195 වන කාණ්ඩය - 2 වන කලාපය தொகுதி 195 - இல. 2 Volume 195 - No. 2 2010 නොවැම්බර් 23 වන අහහරුවාදා 2010 நவம்பர் 23, செவ்வாய்க்கிழமை Tuesday, 23rd November, 2010



# පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

# PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව

அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

# අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

#### නිවේදන :

ග්රු පියංකර ජයරත්න මහතා නියෝජා කථානායක ධුරයෙන් සහ කාරක සභාපති ධුරයෙන් ඉල්ලා අස් වීම ශීසුයෙන් ඉහළ යන රථවාහන අනතුරු පිළිබඳව කරුණු වීමර්ශනය කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව : සාමාජිකයන් නම් කිරීම

#### විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාව

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

#### පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

සමනලගිරි සතරාංග (නාඩි) වෛදා සභාව (සංස්ථාගත කිරීමේ ) - [ගරු (පූජාා) අතුරලියේ රතන හිමි] - පළමුවන වර කියවන ලදී

# විසර්ජන පනක් කෙටුම්පක, 2011 - [පළමුවන වෙන් කළ දිනය] :

දෙවන වර කියවීම - විවාදය කල් තබන ලදී

#### කල් තැබීමේ යෝජනාව:

විදේශ රැකියා සඳහා රජය මැදිහත් වීමේ අවශානාව

# பிரதான உள்ளடக்கம்

#### அறிவிப்புக்கள்:

மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன பிரதிச் சபாநாயகர் மற்றும் குழுக்களின் தவிசாளர் பதவிகளிலிருந்து இராஜினாமா வேகமாக அதிகரித்துவரும் வாகன விபத்துக்களைப் பற்றி ஆராய்வதற்கான தெரிகுழு: உறுப்பினர்கள் நியமனம்

#### கணக்காய்வாளர் அதிபதியினது அறிக்கை

#### வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

#### தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

சமனலகிரி சதராங்க (நாடி) வைத்திய சபை (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு (வண.) அத்துரலியே ரதன தேரர்] – முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

# ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2011: [ஒதுக்கப்பட்ட முதலாம் நாள்]

இரண்டாம் மதிப்பு – விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது

### ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பில் அரசாங்கத் தலையீட்டின் அவசியம்

# PRINCIPAL CONTENTS

#### ANNOUNCEMENTS:

Resignation of Hon. Piyankara Jayaratne from office of Deputy Speaker and Chairman of Committees Select Committee to look into the Alarming Increase in Traffic Accidents: Nomination of Members

AUDITOR-GENERAL'S REPORT

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Samanalagiri Satharanga (Nadi) Medical Council (Incorporation) Bill – [(Ven.) Athuraliye Rathana Thero] – Read the First time

APPROPRIATION BILL, 2011 – [First Allotted Day] Second Reading – Debate Adjourned

#### ADJOURNMENT MOTION:

Necessity for Government Intervention in Foreign Employment

# පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

**2010 தைப்பூ இவி 23 වන අභහරුවාදා** 2010 நவம்பர் 23, செவ்வாய்க்கிழமை **Tuesday**, 23**rd** November, 2010

#### පූ. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 9.30 a.m., MR . SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

# නිවේදන

அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

T

# ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා නියෝජා කථානායක ධුරයෙන් සහ කාරක සභාපති ධුරයෙන් ඉල්ලා අස්වීම

மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன பிரதிச் சபாநாயகர் மற்றும் குழுக்களின் தவிசாளர் பதவிகளிலிருந்து

இராஜினாமா RESIGNATION OF HON. PIYANKARA JAYARATNE FROM OFFICE OF DEPUTY SPEAKER AND CHAIRMAN OF COMMITTEES

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු වියංකර ජයරත්න මැතිතුමා නියෝජාා කථානායක ධුරයෙන් හා කාරක සභාපති ධුරයෙන් ඉල්ලා අස් වීම සම්බන්ධයෙන් පහත සඳහන් ලිපිය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් මා වෙත ලැබී තිබෙනවා.



"**ழீ ලංකා ජනාධිපති** இலங்கை சனாதிபதி President of Sri Lanka

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ කථානායක

ගරු කථානායකතුමනි,

#### නියෝජා කථානායක ධුරයෙන් හා කාරක සභා සභාපති ධුරයෙන් ඉල්ලා අස්වීම ගරු පියංකර ජයරත්න මැතිතුමා

පාර්ලිමේන්තු මන්ත් ගරු පියංකර ජයරත්න මැතිතුමා 2010.11.22 දින සිට නියෝජා කථානායක ධුරයෙන් හා කාරක සභා සභාපති ධුරයෙන් ඉල්ලා අස්වීමේ ලිපිය ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 64(2) වාාවස්ථාව යටතේ මා වෙත ඉදිරිපත් කර ඇති බවත්, මවිසින් එය පිළිගන්නා ලද බවත් කරුණාවෙන් දන්වම්.

මෙයට - හිතවත්,



මහින්ද රාජපක්ෂ

2010 නොවැම්බර් මස 22 වන දින දී ය. පිටපත :- ගරු පියංකර ජයරත්න මැතිතුමා."

#### II

# ශීසුයෙන් ඉහළ යන රථවාහන අනතුරු පිළිබඳව කරුණු විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව : සාමාජිකයන් නම් කිරීම

வேகமாக அதிகரித்துவரும் வாகன விபத்துக்களைப் பற்றி ஆராய்வதற்கான தெரிகுழு : உறுப்பினர்கள் நியமனம்

SELECT COMMITTEE TO LOOK INTO THE ALARMING INCREASE IN TRAFFIC ACCIDENTS : NOMINATION OF MEMBERS

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශීසුයෙන් ඉහළ යන රථවාහන අනතුරු පිළිබඳව කරුණු වීමර්ශනය කිරීම සඳහා වන පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාවේ සේවය පිණිස මතු සඳහන් මන්තුීවරුන්, ගරු පී. දයාරත්න මහතාගේ සභාපතිත්වය ඇතිව ම'විසින් පත් කර ඇති බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

ගරු ඩබ්ලිව්.බී. ඒකනායක මහතා

ගරු (වෛදාා) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

ගරු පාලිත රංගෙ ඛණ්ඩාර මහතා

ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

ගරු (වෛදාঃ) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය

ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා

ගරු නෙරන්ජන් විකුමසිංහ මහතා

#### විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාව

கணக்காய்வாளர் அதிபதியினது அறிக்கை AUDITOR-GENERAL'S REPORT

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 154(6) වැනි වාාවස්ථාව පුකාර විශණකාධිපති-වරයාගේ 2007 මුදල් වර්ෂය සඳහා වාර්තාවේ හය වැනි කාණ්ඩයේ IX-II කොටස, 2008 මුදල් වර්ෂය සඳහා වාර්තාවේ හය වැනි කාණ්ඩයේ XVI, XVII සහ XVIII කොටස්, 2009 මුදල් වර්ෂය සඳහා වාර්තාවේ පළමු කාණ්ඩයේ VI සහ VII වැනි කොටස්, දෙවැනි කාණ්ඩයේ VII සහ VIII කොටස්, තුන්වැනි කාණ්ඩයේ II වැනි කොටස සහ හතරවැනි කාණ්ඩයේ V වැනි කොටස ඉදිරිපත් කරමි.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා )

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, "එකී වාර්තාව මුදුණය කළ යුතුය"යි මම යෝජනා කරමි.

#### පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# වාර්තාව මුදුණය කළ යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

அறிக்கை அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered that the Report be printed.

# 47 (5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පිළිගන්වන ලද වාර්තාව

நிலைக்கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கை REPORT PRESENTED UNDER STANDING ORDER NO. 47(5)

# රතු පියුම (ජාතාෘත්තර) ශුී ලංකා සංවිධානය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

செந்தாமரை (சர்வதேச) இலங்கை அமைப்பு (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் RED LOTUS (INTERNATIONAL) SRI LANKA ORGANIZATION (INCORPORATION) BILL

"රතු පියුම (ජාතාන්තර) ශුී ලංකා සංවිධානය සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ වාර්තාව" - [සමාජ සේවා අමාතා ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා]

#### පනත් කෙටුම්පත 2010 නොවැම්බර් 24 වන බදාදා දෙවන වර කියවිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சட்டமூலம் 2010 நவம்பர் 24, புதன்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Bill ordered to be read a Second time upon Wednesday, 24th Novermber, 2010

#### පෙත්සම්

மனுக்கள் PETITIONS

#### ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා (යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு டலஸ் அழகப்பெரும - இளைஞர் அலுவல்கள், திறன் அபிவிருத்தி அமைச்சர் )

(The Hon. C Alahapperuma - Minister of Youth Affairs and Skills Development )

ගරු කථානායකතුමනි, මම දිවුලපිටිය, බෝමුගම්මන, අංක 164/2 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එස්.ජී.එස්. ආරියතිලක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු රෝහික අබේගුණවර්ධන මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජාා අමාතාා)

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர் )

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Deputy Minister of Ports and Highways )

ගරු කථානායකතුමනි, මම පානදුර, වඳුරාමුල්ල, වටරවුම් පාර, අංක 12 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඩබ්ලිව්.ආර්. පීරිස් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගත්වමි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා (ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් නියෝජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொதுவசதிகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Deputy Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

- (1) ඉඹුල්ගොඩ, අමුණුගොඩ, අංක 192/1 දරන ස්ථානයේ පදිංචි දයා පෙරේරා මහත්මීයගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (2) කොළඹ 05, පුද්ගලයින් ලියාපදිංචි කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවය කරන එස්.ඒ.එම්.ඒ. පද්මා අලගියවන්න මහත්මීයගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සම මහජන පෙන්සම පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

# පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

# සූරියවැව කොට්ඨාස අධාාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් : විභාග සමක් වීමේ පුතිශතය

சூரியவெவ கோட்டக் கல்வி அலுவலகத்தினால் நிர்வகிப்படும் அரசாங்கப் பாடசாலைகள் : பரீட்சையில் சித்தியடையும் சதவீதம் GOVERNMENT SCHOOLS ADMINISTERED BY

SURIYAWEWA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE: PERCENTAGE OF PASSING EXAMINATIONS

0256/'10

#### 1. ගරු සජිත් ජුම්දාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) අධාාපන අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (1):

(අ) හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ, හම්බන්තොට කලාප අධාාපන කාර්යාලයට අයත් සූරියවැව කොට්ඨාස අධාාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල්වල අධාාපනය ලබන දරුවන්ගේ විභාග සමත් වීමේ පුතිශතය අඩු වෙමින් පවතින බව එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) එම අධානපන කලාපයෙන් 2007, 2008 සහ 2009 වර්ෂයන්හිදී අ.පො.ස. උසස් පෙළ සමත්ව විශ්ව විදානල අධානපනය ලැබීමට සුදුසුකම් ලැබූ සිසුන් සංඛානව සහ ඔවුන් අයත් පාසල්වල නම් වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) වර්ෂය ආරම්භයේදී පෙළ පොක් සහ ගුරුවරුන්ගේ විෂය නිර්දේශයන් නියමිත වේලාවට නොලැබීම සිසුන්ගේ අධාාපනය පහත වැටීමට හේතු වන බව එතුමා පිළිගන්නේද;
  - (ii) එසේ නම් එම සිසුන්ගේ අධාාපනය වැඩිදියුණු කිරීම හා කුසලතා වර්ධනය කිරීමට අවශා පෙළ පොත් නියමිත කාලයට ලබා දීමට පියවර ගන්නේද:

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) එම පාසල් නියමිත පරිදි අධීක්ෂණය කිරීම සඳහා අදාළ නිලධාරින් යොමු කිරීමට කටයුතු කරන්නේද;
  - (ii) එසේ නම් ඒ සඳහා ගන්නා ක්‍රියා මාර්ග කවරේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඉ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தின் அம்பாந்தோட்டை வலயக் கல்வி அலுவலகத்திற்குட்பட்ட சூரியவெவ கோட்டக் கல்வி அலுவலகத்தினால் நிர்வகிப்படும் அரசாங்கப் பாடசாலைகளில் கல்வி பெறும் மாணவர் களின் பரீட்சையில் சித்தியடையும் சதவீதம் குறைந்து வருகின்றதென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) மேற்படி கல்வி வலயத்தில் 2007,2008,2009 ஆம் ஆண்டுகளில் க.பொ.த உயர் தரத்தில் சித்தியடைந்து பல்கலைக்கழக கல்வியைப் பெறுவதற்கு தகுதி பெற்ற மாணவர்களின் எண்ணிக்கையையும் அவர்களது பாடசாலைகளின் பெயர்களையும் தனித்தனியாக அவர் இச் சபையில் அறிவிப்பாரா?
- (இ) (i) வருட ஆரம்பத்தில் பாடப் புத்தகங்களும் ஆசிரியர்க ளுக்கான பாடவிதானங்களும் உரிய நேரத்தில் கிடைக்கப்பெறாமை மாணவர்களின் கல்வி நிலை வீழ்ச்சியடைவதற்கு காரணமாயுள்ள தென்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா என்பதையும்,
  - (ii) ஆமெனின், அம்மாணவர்களின் கல்வி நிலையை மேம்படுத்துவதற்கும் ஆற்றல்களை வளர்ப்பதற்கும் தேவையான பாடப் புத்தகங்களை உரிய நேரத்தில் பெற்றுக்கொடுக்க நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்,

அவர் இச் சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஈ) (i) மேற்படி பாடசாலைகளை உரிய முறையில் கண்கா ணிப்பதற்காக உரிய உத்தியோத்தர்களை அனுப்பு வதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்,
  - (ii) ஆமெனின், அதற்காக மேற்கொள்ளப்படும் வழி முறைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச் சபையில் அறிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

- a) Is he aware that the percentage of passing of examinations of students who study in the Government schools administered by the Suriyawewa Divisional Education Office belonging to the Hambantota Zonal Education Office in the Hambantota District is on the decline?
- (b) Will he inform this House separately of the number of students who gained qualifications for university education having passed the GCE Advanced Level in the years 2007, 2008 and 2009 from the aforesaid educational zone and the names of schools to which they belong?
- (c) Will he state-
  - (i) whether he admits that the non-receipt of textbooks and syllabi of teachers in time at the beginning of the year has resulted in the decline of students' education;
  - if so, whether action will be taken to provide textbooks in time, which are required for uplifting education and developing skills of these students;
- (d) Will he inform this House-
  - (i) whether action will be taken to deploy the relevant officers for the proper supervision of these schools:
  - (ii) if so, the measures that will be taken in this regard?
- (e) If not, why?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධාාපන අමාතානුමා) (மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)

- (අ) එවැනි තත්ත්වයක් වාර්තා වී නොමැත. 2003 වර්ෂයේ සාපේක්ෂ වර්ධනයක් පෙන්නුම් කරයි.
- (ආ) ඔව්.

ඇමුණුමෙහි දක්වා ඇත. ඇමුණුම **සභාගත\*** කරමි.

2007 වර්ෂයේදී හ/සූරියවැව ජාතික පාසලේ විශ්වවිදසාලයට සුදුසුකම ලැබූ ශිෂා සංඛාාව 68යි. එය 2008 වර්ෂයේදී 73යි. 2009 වර්ෂයේදී 70යි. සෑම වර්ෂයකදීම එකම පුමාණයක් විශ්වවිදසාල පුවේශය ලබන්නේ නැහැ. සමහර පාසල්වල ඒ ඒ වර්ෂවලට මුහුණ දෙන ශිෂායන්ගේ ස්වභාව පුමාණ අනුව පුතිඵල එකිනෙකට වෙනස් වනවා. ඒ පිළිබඳ ලේඛනයක් ඇමුණුමෙහි දක්වා තිබෙනවා.

- (ඇ) (i) වර්ෂය ආරම්භයේදී පෙළ පොත් සහ ගුරුවරුන්ගේ විෂය නිර්දේශයන් නියමිත වේලාවට නොලැබීම පිළිබඳව කිසිදු ගැටලුවක් නැහැ. මොකද, ඒ සියලු අඩු පාඩුකම නිවැරදි කරලා නිසි කලට පෙළ පොත් ලබා දීම පසු ගිය වර්ෂයේ සිට ආරම්භ වෙලා තිබෙනවා.

(ii) එම සිසුන්ගේ අධාාපනය වැඩිදියුණු කිරීම හා කුසලතා වර්ධනය කිරීමට අවශා පෙළපොත් නියමිත කාලයට ලබා දෙනවා.

> නව වර්ෂයට අදාළ පෙළ පොත් ඊට පෙර වර්ෂයේ තෙවන වාරයේදී කොට්ඨාස අධාාක්ෂවරුන්, කොට්ඨාසයට අදාළ විදුහල්පතිවරුන් දැනුවත් කර කඩිනමින් හා කුමවත්ව බෙදා හැරීම දැනටමත් කිුයාත්මක කර තිබෙනවා. මේ වර්ෂවල එහෙම කිසිදු ගැටලුවක් පැන නහින්නේ නැහැ.

- (i) ඔව්. පළාත් සභාව විසින් එය අඛණ්ඩව සිද්ධ (අ<sub>2</sub>)
  - (ii) ජාතික පාසල් 20 බැගින් එක් අධීක්ෂණ විෂය භාර අධාන්ෂවරයකුට අප අලුතෙන් භාර දී තිබෙනවා. ඉස්සර පාසල් 340ක් පාලනය කළේ එක අධාෘක්ෂවරයෙකුයි. දැන් එය 20ට කඩා තිබෙනවා. පළාත් සභා විසින් පළාත් සභා පාසල්වල අධීක්ෂණ කටයුතු වෙනම කරනවා.

කලාප හා කොට්ඨාස මට්ටමින් සතියකට දින දෙකක් වන පරිදි පාසල් අධීක්ෂණය සිදු කරන අතර, නිලධාරින් විසින් කේවල අධීක්ෂණය යටතේ ඒ කටයුත්ත හැකි ඉක්මනින් කරන්නටය කියා දකුණු පළාතේ අධාාපන ඇමතිතුමා උපදෙස් දී තිබෙන බව මට වාර්තා කර තිබෙනවා.

(ඉ) අදාළ නොවේ.

# \* සහාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :
- \* Annex tabled:

සුරියවැව කොට්ඨාසයේ විශ්ව විදහල අධහපනයට සුදුසුකම් ලැබූ සිසුන් සංබහව පාසල් ඉට්ටම්ත් :

2007 වර්ෂය	2008 වර්ෂය	2009 වර්ෂය
68	73	70
12	10	03
21	. 10	08
10	08	06
0	0	03
0	0	02
	68 12 21 10 0	68 73 12 10 21 10 10 08 0 0

# ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ ගරු අධාාපන ඇමතිතුමාගේ පිළිතුර පිළිබඳව මා බෙහෙවින් ස්තුතිවන්ත වනවා. මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පාසල්වලට යොදවන අධීක්ෂණ නිලධාරින් දිරි ගැන්වීම වැදගත් වනවා. ඒ අයට සහන ලබා දීමේදී ආපදා ණය, හිහ වැටුප්, ගමන් වියදම වාගේම ගමනාගමන පහසුකම් සැපයීමේ ඌනතාවක් තිබෙනවා. ඒ අඩු පාඩුකම් නිරවුල් කරන්නට ඇමතිතුමා කටයුතු කරනවා ද කියා මා ඔබතුමාගෙන් අහන්නට කැමතියි.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) අවශායෙන්ම කටයුතු කරනවා.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ඇත්ත වශයෙන්ම සූරියවැව කොට්ඨාසයේ දු දරුවන්ගේ විභාග පුතිඵලවල යම් සතුටුදායක තත්ත්වයක් තිබුණත්, මේ පාසල්වල තිබෙන යටිතල පහසුකම් ශක්තිමත් කිරීමෙන් ඒ තත්ත්වය තවත් වැඩිදියුණු කර ගන්නට පුළුවන්. සූරියවැව කොට්ඨාසයේ දැනටත් පිරිසිදු පානීය ජලය නොමැති පාසල් හතක් තිබෙනවා. මේ අඩු පාඩු සම්පූර්ණ කරන්නේ කවදා ද කියා මා ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නට කැමතියි.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

. එවැනි අඩු පාඩු තිබෙන පුාථමික පාසල් කීපයක සියලු අඩු පාඩු සම්පූර්ණ කරලා, කිලෝමීටර් දෙකක විතර දුරකින් පස්වන ශෝණිය දක්වා වූ ඒ ගම් මට්ටමේ, බිම් මට්ටමේ පාසලක් තිබෙන ලෙසටත්, හයවිත ශේණියෙන් ඉහළට සියලුම භෞතික හා මානව සම්පත් තිබෙන පාසල් දහසක් අලුතෙන් නිර්මාණය කිරීම සඳහාත් ඒ තිබෙන පාසල්වල ගුණාත්මකභාවය වැඩිදියුණු කිරීම සඳහාත් දස අවුරුදු මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම යටතේ මේ පාසල් ජාලගත කිරීම සඳහා ඊයේ දිනයේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ ගරු සභාවට යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළා. ජනවාරි මාසයේ සිට මේ වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කරනවා. එවිට පාසල්වල අතාර්කික බෙදා හැරීම හා පාසල්වල පවතින විෂමතාව නැති වෙනවා. රට පුරා වඩා තාර්කික පාසල් වාූූහයක් -සියලු පහසුකම් සහිත පාසල් දහසක්- එක පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකට අඩුම තරමේ පාසල් තුනක් ලැබෙන ආකාරයට එය සිතියම්ගත කරනවා.

#### ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය මෙයයි, ගරු කථානායකතුමනි. මේ සූරියවැව අධාාපන කොට්ඨාසයේ පාසල් 17ක් තිබෙනවා; ළමුන් 8,073ක් අධාාපනය ලබනවා. මේ පාසල් සියල්ලක්ම අධීක්ෂණයට ලක් කරන, මේ පාසල්වල ගුණාත්මකභාවය තහවුරු කරන කොට්ඨාස අධානපන කාර්යාලයට විදුලිබල පහසුකම නැහැ; ජල පහසුකම්ද නැහැ.

මම ගරු අධාාපන ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, විදුලිබල සහ ජල පහසුකම් නොමැති කොට්ඨාස අධාාපන කාර්යාලයක් කොහොමද, සූරියවැව කොට්ඨාසයේ අධාාපන තත්ත්වය නංවා ලන්නේ කියලා?

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

විදුලිය කියන්නේ එක අවශාතාවක් විතරයි. විදූලිය නැතුව කුප්පි ලාම්පුවෙන් තමයි ලංකාවේ අතිමහත් බහුතර ජනතාවක් දීර්ඝ කාලයක් අධාාපනය ලබලා තිබෙන්නේ. බොහොම දුක් විදලායි මේ රටේ දරුවෝ අධාාපනය ලබන්නේ. අපි මේ පහසුකම් සියල්ල සම්පූර්ණ කරන්න සැලසුම් කරනවා. ඒ නිසා තමයි ඊයේ අය වැය යෝජනාවල පාසල්වලට අය කරන විදුලි ගාස්තුව -සියලු ගාස්තු- සාමානා කුමයට වඩා අඩු කර තිබෙන්නේ. ඒ අලුක් වැඩ පිළිවෙළ යටතේ 2012 වන විට පාසල්වලට පමණක් නොවෙයි, සෑම තනි ගෙදරකට පවා විදුලිය ලබා දීමේ කටයුත්ත අංගසම්පූර්ණ කරන බවට ඒ අය වැය යෝජනාවේ බොහොම පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමා, කවදාද කොට්ඨාස අධාාපන කාර්යාලයට විදුලිය හා ජලය ලබා දෙන්නේ?

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

කොට්ඨාස අධාාපන කාර්යාලය කියන්නේ මේ මහා සාර්ව ආර්ථිකය ඇතුළේ තිබෙන පුංචි දෙයක්. මම කිව්වා, මේ හැම එකකටම මේවා ලබා දීලා ඉවර කරනවා කියලා.

# උතුරු සහ නැගෙනහිර පළාත්වල පාසල් : විස්තර

வடக்கு, கிழக்கு மாகாண பாடசாலைகள்: விபரம் SCHOOLS IN NORTHERN AND EASTERN PROVINCES : DETAILS

0437/'10

# 2. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) උතුරු සහ නැඟෙනහිර පළාත්වල අද වන විට කියාත්මකව පවතින ජාතික සහ පළාත් පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (ii) එම පාසල්වල සිටින ශිෂා සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එකී පාසල්වල සිටින ගුරුවරුන් සංඛාභව පාසල් පදනමින් කොපමණද;
  - (ii) පාසලක් නිසි ලෙස පවත්වා ගෙන යෑමට තිබිය යුතු ගුරු ශිෂාා අනුපාතය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) පසු ගිය වර්ෂ 2 තුළ අධාාපනය වෙනුවෙන් දරන ලද පිරිවැය වාර්ෂික පදනමින් කොපමණද;
  - (ii) මී ළහ වර්ෂය සඳහා වෙන් කර ඇති මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා සදහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

#### கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களில் இன்று வரை இயங்கிக்கொண்டிருக்கும் தேசிய மற்றும் மாகாண, பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கையையும்,
  - (ii) மேற்கூறப்பட்ட பாடசாலைகளில் உள்ள மாணவர் களின் எண்ணிக்கையையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மேற்கூறப்பட்ட பாடசாலைகளில் உள்ள ஆசிரியர் களின் எண்ணிக்கையை பாசாலை வாரியாகவும்,
  - பாடசாலையொன்றைச் சரியாக இயங்க வைப்ப தற்குத் தேவையான ஆசிரியர், மாணவர் விகிதத் தையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) (i) கடந்த இரு வருடங்களில் கல்விக்காக ஏற்பட்ட செல்வை வருடவாரியாகவும்,
  - (ii) அடுத்த வருடத்திற்கென ஒதுக்கீடு செய்யப் பட்டுள்ள பணத்தொகையையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Education:

- (a) Will he inform this House-
  - the number of National and Provincial schools functioning as of today in the Northern and Eastern Provinces; and
  - (ii) the number of students in aforesaid schools.?
- (b) Will he state-
  - (i) the number of teachers in aforesaid schools on per school basis; and
  - (ii) the teacher to student ratio that should have to run a school properly?
- (c) Will he also state-
  - (i) the cost incurred for education in the last two years on per year basis; and
  - (ii) the amount of money allocated for next year?
- (d) If not, why?

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

- (අ) (i) ජාතික පාසල් සංඛාහව 30 පළාත් පාසල් සංඛාහව - 978
  - (ii) ජාතික පාසල්වල ශිෂා සංඛ්‍යාව 53,910පළාත් පාසල්වල ශිෂා සංඛ්‍යාව 3,32,834
- (ආ) (i) ජාතික පාසල්වල ගුරුවරුන් සංඛ්‍යාව 2,185පළාත් පාසල්වල ගුරුවරුන් සංඛ්‍යාව 16,591
  - (ii) ජාතික පාසල්වල ගුරු ශිෂා අනුපාතය 24.67පළාත් පාසල්වල ගුරු ශිෂා අනුපාතය 20.06

සාමානායෙන් පිළිගැනීම ශිෂායන් 20ට ගුරුවරයෙක් පුමාණවත් කියන එක. නමුත් ලංකාවේ සමස්ත අනුපාතය ඊට වඩා ඉතා යහපත් තත්ත්වයක තිබෙන්නේ. ලංකාවේ දරුවෝ 17 දෙනෙකුට ගුරුවරයෙක් සිටිනවා. ඒ නිසා පළාත් පාසල්වල සාමානායෙන් පැවතිය යුතු මට්ටම තිබෙනවා. ජාතික පාසල්වලට තවදුරටත් ගුරුවරු සපයන්න ඕනෑ. ඒ පුදේශය අවුරුදු 30ක් යුද්ධය පැවතුණ පුදේශයක්. පැන පැන්සල, පොත පත වෙනුවට සයනයිඩ කරල බැඳ ගත්තු දරුවෝ යුද්ධය නිම වීමෙන් පසු නැවත පාසල් වෙතට පැමිණෙනවා. ගුරුවරුත් එහෙමයි. ඒ නිසා ඉදිරි කාලයේදී ඒ අනුපාතය තව වැඩිදියුණු කරනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඇමතිතුමනි,-

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) ගරු මන්තීතුමනි, පිළිතුර තව තිබෙනවා.

- (ඇ) (i) 2009 රු. මිලියන 336.72 2010 රු. මිලියන 229.94
  - (ii) රු. මිලියන 225.50
- (ඈ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ ගුරු හිහය පියවන්න කොතරම් කාලයක් යාවිද? මම දන්නවා, ඒ සම්බන්ධයෙන් පුශ්නයක් ඇති. ඒ සඳහා ඔබතුමා කොතරම් කාලයක් අනුමාන කරනවාද?

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඉතා ඉක්මනින්. ඉංග්‍රීසි මාධා උසස් පෙළ ගුරුවරුන් 554 දෙනෙක් බඳවා ගෙන අපි ස්ථානගත කළා. නමුත් ඉන්න බැහැ කියලා ඒ සමහර අය ආපසු ආවා. ඉතින් ඒ සඳහා ආපසු ස්ථානගත කරන්න ඕනෑ. පළාත් මට්ටමින් බෙදලා විදාාාපීඨ ගුරුවරු තුන්දහසක් යවලා තිබෙනවා. සෞන්දර්ය ගුරුවරු 3,174ක් බඳවා ගැනීම සඳහා සම්මුඛ පරීක්ෂණ ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. 150 දෙනෙකුගේ සම්මුඛ පරීක්ෂණ අවසන් කරලා තිබෙනවා. ලබන පාසල් වාරය ආරම්භ කරන විට බොහෝ දුරට ගුරු තුලනයක් ඇති කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගුරු හිභයක් තිබෙන නිසා Distance Learning System එක ඇති කරන්න බැරිද ගරු ඇමතිතුමනි?

#### ගරු බන්දූල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු මන්තුීතුමනි, මේ ගැන මා කියන්න ඕනෑ. රජයේ අධාාපන පුතිපත්තිය අනුව ස්වේච්ඡා ගුරුවරු ගුරු සේවයට බඳවා ගන්නේ නැහැ කියන පුතිපත්තියක අපි ඉන්නවා.

ලංකාවේ ගුරුවරු බඳවා ගැනීමේ කුම දෙකක් විතරයි රජයේ පුතිපත්තියක් ලෙස අනුමත කරලා තිබෙන්නේ. එක, උපාධිධාරීන් පුහුණුවකින් පසුව ගුරු සේවයට යවන එක. දෙක, අපොස (උසස් පෙළ) විභාගයේ Z-score ලකුණු මට්ටම අනුව විදාහපීඨවලට බඳවා ගෙන අවුරුදු තුනක් විදාහපීඨයේ පුහුණුව ලබා දීලා ඔවුන් ගුරු සේවයට යවන එක. උතුරු නැහෙනහිර පුදේශයේ විශේෂ තත්ත්වය සලකා ගුරු වහවස්ථාවට අනුව වෙනසක් කරන්න අවශා නම්, ඒ පළාත්වල ඉන්න මහ ජන නියෝජිතයන් සමහ සාකච්ඡා කරලා කැබිනට අනුමතියක් ලබා ගත්න වනවා.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නවීන කුමය අනුව Distance Learning කුමයෙන් පුශ්නය විසඳන්න පුළුවන් අවස්ථාවක් ඇති වේවි.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

. ගරු මන්තීුතුමනි, මට ඇහෙන්නේ නැහැ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Distance learning ; දුරස්ථ අධානපන කුමය?

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

දුරස්ථ අධාාපන කුමය යටතේ අපි ගුරුවරු පුහුණු කරන්නේ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 3 - 0537/'10 - (1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාෘතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena- Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ආර්ථික සංවර්ධන අමාතානුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මයික් එක කෙළින් දමා ගත්තොත් හොඳයි. ඒකත් නමා ගෙන ඉන්නවා. ඇහෙන්නේ නැහැ. වයසට ගියාම ඔහොම තමයි. ඉතින් මොනවා කරන්නද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

තවම වයසට ගියේ නැහැ ගරු කථානායකතුමනි. තවම ජොෂ්ඨ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

#### 

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of Petroleum Industries)

එහෙම<sup>්</sup> කියන්න එපා. එතකොට විපක්ෂ නායකතුමාටත් පුශ්නයක්.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඊයේ හම්බ වුණු ඇමතිකමත් එක්ක තමයි ඒ upset එක තියෙන්නේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ. අපි දෙන්නාම -විපක්ෂ නායකතුමායි, මමයි- එකම වයස. එතුමා ගැන කියන්න එපායැ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ජොෂ්ඨ කියන එක ගැනයි මම බැලුවේ, හම්බ වුණු ඇමතිකමත් එක්ක.

### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# නාවික හමුදාවේ ඊ.එම්.ඩී. කීර්තිසිංහ ඒකනායක මහතා : විශාම වැටුප

கடற்படையின் ஈ.எம்.டீ. கீர்த்திசிங்க ஏக்கநாயக்க:

ஓய்வூதியம்

MR. E.M.D. KIRTHISINGHE EKANAYAKA OF NAVY: PENSION

0571/'01

#### 7. ගරු රුවන් රණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ருவன் ரணதுங்க)

The Hon. Ruwan Ranatunga)

අගුාමාතාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) තිවිධ හමුදාවේ සහ පොලීසියේ සේවය කොට, දුබලතා මත විශුාම ගන්වා දැනට විශුාම වැටුප් ලබන පුද්ගලයින් සංඛාාව කොපමණද;
  - (ii) ඔවුන් දැනට ලබන අවම විශුාම වැටුප කොපමණද;
  - (iii) කොටුගොඩ, නැදගමුව, පිටවෙල පාරේ, අංක: 215/බී. දරන නිවසේ පදිංචි, සේවා අංක: B6511 දැරු නාවික හමුදාවේ ඉංජිනේරු කාර්මික සේවයේ යෙදී සිට 1985/10/30 වැනි දින දුබලතා මත විශාම ගන්වා දැනට මිනුවන්ගොඩ පාදේශීය ලේකම කාර්යාලයෙන් විශාම වැටුප් අංක: 3971 යටතේ රුපියල් 6561.20ක විශාම වැටුපක් ලබන, ඊ.එම්.ඩී. කීර්තිසිංහ ඒකනායක වැනි අය කුමන වර්ගීකරණයට අයත් වන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) කීර්තිසිංහ මහතා වැනි අය ලබන විශුම වැටුප වර්තමාන ජීවන වියදමට අනුව පුමාණවත් නොවන බැවින්, ඔවුන්ගේ විශුම වැටුප වැඩි කිරීමට හෝ ජීවනෝපාය මාර්ගයක් සලසා ගැනීමට පුමාණවත් සහනයක් ලබා දීමට හෝ ගෙන ඇති පියවර කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) තො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) முப்படை மற்றும் பொலிசில் சேவையாற்றி, பலவீனத்தின் அடிப்படையில் ஓய்வளிக்கப்பட்டு, தற்போது ஓய்வூதியம் பெறும் ஆட்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
  - (ii) இவர்கள் தற்போது பெறும் குறைந்தபட்ச ஓய்வூ தியம் எவ்வளவு என்பதையும்,

(iii) கொட்டுகொடை, நதகமுவ, பிட்டவெல வீதியில் 215/பீ இலக்க விலாசத்தில் வசிக்கும் B6511ஆம் சேவை இலக்கத்தைக் கொண்ட, கடற்படையின் பொறியியல் தொழிநுட்ப சேவையில் பணியாற்றி விட்டு 1985.10.30 ஆம் திகதியன்று பலவீனத்தின் அடிப்படையில் ஓய்வளிக்கப்பட்டு தற்போது மினுவங்கொடை பிரதேச செயலகத்தில் ஓய்வூதிய இலக்கம் 3971இன் கீழ் ரூபா. 6561.20 ஐ ஓய்வூதிய மாகப் பெறும், ஈ.எம்.டீ. கீர்த்திசிங்க ஏக்கநாயக்க போன்றோர் எந்த வகைப்படுத்தலுக்குள் உள்ளடக் கப்படுகின்றார்கள் என்பதையும்,

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) திரு. கீர்த்திசிங்கவைப் போன்றோர் பெறும் ஓய்வூதிய மானது தற்போதைய வாழ்க்கைச் செலவின்படி போதியதல்ல என்பதனால், இவர்களின் ஓய்வூதியத்தை அதிகரிப்பதற்கு அல்லது வாழ்வாதார வழிமுறை யொன்றை அமைத்துக் கொள்வதற்குப் போதுமானளவு நிவாரணமொன்றை வழங்குவதற்கு மேற்கொள்ளப் பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

- (a) Will he state -
  - (i) the number of persons receiving pensions currently after having been sent on retirement on disability from the service of the three Armed Forces and the Police;
  - (ii) the minimum pension that they receive; and
  - (iii) the classification under which persons like E.M.D. Kirthisinghe Ekanayaka, residing at No. 215/B, Pitawala Road, Nedagamuwa, Kotugoda, who has been sent on retirement on disability on 30.10.1985 from the service of engineering mechanic of the Navy under service No. B 6511 and receives a pension of Rs. 6,561.20 from the Divisional Secretary's Division of Minuwangoda under pension No. 3971, come?
- (b) Will he inform this House of the steps that have been taken either to increase the pension of persons like Mr. Kirthisinghe or to provide sufficient relief to engage in some kind of livelihood as the pension received by them is not sufficient in terms of the current cost of living?
- (c) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා:

( <del>p</del> )	(i)	යුද හමුදාව	-	7,337
		නාවික හමුදාව	-	450
		ගුවන් හමුදාව	-	113
		<b>පො</b> ලීසිය	-	188

- (ii) එක් එක් පුද්ගලයාගේ ඉපයීමේ ශක්තිය හීත වී යැමේ පුතිශතය, දුබලතා හේතු, ඔවුන්ගේ නිලය හා ඔවුන්ගේ සේවා කාලය මත එම පුද්ගලයන්ගේ විශාම වැටුප තීරණය වේ.
- (iii) 30% දුබලතා පුතිශතයක් සහිතව, නාවික සේවය සඳහා ශාරීරිකව නුසුදුසුයි යන පදනම මත වර්ගීකරණය කර ඇත.
- (ආ) දුබලතා මත විශාම ගන්නා නාවිකයන්හට නාවික හමුදා සුහ සාධක අංශය මහින් ලක්විරු සෙවණ වෘත්තීය පුහුණු මධාස්ථානයට අනුයුක්ත කර ඇඳුම් මැසීමේ, කොණ්ඩා කැපීමේ පාඨමාලා, විදුලි කාර්මික පාඨමාලා හා පරිගණක හා සන්නිවේදන පුහුණු පාඨමාලා මහින් වෘත්තීය පුහුණුවීම් ලබා දීම, රජයේ පාසල්වල පළමු වසර සඳහා ළමුන් ඇතුළත් කිරීමේදී පහසුකම් සැලසීම, පොලී රහිත ණය මුදල් සැපයීම, අමු දුවා ආධාර ලබා දීම හා සේවා වනිතා ඒකකය මහින් ඔවුන්ගේ පවුල්වල සාමාජිකයින්ට ශිෂාත්ව ලබා දීම වැනි සහනයන් ලබා දෙනු ලබයි.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් පුකාශිත අය වැය ලේඛනය අනුව මේ පවුල්වලට මීටත් වඩා සහන ලැබෙන බවත් අතිරේකව එකතු කරන්න කැමැතියි.

#### ගරු රුවන් රණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ருவன் ரணதுங்க) (The Hon. Ruwan Ranatunga) ස්තූතියි, ඇමතිතුමා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 8-0637/10-(1), ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම. අස්වර් මහතා.

#### ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, அந்தக் கேள்வியை நான் கேட்கின்றேன்.

#### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා (සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාවසාය සංවර්ධන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா - மரபார்ந்த கைத் தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Douglas Devananda - Minister of Traditional Industries and Small Enterprise Development)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, எனக்கு ஒரு வார கால அவகாசம் தேவைப்படுகின்றது.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 9-0257/10-(1), ගරු සජිත් ජෙමදාස මහතා.

# ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சන්වූල් பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ගරු කථානායකතුමනි, මම එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා. මොකද, සියලු තොරතුරු ටික ගෙන්වා ගන්න ඕනා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# ගුාම නිලධාරින් : පක්වීම්

கிராம சேவை உத்தியோகத்தர்கள் : நியமனம் GRAMA NILADHARIS : APPOINTMENT

0438/'10

#### 10. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) මෙරට සිටින ගුාම නිලධාරිවරුන් සංඛාාව පළාත් සහ දිස්තුික් පදනමින් කොපමණද;
  - (ii) ඔවුන්ට මාසයකට ගෙවනු ලබන මුදල කොපමණද;
  - (iii) ඔවුන්ගේ රැකියාවට අදාළ විෂය ක්ෂේතුය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) උතුරු සහ නැහෙනහිර පළාත්වල අලුතින් පත් කරන ලද ගුාම නිලධාරිවරුන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (ii) එම පත්වීම් සම්බන්ධයෙන් යොදා ගන්නා ලද නිර්ණායක කවරේද;
  - (iii) තෝරා ගැනීම් සිදු කරන ලද්දේ කෙසේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொது நிர்வாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நாட்டிலுள்ள கிராம சேவை உத்தியோகத்தர்களின் எண்ணிக்கையை மாகாண மற்றும் மாவட்ட அடிப்படையில் யாதென்பதையும்,
  - அவர்களுக்கு மாதாந்தம் வழங்கப்படும் தொகை யாதென்பதையும்,
  - (iii) அவர்களின் பணிப்பரப்பெல்லை யாவையென்பதை யும்

அவர் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களில் புதிதாக நியமிக்கப்பட்டுள்ள கிராம சேவை உத்தியோகத்தர் களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதை யும்
  - (ii) அந்நியமனங்கள் தொடர்பில் பின்பற்றப்பட்ட எடுகோள்கள் யாதென்பதையும்,
  - (iii) எவ்வாறு தெரிவுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Public Administration and Home Affairs:

- (a) Will he inform-
  - (i) the number of "Grama Niladharies" in the country on per province and per district basis;
  - (ii) the amount they are paid monthly; and
  - (iii) the scope of their work?
- (b) Will he state -
  - (i) the number of new Grama Niladharies appointed in North and East Provinces;
  - (ii) the criteria followed in respect of those appointments; and
  - (iii) as to how the selections were made?
- (c) If not, why?

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා (රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு டபிள்யூ.டி.ஜே. செனெவிரத்ன - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne - Minister of Public Administration and Home Affairs)

- (අ) (i) 2010.06.30 දිනට මුළු සංඛාාව 11,956කි. පළාත් හා දිස්තුික් මට්ටමින් විස්තර ඇමුණුම 1 මහින් ඉදිරිපත් කර ඇත. ඇමුණුම 1 සභාගක $^*$  කරමි.
  - (ii) 2010 ජූනි මස සඳහා ගෙවූ මුදල රු. 340,888,830.50කි.
  - (iii) ඔව්. ඇමුණුම 02 මහින් ඉදිරිපක් කර ඇත. ඇමුණුම 2 සභාගක $^*$  කරමි.
- (ආ) (i) උතුරු සහ නැහෙනහිර පළාත්වල අලුතින් බඳවා ගෙන ඇති හුාම නිලධාරින් සංඛ්‍යාව 440යි.
  - 1. වයස අවුරුදු 18ට නො අඩු සහ 45ට නො වැඩි අයෙක් වීම.
    - අ. පො.ස.(සා/පෙළ) විභාගයෙන් භාෂාව සහ ගණිකය ඇතුළු විෂයයන් 4කට සම්මාන සාමර්ථ 4ක් සහිතව විෂයයන් හයකින් සමත් වීම.
    - 3. පූර්වාසන්න වසර හයක (06) කාල සීමාවක් ඇතුළත අපේක්ෂකයා පත් වීමට බලාපොරොත්තු වන පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ අඩු තරමින් වසර තුනක් ස්ථීර පදිංචිව සිටීම.
  - (iii) තරග විභාගයකින් සහ සම්මුඛ පරීක්ෂණයකින්
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

# \* සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புக்கள் :
- \* Annexes tabled:

#### ඇමුණුම 01

2010.06.30 දිනට සේවයේ නියුතු ශුාම නිලධාරී සංඛ්‍යාව:

බස්නාහිර පළාත		2,247
<b>ෙ</b> කාළඹ	503	
නළුතර	662	

ගම්පහ	1,082	
මධාාම පළාත	,	1,863
මාතලේ	446	ŕ
මහනුවර	991	
_ නුවරඑළිය	426	
		1,833
දකුණු පළාත ගාල්ල	775	1,033
මාලල මාතර	547	
ෂාතට හම්බන්තොට	547 511	
හම්බන්නොට	311	
උතුරු පළාත		733
මුලතිව	101	
කිලිනොච්චිය	72	
යාපනය	347	
මන්නාරම	128	
වච්නියා	85	
		007
නැහෙනහිර පළාත	412	907
අම්පාර	413	
මඩකලපුව -	295	
නිකුණාමල <b>ය</b>	199	
වයඹ පළාත		1,799
කුරුණෑගල	1,329	,
පුත්තලම පුත්තලම	470	
<u> </u>		
උතුරු මැද පළාත		876
අනුරාධපුර	630	
පොළොන්නරු <b>ව</b>	246	
		732
ඌව පළාත	472	132
බදුල්ල	472	
මොණරාගල	260	
සබරගමුව පළාත		966
සබටහමුට පළාත කෑගල්ල	474	900
	492	
රත්නපුර	492	
මුළු සංඛ්‍යාව		11,956
မြင္ ယူယာပ		11,930

# ඇමුණුම 02

- l ගුාම නිලධාරි විෂය ක්ෂේතුය
  - අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහයේ විධිවිධාන මහින් පවරා ඇති බලනල ක්‍රියාත්මක කිරීමේ සාම නිලධාරියකු වශයෙන් කටයුතු කිරීම.
  - විවිධ ආදොපනත් හා රෙගුලාසි මහින් පනවා ඇති බලතල කියාත්මක කිරීමේ හා එම විධිවිධාන උල්ලංඝනය කරනු ලැබූ අවස්ථාවක ඒ පිළිබඳව අධිකරණය වෙත කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමේ නිලධාරියකු වශයෙන් කියා කිරීම.
  - 3. කොටඨාසය තුළ ආර්ථික සමාජයීය හා සංස්කෘතික තොරතුරු එක්රැස් කිරීම, එම තොරතුරු යාවන්කාලීනව පවත්වාගෙන යාම හා එම තොරතුරු අවශා වන පරිදි රජයේ හා අනෙකුත් ආයතනවලට පුාදේශීය ලේකමගේ උපදෙස් මත නිකුත් කිරීම.
  - කොට්ඨාසය තුළ රජයේ ආර්ථික සමාජයීය හා සංස්කෘතික සංවර්ධන වැඩසටහන් සම්බන්ධීකරණය හා මෙහෙයවීම.
  - කොට්ඨාසය තුළ සමාජ සුභසාධන කටයුතු පවත්වා ගෙන යාම.
  - නෛතික ලේඛනයක් වශයෙන් ගුාම නිලධාරි දින පොත විධිමත්ව පවත්වාගෙන යාම.
  - කුමවත් ලිපි ගොනු පද්ධතියක්, බඩු වට්ටෝරු පොත හා අනෙකුත් නෛතික ලේඛන නඩත්තු කරමින්, විධිමත් ගුාම නිලධාරි කාර්යාලයක් තම කොට්ඨාසය තුළ පවත්වා ගෙන යාම
  - සනියකට එක් විවේක දිනයක් හිමි අතර එම දිනය හැර සනියේ අනෙක් දිනවල දවසේ පැය 24 තුළ තම කොට්ඨාසය තුළ රාජකාරි ඉටු කිරීම සඳහා බැඳී සිටීම.
  - 9. ලේකම විසින් නියම කරන වේලාවන් තුළ තම කාර්යාලයේ රැඳී සිට මහජන අවශානා ඉටු කිරීම හා දිනයේ ඉතිරි කාලය තුළ කොට්ඨාසය තුළ රැඳී සිටීමින් පැවරි ඇති ක්ෂේනු රාජකාරි ඉටු කිරීම.

10. අමතරව පුාදේශීය ලේකම් විසින් හෝ රජයේ වෙනත් අමාතාහංශයක් හෝ දෙපාර්තමේන්තුවක් හෝ රජයේ වාාවස්ථාපිත ආයතනයක් හෝ පළාත් සභාවක් විසින් කොට්ඨාසයට අදාළව විධිමත්ව පවරනු ලබන රාජකාරි ඉටු

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, පත් කර ඇති සියලු දෙනාම සම්මුඛ පරීක්ෂණයක් තුළින් ද තෝරා ගෙන තිබෙන්නේ?

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) ඔව්, සම්මුඛ පරීක්ෂණයක් මාර්ගයෙන්.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා සෑහීමකට පත් වෙනවාද?

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඒ සියලු දෙනා සඳහාම පළමුව ලිඛිත විභාගයක් පැවැත්වූවා. එම ලිඛිත විභාගයෙන් පස්සේ සම්මුඛ පරීක්ෂණයකින් තමයි පත් කර ගත්තේ. දැන් ඔබතුමන්ලා සමහ සිටින ගරු කරු ජයසූරිය හිටපු ඇමතිතුමාගේ කාලයේ තමයි ඒ හැම කෙනෙක්ම පත් කර ගත්තේ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එම සම්මුඛ පරීක්ෂණයේ ලකුණු පුසිද්ධ කරන්න පුළුවන්ද?

# ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඔව්, පූළුවන්.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කරුණාකරලා ඒක පුසිද්ධ කළා නම්, කොයි තරම් පුමාණයක් ලබා ගත්තාද කියන එක දැන ගන්න පුළුවන්.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ලකුණුද?

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

සාමානෲයෙන් ලකුණු පුසිද්ධ කෙරෙන්නේ නැහැ. නමුත් ඒ අවස්ථාවේ ලිඛිත විභාගයෙන් වැඩිම ලකුණු ලබා ගත් අය තමයි සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවන්නේ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක පුසිද්ධ කරනවා නම් විනිවිදභාවයට හොඳයි නේ.

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ගරු මන්තීුතුමනි, කිසිම දවසක සම්මුඛ පරීක්ෂණයේ ලකුණු පුකාශයට පත් කෙරෙන්නේ නැහැ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කරන්නේ නැහැ?

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

නැහැ. ගුාම නිලධාරි විභාගය පමණක් නොවෙයි, කොයි විභාගයකවත් සම්මුඛ පරීක්ෂණයේ ලකුණු පුකාශයට පත් වන්නේ

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කොහොමද දන්නේ, ගරු ඇමතිතුමනි -

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඒ වෙන කාරණයක් නිසා නොවෙයි, පුතිපත්තියක්. නමුත් මේ කරුණු සම්බන්ධව -උතුරු- නැඟෙනහිර ගුාම නිලධාරින් බඳවා ගැනීම ගැන- මෙතෙක් කිසිම චෝදනාවක් ලැබිලා නැහැ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක පුසිද්ධ කළා නම් ඊට වඩා හොඳයි නේද?

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

හොඳයි, මම ඒ ගැන සලකා බලන්නම්. [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 11- 0538/'10- (1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

-வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

# තංගල්ල කොට්ඨාස අධාාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් : විභාග සමත්වීමේ පුතිශතය

தங்காலை கோட்டக் கல்வி அலுவலகத்தினால் நிர்வகிக்கப்படும் அரசாங்க பாடசாலைகள்: பரீட்சையில் சித்தியடையும் சதவீதம் GOVERNMENT SCHOOLS ADMINISTERED BY TANGALLE DIVISIONAL EDUCATION OFFICE : PERCENTAGE OF PASSING EXAMINATIONS

0258/'10

#### 13.ගරු සජිත් ජුම්දාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) අධාාපන අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය- (1):

- (අ) හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ, තංගල්ල කලාප අධාාාපන කාර්යාලයට අයත් තංගල්ල කොට්ඨාස අධාාාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල්වල අධාාාපනය ලබන දරුවන්ගේ විභාග සමත් වීමේ පුතිශතය අඩු වෙමින් පවතින බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) එම අධාාපන කලාපයෙන් 2007, 2008 සහ 2009 වර්ෂයන්හිදී අපොස උසස් පෙළ සමත්ව විශ්වවිදාාල අධාාපනය ලැබීමට තේරී පත් වූ සිසුන් සංඛාාව සහ ඔවුන් අයත් පාසල්වල නම් වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) වර්ෂය ආරම්භයේදී පෙළ පොක් සහ ගුරුවරුන්ගේ විෂය නිර්දේශයන් නියමිත වේලාවට නොලැබීම සිසුන්ගේ අධ්‍යාපනය පහත වැටීමට හේතු වන බව එතුමා පිළිගන්නේද;
  - (ii) එසේ නම් එම සිසුන්ගේ අධාාපනය වැඩිදියුණු කිරීම හා කුසලතා වර්ධනය කිරීමට අවශා පෙළ පොත් නියමිත කාලයට ලබා දීමට පියවර ගන්නේද:

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) එම පාසල් නියමිත පරිදි අධීක්ෂණය කිරීම සඳහා අදාළ නිලධාරින් යොමු කිරීමට කටයුතු කරන්නේද;
  - (ii) එසේ නම් ඒ සඳහා ගන්නා කි්යාමාර්ග කවරේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඉ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தின் தங்காலை வலயக் கல்வி அலுவலகத்திற்குட்பட்ட தங்காலை கோட்டக் கல்வி அலுவலகத்தினால் நிர்வகிப்படும் அரசாங்க பாடசாலைகளில் கல்வி பெறும் மாணவர்களின் பரீட்சையில் சித்தியடையும் சதவீதம் குறைந்து வருகின்றதென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) மேற்படி கல்வி வலயத்தில் 2007, 2008,2009 ஆம் ஆண்டுகளில் கபொத உயர் தரத்தில் சித்தியடைந்து பல்கலைக்கழக கல்வியைப் பெறுவதற்கு தகுதி பெற்ற மாணவர்களின் எண்ணிக்கையையும் அவர்களது பாடசாலைகளின் பெயர்களையும் தனித்தனியாக அவர் இச் சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) வருட ஆரம்பத்தில் பாடப் புத்தகங்களும் ஆசிரியர்க ளுக்கான பாட விதானங்களும் உரிய நேரத்தில் கிடைக்கப்பெறாமை மாணவர்களின் கல்வி நிலை வீழ்ச்சியடைவதற்குக் காரணமாயுள்ள தென்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா என்பதையும்,
  - (ii) ஆமெனின், அம்மாணவர்களின் கல்வி நிலையை மேம்படுத்துவதற்கும் ஆற்றல்களை வளர்ப்பதற்கும் தேவையான பாடப்புத்தகங்களை உரிய நேரத்தில் பெற்றுக்கொடுக்க நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்,

அவர் இச் சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஈ) (i) மேற்படி பாடசாலைகளை உரிய முறையில் கண்காணிப்பதற்காக உரிய உத்தியோத்தர்களை அனுப்புவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்,
  - (ii) ஆமெனின், அதற்காக மேற்கொள்ளப்படும் வழிமுறைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச் சபையில் அறிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Education:

- (a) Is he aware that the percentage of passing of examinations of students who study in the government schools administered by the Tangalle Divisional Education Office belonging to the Tangalle Zonal Education Office in the Hambantota District is on the decline?
- (b) Will he inform this House separately the number of students who gained qualifications for university education having passed the GCE Advanced Level in the years 2007, 2008 and 2009 from the aforesaid educational zone and the names of schools to which they belong?
- (c) Will he state-
  - (i) whether he admits that the non-receipt of text books and syllabi of teachers in time at the beginning of the year has resulted in the decline of students' education;
  - (ii) if so, whether action will be taken to provide text books in time, which are required for uplifting education and developing skills of these students;
- (d) Will he inform this House-
  - (i) whether action will be taken to deploy the relevant officers for the proper supervision of these schools:
  - (ii) if so, the measures that will be taken in this regard?
- (e) If not, why?

# ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

(අ) එවැනි තත්ත්වයක් වාර්තා වී නොමැත. 2003 වර්ෂයේ සාපේක්ෂ වර්ධනයක් පෙන්නුම් කරයි.

- (ආ) හම්බන්තොට දිස්තික්කයේ, තංගල්ල කලාප අධාාපන කාර්යාලයට අයත් තංගල්ල කොට්ඨාස අධාාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල්වල අධාාපනය ලබන දරුවන්ගේ විභාග සමක් වීමේ ලේඛනයක් මම ඇමුණුම වශයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් 2007 වර්ෂයේ හ/තංගල්ල පිරිමි ජාතික පාසලේ විශ්වවිදාාලයට ඇතුළත් වූ සංඛාාව 106යි; 2008 දී 121යි; 2009 දී එම සංඛාාව 77 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. නමුත් හ/තංගල්ල බාලිකා ජාතික පාසල ගත්තොත් 2007 දී විශ්වවිදාාලයට ඇතුළත් වූ සංඛාාව 294යි; 2008 දී 315යි; 2009 දීත් 315යි. මේ ආදී වශයෙන් උසස් පළ විශ්වවිදාාල පුවේශය ලබපු එම කොට්ඨාසයේ පාසල් 29ක දරුවන්ගේ ලේඛනයක් ඇමුණුම වශයෙන් මා ඉදිරිපත් කරනවා. ඇමුණුම සහාගත\* කරමි.
- (ඇ) (i) පෙළ පොත් සහ ගුරුවරුන්ගේ විෂය නිර්දේශයන් නියමිත වේලාවට නොලැබීම පිළිබඳ පුශ්නයක් නැහැ. මොකද, ගුරු අත් පොත් ලැබී, නියමිත ආකාරයට විෂය නිර්දේශය නිම කිරීම නිසා තමයි එක පාසලකින් 300ක්, 200ක් විශ්වවිදාහල පුවේශය ලබන්නේ. එය ඉතාම අමාරු තරග විභාගයක්. ඒවා ලබා ගෙන තමයි දරුවෝ මේ පුතිඵලය පෙන්වා තිබෙන්නේ. එවැනි විශේෂ පුමාදයන් වාර්තා වී නොමැති අතර බෙදා හැරීමේදී සුළු වශයෙන් ඇති වන පුමාදයන් තිබෙනවා නම එයක් සම්පූර්ණයෙන් නිවැරැදි කරන්න අවශා පියවර ගෙන තිබෙනවා.
  - (ii) අවශායෙන්ම ඔව්.
- (ඇ) (i) ඔව්. පළාත් සභාවෙන් පළාත් අමාතාවරයා විසින් එය අධීක්ෂණ කටයුතු සඳහා නිලධාරින් යොමු කරනවා. මෙම කලාප කාර්යාලයේ සහ කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලවල නිලධාරින් යොදවා කණ්ඩායම් අධීක්ෂණ වශයෙන් අධීක්ෂණ කියාවලිය දැනට සිදු කරනවා.
  - (ii) පැන නොනහී.
- (ඉ) පැන නොනඟී.

# \* සභාලම්සය මත තබන ලද ඇමුණුම:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :
- \* Annex tabled:

2007 අ. පො. ස. (උ. පෙළ) විශ්වවිදාාල අධාාපනයට සුදුසුකම ලැබූ සිසුන් සංඛාාව සහ ඔවුන් අයන් පාසල්:

අනු	පාසල	සිසුන්
අ∘කය		ගණන
1	හ/ තංගල්ල පිරිමි ජාතික පාසල	106
2	හ/ත∘ගල්ල බාලිකා ජාතික පාසල	294
3	හ/ රත්න මහා විදාහලය	45
4	හ/විතාරණ්දෙනිය මහා විදාහලය	07
5	හ/තලුන්න මහා විදාහලය	07
6	හ/තංගල්ල රාහුල මහා වීදාහාලය	10
7	හ/කඳුරුපොකුණ ශී පියදස්සී මහා විදාහලය	04
8	හ/ නෙටොල්පිටිය ගැමුණු මහා විදාහලය	23
9	හ/නාකුළුගමුව ගාමිණි මහා වීදාහලය	22
10	හ/බෙලිඅත්ත මධාා මහා විදාහලය	41
11	හ/ පුවක්දණ්ඩාව බාලිකා විදාාාලය	151
12	හ/පලපොත මහා විදාහලය	-
13	හ/කහවත්ත මහා විදාහලය	02
14	හ/ අරන්වෙල මහා විදාහලය	03

15	හ/ පල්ලන්තර මහා විදාහලය	03
16	හ/ නිහිළුව මහා විදහාලය	16
17	හ/ ගැටමාන්න ජාතික පාසල	37
18	හ/ ඉහලබෙලිගල්ල මහා විදාහාලය	13
19	හ/ ගැටමාන්න දකුණ මහා විදාහලය	21
20	හ/ කුඩාහීල්ල මහා විදාාාලය	14
21	හ/ ගලගම මහා විදාහාලය	09
22	හ/ කම්බුස්සාවල මහා විදාහලය	12
23	හ/ මහානාම ජාතික පාසල	54
24	හ/ දෙබොක්කාව මහා විදාහලය	12
25	හ/ අත්තනයාල මහා විදාාාලය	04
26	හ/ දබරැල්ල මහා විදාහාලය	36
27	හ/ උඩයාල මහා විදාහාලය	13
28	හ/ තලාව මහා විදඍලය	26
29	හ/ කොටවාය මහා විදාහලය	15

2008 අ. පො. ස. (උ. පෙළ) විශ්වවිදාාල අධාාපනයට සුදුසුකම් ලැබූ සිසුන් සංඛාාව සහ ඔවුන් අයන් පාසල්:

අනු අංකය	පාසල	සිසුන් ගණන
1	හ/ තංගල්ල පිරිමි ජාතික පාසල	121
2	හ/ තංගල්ල බාලිකා ජාතික පාසල	315
3	හ/ රත්න මහා විදාහලය	55
4	හ/ විතාරණ්දෙනිය මහා විදාහලය	-
5	හ/ තලුන්න මහා විදාහලය	11
6	හ/ තංගල්ල රාහුල මහා විදායාලය	16
7	හ/ කඳුරුපොකුණ ශූී පියදස්සී මහා විදාාාලය	12
8	හ/ නෙටොල්පිටිය ගැමුණු මහා විදහාලය	24
9	හ/ නාකුළුගමුව ගාමිණි මහා විදාහලය	34
10	හ/ බෙලිඅත්ත මධා මහා විදාහලය	02
11	හ/ පුවක්දණ්ඩාව බාලිකා විදාහලය	130
12	හ/ පලපොත මහා විදාහලය	02
13	හ/ කහවත්ත මහා විදාහලය	03
14	හ/ අරන්වෙල මහා විදාහාලය	02
15	හ/ පල්ලන්තර මහා විදාාාලය	04
16	හ/ නිහිළුව මහා විදාහලය	11
17	හ/ ගැටමාන්න ජාතික පාසල	53
18	හ/ ඉහලබෙලිගල්ල මහා විදාහාලය	18
19	හ/ ගැටමාන්න දකුණ මහා විදාහලය	24
20	හ/ කුඩාහීල්ල මහා විදාහලය	09
21	හ/ ගලගම මහා විදාහාලය	16
22	හ/ කම්බුස්සාවල මහා විදාහාලය	07
23	හ/ අම්බල මහා විදාහලය	-
24	හ/ මහානාම ජාතික පාසල	70
25	හ/ දෙබොක්කාව මහා වීදාහලය	05
26	හ/ අත්තනයාල මහා විදාහලය	09
27	හ/ දබරැල්ල මහා විදාහලය	48
28	හ/ උඩයාල මහා විදාහාලය	22
29	හ/ තලාව මහා විදාහලය	33
30	හ/ කොටවාය මහා විදාහලය	11

2007 අ. පො. ස. (උ. පෙළ) විශ්වවිදාහල අධාාපනයට සුදුසුකම් ලැබූ සිසුන් සංඛාාව සහ ඔවුන් අයන් පාසල්:

-		
අනු අංකය	පාසල	සිසුන් ගණන
1	හ/ තංගල්ල පිරිමි ජාතික පාසල	77
2	හ/ තංගල්ල බාලිකා ජාතික පාසල	315
3	හ/ රත්න මහා විදාහලය	61
4	හ/ විතාරණ්දෙනිය මහා විදාහලය	02

5	හ/ තලුන්න මහා විදාහලය	03
6	හ/ තංගල්ල රාහුල මහා විදාහාලය	15
7	හ/ කඳුරුපොකුණ ශී පියදස්සී මහා විදාහලය	16
8	හ/ නෙටොල්පිටිය ගැමුණු මහා විදාහලය	32
9	හ/ නාකුළුගමුව ගාමිණි මහා විදාහලය	34
10	හ/ බෙලිඅත්ත මධා මහා විදහාලය	23
11	හ/ පුවක්දණ්ඩාව බාලිකා විදාාලය	144
12	හ/ පලපොත මහා විදාහලය	01
13	හ/ කහවත්ත මහා විදාහලය	-
14	හ/ අරන්වෙල මහා වීදාහලය	-
15	හ/ පල්ලන්තර මහා විදාහලය	-
16	හ/ නිහිළුව මහා විදාහලය	23
17	හ/ ගැටමාන්න ජාතික පාසල	71
18	හ/ ඉහලබෙලිගල්ල මතා විදාහලය	29
19	හ/ ගැටමාන්න දකුණ මහා විදාාලය	09
20	හ/ කුඩාහීල්ල මහා විදාහලය	03
21	හ/ ගලගම මහා විදාහලය	14
22	හ/ කම්බුස්සාවල මහා විදාහලය	18
23	හ/ අම්බල මහා විදාහලය	09
24	හ/ මහානාම ජාතික පාසල	67
25	හ/ දෙබොක්කාව මහා විදාහලය	16
26	හ/ අත්තනයාල මහා විදාහලය	17
27	හ/ දබරැල්ල මහා විදහාලය	47
28	හ/ උඩයාල මහා විදාහලය	19
29	හ/ තලාව මහා විදාහලය	34
30	හ/ කොටවාය මහා විදාහලය	31
31	හ/ රුහුණු වීජයබා ජාතික පාසල	48

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය. ගරු අධාාපන ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා පිළිගන්නවා ඇති ඇත්ත වශයෙන්ම ගුරු ක්ෂේතුයේ මානසිකත්වය යහපත්ව තබා ගැනීම තුළින් අපේ දූ දරුවන්ට යහපත් අධාාපන කුමයක් බිහි කරන්න පුළුවන් බව. විශේෂයෙන්ම තංගල්ල කොට්ඨාසයේ පිරිවෙන් රැසක් තිබෙනවා. ඒ පිරිවෙන්වල සේවය කරන ගුරුවරුන්ට උත්සව පූර්වක දීමනාව, ඒ වාගේම රාජා සේවා ණය, ආපදා ණය මේ කිසිවක් සහන ලැබෙන්නේ නැහැ. මා ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි ඒ සහන ඒ පිරිවෙන්වල සේවය කරන ගුරුවරුන්ට ලබා දෙන්න කොපමණ කාලයක් ගත වනවාද කියා?

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ රටේ අධාාපන පද්ධතිය තුළ පිරිවෙන් අධාාපනය වෙනස් අණපනත්වලිනුයි පාලනය වන්නේ. ලංකාවේ පිරිවෙන් 720ක් තිබෙනවා. ඒවායින් විශාල කාර්ය හාරයක් ඉෂ්ට කරනවා. නමුක් ඒ ගුරුවරුන්ට රජයේ ගුරු සේවයේ ගුරුවරුන්ට තිබෙන වරපුසාද, අයිතිවාසිකම් ඒ ආකාරයෙන් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඉතිහාසය පුරාම එහෙමයි. ඒ නිසා ඒ තත්ත්වය පිළිබඳව අපි පිරිවෙන් පාලක සභාවත් සමහ අවධානය යොමු කර, පිරිවෙන්වල තත්ත්වය ඉහළ අධාාපන පුතිසංස්කරණ සමහ වෙනස් කිරීම සහ නහා සිටුවීමේදීත් ඒ පිරිවෙන් ගුරුවරුන්ගේ තත්ත්වය ගුරු සේවය වාගේම උසස් තත්ත්වයට පත් කරන්න අවශා සාකච්ඡා ආරම්භ කරලා තිබෙනවා.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ දෙවන අතුරු පුශ්තය. ගරු කථානායකතුමනි, විවිධ සංඛාා ලේඛනවලින් ඔප්පු වෙලා තිබෙනවා දරුවකුගේ පෝෂණ මට්ටම සහ අධාාපන පුතිඵල කියන දෙක අතර සෘජු සම්බන්ධතාවක් තිබෙන බව මම අහන්න කැමැතියි, "දිනවමු ශ්රී ලංකා" පුතිපත්ති පුකාශනයේ තිබෙනවා "මින් මතු කිසි දිනක අපේ දරුවන්ට කුසගින්නේ අකුරු කරන්නට මම ඉඩ නොතබමි. සෑම පාසල් දරුවකුටම දිවා ආහාරය සඳහා බත් වෙලක් දීමට මම කටයුතු කරමි" කියා. මේ පොරොන්දුව ඉෂ්ට කරන්නේ කවදාද?

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

දැනට මේ පොරොන්දුව ඉෂ්ට කරනවා ගරු කථානායකතුමනි. අඩු ආදායම් ලබන පවුල්වල පාසල් දරුවන්ට දිවා ආහාරය ලබා දෙනවා. ඒ වාගේම පෝෂණ තත්ත්වය ඉහළ නැංවීම සඳහා මෙවර අය වැය ලේඛනයෙනුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා, මවුවරුන්ගේ පෝෂණය වැඩි කිරීම සඳහා ගිය වර්ෂයේ වෙන් කළ රුපියල් මිලියන 1,000 වෙනුවට මේ වර්ෂයේ රුපියල් මිලියන 1,500ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා ඛඩගින්නේ නොතබා අධාාපනය ලබා දීලා, දුප්පත්කම අඩු කරන්නට අවශා වැඩ පිළිවෙළ අලුත් ආණ්ඩුව යටතේ ඊයේ අය වැය ලේඛනයෙනුත් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

මාගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය. ඔබතුමා විශ්වාස කරනවා පාසලක යටිතල පහසුකම් ශක්තිමත් කිරීම වැදගත් කියා. නෙටොල්පිටිය ගැමුණු මහා විදාාලය දූ දරුවන් 1,200කට පමණ අධාාපනය ලබා දෙන විදාාලයක්. අපේ ගරු අමරවීර මැතිතුමාත් දන්නවා. එම විදුහලේ විදුලිය විසන්ධි කරලා වසරකුත් මාස හතරක් වනවා. රුපියල් 40,000ක විදුලි බිලක් ගෙවන්නට තිබෙනවා. කවදාද ඒක ගෙවන්නේ?

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

සාමානායෙන් පාසල්වල විදුලි බිල ගෙවීම සඳහා පුමාණවත් පුතිපාදන ලැබෙන්නේ නැහැ. බොහෝ වෙලාවට ආදි ශිෂා සංගම්, පාසල් සංවර්ධන සංගම් විසින් තමයි අලුත් තාක්ෂණය පාසලට යෙදවීමත් සමහ විදුලි බිල ගෙවන්නේ. ඒ නිසා මෙවර අය වැයෙන් ඒ විදුලි බිල්වල පුශ්නය විසදීම සඳහා විකල්ප යෝජනා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. එකක් තමයි පාසල්වලින් අය කරන ගාස්තුව අඩු කිරීම. තමුන්නාන්සේ පිළිගන්නවා තොරතුරු තාක්ෂණය සමහ අලුතෙන් පාසල් පද්ධතිය පවත්වා ගෙන යන විට විදුලි බිල වැඩි වනවා කියලා. ඒ සඳහා අපි ඉදිරියේදී කුමවේදයක් සකස් කරනවා. හිහ වැටුප් සහ හිහ බිල් ගෙවන්නත්, වැටුප් විෂමතා ඉවත් කරන්නත් ඊයේ අය වැය ලේඛනයෙන් යෝජනා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) කවදාද මේ බිල ගෙවන්නේ?

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) පළාත් සභාව විසින් ඒක වභාම ගෙවාවි.

# පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය : වැටලීම්

நுகர்வோர் அலுவல்கள் அதிகார சபை: தேடுதல்

நடவடிக்கைகள்

CONSUMER AFFAIRS AUTHORITY: RAIDS

0474/'10

#### 14. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

සමූපකාර සහ අභාාන්තර වෙළඳ අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියේ සාමාජිකයන්ගේ නම් කවරේද;
  - (ii) පසු ගිය වර්ෂ තුනක කාලය තුළ එක් එක් වර්ෂයේදි පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය විසින් එක් මාසයකදී සිදු කරන ලද වැටලීම සංඛාභව කොපමණද;
  - (iii) පසු ගිය අවුරුදු තුනක කාලය තුළදී සිදු කරන ලද වැදගත්ම සහ වැඩිම වටිනාකමක් ඇති වැටලීම දහය කවරේද;
  - (iv) එක් එක් දිස්තික්කය තුළ සිදු කරන ලද වැටලීම්වලදී සොයා ගන්නා ලද වැරදිවල වටිනාකම් කවරේද;
  - (v) පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබද අධිකාරියේ සේවයේ නියුතු නිලධාරින්ගේ සංඛාාව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

கூட்டுறவுத்துறை, உள்ள வர்த்தக அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நுகர்வோர் அலுவல்கள் அதிகாரசபையின் உறுப்பி னர்களின் பெயர்களையும்,
  - கடந்த 3 ஆண்டுகளாக நுகர்வோர் அலுவல்கள் அதிகார சபையால் நடாத்தப்பட்ட தேடுதல் நடவடிக்கைகளின் எண்ணிக்கையை மாத மற்றும் வருடவாரியாகவும்,
  - (iii) கடந்த 3 ஆண்டுகளில் மேற்கொள்ளப்பட்ட மிகவும் முக்கியமானதும் பெறுமதி வாய்ந்ததுமான 10 தேடுதல் நடவடிக்கைகளையும்,
  - (iv) கண்டுபிடிக்கப்பட்ட குற்றச் செயலின் பெறுமதி களை மாவட்ட ரீதியாகவும்,
  - (v) நுகர்வோர் அலுவல்கள் அதிகார சபையில் பணி யாற்றும் அதிகாரிகளின் எண்ணிக்கையையும்

அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Co-operatives and Internal Trade:

- (a) Will he inform this House-
  - the names of the members of Consumer Affairs Authority;
  - (ii) the number of raids done by the Consumer Affairs Authority on per month, per year basis for the last 3 years;
  - (iii) the 10 most important and valuable raids carried out in the last 3 years;

- (iv) the values of the offences found out per District;and
- (v) the number of officers work in the Consumer Affairs Authority?
- (b) If not, why?

#### ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා (සමුපකාර හා අභාන්කර චෙළඳ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து - கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்)

(The Hon. Johnston Fernando - Minister of Co-operatives and Internal Trade)

- (අ) (i) ඇමුණුම 01හි දක්වා ඇත.
  - (ii) ඇමුණුම 02හි දක්වා ඇත.

ඇමුණුමේ තිබෙනවා මාසයෙන් මාසයට අදාළව. මා අවුරුද්දෙන් අවුරුද්දට අදාළ ඒවා කියවන්නම්.

2007දී 3,661යි. 2008දී 3,716යි. 2009දී 4,517යි. මේ අවුරුද්දේ ඔක්තෝබර් දක්වා 6,577යි. මැයිවල ඉඳලා ඔක්තෝබර් දක්වා 5,361යි. සියයට සියයක වැඩි වීමක්.

- (iii) ඇමුණුම 03හි දක්වා ඇත.
- (iv) ඇමුණුම 04හි දක්වා ඇත. ඇමුණුම සහාගක\* කරනවා. අවුරුදු තුනටම මිලියන 60ක්.
- (v) පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියේ සේවයේ නියුතු නිලධාරින් සංඛාාව 259කි.
- (ආ) අදාළ නොවේ.

# \* සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:

- ் சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புக்கள்:
- \* Annexes tabled:

#### ඇමුණුම 01

පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියේ සාමාජිකයන්ගේ නම් පහත දැක්වේ:

	නම	තනතුර
1	රුමි මර්ෂූක් මහතා	සභාපති
2	මිල්ටන් අමරසිංහ මහතා	පූර්ණ කාලීන සාමාජික
3	සුනිල් ජයවීර මහතා	පූර්ණ කාලීන සාමාජික
4	මේජර් ජනරාල්. පී. චන්දුවංශ මහතා	පූර්ණ කාලීන සාමාජික
5	පූජාා රැකව ජිනරතන හිමි	සාමාජික
6	චන්දුා ඒකනායක මිය	හාණ්ඩාගාර නියෝජිත/
		සාමාජික
7	එම්. එම්. පී. කේ. මායාදුන්නෙ මහතා	අතිරේක ලේකම්,
		සමූපකාර හා අභාාන්තර
		වෙළෙඳ අමාතෲංශය∕
		සාමාජික
8	සුගත් මොහාන් ලෑන්ක් ද සිල්වා මහතා	සාමාජික
9	දුෂාන් සෝසා මහතා	සාමාජික
10	විනෝද් ධනසිංගනී මහතා	සාමාජික
11	හනීෆ් යූසුෆ් මහතා	සාමාජික
12	ජේ. එම්. ජයතිලක ජයසුන්දර මහතා	සාමාජික
13	වරුණ අලව්ව මහතා	සාමාජික
14	අරුණ පුනාන්දු මහතා	සාමාජික
15	අනිල් කුමාර සේනාධීර මහතා	සාමාජික
16	එච්. එම්. එල්. හේමන්ත බණ්ඩාර මහතා	සාමාජික
17	බැසිල් වැලන්ගන්බර්ග් මහතා	සාමාජික
18	ඩබ්. ඒ. සී. හේමකුමාර මහතා	සාමාජික
19	ආර්. බී. තෙන්නකෝන් මහතා	සාමාජික
20	මේජර් වයි.එච්.පී.එන්.වයි. සේනාධිපති මහතා	සාමාජික
21	එම්. බුහාරි මොහොමඩ් ඉබුහිම් මහතා	සාමාජික
22	මේජර් විජිත වැලිකල	සාමාජික
23	මාධව සංජීව වත්තේගම මහතා	සාමාජික
24	වෛදාඃ ජයන්ත බලවර්ධන මහතා	සාමාජික

### ඇමුණුම 02

පසු ගිය වර්ෂ 03ක කාලය තුළ එක් එක් වර්ෂයේදී පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය විසින් එක් එක් මාසයකදි සිදු කරන ලද වැටලීම සංඛාාව පහත දැක්වේ:

මාසය	ව <b>ෂ</b> ර්ල			
	2007	2008	2009	
ජනවාරි	189	186	305	
<b>පෙබරවාරි</b>	260	217	132	
මාර්තු	257	235	537	
අපේල්	486	600	517	
මැයි	225	214	190	
ජුනි	347	203	421	
ජූලි	398	250	342	
අගෝස්තු	319	344	451	
සැප්තැම්බර්	203	337	324	
ඔක්තෝබර්	303	274	309	
නොවැම්බ <b>ර්</b>	295	299	396	
<b>දෙසැම්බ</b> ර්	379	557	593	
එකතුව	3,661	3,716	4,517	

#### ඇමුණුම 03

පසු ගිය වර්ෂ 03ක කාලය තුළ සිදු කළ වැඩිම වටිනාකමක් ඇති වැටලීම 10 පහත දැක්වේ :

	දඩ මුදල (රු.)	වැටලීම් සිදු කළ දිනය	වැටලීම් සිදු කළ නගරය	වරද
(1)	400,000	2008.09.11	කළපළුවාව	ලකුණු කළ මිලට වඩා වැඩි මිලට විකිණීම.
(2)	400,000	2008.08.29	ජා-ඇල	ලකුණු කළ මිලට වඩා වැඩි මිලට විකිණීම.
(3)	350,000	2009.07.01	කඳාන	පාරිභෝගිකයන් නොමග යවන ආකාරයෙන් හාණ්ඩ විකිණීම.
(4)	300,000	2008.08.27	පානදුර	ලේබල් කිරීම පිළිබඳ විධාන කඩ කිරීම.
(5)	300,000	2009.03.30	කොළඹ 03	හාණ්ඩවල මිල පුදර්ශනය නොකිරීම.
(6)	200,000	2009.11.25	නුගේගොඩ	පාරිභෝගිකයන් නොමග යවන ආකාරයෙන් හාණ්ඩ විකිණීම.
(7)	200,000	2007.12.07	හෝමාගම	ලේබල් කිරීම පිළිබඳ වීධාන කඩ කිරීම.
(8)	200,000	2008.08.13	ගම්පහ	පාරිභෝගිකයන් නොමග යවන ආකාරයෙන් හාණ්ඩ විකිණීම.
(9)	200,000	2008.07.29	කොට්ටාව	පාරිභෝගිකයන් නොමග යවන ආකාරයෙන් හාණ්ඩ විකිණීම.
(10)	200,000	2008.12.20	නුගේගොඩ	පාරිභෝගිකයන් නොමග යවන ආකාරයෙන් හාණ්ඩ විකිණීම.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, මා හිතන්නේ පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියට මීට වඩා සේවයක් කරන්න පුළුවන් වේචියි කියලා ඔබතුමා විශ්වාස කරනවා ඇති. අද ජීවන වියදම අමාරු තත්ත්වයක තිබෙන අවස්ථාවක මීට වැඩියෙන් වැටලීම් කරන්න පුළුවන් මාර්ගයක් ඇති කරන්න බැරිද? මොකද, මේ කරලා තිබෙන්නේ බොහොම සරල මට්ටමට තිබෙන දේවල්. නමුත් ඊටත් වඩා දේවල් අන්තර්ගත වන විධියට වැටලීම් කරන්න පුළුවන්. ඒ සම්බන්ධයෙන් යම් විධියක අනු දැනුමක් තුළින් මේ අයට නායකත්වයක් දෙන්න ඔබතුමාට පුළුවන් නම් ජීවන වියදම අඩු කරන්න පුළුවන් හැකියාවක් ඇති වේචි කියලා මා හිතනවා.

### ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

අපි මේ වැටලීම්වල සියයට 100ක වැඩි වීමක් බලාපොරොත්තු වනවා. දළ වශයෙන් රුපියල් මීලියන 10ක, 12ක විතර දඩ මුදලක් තමයි මුළු අවුරුද්දකටම අපි අය කර ගෙන තිබෙන්නේ. නමුත් මේ මාස හතරට විතරක් රුපියල් මීලියන 30ක් දඩ වශයෙන් අය කර ගෙන තිබෙනවා. අපි වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කර ගෙන යනවා. ඒ අනුව දෙසැම්බර් මාසය වන විට සියයට 100ක වැඩි වීමක් අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව සම්බන්ධයෙන් බලන්න. තෙල් ලීටරයක් රුපියල් 63කට වරායට ගෙනල්ලා, රුපියල් 115කට විකුණනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබද අධිකාරියට වැටලීම් කරන්න පුළුවන් හැකියාව තිබෙනවා. රජයේ ආයතනයක් වුණත් එය කරන්න පුළුවන්. ඔබතුමාට ඒ පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය තුළින් එවැනි කටයුත්තක් කරන්නට බැරි වන්නේ ඇයි?

#### ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දූ මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

මා හිතන්නේ එය අදාළ වන්නේ නැහැ. එය රජයේ පුතිපත්තියක්. බදු අය කිරීම ඇතුළු ඒ හැම දෙයක්ම සිදු වන්නේ රජයේ පුතිපත්තිය අනුවයි. ඒ නිසා මා හිතන්නේ මෙය අපට අදාළ වන්නේ නැහැ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, රජයට පුළුවන් නම් වැඩිපුර මුදලක් අය කරමින් කළු කඩ වාහපාරයක් ගෙන යන්න, අහිංසක වාහපාරිකයකු රුපියලක් වැඩියෙන් අය කළොත් ඒ සම්බන්ධයෙන් වැටලීමක් කරන්නේ ඇයි? එවැනි අසාධාරණ පුතිපත්තියක් ගෙන යන්නේ ඇයි? රජයක් කළ යුත්තේ තිබෙන කළු කඩ වාහපාර නැති කිරීමයි. ඉතින් ඒක රජයේ පුතිපත්තියක් වන්නට බැහැ. රජය විත්තිකරු වන කොට -

#### ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

රජය මැදිහත් වෙලා තීන්දු තීරණ අරගෙන භාණ්ඩ සම්බන්ධව කටයුතු කරනවා වාගේ, යම් යම් තීන්දු අරගෙන රටේ සංවර්ධනය සඳහා ඒවා යොදවනවා. ඒවායින් තමයි මේ රටේ මහා පාරවල් නිර්මාණය වන්නේ; වරායවල් නිර්මාණය වන්නේ; විශාල සංවර්ධනයක් මේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ඒක අපේ කාලයේ අපට කරන්න බැරි වුණා. ඔබතුමාට මතක ඇති අවුරුදු දෙකක් පාලන බලයේ ඉඳලා පාරට බොරළු ඇටයක් දමා ගන්න බැරි වුණා. ඒ නිසා මේක ඉතාමත්ම සාධාරණ කටයුත්තක් හැටියට මා දකිනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ පුකාශය හරිද කියන්න මම දන්නේ නැහැ. අනාගතයේ දී කියන්න පුළුවන්. අපේ කාලයේ අපි තෙල් මීල අඩු කළා. සංවර්ධනය ඇති වුණා. විදුලිය නැති වුණු අවස්ථාවේ විදුලිය ඇති කළා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපිට මේ අවස්ථාවේදී කියන්න පුළුවන් -[බාධා කිරීම]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී අපි පුශ්න අංක 15ට යනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ සම්බන්ධයෙන් මුදල් පුමාණයක් මේකේ ඇතුළත් වෙලා තිබෙනවා, ඉන්ධන මීලට. ඒක අයින් කරලා පාරිභෝගිකයාට සෙතක් සලසන්න අවස්ථාවක් ඇති කරන්න බැරිද?

#### ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමනි, බාධා කිරීම් නිසා ඔබතුමාගේ මුළු පුශ්නයම මට ඇහුණේ නැහැ. ආපහු ඒක ඇහුවා නම් හොඳයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඕනෑ නැති ඒවාට උත්තර දෙන්න ගියාම තමයි ඉතින් ඇහෙන්නේ නැත්තේ.

#### ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து) (The Hon. Johnston Fernando)

ඔබතුමා කියපු දේ ඇහුණේ නැහැ, ඒකයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම මේ අවස්ථාවේදී අහන්නේ මේකයි. හෙජින් සූදුව සම්බන්ධයෙන් මුදල් පුමාණයක් මේ බනිජ තෙල් මීල තුළ අන්තර්ගත වෙලා තිබෙනවා. ඒක පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියෙන් අයින් කරලා ඒ වරපුසාදය පාරිභෝගිකයාට ලබා දෙන්න බැරිද?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) පුශ්නයට අදාළ නැහැ.

#### ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து) (The Hon. Johnston Fernando)

ඒක මට අදාළ වන්නේ නැහැ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අදාළ නොවන්නේ මොකද? පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය තිබෙන්නේ ඔබතුමා යටතේයි. [බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 15 - 0539/10 - (1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සදහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අද අහපු ඔක්කොම පුශ්නවලට සති දෙකක් කල් ඉල්ලුවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ. මේ අමාතාහංශයෙන් කල් ඉල්ලලා තිබෙන්නේ.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# පුත්තලම් දිස්තික්කයේ තිල්ලෙයියඩි පුදේශය : උප තැපැල් කාර්යාලයක් ස්ථාපිත කිරීම

புத்தளம் மாவட்ட, தில்லையடி பிரதேசம்: உப

அஞ்சல் அலுவலகம் தாபித்தல்

THILLEIYADI AREA IN PUTTALAM DISTRICT:

ESTABLISHMENT OF SUB-POST OFFICE

0567/'10

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා (ගරු නූර්දීන් මෂූර් මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் - மாண்புமிகு நூர்டீன் மசூர் சார்பாக)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer on behalf of the Hon. Noordeen Mashoor)

තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (1):

(අ) පුත්තලම දිස්තික්කයේ තිල්ලෙයියඩි පුදේශයේ තැපැල් කාර්යාලයක් හෝ උප තැපැල් කාර්යාලයක් නොමැති නිසා එම පුදේශවාසීන්ට නොයෙකුත් දුෂ්කරතාවන්ට මුහුණ දීමට සිදු වී ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) එම ජනතාවට තැපැල් කාර්යාලීය අවශානාවන් පහසුවෙන් ඉටු කර ගැනීම පිණිස තිල්ලෙයියඩ් පුදේශය ආවරණය වන පරිදි උප තැපැල් කාර්යාලයක් ස්ථාපිත කිරීමට නොපමාව පියවර ගන්නේද යන්න එකුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

தபால், தொலைத்தொடர்புகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) புத்தளம் மாவட்டத்தின் தில்லையடி பிரதேசத்தில் அஞ்சல் அலுவலகமொன்று அல்லது உப அஞ்சல் அலுவலக மொன்று இன்மையினால் அப் பிரதேச மக்கள் பல கஷ்டங்களை எதிர்நோக்குகின்றனரென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) மேற்படி மக்களின் அஞ்சல் அலுவலக தேவைகளை இலகுவாக நிறைவேற்றிக் கொள்வதற்கு தில்லையடி பிரதேசம் உள்ளடங்கும் வகையில் உப அஞ்சல் அலுவலக மொன்றை தாபிப்பதற்கு தாமதிக்காது நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படுமா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Posts and Telecommunication:

- (a) Is he aware that the residents of Thilleiyadi area in Puttalam District have to face numerous difficulties as there is not a post office or a sub-post office in that area?
- (b) Will he inform this House whether immediate steps will be taken to establish a sub-post office covering the Thilleiyadi area in order to enable the people of the aforesaid area to have easy access to postal services?
- (c) If not, why?

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත**\* කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) දුෂ්කරතාවක් සිදු වී නැත.

පුත්තලම-හලාවත පුධාන මාර්ගයේ පුත්තලම තැපැල් කාර්යාලයේ සිට කි.මී. 2 1/2ක් පමණ දුරින් හා පළාවිය තැපැල් කාර්යාලයේ සිට කි.මී. 2 1/2ක් දරින් මෙම නගරය පිහිටා ඇත.

මෙම පුදේශයට පුත්තලමේ පුධාන තැපැල් කාර්යාලයෙන් ලිපි බෙදීම් කටයුතු කරනු ලබන අතර, අවතැන් කඳවුරු 17ක්ද අයිති වන බැවින්, එම පුදේශයට ලිපි බෙදීමට වෙනමම තැපැල්කරුවෙක්ද යොදවා ඇත. එබැවින් එහි ජනතාවට ලැබෙන ලිපි බෙදීම සම්බන්ධයෙන් කිසිදු ගැටලුවක් සිදු වී නොමැත.

මෙම පුදේශයට කි.මී. 2 1/2ක් පමණ දුරින් දෙපසින්ම නැපැල් කාර්යාල 02ක් පිහිටා ඇති අතර, තැපැල් සේවා කටයුතු සඳහා අපහසුතාවක් ඇති නොවන අතර, ලිපි බෙදීම හා අනෙකුත් තැපැල් සේවා කටයුතු ද බාධාවකින් තොරව සිදු කරනු ලැබේ.

- (ආ) දැනට පුතිපත්තිමය තීරණයක් වශයෙන් උප තැපැල් කාර්යාල පිහිටුවීමක් සිදු නොකරන බැවින්, තිල්ලෙයියඩි පුදේශයට නියෝජා තැපැල් කාර්යාලයක් ලබා දීමේ හැකියාව ඇත. ඒ සඳහා සුදුසුකම සහිත අයකුට ඉල්ලුම් කර, නියෝජා තැපැල් කාර්යාලයක් පවත්වා ගෙන යාමේ හැකියාවක් ඇත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 5- 0569/10 - (1), ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛා අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 6 - 0570/10 - (1), ගරු කරු ජයසූරිය මහතා.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු කරු ජයසූරිය මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down

# කන්ඩක්කුලිය, පෙරුම්කඩල් මුහුදුබඩ පුදේශයේ මුහුදුකෑම : කඩිනම් කියා මාර්ග

கண்டக்குளிய, பெருங்கடல் கரையோரப் பிரதேசம் கடல் அரிப்புக்குள்ளாதல்: உடனடி நடவடிக்கை SEA-EROSION IN PERUMKADAL IN KANDAKKULIYA COASTAL AREA : IMMEDIATE ACTION

0568/'10

#### 12.ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහත (ගරු නූර්දීන් මෂූර් මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் - மாண்புமிகு நூர்டீன் மசூர் சார்பாக)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer on behalf on the Hon. Noordeen Mashoor)

වරාය හා ගුවන් සේවා අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය- (1):

(අ) පුත්තලම දිස්තික්කයේ, කත්ඩක්කුලිය, පෙරුම්කඩල් මුහුදුඛඩ පුදේශය විටිත් විට ශීසු මුහුදුකෑමට ලක් වත පුදේශයක් බවත්, එයින් එම පුදේශයේ ධීවරයින්ගේ නැවතුම් පොළ වන ධීවර වාඩිවලට සහ අවට තිබෙන වෙළෙඳසැල් ගොඩනැඟිලිවලට බලවක් හානි සිදු වන බවත් එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) එම පුදේශයේ සිදු වන ශීස් මුහුදුකෑම වළකාලීම සඳහා ගත යුතු කඩිනම් කියා මාර්ග වෙරළ සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව ඔස්සේ අපුමාදව කියාත්මක කිරීමට කටයුතු කරන්නේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

துறைமுகங்கள், விமானச்சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) புத்தளம் மாவட்டத்தின் கண்டக்குளிய, பெருங்கடல் கரையோரப் பிரதேசம் அவ்வப்போது துரிதமாக கடல் அரிப்பிற்கு உள்ளாகும் ஒரு பிரதேசம் என்பதையும், இதனால் இப்பிரதேச மீனவர்களின் தரிப்பிடமாகிய மீன்பிடி வாடிகளும் அதற்கருகாமையில் உள்ள வர்த்தகக் கட்டிடங்களும் பாரிய சேதத்திற்கு உள்ளாகின்ற தென்பதையும் அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) இப்பிரதேசத்தில் நிகழும் துரித கடல் அரிப்பினை தடுத்து நிறுத்துவதற்கு மேற்கொள்ளப்படவேண்டிய துரித நடவடிக்கைகளை கரையோரப் பாதுகாப்புத் திணைக் களத்தின் மூலமாக தாமதமின்றி மேற்கொள்வதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாராவென்பதை அவர் குறிப்பிடு வாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Ports and Aviation:

- (a) Is he aware that the coastal area named Perumkadal in Kandakkuliya in the Puttalam District is seriously affected by sea-erosion from time to time and this situation causes much damage to the fishing "wadiyas", which provide lodging to the fishermen in the area and the nearby buildings in which stalls are housed?
- (b) Will he state whether action will be taken through the Coast Conservation Department for the speedy implementation of the immediate courses of action which should be followed to prevent serious sea-erosion that occurs in the aforesaid area?
- (c) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, වරාය හා ගුවන් සේවා අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) ඔව්.
- (ආ) ඔව්.
- (ඇ) පැන නොනඟී.

# නියෝජාා කථානායකතුමා සහ කාරක සභාපතිතුමා ඡන්දයෙන් තෝරා පත් කිරීම

பிரதிச் சபாநாயகரும் குழுக்களின் தவிசாளருமானவரின் தெரிவு ELECTION OF DEPUTY SPEAKER AND CHAIRMAN OF COMMITTEES

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මී ළහට තිබෙන්නේ අංක 6(2) දරන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ නියෝජාා කථානායක සහ කාරක සභාපතිවරයා ඡන්දයෙන් තෝරා පත් කර ගැනීමයි.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, දැනට හිස් වී ඇති නියෝජා කථානායක සහ කාරක සභාපති ධුරය සඳහා පාර්ලිමේන්තු මන්තී ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා සුදුසු යයි මා යෝජනා කරනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම යෝජනාව ස්ථීර කරනවා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, විපක්ෂය වෙනුවෙන් මා මේ කාරණය සදහන් කරන්න කැමැතියි. එතුමාගේ නම යෝජනා කරලා ස්ථීර කළාට අපි විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. එහෙත් පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී අප ඉල්ලීමක් කළා, මේ පාර්ලිමේන්තුව පුජාතන්තුවාදීව ගෙන යන්න නම් ඇතැම් තනතුරු විපක්ෂයටත් ලබා දිය යුතුයි කියලා. අද ඊයේ නොවෙයි, පාර්ලිමේන්තුව ආරම්භයේ ඉඳලා - [බාධා කිරීම්] පොඩඩක් ඉන්න කෝ. අපි තමුන්නාන්සේලාට සහයෝගයක් දෙන්න හැදුවාම කෑ ගහනවා. [බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සවන් දෙන්න. [බාධා කිරීම්] අහගෙන ඉන්න. අහගෙන ඉන්න පුරුදු වන්න.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

අහගෙන ඉන්න පුරුදු වන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තුීවරු කලබල වෙන්න වැඩක් නැහැ. තමුන්තාන්සේලා කියන දේ අහගෙන ඉන්න. ඊට පස්සේ පිළිතුරු දෙන්න සභානායකතුමා ඉන්නවා.

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේ කරුණාකරලා වාඩි වන්න. වාඩි වෙලා අහගෙන ඉන්න කියන දේ මොකක්ද කියලා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ඉල්ලීම කළේ අද ඊයේ නොවෙයි. මේ පාර්ලිමේන්තුව මූලාරම්භයේදීත් කිව්වා, අඩු තරමින් කොමිටි සභාපතිතුමාගේ තනතුරවත්, එහෙම නැත්නම් පොදු වාහපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ හා රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ සභාපති ධුර දෙකවත් විපක්ෂයට ලබා දෙන්න කියලා. මා ඒ ඉල්ලීම කළා. ඒ ගැන පුජාතන්තුවාදීව කල්පනා කරනවාද කියන එක රජයට භාරයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොදයි. ඉල්ලීම සටහන් කර ගෙන තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ දැන් වෙනත් මන්තීුවරයකුගේ නමක් යෝජනා කරන්න.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

අපි ඉල්ලුවේ ඒ සභාපති තනතුරු දෙකයි. [බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එය පක්ෂ නායකවරුන්ගේ රැස්වීමේදී සාකච්ඡා කළා. එය සටහන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ අනුව සුදුස්සක් කරයි.

# ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

අද දින පස් වරු 3.30ට තිබෙන පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී ඒ ගැන අපට තීරණයක් දෙනවා නම් සතුටුදායකයි. [බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. නිශ්ශබ්ද වන්න. වෙනත් මන්තීුවරයකු යෝජනා වී නොමැති හෙයින් ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා නියෝජා කථානායකවරයා වශයෙන් නිසි පරිදි ඡන්දයෙන් තෝරා පත් කර ගත් බව මෙම සභාවට පුකාශ කරමි.

#### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා (ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදූ පහසුකම් අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Wimal Weerawansa - Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities) ගරු කථානායකතුමනි, රීති පුශ්නයක්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) මොකක්ද රීති පුශ්නය?

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්තීතුමා මතු කරපු කාරණය ගැන රීති පුශ්නයක් මතු කරන්නයි මගේ බලාපොරොත්තුව. විපක්ෂ නායක තනතුර සදාකාලිකවම විරුද්ධ පක්ෂයේ එතුමන්ලාට දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා වෙනත් තනතුරු අවශා වන්නේ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ඒක රීක් පුශ්නයක් නොවෙයි. [බාධා කිරීම] නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු මන්තීවරුන්, මා ඉතාමත්ම ස්තුතිවන්ත වනවා, අද දින නියෝජා කථානායකවරයා පත් කිරීමට ලබා දුන් සහයෝගය වෙනුවෙන්. අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ කටයුතු කිරීමේදී පක්ෂ භේදයකින් තොරව සාධරණව, යුක්තිය ඉෂ්ට කිරීමටත්, මන්තීවරුන්ගේ වරපුසාද ආරක්ෂා කිරීමටත් කරුණ මන්තීවරයකු වන ගරු වන්දීම වීරක්කොඩි මන්තීතුමා නිරන්තරයෙන්ම පියවර ගනු ඇතැයි මා අපේක්ෂා කරනවා. එතුමාට මම එක සිතින් සුබ පතනවා. ඒ වාගේම හිටපු නියෝජා කථානායකතුමා වශයෙන් කටයුතු කළ ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා හැම අවස්ථාවකදීම පාර්ලිමේන්තු සම්පුදාය ආරක්ෂා කරමින් අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු කර ගැනීමට වෙහෙස මහන්සිය නොබලා දුන් නොමසුරු සහයෝගය ඉතාමත්ම අගය කරන බව මා මේ අවස්ථාවේදී මේ සභාවට පුකාශ කරන්න කැමැතියි. බොහොම ස්තුතියි.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, අද නියෝජා කථානායකතුමා සහ කාරක සභාපතිතුමා වශයෙන් නව පත්වීම ලැබූ ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මැතිතුමාට මේ අවස්ථාවේදී වීරුද්ධ පාර්ශ්වය වෙනුවෙන් අපේ ශුභාශිංසනය පුද කරන බව පුකාශ කරන්නට කැමතියි.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩු පක්ෂයේ අපේ තරුණ මන්තීවරයකු හා නීතිඥවරයකු වන ගරු වන්දීම වීරක්කොඩි මැතිතුමා අද නියෝජාා කථානායක සහ කාරක සභාපති ධුරය සඳහා පත් වුණා. අප එතුමාගෙන් බලාපොරොත්තු වන ආකාරයට පක්ෂ විපක්ෂ සියලු මන්තීවරුන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරමින් ස්වාධීනව කටයුතු කරන බවට එතුමා කෙරෙහි අපට විශාල විශ්වාසයක් තිබෙනවා. එම නිසා අපි එතුමාට එම කටයුත්ත කර ගෙන යාම සඳහා සුබ පතනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තුතියි. ගරු පියංකර ජයරත්න ඇමතිතුමා.

#### ගරු පියංකර ජයරක්න මහතා (සිවිල් ගුවන් ඓේවා අමාකානුමා)

் (மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன - சிவில் விமானச்சேவைகள் அமைச்சர்)

The Hon. Piyankara Jayaratne - Minister of Civil Aviation)

ගරු කථානායකතුමනි, අද නියෝජා කථානායක සහ කාරක සභාපති ධුරයට පත් වූ ගරු චන්දීම වීරක්කොඩි මැතිතුමාට මා පුථමයෙන්ම සුබ පතනවා. එම උත්තරීතර තනතුරේ කර්තවායන්, කාර්යයන් ස්වාධීනව ඉටු කරන්නට එතුමාට හැකියාව ලැබේවා කියා අප ශුභ පුාර්ථනා කරනවා. ඒ වාගේම මා නියෝජා කථානායක ධුරය දැරූ කාල සීමාව තුළ මට දුන් සහයෝගයට ඔබතුමාටත්, ගරු අගුාමාතෲතුමා ඇතුළු ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ මන්තීතුමන්ලාටත්, විපක්ෂ නායකතුමා ඇතුළු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සියලුම මන්තීවරුන්ටත්, මහ ලේකම්තුමා, නියෝජා මහ ලේකම්තුමා, සහකාර මහ ලේකම්තුමා, වෙනුධාරීතුමා පුමුබ පාර්ලිමේන්තුවේ සියලුම කාර්ය මණ්ඩලයටත් මා ස්තුතිවන්ත වන අතර තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාටම සුබ අනාගතයක් පුාර්ථනා කරමින් මා නිහඩ වනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. පුධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා. ගරු පූජා අතුරලියේ රතන හිමි.

# පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

# සමනලගිරි සතරාංග (නාඩි) වෛදා සභාව (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

சமனலகிரி சதராங்க (நாடி) வைத்திய சபை (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் SAMANALAGIRI SATHARANGA (NADI) MEDICAL COUNCIL (INCORPORATION) BILL

#### ගරු (පූජාා) අතුරලියේ රතන හිමි

(மாண்புமிகு (வண.)அத்துரலியே ரதன தேரர்) (The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සදහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"සමනලගිරි සතරාංග (නාඩි) වෛදා සභාව සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

#### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (අධිකරණ අමාතෲතුමා)

(மாண்புமிகு ரஊப் ஹகீம் - நீதி அமைச்சர்) (The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Justice)

#### විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

#### පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමු වන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත දේශීය වෛදා අමාතාතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டக

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி சுதேச மருத்துவ அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Indigenous Medicine for report.

# විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2011

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2011 APPROPRIATION BILL, 2011

කල් තබන ලද විවාදය තවදුරටත් පවත්වනු පිණිස නියෝගය කියවන ලදී ඊට අදාළ පුශ්නය [නොවැම්බර් 22]

"පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතු ය." [අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා] පුශ්නය යළිත් සභාභිමුබ කරන ලදී.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட விவாதம் மீளத் தொடங்குதற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது. சம்பந்தப்பட்ட வினா - [ நவம்பர் 22 ]

"சட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப் படுமாக" [மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ]

வினா மீண்டும் எடுத்தியம்பப்பட்டது.

Order read for resuming Adjourned Debate on Question - [22nd November]

"That the Bill be now read a Second time".- [His Excellency Mahinda Rajapaksa]

Question again proposed.

[පූ. හා. 10.20]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඊයේ ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන 2011 අය වැය සම්බන්ධයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මූලාසනයේ සිටින අදහස් සහ අපේ අදහස් ඔබතුමා අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කිරීමට මට අවස්ථාව ලැබීම මම අගය කරනවා. ඊයේ ජනතාව මේ අය වැය දෙස බලා ගෙන සිටියේ ලොකු විශ්වාසයක් ඇතුවයි. ලක්ෂ 210ක ජනතාවක් සිටින රටක, පවුල් ලක්ෂ 45ක් සිටින රටක, ඒකෙන් සියයට 54ක් සමෘද්ධිලාභීන් වශයෙන් ඒ සහනාධාර ලබන අවස්ථාවක් මේ. 1994 සිටම ශී ල $\cdot$ කා නිදහස් පක්ෂය පුමුඛ පොදුජන එක්සත් පෙරමුණ තමයි වැඩිපුරම අය වැය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. මේ අය වැය ගැන ජනතාව නොයෙක් විශ්වාසයෙන් යුතුව බලා සිටියා. "කොහොමද, අපේ ආදායම වැඩි කර ගන්න පුළුවන් වන්නේ? අනෙක් පැත්තෙන් කොහොමද අපේ වියදම අඩු කර ගන්න පූළුවන් වන්නේ? රටේ ති්රසාර සංවර්ධනයක් ඇති කර ගන්න පුළුවන් මාර්ගයට කොහොමද පුවිෂ්ට වන්න පුළුවන් වන්නේ?" කියන එවැනි අදහස් ඇතිව ජනතාව බලා ගෙන සිටියා. අපිත් විපක්ෂයක් වශයෙන් මෙවැනි කරුණු දෙස බලා ගෙන සිටියක් අපට දකින්නට පුළුවන් වුණේ සුපුරුදු පරිදි කවක් අය වැයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා කියන එකයි. ජනතාවට යම් කිසි වරපුසාද දෙන, ජනතාවගේ දුක නිවන හෝ අඩු කරන අදහස් මේ අය වැයෙන් කිසි සේත්ම ඉදිරිපත් කරලා නැහැයි කියන මතය තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අප මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා, "රටේ ඉදිරි අනාගතය ගෙන යන්න කොයි ආකාරයෙන්ද රටට නායකත්වය දෙන්නේ" කියන මතය තමයි සාමානායෙන් මෙතෙක් දුර සාම්පුදායික අය වැය තුළින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ කියලා. "ආණ්ඩුවේ තිබෙන අදහස්, පුතිපත්ති තුළින් කොහොමද ඉදිරි අනාගතයට ගමන් කරන්නේ, නායකත්වය දෙන්නේ" කියන එක තමයි සාමානාා අය වැයක දකින්න තිබෙන ලක්ෂණ. තිබෙන අඩු පාඩු මකා ගෙන ඉදිරියට යන හැටි, ඌනතාවක් තිබෙනවා නම ඒකට ආණ්ඩුවෙන් නිසියාකාරව පුතිවාර ලබා ගත්නේ කොහොමද කියන ඒ වැදගත් කටයුතු තමයි ඒක තුළින් සාමානායෙන් පෙන්වන්නේ. නමුත් ඊයේ ඉදිරිපත් කළ අය වැය තුළින් මෙවැනි දේවල් ඇති වුණාද? එක පැත්තකින් බලා ගෙන සිටියා, පඩි වැඩි කිරීම. රුපියල් 10,000ක් ලබා දෙන්න ඕනෑ බව ජනාධිපතිවරණය කාලයේ සිට අපි විපක්ෂයක් වශයෙන් මතක් කළාම, ඒක හාසායට ලක් කරලා කිව්වා, "ඒක පුායෝගික නැහැ, රුපියල් 10,000ක් දෙන්නේ නැතුව අනිවාර්යයෙන්ම රුපියල් 2,500ක් ලබා දෙනවා" කියලා. එහෙම කියපු ආණ්ඩුව දැන් අය වැයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ දෙනවාය කිව්ව එකේ කෑලිවත් පෙනෙන්න නැති තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ.

මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නේ පඩි වැඩි කිරීම නොවෙයි. Pension එකට එකතු නොවන විධියට පඩිය සියයට පහකින් වැඩි කරලා, එම පුකාශයෙන්ම සියයට අටකින් ලයිට බිල වැඩි කරනවා කියන එක තමයි කියන්නේ. ඉතින් මේ ආණ්ඩුව පෙන්වලා තිබෙන්නේ, පටන් ගන්නේම හිහයකින් කියන එකයි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. සියයට එකකට වරපුසාද ලැබෙන, ලක්ෂ 210කට පුශ්නයක් ඇති වන විධියට තමයි මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. ආණ්ඩුව එක පැත්තකින් පෙන්වනවා එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියන7ක සංචිත තිබෙනවා කියලා. අනෙක් පැත්තෙන් කියනවා දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 80.2ටණය බර අඩු කරලා තිබෙනවා කියලා. තවත් පැත්තකින් කියනවා අද ඒක පුද්ගල ආදායම US Dollars 2,375ය, 2016 වන කොට 4,000යි කියලා. ගරු මුදල් ඇමතිතුමා ඊයේ අය වැයෙන් ඒක ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. මේ ඔක්කෝම දත්ත ඉදිරිපත් කරන්නේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට අටක් තිබෙනවාය කියලා පෙන්වමින්.

ඒ වාගේම කියනවා උද්ධමනය ඉතාම අඩු මට්ටමකට, එනම් සියයට 6.5කට අඩු කරලා තිබෙනවාය, ගෙවුම් ශේෂ හිඟය කවදාවත් නැති ආකාරයේ වර්ධනයක් තිබෙනවාය කියලා. USDollar එකත් එක්ක සංසන්දනය කරන කොට රුපියල් 115ට තිබුණු ඩොලරය දැන් රුපියල් 111 වෙලා රුපියල අධි පුමාණය වෙලා තිබෙනවාය කියනවා. අපේ රුපියල කොපමණ පුමාණයකට ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවාද කියනවා. ඒ වාගේම කියනවා, අපි ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලෙන් ඉල්ලන පුමාණයට මුදල් ලබා දෙනවා, චීනයට ගියොත් කොන්දේසි රහිතව අපි ඉල්ලන ණය පුමාණය ලබා දෙනවා කියලා. ඉන්දියාවෙන් ගෙවල්  $50,\!000$ ක් හදලා දෙනවා කියනවා. මේ ඔක්කෝම කියමින්, මේ ඔක්කෝම වරපුසාද තබා ගෙන, ඇයි මේ ජනතාවට වරපුසාදයක් ලබා දුන්නේ නැත්තේ කියන පුශ්නය තමයි තිබෙන්නේ. කෝ රුපියල්  $2{,}500$  පඩි වැඩි කිරීම? කෝ ඒ කියන රැකීරක්ෂා? මේ අවස්ථාවේදී රක්ෂා  $10{,}500$ ක්  $11{,}000$ ක් ඇති කරන එක නොවෙයි කරන්න තිබෙන්නේ. හැම අවුරුද්දකම රක්ෂා ලක්ෂයක් ඇති වනවාමයි. ඒක ක්ෂය වීම - amortize වීම - වනවා. අවුරුද්දකට ශුද්ධ වශයෙන් 1,25,000කින් විතර රක්ෂා ඇති වනවා. ඉතින් මේ රජය ඒ 1,25,000 යටපත් කරලා ලොකුවට පම්පෝරි ගහනවා  $10,\!000$ ක රක්ෂා ඇති කරලා දෙනවා කියලා. මේකෙන් පෙන්වන්න හදන්නේ රැකීරක්ෂා ලක්ෂයක් නැති කරනවා කියන එකයි. ඉතින් එවැනි දේවල් තමයි අපට පෙන්වන්න තිබෙන්නේ. අපට අහන්න තිබෙන්නේ, කෝ මේ සංවර්ධනයේ පුතිලාභ කියන එකයි. ආණ්ඩුව මෙතරම් සංවර්ධනයක් කරනවාය කියලා එක පැත්තකින් පෙන්වාගෙන යන කොට ගරු අගමැතිතුමනි අපි අනික් පැත්තෙන් අහනවා, ඒ පුතිලාභය ජනතාවට ලැබෙන්නේ නැද්ද කියලා.

දැන් යුද්ධය අවසන් වෙලා මාස 19යි. ඒකේ පුතිලාභය කවදාද දෙන්න පටන් ගන්නේ? ගිය අවුරුද්දේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේදී තමුන්නාන්සේලා මොනවාද කිව්වේ? "Pay increase will be deferred till next year's Budget". මැතිවරණයේදී නොයෙක් පොරොන්දු දීලා ඒවා ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි වුණාම, ගිය අවුරුද්දේ ජූනි මාසයේ තිබුණු 2010 අය වැයේදී, "Pay increase will be deferred till next year's Budget." කියලා

තමයි කිව්වේ. ගිය අවුරුද්දේ අය වැයෙන් කිව්වා, මේ අවුරුද්දේ දෙනවා කියලා. මේ අවුරුද්දේ කියනවා, කවදා දෙනවාද කියලා අපි තවම දන්නේ නැහැ කියලා. අපි මෙවැනි දේවල් මතක් කරන කොට විපක්ෂයට දේශ දෝහින් කියනවා. මෙවැනි දේවල් අති කර ගෙන ජනතාව පීඩනයට ලක් කරන එක දේශ ජුම් කියාවක්ද? ගරු අගමැතිතුමනි, ඔබතුමා jumbo Cabinet එකකට නායකත්වය දීගෙන ඉන්නවා. කැබිනට එක වැඩි කරන එක ගැන පුශ්නයක් නැත. නමුත් ජනතාවට වරපුසාද ලබා නොදෙන එක ගැන පුශ්නයක් ඇත කියන එක තමයි අපි කියන්නේ. ඉතින් මේවා මතක් කළ යුතුව තිබෙනවා. අපේ කාර්ය හාරය ජනතාවට රැකවරණයක් දීම මිසක් ආණ්ඩුවට රැකවරණයක් දීම නොවෙයි.

ජනාධිපතිතුමා පැය දෙකකට මෙතැනට ඇවිල්ලා පුකාශයක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ පුකාශය තුළින් අද ජනතාව බලා ගෙන සිටින්නේ අපට මේකෙන් පුතිලාහ ලැබෙන්නේ කොහොමද කියලායි. එක පැත්තකින් ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදල පුම්බ පුම්බා ඉන්නවා, සියයට පහක අය වැය හිහයක් ඇති කරන්න ඕනෑය කියලා. ඒක සියයට 6.4ක් කියලා ඇස්තමේන්තු කර තිබෙනවා. නමුත් සැබෑ ඇස්තමේන්තුව ඒක නොවෙයි නේද? ආදායම බිලියන 986ක් වන කොට වියදම බිලියන 2,010යි. විශේෂ විධිවිධාන යටතේ - special law එක යටතේ- තිබෙන ඒ මුදල් පුමාණය අහක් කළාට පසුව සම්පූර්ණ හිහය බිලියන 1,024යි. අපේ ආදායම බිලියන 986යි. ණය බරතාව -පුාග්ධනය සහ පොලී පුමාණය- බිලියන 970යි. ඉතින් ඒ සම්පූර්ණ ආදායම යනවා ණය ටික ගෙවන්න. ඒ නිසා තමයි අපි මීට අවුරුදු දෙක තුනකට ඉස්සෙල්ලා කිව්වේ HSBC ණය ගන්න එපාය කියලා; ICICI බැංකුවෙන් ණය ගන්න එපාය කියලා. ඒ කරපු අපරාධයට තමයි අද ගෙවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒකෙන් සංවර්ධනයට වූ බාධාව තමයි අද පෙනෙන්න තිබෙන්නේ. ඉතින් ගරු අගමැතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී අපට කියන්න තිබෙන එකම දෙය තමයි මේක සුළුතරයක වාසියක් තකා ඇති කරලා තිබෙන අය වැයක්ය කියන එක. පෞද්ගලික අංශයේ එවැනි ආයෝජකයන් ඕනෑ තරම් ඉන්නවා. මේ අවුරුදු තුන හතර තුළ රටේ ආර්ථිකය හොඳින් සංවර්ධන වෙලාය කියන කට්ටියට වරපුසාද ලැබී තිබෙනවා.

අද වාණිජ මණ්ඩලය සහ නොයෙක් අය නොයෙක් පුකාශ කරලා තිබෙනවා. තමන්ගේ කොම්පැනි ඔය තරම් හොඳට කරනවා නම්, ආණ්ඩුවට ඔය වාගේ කත් අදින්න අවශා නම් කරුණාකර ඒ ජනතාවගේ පඩි වැඩි කරන්න. හැම බැංකුවක්ම රුපියල් මිලියන 5,000ක 6,000ක ලාභයක් ලබනවා නම්, ඒ හැම blue-chip කොම්පැනියකම ලාභය රුපියල් මිලියන හාරපන්දාහකට වැඩි නම් ඒකෙන් පුමාණයක් ඒ අහිංසක සේවකයන්ට ලබා දෙන්න. ඒ අය එක පැත්තකින් ආණ්ඩුව බොහොම හොඳයි කියනවා. අනෙක් පැත්තෙන් පඩි වැඩි කරන්න බැහැයි කියනවා. මොකක්ද මේකේ තිබෙන සාධාරණීකරණය? මෙන්න මේවා තමයි අපි මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නේ.

2010 වසරේ සමස්ත වියදම තුළ ආරක්ෂක වියදම රුපියල් කෝටි 21,400යි. මේ සම්බන්ධයෙන් ලොකු පුශ්නයක් තිබෙනවා. යුද්ධ කාලයේ වුණත් රුපියල් කෝටි 17,100ක් තිබුණු ආරක්ෂක වියදම යුද්ධයට පසුව රුපියල් කෝටි 21,400ට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාහංශයෙන් නොයෙක් වැඩ කටයුතු කරන්න තිබෙනවා. නමුත් ඒ අමාතාහංශයට ලැබිලා තිබෙන පුමාණය රුපියල් කෝටි 7,500යි. මේක මීට වැඩිය හුහක් වැඩි කිරීමයි අවශානාව තිබෙන්නේ. අමාතාහංශ ගණනාවක් තිබුණත් මෙවැනි අමාතාහංශ දෙක තුනකයි සියයට 80ක විතර වැඩ පුමාණයක් තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඒ අමාතාහංශයේ මුදල් පුමාණය වැඩි කිරීම අතිවිශේෂයි.

සෞඛාාය සඳහා රුපියල් කෝටි 6,200ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. අධාාාපනය සඳහා වියදම රුපියල් කෝටි 3,100යි. [ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

අවුරුදු ගණනාවක දත්ත මා ළහ තිබෙනවා. ඒ තුළින් මට සංසන්දනය කරන්න අවශායි, රටේ උද්ධමනයක්, ආණ්ඩුව මුදල් වෙන් කිරීමේදී දක්වා තිබෙන එකහතාව සහ පුතිවිරුද්ධතාව. 2008 දී අධාාපනය සම්බන්ධයෙන් රුපියල් කෝටි 4,400ක් වෙන් කරලා තිබුණා. සෞඛාා සම්බන්ධයෙන් රුපියල් කෝටි 4,700ක් වෙන් කරලා තිබුණා. 2009 දී අධාාපනය සඳහා වියදම රුපියල් කෝටි  $4{,}300$ ට අඩු කළා. සෞඛාා සඳහා වියදම රුපියල් කෝටි 4,900කට අඩු කළා. 2010 ජූනි මාසයේ අධාාපනය සම්බන්ධයෙන් රුපියල් කෝටි 4,600ක් වෙන් කර තිබුණා. සෞඛාා සම්බන්ධයෙන් රුපියල් කෝටි  $5{,}300$ ක් වෙන් කර තිබුණා. නමුත් මේ අය වැයෙන් අධාාපනය සම්බන්ධයෙන් රුපියල් කෝටි  $3{,}100$ යි වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. අධාාපනය අතිවිශේෂයි. අධාාපනය රට සංවර්ධනය කිරීම වෙනුවෙන් අතිවිශේෂයි. රටක තරුණ තරුණියන්ගේ දැනුම වර්ධනය කරමින් ඔවුන්ට ලබා දෙන අධාාපනය තුළින් ලෙහෙසියෙන්ම රටක් සංවර්ධනය කරන්න පුළුවන්. අධාාපනයෙන් කෝටි 1,500ක් අඩු කිරීම පසු ගිය අවුරුද්දේ උද්ධමනය සියයට 3.6ක් සහ ඊට පෙර අවුරුද්දේ සියයට 8.9ක් සමහ සැබෑ මූර්ත ආදායමේ අගයක් වශයෙන් බැලුවාම අඩු වශයෙන් කෝටි 2,000ක අඩු වීමක් තිබෙනවා. මෙය අධාාපනයට කරන අගෞරවයක් ලෙස තමයි මට දැන් හිතෙන්නේ. ඊයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විශ්වවිදාහල සම්බන්ධයෙන් කෝටි තුන්දාහක් වෙන් කරන්න අදහස් කළා. නමුත් අය වැය පුකාශය තුළින් ඒක කළාට ඒ මුදල් වෙන් කිරීමක් එහි තියෙන ගිණුම්වල අපට පෙනෙන්න නැහැ. සාමානාායෙන් අය වැය කථාවේ - Budget Speech එකේ - ඉදිරිපත් කරනවා, කොහොමද මුදල් වැය කරන්නේ කියලා. ඒ මිලියන තුන්දාහ වෙන් කිරීමක් ඇමුණුම් යටතේ සඳහන් කරලා නැහැ. පුකාශ කරනවා. නමුත් විශ්වවිදාහල පද්ධතිය සම්බන්ධයෙන් මිලියන තුන්දාහක් වන ඒ වියදම කොහෙන්ද, කොයි ආකාරයෙන්ද වියදම කරන්නේ කියන එක ගැන පුශ්නයක් ඇති වෙලා තියෙනවා. මේක තමයි මෙතෙක් දූර ඇවිල්ලා තියෙන අය වැය ලේඛන තුළින් පෙනෙන්න තිබෙන්නේ. නොයෙක් අදහස් යොමු කළාට අන්තිමට අය වැය හිහයක් ඇති වන කොට ඒ පුමාණය කපා හැරලා පුාග්ධන වියදම් නැති කරන එක තමයි තියෙන ලොකුම අපරාධය. මේ අවස්ථාවේදී අපට පෙන්වන්න පුළුවන් වන්නේ, අවුරුදු එක හමාරක් තිබුණු යුද්ධය අවසන් කළාට පසුව අලුත් ශී ලංකාවක් හදන කොට මේ අපට තිබෙන පුජාතන්තුවාදී අයිතිය දවසින් දවස උදුරා ගැනීමක් සිදු වන බවයි. අද මේ ජීවන වියදම කොතරම් අමාරුයිද කියලා කිව්වොත් අම්මලා තමන් ආදරයෙන් හදා වඩා ගන්නා ඒ දරුවන් ගහට විසි කරන යුගයක් ඇති වෙලා තියෙනවා. ඒක කරන්න බැරි නම් ගිහිල්ලා රෝහලක් ළහ ඒ දරුවන් තියන යුගයක් ඇති වෙලා තියෙනවා. ඒකත් අමාරු නම් අධිකරණයට ගිහිල්ලා භාර දෙනවා, "අපට බලා ගන්න බැහැ" කියලා. ඒ වාගේම තමයි දරුවන් විකුණන යුගයකට දැන් ගමන් කරලා තිබෙනවා. මේක 1972, 1973න් පසුව සිදු වුණු දේවල්. ඒ මොකුත් කරන්න බැරි නම් අන්තිමට වහ බීලා ඒ දරුවනුත් ඒ දෙමව්පියනුත් නැති වෙලා තියෙන කතන්දර අපට අහන්න තියෙනවා. දැන් අපට අගමැතිතුමාත් ඉන්නවා. කරුණාකරලා ඒ ළමයි එහේ මෙහේ විසි කරන්න එපා, අගමැතිතුමාට ඇවිල්ලා භාර දෙන්න කියන එක ඉදිරිපත් කරලා තියෙනවා.

අගමැතිතුමනි, ඒ කටයුත්ත කරන්න පටන් ගත්තොත් මම හිතන්නේ වෙනම රටක් හදන්න වෙයි. මේ අවස්ථාවේදී අපට අහන්න පුළුවන් වන්නේ මේකයි. කෝ, මේ ති්රසාර සංවර්ධනයක් තුළින්, විසඳුමක් තුළින් යන ගමන? මේ අවස්ථාවේදී පුජාතන්තුවාදය උල්ලංසනය වෙලා තියෙනවා. දුරකථනයේ "සිම්" දෙකක් තිබුණොත් උසාවියට ගෙනි යන යුගයක් මේ. ඒ වාගේම තමයි බැරි වෙලාවත් ආණ්ඩුවට විරුද්ධව පෝස්ටර් එකක් ගැහුවොත් උසාවියට ගෙනි යන යුගයක්; හිර ගෙදරට ගෙනි යන යුගයක්. පුධාන විපක්ෂ තරගකරුවෙක් වශයෙන් හිටපු ජනරාල්

සරත් ෆොන්සේකා අද හිර ගෙදර සිටිනවා. ඉතින් මෙවැනි වාතාවරණයක් තුළින් අපට පෙනෙන්නේ පුජාතන්තුවාදය උල්ලංඝනය කිරීමක් වෙලා තිබෙනවාය කියන එකයි. අගමැතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී අපි කාරුණිකව ඉල්ලන්නේ පුජාතන්තුවාදය ස්ථාපිත කරන්න පුළුවන් ගමනක් ඇති කරන්න කියලායි. ඒක තමයි අති විශේෂ දේ.

ඒක ඉල්ලා සිටින ගමන්ම අපි මතක් කරන්න අවශායි, වාණිජ මණ්ඩල තුළින් නොයෙක් නොයෙක් අදහස් යොමු කරලා තිබෙන බව. අපි ඒ අදහස් අගය කරනවා. ඒ තුළ යම් මට්ටමකට දුරදර්ශී සංවර්ධන සැලැස්මක් ඇති කරලා තිබෙනවා. අපි ඒක නොකිව්වොත් ඒක කුහකකමක් ලෙස සලකන්න පුළුවන්. නමුත් ඒ සිදු කරන වැඩ පිළිවෙළ තුළින් ජනතාවට ඒ පුතිලාභය ලැබිය යුතු නමුත් කොම්පැනිවල අයිතිකරුවන් දහ පහළොස් දෙනෙකුට ඒ පුතිලාභය ගිහිල්ලා තිබෙන එක තමයි මෙතැන තිබෙන ලොකුම පුශ්නය. මේ වාණිජ මණ්ඩලවල ඉන්න ඒ සභාපතිවරු මෙතෙක් සංවර්ධනයට උරුම කරලා දුන් ඉතාමත් හොඳ ගුණාංග ගැන කථා කරනවා. නමුත් ඒ වැඩ කරන අය වෙනුවෙන්ද මේ කථා කරන්නේ කියන පුශ්නය වාණිජ මණ්ඩල අද ඉදිරිපත් කරනවා. එවැනි දේ නිසා වැඩ කරන පිරිසට පඩි වැඩි කරන්න ඕනෑ කිව්වාම "නැහැ, අවශානාවක් නැහැ" කියන වාණිජ මණ්ඩල සභාපතිවරුන්ගෙන් මේ අවස්ථාවේදී අපි අහනවා, කා වෙනුවෙන්ද කථා කරන්නේ කියලා. වැඩ කරන ජනතාව වෙනුවෙන් පෞද්ගලික අංශය නියෝජනය කරන ඒ වාණිජ මණ්ඩලවල සභාපතිවරු කරුණාකරලා ඒ ජනතාවගේ පුශ්න ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ කියන එකත් මේ අවස්ථාවේදී මම නැවත මතක් කරන්න කැමැතියි. මේවාම මම ගිය අවුරුද්දෙත් කිව්වා.

මම මේ අවස්ථාවේදී 2010.09.24 වැනි දා "ඩේලි නිවුස්" පත්තරේ පළ වූ දේවල් මතක් කළොත්, එදාත් අදත් අතර කිසි වෙනසක් නැති බව කියන්න පුළුවන්. එදා ආර්ථිකය බොහොම හොඳට ගියා; අදත් ඒ ආකාරයෙන්ම යනවාලු. එහෙම යනවා නම්, අපි නැවත ඒ සියලු දෙනාටම ඒක මතක් කරලා ඉල්ලන්නේ කරුණාකරලා ඒ වරපුසාදය ජනතාවට ලබා දෙන්න කියලායි.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ කියන ගමන්ම මම මතක් කරන්න කැමැතියි, විපක්ෂයක් වශයෙන් අපේ මූලික තේමාව වූයේ පඩි වැඩි කිරීමයි කියලා. මොකද රටේ ආර්ථිකය පිරිහීමකට ලක් වෙලා, ජීවත් වෙන්න බැරි ජීවන වියදමකට නායකත්වය දීලා තිබෙන ආණ්ඩුවක් තුළින් පඩි වැඩි කරන්න ඕනෑ කියලා අපි එදා මතක් කළාම, "ඔව්, ඒක කරනවා, නමුත් 10,000ක් බැහැ, 2,500ක් තමයි වැඩි කරන්න පුළුවන් වන්නේ" කියා කියපු දේවල් කුියාත්මක කරන්න බැරි තත්ත්වයක් අද තිබෙන්නේ. ඊට පසුව අය වැය ළ $\circ$  වන කොට 2010 නොවැම්බර් මාසයේ 11 වැනි දා "දිනමිණ" පත්තරේ තිබෙනවා, "රුපියල් 100කින් පඩි වැඩි කරන්න මිලියන  $2{,}000$ ක් මාසෙකට ඕනෑ" කියලා. ඉතින් මේවා නොදන්නා ආණ්ඩුවක්ද මේ කථා කළේ? අපි විපක්ෂයක් වශයෙන් මේක මතක් කළාම ඒ හැකියාව තියා ගෙන තමයි, "ඔව්, අපි මේක දෙනවා" කියලා කිව්වේ. දැන් අන්තිමට අය වැයෙන් කියන්නේ තමාගේ තිබෙන පඩියට සියයට පහක් එකතු කරනවා කියලායි. ගරු කථානායකතුමනි, දැන් මේ තුළින් ඒක පුද්ගල ආදායම එක්සත් ජනපද ඩොලර් 2,375යි කියලා කෑ ගහන මේ ආණ්ඩුවෙන් අපි අහනවා, අද කී දෙනෙකුට රුපියල්  $24{,}000$ ක පඩියක් ලැබෙනවාද කියලා. මෙතැන ඉන්න police constable කෙනෙකුටවත් ඒ පඩිය ලැබෙනවාද? මෙතැන වැඩ කරන මේ සේවක පිරිසෙන් කී දෙනෙකුට ඒ පඩිය ලැබෙනවාද? දැන් ඒක මතක් කළාම ආණ්ඩුවට ලොකු පුශ්නයක් ඇති වෙනවා. නමුත් විපක්ෂයක් වශයෙන් අපේ කාර්ය භාරය ජනතාව වෙනුවෙන් ඉටු කරනවා මිසක් ආණ්ඩුව රැක ගෙන ඉදීම නොවෙයි අපේ කටයුත්ත. මේ අවස්ථාවේ දී අපි අහන්නේ, මේ ඒක පුද්ගල ආදායම මොකටද? අනෙක් පැත්තෙන් Department of Census and Statistics ඉදිරිපත් කරනවා, average monthly per capita

income එක රුපියල් 8,931යි කියා. තව පැත්තකින් ආණ්ඩුව කියනවා, ඒක රුපියල් 24,385යි කියා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ආණ්ඩුව තුළින්ම පරස්පරතාවක් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා නේද? ආණ්ඩුව මේකට කළ යුතු වන්නේ, බේබද්දෙක් ලයිට් කණුවක් අල්ලා ගෙන නැඟිටින්න හදනවා වාගේ තිබෙන දේ පාවිච්චි කරලා ජනතාවට කෘප්තිමත් වෙන්න පුළුවන් වන විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කරන එක මිසක් ඊට හාත්පසින් වෙනස් සංඛාා ලේඛන තුළින් "ඔව් මගේ පඩි වැඩි කරලා තිබෙනවා, මෙන්න ඒක පුද්ගල ආදායම" කියා පෙන්වන එක නොවෙයි. එහෙම පෙන්නුවාට වැඩක් තිබෙනවාද? අපි අහනවා, එහෙම නම් මේ සම්බන්ධයෙන් එම දෙපාර්තමේන්තුව මොනවාද ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ කියා. මහ බැංකුව එකක් කියනවා; මුදල් අමාතාහාංශය තවත් එකක් කියනවා; මේ දෙපාර්තමේන්තුව තවත් එකක් කියනවා. අන්තිමට ජීවන වියදම සම්බන්ධයෙන් මෙවැනි දෙයක් ඉදිරිපත් කරන කොට ඒක දිහා බලා ගෙන ඉන්න එක තමයි ජනතාවට කරන්න තිබෙන්නේ. අනේ! අපි දන්නවා පුශ්න තිබෙනවා, නමුත් මේකට උත්තරයක් දීමට ආණ්ඩුව අපොහොසත් කියන එක තමයි ඒක තමයි තත්ත්වය. මේ ආණ්ඩුව කරන පෙනෙන්නේ. කටයුතුවලින් අපට කරන්න තිබෙන එකම දේ තමයි මේවා පෙන්වලා ඒ අයිතිවාසිකම් ඉල්ලා ජනතාව වෙනුවෙන් සටන් කරන එක. "Govt. says expect relief and development in Budget 2011 to be presented by President today". ©®, දවසකට පෙර පත්තරයක තිබුණු සිරස්තලයක්. මේක තුළින් මොකක්ද පෙන්වන්න හදන්නේ? "මෙන්න, සංවර්ධනයට ලක් වන අය වැයක්. කරුණාවෙන් බලාපොරොත්තුවෙන් සිටින්න, මෙන්න මෙවැනි කටයුතු" කියලා. නමුත් මෙලෝ දෙයක් ලැබිලා නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, එක පැත්තකින් පඩිය සියයට 5ක් වැඩි කරනවාය, ඒක pensionsවලට අදාළ නොවන විධියකට කියලා එම අය වැය තුළින්ම සියයට 8කින් ලයිට් බිල වැඩි කළාම එතැනම ඌනතාවක් තිබෙනවා නේද? එහෙම නම් මේ ආණ්ඩුව කොහේද ජනතාවට සෙතක් ලබා දී තිබෙන්නේ? මේක තමයි අපට විපක්ෂයක් වශයෙන් මතක් කරන්නට තිබෙන්නේ. අද මෙතැන අගමැතිතුමා සිටිනවා. හිටපු අගමැතිතුමා ඉන්නවා. හිටපු මුදල් ඇමතිතුමා සිටිනවා. ඒ අයගේ ජොෂ්ඨත්වය නිසා අද ඔවුන්ට කිසිම අමාතාහාංශයක් ලැබී නැහැ. නමුත් ඒ ජොෂ්ඨත්වය පාවිච්චි කරන්න තිබුණා නම් මම හිතන විධියට මීට වඩා අර්ථවත්ව ඒ පුශ්නවලට උත්තර සපයන්න පුළුවන් වේවිය කියන විශ්වාසය තිබෙනවා. මම ඒක මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, නොයෙක් නොයෙක් සිරස්තල ඉදිරිපත් කරමින් මිනිත්තු 11ක් තුළ පැළ ලක්ෂ 11ක් හිටවන මේ ආණ්ඩුව ඇයි මේ සේවකයන්ගේ පඩි වැඩි කරන්නේ නැත්තේ? මේ විධියට ගස් සිටුවනවාය කියලා, ඒ තුළින් ජනතාවට පඩි වැඩි වන්නේ කොහොමද? අය වැය තුළින් මේවා තමයි බලා ගෙන සිටින්නේ. මේවැනි අයවැයක් ඉදිරිපත් කිරීම තුළින් තමන්ගේ තිබෙන වටිනාකම නැති කර ගන්නවා වාගේම, අන්තිමට සිදු වන්නේ අය වැය ගැන ජනතාව තුළ තිබෙන විශ්වාසය නැති වීමයි.

ගරු කථානායකතුමනි, මම නැවත මතක් කරන්නේ රටේ සමස්ත ජනතාව අතරින් සමෘද්ධිලාභීන් බලා ගෙන සිටිනවා, කෝ අපට වැඩිවීම් කියලා. අවතැන් වූ අය බලා ගෙන සිටිනවා, අපේ දුක් ගැනවිලි අඩු වන්නේ කොහොමද කියලා. මම කලිනුත් කිව්වා වාගේ, සෑම අවුරුද්දකම ශුද්ධ වශයෙන් රැකියාලාභීන්, 1,25,000ක් ඇති වන අවස්ථාව යටපත් කරලා අපි රක්ෂා 10,000ක් ඇති කරනවා කියලා ලොකු පම්පෝරි ගැහුවාට අන්තිමට ලක්ෂ 11කට රක්ෂා ඇති නොවන විධියේ වැඩ කටයුත්තක් නේද සිදු වන්නේ? ඉතිරි අයට මොනවාද සිදු වන්නේ? ඒ වාගේම තමයි එක පැත්තකින් පුවාහන ගාස්තු වැඩි වනවා. ඒ වාගේම ධීවර අංශයේ තවමත් ලොකු පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ අයට කිසි දෙයක් නැහැ. මම කලින් කිව්වා වාගේ සමෘද්ධිලාභීන්ට කිසිම දෙයක් ලැබිලා නැහැ. දැන් අවුරුදු දහයක් වනවා. රුපියල් මිලියන 9,000යි වෙන් කර තිබෙන්නේ. දවසින්

දවස මිල වැඩි වනවා. සමෘද්ධිය ඇති කරන අවස්ථාවේ කිරි පැකව එක රුපියල් 100ටයි තිබුණේ. දැන් රුපියල් 250යි. නමුත් දැනට අවුරුදු දහයකට ඉස්සර වෙලා ලැබුණ පුමාණයමයි ලැබෙන්නේ. ඒ වාගේම තමයි කෘෂිකර්මය. කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුය සඳහා කිසි සේත්ම වැඩි වීමක් ඇති වෙලා නැහැ. ජනාධිපති මතක් කරනවා, "ඔව, එදා රුපියල් 350ට දුන්න පොහොර සහනාධාරය ඒ ආකාරයෙන්ම ලබා දෙනවා" කියලා. නමුත් ඊට වඩා කිසිම වෙනසක් ඇති වන්නේ නැහැයි කියන එක තමයි අපට පෙනෙන්නේ. ඉතින් මේවා තුළින් අපට පෙන්වන්නට පුළුවන් එකම දේ තමයි මේ අය වැයේ ඉදිරි දැක්මක් නැහැයි කියන එක. හැබැයි ජාතාාන්තර මූලා අරමුදල නම් ලොකුවට ශබ්ද කරනවා. මම 2010 සැප්තැම්බර් 27 වැනි දා, "Daily FT" පතුයෙන් පහත දැක්වෙන කොටස උපුටා දක්වනවා. It states, I quote:

"Step up private investments, reforms - IMF to Govt.

Govt. confirms taxes, BOI incentives will be rationalised"

IMF advises Sri Lanka to reduce the Budget deficit and public debt. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් "මේක කරන්න" කියලා කිව්වොත් කරන්නේ නැහැ, "මොකටද අපි ඒක කරන්න අවශා වන්නේ" කියනවා. ජාතාන්තර මූලා අරමුදල, "Reduce the Budget deficit and public debt" කිව්වාම, "ඔව්, අපි ඒක කරන්න ඕනෑ" කියන මතයට මේ ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ ආකාරයෙන්ම තමයි මේක කරන්නේ. එක පැත්තකින් සියයට 6.8ට තිබෙන දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ඌනතාව කිසි සේත්ම පුායෝගික නැහැ. මොකද, පසු ගිය වතාවේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ඌනතාව සියයට 8ක් කරනවාය කිව්වා. නමුත් අන්තිමට සියයට 9.9ක් වුණා. මේ දත්ත ඉදිරිපත් කළාට කිසි සේත්ම කිුයාත්මක නොවන කටයුත්තක් ලෙස තමයි තිබෙන්නේ. ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදල කියන ආකාරයට දහලන අය වැයක්ද මේ ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ? එම නිසාද පඩි වැඩි කරන්නේ නැත්තේ? එම නිසාද රැකී රක්ෂා ඇති කරන්නේ නැත්තේ? අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂය වශයෙන් ජනතාවට මේවා ඉදිරිපත් කරලා එයට නිසියාකාර උත්තරයක් ලබා ගන්න ඕනෑය කියන එක මතක් කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ආණ්ඩුවේ මූලා විනය කිසි සේත්ම නැතැයි කියන මතය අද සියලු දෙනාම දන්නා කරුණක්. මා හිතන හැටියට සරත් අමුණුගම මැතිතුමා මුදල් අමාතාහංශයට නායකත්වය දුන් අවස්ථාවේදී දූෂණය නැති කරන්න, වංචාව නැති කරන්න බොහොම ඕනැකමින් කටයුතු කළා. නමුත් අද මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන ගමන්ම රුපියල් කෝටි 1,500ක් සදහා විසර්ජන පනතක් ඉදිරිපත් කරනවා. මේක එකතු වන්නේ අය වැය හිහයට. මේවා ගෙවන්නේ කවුද? මේවා ඔක්කොම කවුරුත් නොදන්නා මට්ටමට කල්ලු වෙලා ගිහින් අන්තිමට රටේණයබරතාවට එකතු වනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව තුළිනුත්, අය වැය තුළිනුත් මා නිරන්තරයෙන්ම මතක් කරන දෙයක් තමයි මේ රටේ ආර්ථික විතය පිළිබඳව ලොකු පුශ්නයක් තිබෙනවාය කියන එක. විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ ඒ වාර්තා මා මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කරනවා. ලංකා බන්ජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව සම්බන්ධයෙන් adverse report එකක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. අපේ ජාතික ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා, සම්පූර්ණයෙන්ම මේ ගිණුම් වාර්තා භාර ගන්න බැහැයි කියලා. JEDB ආයතනය සම්බන්ධයෙනුත් එහෙමයි. ඒ කාලයේ අපේ ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල හිටපු ඇමතිතුමා නායකත්වය දීලා ඉතාමත් පුවේශමෙන්, ආරක්ෂාවෙන් කටයුතු කරන කොට වෙනත් නොයෙක් පුශ්න ඇහුවා. නමුත් ඒ ආයතනය ගැන විගණකාධිපතිතුමා කියපු දේවල් හෙළිදරවු වන්නේ නැති තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

ඒ වාගේම තමයි මහාමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුව. මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය සම්පූර්ණයෙන්ම දූෂණයට ලක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරන්න බැරි තත්ත්වයක් විගණකාධිපතිතුමාට ඇති වෙලා තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකා මහවැලි අධිකාරියත් එහෙමයි. රබර් පර්ශේෂණ ආයතනයත් එහෙමයි. ගරු කථානායකතුමනි, කරුණාකර ඔබතුමාගේ අධීක්ෂණය යටතේවත් විගණකාධිපතිගේ වාර්තා බලන්න. මොකද, එහෙම නැත්නම් මේවා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීමෙන් වැඩක් වන්නේ නැහැ. නායකත්වයක් දෙන්න බැරි නම් යම් විධියකින් තිබෙන දෝෂ නිවැරැදි කරන්න පුළුවන්. අන්තිමට අපි සියලු දෙනාගේම වෙලාව නාස්ති කරන එක විතරයි සිද්ධ වන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, අය වැයක් කියන්නේ, පසු ගිය අය වැයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන අදහස් කියාත්මක කළේ කොහොමද කියන එක ඉදිරිපත් කිරීමයි.

ගිය අවුරුද්දේ සංචාරක කර්මාන්තයට නොයෙක් වරපුසාද දෙන්න අවස්ථාවක් ඇති කළා. ඒ වාගේමයි ධීවර කර්මාන්තයට; පොල් කෙදි කර්මාන්තයට; එළවලු ක්ෂේතුයට; IT ක්ෂේතුයට; ඇහලුම් කර්මාන්තයට. මෙවර අය වැය තුළින් මෙවැනි දේවල්වලට උත්තර ලැබිලා නැහැ ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමනි. ඔබතුමාට තමයි මේකේ අමාරුම කාර්ය භාරය තිබෙන්නේ. මොකද, තල්ලු කර ගෙන යන්න ආර්ථිකය තිබෙන්නේ ඔබතුමාගේ අතේයි. දැන් මේ සංචාරක කර්මාන්තය සම්බන්ධයෙන් නොයෙක් මත ඉදිරිපත් වෙන්න පුළුවන්. Bed Tax එක සම්බන්ධයෙන් බලන්න. මාලදිවයිනෙන් මේක එළියට එන කොට අපි මේකට ඇතුළත් වෙන්න ගිහිල්ලා අන්තිමට අපි මාලදිවයිනට උදවු කරන තත්ත්වයකුයි ඇති වන්නේ. මොකද, අපේ රටට තවම සංචාරක කර්මාන්තය තුළින් US Dollars 80, US Dollars 90ක් එකතු වන අවස්ථාවේදී සියයට 20ක, 25ක බද්දක් දාගෙන පුශ්නයක් ඇති නොවන්නේද? ඉතින් මේ සම්බන්ධයෙන් මීට වැඩිය අවධානය යොමු කර මේ සංචාරක කර්මාන්තය දියුණු වීමෙන් පසු ඒ දියුණු වීම තුළින් මෙවැනි Bed Tax එකක් දැම්මා නම් මීට වැඩිය සංවර්ධනයකට යොමු වෙන්න පුළුවන් අවස්ථාවකුයි අපට පේන්න තිබෙන්නේ. මා හිතන්නේ සංචාරක කර්මාන්තය තමයි ඉදිරි දැක්මක් සහිත කර්මාන්තයක් ලෙස වැඩ කටයුතු කරන්න තිබෙන අවස්ථාව කියලා. නමුත් බැ $\circ$ කු ක්ෂේතුය තුළින් කිසි සේත්ම උදවු කරන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් වෙලා නැහැ. මේකේ විදුලි බිල අධික මට්ටමක තිබෙනවාය කියන එක අද ඒ සංචාරක කර්මාන්තය ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඕවා කිව්වාම අපට කියන්න පුළුවන්, සුද්දන්ට වෙනම බිලකුයි, ලංකාවේ අයට වෙනම බිලකුයි කියලා. එහෙම අවශානාවක් නැහැ. නමුත් මතක තියා ගන්න, ලංකාව විතරක් නොවෙයි සංචාරකයින් රටට ගෙන්වා ගන්න පුළුවන් අවස්ථාව ඇති කරලා තිබෙන්නේ කියන එක. අද ලෝකයේ එහෙම රටවල් 210ක් තිබෙනවා. ඒකෙන් ලංකාව එක රටක්. ඒ නිසා ඉස්සෙල්ලා මේ අයව මෙහේට ගෙන්වා ගන්න අවශායයි. තායිලන්තය සම්බන්ධයෙන් පුශ්න තිබීම නිසා ලංකාවට මේක ඇද ගන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබුණත් ඒ පුශ්නය විසඳුණාට පසුව කොහොමද අපි ලංකාවට මේක ඇදලා ගන්නේ කියන එක තිතන්න අවශායි. ඔබතුමාට ඒ දක්ෂතාව තිබෙන නිසායි මා කියන්නේ. කරුණාකර, මේ සංචාරක කර්මාන්තය දියුණු කරන්න පුළුවන් වැඩ කටයුත්තක් ඇති කරන්න. මේකේ තිබෙන බාධා ටික පුළුවන් තරම් නැති කරන්න. තිබෙන බදු පුතිපත්තිය සම්පූර්ණයෙන් වෙනස් කරලා කටයුතු කරන්න ඕනෑ. මෙහිදී ලංකාවේ සංචාරක කර්මාන්තය වෙන්න පුළුවන්; පිටස්තර මට්ටමින් ගෙනෙන කට්ටිය වෙන්න පුළුවන්. සමහර විට අද ලංකාවෙන් වැඩිපූර ඒ hotels වලට ගිහිල්ලා ගෙවන අවස්ථා තිබෙනවා. ඒක නැති කරන්නේ නැති අවස්ථාවක් අපි ඉදිරියට ගෙන යන්න අවශායි.

ඒ වාගේම තමයි ධීවර කර්මාන්තය. දැන් ගිය අය වැයේදී මේකට ලොකු මුදල් පුමාණයක් වෙන් කළා. අද ඒ සම්බන්ධයෙන් කිසි සේත්ම වෙන් කිරීමක් කරලා නැහැ. ඒ වාගේමයි කෘෂි කර්මාන්ත ක්ෂේතුය. දැන් මා මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කරනවා, අපනයනකරුවන්ට තිබෙන ලොකුම පුශ්නය මොකක්ද කියන . එක. අද මේ විදේශ විනිමය අනුපාත්ය සම්බන්ධයෙන් රජය අනුගමනය කරන පුතිපත්තිය තුළින් අපේ අපනයනකරුවන් ලොකු හිංසාවකට ලක් වෙලා තිබෙන අවස්ථාවකුයි අපි දකින්නේ. මොකද, අද තරග කරන්න තිබෙන්නේ මේ ක්ෂේතුයේ අපනයනකරුවන් වන ඉන්දියාව, පාකිස්තානය, බංග්ලාදේශය සහ ඉන්දුනීසියාව වාගේ රටවල් එක්කයි. ඉතින් ලංකාවේ රුපියල අධි පුමාණය වන අවස්ථාවේදී අපේ අපනයනකරුවන්ට තරග කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති වන්නේ කොහොමද? ඒ වාගේම තමයි බැංකු ක්ෂේතුය. අද ලංකාවේ වාාාපාරිකයෙක් සියයට 17ක, 18ක පොලියට ණය අරත් වාහපාර කරන්නේ කොහොමද? ඉන්දුනීසියාවේ සියයට 6ක, 7ක පොලියට ගන්න පූළුවන් හැකියාව තිබෙන විට, සිංගප්පූරුවේ සියයට 1ක, 2ක පොලී අනුපාතයට ණය ගන්න පුළුවන් හැකියාව තිබෙන විට ලංකාවේ සියයට 17ක, 18ක පොලියට ණය අරන් වාාපාර කරන්නේ කොහොමද? ගරු අගමැතිතුමනි, ඔබතුමාගේ ආණ්ඩුව තුළින් ඒ වාාාපාරවලට උදවු කරන්න අවශා නම් මේ අය වැය පාවිච්චි කරන්න තිබුණේ මෙන්න මේ වාගේ දේවල් සඳහායි. දැන් කිසි සේත්ම කියන්නට බැහැ අර පුශ්නය තිබෙනවා, මේ පුශ්නය තිබෙනවා කියලා. දැන් ඇමති මණ්ඩලය නම් පණස්නවයක් සිටිනවා. නියෝජා ඇමතිවරු තිහක්, තිස්පහක් විතර ඉන්නවා. ඒ පුශ්නය මිසක් වෙන නැහැ. නමුත් ජනතාවට මේ පුශ්න විසඳන්න පුළුවන් මාර්ග ගණනාවක් තිබුණත්, ඒක අමතක කරලා හැසිරියල්ලා, අපට කිසි සේත්ම උදවූ කරන්න බැහැ"යි කියන තත්ත්වය ඇති වූණොත් ඒක ලොකු පුශ්නයක්. ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමනි, අද අපනයනකරුවන් අහන්නේ කෝ අපේ VAT refund එක කියලායි. අවුරුදු හයකට VAT refund එක ගෙවා නැති ආණ්ඩුවක්. එක පැත්තකින් මේ VAT සල්ලි එකතු කරනවා. මාස තුනෙන් නැවත ගෙවනවා කියන සංකල්පය තුළින් තමයි මේ වාගේ රටක් ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වන්නේ. අවුරුදු හයක් එම VAT refund එක ලැබී නැත්නම් ඒක ලොකු පුශ්තයක් නේද? අනෙක් පැත්තෙන් EDISS එක. එක පැත්තකින් එකතු කරනවා, අපි ගෙවනවා -

# ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකෘ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் )

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

ලැයිස්තුවක් දෙන්නම් -

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමති, අපි ලැයිස්තුවක් දෙන්නම්. එක අපනයනකරුවකුට හෝ ගෙවා තිබෙන කොම්පැතියක් මට කියන්න. ඒක කිව්වොත් ලේසියි. මම මේක ද්වේෂ සහගතව නොවෙයි කියන්නේ. අපනයනකරුවන් input and output tax එක යටතේ අද මේක ගෙවනවා මාස තුනෙන් ලබා ගන්න. අපනයනකරුවන්ට මේ වාගේ දෙයක් ඇති වුණාම ඒ අය ජීවත් වන්නේ කොහොමද? ඒ නිසා තමයි අද ඇහලුම් කර්මාන්තයේ නොයෙක් දේවල් සිදු වන්නේ. Labour GSP පැත්තකට තියන්න පුළුවන්. නමුත් අද යුරෝපයේ අපනයන සියයට 11කින් අඩු වෙලා නොවෙයිද? GSP පැත්තකට තියමු. එහෙම නම් GSP නැති වුණොත්, කොහේද තිබෙන්නේ දැන්? අපේ වාසියට චීනයේ පුශ්න තිබුණා. බංග්ලාදේශයේ පුශ්න තිබුණා. ඒකත් එක්ක අපනයන සියයට 11කින් අඩු වෙලා තිබෙනවා නම්, එවැනි පුශ්න නැත්නම් අපේ ඇහලුම් කර්මාන්තය සම්පූර්ණයෙන්ම නැත්තටම නැති

වනවා. මම හිතන්නේ ඒ සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කරන්නට අවශාායි කියලායි. යුරෝපයට ගිහින් ආව අවස්ථාවක මම ඔබතුමාට මතක් කළා, ලංකාව සම්බන්ධයෙන් යුරෝපයේ තිබෙන හය. මොකක්ද, කිසිම ඍජු පුතිපත්තියක් නැහැයි කියන එක.[ බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා ජොෂ්ඨ වෙලා තේ, දැන් ඉවර නේ. ඉතින් අපි වැඩ කරන ඇමතිවරුත් එක්ක කථා කරමු. ඔබතුමා කෑ ගහපු විධියට, තමාගේ සේවකයන් ආරක්ෂා කරන්න බැරි නිසා තමයි ඒ ජොෂ්ඨත්වය ලබා ගෙන තිබෙන්නේ. ඉතින් මම හිතන්නේ ජනාධිපතිතුමා රටට සේවයක් කර තිබෙනවා. නිකරුණේ පැන්නාට ඒකට උත්තර ලැබිලා නැහැ. මා මේ කියන්නේ සමස්ත ජනතාවක් වෙනුවෙන් කොහොමද අප වැඩ කටයුතු කරන්න අවශා වන්නේ කියන එකයි. සම සමාජ label ගහ ගෙන මෙහේ ඇවිල්ලා අන්ත ධනපති විධියට හැසිරීම නිසා තමයි ඔවැනි කටයුතු සිදු වන්නේ කියන එකයි මතක් කරන්න අවශා වන්නේ. අහිංසක ඇහලුම් කර්මාන්ත සේවකයන් වෙන්න පුළුවන්, එවැනි අයට අද පඩි වැඩි කරන්න ඕනෑය කිව්වාම, "ඕනෑ නැහැ" කියන ඇමතිවරුන් තමයි මෙතැන සිටින්නේ.

#### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (ගුාමීය කටයුතු පිළිබඳ (ජොෂ්ඨ) අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன - கிராமிய அலுவல்கள் (சிரேஷ்ட) அமைச்சர் )

(The Hon. Athauda Seneviratne - Minister (Senior) for Rural

මාමාට එක්ලක්ෂ ගණන් පඩි දීලා සතොස කෑවා ඔබතුමා. මාමාට එක්ලක්ෂ පනස්දාහක්. එහෙමයි කෙරුවේ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කෑවා තමයි. ඔබතුමන්ලාට කන එක තමයි පෙනෙන්නේ. නමුත් කාලා තිබෙන්නේ කවුද කියන එක ඔබතුමන්ලාට දැන ගන්න පුළුවන්. ඔබතුමා සද්ද කළාට ජොෂ්ඨත්වයෙන් -

### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne) තමුන්නාන්සේ සතොස විනාශ කෙරුවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලාට කියන්න පුළුවන් ඕක තමයි. අන්තිමට වහලා තිබෙන්නේ කවුද කියන්න. ඇයි ඒක ඇරලා නැත්තේ?

#### ගරු අතාවූද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

එහෙම කරලා මහ පණ්ඩිතකම් කථා කරනවා මෙතැනට ඇවිල්ලා.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අගමැතිතුමනි, ඔවැනි ජොෂ්ඨයන් ඔබතුමන්ලා ළහින් තැබුවාම ඔබතුමාටත් ඒ ජොෂ්ඨ title එක වැඩි කල් යන්න ඉස්සර වෙලා ලැබේවිද කියන පුශ්නය තමයි තිබෙන්නේ.

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

අපේ ජොෂ්ඨකමෙන් පාඩම් උගන්වන්න පූළුවන් තමුන්නාන්සේලාට.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඔය, නිකරුණේ සද්ද කරනවා.

## ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne) නිකරුණේ නොවෙයි.

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) ඒ, හිතේ දුකට.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්, හිතේ දුකට. කමක් නැහැ. බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමනි, මා මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කරන්නම් - VAT සම්බන්ධයෙන්-ඒ companies ටිකේ නම්. නමුත් ඒක නොවෙයි තිබෙන වටිනාකම. VAT එක දීලා නැහැ, EDISS එක දීලා නැහැ. GSP සම්බන්ධයෙන් අවුරුදු දෙකකට ඉස්සෙල්ලා කථා කළා. විදේශ ඇමති ධූරයේ ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා හිටියා. ඊට පෙර රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමා හිටියා. ඒ අවස්ථාවේදී අප විපක්ෂයක් වශයෙන් ඉදිරිපත් කළේ "කරුණාකර අපේ රටේ ජාතික ආර්ථිකයක් හදමු" කියන යෝජනාවයි. "විපක්ෂය කියන එක වෙනස්, ආණ්ඩුව කියන එක වෙනස්. නමුත් මේ අවස්ථාවේදී අප සියලු දෙනාම එකතු වෙලා ජාතික ආර්ථිකයක් හදන්න ඕනෑ' කියලා අප කියපු එක එදා හිටපු ගුවන් සේවා ඇමති වශයෙන් ඔබතුමාට මතක ඇති ගරු කථානායකතුමනි. එහෙම කියපු අවස්ථාවේ ආණ්ඩුව මොකක්ද කිව්වේ? "අපට අවශා නැහැ ඔබතුමාගේ සහයෝගය" කියලායි කිව්වේ. දැන් මොනවාද කියන්නේ? දැන් හැම වේදිකාවක් ගණනේම ගිහිල්ලා කියන්නේ, "අරක දෙන්න එපා, මේක දෙන්න එපා කියලා ඔන්න විපක්ෂය ගිහිත් කියනවා" කියන එකයි. අප විතරයි එදා මතක් කළේ, "සමස්තයක් වශයෙන් ජාතික ආර්ථිකය හදන්න අපි එකට වැඩ කරමු" කියන එක. දැන් මොනවාද වෙලා තිබෙන්නේ? කෝටි  $2,\!600$ ක් 2010 වර්ෂයේදී නැති වෙලා තිබෙනවා. කෝටි  $3,\!100$ ක් 2011 වර්ෂයේදී නැති වනවා. මා හිතන විධියට, අනුමාන කරන විධියට 2012 වර්ෂයට කෝටි  $4{,}000$ ක් විතර නැති වනවා. ඉතින් මේ වාගේ මුදල් පුමාණයක් නිකරුණේ නැති වීමෙන් අන්තිමට සිදු වන්නේ රටේ ජාතික ආර්ථිකයට පුශ්නයක් ඇති වන එකයි. ආණ්ඩුව කොළ පාට වන්න පුළුවන්, නිල් පාට වන්න පුළුවන්, රතු පාට වන්න පුළුවන්. නමුත් රටේ ආර්ථිකය පාට කිරීම තමයි තිබෙන ලොකුම පුශ්නය. ඒ වාගේම තමයි, සංචාරක කර්මාන්තය. ඇමතිතුමනි, මා කලින් කිව්වා වාගේ සියයට 41ක් වූ බදු තුළින් සංචාරක කර්මාන්තයට පුශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියන එක ඔබතුමා දන්නවා. ඉතින් ඒ සියයට 41 රටේ අභිවෘද්ධියට පාවිච්චි කරනවා මිසක් එය සංචාරක කර්මාන්තය දියුණු කරන්න පාවිච්චි වෙලා නැහැ කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම මා හිතන විධියට අද හොඳ අවස්ථාවක් තිබෙනවා business reprocessing industry නැතිව knowledge reprocessing industry එකට යන්න. මොකද මා හිතන විධියට ඒක තමයි අද අවශාතාව වෙලා තිබෙන්නේ. අද නිකම් BPO තියා ගෙන. එවැනි දේවල් අද ඉන්දියාවේ අතිරික්තයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ලංකාවේ ඉතාම හොඳ ශුමිකයන් සිටින නිසා මා හිතන විධියට ඒ තුළින් knowledge-driven outsource processing activities ඇති කරන්න පුළුවන්කම ඔබතුමන්ලාට තිබෙනවා. එවැනි දේවල් ලබා දෙන්න පුළුවන්. මා කලින් කිව්වා වාගේ මා ඒ දැනුවත්කම ඔබතුමාට ලබා දෙන්නම්.

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඤ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக്ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa) අප ඒකට වෙනම අමාතාහාංශයකුත් හැදූවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

කවුද ඒ ඇමතිතුමා? Productivity Promotion කියන එකද? ඇමතිවරු ගණනාවක් ඉන්නවා. මොන label එකෙන් මොනවා කරනවාද කියලා දෙවියෝ තමයි දන්නේ. වැඩ කරන දෙන්නෙක්, තුන් දෙනෙක් ඉන්න නිසා ඒ අය මාර්ගයෙන්වත් වැඩේ කර ගෙන යන්න. අඩු ගණනේ රටේ ආර්ථිකය ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් නේ. ඒකයි අපට අවශා වන්නේ. ඉතින් මේ සම්බන්ධයෙන් -

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඔක්කෝම තිබෙන්නේ බැසිල් ඇමතිතුමාට.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්, කොහේ ගියත් අන්තිමට කැරකිලා එන්නේ ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාංශයට.

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) එතුමාට ඔක්කෝම හොඳ ටික දීලා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) අඩු ගණනේ එතැනින්වත් වැඩේ සිද්ධ වනවා නම් හරි නේ.

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) එතුමා තමයි වැඩකාරයා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අද හැම තැනකම තිබෙන පුශ්නය තමයි මුදල් ගෙවීම. අද මුහුදට යන්න බැහැ, එතැන යම් විධියකින් ගාස්තුවක් අය කරනවා. ගහක් ළහ ඉන්න බැහැ, එතැනත් අය කරනවා.

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඤ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa) ධීවරයන්ගේ බලපනු ගාස්තු ඔක්කොම අයින් කළා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) අයින් කළාට තවම ගෙවනවා.

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக്ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa) අයින් කළේ ඊයේ අය වැයෙන්.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි ඉතින්. මා කියන්නේ ඊයේ වන කල් තත්ත්වය නේ. ඒක නැති වුණාට පළාත් සභාව ගිහිල්ලා වෙන මොනවා හරි දමාවි.

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඎ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக്ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa) തുയു, തുയു. ඒවാ කරන්මත් නുയു.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

අන්තිමට ඒක තමයි තිබෙන පුශ්නය. ඉතින් අපට අවශා වන්නේ මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කිරීමයි. හැම කොනකම ජනතාවගෙන් සල්ලි ලබා ගන්නා මාර්ග තමයි තිබෙන්නේ. ඒවා ගැන කථා කරන්න තමයි අප මෙතැනට ඇවිල්ලා ඉන්නේ.

දැන් බලන්න, මේ ඔක්කොම කථා කරන අවස්ථාවේදී Ocean View Development Company (Private) Limited කියලා, impose a Nation Building Tax කියලා, මේක retrospective effect විධියට 2009 පෙබරවාරි මාසය වන තෙක් වුණු වියදමකුත් දරන්න පුළුවන් විධියට විමල් වීරවංශ අමාතාාතුමාගේ අමාතාාංශයෙන් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඉතින් මේ වාගේ retrospective effect laws ගෙනෙන්නේ නැහැ. ඒ කියන්නේ අවුරුදු එකහමාරකට ඉස්සෙල්ලා තිබුණු එකත් අය කර ගන්නට පුළුවන් ආණ්ඩුවක්. අගමැතිතුමනි, කොයි ලෝකයේද මේ වාගේ රටවල් තිබෙන්නේ? ඒ කියන්නේ 2009 අවුරුද්දේ අය කළේ නැහැ. නමුත් 2010 ඔක්තෝබර් මාසයේ කියනවා, දැන් ගිහිල්ලා 2009 අවුරුද්දේ තිබුණු දේවල් එකතු කරන්නය කියලා. ඉතින් මේවා මතක් කළාම අපි දේශ දෝහියෝ. මේවා කරන අය දේශ ජුමින්. අගමැතිතුමනි, මෙන්න මේවා සම්බන්ධයෙන් තමයි අපි කටයුතු කරන්නේ.

ඒ වාගේම තමයි අපනයන ක්ෂේතුය. මා එකක් මතක් කරන්නට කැමැතියි. අපට

Labour GSPඑක නැති වෙලා තිබෙනවා. US road map for GSP extension is in a great jeopardy. මේක මාස දෙකකට ඉස්සර තමයි තිබුණේ. පසු ගිය සුමානේ නැවත මේ සම්බන්ධයෙන් පුශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමනි, ඉතින් කරුණාකරලා තවත් කල් යන්න ඉස්සර මේක ගැන කථා කරන්න. "අපට මේවා ඕනෑ නැහැ" කියන විහිළු කථා අවශා නැහැ. අඩු ගණනේ ඇහලුම් කර්මාන්තය තව අවුරුදු 10ක්, 15ක්වත් ගෙන යන්න අපට අවශායි. අද ඇහලුම් කර්මාන්ත ක්ෂේතුය නියෝජනය කරන්නට රෝහාන් අබේකෝන් කියලා අලුත් පුද්ගලයෙක් පත් වෙලා සිටිනවා. එතුමා පුායෝගික අදහස් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවාය කියන එක මට පෙනෙන්නට තිබෙනවා. ආණ්ඩුව සතුටු වන ආකාරයට නොවෙයි. නමුත් ආණ්ඩුවත් සමහ එකට වැඩ කරලා මේ කර්මාන්තය ආරක්ෂා කර ගන්නට පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ගැන අදහස් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. අපි මතක් කළා, 2004 අපේල් මාසයේ අපි ආණ්ඩුව හාර දෙන අවස්ථාවේ දී ඇහලුම් කර්මාන්ත 784ක් තිබුණු රටක අද 220කට අඩු වෙලා තිබෙනවා කියලා. මේ අඩු වීම එකතු වීමක් වෙන්න පුළුවන් කියලා කියන්න පුළුවන්. නමුත් අන්තිමට වැඩ කරන පුමාණය ගත්තොත්, එදා 4,99,000ක් තිබුණු එක, අද 2,28,000කට අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේකෙ වග කීමක් කොහේ හරි තිබෙනවා. ආණ්ඩුවට කියන්න බැහැ, "අපි දන්නේ නැහැ, මේක Labour GSP නිසා ඇති වුණු පුශ්නයක්" කියලා. අපි අහන්නේ ඒ කර්මාන්තය දියුණු කරන ආකාරය මොකක්ද කියලායි. හරි, ඇඟලුම් කර්මාන්තය වහනවා කියලා හිතමු. වැහුවාට පසුව ඒ වෙනුවට නැවත අලුත් ආකාරයක වෙනත් කර්මාන්තයකට යොමු වන්නේ කොහොමද? කොරියාවේ, තායිවානයේ, මැලේසියාවේ, සිංගප්පූරුවේ මේක

තමයි සිදු වුණේ. දැන් ලංකාවේත් ඇහලුම් කර්මාන්ත වැහෙනවා. ඉත් පසුව කියන්නේ, "මෙන්න මේ කට්ටිය දැන් යනවා, කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුයට" කියන එකයි. ඒ කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුයට ගියාට කමක් නැහැ, එහෙනම් අස්වැන්න ලබා ගන්න පුළුවන් කොහෙන්ද? අපි තවමත් සහල් ටික ආනයනය කරනවා. එක පැත්තකින් කෝටි 4.000ක පොහොර දෙනවා. නමුත් අනෙක් පැත්තෙන් සහල් ටික ආනයනය කරනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මා ඉතාමත්ම වැදගත් කාරණාවකට මේ එන්නේ. මොකද, කෘෂිකර්මය ගැන පම්පෝරි ගහන මේ ආණ්ඩුවට සැබෑ මට්ටමේ මතක් කිරීමක් ඇති කරන්න අවශායි කියලා මා හිතනවා. සුමානයකට විතර පෙර මම ඩුබායි හරහා දකුණු අපිකාවට ගිය අවස්ථාවේ දී මට අපූරු මිල දර්ශනයක් පුවෘත්ති පතුයක් තුළින් උපුටා ගැනීමට හැකි වුණා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ මිල දර්ශනය දැක්කාම මට පුදුමත් හිතුණා. ඩුබායි රට කිසි සේත්ම කෘෂිකර්ම කටයුතු සිදු නොවන රටක්. මා මෙය උපුටා ගත්තේ 2010නොවැම්බර් 14 වෙනි දා "Khaleej Times" පතුය තුළින්. එහි තිබෙනවා, Al Maya Supermarket chain එකක අලෙවි කරන එළවලුවල මිල ගණන්. පොල් ගෙඩියක් රුපියල් 30යි. වට්ටක්කා කිලෝවක් රුපියල් 45යි. බීට් රුට් රුපියල් 60යි. තක්කාලි රුපියල් 75යි. අල රුපියල් 75යි. ඒ වාගේම ලූනු රුපියල් 120යි. කැරට් රුපියල් 120යි. [බාධා කිරීමක්] මේ  $Food\ City$  තමයි. ඔබතුමන්ලා නොදන්නා Food City එකක්. මේ ඩුබායිවල supermarket එකක තිබෙන මිල දර්ශනය. මේ ඩුබායිවල තිබෙන Food City එක. බලන්න, කිසි සේත්ම වගා නොකරන රටක තිබෙන මිල ලංකාවට වැඩිය ලාභයි. මොනවද තිබෙන්නේ? ලංකාවේ පොල් ගෙඩියක් රුපියල් 50කට තිබෙන කොට ඩුබායි රටෙන් රුපියල් 30කට ගන්න පුළුවන්. ගරු කථානායකතුමනි, අපි මේ සම්බන්ධයෙන් බලන්න අවශායි. අපේ රටේ වගා කරනවා, අපි පොහොර දෙනවා, අරක දෙනවා, මේක දෙනවා කියලා කියනවා. නමුත් මේ රටේ පොල් ගෙඩියක මිල රුපියල් 50 නම්, ඩුබායි වැනි රටක මෙහේ Food City වලට වඩා ඉතාමත්ම අගතා supermarket එකක පොල් ගෙඩියක් රුපියල් 30 නම්, එහෙනම් මොනවා හරි පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඉතින් ඒ සම්බන්ධයෙන් තමයි අපි මේ අහන්නේ. රටේ කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුය දියුණු කරන එක ගැන නොවෙයි අපි අහන්නේ. එහෙම වෙන්න හේතු වෙලා තිබෙන පුශ්නය මොකක්ද ? මේකමයි තේවලටත් ඇති වෙලා තිබෙන පුශ්නය. අද ලොකුවට කියනවා, ලෝකයේ වැඩියෙන්ම තේ නිෂ්පාදනය කරන්නේ ලංකාවේ කියලා. ඒක දැන් මීථාාවක් බවට පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. කෙන්යාවේ තේ නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. වියට්නාමයේ ඊට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඉන්දියාවේ දෙගුණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. නමුත් අපනයනය කරන්නේ නැති නිසා ඒක තවමත් යටපත් වේලා තිබෙන්නේ. ඉතින් අපි මෙවැනි දේවල් ගැන වැඩිය කථා කරන්න ගිහිල්ලා අන්තිමට කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුය සම්පූර්ණයෙන් නැති වන එකයි වන්නේ. ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ගමන් කරන සංවර්ධන ගමන තුළින් කරුණාකරලා මෙවැනි දේවල් දිහාත් බලන්න. කොහොමද එවැනි රටක මෙවැනි මිල දර්ශකයක් තියා ගන්න පුළුවන් වන්නේ? ලංකාවේ, අපේ අගමැතිතුමා කථා කරන විට, "අපි පොහොර දෙනවා, අපි අරක දෙනවා, මේක දෙනවා" කියනවා. එහෙම නම් පොල් ගෙඩිය මෙහේ රුපියල් 50යි, එහේ රුපියල් 30යි වන්නේ කොහොමද? මේවා තමයි රටේ සංවර්ධනයක් කරන කොට අපි කරන්න, බලන්න ඕනෑ දේවල්. මේවා තුළින් තමයි රටක් ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වන්නේ. අපි මෙහේ නිෂ්පාදනය කරලා වැඩක් නැහැ. මොකද, රටේ සම්පූර්ණයෙන්ම ඒක පාරිභෝජනය කරන්න බැරි නිසා. දැන් මෙහේ අපි කොයි කරම් දේවල් නිෂ්පාදනය කරලා පිට රට යවනවාද? මේකමයි අද ඇහලුම් කර්මාන්තයට වෙලා තිබෙන්නේ. අපි මෙහේ නිෂ්පාදනය කළාට ජාතාන්තර මට්ටමින් ඒකේ තරගකාරිත්වය නැති වෙලා තිබෙන්නේ. මේක තමයි තිබෙන පුශ්නය ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමනි. මේකට උත්තර සපයන්නේ කවුද? අපි ආණ්ඩුවට මේක මතක් කළාම අපි දේශ දෝහියෝ කියලා කියනවා. ඒක තමයි අපි කිව්වේ තෙල් මිල නිසියාකාරව පවත්වාගන්න අවශාායි කියලා. විදුලි බිල නිකම් වැඩි කළාට වැඩක් නැහැ. මොකද, මේක අපනයනය කරන්න කියන අවස්ථාවේදී ඩොලර් එකක් එක පැත්තකින් අධිපුමාණය වන කොට, වියදම වැඩි වන කොට කොයි රටටද මෙක අපනයනය කරන්න පුළුවන් වන්නේ? ඉරානයටද, උතුරු කොරියාවටද, නැත්නම් කියුබාවටද, වෙනිසියුලාවටද? මෙන්න මේක තමයි තිබෙන පුශ්නය. ගරු කථානායකතුමන්, මේ අවස්ථාවේදී අපි මතක් කරන්නේ මේකයි. පොහොර, සහතික මීල කියන මේ ඔක්කොම තුළින් ගිහිල්ලා අන්තිමට අපිට වෙලා තිබෙන්නේ අපේ කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුය සම්පූර්ණයෙන්ම නැති වෙලා තිබෙන එකයි. මම ඒක පුද්ගල ආදායම ගැන මතක් කළා. කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුය ගැනත් මතක් කළා.

දැන් බලන්න ආණ්ඩුව මොනවාද කරන්නේ කියලා. ලක්ෂ 75ක් පමණ වැඩ කරන පෞද්ගලික අංශයටත් ඇතිලි ගහන්න ගිහින් තිබෙනවා. EPF එක, ETF එක ඔක්කොම තිබෙන්නේ පෞද්ගලික අංශයටයි. සියයට 8ක් 10ක් ගෙවලා මේක මහ පෞද්ගලික අංශයටයි. සියයට 8ක් 10ක් ගෙවලා මේක මහ බැංකුව තුළින් පාලනය කරන එක හොදද? දැන් Gratuity Fund එකත් මේක ඇතුළට දමන්න ගිහින් තිබෙනවා. ඒක නැත්නම් ඒ වැඩ කරන සේවක පිරිසටත් තව සියයට දෙකක් දමලා සියයට හතර බැගින් එතැන අරමුදලක් ඇති කරලා මොනවාද මේ කරන්න හදන්නේ? එක පැත්තකින් EPF එක captive sources පාවිච්චිකරලා කොටස් වෙළඳ පොළ දියුණු කරන්න පුළුවන් මාර්ගයක් ඇති කරනවා. එවැනි දේවල් තුළින් කොටස් වෙළඳ පොළ පාවිච්චිකරන්නේ කාගේ අභිවෘද්ධියටද?

මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා ගිහිල්ලා ලංකා හෝටල් සංස්ථාවෙන් රජයට කොටස් ගන්නවා. ඒකේ අයිතිය තිබුණේ රජයටයි. නමුත් මොන පදනමකටද මම දන්නේ නැහැ, ගිහිල්ලා යම් කොම්පැනියකින් සියයට පහකින් හයකින් කොටස් ගන්නවා. එතකොට ඒ කොම්පැනිය ගත්ත එක් කෙනා ගිහිල්ලා ඉන්ටර්කොන්ටිනන්ටල් හෝටලය ගන්නවා. ඉතින් මෙවැනි යටිකූට්ටු අදහස් තුළින්, වැඩ කරන අයගේ සල්ලි පාවිච්චි කරලා කවුරු වෙනුවෙන්ද මේ කටයුතු කරන්නේ? අපි මෙවැනි පුශ්න අහන කොට ඒ අය හිතන්නේ අපි මේ විපක්ෂයෙන් පුශ්න ඇති කරනවා කියලායි. ඔව්, මේ වාගේ දූෂණ කිුයාවලට අපි පුශ්න ඇති කරනවා තමයි. ඇයි කෙළින්ම ගිහිල්ලා ඉන්ටර්කොන්ටිනන්ටල් හෝටලය EPF, ETF එක තුළින් ගත්තේ නැත්තේ? මේවාට කවුද උත්තර සපයන්නේ? එක පැත්තකින් කියනවා බැංකු ක්ෂේතුය පිට යන්න ඕනෑ නැහැය කියලා. යම් බැංකු ක්ෂේතුවලට -Union  ${f Bank}$  එකට- කියා තිබෙනවා කාම්බෝජයට ගිහිල්ලා බැංකු ටික අරින්නය කියලා. මේ ලංකාවේ ස්වදේශීය බැංකු ක්ෂේතුය දියුණු කරන්න අවශානාවක් ඇති වෙලා නැහැ. කාම්බෝජයේ බැංකු ක්ෂේතුය වර්ධනය කරන්න යන්නේ මොකටද? මෙවැනි දේවල් තමයි අපි මේ අවස්ථාවේදී අහන්නේ.

Gratuity Fund එක තුළින් මොනවාද මේ ආණ්ඩුව කරන්න හදන්නේ? ආණ්ඩුව දැන් එතරම් බංකොලොක් වෙලාද? දැන් රජයේ සල්ලි නැති වෙලා පෞද්ගලික අංශයේ තිබෙන සල්ලික් පාවිච්චි කරලා මේ Gratuity Fund එක තුළින් මොනවාද කරන්න යන්නේ? ලොකුවට කියනවා Employees' Pension Fund එකක් ඇති කරනවාය කියලා. ඇති කළාට වැඩක් නැහැ. අවශානාව තිබෙන මොහොතේදී කිසි සේත්ම උදවුවක් ලැබිලා නැති දේවල් පිළිබඳව තමයි අපට මතක් කරන්න තිබෙන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ජීවන වියදම අඩු කිරීමට මිලියන 750ක් වෙන් කරන්න ඕනෑය කියලා ඊයේ ජනාධිපතිතුමා ලොකුවට මතක් කළා. ලක්ෂ 45ක පවුල් පුමාණයකට පරිප්පු, කිරි පිටි, සීනි, පිටි වැනි දේවල්වලට මිලියන 750ක් වෙන් කරනවා කියනවා. එදා තිබුණු හාල් පොත පැත්තකට දමලා දැන් චීන්තනයේ තිබෙන අලුත් කාඩ එකක් ලබා දෙනවාය කියන එක තමයි අපිට මතක් කරන්න වන්නේ. මිලියන 750 පවුල් ලක්ෂ 45න් බෙදුවාම එක පවුලකට මාසයකට රුපියල් 14යි

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

ලැබෙන්නේ. ඒකෙන් මොන කෙහෙල්මලක් කරන්න පුළුවන්ද ගරු අගමැතිතුමනි? රජයේ නිලධාරින් නොමහ යවන පුකාශ කරලා මෙවැනි දේවල් මතක් කරලා අන්තිමට මොනවාද වන්නේ? ජීවන වියදම අඩු වෙනවාද? අවුරුදු හයක්, හතක්, අටක් ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය පුමුඛ පොදු පෙරමුණ තමයි මේකට නායකත්වය දීලා තිබෙන්නේ. ඒ කාලය තුළ එක භාණ්ඩයක මිල අඩු වෙලා තිබෙනවාද? අද CWE එක ගැන, Co-op City එක ගැන කථා කරනවා. මොනවාද වෙලා තිබෙන්නේ? වැහුවාය කියලා කියනවා. වැහුවේ කොයි කාලයේද? ජෙයරාජ් පුතාන්දුපුල්ලේ මැතිතුමාගේ කාලයේයි. ඇරියේ කවුද? ඒ කාලයේමයි. වෙනසක් වෙලා තිබෙනවාද? නැහැ. නිකම් බොරුවට එක එක අයගේ චරිත ඝාතනය කරනවා මිසක් ජන ජීවිතයට කිසි සේත්ම උදවුවක් වෙන්න පුළුවන් විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවාද? තේ මේවා ගැන හොයා බලා තිබෙන නිසායි. අද ඇමතිවරු එදා ගිහිල්ලා දූෂණයට ලක් වෙනවාය කියලා දණ ගහ ගෙන අපෙන් සමාව ගත්තාට පස්සේ තවමත් ලජ්ජා නැතුව මෙවැනි දේවල් කථා කිරීම තමයි මෙතැන තිබෙන ලොකුම පුශ්නය. ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන කොට එවැනි card system එකක් තුළින් මොනවාද ඔබතුමන්ලා අදහස් කරන්නේ කියන එක අපට දැනුවත් කරන්න වේවි. නිකරුණේ රුපියල් මිලියන 750ක් වෙන් කළාය කිව්වාට, ඒක ලොකු මුදලක් ලෙස සැලකුවාට ඒ මුදල පවුල් පුමාණයෙන් බෙදුවාම මාසයකට එක් පවුලකට රුපියල් 14ක් තමයි ලැබෙන්නේ. ඒ තුළින් මොනවාද කරන්න පුළුවන් වන්නේ. කිරි පැකට් එකක් නොවෙයි, කිරි අවුන්සයක් දෙන්න පුළුවන්ද? ගරු අගමැතිතුමනි, මේවා තමයි අපි විපක්ෂයක් වශයෙන් මතක් කරන්නේ. අපේ කාර්ය භාරය ආණ්ඩුව රකින එක නොවෙයි. ජනතාව රකින්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කිරීමයි.

ඒ වාගේම රටේ පෞද්ගලික අංශයේ ආර්ථිකය කඩා වැටීමක් තමයි තිබෙන්නේ. ගෝල්ඩන් කී ආයතනය, ඔකඳ ෆිනෑන්ස් ආයතනය, සක්විති ආයතනය, CIFL ආදී ආයතන සම්බන්ධයෙන් මේ අය වැය තුළින් කටයුතු කරලා නැහැ. එක පැත්තකින් වත්කම් වුට්ටක් තිබුණොත් මේ කොම්පැනි ඔක්කෝම එකතු කරලා අපි ඉදිරියේදී රජයත්, පෞද්ගලික අංශයත් අතර කොම්පැනියක් ඇති කරනවා කියන මතයක් ඇති කරනවා මිසක් ඒ අහිංසක තැන්පතුකරුවන්ට උදවු වෙන්න පුළුවන් විධියක වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවාද, වචනයක් කථා කරලා තිබෙනවාද? මට මතකයි පොදු වාහපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේදී අපේ ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මැතිතුමාත්, ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමාත් ඉන්න වේලාවේ -මා හිතන්නේ 2005 නොවැම්බර් මාසයේ- ඒ තැන්පත්කරුවන් ආරක්ෂා කරන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවාද කියලා මහ බැංකුවේ අධිපතිගෙන් පුශ්න කළාම ඔහු කිව්වා, "ඔව්, අප ඔවුන් ආරක්ෂා කරනවා"ය කියලා. ඊට අවුරුද්දකට පස්සේ ඒ ආයතන කඩා වැටිලා අද වන තුරු කථාව මිසක් කිසි සේත්ම උදවු කරන්න පුළුවන් විධියක වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. අද ගෝල්ඩන් කී වාගේ ආයතනවල තැන්පත්කරුවන්ගේ සංචිත තිබුණොත් ඒවා එකතු කරනවා; කොම්පැනියකට දමනවා. නමුත් ඒ තැන්පත්කරුවන්ට රුපියල් 50ක වෙනසක් ඇති කරලා තිබෙනවාද? ඉතින් මෙවැනි දේවල් තමයි අය වැයක් තුළින් ඉදිරිපත් කරන්නේ. හැබැයි ඒවා වෙනුවට අද සුදුව නීතිගත කරනවා. අද සුද්දෙක් ආවොත් ඔහුට ඕනෑම කෙහෙල් මලක් දෙනවාය කියන තැන ඉන්නවා. ඉස්සර එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගැන ලොකුවට පුශ්න කරපු මේ අය අද සුදුව ගැන කථා කරන කොට නිහඬයි. Massage parlour වන්න පුළුවන්, කැසිනෝ එකක් වන්න පුළුවන්, ගණිකා මඩමක් වන්න පුළුවන්. මේ ඕනෑම දෙයක් දීලා වැඩේ කර ගන්න පුළුවන් විධියේ තත්ත්වයකට තමයි අද ආර්ථිකය වට්ටලා තිබෙන්නේ. අද ගරුතර මහා සංඝරත්නය මේවා ගැන කථා කරන කොට ඒ ගැන වචනයක්වත් මේ අය කථා කරනවාද? ඒ ස්වාමීන් වහන්සේලා මතක් කළා ඒකේ තිබෙන ලොකුම පුශ්නය මොකක්ද කියන එක.

එක පැත්තකින් නොවැම්බර් මාසයේ 10 වැනි දා පාර්ලිමේන්තුවේ අපි මේක නීතිගත කළා. 11 වැනි දා පාර්ලිමේන්තුවම සම්පූර්ණයෙන්ම අඩි හතරක්, පහක් වතුරෙන් යට වුණා. ඒ අවස්ථාව අපේ ඇස්වලට කළුළු එන අවස්ථාවක් වුණා. ඉතින් මේවා තමයි අපි මතක් කරන්නේ. අද සුද්දන් ගෙන්වා ගන්න මෙතරම් නැඹුරු තත්ත්වයක් ඇති කරනවාද? කැසිනෝ වෙන්න පුළුවන්, horse racing වන්න පුළුවන්, online gambling වන්න පුළුවන්, jackpot වෙන්න පුළුවන්. මේ ඔක්කෝම jackpot මේ ආණ්ඩුව තුළින් ගහලා ජනතාවට කිසි සේත්ම ඒකෙන් පුතිලාභයක් දෙන්නේ නැති එක තමයි තිබෙන ලොකුම පුශ්නය.

ගරු කථානායකතුමනි, අපට මේවා මතක් කර කර යන්න පූළුවන්. එදා කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුය කියන්නේ අපේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 25ක දායකත්වයක් ලබා දුන් එකක්. එය අද සියයට 13කට අඩු වෙලා තිබෙනවා. මට කියන්න මේ ක්ෂේතුයේ වැඩ කරන අයට කිසි සේත්ම සෙතක් ලැබිලා තිබෙනවාද කියා? ධීවර අංශයට, කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුයේ වැඩ කරන සියයට 6ක, 7ක පුමාණයකට ශත පහක වටිනාකමක් ලැබිලා තිබෙනවාද? කිසිම ආණ්ඩුවකින් උදවු ඕනෑ නැහැය කියන ස්වයං රැකියාවල නියුතු අයට තමන්ගේ වියදම අඩු කරලා ආදායම වැඩි කරන්න පුළුවන් මාර්ගයක් හෝ අඩු ගණනේ උදවු කරන්න පුළුවන් හැකියාවක් ඇති කරලා තිබෙනවාද? වාණීජ මණ්ඩලයේ ඉන්න පමපෝරි ගහන අය අද නියෝජනය කරන්නේ ආණ්ඩුවද, නැත්නම් ඒ වැඩ කරන ජනතාවද කියන පුශ්නය ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් අපි ඒ වාණිජ මණ්ඩලයේ සභාපතිවරුන්ට කියනවා, මෙතරම් හොඳ ආර්ථිකයක් තිබෙනවා නම් කරුණාකරලා ඒ සමස්ත වැඩ කරන අයගේ පඩි ටික වැඩි කරන්න කියලා. අපි ඒ කාරුණික ඉල්ලීම විපක්ෂය වශයෙන් මේ අවස්ථවේදී කරනවා.

මා හිතන්නේ මේ අවස්ථාවේදී තිබෙන ලොකුම පුශ්නය තමයි පෞද්ගලීකරණය. පෞද්ගලීකරණය සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කළේ නැති වුණාට අද ආණ්ඩුව පෞද්ගලික අංශයත් එක්ක කථා කරලා දෙක ඒකාබද්ධ කරලා පෞද්ගලික අංශයට දියල්ලා කියලා රජයේ තිබෙන වත්කම්වලින් සියයට 49ක දේවල් දෙන්න පටත් අරගෙන තිබෙනවා. දැන් මා ළහ තිබෙනවා තැපොබෙන් හෝටලය ගැන විස්තරය. මා හිතන්නේ මේක බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාගේ අධීක්ෂණය යටතේයි තිබෙන්නේ. මම අහනවා තැපොබෙන් හෝටලය මෙතැන දමා තිබෙනවා -

### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa ) ගරු මන්තීතුමනි, මගේ යටතේ නොවෙයි තිබෙන්නේ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) මේක නැද්ද?

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකු මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa) തുയു.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි එහෙම නම් මේකට කෙලින්න හදන්නේ. ඉතින් මේක ගන්න ඔබතුමාගේ යටතට. ඇයි ගන්න බැරි වන්නේ?

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) මොන අයියාගේද, මොන මල්ලිගේද?

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக്ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa) ලංකා බැංකුවට ඒක අයිති.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ගන්න ඒක ඔබතුමාගේ අයිතියට. ඒ කියන්නේ මල්ලිගේ නොවෙයි අයියාගේ.

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) ඒක මල්ලිගේ නොවෙයි අයියාගේ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් අපි ඒ මල්ලිගෙන් අහනවා, මේක ඔබතුමන්ලාගේ පාලනය යටතට ගේන්න බැරි ඇයි කියලා. මොකද, මෙතැන කියලා තියෙනවා, නොවැම්බර් මාසයේ 20 වන දාට ඉස්සෙල්ලා කරුණාකර Expression of Interest ඉදිරිපත් කරන්න කියලා. මේ හෝටලය අවුරුදු 185ක් පරණයිලු; මෙතැන සූදුව දාන්න අවශානාවක් තියෙනවාලු; ඒ හැකියාව තියෙනවාලු. කාමර 200ම ගන්න හැකියාවක්, ඒකට පුාග්ධනය යොමු කරන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න අදහසක් ඉදිරිපත් කරන්න කියනවා. මේක පෞද්ගලීකරණය නොවෙයිද? ඒ වාගේම තමයි මේ Telecom licence ටික.

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකු මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa) ඒක යටතේ වාහපාර කරන්න විතරයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

මේක නේ කරන්නේ. අයිතිය දෙනවා, සුද්දෙකුට හරි ලංකාවේ ඉන්න හෙංචයියෙකුට ඇවිල්ලා මෙන්න මේක ගන්න කියලා. ඒක තමයි මෙතැන තියෙන්නේ. They say that they will allow foreign investor who brings in capital to do gambling or whatever. ඒ වාගේම තමයි ඔය licences. ඔය TV licence, radio licence, Telecom licence. ඒවා ඔක්කොම රජයේ වත්කම්. රජයේ වත්කම් පෞද්ගලික අංශයට දෙනවා කියන්නේ පෞද්ගලීකරණය කිරීමක් කරනවා වාගේ තමයි. අද නට්වර් සිං ඇමතිතුමාට තියෙන ලොකුම පුශ්නය මොකක්ද? ඒ හිටපු ඇමතිවරයා 2G Licence දීලා අන්තිමට අද අස් වෙන්න වෙලා තියෙනවා. එහෙම බැලුවොත් මෙහේ ඇමතිවරු කී දෙනෙකුට අස් වෙන්න වෙවිද ගරු අගමැතිතුමා? නැවත නැවතත් කැබිනට් මණ්ඩලය සංශෝධනයට ලක් වේවි. ඒ වාගේ දේවල් අපි සොයලා බලන්න ඕනෑ. අපි ඒවා මතක් කරනවා. මෙහේ 2GLicence නොවෙයි 3G Licence දෙන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා. ඒක පෞද්ගලීකරණය කිරීමක් නොවෙයිද?

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa) අර වාගේ චෝදනා එන එකක් නොවෙයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

වෝදනා එන්න ඉස්සෙල්ලා නේ මම මේ පෙන්නලා දීලා තියෙන්නේ. චෝදනා නැති ඒවා කොච්චර තියෙනවාද? මම අහන්නේ Sri Lanka Telecom එකේ ඒවා ගැන. අද mobile licences නවයක් තියෙනවා. ඒ නවයෙන් කීයක් දීලා තියෙනවාද?

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக്ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa මංගල සමරවීර මන්තීතුමාගෙන් අහන්න.

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera)

මම නම් කිසිම mobile licence එකක් දීලා නැහැ මගේ කාලයේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි තුනක් තිබෙනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

හොඳමයි, ගරු කථානායකතුමනි. මේ අවස්ථාවේදී අපි පෙන්වන්නේ මේකයි. අපි මෙවැනි දේවලට පෞද්ගලීකරණය යැයි කිව්වාම එක්සත් ජාතික පක්ෂය හංවඩු ගහනවා. අරක වුණාය, මේක වුණාය කියනවා. අපි බොහොම විවෘතව කියනවා, මෙන්න මෙහෙම තමයි කරන්නේ කියලා. මොකක්ද, ඔබතුමන්ලා කරන්නේ? ඔන්න Laugfs Gas Limited කියකියා යනවා. Shell Gas Lanka Limited එක ඒ ගොල්ලන්ට දෙනවා කියනවා. මොනවාද, කියන්නේ? එක පැත්තකින් ගන්නවා. අනෙක් පැත්තෙන් වෙන අයට දෙනවා. ඒ ගොල්ලන් IPO ගහ ගෙන යනවා, ෂෙල් කොම්පැනිය "ලිට්ටුා" කියන වෙනත් නමකින් ඒ ගොල්ලන්ට දෙනවා කියලා. අන්තිමට කරන්නේ රටේ ආර්ථිකය එක්ක සෙල්ලම් කිරීමක්. පෞද්ගලික අංශයත් එක්ක වැඩ කරන්න කියනවා නම් අපෙන් බාධාවක් නැහැ.

පෞද්ගලික විශ්වවිදාහල ගැන මොනවාද කථා කරන්නේ? එක පැත්තකින් බැහැයි කියනවා. දැන් කියනවා ඒක විතරයි කරන්න තියෙන එකම දේ කියලා. අපි ඒක කිව්වාම නරකයි. ආණ්ඩුව කිව්වාම ඒක බොහොම හොඳයි. තියෙන විශ්වවිදාහල 17ට ජනාධිපතිතුමා රුපියල් මිලියන 3,000ක් වෙන් කරනවාය කියනවා. මම අහනවා, මේ අය වැයේ ඒ මුදල් වෙන් කරලා තියෙන්නේ කොහේද කියලා. රුපියල් මිලියන 3,000ක් වෙන් කර තිබෙනවා කියලා ලොකුවට කියනවා, අත්පුඩි ගහනවා. අන්තිමට අවුරුද්ද ගත වෙනවා. විශ්වවිදාහලවලට සත පහක්වත් ලැබෙන්නේ නැහැ. මේක තමයි තියෙන පුශ්නය. කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුයේත් ඒ වාගේ තමයි. ස්වයං රැකියා ක්ෂේතුයේත් ඒ වාගේ තමයි. අද මේ රටේ තිබෙන ජීවන වියදම අඩු කරලා තිබෙන්නේ අපනයන ක්ෂේතුය තුළින්. ඔබතුමාගේ අමාතාාංශයට තියෙන ලොකුම පුශ්නය ඒකයි. ඒ අපනයනකරුවන්ට තියෙන්නේ ජීවන වියදම අඩු කරන්න පුළුවන් ස්වරූපයකින් ආර්ථිකය ගෙනි යන එකයි. ඉතින් ඩොලර් එක appreciate වෙනවා; අධිපුමාණය වෙනවා. බැරි වෙලාවත් අවපුමාණය වුණොත් ඒකෙන් ජීවන වියදමට බලපෑමක් ඇති වෙනවා නේද? ඒ නිසා ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමනි, සම්පූර්ණයෙන්ම වෙනස් ස්වරූපයකින් මේ කටයුතු ගෙනි යන්න අවශාායි. රටේ තියෙන ආර්ථිකය සම්පූර්ණයෙන්ම එකට එකතු කර ගන්න අවශායයි. ජාතික

ආර්ථිකයක් ගැන කථා කරන්න අවශායි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිව්වාය කියලා මේවා කොන් කරලා හරි යන්නේ නැහැ. අපි එදා කිව්ව දේ අද සිදු වෙලා තියෙනවා. වෙනවාය කියලා ඔබතුමන්ලා කිව්ව දේ අද වෙලා නැහැ. පඩි වැඩි කරනවා කිව්වා. ඔබතුමන්ලා කිව්වා, "අපි පුයෝගිකව රුපියල් 2,500ක් දෙනවා." කියලා. කෝ? සත 2,500ක්වත් දීලා තියෙනවාද? නැහැ. මම කිව්වා වාගේ සියයට 5කින් පඩි වැඩි කරලා සියයට 8කින් ලයිට බිල වැඩි කරලා කියයාවා. මේවාට කවුද උත්තර දෙන්නේ? ඒවා විතරක් නොවෙයි. 2010 වර්ෂයට වැට බදු බිලියන 202 යි. මෙය බිලියන 257ට වැඩි වනවා. ඒ කියන්නේ කෝට් විසිපත්දහස් හත්සියයකට වැඩි වනවා. සියයට විසිපහකින් වැට බදු වැඩි වනවාය කියන්නේ කථානායකතුමනි, ජීවන වියදමට කොතරම් පුශ්නයක් ඇති වනවාද? ඒ සම්බන්ධයෙන් අපි මතක් කිරීමක් කරන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ අහන පුශ්නවලට කරුණාකර උත්තර සපයන්න අවශායි.

ඒ වාගේම ලංකා විදුලි බල මණ්ඩලය සම්බන්ධයෙන් විදුලිබල හා බලශක්ති ඇමතිතුමා ඉතාමත් විවෘත පුකාශයක් කර තිබුණා. එතුමා කියා තිබෙනවා, කෙටි කාලීන ණය බිලියන 161ක් මේ ආයතනය ගෙවන්න තිබෙනවා කියලා. ඒ වාගේම දීර්ඝ කාලීන ණය බිලියන 350 යි. බිලියන 511ක ණයක් තිබෙන මේ ආයතනයට කොහොමද ඉදිරියට යන්නට පුළුවන් වන්නේ? ඒ නිසා එතුමා කියනවා, සියයට විසිපහකින් විදුලි බිල වැඩි කරන්න ඕනෑ කියලා. ජනාධිපතිතුමා කියනවා, වැඩි වන්නේ සියයට අටයි කියලා. විෂය භාර ඇමතිතුමා කියනවා සියයට විසිපහයි කියලා. ඉතින් කවුද මොනවාද කරන්නේ කියන එක තමයි තිබෙන පුශ්නය. අද අපි සරල වශයෙන් බැලවත් පඩි වැඩි කිරීමට වඩා විදුලි බිල වැඩි කරලා තිබෙන්නේ. එතකොට ඒ ගරු ඇමතිතුමා සියයට විසිපහයි කියන එක සියයට අටකට අඩු කළාම ඉතිරි සියයට දහහත කවුද ගෙවන්නේ? මේවා ඇමතිවරු බොහොම සෘජුව පුකාශ කර තිබෙන දේවල්. ඒ නිසායි අපි අහන්නේ අය වැය පුකාශ තුළින් මෙහෙම කරුණු ඉදිරිපත් වන්නේ ඇයි කියලා. ඇයි මේවාට මුදල් වෙන් කරන්නේ නැත්තේ? අය වැයෙන් මුදල් වෙන් කරන්නේ නැත්නම් කොහෙන්ද මේ මුදල් වෙන් කරන්නේ? චීනයට ගිහින් සල්ලි ගන්නයැ. ගරු කථානායකතුමනි, මා ඉතාම ඕනෑකමින් මේවා කියන්නේ. මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ ඉතාම අමාරු කාලයක. අපි එය පිළිගන්නවා. නමුත් ඒ අමාරු කාලයේදී ජනතාවට සෙතක් ලබා දෙන්න තිබෙන අවස්ථාවක මුහුණ බලා ගෙන කණට පහරක් ගහලා තිබෙන එකයි කරලා තිබෙන්නේ. පඩි වැඩි කරනවා කියලා එක පැත්තකින් වියදම රුපියල් දාහකින් වැඩි කරලා අනෙක් පැත්තෙන් සාක්කුවට රුපියල් සියයක සොච්චමක් දෙන එක තමයි කරලා තිබෙන්නේ. මේකද ආණ්ඩුවට කරන්න තිබෙන දේ කියන එකයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ අවස්ථාවේදී අහන්නේ. නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි, ජනතාවට පුශ්නයක් තිබෙන වෙලාවේ මීට වඩා සංවේදීව මීට වඩා ආදරයෙන් කටයුතු කරන්න ඕනෑ. අද බඩගින්නේ ඉන්න එකාට හෙට බුරියානි එකක් දෙනවා කියලා වැඩක් නැහැ. අද තිබෙන පුශ්නය අද විසඳන්න අවශායි.

යුද්ධයක් නැති අවස්ථාවක කරුණාකර රටේ ආර්ථිකයත් එක්ක සෙල්ලම් කරන්න එපාය කියන එක මතක් කරනවා. මේ කාලය තුළ ජනතාවගේ ජීවන වියදම මීට වඩා අඩු කරන්න පුළුවන්, රටේ සංවර්ධනය වේගවත් කරන්න පුළුවන් කියන එකයි මම කියන්නේ. ඇමති මණ්ඩලය විසිපහට අඩු කරනවාය කිව්වාට අද ඒක පණස්නවයට වැඩි වෙලා. ඒකත් සතුටුදායක තත්ත්වයක් ඇති නොවන තැනට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ අවස්ථාවේදී අහන්නේ මේකයි. ජනතාවට කවදාද පඩි වැඩි කරන්නේ? කවදාද ජීවන වියදම අඩු කරන්නේ? කවදාද මේ පම්පෝරිය නැතිව ජනතාව ජීවත් කරවන්නට පුළුවන් මාර්ගයක් ඇති කරන්නේ?

ගරු කථානායකතුමනි, මට මේ වෙලාව වෙන් කිරීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වන අතර, එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් මේ කරුණු ඉදිරිපත් කළේ රට ආරක්ෂා කිරීමට මිස ආණ්ඩුව ආරක්ෂා කිරීමට නොවේය කියන එකත් මතක් කරනවා. නමුත් ඒ කර තිබෙන සීමිත සංවර්ධන වැඩ කොටස අපි අගය කරනවා. ඒ සීමිත සංවර්ධනය තුළින් වැඩ කරන ජනතාවට උදවු කරන්න ඕනෑය කියන එකත් මතක් කරමින් මා නිහඩ වෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. මී ළහට ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා.

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා මුලසුන ගන්නවා ඇති.

#### අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු වන්දීම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] took the Chair.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමාගේ කථාවට පෙර වචනයක් කියන්න ඕනෑ.

නියෝජා කථානායක ධුරයට මාව යෝජනා කිරීමට තීරණය කරපු අපේ පක්ෂයේ නායක අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට, ගරු කථානායකතුමාට, පාර්ලිමේන්තුවේ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ කණ්ඩායමට, ඒ වාගේම විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ කණ්ඩායමට මට ලබා දීපු සහයෝගය පිළිබඳව ස්තුති කරන්න මෙය අවස්ථාව කර ගන්නවා.

පාර්ලිමේන්තුවේ උත්තරීතරභාවය ආරක්ෂා කරමින් මේ තනතුර ස්වාධීනව හොබවන බවට මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරනවා.

Hon. Minister, you may speak now.

[පූ. භා. 11.22]

#### ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා (ජාතාාන්කර මූලාා සහයෝගීතාව පිළිබඳ (ජොෂ්ඨ) අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம - சர்வதேச நிதிய கூட்டிணைப்பு (சிரேஷ்ட) அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister (Senior) for International Monetary Co-operation)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමා පළමුවන වරට ඔය උත්තරීතර පුටුවේ ඉඳ ගෙන ඉන්න අවස්ථාවේ අප සියලු දෙනාගේම සුබ පැතුම් ඔබතුමාට පිරිනමන්න කැමතියි.

ඒ වාගේම ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ දෙවන නිල ධුර සම්පුාප්තිය එක්කම ඉදිරිපත් කරන ලද මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව පැවැත්වෙන මේ විවාදයේ ආණ්ඩු පක්ෂය වෙනුවෙන් මූලික කථාව කිරීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මම ඉතාමත්ම සතුටු වනවා. මේ ගරු සභාවේ කාලාන්තරයක් තිස්සේ වර්ෂ ගණනාවක් අය වැය ලේඛන ඉදිරිපත් කර තිඛෙනවා. නමුත් පළමුවන වතාවට සුඛවාදීව, ඒ වාගේම අනාගතය ගැන දැඩි විශ්වාසයක් ඇතිව, ඒ වාගේම ජනතාවට නව යුගයක් ඇති කිරීමේ අධිෂ්ඨානය පෙරදැරි කර ගෙන අය වැයක් සභාවට ඉදිරිපත් කිරීමට

ගරු ජනාධිපතිතුමාට මෙවර හැකියාව සහ අවස්ථාව ලැබුණා. ඇයි, අපි එහෙම කියන්නේ? මීට ඉස්සර අය වැය ලේඛන ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවලදී අපේ ආර්ථිකය ඉතාම අර්බුදකාරි තත්ත්වයන් හමුවේයි තිබුණේ. එවැනි අවස්ථාවලදී තමයි ඒ අය වැය ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්නට වුණේ. එක්කෝ ගෝලීය ආර්ථිකය කඩා වැටීම්, ලෝකයේ තෙල් මිල වැඩි වීම, ආහාර අර්බුදය මේ ආදී වශයෙන් විශාල අර්බුද තිබෙන අවස්ථාවන්වල තමයි ඒ අය වැය ලේඛන ඉදිරිපත් කළේ. අනෙක් අතට දේශීය වශයෙන් ගත්තාම රටේ අස්ථාවරභාවයක් තිබුණු අවස්ථාවල තමයි ඒවා ඉදිරිපත් කළේ. අපි දන්නවා, මේ සභාවේ යම් යම් අවස්ථාවල අය වැය සම්මත කර ගත්තා කියලා, මන්තීුවරුන්ව හෝටලයේ සිට බස් එකෙන් ගෙනල්ලා අය වැයට ඡන්දය දීලා ආපහු බස් එකෙන් හෝටලයට ගෙනිහින් බස්සවලා. අද අපේ රටේ ස්ථාවරහාවයක් තිබෙනවා. එම නිසා අපට අනාගතය ගැන සුබවාදීව හිතන්නට පුළුවන්. "අපට මේ වැඩේ කරන්න පුළුවන්, අපට ආර්ථික ජයගුහණයක් කරා යන්න පුළුවන්" කියන දැඩි විශ්වාසයක් තුළ තමයි මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. ඒක තමයි පළමුවන විශ්වසනීයභාවය හා අපේ අධිෂ්ඨානය. අපේ ඉදිරිය ගැන තිබෙන ඒ දැක්ම සහ විශ්වාසය තමයි මේ අය වැයේ මූලික පදනම. ඒ විතරක් නොවෙයි, මේ අය වැයේ හරය තමයි පසු ගිය වර්ෂය තුළ ලබා ගෙන තිබෙන ජයගුහණයන් නොකඩව -ඒක අතපසු වන්නට ඉඩ නොදී- තවත් ඉදිරියට යන්න අවශා දේවල් සකස් කිරීම. ඒක තමයි මේක වාර්ෂික අය වැයක් වාගේම අවුරුදු තුනක අය වැයක්, ඒ වාගේම මධාා කාලීන ඉලක්ක තිබෙන අය වැයක් හැටියට හඳුන්වා තිබෙන්නේ. පසු ගිය වර්ෂය දිහා බලපුවාම මෙම රජය විශාල ජයගුහණ ලබා ගෙන තිබෙනවායි කියලා අපට කියන්න පුළුවන්. "RECENT ECONOMIC DEVELOPMENTS" කියන පුකාශනය කෙරෙහි අවධානය යොමු කරවන්න මම කැමැතියි. තමුන්නාන්සේලාටත් ඒ ලේඛනය ලබා දී තිබෙනවා. මෙන්න බලන්න, අපේ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනය ගැන සංඛාන ලේඛන ඇතිව ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන තත්ත්වය. එහි මෙසේ සඳහන් වනවා:

"The Sri Lankan economy grew by a higher rate of 7.8 per cent during the first half of 2010 compared to the growth of 1.9 per cent recorded during the corresponding period of 2009. The improved performance in all key sectors of the economy contributed towards this growth. The Agriculture sector, mainly driven by the higher growth in the production of paddy, tea, and minor export crops and better performance in the fisheries sector grew by 7.2 per cent. The Industry sector grew by 8.0 per cent with improved performance in mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water, and construction sectors. The factory industry, the largest sub-sector of the manufacturing sector, registered a higher growth which was mainly reflected in domestic market oriented industries, such as food and beverages, while export market oriented industries recovered during this period. The services sector recorded a growth of 7.8 per cent in the first half of 2010 supported by higher contribution from domestic and foreign trade, transportation, tourism and financial services".

නොයෙක් විධියේ විවේචන කළත්, එක එක සුවිශේෂ කරුණු ඉදිරිපත් කළත් ඇත්ත තත්ත්වය එයයි. උදහානයකට ගිහිල්ලා එක වෙරි ගෙඩියක් හෝ දෙකක් අරගෙන කාලා කියනවා, මෙන්න මේක තමයි තත්ත්වය කියලා. ඉංග්‍රීසියෙන් ඒකට කියන්නේ cherry picking කියලා. මේක cherry picking නොවෙයි. මේ සංඛාා ලේඛන අනුව බැලුවාම මුළු ආර්ථිකයේම ඉතාම පැහැදිලි වර්ධනයක් තිබෙන බව පෙනෙනවා. මම මේ සංඛාා ලේඛන අනුව කමුන්තාන්සේලාට තවත් විස්තර කරන්නම් කොහොමද වර්ධනය වුණේ කියලා. නමුත් මම මෙතැනදී විශේෂයෙන් ගරු රවී කරුණානායක මන්තීතුමාට මතක් කරන්න ඕනෑ, ආර්ථික සංවර්ධනය තුළින් මිනිසුන්ගේ අතට, විශේෂයෙන්ම දුප්පත් මිනිසුන්ගේ අතට සල්ලි යනවා කියලා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඔබතුමා හොඳට දන්නවා, ඔබතුමාගේ ආසනය ගත්තාම විශේෂයෙන් සංචාරක කර්මාන්තය ඉතාම වැදගත් ක්ෂේතුයක් කියලා. එහි සියයට 50ක වර්ධනයක් තිබෙනවා. ඔබතුමා හොඳටම දන්නවා, අද දකුණු පළාතට ගියොත් එකම හෝටල් කාමරයක්වත් ගන්න බැරි බව. ඒවා ඔක්කෝම පිරිලා. ඒ සල්ලි හෝටල් අයිතිකාරයින්ටත් යනවා වන්න පුළුවන්. නමුත් එහි වැඩ කරන හැම එක් කෙනාගේම අතට සල්ලි යනවා. මම ගිය සුමානේ අපේ ගරු ගජදීර නියෝජාා ඇමතිතුමාගේ ආරාධනය පරිදි මාතරට ගියා. මම හෝටලයකට ගියා. අවුරුදු හයකට, හතකට පස්සේ ඒ හෝටලයේ සියලු දෙනාටම පළමුවැනි වතාවට රැකියාව ලැබී තිබෙනවා. මම තමුන්නාන්සේලාට විස්තර වශයෙන් කියන්න ලෑස්තියි. ඒ අයට මාසය අන්තිමට service charge එක රුපියල් 14,000 ලැබිලා තිබෙනවා; රුපියල් 10,000ක පඩියක් ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ සේවක මහත්වරු මට කිව්වා, "අපි මේ ආණ්ඩුවට, මේ නායකයින්ට බුදු බව පතනවා. අවුරුදු ගණනකට පස්සේ පළමුවැනි වතාවටයි අපිට මාසයකට රුපියල් 24,000ක් අතට ගන්න පුළුවන් වුණේ" කියලා. මෙන්න මේවා තමයි විස්තර. අපි කිව්වා, ආර්ථික වර්ධනයක් සිද්ධ වුණාය කියලා. එය කෘෂි ක්ෂේතුයේ වන්න පුළුවන්; සේවා ක්ෂේතුයේ වන්න පුළුවන්; කර්මාන්ත ක්ෂේතුයේ වන්න පුළුවන්. ඒ තුළින් තමයි මහ ජනතාවගේ අතට සල්ලි යන්නේ. එහෙම නැතුව ගරු රවි කරුණානායක මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේ කාරණා එකක් දෙකක් අරගෙන කථා කරන්න බැහැ.

දැන් බලන්න, විදේශ රටවල ඉන්න අපේ සහෝදර සේවකයින් මේ රටට එවන සල්ලි ගැන. ඒ විදේශවලින් මේ රටට එවන මුදල් පුමාණය බිලියන 3ක්, 4ක් වන කොට ඒකේ වාසිය එන්නේ කාටද? ඒක විදේශ විනිමයක් හැටියට රටට එන එක සතා3යක්. නමුත් ඊට පස්සේ මේ රටේ හැම තැනම විසිරී පැතිරී ඉන්න ඒ සේවකයින්ගේ ඥාතීන්ට -සමහර විට ස්වාමිපුරුෂයාට වන්න පුළුවන්, සමහර විට දූ දරුවන්ට වන්න පුළුවන්, ඒ හැම එක් කෙනාගේම අතට- ඒ සල්ලි එනවා. අපේ ආසනවල 300ක්, 400ක් විතර වන පිට රට ගිය ඒ සේවක සේවිකාවන්ගේ සල්ලි ගම්වලට එනවා. ඒ ගම්වල ගෙවල් හදනවා; ළමයින්ට හොඳ ඇඳුම් අරගෙන දෙනවා; පොතපත අරගෙන දෙනවා. ලොකු විපර්යාසයක් සිද්ධ . වෙලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා ලංකාවේ ඕනෑ තැනකට ගිහිල්ලා බලන්න. අද "Z" අකුරක් ගහලා තිබෙනවා. මොකක්ද ඒ "Z" අකුරෙන් කියන්නේ? පිට රටකින් සල්ලි mobile කුමය තුළින් ක්ෂණිකව ලබා ගන්න පුළුවන් බවයි. අද අපේ ලක්ෂ 200ක ජනගහනයෙන් ලක්ෂ 170කට mobile phones තිබෙනවා. දැන් ලක්ෂ 180ක් ඒ ගොල්ලෝ පුක්ෂේපණය කරලා තිබෙනවා. හුහ දෙනෙක් මේවා පාවිච්චි කරනවා. පෙම හසුන් යවන්න විතරක් නොවෙයි නේ මේවා පාවිච්චි කරන්නේ? අද පිට රටවල රක්ෂා කරන අය කමන්ගේ මුදල් හුවමාරු කරන්න, කමන්ගේ දූ දරුවන් බලා ගන්න මේක පාවිච්චි කරනවා. අපි දන්නවා මැද පෙරදිග සේවය සඳහා ගිය අපේ හුහක් කාන්තාවන්ට "ස්කයිප්" කුමයෙන් තමන්ගේ දරුවාගේ රූපයක් බලා ගන්න පුළුවන් බව. ඒ අයට තමන්ගේ ස්වාමිපුරුෂයාගේ රූපයක් බලා ගන්න පුළුවන් බව අපි දත්නවා. මේක අත්න ඒ විධියේ වෙනස් වන ලෝකයක්. අන්න ඒ නිසා තමයි තමුන්නන්සේලාට මම මේ ගැන විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපි අලුක් පිම්මක් පනින්න හදන කොට අර පරණ නීතිරීති, පරණ වැඩ පිළිවෙළ ආපහු මෙකැන වමාරලා වැඩක් නැහැ. මේ අය වැයෙන් පැහැදිලිවම ගරු ජනාධිපතිතුමා ඊයේ කියපු දෙයක් තමයි අපට නීතිරීති හුහක් වෙනස් කරන්න සිද්ධ වෙනවාය කියන එක. විශේෂයෙන්ම මූලා ක්ෂේතුයේ දැනට බලපාන හුහක් නීති අපට සල්ලි නැති කාලයේ තිබුණු ඒවායි; විදේශ විනිමය නැති කාලයේ තිබුණු ඒවායි; මේ රටේ හැම සතයක්ම රැක ගත යුතුව තිබුණු කාලයේ ඒවායි. අද රවි කරුණානායක මන්තීතුමා ඇහුවා, "විදේශ රටවලට ගිහින් අපේ වෙළෙන්දන්ට ආයෝජනය කරන්න සල්ලි දෙන්නේ ඇයි?" කියා. මොකක්ද ඒකේ තිබෙන වැරැද්ද? අද බලන්න අපේ ආයෝජකයන් හුහක් දෙනෙක්, blue-chip company තිබෙන අය

[ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා]

වර්ෂය අවසානයේදී ඒ ගොල්ලන්ගේ මූලා වාර්තා ඉදිරිපත් කරන කොට ඒ ගොල්ල පිට රටවලින් විශාල ධනයක් ගෙනල්ලා තිබෙන බව අපට පෙනෙනවා. අද සංචාරක වාාාපාරය දියුණු වෙලා තිබෙනවා. එයිටකන් ස්පෙන්ස් සමාගම, ජෝන් කීල්ස් සමාගම, ජෙට් වින්ග් සමාගම ආදී ඒ සමාගම් ඔක්කොම විදේශ රටවලදී සල්ලි හම්බ කරලා මෙහාට එවනවා. මා මුදල් ඇමති වශයෙන් සිටි කාලයේදී තමයි අපි ඒක පටන් ගත්තේ. දම්රෝ කියන ලාංකික කොම්පැනිය ඉන්දියාවේ ශාඛා 40ක් විතර ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම සිද්ධාලේප කොම්පැනියත් දැන් ඉන්දියාවේ විවිධ කර්මාන්ත ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඉන්දියාව කියන්නේ ලෝකයේ තිබෙන විශාලම වෙළෙඳ පොළක් කියන එකයි. එය හිතා ගන්න බැරි තරමේ වෙළෙඳ පොළක්. අද ලෝකයේ වෙන රටවල් ඉන්දියාවට කඩා ගෙන එනවා, ඉන්දියාවේ වෙළෙඳ පොළෙන් කොටසක් ගන්න. ඒ නිසා ඉතින් අපිත් යන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලාට මම තවත් එක කාරණයක් කියන්න කැමැතියි. එක කාලයක විවාදයක් තිබුණා, මාලදිවයිනේ සංචාරක වාහපාරයට අපි උදවු කළ යුතුද, නැද්ද කියන එක ගැන. වාසනාවට අපි තීරණයක් ගත්තා අපි උදවු කරන්න ඕනෑය කියා. මොකද, සමහර විට වතුර පවා ඒ රටට ගෙන යන්නේ ලංකාවෙනුයි. ඒකෙන් අපේ ආයෝජකයන්ටත් වාසියක් වූණා. ඒ නිසා මාලදිවයින සමහ අපි කොයි තරම් සම්බන්ධ වුණාද? තමුන්නාන්සේලා මේවා දැන ගන්න. මේ "චෙරි පිකින්කාරයෝ" -මුළු ගහෙන්ම එහෙන් මෙහෙන් අඹ ගෙඩියක් කඩා ගන්න අය-මේ කරුණු කියන්නේ නැහැ. අද මාලදිවයිනේ ජනාධිපතිතුමා ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 200කට currency swap එකක් කරන්න අපෙන් ඉල්ලා තිබෙනවා. ඒ තරම් හොඳ ස්ථාවර තත්ත්වයක් අපේ ආර්ථිකයේ තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ, මෙන්න මෙය. පරණ නීතිරීති ගැනම මෙතැන කතා නොකර අප අලතින් යෝජනා කර තිබෙන නීතිරීති දිහා බලන්න ඕනෑ. පරණ නීති වෙනස් කරලා සංවර්ධනය වන රටකට ඔබින විධියට අලුත් නීති සමුදායක් අපි හදන්න ඕනෑ. සංවර්ධනය නැතුව, විදේශ විනිමය නැති, දියුණු වෙන්නේ නැති රටක තිබෙන නීතිරීති අනුව තමුන්නාන්සේලා මේ විවාදය කරන්න එපාය කියා මම ආදරයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. අරහෙන් මෙහෙන් පත්තර කැලිවලින් කියවන්නේ නැතිව අපේ රටේ ආර්ථිකය දියුණු වෙච්ච හැටි හොඳින් බලන්න. අපේ වී නිෂ්පාදනය ගැන බලන්න. උම්බලකඩ නැහැ, හාල්මැස්සො නැහැ අරකයි මේකයි කියා පුංචි පුංචි දේවල් ගැන මෙතැන කතා වුණා. නමුත් ලංකාවේ පුධාන වගාව වන වී නිෂ්පාදනය ගැන බලන්න කෝ.

#### The above mentioned report further states, I quote:

"Paddy production in the 2009/2010 Maha season increased by 10.3 per cent to 2.63 million metric tons compared to the corresponding season of the last year. The increase in production was largely a result of the adequate rainfall supported by continuation of the fertilizer subsidy ...."

ඉස්සර මේකට විරුද්ධව කොච්චර කතා කළාද? 300 ඉඳන් 500ට වැඩි කරන කොට තමුන්නාන්සේලා විශාල විරෝධයක් පැවා.

"....together with higher contribution from the Eastern and the Northern provinces. The total newly cultivated paddy lands in the Northern Provinces were 4,424 hectares in the 2009/2010 Maha season which included 1,406 hectares in the Jaffna district and 2,741 hectares in the Manner district."

මේවා ගැන කවුරුවත් කතා කරන්නේ නැහැ. අපේ බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා ඒ පුදේශයේ කොච්චර වැඩ කළාද කියා ඒ ගැන වචනයක් කියන්නේ නැහැ. මේවා මහා පරිමාණයේ විශාල කරුණු. අතැන පාලමක් කැඩිලා, මෙතැන ඇළක් කැඩිලා, තවත් තැනක දොළක් කැඩිලා කියා කරන කථා නොවෙයි, මේවා නියම සංඛාා ලේඛන. තමුන්නාන්සේලාට එක කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. මා හිතවත් වාසුදේව ඇමතිතුමාත් මෙතැන සිටිනවා. නැමහනහිර පුශ්නය ගැන ඉස්සර කොයි තරම් සාකච්ඡා, සම්මේලන, පර්යේෂණ කළාද? ඒ ගැන තමුන්නාන්සේලා දන්නවා නේ. ඒ ගැන ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මැතිතුමා හොඳට . දන්නවා. අපි සම්මන්තුණ කීයකට ගිහින් ඇද්ද? මේවා එක්කාසු කරන්න ඕනෑද, වෙන් කරන්න ඕනෑද, ජාතීන් තුන කොහොමද එකට වැඩ කරන්නේ, මොන විධියේ මණ්ඩලයක් පත් කළ යුතුද කියා නොයෙක් සාකච්ඡා තිබුණා. අද නැහෙනහිර පුධාන ඇමතිතුමා කියන්නේ මොනවාද? එයා කියනවා, "අපට එක්කාසු වෙන්න ඕනෑ නැහැ. අප ස්වාධීනව යන්න ඕනෑ, නැගෙනහිර පළාත" කියා. මේ වෙනස ගෙනාවේ කවුද? පුජාතන්තුවාදය තුළින් නැගෙනහිර මහ ඇමතිනිය පත් කරලා අපේ නියෝජාා ඇමතිවරයෙක් පත් කරලා ඡන්දයක් තියලා ජාති තුනම එකට වැඩ කරන කැබිනට් මණ්ඩලයක් හදලා අද ඒ වැඩ කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒ කාලයේ තිබුණු වාදවිවාද, ගැටුම් අනුව මේක පුාතිහාර්යයක් නොවේද? මේක පුාතිහාර්යයක්. අපේ වාසුදේව ඇමතිතුමා එය පිළිගතියි. ඒ කාලයේ අෂ්රෆ් මහත්මයා, තිරුචෙල්වම් මහත්මයා කොච්චර සාකච්ඡා කළාද? එක කාලයක එකට නැති -non-contiguous- පළාත් සභාවක් හදන්නත් කථා කළා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ දූරදර්ශී කල්පනාව නිසා ඒවා විසඳලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලාට පුළුවන්ද ඒවා විසඳන්න, ඉස්සර? ඒවා විසඳුවා විතරක් නොවෙයි, ඒ තුළින් උතුරු නැහෙනහිර දුප්පත් ජනතාවට කොයි තරම් පුතිලාභ ලැබිලා තිබෙනවාද? අද කුඹුරු කරනවා. අද අර්තාපල් වවනවා; ලූනු වවනවා. ඒවා හොඳ දේවල්. මෙතුමාගේ උනන්දුව නිසා කවදාවක් නැති විධියට අද ඇළ-දොළ හදලා තිබෙනවා; පාලම් හදලා තිබෙනවා. ඒවා ගැන කවුරුවත් වචනයක්වත් කථා කරන්නේ නැහැ. "උම්බලකඩ ටිකක් නැහැ" කියා මෙතැන ඇවිත් කියනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පුතිපත්තිය ඒකද? උතුරේ ජනතාවට මේ තරම් විශාල සේවයක් කරලා, ඒ ගොල්ලන්ටත් ආර්ථික වශයෙන් නැඟිටින්න පුළුවන් වන විධියට කටයුතු කරන එක වැරදිද කියා මා ඔබතුමන්ලාගෙන් අහනවා.

අද ඒ ගරු මන්තීුතුමාට ලොකු අමාරුවක් වන දෙයක් සිද්ධ වූණා. ඉන්දියාවෙන් ගෙවල්  $50{,}000$ ක් හදන එකත් සැකයට භාජනය වුණා. බැසිල් ඇමතිතුමා පිළිගනියි එය ඒ ගොල්ලෝ හදවතේ උනන්දුවෙන් කිව්ව දෙයක් කියා. විශේෂයෙන් සිදුම්බරම් මැතිතුමා, තමිල්නාඩුවේ මන්තීුවරු හොඳ හිතින් කිව්වා, අපි ආණ්ඩුවට බල කළා 50,000ක් අපට ගෙවල් හදලා දෙන්න ඉඩ ං දෙන්නය කියා. ඒක විශාල ජයගුහණයක්. මාස හයෙන් හයට මෙතුමන්ලා ගිහින් කරන සාකච්ඡා තමුන්නාන්සේලා දන්නවාද? ඉස්සර වාගේ වැඳ ගෙන යන්නේ නැහැ. බඩගා ගෙන යන්නේ නැහැ. මේ ගොල්ලන්ගේ හැටි අපි කියන්න කැමැති නැහැ. ඉස්සර ගිහින් උදේ ඉඳන් රෑ වෙනකම් ඉන්දියානු තානාපති කාර්යාලයේ කැරකෙනවා, කොහොම හරි ආරාධනාවක් ඉල්ලා ගන්න. එහෙම නැතුව අපි නිල වශයෙන් කටයුතු කරලා අද ඉන්දියාවක්, ලංකාවත් අතර ඉතාම සුහද සම්බන්ධයක් තිබෙනවා. බඩගා ගෙන යන්න වූවමනාවක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒවාත් කරනවා ඇති. ඒකත් ගිහිල්ලා වැරදි පැත්තට ගැහුවේ BJP එකට. මේවා ගැන හොඳට කල්පනා කර බලන්න. අද උතුරු නැහෙනහිර පුශ්නය ඉතාම පුජාතන්තුවාදීව විසදී ගෙන යනවා. අපේ ආර්ථික සංවර්ධනයට ඒ ගොල්ලෝ ලොකු දායකත්වයක් දීලා තිබෙනවා. අපේ හිතවත් වාසුදේව ඇමතිතුමාට මතක ඇති, කොබ්බෑකඩුව මහත්මයා ඡන්දය ඉල්ලපු වෙලාවේ අනෙක් අය අභිභවා එතුමාට උතුරු නැගෙනහිර ඡන්ද ලැබුණ බව. ඒක හොඳ තත්ත්වයක්. ආර්ථික වර්ධනයක්. අපේ දකුණේ ගොවීන්ටත් අර්තාපල් වවන්න, ලූනු වවන්න ඉස්සෙල්ලාම එහෙන් කමයි ආදර්ශය දුන්නේ. Have an open mind. මේවා ගැන කථා කරන්න ඕනෑ. කෘෂිකර්මය තුළින් විශාල සංවර්ධනයක් ලැබී තිබෙනවා.

මධාාම පළාතේ, මධාාම කළුකරයේ මන්තීවරයෙක් හැටියට කියනවා, අද මධාාම කළුකරයෙන් එක්කාසු වන වතුර තමයි නැහෙනහිර පළාතට යවන්නේ කියා. ඉස්සර ගල්ඔය වාාාපෘතිය කළා. මහවැලි වාාාපෘතියේ අවසාන පියවර කළා. මොරගහකන්දෙන් වතුර යනවා. එහෙම බැලුවාම එකට සම්බන්ධ වූණු භූමියක්. තමුන්නාන්සේලා ඒක අමතක කරන්න එපා.

මීට කලින් තේ ගැන කිව්වා. තේ සම්බන්ධව අප වාර්තාගත ජයගුහණයක් ලබා තිබෙනවා.

### It further states, I quote:

"Total tea production during the first half of 2010 increased by 26.2 per cent to 166.9 million kg compared to the corresponding period of 2009."

ඒක විශාල ජයගුහණයක්. අද තේ නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 65ක් එන්නේ මධාාම පාන්තික හා සුළු ගොවීන්ගෙන්. අද රක්නපුර දිස්තික්කයේ අයගම, කලවාන, නිවිතිගල ආදී ගම්වල අක්කර දෙකේ තුනේ තේ හේන් තියෙනවා. දැරණියගල, අර පැත්තෙන් කොටපොල, මේ පැත්තෙන් බද්දේගම යන පුදේශවලත් තිබෙනවා. ඒ මිනිස්සු තමන්ගේ තේ දළු ෆැක්ටරියකට ගෙනිහිල්ලා විකුණලා ආදායමක් ගන්නවා. එකකොට ඒවා ගන්නේ පොහොසත් මිනිස්සුද? ඉතින් මේක තමයි සංවර්ධනය තුළින් මිනිසුන්ගේ අතට සල්ලි යනවාය කියලා කියන්නේ. දැන් මේක අනික් පැත්තට ගහලා හැම වේලාවේම අය වැයෙන් අරක දුන්නාද, මේක දුන්නාද කියලා අහනවා. ඊට වඩා හොඳ නැද්ද මුළු සමස්ත ආර්ථිකයම දියුණු කරලා මිනිසුන්ගේ අතට සල්ලි යවන එක. අන්න ඒකයි අපේ පුතිපත්තිය. සාධාරණව කල්පනා කළොත් තමුන්නාන්සේලාට පෙනේවී, 2009 සියයට තුනක තිබුණු දළ දේශීය ආදායම -GDP - 2010 වන කොට සියයට අටක් දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙන බව. ඒක විශාල වර්ධනයක්. අපේ බලාපොරොත්තුව අඩු ගණනේ මධා කාලීනව - medium-term -සියයට අටක සංවර්ධන වේගයක් රඳවා ගෙන ඉන්න. අනික් එක හොඳට මතක තියා ගන්න අවුරුදු 5ක්, 6ක් තිබුණු සියයට 8ක ඒ සංවර්ධිත වේගය අපට අල්ලා ගෙන යන්න පුළුවන් නම්, පුක්ෂේපණය කරන්න පුළුවන් නම අනිවාර්යයෙන්ම ඒ සමාජය ලොකු විමසුමකට ලක් වනවාය කියන එක. අද චීනයේ ඒ සංකුමණය අපට දකින්න තියෙනවා. ඉන්දියාවේ ඒ සංකුමණය දකින්න තියෙනවා. ලංකාවේත් ඒක වෙයි. විශාල මැද පන්තියක් ඇති වෙයි. දුප්පත් මිනිස්සු මැද පන්තියට යයි. මැද පන්තියේ තියෙන ලාංඡනය ඒ ගොල්ලන්ට අවශා වෙයි. අදත් ඒක අපට පෙනෙන්න තියෙනවා. අද තරුණ තරුණියෝ ඉස්සර විධියට නොවෙයි හිතන්නේ. ඒ ගොල්ලන්ට මධාාම පන්තියට යන්න ඕනෑ. මේ ආර්ථික කිුයාදාමයෙන් අපිට ගැලවෙන්න බැහැ. ආපස්සට යන්න බැහැ. අපි මේ අය වැය ලේඛනයෙන් සියයට 8ක මධා කාලීන වර්ධනයක් බලාපොරොත්තු වෙනවා.

රැකියා විරහිතභාවය සියයට 5ට අඩු වෙලා තියෙනවා. තමුන්නාන්සේලා ඒ ගැන නොයෙක් විධියේ පුශ්න නැතුවා. නමුත් සියයට 9ක්ද කොහේද තිබුණු රැකියා විරහිතභාවය අද සියයට 5දක්වා අඩු වෙලා තියෙනවා. ඊට හේතුව ඒ ඒ ක්ෂේතුවල රැකියා හොයන එකයි. හැම වේලාවේම උපාධිධාරින් කී දෙනෙකුට රස්සා දූත්තාද, එහෙම තැක්නම් රජයේ සේවකයින් කොච්චර වැඩි \_ කළාද කියන එක විතරක් නොවෙයි අපි අහන්න ඕනෑ. රැකියා සැපයීම කොච්චර ඇති වුණාද කියලාත් අපි අහන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලාගෙන් මා අහන්න කැමැතියි, අද මේ සංචාරක ක්ෂේතුයේ වර්ධනය නිසා කොච්චර රකියා ලැබිලා තිබෙනවාද කියලා. යටිතල පහසුකම තුළින් අපේ රටේ තියෙන ඉදි කිරීම් කර්මාන්තය තුළ කොච්චර රැකියා ලැබිලා තියෙනවාද? සාමානාායෙන් එය රාජාා අංශයේ දළ චකුයක් හැටියටයි ගණන් ගන්නේ. රාජාා අංශයේ එක රැකියාවක් හදන කොට පෞද්ගලික අංශයේ රැකියා 6ක් නැත්නම් 7ක් හදනවා. ඒක තමයි සාමානා චකුය. එතකොට කොච්චර පුමාණයක් පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරනවාද? යුද්ධය තියෙන කල් අපේ ඉදි කිරීම් කර්මාන්තය - construction industry- කොච්චර පසු බැහැලා තිබුණාද? ඒකට වාජිකරණයක් වශයෙන් ඒක දියුණු කරන්න ලැබුණේ අපේ පුතිපත්තිය නිසායි. මේ යටිතල පහසුකම්වලට විශාල වශයෙන් මුදල් ආයෝජනය කිරීම නිසා -

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක් තියෙනවා.

### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මා මීට වැඩිය කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මට තව විනාඩි පහක් දෙන්න.

දැන් දුප්පත්කම අඩු වෙලා තියෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. මා අවසාන වශයෙන් එකක් කියන්න ඕනෑ. ඒක ඉතාමත්ම වැදගත් ආර්ථික පුශ්නයක්. පළමුවැනි වතාවට අපේ සංවර්ධන වේගයට පහළින් උද්ධමන වේගය රඳවා ගෙන යන්න පුළුවන් වුණා. ඒක අර්ථ ශාස්තුයේ ඉතාමත්ම වැදගත් දෙයක්. උද්ධමන වේගය සංවර්ධන වේගයට වඩා ඉහළ ගියොත් අර අගය සම්පූර්ණයෙන්ම පිරිහෙනවා. අපි හිතපු විධියට අය වැය පරතරය සීමා කරලා තියෙනවා.

දැන් මේ අපි යෝජනා කරලා තිබෙන විධියට; අය වැය ලේඛනයේ සදහන් කරලා තිබෙන විධියට අපේ අය වැය පරතරය සියයට අටට පහළ මට්ටමකට අඩු කරයි කියලා කවුරුත් හිතුවේ නැහැ. අපට යම් යම් වාසි සහගත දේවල් ගොඩක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ රුපියල ස්ථාවරව තිබෙන නිසා, දැන් අපේ යටිකල පහසුකම්වලින් පුකිඵල ලැබෙන නිසා ආර්ථික වශයෙන් අපට වාසි ලැබෙන දේවල් බවට ඒක පත් වනවා. වෙලාව නැති නිසා මම ඒ ලේඛනය කියවන්න වුවමනා නැහැ. මෙකැන කථා කර කර ඉන්නේ නැතුව, කරුණාකරලා ගිහිල්ලා හම්බන්තොට වරාය බලන්න. ලෝකයේ තිබෙන විශාල නැව ගමනාගමන මාර්ග අතුරෙන් කිලෝමීටර් 11කින් එහා පිහිටුවපු වරායක් ලෝකයේ කොහේවත් නැහැ. ලංකාවේ අද ඒ වාගේ විශාල වර්ධනයක් සිදු වේ ගෙන යනවා.

තමුන්නාන්සේලාට කියන්න කැමැතියි, ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු මේ අය වැය ඉතාම විශ්වාස සහගතව, සුබවාදීව, අනාගත දැක්මක් ඇතුව අනිවාර්යයෙන් අපේ සංවර්ධනය අවම වශයෙන් සියයට අටක මට්ටමක රඳවා ගෙන ගිහිල්ලා, දැන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් 2,400ක තිබෙන ඒක පුද්ගල ආදායම දෙගුණ කිරීමේ අපේ අරමුණ අනිවාර්යයෙන් ඉෂ්ට කරනවා කියලා. ඒ තුළින් අප සියලු දෙනාම පුාර්ථනා කරන දුප්පත්කම තුරන් කරන්නත්, සියලු දෙනාටම තමන් අපේක්ෂා කරන විධියේ ජාති, කුල, ආගම් භේද කිසිවක් නොතකා තමන්ගේ මානුෂික හිමිකම් ලබා ගන්න පුළුවන් හොඳ රටක් ඇති කරන්නත් අපට පුළුවන් වනවා. ගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ඒ අභිපුාය අපි ඉෂ්ට කරනවාමයි කියන පොරොන්දුව දෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[පූ. භා. 11.50]

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්කි මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම තරුණ මන්තීුවරයෙක් වන ඔබතුමා නියෝජාා කථානායකතුමා හැටියට [ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා]

අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දකින්න ලැබීම ගැන මා ඉතාම සන්තෝෂ වනවා. ඒ වාගේම මට කලින් කථා කරපු නව අමාතා සරත් අමුණුගම මැතිතුමාගේ කථාවෙන් පස්සේ කථා කරන්න ලැබීම ගැනත් මා සන්තෝෂ වනවා. මොකද සරත් අමුණුගම අමාතාෘතුමා තමයි 2010 ජුනි මාසයේ 29 වැනි දා මේ පාර්ලිමේන්තුවට අය වැය ඉදිරිපත් කළේ. ඒ ඉදිරිපත් කරපු අය වැය කථාව මා ළහ තිබෙනවා. 2010 අවුරුද්ද වෙනුවෙන් එතුමා ඒ අය වැය ඉදිරිපක් කරලා කිව්වා, "2011 අය වැය සඳහා ශක්තිමත් පෙර සූදානමක් ලෙස තමයි මේ අය වැය ගේන්නේ" කියලා. ආචාර්ය සරත් අමුණුගම අමාතානුමාගේම වචනවලින් කියනවා නම්, එතුමා 2010 අය වැය හැඳින්වූයේ "අන්තර් අය වැයක්" හැටියටයි. ආණ්ඩුවේ බොහෝ දෙනා කිව්වේ, "2010 අය වැය නොවෙයි නියම අය වැය, නියම අය වැය ගේන්නේ 2011දී" කියලායි. ඉතින් එතුමා කියපු විධියට අන්තර් අය වැයෙන් පස්සේ නියම අය වැය; තිස් අවුරුදු යුද්ධයකින් පස්සේ ගෙනාපු අය වැය; අඩු වෙච්ච බලය වෙනුවට ජනාධිපතිවරණයෙන් පස්සේ, මහ මැතිවරණයෙන් පස්සේ වැඩි වෙච්ච බලය සමඟ ගෙනාපු අය වැය දිහා මේ රටේ ජනතාව බලා ගෙන හිටියා. බලාපොරොත්තුවේ දෑස් දල්වා ගෙන සිටියා. ඒ බලාපොරොත්තුවේ දෑස් වැඩිපුරම දැල්වූයේ තමුන්නාන්සේලායි. තමුන්නාන්සේලා තමයි පසු ගිය කාලය පුරාම කිව්වේ, මේ යුද්ධය නිසා බඩු මීල අඩු කරන්න බැහැ, බදු බර අඩු කරන්න බැහැ, ආණ්ඩුව අස්ථාවර වන නිසා ඇමති මණ්ඩලය අඩු කරන්න බැහැ කියලා. දැන් ආණ්ඩුවේ අස්ථාවර තත්ත්වය නැති වුණාට පස්සේ මොකද වෙලා තියෙන්නේ? එදා කිව්වා, 'යුද්ධයෙන් පස්සේ අපි පුංචි කැබිනට් එකක් හදනවා" කියලා. එදා කිව්වා, පුංචි ඇමති මණ්ඩලයක් හදනවා කියලා. ඊයේ වන කොට පුංචි ඇමති මණ්ඩලය 91යි. තව ඉස්සරහට රට ගිහිපු ඇමතිවරුත් \_ ලංකාවට එන්න ඉන්නවා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, කල්පනා කරලා බලන්න, අද මේ අය වැයේ සමස්ත පුතිඵලය මොකක්ද කියලා. පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදි අපේක්ෂක සරත් ෆොන්සේකා මහත්තයා මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවට රුපියල්  $10{,}000$ ක් දෙන්න පුළුවන් කියන කොට, "රුපියල් 10,000ක් නම් මට දෙන්න බැහැ, මම රුපියල් 2,500ක් නම් අනිවාර්යයෙන් දෙනවා" කියලා තමයි කිව්වේ. නොවැම්බර්, දෙසැම්බර් මාසවල හිහ වැටුප් සමහ ජනවාරි මාසයේ ඉඳලා වැටුප් වැඩි කිරීම ලබා දෙනවාය කියා තමයි ඒ පොරොන්දුව දුන්නේ. සරක් අමුණුගම ඇමකිතුමා කිව්වේ, "ඒක මට කරන්න බැහැ, මම ගෙනාවේ අන්තර් අය වැයක්, 2011 නියම අය වැය ගෙනාවාට පස්සේ ඒ පොරොන්දුව ඉෂ්ට කරනවා"ය කියායි. ඒක තමයි සරත් අමුණුගම අමාතානුමාගේ අය වැය කථාවේ 15 වන පිටුවේ තිබෙන්නේ. එතුමා මේ සභාවේ සිටින වෙලාවේම මම ඒක උපුටා දක්වනවා. මම හිතන්නේ එතුමා මේකට වග කියන්න ඕනෑ නැහැ කියායි. ලියා දුන් කථාව තමයි එතුමා කළේ.

"පසු ගිය කාලවල සිදු කරන ලද ආකාරයටම සියලුම වෘත්තිය සමිතිවල එකහතාවකින් නව වැටුප් වෘහුය සකස් කිරීමට අදහස් කරන අතර 2011 අය වැය සමහ කුියාත්මක කිරීමට අපේක්ෂා කරන වැටුප් වැඩි වීම සඳහා මෙය පදනම් වනු ඇත."

මේ සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාගේ එදා අය වැය. ඒ අය වැයෙන් සියලුම වෘත්තීය සමිතිත් එක්ක එකහතාව ඇතිව මේ රටේ ජනතාවට වැඩි වන ජීවන වියදමට සරිලන සාධාරණ වැටුප් වැඩි වීමක් ලබා දෙයි කියා බලාපොරොත්තු වුණා. අද මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වැටුප් වැඩි වීමක් වෙනුවට අත්තර් දීමනාවක් ලෙස තමයි ඔබතුමන්ලා සියයට 5කින් වැඩි කළේ. ඒ අන්තර් දීමනාව නිසා ඇති වන පුතිඵලය මොකක්ද? අද ලක්ෂ 7ක්, 8ක් රජයේ සේවකයෝ ඉන්නවා. රුපියල් 11,730 අවම වැටුප් සීමාවේ සිටින අය තමයි එයින් බහුතරයක් ඉන්නේ. රුපියල් 11,730ට සියයට 5ක්

කියන්නේ රුපියල් 586යි ශත 50යි. මූලික වැටුප රුපියල් ලක්ෂයක් ගත් කෙනෙකුටත් මෙම වැටුප් වැඩි වීම අනුව ලැබෙන්නේ රුපියල් 5,000ක දීමනාවක්. රුපියල් ලක්ෂයක මුලික වැටුපක් ගන්න කෙනෙකුට අනෙකුත් සියලුම දීමනා එකතු වුණාට පස්සේ එයාට ජීවන වියදම පැත්තෙන් එතරම් අමාරුකමක් ඇති වෙන්නේ නැහැ. නමුත් රුපියල් 15,000, රුපියල් 11,000 අවම වැටුප් සීමාවේ සිටින ජනතාව වෙනුවෙන් තමයි ඔබතුමන්ලා උත්තරයක් සොයන්න ඕනෑකම තිබුණේ. වැඩ කරන ජනතාවගේ ආණ්ඩුවක් හැටියට තමයි ඔබතුමන්ලා පෙනී ඉන්නේ. රජයේ සේවකයාට වැටුප් වැඩි වීමක් ලැබෙන කොට, අපි දන්නවා ඒක නිරායාසයෙන්ම පෞද්ගලික අංශයටත් ලැබෙන බව. ඒ පුමාණයෙන්ම නැතත් ඔවුන් සමහ එකහතා ගිවිසුම්වලට යන්න පෞද්ගලික අංශයේ ස්වාමීවරුන්ට -හාම්පුතුන්ට- සිද්ධ වෙනවා. අද වතුකරයේ ජනතාවගේ අවම දෛනික වැටුප වශයෙන් ලැබෙන්නේ රුපියල් 286යි. ඔබතුමන්ලා රජයේ සේවකයාට යම් කිසි සහනයක් ලබා දුන්නා නම් පෞද්ගලික අංශයටත්, වතුකරයේ ජනතාවටත් ඒ සහනයේ පුතිලාභය ලැබෙනවා. කල්පනා කර බලන්න. අද ඇත්ත තත්ත්වය මොකක්ද? ඇමතිතුමා කිව්වා cherry-picking කරන්න එපාය කියලා. Cherry -picking කරන්න එපාය කිව්වාට තමුන්නාන්සේලාගේ ආර්ථික පුතිපත්තිය නිසා ඔබතුමන්ලා අද ජනතාවගේ බෙලි කපා ගෙන යන්නේ. මේක තමයි ඇත්ත. Cherry-picking නැතත් බෙලි කපා ගෙන යන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන ආර්ථිකයක් දැන් තිබෙන්නේ. කල්පනා කර බලන්න. අද පාන් ගෙඩියයි, පොල් ගෙඩියයි, ටොෆියයි රුපියල් සියයයි. ඒක නොවෙයිද ඇත්ත දේ? අද බී ලූනු කිලෝ එකක් ගන්න ගියොත් රුපියල් 130ක් වෙනවා. අද එළවල ගුළු 250ක් රුපියල් 30, 40කට වඩා වැඩියි. කෑම කන එක විතරක් නොවෙයි මනුෂායෙකුගේ ජීවිතය කියන්නේ. බෙහෙත් ටික ගන්න ඕනෑ, අධාාපනය දෙන්න ඕනෑ, විනෝද වෙන්න ඕනෑ, ඇඳුම් අඳින්න ඕනෑ. සමස්ත ජීවිතයක් තිබෙනවා. ජන හා සංඛාහ ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව කියනවා, ජීවන වියදම් දර්ශකය අනුව ගණන් හැදූවාට පස්සේ 2006 ජනවාරි මාසය වන කොට හතර දෙනෙක් සිටින පවුලක මාසික වියදම රුපියල් 25,344යි කියා. ගරු ඇමතිතුමනි, මම නොවෙයි කියන්නේ. ජන හා සංඛාහ ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව. ජන හා සංඛාහ ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ මෙම වාර්තාවේම කියනවා එය මේ ඔක්තෝබර් මාසය වන විට රුපියල් 40,194යි කියා. කල්පනා කරලා බලන්න. රුපියල් 40,194ක් වැය වන හතර දෙනෙක් සිටින පවුලකට මේ වැටුප් වැඩි වීම තුළින් ඔබතුමන්ලා ලබා දුන් සහනය මොකක්ද? [බාධා කිරීමක්] ආදායම රුපියල් 19,000යි. ඒක නේ ඇත්ත දේ. ඒක නිසා නේ ඔබතුමන්ලාට කිව්වේ ජීවන වියදම දර්ශකය අනුව වැඩි වීමක් දෙන්නය කියා. [බාධා කිරීමක්] ඒ ආදායම රුපියල්  $19{,}000$ යි. හතර දෙනෙකුගේ පවුලක අද සාමානා ආදායම රුපියල් 19,000යි. ඒක අතර ලොකු පරතරයක් තිබෙනවා. ඒක නිසා තමයි ජීවත් වෙන්න බැරි. ඔබතුමන්ලා සංවර්ධනය කියා දකින්නේ මිනිස්සු ජීවත් වන්නේ නැති සංවර්ධනයක් නම් ඒක තමයි අර්බුදය.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඊ ළහට තිබෙන පුධාන පුශ්නය තමයි, මේ අය වැයේ පෙන්වන පුධාන අර්බුදය මොකක්ද කියන එක. භාණ්ඩාගාරයේ අර්බුදය මේ අය වැයේ පෙන්වනවා කියාලා අපි කියනවා. මේ අය වැය සමස්තයක් හැටියට හදලා තිබෙන්නේ රටේ ජනතාවගේ අර්බුදයට උත්තර දෙන්න නොවෙයි, මහා භාණ්ඩාගාරයේ තිබෙන මූලා අර්බුදයට උත්තර සොයන්නයි. ඒ කොහොමද කියලා මම එකින් එක පැහැදිලි කරන්නම්. අද මේ ආණ්ඩුව හැසිරෙන ස්වභාවය ගත්තොත්, බූරු පිටියක අයිතිකාරයාගේ ස්වභාවයටයි හැසිරෙන්නේ. බූරු පිටියක අයිතිකාරයාගේ ස්වභාවයටයි හැසිරෙන්නේ. බූරු පිටියක අයිතිකාරයා මොකක්ද කරන්නේ. බූරු පිටියේ අයිතිකාරයා කරන්නේ බූරු පිටියට සල්ලි දමන්නේ නැහැ. බූරු පිටිය අයිතිකාරයා කරන්නේ බූරු පිටිය සකස් කරලා, පැදුර එළලා තෝන් බෝතලය තියන එකයි. ඒ තෝන් බෝතලයට එකතු වන ගණන තමයි බූරු පිටියේ අයිතිකාරයාගේ ආදායම වන්නේ. දැන් මේ ආණ්ඩුව කරන්නෙත්

ඒක තමයි. දැන් ආණ්ඩුව මේ අය වැය යෝජනාවල කියනවා, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයාටත් විශුාම වැටුප් අරමුදලක් හදනවා කියලා. හැබැයි පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයාට විශාම වැටුප් අරමුදල හදන්න පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයාගෙන් සියයට දෙකක් කපා ගන්නවා. ඊට පස්සේ අයිතිකාර හාම්පුතා සියයට දෙකක් එකතු කරන්න ඕනෑ. රජය තඹ දොයිතුවක්වත් එකතු කරන්නේ නැහැ. භාණ්ඩාගාරය තඹ දොයිතුවක්වත් එකතු කරන්නේ නැහැ. භාණ්ඩාගාරය කරන්නේ ඒක මහ බැංකුව ලවා කළමනාකරණය කරලා දෙන එකයි. ඒ විධියට පෞද්ගලික අංශයට විශුාම වැටුප් අරමුදලක් හදනවා. ලක්ෂ ගණනක් වන පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයාගේ වැටුපෙන් සියයට දෙකක් කපලා, හාම පුතාගෙනුත් සියයට දෙකක් කපලා අරමුදලක් හදනවා. ඒ අරමුදල මහා භාණ්ඩාගාරය භාරයට ගන්නා අරමුදලක්. ඒක මහ බැංකුව කළමනාකරණය කරන අරමුදලක්. ඊ ළහට කියනවා විදේශගත සේවා නියුක්තිකයන්ට විශුාම වැටුප් අරමුදලක් හදලා දෙනවා කියලා. මූලික දේ හැටියට ආණ්ඩුවෙන් ඒකට රුපියල් මිලියන 1,000ක් දමනවා. ඒ අර තෝන් බෝකලය අයිතිකාරයාගේ වැඩේ. විදේශගත ශුමිකයාගෙන් අවම වශයෙන් රුපියල් 12,000ක් ගෙන්වා ගන්නවා. දැන් අපේ සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාම කිව්වා රුපියල් බිලියන හතරක ආදායමක් ගෙනෙනවා කියාලා. විදේශගත වෙලා රැකියා කරන අපේ ලාංකිකයෝ මිලියන තුනක් විතර ඉන්නවා. ඒ අයගෙන් හදන අරමුදලක් තිබෙනවා.

ඊ ළහට තමුන්නාන්සේලා අලුතින් ගෙනෙනවා, සෙස් අරමුදල් දෙකක්. පොල්වලට සෙස් අරමුදල රුපියල් දෙකේ ඉඳලා හතර දක්වා වැඩි කරලා. රබර්වලට සෙස් අරමුදල රුපියල් හතරේ ඉඳලා අටට වැඩි කරලා. ඊ ළඟට කමුන්නාන්සේලා මේ අරමුදල් ඔක්කොම එකතු කරනවා. මේ අය වැය කථාවේ 88 වැනි අංකය යටතේ තිබෙන්නේ මොකක්ද? පුවර්ධන හා නියාමන ආයතන ද ඇතුළත් රජයේ වාාපාරවල, මාස හයකට සරිලන කාරක පුාග්ධන අවශානා හැර ඉතිරිය භාණ්ඩාගාරයේ ඒකාබද්ධ අරමුදලට යවත්න ඕනෑ කියායි එහි තිබෙන්නේ. මෙතැන බරපතළ දෙයක් තිබෙනවා. දැන් තමුන්නාන්සේලා අමාතෲංශ හදා ගත්තා. ආයතන පත් වූණා. හැබැයි ආයතන පත් වූණාට වැඩක් නැහැ. කාරක පුාග්ධනය හැර තිබෙන සියලුම අරමුදල් යවන්න ඕනෑ කොහේටද? භාණ්ඩාගාරයට. තේවලට හදන සෙස් අරමුදල යවන්න ඕනෑ භාණ්ඩාගාරයේ ඒකාබද්ධ අරමුදලට; Consolidated Fund එකට. ඒකේ භාරය එන්නේ භාණ්ඩාගාරයට. මීට කලිනුක් සෙස් අරමුදල් හැදුව බව අපි දන්නවා. දුම් බද්දට මොකද වුණේ කියලා මම මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඇහුවා මට මතකයි. ගිය අවුරුද්දේ දුම් බද්දෙන් රුපියල් කෝටි 94ක් එකතු කරලා තිබෙනවා. ජංගම දුරකථනවලින් පරිසර බද්දක් කියලා එකතු කළා. හැබැයි ඒක පාවිච්චි කරන්න හම්බ වුණේ චම්පික රණවක ඇමතිතුමාගේ පරිසර අමාතාහංශයට නොවෙයි. ඒකාබද්ධ අරමුදලටයි. ඒ වාගේ කමයි, දැන් විශුාම වැටුප් අරමුදල් හදනවා. විදේශගතව රැකියා කරන අයගෙන් එකතු කර ගන්නවා. පෞද්ගලික අංශයේ ශුමිකයාගෙන් එකතු කර ගන්නවා. හැබැයි ඒ අරමුදල් එකතු කර ගන්නේ භාණ්ඩාගාරයේ තිබෙන මූලා අර්බුදයට උත්තර සොයන්නයි. ඒක තමයි ඇත්ත දේ. භාණ්ඩාගාරයටයි මේ උත්තර සොයන්නේ. අද රටේ ජනතාවටත් වඩා හිහමනට පත් වෙලා තිබෙන්නේ භාණ්ඩාගාරයයි. හාණ්ඩාගාරයේ හිහමන නිසා තමයි මාස හයක කාරක පුාග්ධනය හැර අනෙකුත් සියලුම අරමුදල් රජයේ වාාාපාරවල, රජයේ අරමුදල්වල නියාමනය කරන තැන්වලින් භාණ්ඩාගාරයට ගෙනෙන්න ඕනෑ කියලා කියන්නේ. මෙතැන තිබෙන අර්බුදය ඒකයි. විදුලිබල මණ්ඩලය, ඛනිජ තෙල් සංස්ථාව, ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලය, වරාය අධිකාරිය ඉද්ශීය ආදායම් බද්දෙන් නිදහස් කරනවා කිව්වා. මේ වාකාා අහන කොට අපි එක පාරටම සතුටු වුණා. වරාය, ඛනිජ තෙල්, ජල සම්පාදනය ආදායම් බද්දෙන් නිදහස් කරනු ලැබේ කියන කොට අපි සතුටු වුණා. හැබැයි අනෙක් පැත්තට ඊ ළහ වාකායෙන් කියන්නේ මොකක්ද?

ඒ ආයතන ලබන ලාහාංශයන්ගෙන් හතරෙන් පංගුවක් හාණ්ඩාගාරයට දෙන්න ඕනෑ. කොහොමද වැඩේ? එක පැත්තකින් ආදායම් බද්දෙන් නිදහස් කරනවා, අනෙක් පැත්තෙන් බෙල්ල හිර කරනවා.

අන්න මම කිව්වේ ඒකයි. බුරු පිටියේ තෝන් එකතු කරනවා වාගේ තමයි අද ආණ්ඩුව රජයේ ආයතනවල ලාභය එකතු කර ගන්නේ. ඒ මොකටද? රජයේ වාහපාරයක් වුණාට, වරායේ අයිතිය වරාය පිළිබඳ ඇමතිතුමාට නොවෙයි තිබෙන්නේ, භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්තුමාට. අද ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ ආදායමෙන් -ලාභයෙන්- හතරෙන් පංගුවක් මේ අය වැය තුළින් භාණ්ඩාගාරයට ගන්නවා නම් මොකක්ද ඛනිජ කෙල් කර්මාන්ත ඇමතිතුමාට කරන්න තිබෙන්නේ? අපි කියන්නේ ඒකයි. ජාතික ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලය ආදායමක් ලබන තැනක්. ඒකේ ආදායම, ආදායම් බද්දෙන් නිදහස් කරලා, ලාභාංශයෙන් හතරෙන් පංගුවක් භාණ්ඩාගාරයට ගන්නවා. එතකොට ඒ අමාතාාංශයට මොකද වන්නේ? ඒ ඇමතිතුමාට මොකක්ද කරන්න තිබෙන්නේ? ඒ ආයතනයට මොකක්ද කරන්න තිබෙන්නේ? අවසානයේ තමුන්නාන්සේලා සම්පූර්ණයෙන් මේ අය වැය හදලා තිබෙන්නේ, භාණ්ඩාගාරයේ තිබෙන අර්බුදයක් පියවා ගන්න මිසක ඒ ආයතනවල පැවැත්ම දියුණු කිරීම වෙනුවෙන් නොවෙයි.

### ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්තීතුමා, කමුන්නාන්සේ චීනයට ගියා නේ. චීනය සම්පූර්ණයෙන්ම ඒ ගොල්ලන්ගේ යටිකල පහසුකම්වලට infrastructure - සල්ලි සොයා ගත්තේ ඒ රජයේ ආයතනවල තිබෙන අතිරික්තය අරගෙන. ඒක රටට ගත්තාම මොකද වන්නේ? එහෙම නැත්නම් ඒ ආයතන ඒක බෙදා ගත්තාම හරිද?

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

හොඳයි. බොහොම ස්තුතියි. හැබැයි පුශ්නය තිබෙන්නේ, දැන් ඔබතුමා ඔය කියන පැත්ත ගැන කථා කරන කොට අනික් පැත්තකුත් තිබෙනවා නේ.

## ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) ூற்கவீட்?

## ගරු සූනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒකෙන් ජනතාවට දෙන සහනය මොකක්ද? තමුන්නාන්සේ පසු ගිය වතාවේ අන්තර් අය වැයක් කියලා ඉදිරිපත් කළ අය වැයේදී කිව්වේ, භාණ්ඩාගාරයේ තිබෙන අර්බුදය පියවා ගන්න අය වැයක් ගෙනෙනවා කියලා නොවෙයි. ඔබතුමා ජාතාන්තර මූලා සහයෝගීතාව පිළිබඳ ජොෂ්ඨ ඇමතිතුමා වුණාට මා විශ්වාස කරනවා, ඔබතුමා ජාතාන්තර මූලා අරමුදලේ ඇමතිතුමා නොවෙයි කියලා.

## ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔබතුමා වැරැදි මතයක ඉන්නේ. දැන් මේ සෑම රජයේ ආයතනයකටම පුාග්ධනය ලබා දීලා තිබෙන්නේ භාණ්ඩාගාරයෙන්. දැන් නොරොච්චෝලේ විදුලි බලාගාරයට ගෙව්වේ ඒ ආයතනය නොවෙයි, භාණ්ඩාගාරයෙන්. අවුරුද්දකට බස් දහස් ගණනක් CTB එකට අරගෙන දෙන්නේ භාණ්ඩාගාරයෙන්. රේල්ලුවට එන්ජිං, පෙට්ටි අරවා මේවා ඕක්කොම අරගෙන දෙන්නේ භාණ්ඩාගාරයෙන්. ඒ ආයතනවලින් නොවෙයි.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

මට ඒක තේරෙනවා. නමුත් භාණ්ඩාගාරයෙන් ඒ පුාග්ධනය යොදවලා, IRC පාට් එකෙන් අද මේ රෙගුලාසිය දමන කොට අපට තිබෙන ගැටලුව තමයි, ඒක මීට කලින් දැම්මේ නැති එක. මීට කලින් තිබුණු කුමය තමයි, අනිකුත් ආයතන වාගේම රජයේ වාහපාර ආයතනක් ඒ වාහපාර මත භාණ්ඩාගාරයට බදු ගෙවන එක. දැන් ඔබතුමන්ලා මොකද කරන්නේ? "අදාළ දෙපාර්තමේන්තු, ආයතන පුධානීන්ට විරුද්ධව දැඩි පියවර ගනු ඇත" කියන්නේ ඇයි? දැඩි පියවර ගන්නේ මොකද? අද භාණ්ඩාගාරය හිස් වෙලා තිබෙනවා. අද භාණ්ඩාගාරය daily collection එකතු කරන තැනක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒක තමයි ඇත්ත. අද භාණ්ඩාගාරය daily collection එකතු කරන මට්ටමට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ අර්බුදය නිසා තමයි තමුන්නාන්සේලාට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ, විශුාම වැටුප් අරමුදලක් හදන මුවාවෙන් පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයාගෙනුන් සියයට දෙකක් එකතු කර ගන්න. තමුන්නාන්සේලා කටයුතු කරන්නේ ඒකට. තමුන්නාන්සේලා කිුයාත්මක වන්නේ ඒ සඳහා. අපි කියන්නේ ඒකයි. ඇයි මේ බොරු කරන්නේ?

තමුන්නාන්සේලා දිවුරුම දෙන උත්සවයට රුපියල් කෝටි 100ක් විතර වියදම් කරනවා, රට සරසන්න; බොරු වැඩ කරන්න. හැබැයි අනික් පැත්තෙන් මොකද කරන්නේ? ඇමති මණ්ඩලය 91 දක්වා පැටවු ගහනවා. ඒ නිසා දැන් රජයේ සේවකයන්ගෙන් විතරක් නොවෙයි, පෞද්ගලික අංශයෙනුත් මුදල් ගන්න තැනට පත් වෙලා තිබෙනවා.

දැන් මේ අය වැයේ තිබෙනවා, උපයන විට ගෙවීම් බද්ද රජයේ සේවකයාගෙන් අය කරන එක. ඒක සාධාරණයි කියා ඔබතුමා පිළිගන්නවාද? උපයන විට ගෙවීම් බද්ද පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයාගෙන් අය කිරීම සාධාරණයි. පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරන කෙනාගෙන් PAYE Tax එක ගන්නවා. හැබැයි මේ අය වැයේ යෝජනාවක් තිබෙනවා, රජයේ සේවකයාත් උපයන විට ගෙවීම් බද්දට යටත් කරන්න ඕනෑ කියලා. ඉතින් තමුන්නාන්සේලා කල්පනා කරලා බලන්න. රජයේ සේවකයාට වැටුප ගෙවන්නේ බදු ආදායමෙන්. ඒ වැටුප ගෙවන්නේ අය කරන බද්දෙන්. බද්දෙන් ගෙවන වැටුපට බද්දක් ගහලා නැවත අය කරන එක මොන තරම් අසාධාරණද? කොහොමද ඒක සාධාරණ වන්නේ? උපයන විට ගෙවීම් බද්ද කියලා කියන්නේ උපයන අදායමෙන් ගෙවන එක.

## ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) එක්තරා ගණනකට ඉහළ අයට පමණයි.

## ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

නැහැ, නැහැ. ඒක මේ අය වැයේ තිබෙනවා නේ. මේවා තමයි ඊ ළහට රෙගුලාසි, නීති බවට පත් වෙලා බෙල්ල කැපිලා යන්නේ. [බාධා කිරීමක්] දැන් වාසුදේව නානායක්කාර සහෝදරයා මොකද මේකට කියන්නේ? බදු අය කරන කෙනා -රජය- බදු අය කරලා, රජයේ සේවකයාට වැටුප ගෙවලා, උපයන විට ගෙවීම් බද්දක් - PAYE Tax එකක්- ගහලා රජයේ සේවකයාගෙන් නැවත ඒ වැටුපෙන් මුදලක් අය කරනවා නම් ඔය ආණ්ඩුව ඇතුළේදී

වාසුදේව නානායක්කාර සහෝදරයාගේ සමාජවාදයට මොකද වන්නේ? අපි අහන්නේ ඒකයි. ඒකට තිබෙන සදාචාරය මොකක්ද? කල්පනා කරලා බලන්න.

අද විදුලිබල මණ්ඩලය බද්දෙන් නිදහස් කරලා, බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව බද්දෙන් නිදහස් කරලා ඒ ආයතන ලබන ලංහාංශයෙන් හතරෙන් පංගුවක් ආණ්ඩුව එකතු කරනවා නම්, ඒකෙන් පෙනෙන්නේ ජනතාවගේ හිහමනටත් වඩා ආණ්ඩුවේ හිහමනයි. මේ අය වැයේ පෙන්වන්නේ ඒක. ජනතාව දුප්තේ; ජනතාව හිහමනට පත් වෙලා. හැබැයි මේ ආණ්ඩුවේ හාණ්ඩාගාරය ඊටත් වඩා හිහමනට පත් වෙලා කියන එකයි ඒකෙන් පෙන්වන්නේ. ඒක තමයි අපට මේ අය වැයේ සමස්තය හැටියට පෙනෙන්නේ. ජනතාවගේ නැති බැරිකමට වඩා ආණ්ඩුවේ නැති බැරිකම, ආණ්ඩුවේ හිහමන ඊට වඩා භයානක වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අද ආණ්ඩුව බූරු පිටියේ තෝන් එකතු කරන මුදලාලිගේ තත්ත්වයට වැටිලා තිබෙන්නේ. අද daily collection එකතු කරන මට්ටමට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. ඒකට ගෙනැල්ලා තිබෙන අය වැයක් මේක.

පුශ්නය මේකයි. තමුන්නාන්සේලා මේ කථාව කිව්වා නම් පුශ්නයක් නැහැ. "යුද්ධය ඉවර වුණාය කියලා ආශ්චර්යය පාන්න බැහැ. තව අවුරුදු 10ක් විතර යනවා මේවා හදන්න. යටිතල පහසුකම් හදන්න කාලයක් යනවා. ඒවා කරලා ඉවර වෙලා පුතිලාභ දෙන්නම්" කිව්වා නම් පුශ්නයක් නැහැ. හැබැයි එහෙම නොවෙයි ඡන්දයේදී කිව්වේ. ජනාධිපතිවරණයේදී කිව්වේ එහෙම නොවෙයි. "නොවැම්බර්, දෙසැම්බර් හිග වැටුප් සමහ ජනවාරියේ සිට වැටුප් වැඩි කරනවා" කියලායි කිව්වේ. පිරිත් පොත්වල අත තියලා දිවුරලා කිව්වේ. අරලිය ගහ මන්දිරයේ දන්සැලට කැඳවන හැම කෙනාටම කිව්වා. රජයේ සේවකයාට, වෛදාාවරුන්ට, ඉංජිනේරුවන්ට, පදික වෙළෙන්දාට, තුිවීලර් රථ රියැදුරාට පොරොන්දුව දුන්නේ එහෙමයි. ඒ පොරොන්දුව නිසා තමයි තමුන්නාන්සේලාට ජන වරම ලැබුණේ. ඒ පොරොන්දුව තමයි අද මේ පාරා වළල්ලක් බවට පත් වෙලා ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. "මට රුපියල්  $10{,}000$ ක් දෙන්න බැහැ. රුපියල්  $2{,}500$ ක් නම අතිවාර්යයෙන් දෙනවා" කියලායි කිව්වේ. රණ විරුවන්ට වැඩි වන වැටුපට අමතරව රුපියල් 3,000ක දූෂ්කර දීමනාවක් දෙනවා කියලායි කිව්වේ. විශුාම වැටුප් වැඩි කරනවා කියලායි කිව්වේ. අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? විශුාම වැටුපට රුපියල් 300ක් දීලා තිබෙනවා. වටිනාකම පොල් ගෙඩි 6යි. පොල් ගෙඩි 6ක විශුාම වැටුප් වැඩි වීමක් තමුන්නාන්සේලා දීලා තිබෙන්නේ. පොල් ගෙඩි 6ක දීමනාවක් දීලා තිබෙන්නේ. කල්පනා කරලා බලන්න.

මේ අය වැයේ ඊ ළහට තිබෙන කාරණය මොකක්ද? දැන් තමුන්නාන්සේලා වහලා ගහන දෙයක් මේකේ තිබෙනවා. ජාතාාන්තර මූලාා සහයෝගිතාව පිළිබඳ ජොෂ්ඨ අමාතාා, අමුණුගම මැතිතුමා කියනවා, "මේ අය වැය ජයගුහණ තව ඉදිරියට ගෙන යන්න ඉඩ හදා ගන්න ගෙනාපු අය වැයක්" කියලා. මම අහන්නේ කාගේ ජයගුහණද? මොකද ගරු ඇමතිතුමනි, මේ අය වැයේ මේ රටේ ජනතාවගේ ජයගුහණ නැහැ. හැබැයි මේ අය වැයේ තිබෙනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඒ විවෘත ආර්ථික පුතිපත්තියටත් එහා ගිහිල්ලා, ආර්ථිකයේ දොරවල් ඇරලා බහු ජාතික, විජාතික සමාගම්වලට බාධාවකින් තොරව ලංකාවට එන්න ඉඩ පුස්ථාව හදලා. ඒක තමයි ඇත්ත. වාසුදේව නානායක්කාර මහත්තයලා බලන්න මේ අය වැය දිහා. මේ ආණ්ඩුවේ ඉන්න ජාති මාමක, දේශ මාමක, දේශ හිතෙෂී, අධිරාජා විරෝධී ලේබලය ගහ ගත්ත අයගෙන් අපි අහනවා, තමුන්නාන්සේලාට පුළුවන්ද මේ අය වැයක් එක්ක හිට ගන්න කියලා. කල්පනා කරලා බලන්න. මෙන්න මේ අය වැයත් එක්ක දුන්නු අතුරු කථාව. මම අහන්නේ ඇයි මේක ජනාධිපතිතුමාගේ අය වැය කථාවේ නොතිබුණේ? මේ තිබෙන්නේ සම්බන්ධිත

ලේඛන සහ තාක්ෂණික සටහන්. මූලා (කළමනාකරණ) වගකීම පනත යටතේ මේවා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. මේ තාක්ෂණික සටහනේ මොකක්ද තිබෙන්නේ? මේකේ 29 වැනි පිටුවේ, 29 වැනි කාරණය:

"ශ්‍රී ලාංකික සමාගම්වලට විදේශ මූලාශුවලින් ණය ලබා ගැනීම සඳහා 2010.11.22 වැනි දින සිට කියාත්මක වන පරිදි අවසර දෙනු ලැබේ. මෙම කියාවලිය සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා අදාළ කියාපටිපාටිය සහ අවශා ලියකියවිලි ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් පිළියෙළ කර ඇත."

ඒ කියන්නේ, ඊයේ රාතියේ ඉඳලා ශී ලංකා සමාගම්වලට විදේශවලින් ණය ගන්න සෘජුව ඉඩකඩ හදලා දෙනවා කියන එකයි. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඊ ළහ කාරණය තමයි වැදගත් වන්නේ:

"විදේශීය සමාගම්වලට ශුී ලංකාව තුළ වාාාපාරික ස්ථාන ආරම්භ කිරීම සඳහා 2010.11.22 වැනි දින සිට කියාත්මක වන පරිදි අවසර දෙනු ලැබේ. මෙම කියාත්මක කිරීම සඳහා, අනුගමනය කළ යුතු කියා පිළිවෙළ සඳහන් ගැසට් නිවේදනය නිකුත් කර අදාළ සියලුම පාර්ශ්වයන් දැනුවත් කර ඇති අතර මේ සඳහා විවෘත කළ යුතු ගිණුම පිළිබඳ කරුණු දක්වමින් විනිමය පාලකවරයා විසින් අවශා උපදෙස් බලයලත් වෙළඳුන් වෙත නිකුත් කර ඇත."

මේ මොකක්ද කියන්නේ? ඒ කියන්නේ අය වැයටත් කලින් ගැසට කරලා. මොකක්ද මේ? විදේශීය සමාගම්වලට ශ්‍රී ලංකාව තුළ කටයුතු කිරීමේ, වාාපාරික ස්ථාන ආරම්භ කිරීමේ බලය තමුන්නාන්සේලා දීලා තිබෙනවා. ඉතින් තමුන්නාන්සේලාගේ දේශ හිතෙෂී, ජාති හිතෙෂී අය වැයේ මේක මහ ලොකු කථාවක් නේ. තමුන්නාන්සේලා මේක මේ අතුරු කථාවට දාන්නේ නැතිව, තාක්ෂණික සටහන්වල දමන්නේ නැතිව ජනාධිපතිතුමාගේ මේ සුන්දර අය වැය කථාවේ දාන්න එපායැ. අය වැය කථාවෙන් කියනවා, "නව ලිබරල්වාදීන්ට මම උත්තරයක් දෙන්න ඕනෑ" කියලා. ජනාධිපතිතුමාගේ අය වැය කථාව අපි ඊයේ ඇහුවා. නව ලිබරල්වාදීන්ට උත්තරයක් දෙන්න ඕනෑ කිව්වා. නව ලිබරල්වාදීන්ට දීලා තිබෙන උත්තරයද මේ?

මේක තමයි ගරු අමුණුගම ඇමතිතුමා නව ලිබරල්වාදය කියන්නේ. විදේශීය සමාගම්වලට බාධාවකින් තොරව -ලංකාවේ දැන් BOI සීමාව නැහැ; ආයෝජන මණ්ඩල සීමාව නැහැ-ආයෝජන මණ්ඩල සීමාවෙන් එහා ගිහිල්ලා 2010.11.22 එනම ඊයේ රාතුියේ සිට ලංකාවේ ඕනෑම තැනක වාාාපාරික ස්ථාන ආරම්භ කිරීමේ බලය තමුන්නාන්සේලා දීලා තිබෙනවා. එක පැත්තකින් කැසිනෝ වාහපාර ආරම්භ කිරීමේ නීති වෙනස් කරනවා; ඒ පදනම් වෙනස් කරනවා. ඊ ළහට මොකද කියන්නේ? ඊ ළහට කියනවා, "සංචාරක හෝ වාහපාරික කටයුතු සඳහා ශුී ලංකාවට පැමිණෙන විදේශිකයින්ට විදේශ වාාවහාර මුදලින් ගිණුම් විවෘත කිරීම සඳහා 2010.11.22 වැනි දින සිට කිුයාත්මක වන පරිදි අවසර දෙනු ලැබේ. මෙය කුියාත්මක කිරීම සඳහා අවශා උපදෙස් ශීු ලංකා මහ බැංකුව විසින් ශීු ලංකාව තුළ කිුිිියාත්මක වන සියලුම බැංකු වෙත නිකුත් කර ඇත". මේ කියන්නේ මොකක්ද? ඒ කියන්නේ සංචාරක හෝ වාාාපාරික අවශාෳතාවකට එන ඕනෑම වාාාපාරිකයෙකුට ලංකාවේ තිබෙන බැංකුවල විදේශ වාාවහාර මුදල්වලින්, ඒ අයගේ මුදල්වලින් ගිණුම් ආරම්භ කරන්න පුළුවන්. මේ කාරණා දෙක එකට ගත්තාට පස්සේ තමුන්නාන්සේලාට මොකක්ද තේරෙන්නේ? ගරු අමුණුගම මැතිතුමා කිව්වා වාගේ cherry-picking නැතිව, මේ කාරණා දෙක එකට ගත්තාට පසුව මොකක්ද තේරෙන්නේ? ලංකාවට එන විදේශීය සමාගම්වලට මෙහේ වාාාපාර ආරම්භ කරන්න, ස්ථාන ආරම්භ කරන්න බාධාවක් නැහැ කියන එකයි. ඒ වාගේම තමයි ඒ වාාපාරිකයින්ට ඔවුන්ගේ මුදල්වලින් ලංකාවේ බැංකුවල ඔවුන්ගේ විදේශ ගිණුම් ආරම්භ කරන්න පුළුවන්. මුදල් අරගෙන යන්නක් පුළුවන්. ජෝසිම්ලාට පාර නේද මේ කපන්නේ? ඔබතුමන්ලා ජෝසිම්ලාට නේද මේ පාර කපන්නේ? [බාධා කිරීම්] කමුන්නාන්සේට මේකට තද වෙනවා කියලා මම දන්නවා. [බාධා කිරීම] කමුන්නාන්සේට තමයි මේකට තද වෙන්නේ.

මොකද තමුන්නාන්සේ තමයි රාකේෂ් ජුං ජුවානා කියන කෙනාත් එක්ක එකතු වෙලා, ලංකාවේ කැසිනෝ ඒජන්ට්ස්ලා එක්ක එකතු වෙලා ලංකාවේ කැසිනෝ ආරම්භ කරන්නේ. [බාධා කිරීම] ඒක තමයි ඇත්ත දේ.

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මම දන්නවා. තමුන්නාන්සේට මේකට සාධාරණ කේන්තියක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීම] තමුන්නාන්සේට සාධාරණ කේන්තියක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ මේකේ ආරම්භකයෙක්. තමුන්නාන්සේ මේකේ ආරම්භකයෙක්. තමුන්නාන්සේ මේකේ එක් කෙනෙක්. තමුන්නාන්සේට කේන්ති යන බව මම දන්නවා. [බාධා කිරීම] තමුන්නාන්සේ රාකේෂ් ජුං ජුවානා එක්ක එකතු වෙලා මේ වැඩේ කරන බව මම දන්නවා. කල්පනා කරලා බලන්න. ඒකයි අපි කියන්නේ. දේශ හිතෙෂී, ජාති මාමක, දේශ මාමක, අධිරාජා විරෝධී කට්ටිය කෝ? කෝ ඒ කට්ටිය? ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කල්පනා කරලා බලන්න. ජාතාන්තර මූලා අරමුදලේ අධාාක්ෂ මණ්ඩලයේ වාර්තාවෙන් -

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) What is your point of Order?

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. නිකම් ඔහේ express එකක් වාගේ යනවා පිටුපස්ස හරවා ගෙන. Sir, the point of Order is this. මේ මන්තීතුමා ගරු වාස් ගුණවර්ධන මන්තීතුමාගේ චරිතය පිළිබඳව සඳහනක් කළා. [බාධා කිරීම්] නැහැ, නැහැ. පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඒක හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්නට ඕනෑ. ස්ථාවර නියෝගවලට විරුද්ධ නම් තමුන්නාන්සේට ඒ බලය තිබෙනවා. මේක අද Budget එකේ පළමුවන point of Order එක.

### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීතුමාගේ චරිතය සම්බන්ධව යම් සඳහනක් තිබෙනවා නම් ඒක හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්න.

## ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, හොඳට බලන්න මම එතුමාගේ චරිතය ගැන වචනයක්වත් කියලා නැහැ. මොකද එතුමාගේ චරිතය ගැන මුළු රටම දන්නවා. මේ

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වරිත ගැන මම කියන්නේත් නැහැ. ඊ ළහට ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙතැන තිබෙන පුශ්නය තමයි - [බාධා කිරීම්]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) රීති පුශ්නයක්. ගරු මන්තීතුමා.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) එතුමාගේ චරිතය ගැන මම මොකුත් කියලා නැහැ.

#### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු හඳුන්නෙත්ති මන්තීතුමා මේ මුළු සභා ගර්භයම නොමහ යවනවා. මොකද, ඊයේ වෙනකම් - [බාධා කිරීම්] මම රීති පුශ්නයට එනවා. පොඩඩක් ඉන්න. ඊයේ අය වැය ඉදිරිපත් වෙන කල් මේ රටට විදේශ ආයෝජන එන්න කිසිම අර්බුදයක් නිබුණේ නැහැ; කිසිම තහංචියක් තිබුණේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] මෙතුමා කරන්නේ සම්පූර්ණ නොමහ යැවීමක්.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු මන්තීතුමා රීති පුශ්නය කියන්න.

### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena) සභාව නොමහ යැවීමක්. සම්පූර්ණ නොමහ යැවීමක්.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙතුමාගේ චරිතය ගැන ඔබතුමාත් දන්නවා නේ. [බාධා කිරීම] එතුමා තොප්පිය දා ගත්තා. අමුතුවෙන් දාන්න දෙයක් නැහැ. [බාධා කිරීම]

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තුිතුමා කථා කරන්න, චරිත ඝාතනය කරන්නේ නැතිව.

## ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු අමුණුගම ඇමතිතුමති, මේ ආණ්ඩුවේ පුතිපත්තිය රටේ ජනතාවට සහන දෙන එක නොවෙයි, ජාතාන්තර විදේශ බලවේගයන්ට ලංකාව වෙළෙඳ මධාස්ථානයක් කිරීම; වෙළෙඳ තෝතැන්නක් කිරීම. [බාධා කිරීම] ඒක තමයි එකම අරමුණ. මම මෙය ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා. ජාතාන්තර මූලා අරමුදලේ අධාක්ෂ මණ්ඩලය 2010 ඔක්තෝම්බර් 19 වන දා ඉදිරිපත් කරන ලද වාර්තාවේ මෙහෙම කියනවා:

"Executive Board Assessment

Directors stressed that the 2011 budget would be a key step in embarking on a credible reform strategy, aimed at broadening the tax base, simplifying the tax and tariff systems, ...."

ඒ ආදි වශයෙන් කියලා තවදුරටත් මෙහෙම කියනවා:

".... They welcomed the planned legal steps to establish a new investment incentive regime, ..."

ඒ වාර්තාව තමයි මේ තිබෙන්නේ. මම මේ වාර්තාව හැන්සාඩ වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා **සභාගත\*** කරනවා.

ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාගෙන් කරුණිකව ඉල්ලා සිටිනවා, ඔබතුමා ජාතාාන්තර මූලා සහයෝගීතාව පිළිබඳ ජොෂ්ඨ ඇමතිතුමා වුණාට ඔබතමා ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදලේ ඇමතිතුමා වන්න එපා කියලා. මේ අයට ඕනෑ ඔබතුමන්ලා වාගේ අය එකැනට ගෙන යන්නයි. අද ජාතාන්තර මූලාා අරමුදල කියනවා, ජාතාන්තර ආයෝජනවලට ලංකාවේ ආර්ථිකයේ ඉඩ දෙන්න කියලා. එතකොටම මේ අය පුාග්ධන ගිණුම විවෘත කරලා ඒ වෙළෙඳ පොළ නිදහස් කරනවා. මේ අය වැය හදලා තිබෙන්නේ ඒකට. බදු සරල කරන්න කියනවා. අද මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? හරි අපූරු වැඩ කරන්නේ. බදු සරල කරන්න කියලා විදුලි සංදේශන බද්ද ගහනවා සියයට 20ක්. දැන් ජංගම දුරකථන බිලක් ගත්තාට පස්සේ එහි තිබෙනවා, එකතු කළ බද්ද, ජාතිය ගොඩනැඟීමෙ බද්ද, පරිසර බද්ද වාගේ ඒවා. බදු හතරක්, පහක් තිබෙනවා. ඒක ඇත්ත. හැබැයි දැන් ගහනවා සියයට 20ක බද්දක්. තමුන්නාන්සේලා ඒකෙන් වැඩි පුර බලාපොරොත්තු වන ආදායම කීයද? සියයට 20ක් දුරකථන බිලට බදු ගහලා මේ අවුරුද්දේ වැඩි පූර බලාපොරොත්තු වනවා රුපියල් මිලියන 15,500ක්. ජාතිය ගොඩනැඟීමේ බද්ද සියයට තුනේ ඉඳලා දෙක දක්වා අඩු කරනවා ලු. යුද්ධය කරන කොට කිව්වා, යුද්ධය කරන්න ජාතිය ගොඩනැඟීමේ බද්ද ඕනෑ කියලා. දැන් යුද්ධය ඉවරයි. දැන් ජාතිය ගොඩනැඟීමේ බද්ද අඩු කරනවා වාගේ පෙන්වනවා. අපේ රටේ මාධාෘත් ඉතින් අය වැය කථාව කිව්ව ගමන්ම headlines ටික දමනවා, "ජාතිය ගොඩ නැඟීමේ බද්ද අඩු කරයි" කියලා; විදුලි සංදේශන බද්ද අරහෙමයි, මෙහෙමයි කියලා. ඇත්ත කාරණය මොකක්ද? ජාතිය ගොඩ නැඟීමේ බද්දෙන් -

### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena) මාධාව අපහාස කරන්න එපා.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ජාතිය ගොඩනැඟීමේ බදු පදනම පුළුල් කිරීමෙන් රුපියල් මිලියන  $12{,}000$ ක් බලාපොරොත්තු වනවා. ජාතිය ගොඩනැඟීමේ බද්ද සියයට තුනේ ඉඳලා දෙක දක්වා අඩු කළා නම් කොහොමද රුපියල් මිලියන 12,000ක වැඩි පුර ආදායමක් එන්නේ? මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ? තමුන්නාන්සේලා බදු පුතිශතය අඩු කරලා බදු පදනම පුළුල් කරනවා; බදු පරාසය පුළුල් කරනවා; ඕනෑ නැති පුමාණයට බදු ගහනවා; ගහපු නැති ඒවාටත් බදු ගහනවා. මේක තමයි ඇත්ත දේ. ඒක නිසා තමයි මෙහෙම වෙන්නේ. කල්පනා කරලා බලන්න. තමුන්නාන්සේලා අද ජාතිය ගොඩනැඟීමේ බද්ද අදාළ කරනවා අලුත් පුවේශවලට. දැන් විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බද්ද ගනිමු. ගරු ඇමතිතුමනි, මෙතෙක් තෝරා ගත්තු භාණ්ඩ 10කට විතරයි තමුන්නාන්සේලා ඒ බද්ද ගැහුවේ. හැබැයි මේ අය වැය කථාවෙන් පස්සේ ආනයන බොහොමයකට විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බද්ද අදාළ කරනවා. මෙන්න මේ ආකාරයෙන් තමුන්නාන්සේලා කරන්නේ මොකක්ද? ජනතාව තැළිලා, පොඩ වෙලා, පැගිලා ඉන්න වෙලාවේදී ඒ තැළුණු, පොඩි වුණු ජනතාව තවත් තළා පෙළන මට්ටමකින් තමයි මේ අය වැය ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ. ඒ ජනතාවට සහනයක් දෙන්න නොවෙයි මේක ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ. අපි දැක්කා පසු ගිය කාලයේ කියනවා,

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

"නොරොච්චෝලේ විවෘත කරනවා. උමා ඔය විවෘත කරනවා. කොත්මලේ විවෘත කරනවා. ඒක නිසා අපේ විදුලිබල මණ්ඩලය ලාහ ලබනවා" කියලා. ඉතින් විදුලිබල මණ්ඩලය ලාහ ලබනවා නම් ඇයි මේ ජනවාරි මාසයේ ඉඳලා සියයට අටකින් විදුලි බිල වැඩි කරන්නේ? කොහොමද විදුලි බිල වැඩි වන්නේ? අපට තේරෙන්නේ නැත්තේ අන්න ඒ කාරණයයි. නොරොච්චෝලේ ලාභ ලබනවා නම්, කොත්මලේ පටන් ගත්තා නම්, ඔබතුමන්ලා කෙරවලපිටිය පටන් ගත්තා නම්, අඩුවට විදුලිය දෙන්න පුළුවන් නම් ඇයි විදූලි ගාස්තුව සියයට අටකින් වැඩි වන්නේ? කොහොමද වැඩි කරන්නේ? මොකක්ද ඒකේ තිබෙන සාධාරණත්වය? කල්පතා කරලා බලන්න. ඒ නිසා ඉතාම පැහැදිලියි මේ යන්නේ කොතැනටද කියන එක. මේ අය වැය ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ දූප්පත් මිනිහාගේ අතට ජයගුහණය ගෙනෙන්න නොවෙයි, දූප්පත් මිනිහාගේ අතට සල්ලි ගෙනෙන්න නොවෙයි, දූප්පත් මිනිහාගේ අතට ආදායම ගෙනෙන්න නොවෙයි, දුප්පත් මිනිහාගේ අතේ තිබෙන ආදායම සූරා ගෙන කාලා භාණ්ඩාගාරයේ තිබෙන අර්බුදය පියවා ගන්නයි; ඊ ළහට ජාතාන්තර ගජ මිතුරන්ට, තමන්ගේ වාාාපාරික හිතවතුන්ට අවශා සහන, පරිසරය හදා දෙන්නයි. ඒක නිසා නැවත වතාවක් කියනවා, මේ අය වැය ජනතාවට සහන දෙන නියම අය වැයක් නොවෙයි කියලා. ජනතාවගේ බෙල්ල කපන අය වැයක් හැටියට තමයි අපට මෙය හඳුන්වන්න තිබෙන්නේ. බොහොම ස්තූතියි.

### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මීළහට ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට විනාඩි 20ක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 12.21]

# ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා (කීඩා අමාකාකුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Minister of Sports )

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා මගේ අය වැය කථාවට කලින් මුලින්ම තමුන්නාන්සේට සුහ පතනවා මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ නියෝජා කථානායකවරයා හැටියට පත් වීම පිළිබදව. මේ අවස්ථාවේදී ආණ්ඩු පක්ෂය වෙනුවෙන්, අපේ සියලුම සහෝදර ගරු මන්නීතුමන්ලා වෙනුවෙන් අපි ඔබතුමාට සහ පතනවා.

ඒ වාගේම මගේ අය වැය කථාව පටන් ගන්න කලින් සුනිල් හඳුන්නෙත්ති අපේ මිතු මන්තීතුමා සම්බන්ධයෙන් කාරණයක් කියන්න කැමැතියි. එතුමාගේ කථාව අහ ගෙන සිටින කොට මම කල්පනා කළේ, එතුමාට අර ඊයේ පෙරේදා යාපනයේ දී එල්ල වුණු පුහාරයෙන් පසුව ඔළුවේ මොනවා හරි වයර් මාරු වීමක් සිදු වෙලාද දන්නේ නැහැ කියලායි. අර සාමානාා කථාවක් තිබෙනවා, කෙනෙක් අමුතු විධියට හැසිරෙන කොට පොඩි කාලයේ ඇඳෙන් වැටුණාද කියලා අහන. ඔළුව වැදුණාම ඒක ටිකක් බලපානවා. එතුමාගේ කථාව අහගෙන හිටියාම යාපනයේ පුහාරයෙන් පසුව එතුමාගේ වයර් මාරු වෙලා වාගේ කියලා චූට්ටක් තේරෙනවා. මා එතුමාට එහෙම කියන්නේ ඇයි කියලා දන්නවාද? එතුමා කියනවා, නොරොච්චෝලේ බලාගාරය හැදුවායි කියලා කියනවා ලු. කොත්මලේ බලාගාරය හැදුවායි කියලා කියනවා ලු. කෙරවලපිටිය බලාගාරය හදන්න පටන් ගත්තාය කියලා කියනවා ලු. එහෙනම් ඇයි විදුලි බිල වැඩි කරන්නේ කියලා එතුමා අහනවා. සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මන්තීුතුමනි අමතක කරන්න එපා, මෙච්චර කාලයක් ඉන්ධනවලින් තමයි තමුන්නාන්සේලා-අපි දිව්වේ කියන එක. ඇයි තමුන්නාන්සේ ඒ ගැන කථා කරන්නේ නැත්තේ? ඉන්ධන මාහියා එකෙන් තමුන්නාන්සේලාට කොමිෂන් ලැබෙනවාද? තමුන්නාන්සේ බලන්න, අපට නොරොච්චෝලේ බලාගාරයෙන් ඒකකයකට වැය වන්නේරුපියල් 8යි. තවම පළමුවැනි එක. ඉන්න, අනෙක් ටික එළියට දමන තෙක්. ඉන්න කොත්මලේ බලාගාරයෙන් එළියට දමන තෙක්. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේලාට මේක තේරෙන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා මේක දිහා බලන්නේ ඊර්ෂාාවකින් මන්තුීතුමනි. තමුන්නාන්සේලා මේක දිහා වෙරයෙන් බලන්නේ. ඒ නිසා මේ ගැන පොඩ්ඩක් සුබවාදීව බලන්න. මා ඊට වඩා මේ ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. විශේෂඥ වෛදාවරයකු ඉන්නවා. තමුන්නාන්සේ ඒ විශේෂඥ චෛදාවරයාට කියලා ආපහු පොඩ්ඩක් ඔළුව බලා ගත්තා නම හොඳයි.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මේ රට නිදහස් කර ගත් රාජාා නායකයා වන එතුමා තමන්ගේ දෙවන ධූර කාලය අවසන් කරලා හරියටම දින තුනකට පසුව තමයි. ඊයේ අය වැය කථාව ඉදිරිපත් කළේ. ඒ ධූර කාලය ගැන කථා නොකර මේ අය වැය ගැන පමණක් කථා කිරීම සදාචාර නැහැයි කියලායි මම පෞද්ගලිකව හිතන්නේ. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගැන, එතුමා සම්බන්ධ විවිධ කාරණා ගැන පසු ගිය කාලයේ -පසු ගිය සතියේ දෙකේ- අපි දිගින් දිගටම කථා කළා. මොකද, එතුමාගේ පදවි පුාප්තියත් එක්ක එතුමා මේ රටේ මහත් ආන්දෝලනයකට ලක් වෙච්ච මාතෘකාවක් හැටියට එතුමා ගැන අපි කථා කළා. රටේ සියලු දෙනාම එතුමා ගැන කථිකාවකට භාජනය වුණු නිසා දීර්ඝ වේලාවක් මා ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. හැබැයි, අය වැය ලේඛනය පිළිබඳ මගේ කථාවට කලින් ඉතාමත් කෙටියෙන් මා එතුමා ගැන වචන කිහිපයක් කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වනවා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අපට මතකයි එදා 2005 පැවැති ජනාධිපතිවරණය අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දිනා ගත්තේ බොහොම සොච්චම් ඡන්දයකින් බව. මට මතකයි, ලක්ෂ එකහමාරක වැඩි ඡන්දයකිනුයි එතුමා දිනුවේ. මේ සොච්චම් ඡන්දයකින් ජයගුහණය කරපු අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මාසයෙන් මාසය, සතියෙන් සතිය, දවසෙන් දවස, පැයෙන් පැය, විනාඩියෙන් විතාඩිය මේ රටේ විශාල ජනපුියතාවකට භාජනය වුණා. එතුමා මේ රටේ පමණක් නොවෙයි, ජාතාන්තරයේ පවා විශාල කීර්තියකට භාජනය වුණාය කියන එක අපි අලුතෙන් කියන්නට ඕනෑ නැහැ, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි. අපි උදාහරණයක් ගනිමු. පසු ගිය අවුරුදු දෙකකට කලින් ලෝකයේ හැම කෙනෙකුම බලා ගෙන සිටියා ඇමෙරිකාවේ ජනාධිපතිවරණය පිළිබඳව. බැරැක් ඔබාමා ජනාධිපතිවරයාගේ ජයගුහණය ගැන, එතුමා බලයට පත් වීම ගැන ලෝකයේ හැම රටක්ම බලා ගෙන සිටියා. හැබැයි එතුමා බලයට පත් වෙලා හරියටම වසර දෙකකින් ඇමෙරිකාවේ කොංගුසයේ මැතිවරණයක් පැවැත්වුවා. මොකක්ද වුණේ? එතුමා පරාජයට පත් වුණා. හරියටම නැවතත් වසර දෙකකින් පැවැති මැතිවරණයෙන් එතුමා පරාජයට පත් වුණා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, බලන්න මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ගැන. 2005 අවුරුද්දේ ඡන්ද ලක්ෂ එකහමාරකින් දිනලා, සියයට 50.8කින් ජයගුහණය කරපු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මැතිවරණ කීපයකට ඉදිරිපත් වෙලා, 2010 වන කොට සියයට 58ක ඡන්ද පුතිශතයකින් ජයගුහණය කරන්න එතුමාට පුළුවන් වුණා. ඒ ලංකාව තුළ එතුමා ලැබූ ජයගුහණය සහ එතුමාගේ තිබෙන ජනපුියත්වය පිළිබඳවයි. අපි බලමු, ජාතාන්තරය පිළිබඳව. අපට මතකයි, එදා 2006 අවුරුද්දේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එක්සත් ජාතීන්ගේ සමුළුව අමතන්නට ගිය ආකාරය. එදා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා සමුළුව අමතන්නට යන කොට එතුමා දිහා ලෝකය බැලුවේ විත්තිකාරයෙක් විධියටයි. රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයාලා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කමුන්නාන්සේලා ලෝකය වටේ ගිහිල්ලා මේ රට මිනී කන්නන්ගේ දේශයක්, මේ රට මානව හිමිකම් උල්ලංඝන කරන රටක් කියන මතයක් හදපු නිසා එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා සමුළුවට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා එන කොට ට විත්තිකාරයෙක් මේ මහා සමුළුව අමතත්ත එන විධියට තමයි

[ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා]

එතුමා දිහා එදා ලෝකයා බැලුවේ. නමුත් 2010 වසරේ පැවැත්වුණු එක්සත් ජාතීන්ගේ සමුළුවට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ගියේ නුස්තවාදය කියන මහා අවනඩුවට සාධාරණ තීන්දුවක් දුන් මහා විනිසුරුවෙක් ලෙසයි ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි. ඒ විතරක් නොවෙයි. බලන්න, එතුමාගේ දෙවැනි වර දිවුරුම් දීමේ උත්සවයට විදේශ රාජාා නායකයෝ පවා සහභාගි වුණා. අගමැතිවරයෙක්, ජනාධිපතිවරයෙක් ඇතුළු 150ක විදේශ දූත පිරිසක් සහභාගි වුණා. මා අහනවා අපේ රටේ කිසිම අගමැතිවරයකුගේ, ජනාධිපතිවරයකුගේ දිවුරුම් දීමේ රාජා උත්සවයකට ජාතාාන්තරයෙන් මේ වාගේ විශේෂ නියෝජිතයන් ආවාද කියලා. කිසිම කෙනෙක් ආවේ නැහැ ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. එදා අපේ රටට අසාර්ථක රාජායක් කියපු රටවල රාජාා නායකයෝ, නියෝජිතයෝ, ඒ රටවල මැති ඇමතිවරු පවා එතුමා දෙවැනි වර දිවුරුම් දීමේදී එතුමාට සුබ පතන්න අපේ රටට ඇවිල්ලා තිබුණා. ඒක තමයි ජාතාාන්තරය පිළිබඳ- [බාධා කිරීමක්] ඕක තමයි කියන්නේ. කෙළින් කථා කරන්න කොන්දක් නැහැ. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අය වැය ගැන කථා කරන්න කලින් අය වැය ඉදිරිපත් කරපු එක් කෙනා ගැන පොඩඩක් කියලා ඉන්න ඕනෑය කියලා මම කිව්වා. අපේ මිතු හරීන් මන්තීුතුමාට චූවිං ගම් එක කන ගමන් අහගෙන ඉන්නයි මම මේ කියන්නේ. අද මේ රටේ පමණක් නොවෙයි, ජාතාාන්තරයේ පවා සියලු දෙනාගේ අවධානයට ලක් වෙලා, ඒ සියලු දෙනාගේම ගෞරවයට පාතු වෙච්ච නායකයෙක් හැටියට තමයි අද මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා අපි දකින්නේ. හැබැයි තමුන්නාන්සේලාගේ විපක්ෂ නායකතුමා තවම අර පරණ බෙරය ගහගෙන ඉන්නවා. ජාතාාන්තරය මේ රාජාා නායකයා ගැන තේරුම් ගන්න කොට විපක්ෂයේ තමුන්නාන්සේලාට තවම බැරි වුණා එතුමා ගැන තේරුම් ගන්න. මම දැක්කා එතුමාගේ විශේෂ ලක්ෂණයක්. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ගෙවී ගිය මේ අවුරුදු පහක එතුමාගේ රාජා පාලන කාලය තුළ මම දැකපු එතුමාගේ විශේෂ ලක්ෂණයක් තිබෙනවා. ඒ මෙන්න මේකයි. සාමානාායෙන් ලෝකයේ කිසිම රාජාා නායකයෙක් -මේ රටේ විතරක් නොවෙයි- රටක් අස්ථාවර වෙලාවක, ආණ්ඩුව අස්ථාවර වෙලාවක රටේ ඉතාම තීරණාත්මක තීන්දු ගන්නේ නැහැ. හැබැයි ආණ්ඩුව අස්ථාවර වෙලාවට, රට අස්ථාවර වෙලාවට එතුමා රට වෙනුවෙන් බලවත් තීන්දු තීරණ ගත්තා. දැන් මේ යුද්ධය අවසන් කරන්න ගත්ත තීන්දුව, ඒ විතරක් නොවෙයි හඳුන්නෙත්ති මන්තීුතුමා කථා කරපු නොරොච්චෝලේ බලාගාරය හදන්න ගත්ත තීන්දුව -මේ සියල්ලම- එතුමා ගත්තේ ආණ්ඩුව අස්ථාවරව තිබූ සමහර අවස්ථාවලදීයි. ඒ නිසා එතුමාගේ පළමුවෙනි ධූර කාල සීමාව පිළිබඳව මේ අය වැය ඉදිරිපත් කර ඇති අවස්ථාවේදී බොහොම ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරන්න මම කල්පනා කළා ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

ඊ ළහට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා මේ අය වැය පිළිබඳව අදහස් කීපයක් පුකාශ කරන්න. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මෙවර අය වැය ශීී ලංකාවේ ආර්ථික දියුණුවේ හැරවුම් ලක්ෂය හැටියටයි මම දකින්නේ. මේ අය වැය හරහා බලාපොරොත්තු වන්නේ මොකක්ද? අපේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකන් ඩොලර්  $4{,}000$  දක්වා වැඩි කිරීම ඉලක්ක කර ගෙන සෑම කෙනකුටම හොඳ ජීවන තත්ත්වයක් ලබා දීමේ මානව හිතවාදී අය වැයක් හැටියට තමයි මේ අය වැය මම දකින්නේ. මෙවර අය වැය ගැන කථා කරද්දි විපක්ෂයේ සියලු ගරු මන්තීවරුන් අවධානය යොමු කළේ රාජා සේවකයන්ගේ වැටුප පිළිබඳවයි. "මන්දිරයට ගෙනැල්ලා කන්න දෙන කොට අර අයට මෙච්චර දෙනවා, මේ අයට මෙච්චර දෙනවා කිව්වා. කෝ රාජාා සේවකයන්ගේ වැටුප?" කියලා සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්තීුතුමා ඇහුවා. හඳුන්නෙත්ති මන්තීතුමන්ලා දකින්නේ රාජා සේවකයන්ගේ වැටුප විතරයි. ගරු නියෝජාා කථානයකතුමනි, මේ රටේ රාජාා සේවකයන් ඉන්නේ ලක්ෂ 13යි. පෞද්ගලික අංශයේ ඉන්නවා ලක්ෂ 60ක්. විදෙස් රටවල ඉන්නවා ලක්ෂ 13ක්. විශුාමිකයන් ලක්ෂ හතරහමාරක් ඉන්නවා. ස්වයං රැකියාලාභීන් ඉන්නවා. ඒ නිසා මේ අය වැය රාජාා සේවකයා පමණක් ඉලක්ක කර ගත්ත අය වැයක් නොවෙයි, ඒ සියලුම දෙනා ඉලක්ක කර ගෙන ඉදිරිපත් කළ අය වැයක් කියන එකත් මා එතුමාට කියන්න ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ රටේ තරුණ තරුණියන්, විශ්වවිදාහල ශිෂාායන්, ගැබිනි මවුවරුන්, පාසල් ශිෂාායන් මේ සියලු දෙනාම ඉලක්ක කර ගෙන ඉදිරිපත් කරපු අය වැයක් හැටියට මේ අය වැය හඳුන්වන්න ඕනෑ. එපමණක් නොවෙයි. සුළු හා මධාා පරිමාණ කර්මාන්තකරුවන්, අපනයන, ඉදිකිරීම, ඒ වාගේම දේශීය වාාාපාරිකයන්, ආයෝජකයන්, බැංකු, රක්ෂණ, පුවාහන ආදී අංශයන්ට ඉතිහාසයේ කිසිම දවසක මේ වාගේ බදු සහන ලබා දීලා නැහැ. ඒ සියල්ල මේ අය වැයෙන් ලබා දීලා තිබෙනවාය කියන එක ඔබතුමාට කියන්න ඕනෑ. ඒ සියලුම අංශයන්ට මේ සහන එක පාරම ලබා දෙන්න ඕනෑය කියා මෙතුමන්ලා බලාපොරොත්තු වෙයි. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ දෙවැනි පාලන කාල සීමාවයි. පළමුවැනි අවුරුදු පහේදී අපට සිද්ධ වුණේ, අපේ අවධානය යොමු වුණේ යුද්ධය අවසන් කරන්නයි. ඒ නිසා මේ ආණ්ඩුවට සියලු දේ පසෙක තියලා පළමුවැනි අවුරුදු පහේ රටේ තිබෙන සියලුම ශක්තිය, ධෛර්ය යොදවලා යුද්ධය අවසන් කිරීම සඳහා කටයුතු කරන්න සිද්ධ වුණා. දැන් අපට තිබෙන්නේ රටේ ආර්ථිකය හදන්නයි. අපි අමාරු කාර්ය කරලා ඉවරයි. ලෝකයේ රටවල් 65ක තිබුණු තුස්තවාදය, විසඳන්න බැහැය කියපු තුස්තවාදය අපේ රටින් අපි අවසන් කළා. දැන් අපට තිබෙන්නේ මේ රටේ ආර්ථිකය හදන්නයි. ඉදිරි අවුරුදු පහක කාල සීමාව ඇතුළත ඒ කටයුත්ත කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ තමයි මේ අය වැය හරහා ආරම්භ කරලා තිබෙන්නේ. මා ඔබතුමාට කිව්වා වාගේ සියලුම ක්ෂේතුයන් අලලා අය වැයෙන් සහන ලැබිලා තිබෙනවා. රාජාා සේවකයන්ට රුපියල් 2,500ක් දෙනවායි කියලා කිව්වා, අඩුම ගණනේ ඒකවත් දුන්නේ නැහැ කියා හර්ෂ ද සිල්වා මන්තීතුමා කථා කරන කොට කිව්වා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඊයේ ඉදිරිපත් කරපු අය වැය කථාවේ තිබෙනවා වියදම් යෝජනාවලියේ බලපෑම් කියලා වෙන වෙනම ඒ සඳහා කරපු වියදම් පිළිබඳ විස්තරයක්. වැටුප් විෂමතා දීමතා සඳහා පමණක් මිලියන  $33{,}000$ ක් යනවා. දැන් අනෙකුත් ඒවාවලට වෙන් කරපු පුමාණය බලන්න. බොහොම පොඩි ගණන් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ; රුපියල් මිලියන 50යි, 100යි, 150යි, 200යි වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. සියයට 5කින් වැඩි කරපු වැටුප් විෂමතාවට පමණක් මිලියන  $33{,}000$ ක් වෙන් කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. දැන් බලන්න මාර්ග වෙනුවෙන් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ කීයද කියලා. කඩිනම් කරන ලද පළාත් මාර්ග සංවර්ධනය සඳහා මිලියන  $20{,}000$ යි. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මේ වැටුප් විෂමතාව සඳහා පමණක් මිලියන 33,000ක් ආණ්ඩුවට වැය කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේවාට වැය කරන්න සිද්ධ වන පුමාණය කොච්චරද කියලා අපි බලන්න ඕනෑ.

අද යුද්ධය අවසන් කරලා මේ ආණ්ඩුවට, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට මේ රටේ ආර්ථිකය හදලා මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්යයක් කරන්න අවුරුදු පහක කාල සීමාවක් තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අද රවී කරුණානායක මත්තුීතුමන්ලා මොනවා කථා කළත් එතුමන්ලා දන්නවා තව අවුරුදු තුන, හතරක් යන කොට මේ රටේ ආර්ථිකය මොන තරම ඉදිරියට යනවාද කියලා. මේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම මොන තරම් ඉදිරියට යනවාද කියන එක ඒ අය දන්නවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සංචාරක ව්‍යාපාරය ගැන විතරක් මා කෙටියෙන් කථා කරලා අවසන් කරන්නම්. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ රටට වැඩිම විදේශිකයන් ආවේ 2001 වර්ෂයේ එක්සත් ජානික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේදීයි. ඒ පුමාණය 5,45,000ක්. ඔවුන්ට මොනවාද මේ රටේ නැත්තේ.

දේශගුණයද, මුහුදු තීරයද, අපේ මිනිසුන්ගේ තිබෙන මනුස්සකමද, අපේ රටේ තිබෙන පෞරාණික නටබුන්ද ආදී වශයෙන් මොනවාද අපට නැත්තේ. පළතුරුද, කෑමබීමද, මොනවාද අපට නැත්තේ. හැබැයි සංචාරකයන් ආවේ නැහැ. සිංගප්පූරුවට අවුරුද්දකට ලක්ෂ 25ක් සංචාරකයන් එනවා. මොනවාද සිංගප්පූරුවේ බලන්න තිබෙන්නේ? Shopping malls ටික විතරයි. පාර දිගේ තිබෙන -

## ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando) ඒක නිසාද කැසිනෝ ගෙනාවේ.

## ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මන්තීුතුමා, ඔබතුමා ඒ පනත පිළිබඳව හොඳට කියවලා බලන්න. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවෙන් අලුතෙන් කැසිනෝ ආරම්භ කරන්න පනතක් ගෙනාවා කියලාද ඔබතුමා හිතන්නේ. එහෙම නැහැ.

## ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando) තල්ලුවක් දුන්නා.

## ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු මන්තීතුමනි, මොකක්ද තල්ලුව? මේ රටේ නොතිබුණු කැසිනෝ සමාජ ශාලා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා අය වැයෙන් අලුතෙන් ආරම්භ කරන්නද මේ ඉඩ දීලා තිබෙන්නේ? නැහැ. ඔබතුමා කියනවා තල්ලුවක් දුන්නා ලු. මොකක්ද දීපු තල්ලුව? තල්ලුව දෙන්න වෙලා තිබෙන්නේ කැසිනෝවලට නොවෙයි ඔබතුමන්ලාගේ පක්ෂයටයි.

[බාධා කිරීමක්] අන්න හරි. එතුමා කියනවා, හරියට හරිලු. එතුමාත් පිළිගන්නවා. එතුමා කියනවා, හරියට හරි ලු. තල්ලුව දෙන්න වෙලා තියෙන්නේ එතුමන්ලාගේ පක්ෂයටයි. මා ඒ ගැන එතුමාත් එක්ක ගැටුමකට යන්නේ නැහැ. සිංගප්පූරුව බලන්න. සිංගප්පූරුවට ලක්ෂ 25ක් විදේශිකයෝ එනවා. මැලේසියාවට ලක්ෂ 40ක් විදේශිකයෝ එනවා. ඒ ගොල්ලන් මොනවාටද එන්නේ? මා ඔබතුමාට කිව්වා වාගේ shopping malls ටික විතරයි බලන්න තියෙන්නේ. ලස්සන මුහුදු තීරයක් තියෙනවාද? සිංගප්පූරුවට එන විදේශිකයෝ ගත්තොතින් ඒ සියලුම දෙනා එන්නේ ආසියාවෙන්; අපේ අවට රටවල්වලින්. මැලේසියාවට එන විදේශිකයෝ ගත්තොතින් ඒ ඔක්කොම එන්නේ ආසියාවෙන්. මැලේසියාවට ලක්ෂ 40ක් විදේශිකයෝ එනවා. සිංගප්පූරුවට ලක්ෂ 25ක් විදේශිකයෝ එනවා. ඒ අය අඩුම ගණනේ දවස් පහක්වත් ඉන්නවා; ඩොලර්  $1{,}000$ ක්වත් වැය කරනවා. ඔබතුමන්ලා දන්නවා ඇති, 2010 මේ වන කොට විදේශීය සංචාරකයෝ ලක්ෂ හය ඉක්මවලා තියෙනවා. තව අවුරුදු දෙක තුනක් යන කොට සංචාරක වාාපාරය වැඩිදියුණු වෙනවා. ඒ සඳහා මේ වන කොට ආණ්ඩුව යටිතල පහසුකම් හදනවා. තමුන්නාන්සේලාට දැක බලා ගන්න පුළුවන් වෙයි. මේ රටේ ආර්ථිකය ගැන විශ්වාසයක් තිබෙන නිසා අද ලෝකයේ පුධාන පෙළේ හෝටල් ලංකාවේ ආයෝජනය කරන්න ඇවිල්ලා. ලංකාවේ හම්බන්තොට ෂැන්ගුි-ලා හෝටලය ආරම්භ කරන්න මේ වන කොට සියලු කටයුතු යොදමින් සිටිනවා. ටාජ් සමුදා හෝටලයට එහා පැත්තෙන් කොළඹ ගාල මුවදොර ෂැන්ගුි-ලා හෝටලය ආරම්භ කරන්න කටයුතු කරමින් සිටිනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අද කොළඹ නගරයේ පුධාන shopping malls පුමාණයක් ආරම්භ කරන්න කටයුතු කරමින් සිටිනවා.

කොටුවේ තිබෙන නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය ඇතුළු රාජා ආයතන කිහිපයක් මේ වන කොට ඒ පුදේශයේ විශාල වෙළඳ . සංකීර්ණයන් ආරම්භ කිරීම සඳහා කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබෙනවා. ඒවා කමුන්නාන්සේලාට දැක බලා ගන්න පුළුවන් වෙයි. මේ වන කොට ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පියෝ ඇවිල්ලා වෙළෙළ සංකීර්ණ හදන්න -Oxford Street එක වාගේ විදේශිකයන්ට ඇවිල්ලා ඇඳුම් ගන්න- කටයුතු කරමින් සිටිනවා. ඒ නිසා තව අවුරුදු දෙක තුනක් යන කොට මේ රටේ විශාල සංවර්ධනයක් ඇති වෙනවා. මේ රටේ විශාල පිබිදීමක් ඇති වෙනවා. මේක දන්නවා, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ. මේක දන්නවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය. අද විපක්ෂයට මේ වෙලාවේ කරන්න තියෙන හොඳම දේ තමයි මේ ආණ්ඩුව ගෙනි යන වැඩ පිළිවෙළට සහයෝගය දෙන එක. යුද්ධය කරන වෙලාවේ අපි තමුන්නාන්සේලාට කිව්වා, මේ මල් වට්ටියට අත ගහන්නය කියලා. තමුන්නාන්සේලා එදා මේ මල් වට්ටියට අත ගැහුවා නම් තමුන්නාන්සේලාට පාර්ලිමේන්තුවට තව ආසන ටිකක් ගන්න තිබුණා.

අද මෙතැන ඉන්නවා, අපේ සම්පන්දන් මන්තුීතුමා. අද මෙතැන ඉන්නවා, සුරේෂ් ජුේමචන්දුන් මන්තුීතුමා. අද ගිහිල්ලා බලන්න උතුරු නැහෙනහිර සංවර්ධනය. යුද්ධයෙන් බැට කාපු මිනිසුන්ගේ ජීවිත යථා තත්ත්වයට පත් කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, හිටපු තරුණ කටයුතු නියෝජා ඇමතිවරයා හැටියට මම මුලතිව දිස්තුික්කයට ගියා. එල්ටීටීඊ සංවිධානයට කෙළින්ම සම්බන්ධ වෙලා සිටි තරුණයින් 1,000ක් අපිත් එක්ක යෞවන සමාජයට සම්බන්ධ වුණා. අද ඒ අය විශාල සතුටකින් ඉන්නවා, උතුරු නැහෙනහිර කෙරෙන සංවර්ධනය පිළිබඳව. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම මීට වැඩිය කාලය ගන්නේ නැහැ. ඔබතුමා අපහසුතාවට පත් වෙලාය කියලා මට තේරෙනවා.

තමුන්නාන්සේලා මොනවා කිව්වත් අපේ යුතුකම් අපි හරියට ඉෂ්ට කරන්න ලැහැස්තියි. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට තිබුණු අභියෝග දෙක තමයි මේ රටේ යුද්ධය අවසන් කිරීම සහ මේ රටේ ආර්ථිකය හදන එක. එතුමා අමාරු දේ ඉස්සෙල්ලා කළා. සාමානාායෙන් ඕනෑම කෙනෙක් කරන්නේ ඉස්සෙල්ලා ලෙහෙසි දේ කරලා පස්සේ අමාරු දේ කරන එකයි. එතුමා අමාරු දේ ඉස්සෙල්ලා කළා. යුද්ධය අවසන් කළා. දැන් එතුමාට තියෙන්නේ ආර්ථිකය හදා ගන්නා එකයි. ගිය වර කිව්වා, මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කරන්න එතුමා වැඩ පිළිවෙළ හදනවාය කියලා. ඒ නිසා අනිවාර්යයෙන් අපි ඉදිරි කාලය තුළ ඒ ඉලක්ක සඳහා යනවා. විපක්ෂය හැටියට තමුන්නාන්සේලාගෙන් අපි ඉල්ලීමක් කරනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ සාධාරණ විවේචනවලට අපි එකහයි. තමුන්නාන්සේලා කියනවා, අද මේ රටේ පුජාතන්තුවාදයක් නැහැයි කියලා. අරවා නැහැයි කියනවා, මේවා නැහැයි කියනවා. හැබැයි තමුන්නාන්සේලා මොනවා කිව්වත් මැතිවරණයක් තිබ්බාම රටේ ජනතාව මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට අත් දෙක උස්සලා ඡන්දය දෙනවා. ඒක තමයි අවසාන තීරණය. ඒ නිසා පසු ගිය මැතිවරණවලදී තමුන්නාන්සේලාට ලැබිච්ච පරාජය තමුන්නාන්සේලා තේරුම් අරගෙන, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා යුද්ධය අවසන් කළා වාගේ මේ රට සංවර්ධනය කරා ගෙන යන මේ වැඩ පිළිවෙළට තමුන්නාන්සේලාගේ සහයෝගය ලබා දෙන්නය කියා ඉල්ලමින් 

### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

Order, please! කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු අල්භාජ් ඒ.එච්.එම්.අස්වර් මන්තුීතුමාගේ නම මූලාසනයට යෝජනා කරන්න.

## ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, "ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්.අස්චර් මන්තුීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

### අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එවී.එමී.අස්වර් මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

[பி.ப. 12.43]

## ගරු සූරේෂ් පුේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே! கடந்த 60 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக காலத்துக்குக் காலம் தொடர்ச்சியாக நடாத்தப்பட்ட தமிழினத்திற்கு எதிரான தாக்குதல்கள்மூலம் தமிழ் நிலங்கள், மக்களின் சொத்தழிப்புக்கள், சொத்துக்களைச் தமிழ் ஆக்கிரமிப்பு, சூறையாடல், மக்களின் நிலங்கள் ஆயிரக்கணக்கான தமிழ் இளைஞர்களின் வரைமுறையற்ற கைதுகள், கொலைகள், உயர்கல்வி வாய்ப்புப் பறிப்பு, உத்தியோகப் பறிப்பு என உடல் ரீதியாகவும் உள ரீதியாகவும் கலாசார ரீதியாகவும் அடிப்படைத் தேவைகள் மறுப்பு ரீதியாகவும் பல முனைகளில் தமிழின ஒழிப்பை நிகழ்த்திவந்த சிங்கள ஆட்சியாளர்கள் வேகப்படுத்தும் தமிழின ஒழிப்பை வேலைத்திட்டத்தினைப் பயங்கரவாதத்துக்கு எதிரான யுத்தம் என்ற போர்வையில் கடந்த 4 ஆண்டுகளுக்கு மேலாகச் செயற்படுத்தி வருகின்றனர்.

இன்று வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் மக்களால் தெரிவுசெய்யப்பட்ட தலைமையை உதாசீனம் செய்து, நிர்வாக அதிகாரிகளின் சுதந்திரமானதும் சட்டபூர்வமானதுமான செயற்பாடுகளைத் தடுத்து, இனவெறியூட்டப்பட்ட இராணுவத்தின் துணையுடன் தமிழின ஒழிப்பு நடவடிக்கையை அதிவேகப்படுத்தும் செயற்றிட்டத்தினை, அபிவிருத்தி என்ற பெயரால் இவ்வரசு செயற்படுத்தி வருகிறது. இங்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கும் வரவு செலவுத் திட்டமானது தமிழின ஒழிப்புச் செயற்றிட்டத்தை நாசூக்காகவும் தாக்கமாகவும் நடைமுறைப்படுத்துவதற்கேற்றவகையில் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளமை

A calculated genocide is taking place in Sri Lanka and this Budget clearly expresses the intention of this regime to accelerate the agenda of genocide. Hon. Presiding Member, the international legal definition of the crime of genocide is found in Articles 2 and 3 of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide of 1948.

Article 2 describes two elements of the crime of genocide. One is the mental element meaning the intent to destroy, in whole or in part, a national, ethnical, racial or religious group as such.

The second is the physical element. What are the physical elements? "Killing members of the group, causing serious bodily or mental harm to members of the group, deliberately inflicting on the group conditions of life calculated to bring about its physical destruction in whole or in part, imposing measures intended to prevent births within the group and forcibly transferring children of the group to another group".

Article 3 describes five punishable forms of crime. They are genocide, conspiracy, incitement, attempt and complicity.

இனப்படுகொலை தொடர்பாக mental element மற்றும் physical element என்பவை தொடர்பாக இலங்கையில் உள்ள நிலைமை என்ன?

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, mental element என்றவகையில் இலங்கையில் தமிழ் இனத்தை இல்லாதொழிக்கும் வேலை இலங்கை சுதந்திரமடைவதற்கு ஆரம்பித்துவிட்டது. சிங்கள முன்பிருந்தே பௌத்தத்தின் மறுமலர்ச்சித் தலைவர் என்று சொல்லக்கூடிய அநகாரிக தர்மபாலவின் "Sinhalese are the sons of the soil. The Tamils, Moors and Malayalees are aliens" என்ற பிரசாரத்தைத் தொடர்ந்து, சிங்களத்தை மட்டும் அரச கரும மொழியாகக் கொண்டுவந்து தமிழ் மொழியை அழித்தல், மலைநாட்டில் தமிழ் வாக்குரிமையைப் பிடுங்கி பிரதிநிதித்துவத்தை அழித்தல், தமிழ் மக்கள் பாரம்பரியமாகவும் பெரும்பான்மையாகவும் வாழ்ந்த இடங்களில் சிங்கள மக்களைக் குடியேற்றித் தமிழரை அவர்களது பூர்வீக இடங்களில் ு. சிறுபான்மையினராக்கி அவர்களின் தனித்துவத்தை அழித்தல், தமிழ் மக்களது நூலகங்களை எரித்து அவர்களது வரலாறு மற்றும் கலாசார பாரம்பரியங்களை அழித்தல் போன்ற இவை எல்லாமே தமிழ் இனத்தின் தனித்துவத்தை அழிப்பதன்மூலம் தமிழ் இனத்தை இல்லாதொழிக்கத் தொடர்ந்து ஆட்சிக்கு வந்த அரசுகள் எடுத்து வந்த முயற்சிகளாகும்.

Physical elements என்பதில் killing members of the group என்பது இன அழிப்பின் ஒரு முக்கிய வடிவமாகும். இன அழிப்பிற்கெதிராகப் போராடிய எத்தனை இலட்சம் தமிழ் மக்கள் கடந்த 30 ஆண்டுகளில் கொலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள்! சுதந்திரத்தின் பின் எத்தனை இனக்கலவரங்கள் உருவாக்கப்பட்டன! அவற்றில் எத்தனை ஆயிரம் தமிழ் மக்கள் கொல்லப்பட்டார்கள்! 2005இல் இன்றைய ஆட்சியாளர் பதவிக்கு வருமுன்னர் ஒரு இலட்சத்திற்கும் மேற்பட்ட தமிழ் மக்கள் கொல்லப்பட்டனர் என்றும் பயங்கரவாதத்திற்கு எதிரான போர் என்ற முகமூடிக்குள் ஏறத்தாழ ஒரு இலட்சம் பேர் வரை கொல்லப்பட்டிருக்கலாம் என்றும் பக்கச்சார்பற்ற கணிப்பீடுகள் தெரிவிக்கின்றன. இராணுவத்தால் கடத்தப்பட்டுக் கொலை செய்யப்பட்ட அல்லது காணாமற்போன இளைஞர்கள், யுவதிகள் பல்லாயிரம் பேர். மேலும் ஏறத்தாழ பத்து இலட்சத்திற்கும் மேற்பட்ட தமிழ் மக்கள் இராணுவ அச்சுறுத்தல் காரணமாக நாட்டைவிட்டு விரட்டப்பட்டுள்ளனர். நடைபெற்ற இப்பாரிய அளவிலான கொலைகள் தொடர்பாக அரசாங்கத்திடம் எந்த விதமான புள்ளிவிபரங்களோ தகவல்களோ இல்லை என்பதுடன், எந்தவொரு . சம்பவத்திலாவது குற்றவாளியும் தண்டிக்கப்படவுமில்லை! இவை எல்லாம் ஆட்சியாளரின் இனவொழிப்பு நோக்கத்தையே அப்பட்டமாக வெளிப்படுத்துகின்றன.

ஓர் இனத்தின் உறுப்பினர்களைப் பகுதியாகவோ, முழுமையாகவோ கொன்றொழிப்பதென்பது வெளிப்படையான இனவொழிப்பு நடவடிக்கையாகும். Causing serious bodily or mental harm to members of the group - அதாவது ஓர் இனத்தின் ஒரு பகுதி மக்களையோ அல்லது அனைவரையுமோ உடல் ரீதியாகவோ அல்லது உள ரீதியாகவோ கடுமையான துன்பத்துக்குள்ளாக்குவது என்பதும் இனவொழிப்பின் இன்னொரு வடிவமாகும். அரச பயங்கரவாதம் காரணமாகக் கொன்றொழிக்கப்பட்ட மக்கள் போக, எஞ்சியிருப்போரில் அங்கவீனராக்கப்பட்டோர், குண்டுத் தாக்குதல்களினால் ் உடல்களில் 'ஷெல்' துண்டுகளைத் தாங்கி நீண்டகால நோயாளிகளாக்கப்பட்டோர் பல்லாயிரம் பேர். தாய், தந்தையை இழந்து மன நிலை பாதிக்கப்பட்ட சிறுவர்கள் மற்றும் தமது பிள்ளைகளை இழந்து எதிர்காலம் பற்றிய கனவுகளையும் தமது பாதுகாப்பையும் தொலைத்து நடைப்பிணமாக வாழும் பெற்றோர்கள் என்போரின் எண்ணிக்கையோ பத்தாயிரத்தைத் தாண்டும். வடக்கு, கிழக்கில் ஏறத்தாழ ஒரு இலட்சத்தை அண்மித்த தமிழ்ப் பெண்கள் கணவன்மாரை இழந்து வாழ்க்கையே வெறுமையாகப் போயுள்ளதுடன் தமது குழந்தைகளை வளர்க்க பரிதாப நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளார்கள். இவ்விதவைகளில் ஏறத்தாழ பாதிப்பேர் இளம் வயதினராவர். ஆக, தமிழ் மக்களின் ஒரு தலைமுறை இளைஞர் சமுதாயத்தின் , பெரும்பகுதி அழித்தொழிக்கப்பட்டதன்மூலம் அடுத்த தலைமுறை உருவாக்கத்திற்கான மூலங்கள் திட்டமிட்டு ஓர் இனத்தை முழுமையாகவோ அழிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. திட்டமிட்ட அரைகுறையாகவோ அழிப்பதற்கான புறச்சூழ்நிலைகளை உருவாக்குதல் என்பது இனவொழிப்பின் இன்னொரு வடிவமாகும்.

வடக்கு, கிழக்கை இராணுவ மயமாக்கி, தமிழ் மக்களின் அரசியல் தலைமையை முடக்கி, திட்டமிட்ட இராணுவ ஆட்சியினை நிலைநிறுத்துவதனூடாக மக்களின் அடிப்படை உரிமைகள், ஜனநாயக உரிமைகளை மறுத்து அடிமைகளாக வாழ நிர்ப்பந்திக்கும் சூழ்நிலை தோற்றுவிக்கப்பட்டுள்ளது. வடக்கு, கிழக்கில் இரண்டு இலட்சத்திற்கும் மேற்பட்ட இராணுவத்தினர் குவிக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. அவர்கள் குடிமனைகள் குக்கிராமங்களிலுள்ள மக்களின் பரவியிருக்கின்றனர். இந்நடவடிக்கை மக்களின் அன்றாட வாழ்க்கை, சுதந்திரமான போக்குவரத்து ஆகியவற்றைப் பாதிப்பது மட்டுமன்றி மக்களின் பாதுகாப்புக்கு, குறிப்பாக பெண்களின் பாதுகாப்புக்கு, பெரும் அச்சுறுத்தலாகவும் உள்ளது. வடக்கு, கிழக்கின் போரின்போது மக்களின் வீடுகள், பொதுச் சொத்துக்கள் என்பவற்றுக்குச் சேதங்கள் ஏற்பட்டதுடன் ஒரு பகுதி முற்றாக அழிக்கப்பட்டது. சேதமடைந்த பெரும்பகுதி பொதுக்கட்டிடங்களும் திரும்பவும் பயன்படுத்தக்கூடிய நிலையில் இருந்தன. ஆனால், போர் முடிந்த பின்னர்தான் பெருமளவு வீடுகளும் பொதுக் கட்டிடங்களும் இராணுவத்தினரால் 'புல்டோசர்' மூலம் தரைமட்டமாக்கப்பட்டு, ஊர்கள் இருந்த அடையாளமே தெரியாமல் நிலத்துள் மூடப்பட்டன. கிழக்கில் சம்பூரும் வடக்கில் இயக்கச்சியும் முல்லைத்தீவில் பல கிராமங்களும் இவ்வாறு காணாமல்போயுள்ளன. "The Nation" weekly newspaper அறிக்கையாளர் கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள மூதூருக்குச் சென்று அங்கு பார்த்து வந்த விடயங்களை திகதிய 10.09.2006ஆம் பத்திரிகையில் பின்வருமாறு எழுதியிருக்கின்றார்:

### It states, I quote:

"The town held only about 10,000 people, all of whom have fled the area since the government forces began to pound the area using Kfir jets and artillery from across the bay ......"

"Still apart from the chaos resulting from search operations that followed the capture of the town, the damage to civilian establishments including schools and hospitals appear to be minimal."

### It further states, I quote:

"Until the people return to Sampur, the military victory will be ground captured, meaningless politically even if it is of crucial importance from a defence perspective. For what is land if not barren, without people?"

ஆனால், இங்கு வாழ்ந்த ஏறத்தாழ இரண்டாயிரம் குடும்பங்களைச் சேர்ந்த எட்டாயிரம் பேரில் இன்றுவரை ஒருவர்கூட தமது வீடுகளில் குடியேற்றப்படவில்லை. ஆறு பாடசாலைகள், எட்டுக் கோவில்கள், இரண்டாயிரம் வரையான வீடுகள் ஒரு வைத்தியசாலை ஆகியவற்றைக்கொண்ட பல நூற்றாண்டு காலப் பழம்பெரும் குடியிருப்பு முற்றுமுழுதாக மண்ணுக்குள் புதைக்கப்பட்டு, பத்தாயிரம் ஏக்கர் கொண்ட இவ்வூர் மக்கள் வாழ்ந்ததற்கான அடையாளமே இல்லாமல் வெட்டை வெளியாக்கப்பட்டுள்ளது. இதைவிட இவ்வூருக்கான விலாசத்தையே அழிக்கும்வகையில் தபால் அலுவலகமும் மீளப் பெறப்பட்டுள்ளது.

வன்னியில் கடந்த இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு மேலாக மக்களின் சொத்துக்கள், கால்நடைகள், வாகனங்கள் ஆகியன கொள்ளையிடப்பட்டது மட்டுமன்றி, வீட்டுக் கதவுகள், யன்னல்கள், கூரைகள் உட்பட அனைத்தும் இன்றும் மக்களின் திருடப்படுகின்றன. மக்களும் கண்முன்னாலே அதிகாரிகளும் சம்பந்தப்பட்ட அன்றாட இராணுவத்தினரின் தலையீடுகளினாலும் இராணுவத்தினரிடம் அனுமதி பெறவேண்டிய சூழ்நிலைகளாலும் அகதிகளான தமிழ் மக்களுக்குக் கடும் அசௌகரியங்களை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றது. வடக்கு, கிழக்கில் இராணுவ ஆட்சியானது அரசாங்கத்தின் இனவொழிப்பு வேலைத்திட்டத்தைத் துரிதமாக நிறைவேற்றுவதை நோக்கமாகக் கொண்டே உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.

### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து) (The Hon. Arundika Fernando) Sir, I rise to a point of Order.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! There is a point of Order being raised. What is your point of Order?

### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து )

(The Hon. Arundika Fernando)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුම්නි, මෙතුමා මේ අය වැය විවාදයට කිසි සේක්ම අදාළ නැති සම්පූර්ණයෙන්ම ජාතිවාදී, ඉතා මිලේච්ඡ කථාවක් මේ අවස්ථාවේදී කරන්නේ. මේ කථාව වහාම හැන්සාඩ වාර්තාවෙන් අයින් කරන්න. මේක සම්පූර්ණයෙන්ම ජාතිවාදය පතුරුවන කථාවක්. අහගෙන හිටියා නම් මේක ජනතාව සම්පූර්ණයෙන්ම නොමහ යවන, අපේ රටේ පුධාන ජාතීන් අතර බෙදීම් ඇති කරන අන්තිම නින්දිත කථාවක් මේ සිද්ධ කරන්නේ.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

I seized on your point of Order. கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, நீங்கள் உங்களுடைய உரையைத் தொடருங்கள்!

### ගරු සුරේෂ් ජුේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

வடக்கு, கிழக்கில் இராணுவ ஆட்சியானது, அரசாங்கத்தின் இன ஒழிப்பு வேலைத்திட்டத்தை துரிதமாக நிறைவேற்றுவதை நோக்கமாகக் கொண்டதாகவே உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. தம் இனவாதக் கொள்கையைச் செயற்படுத்துவதற்கும் மக்களை பணியவைப்பதற்குமாக, புலிகளுடன் தொடர்பு பயங்கரவாத நடவடிக்கைகளுடன் தொடர்பு என்கின்ற சுலபமான ஒரு காரணத்தைத் துருப்புச் சீட்டாகப் பயன்படுத்துகின்றனர். இத்தகைய எதேச்சாதிகாரச் சூழ்நிலையை ஏற்படுத்தியதற்குக் காரணம், வடக்கு, கிழக்கு மக்களை ஒன்றில் விரட்டியடிப்பது அல்லது, அடிமைப்படுத்துவது என்கின்ற இன ஒழிப்பு நோக்கங்களைத் தவிர வேறு ஏதும் இருக்கமுடியாது. இவற்றுக்குப் பலம் சேர்க்கும் வகையில், இன்னொருபுறம் வேகமான கலாசார நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு செயற்றிட்டங்கள் வருகின்றன. வடக்கு, கிழக்கில் இராணுவ, விமானப்படைக் குண்டு வீச்சினால் பல நூறு கோவில்களும் தேவாலயங்களும் சேதப்படுத்தப்பட்டுள்ள சூழ்நிலையில் அவற்றைப் புனரமைத்து மக்களின் வழிபாட்டுக்கு அனுமதிப்பதற்கு மாறாக, கோவில்களின் சுற்றுப்புறங்களில் இராணுவ முகாம்களை அமைப்பதும் மீதமிருக்கின்ற கோவில்களை அழிப்பதும் மக்கள் அவற்றை அல்லது, சுதந்திரமாகச் புனரமைப்பதற்கோ சென்று வழிபடுவதற்கோ தடைவிதிப்பது மட்டுமன்றி, விலையுயர்ந்த கோவில் விக்கிரகங்களைத் திருடுவதுமே நடைபெறுகின்றது.

பௌத்தம் 'அரச மதம்' என்ற அரசியல் யாப்பு உரிமையை, கேள்விக்கிடமற்ற அதிகாரமாகப் பயன்படுத்தி பௌத்தர் இல்லாத இடங்களில் பௌத்த விகாரைகளை நிர்மாணித்தல், பழைமையும் புனிதமும் மிக்க இந்துக் கோவில்களுக்கு அருகில் பௌத்த விகாரைகளையும் பெரும் புத்தர் சிலைகளையும் நிர்மாணித்தல் என்பவற்றின்மூலம் பௌத்தர் அல்லாத மக்களின் உணர்வுகளைக் காயப்படுத்தலும் அவர்களின் நிலங்களைக் கபளீகரம் செய்தலும் தமிழ் மக்களின் கலாசார தனித்துவங்களை . செயற்பாடுகளே! யாழ்ப்பாணத்தின் மாதகலில் ஒரு புதிய பௌத்த கோவில் கட்டப்பட்டுள்ளது. இப்பொழுது, ஏ-9 பாதையோரத்தில் மாங்குளத்தில் புதிய பௌத்த கோவில் கட்டப்பட்டு வருகின்றது. முல்லைத்தீவு கச்சேரிக்கு முன்பாக பௌத்த கோவில் கட்டுவதற்கான முயற்சி மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. வவுனியா வைத்தியசாலையில் உள்ள நீர்த்தாங்கி உடைக்கப்பட்டு ஆளுநரின் உத்தரவின்பேரில் அங்கும் ஒரு பௌத்த கோவில் அமைக்கப்படுகின்றது. இரண்டாயிரத்து ஐந்நூறு ஆண்டுகளுக்கு மேல் பழைமைவாய்ந்த, பாடல் பெற்ற திருத்தலமான, ஒன்றான இலங்கையின் ஐந்து ஈஸ்வரங்களில் திருக்கேதீஸ்வரத்தின் முகப்பில் புதியதொரு பௌத்த கோவில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. ஏற்கெனவே, பல வருடங்களுக்கு முன்பாக பாடல் பெற்ற திருத்தலமான திருகோணமலையின் கோணேஸ்வரர் ஆலயத்தின் முன்பாக பாரிய புத்தர் சிலை அமைக்கப்பட்டது. இன்று தமிழ் மக்கள் தமது இறுதிக் கிரியைகளைச் செய்கின்ற, மிகவும் தொன்மைவாய்ந்த, இராவணனால் தனது தாய்க்கு இறுதிக் கிரியைகள் செய்யப்பட்டதாகச் சொல்லப்படும் வெந்நீரூற்றும் பௌத்த துறவிகளால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டுள்ளது. அதனைவிட, வன்னியின் பல பகுதிகளிலும் பௌத்த கோவில்கள் உருவாகி வருகின்றன.

#### ගරු හීලික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - சமூக சேவைகள் அமைச்சர்) (The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services ) Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Order, please! There is a point of Order being raised. Hon. Felix Perera, what is your point of Order?

### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(ගாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) මේ අය වැය ගැන නොවෙයිද කථා කරන්නේ? [බාධා කිරීම්]

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මේ පුකාශය අපි සම්පූර්ණයෙන්ම හෙළා දකිනවා. [බාධා කිරීම්]

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි ගරු ඇමතිතුමා. තමුන්නාන්සේලාට ඒවාට පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්. ඒ කථාව සාවධානව අහලා පිළිතුරු දෙන්න. -[Interruption.]

### ගරු සුරේෂ් ජුේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

Sir, I am telling the truth. You can go and see what is happening in the North and the East. I am from the North and I see these things each and every day. These people do not know anything. They can say anything but this is the fact, Sir. - [Interruption.] This is in the Budget. Sir, Rs. 215 billion has been allocated for defence expenditure to do these things in the North and the East. You must understand that. Nobody is talking about the defence allocation.

### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando)

මේ කථාව සම්පූර්ණ ජාතිවාදියි. මේ පුකාශ කරන්න දෙන්න එපා.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Point of Order එකක්. පීලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමාට මයික් එක දෙන්න. ගරු ඇමතිතුමාගේ ආසනය හරිද? [බාධා කිරීම] මම කිව්වා. පීලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමාට මයික් එක දෙන්න.

#### ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member)

මයික් එක දෙන්න. ඇමතිතුමාගේ Point of Order එක.

### ගරු සුරේෂ් පුේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்) (The Hon. Suresh Premachandran) I want to tell you - [Interruption.]

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාගේ ආසනය හරිද?

### ගරු සුරේෂ් ජුේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

நாங்கள் பௌத்தர்களுக்கோ பௌத்த கோயில்களுக்கோ எதிரானவர்கள் அல்லர். ஆனால், பௌத்த மக்கள் இருக்கும் இடங்களில் அவை உருவாக்கப்பட வேண்டும். வன்னியில் இராணுவத்தினருக்கோ பொலிஸாருக்கோ பௌத்த கோயில்கள் தேவைப்பட்டால் அவை அவர்களின் முகாம்களில் அமைக்கப்படல் வேண்டும்.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාගේ ආසනය කුමක්ද? ආසනයට යන්න. අංක 39. කරුණාකරලා මයික් එක දෙන්න ආසන අංක 39ට. Order, please! Let him raise his point of Order.

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, යුද්ධය නිම වෙලා අපි සමාදානයෙන් ඉන්න හදන අවස්ථාව මේ. හලාවක දෙමළ කෝවිලක් හදනවා; කොළඹ හදනවා; ජා ඇල හදනවා. ඉතින් බෞද්ධයන්ට පන්සලක් හැදපුවාම මොකද වන්නේ? මුස්ලිම පල්ලි හදපුවාම මොකද වන්නේ? මේ යථාර්ථය පිළිගන්න ඕනෑ.

අනෙක් එක හමුදාව. හමුදාව එකතු වෙලා සංවර්ධන කටයුතු කරනවා. හමුදාව එකතු වෙලා සාමය ආරක්ෂා කරනවා. හමුදාව එකතු වෙලා සේරම කරනවා. මේ අසාධාරණ කථාව නවත්වන්න කියන්න මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි. මේ කථාව නවත්වන්න කියන්න. ආපහු කෝලාහලයක් ඇති කරන්න යන්නේ. [ඛාධා කිරීම]

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි ගරු ඇමතිතුමා. ඔබතුමාගේ රීති පුශ්නය අපට ඇසුණා. දැන් ගරු මන්තීතුමා කථාව කර ගෙන යන්න. [බාධා කිරීම]

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ආපහු රට බෙදන්න දෙන්න එපා.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

කථා කරන ගරු මන්තීතුමාට මයික් එක දෙන්න. ගරු ඇමතිතුමා, මේකට තමුන්නාන්සේලාට උත්තර දෙන්න පුඑවන්. පිළිතුරු සපයන්න.

## ගරු සුරේෂ් පේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

What you are doing is, cultural genocide. That is what I am saying. You must understand that.

சேர்! நான் மீண்டும் சொல்கின்றேன் நாங்கள் பௌத்தர்களுக்கோ பௌத்த கோயில்களுக்கோ எதிரானவர்கள் அல்ல என்று. ஆனால், பௌத்த மக்கள் இருக்கும் இடங்களில் அவை உருவாக்கப்பட வேண்டும். பௌத்த மக்கள் வட மாகாணத்தில் இருந்தால் அங்கு பௌத்த கோயில் உருவாவதில் எந்தவித ஆட்சேபனையும் கிடையாது. நிச்சயமாக, தாராளமாக நீங்கள் பௌத்த கோயில்களை அமைக்கலாம். ஆனால், ஒரு பௌத்தர்கூட இல்லாத அப்படியான இடங்களில் என்ன காரணத்துக்காக பௌத்த கோயில்களை அமைக்கின்றீர்கள்? இன்று இந்த யுத்தம் முடிந்து 18 மாதங்களாகியும் அங்கு பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்ற மக்கள் எந்தவித உதவியும் இல்லாமல் இருக்கின்றபொழுது, உங்களுக்கு அவசர அவசரமாக இதுதான் தேவை என்றால் என்ன காரணத்தின் அடிப்படையில் இது நடைபெறுகின்றது? என்றுதான் நாங்கள் கேட்கின்றோம்.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Felix Perera, the Hon. Member says he is not opposing the building of Buddhist Temples where Buddhists live.

## ගරු සූරේෂ් පේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

பொலிஸாருக்கோ இராணுவத்தினருக்கோ கோயில்கள் தேவையாக இருந்தால் அவர்களுடைய முகாம்களில் காராளமாக அவற்றினைக் கட்டலாம். அதற்கு எதிர்ப்பல்ல. ஆனால், பொது இடங்களில் மற்றும் பொதுக் காணிகளில் அவர்கள் இதனைச் செய்வதுதான் விடயமாகும். அதுமாத்திரமல்ல, இனவொழிப்பினுடைய ஒரு பரிமாணமாகத்தான் நிச்சயமாக அது பார்க்கப்படும். இவை மட்டுமன்றி வட மாகாணத்தில் அதாவது தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் சாதாரண அரச அலுவலக திறப்பு விழாக்கள் உட்பட அங்கு நடைபெறும் நிகழ்ச்சிகளில் தமிழ்ப் பாரம்பரிய இசைகளுக்குப் பதிலாக கண்டிய நடனங்களையும் சிங்கள இசைகளையும் தேசிய கீதத்தைச் சிங்களத்தில் வற்புறுத்துதல் எல்லாம் நடைபெறுகின்றன. தயவுசெய்து நீங்கள் இதனைக் குறித்துக் கொள்ளுங்கள்! இவை எல்லாம்தான் வட மாகாணத்தில் நடைபெறுகின்றன.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே! நான் சென்ற வாரம் யாழ்ப்பாணத்திற்குச் சென்றபோது அங்கே தமிழ் மாணவர்கள் பாடசாலைகளில் தமிழிலேதான் தேசிய கீதத்தை இசைத்தார்கள்.

## ගරු සුරේෂ් පේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, அங்கே கிளிநொச்சியிலுள்ள பாடசாலையில் என்ன நடந்தது என்றால் தமிழில் தேசிய கீதத்தைப் பாடியபொழுது இராணுவத்தினர் சென்று உடனடியாக அதனை நிறுத்தியது மாத்திரமல்லாமல், ஒரு cassette playerஇல் சிங்கள தேசிய கீதத்தை அங்கே இசைக்கச் செய்தார்கள். இதனைத்தான் நான் உங்களுக்குச் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். இந்தச் சபையில் அதனைச் சுட்டிக்காட்டாமல் வேறு எங்கு நான் இதனைச் சுட்டிக்காட்ட முடியும்? இவர்கள் எல்லோரும் திருந்த வேண்டும். இவர்கள் யாரும் திருந்துவது மாதிரித் தெரியவில்லை. இவர்கள் திருந்தாமல் இந்தப் பிரச்சினை ஆகவேதான் தீரப்போவதுமில்லை. நாங்கள் இவ்வாறு மக்களிடமும் கூறுகின்றோம், அங்கிருக்கக்கூடிய வர்த்தகர்களிடமும் கட்டாயப்படுத்தி பணம் சேர்த்தல், அவ்விழாக்களுக்கு மக்களை வரும்படி ். ஆகியவற்றின்மூலம் தமிழரின் கலாசாரத்தின் இருப்பிற்கு அபாய விளக்குக் காட்டப்படுகின்றது. இவை மட்டுமன்றி தமிழ் மக்களின்

[ගරු සුරේෂ් පේමචන්දුන් මහතා]

வரலாற்றுச் சின்னங்களை அழித்தல் மற்றும் அவற்றைத் திரித்துக் காட்ட முற்படல் ஆகியவற்றிலும் இராணுவத்தினர் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

இவை எல்லாவற்றிற்கும் சிகரம் வைத்தாற்போல் கடந்த

நவம்பர் 21ஆந் திகதி - நேற்றைக்கு முந்திய நாள் - கார்த்திகைத் தீபத் திருநாள் - இந்துக்களுடைய புனிதமான அந்தத் தினத்தில் அவர்கள் வீடு முழுவதும் நிரைநிரையாக விளக்கு வைத்துக் கடவுளைக் கும்பிடுவார்கள். ஆனால், வட்டக்கச்சி, யாழ்ப்பாண நகரம், அளவெட்டி, சோரன்பற்று போன்ற இடங்களில் அவ்வாறு விளக்கு வைத்ததற்காக அந்த மக்கள் இராணுவத்தினரால் யாழ்ப்பாணத்தில் தாக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். சட்டத்தரணிகூட தாக்கப்பட்டிருக்கின்றார். அந்த மக்கள் புலிகளுக்கு விளக்கு வைத்தார்கள் என்று இவர்கள் யோசித்தார்களோ தெரியாது. ஆனால், அங்கு மக்கள் அடிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள், உதைக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். கௌரவ வாசுதேவ நாணயக்கார அவர்களே! இதுதான் அங்கு நடைபெறுகின்றது. எதற்கு அடிப்பது, எதற்கு உதைப்பது என்ற நியதி இல்லாமல் நேற்று முன்தினம் அதாவது 21ஆந் திகதி இது நடந்திருக்கின்றது. Sir, it was the Hindu festival, nothing else. இதனை நான் சொன்னால் இவர்களுக்கு இனவாதமாகத் தோன்றுகின்றது, இதனை நான் சுட்டிக்காட்டினால் இவர்களுக்கு இது பிழையாகத் தோன்றுகின்றது. ஆனால், இராணுவத்தினர் செயற்பாடுகளில் இப்படியான ஈடுபட்டிருக்கின்றார்கள் என்பதனை தயவுசெய்து சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இவற்றை நான் genocide cultural என்று சொல்லாமல் எப்படிச் சொல்வது? ஓர் இனத்தை அழிக்கின்ற, அவர்களின் கலாசாரத்தை அழிக்கின்ற நிலைமைகளை வேறு எப்படிக் குறிப்பிடுவது?

இங்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கும் வரவு செலவுத் திட்டமானது, மேலே பட்டியலிடப்பட்டுள்ள பலமுனை தமிழின அழிப்பு தொடர்ந்து முன்னெடுப்பதற்கான நடவடிக்கைகளைத் அப்பட்டமான இனவாத வரவு செலவுத் திட்டம் என்பதைச் சாதாரண பாடசாலை மாணவனாலேயே புரிந்துகொள்ள முடியும். யுத்தம் முடிவடைந்தவுடன் எல்லோருக்கும் நிவாரணம் கிடைக்கும் எனப் பொதுமக்களும், சம்பளம் உயரும் என அரச ஊழியர்களும், முதலீட்டு வாய்ப்புக்கள் அதிகரிக்குமென முதலீட்டாளர்களும், வணிகம் விருத்தியடையுமென வணிகர்களும் எதிர்பார்த்திருந்தனர். உரிமைகள் மனித பாதுகாக்கப்படுமென வெளிநாடுகளும் எதிர்பார்த்திருந்தன. மனிகாபிமானமுள்ள அழிக்கப்பட்ட தமது வீடுகள் மீளக் கட்டித் தரப்படுமென நான்கு இலட்சம் வரையிலான வடக்கு, கிழக்கு மக்கள் நிவாரணங்கள் சொத்தழிவுக்கான எதிர்பார்த்தனர். தமது கிடைக்குமென மக்கள் எதிர்பார்த்தனர். கமக்க வழங்கப்படுமென வாழ்வாதாரத்துக்கான உதவிகள் எதிர்பார்த்தனர். இராணுவச்செலவு குறைக்கப்பட்டு மீள்குடியிருப்பு, கல்வி, சுகாதாரம், மீள்கட்டுமான செலவுகளுக்கு ஒதுக்கீடுகள் அதிகரிக்கப்படுமெனவும் எதிர்பார்த்தனர். ஆனால், இவற்றில் எதுவுமே செலவுத்திட்டத்தில் வரவு உள்ளடக்கப்படவில்லை. அரசாங்கம் இன்னும் மமதையிலிருந்து விடுபடவில்லை. பாதுகாப்புக்கு 2010ஆம் ஆண்டுடன் ஒப்பிடும்போது 2011ஆம் ஆண்டுக்காக 13 பில்லியன் ரூபாய் அதிகமாக ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. பாதுகாப்புக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ள மொத்தத் தொகையானது, பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சுக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ள தொகையைவிட இரண்டு மடங்குக்கும் அதிகமானதாகும். பாதுகாப்புக்கு அதிக நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளமைக்கான காரணம், கடந்த காலங்களில் பாதுகாப்பு உபகரணங்கள் கொள்வனவில் ஏற்பட்ட கடனை அடைப்பது என்று கூறப்படுகின்றது. இது முற்றிலும் தவறானதாகும். வெளிநாட்டுக் கடன்களை அடைக்கும் பணி நிதியமைச்சினுடையதாகும். ஒவ்வொரு அமைச்சு தொடர்பான

திருப்பிச் கு னையம் செலுத்தும் முழுப்பொறுப்பும் நிதியமைச்சினுடையதாகும். இது பாதுகாப்பு அமைச்சுக்கும் பொருந்தும். பாதுகாப்புக்கு அதிக ஒதுக்கப்பட்டுள்ளமைக்கான காரணம் அடுத்த அமைச்சு அபிவிருத்திப் பணிகளில் ஈடுபடுகின்றது என்பதாகும். அப்படியானால், பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சும் ஏனைய அமைச்சுக்களும் எதற்காக இருக்கின்றன என்ற கேள்வி எழுகின்றது. எனவே, பாதுகாப்பு அமைச்சுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட 215 பில்லியனானது முப்படைகளுக்கும் பொலிஸிற்கும் மற்றும் பாதுகாப்பு தொடர்பான நிறுவனங்களுக்கும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதே தவிர, அபிவிருத்திக்கு அல்ல என்பதை நான் இங்கு கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். பாதுகாப்புக்கு கடந்த ஆண்டினை விட 13 பில்லியன் ரூபாய் அதிகமாக ஒதுக்கிய அரசாங்கம், கல்விக்கும் உயர் கல்விக்கும் முறையே 2.7 மற்றும் 1 பில்லியன் ரூபாயையே அதிகமாக ஒதுக்கியுள்ளது. இதுதான் அரசாங்கம் இந்நாட்டின் கல்வியைப் பாதுகாக்கும் இலட்சணமா? என்றும் நான் கேட்க விரும்புகின்றேன். அரச ஊழியர்கள் சம்பள உயர்வு கேட்டால், நாட்டின் அபிவிருத்திக்காக அவர்கள் சம்பள தியாகம் உயர்வினைக் செய்ய வேண்டுமென உபதேசிக்கப்படுகின்றது. 30 வருடங்களாக அவர்கள் சம்பள தியாகம் செய்து இன்று உயர்வினைத் ஆசியாவிலேயே குறைவான சம்பளம் பெறுபவர்கள் என்னும் நிலையை அடைந்துள்ளமை போதாதா? கல்வி, உயர் கல்விக்கு மட்டுமல்ல, தொழில்நுட்பம் மற்றும் ஆராய்ச்சி போன்ற மிக முக்கிய அமைச்சுக்களுக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ள நிதியின் அளவும் போதுமானதல்ல.

நாடு ஒரு தீவாக இருந்தும், கடலுணவுப் பொருட்கள்கூட இறக்குமதி செய்யப்படுகின்றன. இருந்தும் கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அமைச்சுக்கு 4.4 பில்லியன் ரூபாய்தான் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. பால்மா இறக்குமதிக்காக பெருந்தொகைப் பணம் செலவிடப்படும் நிலையில், கால்நடை வளர்ப்பு மற்றும் கிராமிய அபிவிருத்தி அமைச்சுக்கு 2.2 பில்லியன் ரூபாயே ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இவையெல்லாம் உள்நாட்டு அதிகரிப்பது தொடர்பில் உற்பத்திகளை அசிரத்தை காட்டப்பட்டுள்ளது என்பதையே காட்டுகின்றது. இவ்வாறான நிலையில் இறக்குமதிகளைக் குறைப்பது எவ்வாறு? இந்த வரவு செலவுத்திட்டத்திலும் யுத்தத்தினால் 30 வருட காலமாகப் பாதிக்கப்பட்ட வடக்கு, கிழக்கின் துரித மீள்கட்டுமானத்திற்கென விசேட அமைச்சு எதுவும் உருவாக்கப்படவில்லை. விவசாயம், மீன்பிடி, கால்நடை போன்ற துறைகள் வடக்கு, கிழக்கில் மிக முக்கியமான துறைகளாகும். யுத்தம் முடிவடைந்து நீண்டகாலம் சென்றுவிட்டபோதிலும் வடக்கு, கிழக்கில் இம்மூன்று துறைகளும் வழமை நிலைக்குத் திரும்ப அரசு எந்த நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை. வடக்கு, கிழக்கில் இம்மூன்று துறைகளும் செழிப்படையாதவரை உணவுப் பொருட்கள், கடலுணவுப் பொருட்கள், பால் மா போன்றவற்றின் இறக்குமதிகளையும் குறைக்க முடியாது என்பதனையும் நாம் கவனத்திற்கொள்ள வேண்டும்.

நாட்டின் நிலையான பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு அதிகூடிய முதலீடு அவசியமானதாகும். உள்நாட்டு முதலீடு போதாது என்னும் நிலையில், வெளிநாட்டு முதலீடுகள் அவசியமானவையாகும். ஆனால், 'சிறிலங்கன் எயார்லைன்ஸ்' . மற்றும் 'ஷெல் காஸ்' என்பன அரசுடைமையாக்கப்பட்டமை வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்களை அச்சமடையச் செய்துள்ளது. இவ்வாறான நிச்சயமற்ற நிலையில் எவ்வாறு வெளிநாட்டு முதலீடுகள் உள்வரும்? சிங்கப்பூர், மலேசியா, தென் கொரியா போன்ற நாடுகளின் விரைவான வளர்ச்சிக்கு உறுதியான அரசியல் தலைமை மட்டுமல்ல, ஊழலற்ற சட்டத்தின் ஆட்சியும் முக்கியமாக இருந்தமை மறுக்க முடியாத உண்மையாகும். வெளிநாட்டு உல்லாசப் பயணிகளைக் கவர்வதற்கு 'கசினோ' நிலையங்களைச் சட்டரீதியாகத் திறப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. நாடு சூதாட்ட களமாக மாறப்போகின்றது. தற்போது, பாண் உண்பது பயங்கரவாதம் என்றும் தோட்டங்களுக்கு உரத்தினை உபயோகிப்பது பயங்கரவாதம் என்றும் பேசப்படுகின்ற நிலைமையை நாம் அடைந்திருக்கின்றோம். கையடக்கத் தொலைபேசி, 'ஜீன்ஸ்', 'சேட்', மாசிக்கருவாடு, கார் மற்றும் சிறுபிள்ளைகளின் விளையாட்டுப் பொருட்கள் யாவுமே வெளிநாடுகளிலிருந்துதான் இறக்குமதி செய்யப்படுகின்றன. ஏன், இவற்றையும்கூட பயங்கரவாதம் என்று சொல்லத் தயங்குகிறீர்கள்? நீங்கள் பயங்கரவாத மாயையிலிருந்து வெளியே வர முடியாமல் தவிப்பது எமக்கு மிகவும் தெளிவாகத் தெரிகின்றது.

மத்திய கிழக்கில் வேலைவாய்ப்புப் பெற்றுச் செல்லும் பல்வேறு லெங்கையர் விதமான துன்புறுத்தல்களை எதிர்கொள்கின்றனர். அவர்கள் பெறுகின்ற மாதாந்த சராசரிச் சம்பளம் 10 ஆயிரத்திற்கும் 15 ஆயிரத்திற்கும் இடைப்பட்ட சிறு தொகையாகும். 10 ஆயிரம் ரூபாய் சம்பளம் பெறக்கூடிய வேலை வாய்ப்புக்களைக்கூட அவசரகால அடிப்படையில் உருவாக்குவதற்கு எவ்வித முயற்சியும் எடுக்கப்படவில்லை. எமது நாட்டுப் பெண்கள் மத்திய கிழக்கில் வெறும் 10 ஆயிரம் ரூபாவுக்காக தமக்குப் பழக்கமற்ற மிகவும் கடுமையான வேலைகளைச் செய்வதற்கு நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டு சித்திரவதை செய்யப்படுகின்றனர். பாண் உண்பது பயங்கரவாதம் என்றும் தோட்டங்களுக்கு உரம் உபயோகிப்பது பயங்கரவாதம் என்றும் கூறுவோர் தரங்குறைந்த வேலைகளுக்காக எமது நாட்டுப் பெண்களை மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்கு அனுப்புவதை ஏன் பயங்கரவாதம் என்று கூறுவதில்லை.

2009ஆம் ஆண்டு மே மாதம் யுத்தம் முடிவடைந்ததன் பின்னர் 2010ஆம் ஆண்டு கொண்டுவரப்பட்ட வரவு செலவுத் திட்டத்தில் யுத்தம் நடந்த காலத்தில் பாதுகாப்பு அமைச்சுக்கென ஒதுக்கிய தொகையைவிட அதிகப்படியான நிதியாக 202 மில்லியன் ஒதுக்கப்பட்டது. அன்று வன்னியில் இருந்த மூன்று ு. இலட்சத்திற்கும் மேற்பட்ட மக்கள் அகதிகளாகி முகாம்களில் தங்கியிருந்தபொழுத<u>ு</u> அவர்களின் மீள்குடியேற்றத்திற்காக ஒதுக்கப்பட்டது வெறும் மூன்று பில்லியன் ரூபாய் மட்டும்தான். யுத்தம் முடிந்து 18 மாதங்கள் கடந்த இன்றைய நிலையில், ஆண்டுக்காகச் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ள செலவுத்திட்டத்தில் பாதுகாப்புச் செலவுக்காக 13 பில்லியன் ரூபாய் மேலதிகமாக, அதாவது 215.2 பில்லியன் ரூபாய் பாதுகாப்பு அமைச்சுக்கு ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. ஆனால், அதே வரவு செலவுத் திட்டத்தில் புனர்வாழ்வுக்காக மூன்று அதே சமயம் இன்று பில்லியன் ஒதுக்கப்பட்ட 1.7 மாத்திரமே பில்லியன் மீள்குடியேற்றத்துக்காக ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த யுத்தத்தினால் நூற்றுக்கணக்கான வருடங்களாகத் தாம் உழைத்துத் தேடிய வீடுகள், சொத்துக்கள் அனைத்தையும் இழந்து நிர்க்கதியாக இருக்கின்ற மக்களுக்கு, இந்த அரசாங்கம் காட்டும் கரிசனை இவ்வளவுதான்! இவர்கள்தாம் "நாம் ஒரே இனம்; ஒரே தாயின் பிள்ளைகள்" என ஏமாற்றுக் கதை சொல்லிக்கொண்டு இருக்கின்றார்கள்.

மாவட்டக் கச்சேரிகளுக்கான நிதி ஒதுக்கீட்டிலும் யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்கள் மீண்டும் புறக்கணிக்கப்பட்டுள்ளன. தென் மாகாண மாவட்டங்களுக்கு அதிக நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. நேற்று சமர்ப்பிக்கப்பட்ட வரவு செலவுத் திட்டத்தில் மாவட்டக் கச்சேரிகளுக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ள நிதி நிலைமையைப் பார்க்கின்றபோது மிக வளர்ச்சியடைந்த கொழும்பு மாவட்டத்திற்கு 605 மில்லியனும் கம்பஹா மாவட்டத்துக்கு 596 மில்லியனும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளன.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(The Presiding Member)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, இப்பொழுது உங்களுடைய பேச்சை நிறைவு செய்யவேண்டிய நேரம் வந்துவிட்டது.

## ගරු සූරේෂ් පේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

I will conclude. Please give me five more minutes, Sir.

அதே சமயத்தில் தென்பகுதியைச் சார்ந்த காலி, மாத்தறை, அம்பாந்தோட்டை போன்ற மாவட்டங்களுக்கு முறையே 626 மில்லியன், 591 மில்லியன், 437 மில்லியன் ரூபாய் என்ற வகையில் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளன. ஆனால், யுத்தத்தால் தரைமட்டமாக்கப்பட்ட வன்னி மாவட்டங்களான கிளிநொச்சிக்கு 145 மில்லியனும் முல்லைத்தீவுக்கு 133 மில்லியனும் மாத்திரமே ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இவர்கள் கூறும் 'வடக்கின் வசந்தம்' இவ்வாறுதான் இருக்கின்றதென்பதை அப்பிரதேசக் கச்சேரிகளுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட இந்நிதி ஒதுக்கீடுகளில் இருந்து புரிந்துகொள்ளலாம்.

வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் நிலவுகின்ற இராணுவ ஆட்சி நீக்கப்படுவது எப்போது? வட மாகாண ஆளுநர் ஓர் இராணுவ அதிகாரி, கிழக்கு மாகாண ஆளுநர் ஒரு கடற்படை அதிகாரி, திருமலை மாவட்ட அரச அதிபர் ஓர் இராணுவ அதிகாரி. இவை மட்டுமல்ல, அண்மையில் நடைபெற்ற சிற்றூழியர் நியமனங்களில் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்துக்கு நியமிக்கப்பட்ட சிற்றூழியர்களில் 17 பேர் சிங்களவர்கள். 4 பேர் மாத்திரமே தமிழர்கள். இந்த 17 சிங்கள சிற்றூழியர்களும்கூட மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தைச் சாராதவர்கள். அதேபோன்று வவுனியாவில் 1,200 பேருக்கு சிற்றூழியர்களுக்கான நேர்முகப்பரீட்சை நடைபெற்றது. மொத்தமாக 21 பேர் சிற்றூழியர்களாக நியமிக்கப்பட்டார்கள். அதிலும் இரத்தினபுரி, புத்தளம் போன்ற இடங்களைச் சேர்ந்த சிங்கள சிற்றூழியர்கள் 17 பேர் நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். ஆனால், வவுனியாவிலிருந்து ஒரு தமிழரும் ஒரு சிங்களவருமாக இரண்டு பேர் மாத்திரமே சிற்றூழியர்களை நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்கள். நியமனம் செய்யும்பொழுதுகூட குறைந்தபட்சம் அந்தந்த மாவட்டங்களிலுள்ளவர்களை நியமனம் செய்யாத மிகவும் மோசமான சூழ்நிலையில்தான் நாங்கள் இன்று இருந்து கொண்டிருக்கின்றோம்.

இதேபோன்று யாழ்ப்பாண வெளி நீதிமன்றத்துக்கும் மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த சிங்கள மகன்தான் சிற்றூழியராக நியமிக்கப்பட்டிருப்பதாக நாங்கள் அறிகிறோம். அதுமாத்திரமல்லாமல் அண்மையில் நடைபெற்ற ஸ்ரீ லங்கா நேர்முகப்பரீட்சைக்கு நிர்வாக சேவைத் தெரிவில்கூட அழைக்கப்பட்ட 257 பேரும் சிங்களவர்களாகவே இருக்கின்றார்கள்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நாட்டில் சர்வாதிகார ஆட்சி முறைமையை முன்னெடுக்கும் அதேவேளை வடக்கு, கிழக்கில் இனவாத இராணுவத்தைப் பயன்படுத்தி இனவொழிப்பு நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுவரும் இவ்வாட்சியாளர்கள்தான் -

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ஆம், உங்களுடைய நேரம் முடிவடைந்து விட்டது.

### ගරු සුරේෂ් ජුේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்) (The Hon. Suresh Premachandran)

Ì will conclude, Sir. இன்னும் 2 நிமிடங்களில் நான் முடித்துக் கொள்கின்றேன். [ගරු සුරේෂ් පේමචන්දුන් මහතා]

இவ்வாட்சியாளர்கள்தான் இலங்கையை ஆசியாவின் அதிசயமாக்கும் வரவு செலவுத்திட்டமாகவும், அடுத்த வருடத்தில் இலங்கையின் பொருளாதார வளர்ச்சியை சீனாவுக்கீடாக 11 - 12 சதவீதமாக உயர்த்துவதற்கான வரவு செலவுத்திட்டமாகவும் இவ்வரவு செலவுத்திட்டத்தை விவரிக்கின்றனர். இந்த அரசாங்கம் என்ன யோசிக்கின்றதென்றால், உள்நாட்டுக்குள் எந்தவிதமான முதலீடுகளும் வராத சூழ்நிலையில், தடுத்து வைத்திருக்கும் கே.பீ. என்பவரூடாக புலம்பெயர்ந்த தமிழ் மக்களிடமிருந்து முதலீடுகளை இங்கு கொண்டுவரலாமென்றுதான். ஆனால், புலம்பெயர்ந்த தமிழ் மக்கள் கே.பீ.யை நம்பியோ அல்லது கொழும்பை நம்பியோ இங்கு முதலீடுகளைக் கொண்டுவரப்போவதில்லை. வட, கிழக்கிற்கு சரியானதோர் அரசியல் தீர்வு ஏற்படுத்தப்பட்டு, அந்த மக்கள் கௌரவமாகவும் தமது தொழில்களைத் பாதுகாப்பாகவும் தாங்களே செய்யக்கூடிய ஒரு நிலைமை உருவாக்கப்படுமாக இருந்தால், நிச்சயமாக இந்த நாட்டில் பல மாற்றங்கள் ஏற்படலாம். இல்லாவிடின், இலங்கை ஆசியாவின் அதியமாக அல்ல, து------நிச்சயமாக அது சீரழிந்து போகக்கூடிய ஒரு நிலைக்கு மாறும் என்று கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[අ. භා. 1.18]

### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඊයේ දිනයේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ දෙවන පදවිපුාප්තියෙන් පසු මෙම උත්තරීතර සභාවට තමන්ගේ මංගල අය වැය ඉදිරිපත් කළා. තමුන්නාන්සේලාත්, අපි සියලු දෙනාමත් මේ රටේ අතිමහත් වූ පොදු මහ ජනතාවත් ඉතා විශාල බලාපොරොත්තු තබා ගෙන මේ නායකයාත් සමහ මේ රට දකුණු ආසියාවේ විතරක් නොවෙයි ලෝකයේ පුධාන ශක්තිමත් රටක් හැටියට ගමන් ගත්තා වූ මාර්ගය දිහා බලා ගෙන සිටින මේ අවස්ථාවේදී මම හිතනවා, එතුමා ඉදිරිපත් කරපු අය වැයත් එක්ක අප සියලු දෙනාගේම බලාපොරොත්තු තව තවත් විශාල වශයෙන් මල් ඵල ගැන්වුණාය කියා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මගේ කතාවට ඉස්සෙල්ලා කතා කරපු අපේ සුරේෂ් ජුම්වන්දුන් මන්තීතුමාගේ කතාව ගැන මා යමක් කියන්න ඕනෑ. මම හිතනවා, එතුමා මහ ජන නියෝජිතයෙකු හැටියට මේ උත්තරීතර සභාවට ඇවිල්ලා කරපු ඒ පුකාශය අන්තිම නරකයි, අන්තිම නින්දිතයි කියා. මොකද, එතුමාගේ ඉතිහාසය අපි දන්නවා. එතුමා පෙනී සිටින්නේ කවුරු වෙනුවෙන්ද කියන එක අපි දන්නවා. හැබැයි එතුමා අහිංසක දෙමළ ජනතාව වෙනුවෙන් පුයෝජනවත් කතාවක් කළාය කියා මම හිතන්නේ නැහැ.

අපි අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ මේ යුද්ධය නිසා බැට කෑවා. මේ රටේ සිංහල ජනතාව වාගේම, මේ රටේ තමුන්නාන්සේලාගේ -අපත් එක්ක සහෝදරත්වයෙන් ඉන්න- දෙමළ ජනතාවත් මේ යුද්ධය නිසා බැට කෑවා. ඒ වාගේම තමයි මුස්ලිම් ජනතාව ඇතුළු අනිකුත් සියලුම අය. අවුරුදු තිහක් තිස්සේ මේ වාසනයත් එක්ක අපි ජීවත් වුණා. එතුමන්ලාගේ දෙමළ ජාතියේ විමුක්තිය සොයා ගෙන ගිය එල්ටීටීඊ සංවිධානය, ඉතිහාසයේ මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරපු එතුමන්ලාගේ නායකයෝ, තමන්ගේ දෙමළ ජනතාව වෙනුවෙන් ලේ කඳුළු දහඩිය හෙළසු දේශපාලන නායකයෝ, ඒ අයගේ යම් කිසි සටනක් තිබුණා නම් තම ජාතියේ අවශානාවන් ඉෂ්ට කර ගන්න ඒ සටන සම්පූර්ණයෙන්ම පාවා දීලා එතැනිනුත් එහාටත් ගෙනිහිල්ලායි තිබෙන්නේ. ඊයේ පෙරේදා දවසක මම අඳුනන දෙමළ සහෝදරයෙක් මුණ ගැහුණා. එතුමා කිව්වා, පුහාකරන්ට

ඉස්සෙල්ලා හිටපු නායකයෝ ගෙනාපු කැනටත් එහාට පුහාකරන් දෙමළ ජනතාව ගෙනිහිල්ලා විනාශ කරලා තිබෙනවාය කියා. අද දෙමළ ජනතාවට යම් කිසි වාසනයක් අත් වෙලා තිබෙනවා නම් ඒකේ සම්පූර්ණ වගකීම පුහාකරන් ඇතුළු ඒ මිනී මරු එල්ටීටීටී නුස්තවාදය හාර ගන්න ඕනෑ. කමුන්නාන්සේලා ඒ වෙනුවෙන් පෙනී හිටින්න එපා. මහ ජනතාව කමුන්නාන්සේලාට ජන්දය දීලා මේ උක්කරීකර සභාවට එවනවා නම් කමුන්නාන්සේලා ඒ මහ ජනතාවගේ පැහැදිලි සිකැති තේරුම ගන්න. ඒ සිකැති තේරුම් අර ගෙන ඒ ජනතාව වෙනුවෙන් දැන් මොනවා හරි කරන්න පුළුවන් දෙයක් අපි කරමු. අපි ජාතිවාදී නැහැ. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා සහ මේ රජය ජාතිවාදී නැහැ. කමුන්නාන්සේලා මේ රටේ ජනතාවට, ඒ අපේම සහෝදර ජනතාවට -

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! දැන් ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව ගරු අල්භාජ් ඒ.එවී.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்[மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

## ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පැහැදිලිවම ඒ ජනතාවට යම කිසි පුශ්නයක් තිබෙනවා නම අපි, තමුන්නාන්සේලා සාකච්ඡාවෙන්, සම්මුතියෙන් ඒ පුශ්නය විසදා ගනිමු. ඒ වාගේ නායකයෙක් තමයි මේ රටේ ඉන්නේ. ඒ වාගේ නායකයෙක් තමයි මේ රටේ ඉන්නේ. ඒ වාගේ නායකයෙක් එක්ක මේ පුශ්නය විසදා ගන්න පුළුවන්. නමුත් එතුමා මේ අය වැය විවාදයේදී මේ උත්තරිතර සභාවේදී එතුමන්ලාගේ ජනතාව නොමහ යවන විධියට ඒ කරපු පුකාශය, මේ රටේ හමුදාව ගැන, මේ රටේ මහ ජාතිය ගැන එතුමා කරපු ඒ නින්දිත පුකාශය, රජයක් හැටියට අපි සම්පූර්ණයෙන්ම හෙළා දකිනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අය වැය ගැන කතා කරද්දී මා යමක් කියන්න ඕනෑ. අපට ඉතාමත් සතුටුයි. ඊයේ ගරු ජනාධිපතිතුමා මෙතැනට ඇවිත් අය වැය කථාව පටන් ගන්න කොට කියනවා, "මට මේ රටේ තිබුණු අවුරුදු තිහක වාඃසනය ඉවර කර ගන්නට පුළුවන් වුණා" කියා. මොන තරම් ආඩම්බරයක් ද? මොන තරම් සතුටක් ද? අපට අවුරුදු තිහක් තිස්සේ පාරක-තොටක යන්නට පුළුවන්කම තිබුණේ නැහැ. අපේ ජනතාව; මේ සියලුම ජාතීන් ලේවලින්, කඳුළුවලින්, වන්දි ගෙවූ යුගයක් අවසන් කර ඇවිත් ඊයේ අය වැය කථාව පටන් ගන්න කොට එතුමා ආඩම්බරයෙන් කියනවා, "මම අවුරුදු තිහක මේ වාාසනය ඉවර කරලායි මෙතැනට ඇවිත් ඉන්නේ" කියා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, එතුමා ඒ කළ පුකාශයත් එක්ක කල්පතා කරන කොට මේක සිහිනයක් වාගෙයි. මේක අපට සිහිනයක්. අප කවදාවත් සිතුවේ නැහැ මෙහෙම තත්ත්වයක් උදා වේවිය කියා. මිනී මරු එල්ටීටීඊ තුස්තවාදය -පුභාකරන් එක්ක ඒ කල්ලිය- විනාශ වෙලා, දෙමළ ජාතියට අවශා කරන විධියට සමතැන් ලැබෙන විධියට සිංහල ජාතියට, දෙමළ ජාතියට සියලු දෙනාට සමානාත්මතාවෙන් සහයෝගීතාවෙන් වැඩ

කරන්නට පුළුවන් සාමකාමී රටක් උදා වේවිය කියා අපි කවදාවත් සිතුවේ නැහැ. නමුත් අද එතුමා එය කර තිබෙනවා. මේ අය වැයෙන් ආරක්ෂක වියදම් සඳහා තවත් මුදල් වෙන් කරන්නේ ඇයි කියා අද අහනවා. මේ දෙමළ ජනතාව නැවත පදිංචි කරවන්න ඕනෑ. අද වන විට විසිහය ලක්ෂයක් පදිංචි කරවලා. තවත් පහළොස් දහසක් විතර තමයි පදිංචි කරවන්න තිබෙන්නේ. බිම් බෝම්බ ඉවත් කරන්නට තිබෙනවා. ආරක්ෂක වියදම් තිබෙනවා. මේ වාගේ අය තවත් ඉන්න තුරු අපට සැකයක් තිබෙනවා. එල්ටීටීඊ සංවිධානය මේ රටේ තවත් හිස ඔසවයි ද, මේ දෙමළ ජනතාව තවත් වාාසනයකට ඇද දමන්න මේ සිංහල මහා ජාතිය -අප එහෙම කියන්න කැමැතිත් නැහැ- සහ දෙමළ ජනතාව අතර තිබෙන සහෝදරත්වය බිදින්නට පුළුවන් සංවිධාන ඉදිරියටත් මතු වෙයි ද කියන සැකය අපට තිබෙනවා. එහෙම නම් මේ රටේ ආරක්ෂාව පිළිබඳව අප දෙවරක් හිතන්නට වුවමනායි. එම නිසා ආරක්ෂක වියදම්වලට අය වැයෙන් වෙන් කර තිබෙන මුදල ගැන තමුන්නාන්සේ කිවූ විධියට අප කොහොමවත් තමුන්නාන්සේත් එක්ක එකහ වන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. මා හිතන්නේ ඊයේ දිනයේදී යුද්ධය ගැන කථා කරද්දී කිව්වා වාගේම යුද්ධයට මුදල් වෙන් කරන ගමන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පුමුබ මෙම රජය සංවර්ධනය අමතක කළේ නැහැ. එක පැත්තකින් ආර්ථිකය කඩා වැටීව්ව යුගයකයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ ආණ්ඩුව භාර ගත්තේ. අපේ සම්මත මූලික ආර්ථික දර්ශක ගත්තාම, ඒ සම්මත මූලික ආර්ථික දර්ශක හිත්තාම, ඒ සම්මත මූලික ආර්ථික දර්ශක සියල්ලක්ම අද මේ රජය විසින් සාක්ෂාත් කර ගන්නා වූ මට්ටම ඉහළට ගෙන ගිහින් තිබෙනවා. ඒක පුද්ගල ආදායම ගත්තාම ඇමෙරිකන් ඩොලර් 2,375ක්. ජනාධිපතිතුමාගේ වුවමනාව මේක ඇමෙරිකන් ඩොලර් 4,000 දක්වා වැඩි කර ගන්නටයි; ඉහළට ගෙන යන්නටයි. රැකියා වියුක්තිය ගත්තාම 2006 වර්ෂයේදී සියයට 7.2යි. අද වන විට සියයට 5.8ක් දක්වා රැකියා වියුක්තිය ගෙනැවිත් තිබෙනවා.

ඊ ළහට විදේශ මුදල් සංචිතය. ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමාගේ කථාව මා අහගෙන හිටියා. හරියට ඒ අය විදේශයන්ගෙන් මුදල් ගත්තේ නැති විධියටයි කතා කළේ. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ අයගේ කාලයේදී දිගින් දිගටම මුදල් ගත්තා. නමුත් අද වන කොට විදේශ මුදල් සංචිතය බිලියන හතක් දක්වා ගෙනැවිත් තිබෙනවා. උද්ධමනය සියයට 6ක් දක්වා අඩු කර ගෙන තිබෙනවා.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්තුීතුමා, දැක් කථාව අවසාන කරන්න. වෙලාව අවසානයි.

## ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ආර්ථික වර්ධනය සියයට අටක් දක්වා ගෙනැවිත් තිබෙනවා. දුප්පත්කම සියයට 7.6ක් දක්වා අඩු කර තිබෙනවා. ඒ එක්කම දැවැන්ත සංවර්ධන යෝජනා කුම රට තුළ කියාත්මක වනවා. වාරි යෝජනා කුම, විදුලි යෝජනා කුම, මාර්ග සංවර්ධනය, ගුවන් තොටුපළ මේ වාගේ දේවල් ගත්තාම දැවැන්ත විධියට ආර්ථික සංවර්ධනය ශක්තිමත් කරන ගමනක් යනවා. ඒ වාගේම ගුාමීය සංවර්ධනය කරන අතර තොරතුරු තාක්ෂණය ඇතුළු පුධාන අංශ පහක් කෙරෙහි අවධානය යොමු කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් දෙන්න.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) තව එක විනාඩියකින් අවසන් කරන්න.

## ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando)

පුධාන අංශ පහක් කෙරෙහි රජයේ අවධානය යොමු කර තිබෙනවා, මේ රට වාණිජ කේන්දුස්ථානයක්, දැනුමේ කේන්දුස්ථානයක්, නාවික කේන්දුස්ථානයක්, ගුවන් කේන්දුස්ථානයක් හැටියට පත් කරන්න. ඊ ළහට සංචාරක වාහපාරය, ධීවර කර්මාන්තය, කෘෂි කර්මාන්තය දියුණු කරන්න සම්පූර්ණයෙන්ම බදු සහන දී ඉතාමත් සුබවාදීව ගෙනා අය වැයක් ලෙස මේ අය වැය හඳුන්වන්න පුළුවන් ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි.

අවසාන වශයෙන් අපට කියන්නට තිබෙන්නේ එක දෙයයි. මේ සියලු පටු හේද අමතක කර අප සියලු දෙනා එක තැනකට ඇවිත් කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. මේ වාගේ නායකයෙක් අපට ලැබෙන්නේ නැහැ. මේ නායකයාත් එක්ක මේ ගමන එකට යමුය කියායි අපට කියන්නට තිබෙන්නේ. සියලු දෙනාම සියලු බාධා ඉවත් කර ගෙන සමහියෙන් මේ ගමන යමු. මොන ජාතියේ වුවත් මේ රටේ දුක් විදින අහිංසක ධීවර, ගොවි, කමකරු ජනතාවගේ පුශ්න විසඳන්නට අප එකට කටයුතු කරමුය කියමින් මේ අවස්ථව උදා කර දුන්නාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 1.27]

### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙම අය වැය විවාදයට සභභාගි වෙමින් කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමේදී මා කියන්නට කැමැතියි, විශේෂයෙන්ම ඊයේ ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරපු අය වැය, 200කට සැප විදින්නත් ලක්ෂ 200ක් දුක් විදින්නත් හදපු අය වැයක් බව. මේ අය වැය විශ්ලේෂණය කිරීමෙන් පැහැදිලි වන්නේ එයයි.

ලොකු වියදමක් දරලා පදවි පුාප්ති උළෙල කරලා, ජනාධිපතිතුමා දිවුරුම් දීලා, බොහොම උත්කර්ෂවත් අන්දමින් කරපු ඒ පදවි පුාප්ති උළෙලින් පස්සේ අඩුම ගණනේ මේ අය වැයෙන්වත් ජනතාවට සහන දෙයි; වැටුප් වැඩි වෙයි; ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය උසස් කරන්න අවශා පහසුකම ලබා දෙයි; යටිතල පහසුකම් ඇති කරයි කියලා විශේෂයෙන්ම අපි බලාපොරොත්තු වුණා. ඒ විතරක් නොවෙයි, අඩුම ගණනේ එතුමාගේ මැතිවරණ පුකාශයෙන් පොරොන්දු වුණ රුපියල් 2,500 වැටුප් වැඩි වීමවත් කරයි කියලා අපි බලාපොරොත්තු වුණා; විශේෂයෙන් රාජාා සේවකයෝ බලාපොරොත්තු වෙලා සිටියා. නමුත් ඒ කිසිවක් ඉෂ්ට වෙලා නැහැ. එදා අපි මැතිවරණ පුකාශවලදී, රාජාා සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි කරනවායි කියලා කියද්දී, "නැහැ, මට පුළුවන් දෙදහස් පන්සීයකින් වැඩි කරන්නයි" කියලා කිව්වා. 2,500ක් නොවෙයි, මේ අය වැයෙන් වැඩි කළේ මේ වාගේ සොච්චමක් නම් ඊ ළහ අය වැයේ තත්ත්වය මොකක්ද කියලා අපට හිතා ගන්න පුළුවන්. බොහොම පුංචි සහනයක් විතරයි දීලා තිබෙන්නේ. ඒක දැනෙන්නේවත් නැහැ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා, අපේ රටේ ජීවත් වන්න කොච්චර අමාරුද කියලා. ජීවන බර අහස උසට නැහලා කියලා මේ රටේ දේශපාලනඥයෝ විතරක් නොවෙයි ඕනෑම කෙනෙකුට දැනෙනවා. පොල් ගෙඩියක් [ගරු අකිල් විරාජ් කාරියවසම් මහතා]

රුපියල් 50යි. මාසයට අවශා පොල් ගෙඩි පුමාණය ගණන් හදලා බලද්දී, කිරි පැකට් ටිකට ගණන හදලා බලද්දී, විදුලි බිල -ළමයි හතර පස් දෙනෙක් ඉන්න පවුලක සාමානාායෙන් අවම විදුලි බිලකුත් මාසයකට රුපියල් 1,500ක් වනවා- මේ ඔක්කොම ගණන් හදලා බලද්දී, රුපියල් එකොළොස් දහසක, දොළොස් දහසක අවම වැටුපත් එක්ක බලන කොට මම හිතන්නේ මේ රටේ ජනතාවට ජීවත් වන්න විශාල පෙරළියක් කරන්න සිද්ධ වනවා. මේක කාටවත් නොතේරෙනවාද නැත්නම් මේ දේශපාලනඥයින්ට නොතේරෙනවාද, එහෙමත් නැත්නම් මේක කරන්නේ නැතුව ඉන්නවාද, කුමන හේතුවක් නිසා මෙසේ කරනවාද කියන එක අපට අවබෝධ කර ගන්න අමාරුයි.

පෞද්ගලික අංශය, පෞද්ගලික අංශයේ බැංකු කියනවා, පසු ගිය වසරට සාපේක්ෂව හොඳ ආදායමක් ලැබුවාය කියලා. සිංගර් ආයතනයේ Chief Executive Officer - CEO - කියනවා, පසු ගිය වසරට සාපේක්ෂව සිංගර් ආයතනයේ ශුද්ධ ලාභය සියයට 400කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියලා. ඒකෙන් පැහැදිලි වත්නේ පෞද්ගලික අංශයේ ආදායම වැඩි වනවා නම්, ඒවායේ බදු ආදායම වැඩි වනවා නම්, රජයට එන ආදායම වැඩි වනවා නම්, ඒ වාගේම රාජාා ආයතනවලිනුත් ලැබෙන ආදායම වැඩි වන්න ඕනෑ කියලායි. මෙසේ සිදු වෙද්දි අපේ ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් ජනතාවගේ වැටුප් වැඩි කරන්න කටයුතු නොකිරීම ගැන අපිට අද පුදුම වන්න වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසායි අපි කිව්වේ, ආණ්ඩුව පසු ගිය මැතිවරණවලදී ජනතාවට දුන්න පොරොන්දු ඉෂ්ට නොකිරීම තුළ මේවා කඩවුණු පොරොන්දු බවට පත් වෙලා තිබෙනවා කියලා.

ඒ වාගේම බඩු මිල ගැන කථා කරද්දි මම තවත් කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. අපේ ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමාත් මෙතැන ඉන්නවා. එතුමා කලින් හිටපු ධීවර අමාතාවරයෙක්. ගැඹුරු මුහුදේ මාළු අල්ලන්න යන්න බැහැ; ආරක්ෂක හේතු මත පුශ්න තිබෙනවා කියා යුද්ධය පවතින කාලයේ ගැටලු ගණනාවක් කිව්වා.

ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා (மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera)

**தாலீ සිටියේය.** எழுந்தார். rose.

#### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ඔබතුමා නොවෙයි. මම කියන්නේ වර්තමාන ධීවර අමාතාවරයා මෙතැන සිටියා නම් පැහැදිලිව - [ඛාධා කිරීමක්] හරි. ඒක ආරක්ෂක හේතු මත; ගැඹුරු මුහුදෙත් කියලා කිව්වා. කමක් නැහැ. ආරක්ෂක හේතු මත එසේ කරන්න බැහැයි කියලා ඒ නොහැකියාව පිළිබඳව පුකාශ කළා. නමුත් දැන් යුද්ධය අවසන් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් එදාට වැඩිය මාළුවල ගණන් අද වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අද ජනතාවට පෝෂණය පිළිබඳව බරපතළ ගැටලුවක් තිබෙනවා. එහෙම නම් මම මේ රජයෙන් අහනවා, යුද්ධය අවසන් වෙලා ගැඹුරු මුහුදේ හෝ වටේ තිබෙන මුහුදේ -මම දන්නා විධියට ලංකාවේ භූමි පුමාණය වාගේ විසි ගුණයක් විශාල මූහුදක් අපට අයිතිව තිබෙනවා- දැන් පුශ්නයක් නැතුව මාළු අල්ලන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා නම්, වැඩි පහසුකම් දීලා තිබෙනවා නම් අද මාළු මිල වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි කියලා? එහෙම නම් ඒ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලා අපව දැනුවත් කරන්න. මාළු ටිකක් කන්න නොලැබෙන්නේ, අද මත්සා නිෂ්පාදනය අඩු වෙලා ද, නැත්නම් මොකක් හෝ වෙනත් පුශ්නයක් නිසාද කියලා එහෙම නම් අපට උත්තර දෙන්න.

ඊට අමතරව අද කුකුළු මස් මීල අහස උසට නැගලා තිබෙනවා. අද අහිංසක දෙමවුපියන්ට, දරුවන්ට පෝෂාා පදාර්ථ ලබා ගන්න අවශා කෑම බීම කන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ගම්වල මිනිස්සු හරි අමාරුවෙන් ජීවත් වන්නේ. සම බර ආහාර වේලක් ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. තුන් වේලක් කන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා තමයි යුනිසෙෆ් ආයතනය, රජයේ පෝෂණ හා ආහාර සූරක්ෂා සමීක්ෂණ කමිටුව සමහ 2009මුල් භාගයේදී කළ ඒකාබද්ධ සමීක්ෂණය අනුව කියන්නේ, ශී ලංකාවේ ගෘහස්ථයන්ගෙන් සියයට 24කම ආහාර සඳහා සූරක්ෂිතතාවක් නොමැති බවත්, වයස අවුරුදු පහෙන් පහළ \_ජනගහනයෙන් සියයට 22ක් මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙන බවත්, අඩු බර ඇති දරුවන් බිහි වන බවත්, සියයට 12ක් ක්ෂය වී ඇති ගතියකින් පෙළෙන බවත්, පුධාන කලාපීය අසමානතාද වාර්තා වී ඇති බවත්. ඔවුන් නිදසුනක් වශයෙන් පෙන්වනවා, ගැටුම් පැවති පුදේශවල වයස අවුරුදු පහෙන් පහළ දරුවන්ගෙන් සියයට 47ක් අඩු බරෙන් පෙළෙනවා කියලා. මේ වාගේ විස්තර වාර්තාවක් යුතිසෙෆ් ආයතනයෙන් දීලා තිබෙනවා, අපේ රටේ දරුවන් පිළිබඳව; අපේ රටේ මන්ද පෝෂණය පිළිබඳව; අපේ රටේ සෞඛාා පිරිහීම පිළිබඳව. එහෙම නම් අර ඉස්සෙල්ලා කථා කරපු ආශ්චර්යවත් රටක් බිහි කරන්න ඉස්සර වෙලා ජනතාවගේ මූලික අවශාතාවන් ටිකවත් සම්පූර්ණ කිරීමේ යුතුකමක් ආණ්ඩුවට තිබෙනවා කියලා අපි පෙන්වා දෙන්න කැමැතියි. මොකද, එසේ නොකළොත් තව තවත් අපේ ජනතාව බෙලහීන ජාතියක් බවට පත් වන එකවත්, ඒ වාගේම සෞඛායයෙන් පිරිහුණු ජාතියක් බවට පත් වන එකවත් කාටවත් වළක්වන්න බැරි වෙයි.

ඒ වාගේම මෙවර සමෘද්ධි දීමනාවේ කිසිම වැඩි වීමක් කරලා නැහැ. අපි දේශපාලනඥයෝ වශයෙන් දන්නවා සමෘද්ධිය කියලා සොච්චමක් දෙන බව. ඔය සමෘද්ධියෙන් තමයි මේ ආණ්ඩුව පසු ගිය කාලයේ සමෘද්ධි නියාමකවරුන් හරහා බලය තහවුරු කර ගන්න, බලය පවත්වා ගෙන යන්න කටයුතු කළේ. අර දෙන සොච්චමට වහල් වෙලා, ජනතාව හය කරලා, සමෘද්ධි රැස්වීම්වලට කැඳවලා, ගොඩාක් බලපෑම් කරලා, ඒ අහිංසක ජනතාවගේ ඡන්දය ලබා ගත්තා. කොටසකගේ ඡන්දය බලෙන් ලබා ගත්තා. අපේ ආසනවල ඒක සිදු වුණා. නමුත් අද සමෘද්ධි දීමනාව ලබන, ඒ පහළම පන්තියේ අමාරුවෙන්ම ජීවත් වන ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය උසස් කරන්න අවශා වටපිටාවක් හදලා නැහැ. ඒකයි මා කිව්වේ, ඉහළ වාාාපාරිකයන්ට සහන ෛද්දී අමාරුකම් විඳින සියයට 90ක් වන අහිංසක ජනතාවට -සාමානා මිනිසුන්ට- සහනයක් දෙන්න පුළුවන්කමක් ලැබිලා නැහැය කියා. අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ 1980 ගණන්වල ජනසවිය දුන්නා. එතකොට රුපියල් එක්දහස් ගණනක බඩු මල්ලක් දුන්නා. තවත් රුපියල් එක්දහස් ගණනක් බැංකුවේ තැන්පත් කරන්න කටයුතු කළා. ඒ, 1980 ගණන්වල. ඒ කාලයේ රුපියල් එක්දහස් ගණනක් කියන්නේ මා හිතන විධියට අද රුපියල්  $15{,}000$ ක් විතර වෙනවා ඇති. ගණනය කළොත් විශාල මුදලක් ඒක. නමුත් දැන් 2010 වර්ෂය. 1980 ගණන්, 1990 ගණන්, 2000 ගණන් ඇවිල්ලා මේ 2010 වර්ෂය. අද සමෘද්ධිය කියා ගෙවන්නේ රුපියල් 100ක් 200ක්. මා දන්නා විධියට පසු ගිය කාලය පුරා රුපියල්  $1{,}000$  ගන්න අය මගේ ආසනයේ  $\,$ හිටියේ හතර දෙනායි. රුපියල් 400ක්, 500ක්, 600ක් තමයි ගන්නේ. වැඩවලට යොදවා, පාරවල් ශුද්ධ කරන්න ආදී දේවලට යොදවා තමයි ඒ මුදල් පුමාණයක් දෙන්නේ. එහෙම නම් දුප්පක්ම ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය දෙස බලා නැහැ කියන එක මේ අවස්ථාවේ කියන්න ඕනෑ.

ඊ ළහට අපි විදුලි බිල ගනිමු. පසු ගිය කාලය පුරාම අපේ රටේ විදුලි බිල වැඩි වුණු බව හැම දෙනාම දන්නවා. මේ වතාවේත් ඒකක ගණනින් එහා ගියාම වැඩි වනවා කිව්වාට පවුලේ වැඩිපුර සාමාජිකයෝ ඉන්න කොට ඒකක ගණන වැඩි වනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. විදුලි බිල තවත් බොහෝ අංශවලට බලපානවා. කුඩා ස්වයං රැකියා කරද්දි, කුඩා කර්මාන්තශාලා ආරම්භ කර ගෙන

යද්දි විදුලි බිල බලපානවා. ඒක නිතරම අපි කියා තිබෙනවා. කුඩා කර්මාන්ත ඉහළ තත්ත්වයට යන කොට -විශේෂයෙන්ම ඇහලුම් කර්මාන්ත ක්ෂේතුයට යන කොට- විදුලි බිල වැඩි වීම නිසා වෙනත් වියදම් වැඩි වුණාම නිෂ්පාදනයේදී පුශ්න ඇති වනවා. ඒ නිසා තමයි හුහක් කර්මාන්තවලට GSP Plus බදු සහනය නොලැබී යද්දි, විදුලි බිලත් වැඩි වෙද්දි, තවත් විවිධ පුශ්න ඇති වෙද්දි ඉන්දියාව වාගේ රටවලට අපේ කර්මාන්තශාලා ගමන් කරන්නේ. අපේ නියෝජාා මුදල් ඇමතිතුමාත් මෙතැන සිටිනවා. සේවකයෝ අඩු නොකරන ඇහලුම් කම්හල් හිමියන්ට පසු ගිය කාලයේ සහනයක් දෙනවා කියා කිව්වා. පසු ගිය අවුරුද්දට සාපේක්ෂව turnover එක සියයට 90ක් පවත්වාගෙන යන කර්මාන්තශාලා හිමියන්ට සියයට 5ක සහනයක් දෙනවා කිව්වා. ඒකට EDRF එක කියා කියනවා. මේක එක වතාවයි දුන්නේ. එකැනින් පසුව දීලා නැහැ. දැනට අවුරුදු එකහමාරක් ගත වෙලා තිබෙනවා. එතැනින් පසුව දූන්නේ නැහැ. එක පැත්තකින් ඇහලුම් කර්මාන්ත හිමියන්ට  $\overset{-}{\mathrm{GSP}}$  Plus බදු සහනය නැති වුණා. එතකොට ඒ කර්මාන්ත වැටෙන නිසා තමයි මේ සහනය දෙන්න කියා ආණ්ඩුව තීරණය කළේ. නමුත් දැන් ඒක දෙන්නේ නැහැ. වර්තමානයේ මිලියන 10ට වැඩිය දෙන්නේ නැහැ කියනවා විතරක් නොවෙයි, ඒ සහනය ලබා දෙන්න දැන් ආණ්ඩුවෙන් application එකක්වත් issue කරන්නේ නැහැ. නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න කියා විවිධ කථා කිව්වත්, කොච්චර කථා පැවැත්වුවත් වැඩක් නැහැ. නියම වාාාපාරිකයාට අවශා සහන දිය යුතුයි. ඒ තුළින් අපේ රටේ තිබෙන රැකියා අවස්ථා ටික ආරක්ෂා කළ යුතුයි. නමුත් එසේ වන බවක් අපට පෙනෙන්නේ නැහැ.

ඒ වාගේම සංවර්ධනය ගැන කථා කරනවා. මීට කලින් කථා කළ මන්තීතුමාත් බොහෝ සෙයින් රට සංවර්ධනය වන බව අපට ඒත්තු ගැන්වූවා. හම්බන්තොට වරාය ගැන කිව්වා. බොහොම හොඳයි. රට සංවර්ධනය වනවා නම් විපක්ෂයේ මන්තීවරු විධියට අපි හරි කැමැතියි. අඩුම වශයෙන් රටක් විධියට ඉස්සරහට යන කොට රටේ සියලුම ජනතාවට ඒකේ පුතිලාහ ලැබෙනවා. නමුක් සංවර්ධනය මුවාවෙන්, සංවර්ධනය පෙන්වමින් මාධාා සංදර්ශන පවත්වනවාට අපි විරුද්ධයි. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා ඇති, පදවි පුාප්ත උළෙලට කලින් දා හම්බන්තොට වරාය විවෘත කිරීමේ වැඩ කටයුත්ත ආරම්භ කළ බව. මේ වරායට සේන්දු වුණු පළමුවන නැව මොකක්ද? මුදල් ගෙවලා කොළඹ ඕනෑ කෙනෙකුට සාද පවත්වන්න ඒ නැව ගන්න පුළුවන්. නැත්නම් මහුල් උත්සව පවත්වන්න ගන්න පුළුවන් නැවක් තමයි සරසා ගෙන, "ඔන්න පළමු වන නැව සේන්දු වුණා" කියා හම්බන්තොට වරායට ගෙන ගියේ. තවත් මොනරෙක් ගෙන ගියා.

#### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா ) (The Hon. Felix Perera) නැවක්.

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

නැවක් තමයි. මොකක් හරි නැවක්. [බාධා කිරීමක්] ඇමතිතුමා කියන්න. [බාධා කිරීමක්] ඒකනේ, දැන් උපදෙස් ගන්න. කුලියාපිටියේ ඉන්න ඔබතුමාගේ වාහපාරවල කුකුළු මස් නිෂ්පාදකයෝ කඩා වැටිලා තිබෙනවා. පුධාන පෙළේ වාහපාරිකයෙක්

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මුදල් හිමි වෙලා නැහැ කියා පසු ගිය ටිකේ මට ඇවිත් කිව්වා. ලක්ෂ ගණනක් ගත්න තිබෙනවාලු - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera)

අනේ! කරුණාකර, ඒවා ඉල්ලා අස් කර ගන්න. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. පෞද්ගලික දේවල් කථා කරන්න එපා.

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam) ©© කියන්නේ ©ේ වාහපාර කඩා වැටීම ගැන.

## ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera) පොඩඩක් ඉන්න.

### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

කුකුළු නිෂ්පාදනය කඩා වැටීමට, කුකුළු මස්වල මිල වැඩි වීමට මේවාත් බලපානවා. මොකද ඊට පස්සේ ඒ නිෂ්පාදකයා කඩා වැටෙනවා. ඒ නිෂ්පාදකයන්ට ඒ ගෙවීම කර ගන්න බැරි වුණාම -ලක්ෂ ගණනක්. ලක්ෂ 30 ගණනක්- වාාාපාර කඩා වැටෙනවා. මම කිච්චා ඒක මා ගාවට ගෙනෙන්න එපා,- [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ මගේ කාලය ගන්න එපා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා මතු කරපු හන්දා කිච්චේ. මගේ කාලය ගන්න එපා. ඔබතුමාගේ වේලාවේ දී කියන්න.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Order, please! There is a point of Order being raised.

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam) ඒ නිසා සංවර්ධනයේ මූවාවෙන්,- [බාධා කිරීමක්]

## ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera) මෝඩ කථා කියන්න එපා

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

දන්න මහුලකුත් නැහැ.

#### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam) ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, -

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Member, there is a point of Order being raised.

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙතුමා කථාවක් කිව්වා. කරුණාකරලා ඒක ඉල්ලා අස් කර ගන්න කියන්න. මොකද මගේ නමට කොම්පැනියක් නැහැ. ශීලික්ස් පෙරේරා සහ සමාගම කියලා තියෙනවා. ඒකෙන් හමුදාවට supply කරනවා. හමුදාවට මාස 6කට 7කට අපි ණයට කන්න දෙනවා. ඒ නිසා කවදාවත් අපි කිසිම තැනකට හිහ තියලා නැහැ. එක black mark එකක් නැහැ. කැන කථා විතරක් කියන්න එපා. හරිද? ඔබතුමා කරුණාකරලා එයාව එක් කරගෙන එන්න. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා ඒ පුකාශය කරුණාකරලා ඉල්ලා අස් කර ගන්න. අපේ ඒ සමාගමෙන්, - [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් මෙක අහ ගන්න.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Felix Perera, that is not a point of Order.

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera) 1976 පටන් අරගෙන තියෙන්නේ. දැනට අවුරුදු 35ක්.

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ඒ කුකුළු නිෂ්පාදකයෝ වැටිලා. [බාධා කිරීමක්] ඒ වාාපාරිකයාගෙන් ගත්ත නිෂ්පාදනයට සල්ලි නොදීම තුළ ඒ ගොල්ලන් වැටිලා. වාාපාර ගණනාවක් ඒකෙන් වැටිලා තියෙනවා. මගේ ආසනයේ, හොරොම්බාවේ මුස්ලිම් වාාපාරිකයෙක්. මම ඕනෑ නම් තමුන්නාන්සේට විස්තර ටික දෙන්නම්. [බාධා කිරීමක්] මම කැමැති නැහැ, එතුමා මෙකැනට ගෙනෙන්න. හරිද? මෙතැනට ගෙනෙන්න මා කැමති නැහැ. නමුත් ඔබතුමා මේකට අදාළ නැති පුශ්නයක් විමසූ හන්දා මම ඒක කිව්වේ. අපි ඇවිල්ලා මේ සභා ගර්භයේ මොන කථා කිව්වත්, සංවර්ධනය කරනවා කිව්වාත් වැඩක් නැහැ. අපි ඒකයි කියන්නේ. නැවක් සරසලා ගෙනිහිල්ලා වැඩකුත් නැහැ. අර මොනර නැව හම්බන්තොටට ගෙන යන්න මිලියන 30ක් වියදම් කරලා තිබුණා. මේවා නිස්කාරණයේ කරන වියදම් කියලායි අපි කියන්නේ. සංවර්ධනය කරනවා නම් බොහොම හොඳයි.

දැන් බලන්න, පසු ගිය කාලයේ නුගේගොඩ ගුවන් පාලම හදන කොට අපි විරුද්ධ වුණා. ගොඩක් අය මෙතැනදී මාව විවේචනය කළා. නමුත් මොකද වුණේ? අවුරුද්දක් යන්න ඉස්සෙල්ලා එතැන බෝඩ් එකක් ගැහුවා, "බර වාහන යෑම තහනම්" කියලා. ඔය නුගේගොඩ ගුවන් පාලම හදද්දී JICA එකෙන් මිලියන 280ට estimate කළා. ඒක හැන්සාඩ් වාර්තාවේත් තියෙනවා. නමුත් ඒකට මිලියන හත්සිය ගණනක් ගෙවලා තියෙනවා. මේ වංචා නවත්වන්න ඕනෑ කියන එකයි අපි කියන්නේ. කොළඹ ඉඳලා මාතරට යන අධිවේගී මාර්ගයේ පාලමක කොටසක් කඩා ගෙන වැටිලා ළමයෙකුත් මැරුණා. මම අද හුණා කියනවා වාගේ කියනවා වැඩි කලක් යන්න ඉස්සර වෙලා තවත් තැන් කීපයකදී ඒක කඩා ගෙන වැටෙනවා කියලා. මොකද, පුමිතිය නැහැ. ඒකෙන් commission ගහන්න ගියාම, අදාළ පුමිතිය නැති වුණාම ඒවා දිගටම පවත්වා ගෙන යන්න බැහැ. විපක්ෂයේ මන්තීවරු විධියට අපිට වග කීමක් තියෙනවා මේවා පෙන්වලා දෙන්න. එහෙම නැතුව කකුලෙන් අදින්නවත් මේවා විවේචනය කරන්නවත් නොවෙයි අපි ඉන්නේ. මේ කරන හොඳ දේවල් සම්බන්ධයෙන් අපේ ගෞරවයක් තියෙනවා. ඒකේ පුශ්නයක් නැහැ. හැබැයි ඒ වැඩවල තිබෙන පුශ්න පිළිබඳව අපි පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ.

දැන් බලන්නකෝ. හම්බන්තොට වරාය හදද්දී කම්කරුවෝ පවා චීනයෙන් නේ ගෙනාවේ. දැන් කොළඹ කලාගාරයක් හදනවා. චීන කම්කරුවෝ -ශුමිකයෝ- දාහක් ඇවිල්ලා තමයි මේ කලාගාරය ඉදි කරන්නේ. දෙයියනේ, කොළඹ මිනිස්සු නැද්ද මේකට යොදා ගන්න? එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව 1977න් පස්සේ පළමුවැනි Budget එක ඉදිරිපත් කරද්දී කිව්වා මහවැලිය ගැන. අපි කිව්වා නිදහස් වෙළඳ කලාප ගැන. ජනාධිපති පදවි පුාප්ති උත්සවයෙන් පස්සේ ඉදිරිපත් කරපු මේ අය වැයේ ඒ වාගේ රැකියා බිහි කරන එක වැඩ පිළිවෙළක් තියෙනවාද? එක දැවැන්ත සංවර්ධන යෝජනා කුමයක් ගැන කථා කළාද? ජනාධිපතිවරයා නිකම් ඇවිල්ලා පොඩ්ඩක් මොනවා හරි ටිකක් කියලා ගියා ඇරෙන්න එහෙම සංවර්ධන වාාාපෘතියක් ගැන මේකේ තියෙනවාද? ඒකයි අපි අහන්නේ. කොළඹ කලාගාරය හදන්නත් ඒ ශුමිකයෝ ගෙන්වපු එක වැරදියි. තමුන්නාන්සේලා කැබිනට් ඒකේදී මේවාට විරුද්ධ වෙන්න. මහවැලිය හදද්දී අපේ රටේ මිනිස්සු ඕනෑ තරම වැඩ කළා. ඒකෙන් අපේ මිනිසුන්ගේ අතට කීයක් හරි ආවා. අපේ ඉංජිනේරුවෝ වැඩ කළා. නමුත් හම්බන්තොට වරාය හදද්දීත් මිනිස්සු චීනයෙන් ගෙනෙනවා. මේකේ මොකක්ද තියෙන සාධාරණ බව කියලා මම අහන්න කැමැතියි.

යුද්ධය තියෙන කාලයේ අපට කිව්වා නේ පටි තද කර ගන්න කියලා. ඉවසන්න කිව්වා. මේ යුද්දේ ඉවර වුණාට පස්සේ ඔක්කොම බලාපොරොත්තු වුණා, "දැන් හරි. යුද්ධය ඉවරයි. යුද්ධයට ගිය සල්ලි දැන් ඉතුරු වනවා. අපට දැන් පටි ටික බුරුල් කර ගන්න පුළුවන්. අපේ අතට ආදායම එයි. අපට සල්ලි එයි. අපට රැකියා බිහි වෙයි." කියලා. තරුණයෝ සිහින මැව්වා. අද මේවා ඔක්කොම කඩ වුණු පොරොන්දු බවට පත් වෙලා. අද තරුණයන්ට රැකියා අවස්ථා නැහැ. දැන් උපාධිධාරින් කිස්-හතළිස්දාහක් ඉන්නවා. අද කියනවා දහදාහකට රැකියා දෙනවා කියලා. Budget එක බලපුවාම ඒවාට මුදල් වෙන් කරලාත් නැහැ. නමුත් අද මේ සභාවට කියනවා එහෙම දෙනවා කියලා. ඒ වාගේ පුශ්න අපට තිබෙනවා. යුද්ධයෙන් පස්සේ ඒ මුදල් කාගේ සාක්කුවටද යන්නේ? මොනවාටද යොදා ගන්නේ? දැන් බලන්න, පෞද්ගලීකරණය කරනවා කියලා පසු ගිය කාලයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපට දැඩි ලෙස විවේචන එල්ල කළා; පහර දුන්නා. දැන් පෞද්ගලීකරණය කරන්නේ නැද්ද? යුද හමුදා මූලස්ථානය විකුණලා තිබෙන්නේ කාටද? මා ළහ ඒ විස්තරය තිබෙනවා. ෂැන්ගුි-ලා හෝටලය හදන්න අක්කරය ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 12කට විකුණලා තිබෙනවා. මේකට 31 දෙනෙකු අයදුම් පත් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ කිසිවෙකුගේවත් අයදුම්පතක් සලකා බලන්නේ නැතුව, හදිසියේම ෂැන්ගුි-ලා කියන එකට මේ ඉඩම දීලා තිබෙනවා. හෝටල් ඉදි කරන එකට අපි කැමැතියි. කිසි ගැටලුවක් නැහැ. නමුත් කිසිම ටෙන්ඩර් පටිපාටියක් අනුගමනය කරන්නේ නැතුව යුද හමුදා මූලස්ථානය එක පාරට විකිණීම පෞද්ගලීකරණය නොවෙයිද? ඒ වාගේ දැන් ආණ්ඩුව කරන්න යන ගොඩක් දේවල් තිබෙනවා මට කියන්න.

කැසිනෝ වාාාපාරය ගත්තත් එහෙමයි. පුදේශ නම් කරන්න ඇමතිවරයාට බලය දීලා ඉදිරියේදී මොකක්ද කරන්න යන්නේ කියලා අපි බලමු කෝ. ඒක ඔය කියන විධියටමද කරන්න යන්නේ? සංචාරක වාාපාරය දියුණු කරන්න කියලා මේ කරන්න යන්නේ හැම තැනම කැසිනෝ දමන එක. ඒ තුළින් සියලු මත්පැන්, ලෝකයේ තිබෙන හොඳම බීම වර්ග එතැනට එයි. ලෝකයේ තිබෙන හොඳම ගණිකා වෘත්තීය එතැන කියාත්මක වෙයි. මත් කුඩු එයි. ඒ වාගේ අනික් හැම දෙයක්ම කියාත්මක වෙයි. ඒක නවත්වන්න බැහැ. ඒවායේ පාලනයක් තියෙන්න ඕනෑ. අපි කියන්නේ නැහැ, කැසිනෝ කියන එක සහමුලින් ඉවත් කරන්න ඕනෑ කියලා. සංචාරකයෝ අද්දවා ගන්න අවශා පුමාණයට ඒක විධිමත්ව කරන්න ඕනෑ. දැන් ඇමෙරිකාවේ එහෙම මේ කැසිනෝ වාාපාරය control කරන්නේ ඇමෙරිකාවේ

ජනාධිපතිවරයා. ඒ බලය තිබෙන්නේ ජනාධිපතිවරයාට. තනිකර එතුමාට පුළුවන්කම තිබෙනවා, ඊට අවශා පියවර ගන්න. අනෙක් රටවල් ගත්තත්, සිංගප්පූරුව වාගේ රටවල් ගත්තත්, ඇමෙරිකාවේ නවාඩා ගත්තත්, කැසිනෝ වාාපාර බොහොම සීමිත සංඛාාවක් තමයි තිබෙන්නේ. සීමිත සංඛාාවක් විතරක් නොවෙයි, ඊට දැඩි පාලනයකුත් දමලා තිබෙනවා. Regulations දාලා තිබෙනවා. නීති දාලා තිබෙනවා. අපේ රටේ ඒ කිසිවක් නැතුව කෙළින්ම පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනාවා. පනත් කෙටුම්පත ගෙනැල්ලා අනුමත කළා. ඇමතිවරයාට ඒ පුදේශ නම් කරන්න බලය දුන්නා. වෙන මොනවාවත් නැහැ. ඒ නිසා අපි කියන්නේ, මේ සම්බන්ධයෙන් මීට වඩා විධිමත් කුමවේද අනුගමනය කළ යුතු බවයි. ඒ වාගේම මේ අය වැයෙන්, - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ඔබතුමා කියන එක හරි. ඇමෙරිකාවේ ජනාධිපතිතුමා පාලනය කරනවා කියන එක හරි. මේ පනතෙන් සිද්ධ කරන්නේත් පාලනය කිරීමක් තමයි. ඒක හරි. ඔබතුමා කියන එක හරි.

### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

අපේ ජනාධිපති නොවෙයි නේ පාලනය කරන්නේ. ඔබතුමා පනත කියවන්න. පුදේශ නියම කරන්න ආදී ඔක්කොම දේවල් කරන්න ඇමතිවරයාට බලය දීලා තිබෙනවා. අඩුම ගණනේ එදා මම පෙන්වා දෙනතුරු කොළඹ තිබෙන කැසිනෝ හල්වලට licence එකක් නගර සභාවෙන් ගන්නවා කියලා තමයි ආණ්ඩුවේ ඔක්කෝම අය හිතා ගෙන හිටියේ. නියෝජා මුදල් ඇමතිතුමාත් දැන ගෙන හිටියේ නගර සභාවෙන් licence ගත්නවා කියලායි. අපි පෙන්වා දුන්නාම තමයි පැහැදිලිව තේරුම් ගත්තේ licence නැතුවයි ඒවා කියාත්මක කරන්නේ කියලා.

### ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු මන්තීුතුමා, මේ පනත ගෙනෙන්න කලින් කැසිනෝ සූදුවට එන අය ආවේ නැද්ද?

### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam) ூற்களீද?

### ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

මේ පනත ගෙනාවේ නැහැ කියලා කියමු කෝ. ඒ එන අය ආවේ නැ $\dot{\epsilon}$ ද්?

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ඒක තේ, ඔබතුමා පනත කියවලා නැහැ තේ. 1988 අංක 40 දරන ඔට්ටු ඇල්ලීම සහ සූදු බදු පනත මහින් අපි තිබුණු කැසිනෝ ටික එතැනින් එහාට වාාප්ත කරන එක නතර කළා. ඒ විතරක් නොවෙයි, බදු අය කිරීම සීමා කළා. ඊට අමතරව විධිමත් ආයතනයක් විධියට නො පිළිගන්නත් අපි ඒ පනත මහින් තීරණය කරලා තිබුණා. අන්න එහෙමයි සීමා කළේ. [බාධා කිරීම්] නමුත් මේක නවත්වන්න බැහැ තේ නියෝජා ඇමතිතුමා. මම ඒ කාරණයේ හිර වෙන්න කැමැති නැහැ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා ඔහොම කිව්වාට හෙට අනිද්දා වෙද්දී ඔය කැසිනෝ හල් ආරම්භ

කරන හැටි බලන්නකෝ. ඔබතුමා ඔය කියන විධියට එක තැනක දමාවිද කියලා බලන්නකෝ. ඒක අනිවාර්යයෙන් වෙනස් වෙනවා. ඔය කැසිනෝ හල් හැම තැනකම වැටෙනවා. ඒ නිසා අපි දෙන්නා පුායෝගික තත්ත්වය කථා කරමු කෝ. ඇමතිවරයාට පුදේශ නම් කරන්න දීලා තිබෙන බලය අනුව ඔය කියන විධියට එක තැනකට විතරක් සීමා වෙනවා නම් හොඳයි. නමුත් කවදාවත් ඒක වෙන්නේ නැහැ.

ඒ වාගේම සෞඛාා අංශය ගැනත් මම කියන්න කැමැතියි. සෞඛාෳයටයි, අධාාපනයටයි එකට තමයි මුදල් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. ගිය සැරේත් එකට තමයි මුදල් වෙන් කළේ. හැබැයි ගිය සැරේත් මුදල් වෙන් කරද්දී කිව්වා, තාවකාලික අය වැයක් තමයි මේ ඉදිරිපත් කළේ, ඊ ළහ වසරේ සිට මේ ඔක්කොම පුශ්නවලට විසඳුම් සොයනවා කියලා. යුද්ධය ඉවර වෙලා දැනට අවුරුදු දෙකකටත් කිට්ටු වෙන්න එනවා නේ. නමුත් මම අහන්න කැමැතියි පසු ගිය කාලය පුරාම සෞඛා අංශයේ තිබුණු බෙහෙත් හිහය ගැන. ඔය නිකම් TVවලට කිව්වාට අපි රෝහල්වලට ගිහිල්ලා බලනවා, ඇත්තටම මේ කියන විධියට වෙනවාද කියලා. නමුත් ඒ ගොල්ලෝ කියන්නේ, "අනේ අපි දන්නේ නැහැ, අපට නම් ඔය කියන බෙහෙත් වර්ග ඔය කියන විධියට ආවේ නැහැ" කියලා. ඒ විතරක් නොවෙයි නේ. මම හිතන්නේ මේ ගරු ඇමතිතුමන්ලා ළහටත් තමන්ගේ ආසනවල ඉන්න හෘද රෝගීන් එනවා ඇති, කොහොම හරි තමුන්ගේ නම හෘද සැත්කම ලැයිස්තුවේ ඉස්සරහට දාලා දෙන්න කියන්න. හෘද සැක්කම් කර ගන්න අපේ රටේ පහසුකම් නැහැ. ශලාහගාර පහසුකම් නැති නිසා, ඒ වාගේම වෙනත් විවිධ පහසුකම් නැති නිසා waiting list එකේ ඉන්න ඕනෑ. එකකොට ලෙඩුන්ගෙන් භාගයක් මැරිලා. මම දන්නා කිහිප දෙනෙකුත් එහෙම මැරුණා. මොකද, ලෙඩ කියන ඒවාට waiting list එකේ ඉන්න බැහැ නේ. අපි හිතන්නේ නැති වෙලාවට ඒ අය මරණයට පත් වෙනවා. ඒ නිසා මේවා වෙනුවෙනුත් යමක් කළ යුතුව තිබුණා. විශාල වශයෙන් මුදල් වෙන් කිරීමක් කළ යුතුව තිබුණු බවයි මම අදහස් කරන්නේ. ඒ නිසා මම කියනවා, මේ අය වැය බැලු බැල්මට ජනතාවට රැකියා බිහි කරලා නැති, ඒ වාගේම -

### ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன) (The Hon. Lasantha Alagiyawanna) ඔබතුමන්ලාගේ කාලයේ කළාද?

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

දැන් අපේ නොවෙයි නේ, ගරු ඇමතිතුමා. වසර කීයක් තිස්සේ සිටද ඔබතුමන්ලා මේ ආණ්ඩුව පාලනය කරන්නේ? 1994 සිට බැලුවොත් ඔබතුමන්ලා නේ සිටියේ. 2002ක් අපට කරන්න දුන්නේ නැහැ නේ. එකකොට ජනාධිපතිතුමිය සිටියා. ඊට පස්සේ අමාතාහංශ ටික පවරා ගත්තා. ඒ නිසා එහෙම තර්ක කරන්න එපා. ඒ කාලය තුළ මේ පුශ්න විසඳන්න විපක්ෂයට අයිතියක් නැහැ

## ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன) (The Hon. Lasantha Alagiyawanna) විසඳලා තිබෙන්නේ.

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

හරි, අපේ අඩු පාඩුවක් තිබුණාය කියන්න කෝ. එහෙම අඩු පාඩුවක් තිබුණා නම් ඒක විසඳන්න තේ ජනතාව ඡන්ද බලය පාවිච්චි කරලා තමුන්නාන්සේලා බලයට පත් කළේ. එම නිසා ඒ [ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම මහතා]

පුශ්තය විසඳීම ආණ්ඩුවට තිබෙන යුතුකමක්. මේ හොරකම් ටික අඩු කරනවා නම්, මේ දූෂණ ටික අඩු කරනවා නම්, සංවර්ධන වාාාපෘතිවල සිදු වන වංචා, ටෙන්ඩර් පටිපාටි උල්ලංඝනය කිරීම්, ඒ වාගේම අත යටින් සිදු වන දේවල් පාලනය කරන්න උත්සාහ කරනවා නම් අපේ රටේ සංවර්ධනය යථාර්ථයක් වෙයි.

දැන් මේ අය වැය හිහය බලන්න. මම තව උදාහරණයක් කියන්නම්. 2005 දී රජයේ ණය බර රුපියල් බිලියන  $2{,}022$ ක් වුණා. 2010 අගෝස්තු වන විට එය රුපියල් බිලියන 4,466 දක්වා ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. මෙය සියයට සියයටත් වඩා වැඩි වීමක්. අපි ණය ගත්ත ඕතෑ. ඒක පුශ්තයක් තැහැ. හැබැයි පුශ්තය තිබෙන්නේ මෙයයි. අපි මේ ණය ගන්නේ ලොකු පොලී අනුපාතයන්වලටයි. එම ණය ලොකු පොලී අනුපාතයන්වලට ගන්නවා විතරක් නොවෙයි, ඒ ණය දෙන රටවල කොන්දේසිවලටත් යටත් වෙන්න අපට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. එම කොන්දේසි අපේ රටට අහිතකරයි. මේ ණය බර සියයට සියයකින් වැඩි වෙලා තිබියදී අපේ ආදායමට වඩා අද ණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එතකොට අපි කොහේද යන්නේ? ඉදිරියේ දී අපේ රටේ සංවර්ධනයක් ගැන හෝ ණය ගෙවන්න කුමයක් ගැන හෝ හොයා ගන්න පූළුවන්කම තිබෙනවාද? ඒ නිසා අපට බරපතළ පුශ්නයක් තිබෙනවා, අපට බයක් තිබෙනවා රටක් විධියට මෙසේ ණය ගනිමින්, -

### ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன) (The Hon. Lasantha Alagiyawanna) මොකක්ද වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ?

#### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

මම දැන් ඔබතුමාට කිව්වේ. නැවත කියන්න බැහැ, එක වර අහගන්න ගරු ඇමතිතුමා. මම තමුන්නාන්සේට පැහැදිලිව කිව්වා. අපි වෙනම කථා කරමු. නැත්නම් ඔබතුමාගේ කථාවේ දී කියන්න. ඒ නිසා මම පැහැදිලිව කිව්වේ විශාල ණයක් අරගෙන, උහුලන්න බැරි ණයක් අරගෙන ඒවා පුමුඛත්වය අනුව ඛෙදා නොදීම තුළ ජනතාවට සහන නොලැබී තිබෙන බවයි. එහෙම නැත්නම් මේ අවස්ථාවේ බැලිය යුතු පුධානම දේ තමයි, යුද්ධය කාලයේ හෙම්බත් වෙලා පීඩාවට පත් වෙලා සිටි ජනතාවට සහන දෙන එක. මා ළහ තිබෙනවා, මිල ලැයිස්තු. සීනි කිලෝ එකක් කීයද, කිරි පැකට් එකක් කීයද, පොල් ගෙඩියක් කීයද, රතු ලූනු, රට ලූනු කීයද, කරවල කීයද, මාලු කිලෝ එකක් කීයද? මස් කන්න නම් තිතන්නවත් බැහැ. රුපියල් දහ පහලෙස්දාහක් පඩි ගන්න අය කොහොමද මේවා ඔක්කෝම ටික ගෙවා ගන්නේ කියා ගණන් හදලා බලන්න. දරුවෝ ඉස්කෝලේ යවන්න තිබෙනවා. බස් ගාස්තු වැඩි වෙලා. ඇඳුම් පැළඳුම් අඳින්න තිබෙනවා. අසනීපයක් වෙලා පෞද්ගලික වෛදාාවරයෙක් ළහට ගියාම එතැනටත් ලොකු ගාණක් ගෙවන්න වෙනවා. මේ ඔක්කෝම එකතු කරලා බලද්දී මේ රටේ දුප්පත් ජනතාව බහුතරයක් දුක් විඳිනවා. ඒක කාටවත් නැහැ කියන්න බැහැ. එහෙම නම් මේ අය වැයෙන් සහනයක් දිය යුතුව තිබුණා. සියයට 5ක වැටුප් වැඩි වීමක් කළාය කිව්වා. මේක කාටද ලැබෙන්නේ? රුපියල්  $50{,}000$ ක්  $100{,}000$ ක් පඩි ගන්න කෙනාට නම් හොඳයි. මොකද, රුපියල්  $100{,}000$ ක පඩියක් ගන්න කෙනාට රුපියල් 5,000ක් වැඩි වෙනවා. රුපියල් 10,000ක රුපියල් 15,000ක වැටුපක් ගන්න කෙනෙකුට මොකක්ද මේකෙන් ඇති වැඩේ? ඒ විතරක් නොවෙයි, ඒකත් දීමනාවක් විධියටයි දෙන්නේ. එහෙම නම් අපි පැහැදිලිව කියන්නේ මේ කරන දේවල්වලින් ජනතාවට සහන දිය යුතුයි. ජනතාවට ජීවත් වෙන්න පුළුවන්, මේ රටේ අධානපනය දියුණු කරන්න පුළුවන්, සෞඛා ක්ෂේතුය දියුණු කරන්න පුළුවන්, සංවර්ධනය යථාර්ථයක් කර ගන්න පුළුවන් වන විධියට මේ මුදල් වෙන් කළ යුතුව තිබෙනවා. එසේ නොකර අපට ඊ ළහ අය වැය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේදීන් අපට කියන්න වෙන්නේ මේ ටිකමයි. සමහර විට මේකෙනුත් එහා යයි. මොකද, ඇමතිවරු ගණන වැඩි කළාය කියා අපේ රටේ පුශ්න විසඳෙන්නේ නැහැ. ඇමතිවරු ගණන වැඩි කළාය කියා අපේ රටේ මිනිස්සුන්ගේ බඩ කට පිරෙන්නේ නැහැ. මොකද, මේ අමාතාාංශ කලිනුත් තිබුණා. දැන් කඩකඩා දෙනවා. එහෙම කළාට පස්සේ ඒ අමාතාාංශ මේ කටයුතුවලටත් මුදල් වැඩියෙන් වියදම් කරන එක තමයි වෙන්නේ.

ඒ නිසා අපි අවංකව කියනවා මේ අය වැය සාර්ථක අය වැයක් නොවෙයි; ජනතාවට සහන දුන්න අය වැයක් නොවෙයි, දැනෙන වීධියට වැටුප් වැඩි කරපු අය වැයක් නොවෙයි කියලා. ඒ නිසා අපි මේ සම්බන්ධයෙන් අපේ විරෝධය පුකාශ කරනවා.

[අ. භා. 1.56]

### ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා (ආපදා කළමනාකරණ අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர - அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Amaraweera - Minister of Disaster Management)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මන්තීුතුමා අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව බොහොම වැරදි කරුණු, සංඛාා ලේඛන තමයි ඉදිරිපත් කළේ. පළමුවෙන්ම මම සඳහන් කරන්න කැමැතියි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දෙවැනි පදවි පුාප්තියෙන් පස්සේ මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරලා කථාව අවසාන කළේ මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කරන්න, දරුවන්ට හොඳ රටක් නිර්මාණය කරන්න සියලුම දෙනා එකතු වෙමු, අත් වැල් බැඳ ගෙන කටයුතු කරමුය කියලායි. ඒ අනුව එතුමා ඉදිරිපත් කළ මේ අය වැය ලේඛනය 2011 අවුරුද්ද දිහා බලලා ඉදිරිපත් කරපු අය වැය ලේඛනයක් නොවෙයි. එතුමාගේ ඊ ළහ කාල පරිච්ඡේදයම තුළ කොහොමද මේ රට මෙහෙයවන්නේ, කොහොමද මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කරන්නේ, කොහොමද මේ රට දියුණු කරන්නේ, කොහොමද මේ රටේ ජනතාවගේ ආර්ථික ශක්තිය වැඩි කරන්නේ කියන එක පිළිබඳව කල්පනා කරලා ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයක්. මේක පැලැස්තර විසඳුම් සඳහා ඉදිරිපත් කළ අය වැයක් නොවෙයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය බලා ගෙන හිටපු විධියට, නැත්නම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ කියකියා හිටපු විධියට පඩි වැඩි කරලා මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන එක නොවෙයි මේ රටේ ජනතාවගේ බලාපොරොත්තුව වුණේ. රජයේ සේවකයන්ගේ පඩි වැඩි කිරීමෙන් විතරක් මේ රටේ සියලුම ජනතාව සතුටට පත් වනවාද? අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණයි දෙ ගොල්ලම කථා කරන්නේ රජයේ සේවකයන් පිළිබඳව විතරයි. ලක්ෂ 12ක් විතර ඉන්න රජයේ සේවකයන්ගේ පුශ්නය විතරයි. ඒ අයට පඩි වැඩි කිරීම පිළිබඳව පුශ්නයක් නැහැ. මේ අය වැය ලේඛනයෙනුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දෙන්න පුළුවන් ආකාරයට සහන දෙනවා. ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේ රුපියල් 10,000ක් පඩි ගන්න රජයේ සේවකයෝ නැහැ. රජයේ සේවකයෝ ඊට වඩා පඩි ගන්නවා. එතුමාට තවම මතක තිබෙන්නේ එතුමන්ලාගේ කාලයේ දීපු රුපියල් 6000, රුපියල් 7,000 පඩිය ගැනයි. දැන් ඒ තත්ත්වයට වඩා වැඩි කරලායි තිබෙන්නේ.

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam) අවම වැටුප රුපියල් එකළොස්දහස් ගණනයි.

### ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)
(The Hon. Mahinda Amaraweera)

නැහැ තේ. රුපියල් 30,000 ගන්න මිනිහාටත් ඕනෑ නම රුපියල්  $8{,}000$ ට එන්න පුළුවන්. ණය තුරුස් අරවා මේවා ගත්තොත් කැපෙනවා. එහෙම නැත්නම් නැහැ. දැන් මූලික වැටුපම වැඩි කරලායි තිබෙන්නේ. අද රාජාා සේවයේ පඩි වැඩි වීමක් තිබෙනවා. ඒක නිසා තමයි මම කිව්වේ එතුමා වැරදි සංඛාහ ලේඛන, වැරදි තොරතුරු බොහොමයක් ඉදිරිපත් කළාය කියලා. ඔබතුමන්ලා මේ අය වැය ලේඛනය පුරාවටම, දිගින් දිගටම කියන කථාව තමයි, රජයේ සේවකයාගේ පඩි වැඩි කරන්න කියන එක. අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන්න මාසයකට ඉස්සර වෙලා සිටම පෙළපාලි ගියා, පාරේ රැස්වීම් පැවැත්වූවා, පිකටිං කළා, රජයේ සේවකයාගේ පඩි වැඩි කරන්නය කියා. රජයේ සේවකයාට පඩි වැඩි කිරීම පිළිබඳව පුශ්නයක් නැහැ. එතකොට මේ රටේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් නියෝජනය කරන්නේ රජයේ සේවකයන් විතරද? මේ රටේ මූට්ට කර ගහන මනුස්සයා, මේ රටේ ස්වයං රැකියාවක් කරන මනුස්සයා, මේ රටේ ගොවිතැනක් බතක් කර ගෙන ඉන්න මනුස්සයා, කුලී වැඩක් කර ගෙන ඉන්න මනුස්සයා ආදී වශයෙන් ලක්ෂ 180කට වැඩි ජනතාව එක්සත් ජාතික පක්ෂය නියෝජනය කරන්නේ නැද්ද? ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ඒ අය නියෝජනය කරන්නේ නැද්ද? මේක නිසා තමයි මේ පක්ෂ දෙකටම හෙණ ගහලා තිබෙන්නේ. එක කණ්ඩායමක් අල්ලා ගන්නවා. ඉස්සර ආණ්ඩුව ලැබුණ කාලයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය අල්ලා ගත්තේ මේ කණ්ඩායමත් නොවෙයි. ආණ්ඩුව තිබුණු කාලයේ රජයේ සේවකයා ගැන කථා කළේ නැහැ. රුපියල් දහයකින් වැටුප් වැඩි කරන්න කියලා වැඩ වර්ජනය කළාම ඒ අය දොට්ට දමපු එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද රජයේ සේවකයාගේ පස්සෙන් එල්ලෙන්න හදනවා. බලයේ ඉන්න කාලයේ කථා කළේ කවුරු ගැනද? ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, බලයේ ඉන්න කාලයේ කථා කළේ වෙනත් කවුරුවත් ගැන නොවෙයි, මේ රටේ ඉන්න දැවැන්ත වාහපාරිකයන් පිළිබඳවයි; බදු හොරුන් පිළිබඳවයි. බදු සමා පනත ගෙනැල්ලා කෝටි ගණනක් බදු කපලා දැම්මා. රජයේ සේවයට සේවකයන් බඳවා ගත්තේ නැහැ. 16/01 චකුලේඛනය ගහලා රජයේ සේවයට කිසි කෙනෙක් බඳවා ගන්නේ නැතිව, හිටපු සේවකයිනුත් අයින් කරන්න සැලසුම් කරලා තිබුණා. ඒ විතරක් නොවෙයි. තනතුරු අහෝසි කරලා තිබුණා. අද කම්කරුවා ගැන කථා කරනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ බලය තිබුණු කාලයේ අඩු ගණනේ රෝහලක ටොලිය තල්ලු කර ගෙන යන්න කම්කරුවෙක් බඳවා ගන්න අවසරයක් තිබුණේ නැහැ. පාසලකට ගුරුවරයෙක් දමන්න අවසරයක් තිබුණේ නැහැ. හෙදියෙක් ගන්න අවසරයක් තිබුණේ නැහැ. කාටද සහන දුන්නේ? අර දැවැන්ත බදු නොරුන්ට. කැසිනෝකාරයන්ගේ බදු අඩු කළා. රේස් බුකිකාරයන්ගේ බදු අඩු කළා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒ ආණ්ඩුව ගෙන ගියේ එහෙමයි. අද track එක මාරු වෙලා තව කණ්ඩායමකට එන්න යනවා. නමුත් මේ ආණ්ඩුව සියලු දෙනා පිළිබඳවම කල්පනා කරලා අවංකවම මේ රටේ සංවර්ධනය සඳහා යොමු වෙලා තිබෙන බව මේ රටේ උගත්, බුද්ධිමත් රජයේ සේවකයෝ දන්නවා. බලන්න, පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළ රජයේ සේවයට විතරක් ලක්ෂ හයකට වඩා සේවකයන් බඳවා ගත්තා. ඒ බඳවා ගත් අය පිළිබඳවයි මේ කථා කරන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව තිබුණා නම් අද රජයේ සේවකයන් පිළිබඳව කථා කරන්න දෙයක් නැහැ. හැබැයි පඩි වැඩි කර ගන්න පුළුවන්. මොකද එහෙම වුණා නම් ලක්ෂයක් විතර තමයි රජයේ සේවයේ ඉතුරු වන්නේ. එතකොට රුපියල්  $50{,}000$ කින් වුණක් පඩි වැඩි කරන්න පුළුවන්. අය වැය ලේඛනයට බරක් නැහැ. රජයේ සේවකයන් සඳහා අද කොච්චර වියදමක් යනවාද? ඒ අයට ලබා දෙන්න පුළුවන් සහන -වැටුප් වැඩි වීමක්, දීමනාවක්- ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම වැටුප් විෂමතා ඉවත් කිරීම සඳහා මේ අය වැය ලේඛනයෙන් රුපියල් මිලියන 35,000ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒවායින් ඒ අයට යම් යම් වරපුසාද ලැබෙනවා. ඉතින් බලන්න. මේ තරම් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරලායි තිබෙන්නේ.

අපි මේ වෙලාවේ කියන්නේ, එක් කෙනෙක්, දෙදෙනෙක් ගැන බලලා නොවෙයි; රට ගැන බලලායි. මේ රටේ ජනතාවගේ අභිපුාය මොකක්ද? ඒ අයට මුලින් තිබුණු අභිපුාය තමයි මේ රටේ සාමය ඇති කර ගැනීමත්, තුස්තවාදය නැති කර ගැනීමත්. ඒ තුස්තවාදයට එරෙහිව ගෙන ගිය දැවැන්ත යුද්ධයේදී සියලුම දෙනා ඒ සඳහා සහයෝගය ලබා දුන්නා. "මේ රටේ අනාගතය පිළිබඳව ඔබගේ පුධාන බලාපොරොත්තුව මොකක්ද" කියලා අද මේ රටේ ජනතාවගෙන් ඇහුවොත්, ඒ අය දැනුත් කියන්නේ ඒ වෙලාවේ බඩට ලැබෙන දෙයක් ගැන නොවෙයි. මේ රට දියුණු රටක් බවට පත් කරන්න කියන එක තමයි එක හඩින්ම කියන්නේ. මේ රට දියුණු රටක් බවට පත් කරන්නය කියන ඉල්ලීම තමයි අද එක හඩින්ම ජනතාවගෙන් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන්නේ.

එතුමා කිව්වා, දැන් ණය වැඩි වෙලාය කියලා. ණය වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ කොහොමද? එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 100 ඉක්මවා ණය ගත්තා. එහෙම කාල පරිච්ඡේදයක් තමයි පසු ගිය කාලයේ තිබුණේ. නමුත් අද දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 85කටත් අඩු මුදලක් තමයි ණය අරගෙන තිබෙන්නේ. මේවා එකින් එක බෙදලා ගණන් හදා කියන්න පුළුවන්. හැබැයි මේ රටේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ වැඩි වීමක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම ණය ගැනීමේ හැකියාවක් තිබෙනවා. එහෙම නැතුව හිතුමකයට අපේ රටට ණය දෙන්නේ නැහැ. මේණය අරගෙන තිබෙන්නේ කන්නද? කන්න බොන්න නොවෙයි. මේ ණය අරගෙන තිබෙන්නේ මේ රටේ මහා පරිමාණ දැවැන්ත වාාාපෘති කියාත්මක කරන්නයි.

බලන්න, විදුලි බලාගාර කීයක් කියාත්මක වනවාද කියලා. දැන් නොරොච්චෝලේ විදුලි බලාගාරය පටන් ගත්තා. ඉහළ කොත්මලේ විදුලි බලාගාරය විවෘත වුණා. මේවා නවත්වලායි තිබුණේ. කෙරවලපිටිය බලාගාරය වැනි විදුලි බලාගාර සම්පූර්ණ කරන්න කටයුතු කරනවා. අනාගතයේදී ඒවායේ පුතිලාභ එන්නේ මේ රටේ ජනතාවටයි. මේ විදුලි වාහපෘති විවෘත වන කොට විදුලි බලය පිළිබඳව කියන කථාව අනික් පැත්තට ගිහින් අපට නව පරිච්ඡේදයකට යන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා.

ඊ ළහට වරායවල් පහක් ඉදි වනවා. දැන් එතුමා කිච්චා, නැවක් ගෙනැවිත් බොරුවක් කළාය කියලා. ගරු මන්තීතුමනි, මේක තමයි ඊර්ෂාාව. ඇත්ත කථාව තමයි, හම්බන්තොට වරායක් ගැන යූඑන්පී ආණ්ඩුව දිගින් දිගටම කිච්ච එක.

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam) රුපියල් මිලියන30ක් වියදම් කළේ මොනරාටද?

## ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர) (The Hon. Mahinda Amaraweera)

මොනරාට? අපේ පැත්තේ ඕනෑ තරම් මොනරු ඉන්නවා. මොනරු අල්ලා මා තමුන්නාන්සේට එවන්නම්. [ඛාධා කිරීමක්] මා ඒවාගේ ඇස්තමේන්තු සොයසොයා ඉන්න කෙනෙක් නොවෙයි. නැවක් හැදුවා නම් හැදුවා. ඒ වාගේ දෙයක් කමක් නැහැ. නමුත් මේ වැඩේ බලන්න. රුපියල් මිලියන 30ද වැඩේ? රුපියල් මිලියන 30 මහ ලොකු දෙයක් නම්, බුත්තල ගම් උදාව තිබෙන කොට මහා සැණකෙළි පවත්වන්න, ලංකාවේ එහා කොනේ බෝඩ් ගහන්න, කටවුට ගහන්න ගිය වියදම වියදමක් නොවෙයිද? හම්බන්තොට වරාය ඉදි කිරීම මේ රටේ ඓතිහාසික පෙරළියක ආරම්භයක්. ලෝකයේ නාවික ක්ෂේතුයේ ආදායම ගන්න සූදානම් වන මොහොතක්. අපි නව වාණිජ ලෝකයට පුවෙග වනවා. මේක ආදායම් උල්පතක් බවට පත් කර ගන්න

[ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා]

යනවා. ගොඩ බිමේ හදන ආසියාවේ ලොකුම වරාය මේකයි. තමුන්නාන්සේලා කියන විධියට මෙය විවෘත කළ දවසේ ඉඳලා නැව් එන්න ඕනෑ; බඩු බාන්න ඕනෑ; බඩු ගෙන යන්න ඕනෑ. එහෙම වන්නේ නැහැ. ඒක විවෘත කළා. දැන් ඒකට Sri Lanka Customs එක යන්න ඕනෑ. ඊ ළහට දැන් සැපයුම් මාර්ග හදනවා. දවස් තුනකට කලින් මා එහි ගිහින් බලලා අවා. දැනටත් එහි වැඩ කරනවා. චීනුන් ඒ ඉතුරු වැඩ ටික කරලා ඉවර වුණාම ඒකේ වැඩ පටන් ගන්නවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. දැන් එහි දෙවන අදියරක් පටත් ගත්තවා. කොහේවත් වරායක් ක්ෂණිකව නිර්මාණය වූණේ නැහැ. හැබැයි හම්බන්තොට හැදෙන වරායෙන් අනාගතයේදී මේ රටේ දියුණුවට පුධාන දායකත්වයක් සපයනවාය කියන එක තමුන්නාන්සේලාට බලා ගන්න පුළුවන්. හම්බන්තොට වරාය නිසාම මේ රට දියුණු කර ගන්න අපට අවස්ථාවක් සැලසෙනවාය කියන එක මා කියන්න කැමැතියි. ඒ හා සම්බන්ධ වන අනික් යටිතල පහසුකම් කොච්චර පුමාණයක් නිර්මාණය වන්න ඕනෑද? ඒවා ඔක්කොම අද හැදී ගෙන යනවා.

බලන්න, මාර්ග සංවර්ධනය සඳහා එම අමාතාහාංශයට රුපියල් බිලියන105ක විතර මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. අද හැම තැනම ඒ කටයුතු සිද්ධ වනවා. මන්තීුතුමාටත් මතක ඇති කුඹුරු ඉඩම් ගොඩ කරලා, වාණිජ කටයුතුවලට ගන්න ඕනෑය කියලා පුසිද්ධියේ කියපු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකයෙක් මේ රටේ සිටිය බව. නමුත් අද මේ නායකයා මොකද කියන්නේ? අපි ගොවි පුදේශවලින් ආපු මහ ජන නියෝජිතයින්. ඒ කාලයේ මට මතකයි, ඇළක් කඩා ගෙන ගියාම, ඇළ කණ්ඩිය කැඩුණාම හදන්න රුපියල් 50,000ක් ආණ්ඩුවෙන් ගන්න බැහැ. වැවේ කණ්ඩිය කැඩුණාම රුපියල්  $50{,}000$ ක් දෙන්නේ නැහැ. "ගොවිතැන පාඩුයි, ඒ අවශා දුවා පිට රටින් ගෙන්වන එක ඊට වඩා ලාභයි, ඒ නිසා අපි කෘෂිකර්මයට, වාරිමාර්ගවලට සල්ලි වෙන් කරන්නේ නැහැ" කියන යුගයක් තිබුණා. නමුත් අද මොකක්ද ඇති වෙලා තිබෙන වෙනස. දැවැන්ත වාරිමාර්ග යෝජනා කුම පහක වැඩ ආරම්භ වෙලා තිබෙනවා; කිුයාත්මක වෙනවා. ඒ වාගේම ගම් මට්ටමේ වැව් ටික හදන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා; ගම් මටටමේ ඇළ දොළවල් ටික හදන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා. බස්නාහිර පළාතේ ඉඩම් ගොඩ කරන්න එදා ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවේ කථා කළා. අද මේ ආණ්ඩුවේ වෙනස මොකක්ද? මේ ආණ්ඩුව බස්නාහිර පළාත මූලික කර ගෙන වාරිමාර්ග ක්ෂේතුය නැංවීම සඳහා බිලියන ගණනක් සල්ලි වෙන් කරලා තිබෙනවා මේ අය වැය ලේඛනයෙන්. බලන්න, මේකේ වෙනස මොකක්ද කියලා.

අද පොහොර සහතාධාරය කවදුරටත් පවත්වාගෙන යනවා. රුපියල් 350ට පොහොර දෙනවා කියන්නේ නිකම් දෙනවා වාගෙයි. වැලි හොණ්ඩරයක්වත් ඒ ගණනට ගන්න බැහැ. නිකම් දෙනවා වාගේ පොහොර දෙනවා. මොකක්ද මේකේ බලාපොරොත්තුව? ගොවි ජනතාව ශක්තිමත් කිරීමයි.

ඒ වාගේම වී මිල අඩු වීගෙන යන කොට ආණ්ඩුව මැදිහත් වෙනවා. ඒකට පෙළපාළි යන්න ඕනෑ වෙන්නේ නැහැ. දැන් වී අරගෙන වී තොග ගබඩා කරනවා. අවුරුදු ගණනාවකින් ආණ්ඩුව සතු වැඩිම වී තොගය තිබෙන්නේ මේ අවුරුද්දේයී. දැන් ඕනෑම වෙලාවක සහල් මිල පාලනය කරන්න ආණ්ඩුවට පුළුවන්. දැන් කියනවා, ඉදිරියේදී සහල් මිල වැඩි වේව්, ආපසු සිය ගණන්වලට යාවිය කියලා. නැහැ. එහෙම වෙන්නේ නැහැ. අපි සහතික කරලා කියනවා දැන් ඊ ළහට සහල් මිල වැඩි වීමක් සිද්ධ වන මොහොතට රජයේ සහල් තොග නිදහස් කරන බව. මීට කලින් එහෙම වැඩ පිළිවෙළක් අපි සතුව තිබුණේ නැහැ. අද ඒ තත්ත්වයට ඇවිල්ලා ගොවියා රැක ගන්න මේ රජය මහන්සි වෙනවා.

ඒ වාගේම විදුලි බිල සම්බන්ධවත් එතුමා කිව්වා. විදුලි බිල සම්බන්ධව තිබෙන තත්ත්වය මොකක්ද? මුල් ඒකක 90 දක්වා වැඩි වීමක් නැහැ. ඒ කියන්නේ සාමානාා මිනිසුන්ට විදුලි බිලේ වැඩි වීමක් නැහැ කියන එකයි. ඒ වාගේම ඉතාමත් පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා, මධාම පරිමාණ වාාපාර, කර්මාන්ත සඳහා තවදුරටත් ඒ තිබෙන විදුලි බිල ඒ ආකාරයෙන්ම පවත්වා ගෙන යනවා කියලා. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ කියාපු දේ නොවෙයි තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම රජයේ රෝහල්, පාසල්, ආගමික මධාාස්ථානවලට විදුලි බිලේ සියයට 25ක අඩු වීමක් තිබෙනවා. එහෙමයි තිබෙන්නේ. එහෙම නැතිව ඔය කියන දේවල් නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා දකින්නේ එක පැත්තක් විතරයි. මේවා නිවැරදිව සඳහන් කිරීම වැදගත් වෙනවා.

ඒ වාගේම මේ අය වැය ලේඛනය කිුයාත්මක කිරීමත් එක්ක අපි රටේ විශාල ආර්ථික සංවර්ධනයක් බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම විරැකියාව පිළිබඳව අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවා. උපාධිධාරින්  $10{,}000$ ක් රජයේ සේවයට ගැනීම විතරක් නොවෙයි, මේ ඇති වන දියුණුවත් එක්ක අපේ අයට රැකී රක්ෂාවලට යාමේ අවස්ථාව තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා දිගින් දිගටම කියන දෙයක් තමයි මේ ආණ්ඩුවෙන් පෞද්ගලික අංශය ශක්තිමත් වෙන්නේ නැහැ කියන එක. නමුත් අද බලන්න, විරැකියාව අඩු කර ගන්න පූළුවන්කම ලැබුණේ කොහොම ද කියලා. රජයේ සේවය පූරවලා විතරක් නොවෙයි, පෞද්ගලික සේවයේත් රැකියා ලබා දීලා අද වීරැකියාව අවම මට්ටමකට ගේන්න පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. ඒක තවත් ඉස්සරහට ගෙන යන්න අවස්ථාව ලබා ගැනීමයි අපේ අරමුණ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ සඳහා තමයි රජය මෙවර අය වැය ලේඛනයෙන් වැඩි අවධානයක් යොමු කරලා තිබෙන්නේ. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මගේ කාලය තව කොච්චර තිබෙනවාද?

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) You have one more minute.

### ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர) (The Hon. Mahinda Amaraweera)

හොඳයි. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපි ඉතාමත් පැහැදිලිව කියනවා මේ ආණ්ඩුව, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ මේ අය වැය ලේඛනය 2011 අවුරුද්ද දිහා විතරක් බලලා ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයක් නොවෙයි කියන එක; එහෙම නැත්නම් බොරුවට අර ගැලරියට අත්පුඩි ගහන අය වැය ලේඛනයක් නොවෙයි කියන එක. මේ රටේ සංවර්ධනය අපේක්ෂා කරමින් මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කිරීමේ පළමුවැනි අඩිතාලම දමන්න මේ අය වැය ලේඛනය අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළා. ඒ වාගේම මේ රටේ පසු ගිය මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වන කොට කවුරුවත් සිතුවේ නැහැ, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ නුස්තවාදය නැති කරලා සාමකාමී රටක් ඇති කරාවිය කියලා. ඒ වාසනාව අපටත්, ඔබටත් එතුමාගේ නායකත්වයෙන් ලබා දුන්නා වාගේම අනාගතයේදී ඔබතුමන්ලා මැතිවරණයකට ඉදිරිපත් වන වෙලාව වන කොට එතුමාගේ නායකත්වයෙන්ම මේ රට ආසියාවේ දියුණු රටක් බවට පත් කළාට පස්සේයි තමුන්නාන්සේලා ඊ ළහ ඡන්දයකට ඉදිරිපත් වෙන්නේ කියන එකත් සඳහන් කරමින් ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වනවා.

[අ. භා. 2.10]

## ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - சமூக சேவைகள் அமைச்சர்) (The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services) ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මම සන්තෝෂ වනවා, අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ දෙවැනි පදවි පුාප්තිය සිදු කිරීමෙන් අනතුරුව අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරමින්, එතුමා අලුත් වැඩ පිළිවෙළකට අත ගැසීමට කටයුතු කළ අවස්ථාවේදී ඒ සම්බන්ධව වචන කිහිපයක් කථා කිරීමට ලැබීම ගැන. ඔබතුමා දත්නවා ඇති අපි හැම දාම කථා කළේ සංවර්ධනය ගැන. සංවර්ධන ඉලක්ක, සංවර්ධන දර්ශක සහ සංවර්ධන උපකුම ගැන තමයි අපි කථා කළේ. නමුත් දැන් අපි එතැනින් ඔබ්බට ගිහිල්ලා, "සර්ව සම සංවර්ධනය" නමැති ආර්ථික සංකල්පය ගැන කථා කරන්නට ඕනෑ. මේ ලැබෙන පුතිලාහ හැමෝටම, සෑම පන්තියකටම බෙදිලා යන කුමයක් අනාගතයේදී නිර්මාණය වන්න ඕනෑ කියන එක තමයි එතුමාගේ පුාර්ථනාව. ඒකට කියන්නේ "inclusive growth" කියලා. වාසිය සහ දායකත්වය සියලු දෙනා විසින් සාධාරණව බෙදා ගන්න ඕනෑ. අවුරුදු පහක් තුළ ඒක පුද්ගල මූලා සුදායම ඇමරිකානු ඩොලර් 1,000 සිට  $2{,}000$  දක්වා වැඩි වුණත් අපි ඇත්ත කථා කරද්දී, පතුලේ සිටින කට්ටියට ඒක ලැබුණේ නැහැ. සියයට හතරක් පමණයි ලැබුණේ. බොහෝ දෙනෙකුට ලැබෙන්නේ දවසකට ඩොලර් දෙකයි. සමහර අයට ඩොලර් එකයි. යථාර්ථය ඒකයි. එතුමා එය අවංකව තේරුම අර ගෙන තිබෙනවා. ඒ ගැන සැලකිල්ලට අර ගෙන තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළේ. මම විශේෂයෙන් මේ කරුණු ටික ගුහණය කර ගත්තා. ඒකට හේතුවක් තිබෙනවා. අපි අපිව රවටා නොගෙන මෙවර අය වැය ලේඛනය සාධාරණ ලෙස ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා කියන එක තමයි මගේ මතය. එතුමා ආර්ථික සංවර්ධනය රට පුරා විසුරුවා හරින පදනමේ ඉඳ ගෙන කල්පනා කර තිබෙනවා. එක පළාතකට, එක ජන කොටසකට නොවෙයි, නාගරික පුදේශවලට විතරක් නොවෙයි, ගමට ආර්ථිකය ගෙන යන්නේ කොහොමද කියන එක කල්පතා කර තිබෙනවා. මොකද, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 70ක්ම නිෂ්පාදනය වන්නේ ගමෙන්. එතුමා මේක තේරුම් අර ගෙන තිබෙනවා. එම නිසා තමයි ගමේ පාරවල් කොන්කීුට් කරන්නේ; විදුලිය දෙන්නේ; මග නැඟුම, ගම නැඟුම කියන ඔය සෑම වැඩ පිළිවෙළක්ම ගම මුල් කර ගෙන ගේන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය එහෙම නොවෙයි.

අපි දැක්කා උතුරු - නැහෙනහිර පුදේශයට ආර්ථිකය ගලා ගෙන ගියේ නැහැ. නමුත් දැන් ගලා ගෙන යනවා. අද මන්තීතුමෙක් නරක කථාවක් කිච්චා. අපි එතුමාගේ පුකාශය ගැන කනගාටු වනවා. අද සංවර්ධනය ගමට ගලනවා. මේකට තමයි අපි කියන්නේ "inclusive growth" කියලා. ඒ නිසා මේ ගැන උදන් අනන්න පුළුවන් එකම නායකයා අතිගරු ජනාධිපතිතුමායි.

මට මතකයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආර්ථික නාහය වුණේ පෝසතෙක් හදලා ඒ පෝසතාගේ මාර්ගයෙන් පහළට ගිහිල්ලා, ඉතිරි ටික සංවර්ධනය කිරීමයි. ඒකට ඒ ගොල්ල තෝරා ගත්තේ මොකක්ද? මට මතකයි ඒ දවස්වල කිව්වා, "trickle-down theory" කියලා. පහළට බස්සනවා. පහළට බස්සන theory එක. ඔය theory එක තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය පාවිච්චි කලළ්. නමුත් සාර්ථක වුණේ නැහැ. එතුමන්ලා හිතුවා බස් එකක් ගත්තාම බස් එක ගත්ත කෙනාට අනෙක් පවුල්වල ඉන්න අයගේ දායකත්වය ලැබුණාම, ඒ ගොල්ලන්ගේ ආර්ථිකය -පල්ලෙහා ඉන්න නෑදෑයන්ගේ ආර්ථිකය- ශක්තිමත් වෙයි කියලා. එහෙම ශක්තිමත් කෙරුවේ නැහැ. කිහිප දෙනෙක් හදලා ඒ මාර්ගයෙන් අනෙක් අය හදන්න තමයි උත්සාහ කෙරුවේ. ඒක වැරදිලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඊට වඩා පරිබාහිරව කියා කරන ආර්ථික නාාායයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. දැන් ඕස්ටේලියාව බලද්දී, අපි ඕස්ටේලියාවේ දැක්ක එක දෙයක් තමයි ඒ අය දැනුම පුාග්ධනයක් කර ගැනීම. Knowledge එක තමයි ඒ ගොල්ලන්ගේ පුාග්ධනය විධියට පාවිච්චි කරන්නේ. විශ්වවිදාහල පද්ධති හදලා තිබෙනවා. අද ලංකාවේ බහුතරයක් -දහස් ගණනක් - ඉගෙන ගන්න මෙල්බර්න්වලට ගිහින් ඉන්නවා. අද අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒක සැලකිල්ලට අර ගෙන මේ අය වැය ලේඛනයෙන් විශ්වවිදාහල පහක් ශේණිගත කිරීමකට විශාල මුදලක් වෙන් කර තිබෙනවා. මම ඒ ගැන එතුමාට පසසනවා. පසසනවා විතරක් නොවෙයි, අපි ඒක ඉතාමත්ම ඥාණාන්විත කියාමාර්ගයක් විධියට දකිනවා.

අපි හැම දාම ආයෝජනය ඉහළට දැමීය යුතුයි කියා හරි යන්නේ නැහැ. ආයෝජනය ඉහළ දැමීමට නම් පුධානම දේ තමයි කාර්යක්ෂමතාව වැඩි කිරීම. මේකත් අලුත් නාහයයක්. ආර්ථික වර්ධන වේගය ඉහළ දමනවාට වඩා ආර්ථික කාර්යක්ෂමතාව වැඩි කිරීම තමයි ඉතාමත්ම හොඳ. අපි බලමු ලෝකයේ කොහොමද වෙන්නේ කියලා. ශී ලංකාවේ ආයෝජන කාර්යක්ෂමතාව අඩු බව අපි පිළිගන්නට ඕනෑ. වර්ෂ පහක් තුළ - 2005 සිට 2009 දක්වා- අනුපාතික වශයෙන් බලපුවාම ඒ පුමාණය සියයට 4.2යි. නැත්නම් සියයට 4ට එකක් විධියට තමයි නිමැවුම් ඒකකයක් නිෂ්පාදනය කිරීමට කටයුතු කර තිබෙන්නේ.

ඒ අනුව දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ සියයට අටක වර්ධනයක් ලබා ගැනීමට අප බලාපොරොත්තු වනවා නම් සියයට 34ක නිෂ්පාදිතයක් ආයෝජනය වන්න ඕනෑ. සියයට 34ක් ආවොත් තමයි සියයට අටක් වන්නේ. හතරක් ආවොත් තමයි එකක් වන්නේ. නමුත් මේක එහෙම නොවෙයි. අප දැනට ආයෝජනය පවත්වා ගෙන යෑම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 27ක පමණ මට්ටමින් කරන නිසා සියයට අටක ආර්ථික වේගයක් අඛණ්ඩව දැරීමේ හැකියාව අපට තිබුණත්, වෙන රටවල් ඊට වඩා කාර්යක්ෂමව කිුයා කරනවා. ඉතින් අප මේ සම්බන්ධයෙන් කාර්යක්ෂමව කිුයා කිරීමට වැඩ කර ගෙන යන්න ඕනෑ. ඒ කාර්යක්ෂමතාව තමයි නිමි භාණ්ඩයක මිල තීන්දු කිරීමේ එක් සාධකයක් බවට පරිවර්තනය වන්නේ. ඉතින් ඔය ටිකත් මා අද තමුන්නාන්සේලාට කියන්න ඕනෑ. රාජාා සේවය කාර්යක්ෂම කිරීම, සරල බදු කුම, licence සහ තීරු බදු, යහපත් කමකරු නීති සහ සේවා -සේවක සම්බන්ධතා, ශුභවාදි බැංකු ණය මහින් සියයට 10ක පමණ ආයෝජන කාර්යක්ෂමතාවක් ඇති කර ගෙන ඇති බව අප සාමානාාමයන් විශ්වාස කරනවාය කියන එක මතක් කරන්න ඕනෑ.

අකිල විරාජ් කාරියවසම මැතිතුමා හම්බන්තොට ගැන කථා කළා. මා හම්බන්තොට ගැනත් වචනයක් කියන්න ඕනෑ. හම්බන්තොට ගැන කියන්නේ කුමක්ද? නැවක් ගෙනාවා, නැවක් ආවා, මොනරකු වාගේ නැවක් තිබුණාය කියන කථාව වැරැදියි. ඇයි හම්බන්තොට අපට වැදගත් වන්නේ?

අපේ ඇහලුම් ක්ෂේතුය දිහා බලද්දී ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 3.2ක් අපි ඇහලුම් කර්මාන්තයෙන් හම්බ කෙරුවා ඒ කාලයේ.

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam) දැන් ඒ ටිකත් වැසී ගෙන එනවා.

#### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera)

තත්පරයක් ඉන්න. එතරම් පුමාණයක විදේශ විනිමයකට අපි හිමිකම් කිව්වා. නමුත් නොයෙකුත් විධියේ හේතු මත -නුස්තවාදය නිසා ඇතිවූ විවිධ හේතුන් මත- නැවගත කිරීම පරක්කු වුණා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා ඒ shipments කොව්වර පරක්කු වුණාද කියලා. අධිභාර දැම්මා ඒ කාලයේ. Planes ටික වෙලාවට ගියේ නැහැ. පුශ්න තිබුණා. Airport එක පුපුරුවා හැරියා. ඉතින් delay වුණා. අවශා බඩු ටික අරින්න delay වුණා. Delay charges ගෙවන්න වුණා. එකකොට cost එක වැඩි වුණා. ඉලක්කගත ස්ථානවලට, යුරෝපයට භාණ්ඩ යැවීමට තිබුණු පුමාදයන් වළක්වා ගන්න අධික රේගු ගාස්තු ගෙවමින් හිටපු අපට

[ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා]

දැන් තවත් නැව් තොටු පොළක් අයිති වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් ඒ මාගම්පුර වරායෙන් අපට ලොකු වාසියක් ගන්න පුළුවන්. එක් වරායක් විතරයි තිබුණේ. දැන් වරායන් දෙකක් තිබෙනවා. අපේ රටේ දෙවන වරාය විවෘත කිරීමෙන් ලොකු පිහිටක් අපට ලැබෙනවාය කියන එක මතක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් අපි අසල්වාසි රටවල් දෙකක් වන ඉන්දියාව සහ බංග්ලාදේශය අර ගෙන බලමු. බංග්ලාදේශයේ විතරක් ඇහලුම් කර්මාන්තශාලා 5,000ක් තිබෙනවා. පොඩි ගණනක් නොවෙයි. මේක හොඳට අහ ගන්න. ඒ 5,000න් ඒ ගොල්ලෝ ඩොලර් බිලියන 12.5ක අපනයන ආදායමක් ලබනවා. ඒ ගොල්ලන් මොනවාද කරන්නේ? ඒ ගොල්ලන් mother ship එකක් ගෙනැල්ලා කොළඹ තියලා, එක්කෝ සිංගප්පුරුවේ තියලා feeder shipsවලින් තමයි බංග්ලාදේශයට ගෙන යන්නේ. එතකොට දවස් පහක් යනවා අර කියපු තැන්වල ඉඳලා එතැනට යන්න. අපේ රටේ පටන් ගත්තාම දවස් පහ දවස් දෙකට අඩු කරන්න පුළුවන්. එතකොට කා ළහටද එන්නේ ඒ ගොල්ලෝ? අප ළහට එනවා. ඒ ටික ආවත් ඇති. වැඩිය ඕනෑ නැහැ. ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මන්තීුතුමනි, තව දවස් ගණනකින් ගිහිල්ලා බලන්න තුන්වන අදියරට ආවාම මොකක්ද සිද්ධ වන්නේ කියලා. තමුන්නාන්සේ පුදුම වේවි. මීට පෙර mother vessels සිංගප්පූරුවේ හෝ ලංකාවේ නවක්වලා තමයි feeder vessels වලින් අර ගෙන ගියේ. එම නිසා අපට පුළුවන් වනවා feeder vesselsවලින් අර ගන්න. ඒ සඳහා අප කරන්න ඕනෑ එක දෙයක් තිබෙනවා. පුධාන නැව් සමාගම් කීපයක් තිබෙනවා APL, Hanjin, Evergreen, Maersk යනාදි වශයෙන්. ඒවා සමහ කිට්ටු සම්බන්ධයක් මේ දිනවල ආණ්ඩුව විසින් ඇති කර ගෙන යනු ලබනවා. ඒවා තමයි වාාපාර කියන්නේ. ඒවා අතුරු ආබාධ නොව අතුරු ආදායම්ය කියන එක මතක් කරන්න ඕනෑ. ගරු මන්තීතුමනි, තමුන්නාන්සේට අතුරු ආබාධ විධියට පෙනුණාට අතුරු ආදායම් බවට පත් වනවා මේ කරන සංවර්ධන කුියාදාමය. වරායන් දෙකක් තිබීම අපට හොඳයි. එම නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගත්තු මේ උදාර තීන්දූව සම්බන්ධයෙන් අප එතුමාව පසසන්න ඕනෑ.

ඊ ළහට අපි බලමු තමුන්නාන්සේලා ඔය කියන කථා ඇත්තද කියලා. Global Competitiveness Index එක ගනිමු. ඒක ලෝක බැංකුව විසින් සාදන ලද index එකක්. ඉන්දුනීසියාවට තිබෙන්නේ 44 වැනි තැන. ඉන්දියාවට තිබෙන්නේ 51. වියටිනාමයට 59. අපට 62. පිලිපීනයට 85. බංග්ලාදේශයට 105. අපි දැන් හොඳ තත්ත්වයකට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. මේ index දිහා බලද්දී ඇත්තම කියනවා නම් තමුන්නාන්සේලාට කට උත්තර නැහැ.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මන්තීුතුමා කැසිනෝ ගැනත් කථා කෙරුවා. කැසිනෝ ගැනත් මට කියන්න පුළුවන් ගොඩක් දේවල්. කැසිනෝ ගැන ඔබතුමා කථා කරපු හන්දා මා කියන්නම මන්තීුතුමනි. කැසිනෝ ගහන්න ලාස් වේගාස්වලට විතරක් සංචාරකයෝ මිලියන 18ක් එනවා. පොඩි ගණනක්ද? මිලියන 18ක් එනවා කැසිනෝ ගහන්න. අවුරුදු 35ත්, 55ත් අතර ජන ගහනය තමයි ලාස් වේගාස්වලට එන්නේ. ඊ ළහට ඇමෙරිකාව. ඇමෙරිකාව ඩොලර් බිලියන 90ක් හම්බ කරනවා, කැසිනෝවලින්. ඊ ළහට චීනය විසින් පාලනය කරන රටක් තිබෙනවා. මා හිතන්නේ ඒ ගොල්ලොත් - විශේෂයෙන්ම මැකාඕ කියන රට - කෝටි ගණනක් විතර මේකෙන් හම්බ කරනවා කියායි. 2010 වර්ෂයේ දෙවන කාර්තුව සඳහා මැකාඕ කියන රට ඩොලර් මිලියන 1027.3ක් හම්බ කරලා තිබෙනවා. සිංගප්පුරුව ඩොලර් මිලියන 216ක් හම්බ කරලා තිබෙනවා. USA එක ඩොලර් මිලියන 344ක් මේ දෙවන කාර්තුවට හම්බ කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා ගෙනෙන ඒ තර්කය, ඒ කියන්නේ තමුන්නාන්සේලාගේ ආර්ථික කුමය වන ලොකු එකාව හදලා පොඩි එකාව රකින්න පුළුවන් කුමයක් අපි මේ කැසිනෝවලට පාවිච්චි කරනවා. ඒක අත් හැරලා නැහැ. ඒකත් පාවිච්චි කරනවා. [බාධා කිරීමක්] අකිල විරාජ් කාරියවසම මන්තීතුමනි, පොඩඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] මන්තීතුමා දන්නවාද, මෙහේ කැසිනෝ ගහන්න ඉන්දියාවේ ඇමති කෙනෙකුත් එනවා කියලා. මන්තීතුමා දන්නවාද? මන්තීතුමා දන්නේ නැහැ නේ ඒවා. ඒ නිසා සියල්ලටම ඉස්සර වෙලා ඒවා දැන ගන්න. මන්තීතුමා ඉතින් වෙනම කීඩාවක් කරනවා ඇති. ඒක මම දන්නේ නැහැ. ඒක ගැන නම් හොඳ දැනීමක් ඇති. [බාධා කිරීමක්] කෙසේ වෙතත් මා එකක් කියන්නට ඕනෑ. අපේ ආණ්ඩුව දැන් හොඳ ගමනක් යනවා. ඒ ගමන කාටවක් වළක්වන්නට බැහැ. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා හොඳ බෞද්ධයෙක්; හොඳ කළමනාකරණ හැකියාවක් ඇති කෙනෙක්; සංවේදී මනුෂාායෙක් බව. නමුත් කොච්චර සංවේදී වුණත් ආර්ථිකය කොහොමද දුවන්නේ කියන එක ගැන එතුමාට හොඳ අවබෝධයකුත් තිබෙනවා. එතුමා වෙනස් වනසුලයි. වෙනස් වෙලා, ඒ විධියට බෝලය ගහලා, කොහොම හරි මේ ආර්ථිකය ගොඩ දමනවා. යුද්ධය කළා. යුද්ධය දිනන්න බැහැ කියලා සමහරු කිව්වා. යුද්ධය දිනලා පෙන්නුවා. යුද්ධය දිනුවා විතරක් නොවෙයි, ඊ ළහට ඒ පැත්ත හොඳින් සංවර්ධනය කර ගෙනත් යනවා.

මම එක උදාහරණයක් කියන්නම්. තමුන්නාන්සේලා පුත්තලමට ගිහිල්ලා බලන්න. පුත්තලමෙන් මන්නාරමට ගිහිල්ලා, මන්නාරමෙන් A-32 පාර හරහා ගිහිල්ලා, පුනරින් හන්දියෙන් හැරිලා, ඊ ළහට සංගුපිටිය පාලමෙන් ගියාම කෙළින්ම යාපනයට යන්න පුළුවන් පාරක් හදනවා. බලන්න, කිලෝමීටර් 120ක් ඉතුරු වෙනවා. ඩීසල් කොච්චර ඉතුරු වෙනවාද? A-9 පාර දැන් අවශා නැහැ. ගිහිල්ලා බලන්න, සංවර්ධනය කොහොමද කියලා.

ගරු මන්තීතුමෙක් අද මෙතැන චෝදනාවක් කළා. එතුමා මේ අවස්ථාවේ සිටියා නම් මම කියලා දෙනවා. මම ගිහිල්ලා උතුරේ පල්ලියක් හැදුවා. මොනවාද කළේ? මුළු ගමම එකතු වෙලා එක එක කෑම ජාති හදා ගෙන ආවා. එක් කෙනෙක් එක කෑමක්, තව එක් කෙනෙක් තව කෑමක්, තවත් එක් කෙනෙක් තවත් කෑමක්, ඒ විධියට මුළු ගමම එකතු වෙලා ලොකු කෑම මේසයක් හදාලා අපට කන්න දුන්නා. අපි ඉස්කෝලයක් හැදුවා. ආණ්ඩුවේ සල්ලිවලින් නොවෙයි, පෞද්ගලිකව අපේ සල්ලිවලින් හැදුවා. මොනවාද ඒ මිනිස්සු කිව්වේ? "මෙච්චර කාලයක් සිංහල මිනිසුන්, දෙමළ මිනිසුන් නයි, පොළභුන් වාගේ දෙකට බෙදලා වෛරය ඇති කරලා තිබුණේ. මෙච්චර කරුණාවන්ත මිනිසුන් ඉන්නවා, මෙච්චර කරුණාවන්ත ජනාධිපතිතුමෙක් ඉන්නවා, මෙච්චර සුහද මිනිසුන් ඉන්නවා කියන එක අපි විශ්වාස කළේ නැහැ." කියා කිව්වා. ඒ වාගේම ඒ මන්තීුතුමා කියපු කතන්දරය ගැනත් මා කනගාටු වනවා. ඒ මන්තීුතුමා හමුදාවට දොස් කිව්වා. නමුත් අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ හමුදාව කරපු වීර කිුයාව නිසා ආරක්ෂක හමුදාවල සෑම පවුලකටම උපදින තුන්වන දරුවා වෙනුවෙන් රුපියල් ලක්ෂයක ආධාර මුදලක් දෙන්න තීරණය කර තිබෙනවා. දැන් මුස්ලිම් ආගමේ හැටියට උත්පත්ති පාලනය තහනම්. කාන්තාවන් හතර දෙනෙක් විවාහ කර ගන්න පුළුවන්. එතකොට එක ළමයෙක් නොවෙයි, ළමයින් තුන් හතර දෙනෙක්, පස් දෙනෙක්, දහ දෙනෙක්, දොළොස් දෙනෙක්, ඕනෑ ගණනක් දරුවන් බිහි කරන්න පුළුවන්. මම කියන්න කැමැතියි, 2011 වන කොට අපේ රටේ වැඩිහිටි ජනගහනය -

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Order, please! You have to wind up your speech.

## ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මට තව two minutes දෙන්න. 2011 වන විට අපේ රටේ වැඩිහිටි ජනගහනය සියයට 25ක් වෙනවා. "පුංචි පවුල රක්තරන්" කියලා මොකද වුණේ? අන්තිමේදී සියයට 1කටත් අඩු ජනගහන වර්ධනයක් තමයි ලංකාවේ තිබෙන්නේ. මේක වෙනස් කරන්නට ඕනෑ. ජනගහන වර්ධනය දැන් සියයට 1ටත් අඩුයි. එතකොට වැඩිහිටි ජනගහනය වැඩියි, තරුණ ජනගහනය අඩුයි. එතකොට තමුන්නාන්සේලාටත් පුශ්නයක් වෙයි, නායකතුමාටත් පුශ්නයක් වෙයි. මොකද, තරුණ ජනගහනය අඩු වුණාම පුශ්නයක් වෙනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බුද්ධිමත් තීරණයක් ගෙන තිබෙනවා. එනම් ආරක්ෂක හමුදාවල සෑම පවුලකටම උපදින තුන්වන දරුවා වෙනුවෙන් රුපියල් ලක්ෂයක ආධාර මුදලක් දෙන්න තීන්දු කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම එතුමාට මා කියන්නට ඕනෑ, විශේෂයෙන්ම අපේ ආදායම් බදු - [බාධා කිරීමක්] මට තව විනාඩි පහක් දෙන්න බැරිද?

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

No, I can give you only one more minute.

## ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

එහෙම නම් මා දැන් කියන්නම් ආදායම් බදු පිළිබඳව. ඉස්සර අපි පළමුවැනි ලක්ෂ පහ සඳහා සියයට හතරයි ආදායම් බදු අය කළේ. දැන් පුද්ගලයන්ගේ ආදායම් බදු අඩු කරලා තිබෙනවා. සීමාව වෙනස් කරලා තිබෙනවා. ලක්ෂ තුනේ ඉඳලා ලක්ෂ පහ දක්වා දැන් වැඩි කරලා තිබෙනවා. දැන් ලක්ෂ පහක් හම්බ කරන කෙතෙකුට ලක්ෂ හතරකටයි බදු ගෙවන්න වන්නේ. ඊ ළහ ලක්ෂ පහට සියයට අටයි. ඊ ළහ ලක්ෂ පහට සියයට 12යි. ඊ ළහ ලක්ෂ පහට සියයට 16යි. ඊ ළහ ලක්ෂ 10ට සියයට 20යි. ඉතුරු ඒවාට සියයට 24යි. ඉස්සර ලක්ෂ දහයක ආදායමක් තිබුණු කෙනෙකුට ගෙවන්න වුණේ රුපියල්  $50{,}000$ යි. දැන් ලක්ෂ 10ක ආදායමක් තිබෙන කෙනෙකුට රුපියල්  $20{,}000$ යි ගෙවන්න වන්නේ. ඇයි මේ? පෞද්ගලික අංශයේ lawyersලා කොච්චර හම්බ කරනවාද? Doctorsලා කොච්චර හම්බ කරනවාද? ඒ අය බදු ගෙවනවාද? නැහැ. ගිහිල්ලා බලන්න මේ රටේ supermarkets කීයක් දවසකට ඇරෙනවාද කියලා. ඇයි මිනිස්සු පොළට යන්නේ නැත්තේ? ඇයි supermarket එකට යන්නේ? ඊ ළහට කඩවල්වල පිරිලා සිටින විධිය බලන්න. මිනිසුන් කොච්චර සන්තෝෂයෙන් ඉන්නවාද කියා බලන්න. කොච්චර මානසික තෘප්තියක් තිබෙනවාද කියා බලන්න. Index එකක් තිබෙනවාද මානසික තෘප්තිය මනින්න? මානසික තෘප්තිය මනින්න index එකක් නැහැ.

## නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) දැන් අවසන් කරන්න ගරු ඇමතිතුමා.

### ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ඉතින් මා කියන්න කැමැතියි ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අය වැය ඉතාමත්ම සාර්ථක වාගේම අනාගතය බලන, ඒ වාගේම බලාපොරොක්තු කියා ගන්න පුළුවන් අය වැයක් කියාලා.

ඊ ළහට ගරු මන්තීුතුමනි, මා ඔබතුමාටත් වචනයක් කියන්න ඕනෑ. මන්තීතුමාගෙන් මා ඉල්ලීමක් කරලා ඇහුවා මොකක්ද අර නම කියලා. නම කියන්න බැරුව ගියා. [බාධා කිරීමක්] නම කියන්න බැරුව ගියා. පුළුවන් නම් දැන් නම දෙන්න. ඒ නිසා කරුණාකරලා කට කැඩෙන කුප්ප කථා විතරක් කියන්න එපාය කියන එක මම මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒක හැන්සාඩ් එකෙන් අයින් කරන්න. [බාධා කිරීමක්] මන්තීුතුමා,

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

නැතුව ඉන්න. අපි ලක්ෂ 700ක් විතර ගන්නවා. ඒ වෙලාවේ නම කියන්න බැරි නම් දැන් නම කියන්න. දැන් කියන්න නම. [බාධා කිරීමක්] නිකම් කුණුහරුප කියන්න එපා. මම කියන්නේ නැහැ, මන්තීතුමා මොනවාද දෙන්නේ කියා. මගේ සමාගමෙන් හමුදාවට කන්න දෙනවා. මා ඒ ගැන ආඩම්බර වනවා. යුද්ධය අවස්ථාවේදීත් දුන්නා. මන්තීුතුමා දෙන්නේ වෙන දේවල්. හොඳයි. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 2.27]

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මා විශේෂයෙන්ම ඊයේ ඉදිරිපත් කරපු අය වැය සම්බන්ධයෙන් වචන දෙක, තුනක් කථා කරන්න අදහස් කරනවා. පසු ගිය දශක තුනක් තිස්සේ තිබුණු යුද්ධය අවසාන කරලා මේ රටේ ජනතාව හෙම්බත් වෙලායි හිටියේ. මේ රටේ ජනතාව සියලුම දෙනා පසු ගිය වාරවලදී ලොකු කැපවීම් කළා . ඒක රහසක් නොවෙයි. හැබැයි විශේෂයෙන්ම රජයේ සේවකයන්ගේ පැත්තෙන් ගත්තොත් ඒ අය බලාපොරොත්තු වුණා යුද්ධය අවසන් වෙලා ඒ අයට සහනයක් ලැබෙයි කියා. ගරු ජනාධිපතිතුමා පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී රාජා සේවකයන්ට පොරොන්දුවක් දුන්නා, 2011 ජනවාරිවල රුපියල් 2,500කින් වැටුප් වැඩි කරනවාය කියලා. මට ඉස්සෙල්ලා කථා කරපු ගරු ඇමතිතුමා -මගේ මිතුයා- කිව්වා, ඒක පුශ්තයක් නොවෙයි රටේ ජනතාව සංවර්ධනය බලාපොරොත්තු වනවා කියා. ඇත්ත. හැබැයි සංවර්ධනය වාගේම මේ රටේ ජනතාවට අද මේ ආර්ථිකය තුළ ජීවත් වන්න පුළුවන්ද කියන එක මා ඒ ඇමතිතුමාගෙන් අහනවා. පඩි වැඩි කරනවාය කියලා වැටුපෙන් සියයට 5ක් වැඩි කරලා තිබෙනවා. මේ රටේ රජයේ සේවකයන්ගෙන් සියයට 50කට වැඩි පුමාණයක් රුපියල්  $20,\!000$ කට වඩා අඩු වැටුපකට තමයි තවම සේවය කරන්නේ. ඒ පුමාණය සියයට 50කටත් වැඩියි. ඒක සියයට 75ක් වාගේ පුමාණයක්. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ අයට සියයට 5ක පඩි වැඩි වීමක් කියන්නේ රුපියල් දහසකටත් අඩුයි. බලන්න ඒ වැටුපෙන් අද ජීවත් වන්න පුළුවන්ද කියලා. ගංවතුර ගලපු දවසේ pass කර ගත් පනත් අනුව බඩු මිල සියයට 30කින් විතර වැඩි වුණා. සීනි කිලෝ එකක් රුපියල් 120ට විතර වැඩි වෙලා තිබෙනවා. පරිප්පු කිලෝ එකක් රුපියල් 250යි. පොල් ගෙඩියක් රුපියල් 30යි; 40යි; 45යි. මේ වාගේ අමාරු තත්ත්වයක් යටතේ ඒ අය බලාපොරොත්තු වුණා, රජයෙන් මීට වැඩිය සහනයක් ලැබෙයි කියලා. සමහර මැති ඇමතිතුමන්ලා කථා කරද්දී කිව්වා, ඒක පුශ්නයක් නොවෙයි කියලා. එතුමන්ලාට පුශ්නයක් නැහැ. ඇමති මණ්ඩලය වැඩි කළා. එතුමන්ලාට ඇති පුශ්නය මොකක්ද? ඇමති මණ්ඩලය 90යි. තව වැඩි කරන්න. කිසි පුශ්නයක් නැහැ. මම දන්නවා, හෙට අනිද්දා වන කොට තව තුන් හතර දෙනෙක් වැඩි වෙනවා. හැබැයි ජනතාවගේ පැත්තෙනුත් හිතන්න වෙනවා. ඒ නිසා මේ වැටුප් වැඩි වීම ගැන කිසිම සෑහීමකට පත් වන්න

ඒ විතරක් නොවෙයි. උපයන විට ගෙවන බද්ද පෞද්ගලික අංශයේ සමහර අයට තියෙන්න ඇති. දැන් රාජාා සේවකයන්ටත් ඒක එකතු වෙලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එදා අය වැය කථාවේදී කිව්වා, සමහර අයට රුපියල්  $3{,}500$ ක විතර වැටුප් වැඩි

[ගරු පී. හැරිසන් මහතා]

වීමක් වෙනවා කියලා. හැබැයි මම දන්නා අයට නම් එහෙම නැහැ. මුදල් අමාතාහංශයේ ලේකමතුමාටයි, ඒ ඉහළ නිලධාරින්ටයි තමයි ඒ ගණන වැඩි වන්නේ. අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ කරන අයට, එහෙම නැත්නම් ගුරුවරුන්ට, රජයේ ලිපිකරුවන්ට ඒ ගණන වැඩි වන්නේ නැහැ. ඒක නිසා මේ වැටුප් වැඩි වීම විජ්ජාවක්. තව පොඩි දීමනාවක් දෙනවා කියලා ඒ අයට ලොකු බලාපොරොත්තුවක් දීලා තිබෙනවා. මා විශේෂයෙන් මතක් කරනවා, පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයට තරග කරන්න සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා ඉදිරිපත් වුණු වෙලාවේ රුපියල්  $10{,}000$ ක් දෙනවා කියපු බව. "ඒක එපා. අපට ජනාධිපතිතුමා දෙන රුපියල්  $2{,}500$  හොඳයි." කියලා රජයේ සේවකයන්ගෙන් සියයට 80ක් 90ක් මේ ආණ්ඩුවට ඡන්දය දූන්නා. මේ ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් වැඩ කළා. සමහර මැති ඇමතිවරු කිව්වා, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ රැකියා දුන්නේ නැහැ කියලා. ඒක ඇත්ත. ගත්ත ණය කන්දරාව ගෙවන්න අපි සියලු දෙනාට ඒ කැපවීම කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබුණා. ඒ නිසායි අපි කිව්වේ අවුරුදු දෙකක් අපි ඒවා නවත්වමු කියලා. ඒ සියලු දේවල් නවත්වලා රජය ගත්ත ණය ගෙවන්න අපට සිද්ධ වුණා. මම එක කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. මේ ආණ්ඩුවෙන් පස්සේ එන ආණ්ඩුවකට ඒ ණය ගෙවන්න වෙනවා. ඊ ළහට උපදින්න ඉන්න අයටත් එක්ක ගෙවන්න සිද්ධ වන විධියට මේ අය ණය ගොඩක් අරගෙන තියෙනවා. විශේෂයෙන්ම 2005 ඉඳලා 2010 අතර කාලය තුළ ගත්ත ණය, ඊට ඉස්සෙල්ලා ගත්ත ණය පුමාණය වාගේ දෙගුණයකින් තුන් ගුණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අද ඒක රහසක් නොවෙයි. පිට රටවලින් දෙන ණය දිහා බලපුවාම හුහක් අය සතුටු වෙනවා. අපට අර රටෙන් මෙච්චර දුන්නා කියනවා. මේ රටෙන් මෙච්චර දුන්නා කියනවා. මේවා දෙන්නේ නිකම් නොවෙයි. ඒවා අපි ගෙවන්න ඕනෑ. ඒ ණය අරගෙන සතුටු වෙලා අතිශයෝක්තියෙන් කථා කිරීම ගැන මම කනගාටු වෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. කෘෂිකාර්මික පුදේශයක් නියෝජනය කරන මන්තීවරයකු හැටියට මා විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ, ගොවී ජනතාව වෙනුවෙන් මේ අය වැයෙන් කිසිම සහනයක් දීලා කියන එක. මේක කියපු ගමන් ආණ්ඩුවේ ගරු මන්තීතුමන්ලා, ඇමතිතුමන්ලා පොහොර සහනාධාරය ගැන කියයි. 2005 ඉඳලා පොහොර සහනාධාරය දුන්නා. ඒ පොහොර සහතාධාරය ගැන විතරයි මේ සැරේත් මතක් කරලා තිබෙන්නේ. කෘෂි කර්මාන්තයෙන් ජීවත් වන ජනතාවට, ගොවියාට සහන දෙන්න මේ අය වැය සමත් වෙලා නැහැ. වී මිල ගැන වචනයක් කියලා නැහැ. වී මිල වැඩි කිරීමක් ගැන කියලා නැහැ. තමුන්නාන්සේලාට මතක ඇති. පසු ගිය දවස්වල වී විකුණා ගන්න බැරිව ගොවියා අසීරුතාවට පත් වෙච්ච අවස්ථාවලදී මොකක්ද කිව්වේ? "අපි ඉන්දියාවෙන් ගබඩා ගෙනැල්ලා මෙහේ හදනවා' දැන් වී ගබඩා කිරීම ගැන පුශ්නයක් තිබෙනවා. වී ගබඩාවල පුශ්නයක් තියෙනවා. එහෙම නම් ගොවියා ගැන හිතලා වී ගබඩා වැඩි කරන්න මුල් තැනක් දෙන්න මෙම අය වැයෙන් කටයුතු කරන්න තිබුණා. හැබැයි මේ අය වැයේ එහෙම සඳහනක් වෙලා නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. බලන්න, කෘෂි උපකරණවල මිල. ගොවි ජනතාව ජීවත් වන පුදේශ නියෝජනය කරන මැති ඇමතිවරු මෙතැන ඉන්නවා. අද කෘෂි උපකරණයක් හැටියට ටුැක්ටරයක් මිල දී ගන්න ගියාම මිල රුපියල් ලක්ෂ හයයි නැත්නම ලක්ෂ හකයි, අටයි. ඒ වාගේම අත් ටුැක්ටරයක මිල රුපියල් ලක්ෂ තකයි, අටයි. ඒ වාගේම අත් ටුැක්ටරයක මිල රුපියල් ලක්ෂ තුනයි නැත්නම හතරයි. උදැල්ලක් ගන්න ගියාම උදැල්ලක් රුපියල් 1,000ක් වෙනවා. ඒ වාගේ පොඩි දෙයක් අරගෙන බැලුවත්, මේ ආණ්ඩුව ගොවියා ගැන කිසිම සැලකිල්ලක් දක්වලා නැහැ කියන එක මම බය නැතුව බොහොම වග කීමෙන් කියනවා. ගොවි ජනතාව ජීවත් වන පුදේශයක් නියෝජනය කරන කෙනකු හැටියට මට මේ අය වැය ගැන කිසි සේත්ම සෑහීමකට පත් වන්න බැහැ.

තමුන්නාන්සේලා වාරිමාර්ග යෝජනා කුම ගැන කිව්වා. මේ අය වැයෙන් සුළු වාරිමාර්ග 25,000කට මුදල් වෙන් කර තිබෙනවාය කියනවා. ජනාධිපතිතුමා අය වැය කථාවේදී එහෙම කිව්වා. සුළු වාරිමාර්ග 25,000ට වෙන් කර තිබෙන මිලියන 900 දිහා බලපුවාම එක වාරිමාර්ගයකට ලැබෙන්නේ රුපියල් 36,000යි. ඒක ගැන සොයලා බලන්න. එක වාරිමාර්ගයක් දියුණු කරන්න රුපියල් 36,000යි වියදුම් කරන්නේ.

රුපියල් තිස්හයදාහකින් බෝක්කු දෙකක්වත් හදන්න පුළුවන්ද? කාටද මේ බොරුව කරලා තිබෙන්නේ? මේ ගොවියා රවටන්න ගොවි ජනතාව නොමහ යවන්න ඉදිරිපත් කළ අය වැයක් කියන එක තමයි මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්නේ. තමුන්නාන්සේ බලන්න. මේ අය වැය පොත තිබෙනවා. මේ අය වැය පොත තිබෙනවා. මේ අය වැය පොත තිබෙනවා. මේ අය වැය පොතේ පිටු අංක 22 තමුන්නාන්සේ කියවලා බලලා මම වැරදි නම් නිවැරදි කරන්න. අය වැය පොතේ පිටු අංක 22ති තිබෙන විධියට සුළු වාරි මාර්ග විසිපන්දාහක් සදහා මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ අනුව බැලුවාම එක වාරිමාර්ගයකට රුපියල් තිස්හයදාහයි වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. මා වැරදි නම් ඔබතුමා නිවැරදි කරන්න. ඒකත් අවුරුදු තුනක කාලයකට අදාළයෝජනාවක්. කොහොමද රුපියල් තිස්හයදාහකින් වාරිමාර්ග පද්ධතියක් දියුණු කරන්නේ? ඒ වාගේ බොරුවෙන් රැවටූ අය වැයක් හැටියටයි මා විශේෂයෙන් මේ අය වැය හඳුන්වන්නේ.

ඒ වාගේම ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය දවස්වල විදුලිබල හා බලශක්ති ඇමතිතුමා නොරොච්චෝලේ ගැන කථා කළා අප දැක්කා. කෙරවලපිටිය ගැන කථා කළා. ඒ විතරක් නොවෙයි කොත්මලේ -

## ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார) (The Hon. Shantha Bandara) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Order, please! There is a point of Order being raised.

## ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

මේ පොතේ සඳහන් වෙලා තිබෙන්නේ සුළු හා මධාා පරිමාණ වැච් විසිපන්දාහක් තිබෙනවා කියලා. විසිපන්දාහක් තිබෙනවා කියලා තිබෙන්නේ.

### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

එතුමාගේ point of Order එක මොකක්ද? එතුමාගේ කථාවේදී පැහැදිලි කරන්න කියන්න ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි.

## ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

විසිපත්දාහක් තිබෙනවා කියලා තිබෙන්නේ. විසිපත්දාහම හදනවා කියන එක නොවෙයි කියන්නේ. විසිපත්දාහක් තිබෙනවා. ඒ සඳහා අවශා වියදම් වෙනුවෙන් මුදල් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. මේ දිනවල විශාල පුමාණයක් පුතිසංස්කරණය කරනවා. ඒ නිසා වැරදි මත මේ සභාවට ගෙනෙන්න එපා කියලා කියනවා. ඔබතුමාත් වාරිමාර්ග ගොඩක් තිබෙන පුදේශයක ඉන්නේ.

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

That is not a point of Order. Hon. Member, you carry on with your speech.

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ඒක point of Order එකක් නොවෙයි. කමුන්නාන්සේ මේ සභාව නොමහ යවන්න ලැස්ති වන්න එපා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන් නොරොච්චෝලේ ගැන කිව්වා. කෙරවලපිටිය ගැන කිව්වා. කොත්මලේ ගැන කිව්වා. විදුලි බලාගාර ගැන මහා ඉහළින් කථා කළා. මට මතකයි ගරු විදුලිබල හා බලශක්ති ඇමතිතුමා කිව්වා, සහන මිලට විදූලිය දෙන්න ලෑස්තියි කියලා. හැබැයි ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි මා තමුන්නාන්සේට මතක් කරන්නේ, විදුලි ඒකක 90කට වඩා පාවිච්චි කරනවා නම් මේ අය වැය යටතේ සියයට 8කින් මීල වැඩි කරලා තිබෙනවා. මේක අසාධාරණ වැඩි කිරීමක්. ගරු අගමැතිතුමා මේ සභාවේ ඉන්න මොහොතේදී මා එතුමාටත් විශේෂයෙන් මේ කරුණ මතක් කරනවා. අද සාමානා3 ගෙදරක විදුලි ඒකක 90කට වඩා පාවිච්චි කරනවා. දූප්පත් ගෙදරක අඩුම තරමින් විදුලි ඒකක 100ක්, 150ක්, 200ක් 250ක් පාවිච්චි කරනවා. ඒ අයගේ විදුලි බිලට නොදැනුවත්වම දැන් විශාල මුදලක් වැය වෙනවා. මේක අසාධාරණ වැඩි කිරීමක් කිව්වේ ඒකයි. විදුලි බලාගාරවල අලුත් උත්පාදන ඇති වනවා නම්, විදුලිය ලාබෙට දෙනවා නම් ඇයි එහෙම කරන්නේ? අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කිව්වා, තව අවුරුදු දෙකකින් මේ රටටම විදුලිය දෙන්න පුළුවන් කියලා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඕනෑ වුණොත් ඉන්දියාවෙනුත් විදුලිය ගන්නම් කිව්වා. හැබැයි මේ විදූලි මීල සියයට අටකින් වැඩි කිරීම පුංචි කර්මාන්තයක් කර ගෙන ඉන්න මිනිහෙකුට, ඒ වාගේම ස්වයං රැකියාවක් කරන අයට, ගෙදර වැඩ කටයුතු කරන අයට බලපානවා. විශේෂයෙන්ම රජයේ සේවකයෙක් ගත්තාම ඒ අයට පඩි වැඩි වීමක් නැහැ. අනෙකුත් භාණ්ඩවල මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා සියයට අටකින් විදුලි බිල වැඩි කිරීම තුළින් ඒ අයට විශාල බරක් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියන එක මා තමුන්නාන්සේට මතක් කරනවා. ඒ අනුව මේ රටේ ජනතාවට විශාල දූකකට පත් වන්නට අවස්ථාව උදා වෙලා තිබෙනවා. බලන්න. කැසිනෝ බද්ද වැඩි කරලා තිබෙන්නේ සියයට 5යි. විදුලි බිල වැඩි කරලා තිබෙනවා සියයට 8කින්. එහෙම නම කාටද මේ සාධාරණය ඇති කරලා තිබෙන්නේ? මේ රටේ මහා පරිමාණ මුදලාලිලාට, ආණ්ඩුවේ හිතවතුන්ට හරි හම්බ කර ගන්න සහන දීලා තිබෙනවා. අද මේ රටේ ගොවී ජනතාවටත්, රාජා සේවකයන්ටත්, ඒ වාගේම සුළු පරිමාණ කර්මාන්තකරුවන්ටත් වැමයන් සහනයක් නැහැ කියන එක මේ අය තමුන්නාන්සේට මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සාපතිතුමනි, මේ අය වැය පොතේ 24 වන පිටුවේ සදහන් වනවා, ලක්ෂ 11ක් වන ගැබිණි මවුවරුන් සදහා නිපෝෂ ලබා දෙන්න වෙන් කර තිබෙන මිලියන 1,100ක මුදල 1,500 දක්වා වැඩි කර තිබෙන බව. අපේ හිටපු නියෝජා මුදල් ඇමතිතුමාත් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. ගිය අවුරුද්දේ අය වැයෙන් වෙන් කරපු අර පෝෂණ මල්ල කාටද දුන්නේ? ගැබිණි මවුවරුන් සදහා පෝෂණ මල්ලක් දෙන්න මේ විධියටම මහා විශාල මුදලක් වෙන් කළා. හැබැයි දැන් දරුවොත් හම්බ වෙලා ඉන්නවා. අවුරුදු ගණනකින් ඒ මවුවරුන්ට පෝෂණයක් හම්බ වුණේ නැහැ. මේකත් ඒ වාගේම එකක්ද කියලා මම අහන්න කැමැතියි. අපේ හිටපු නියෝජා මුදල් හා කුමසම්පාදන ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවේ දැන් ඉන්නවා. මම එතුමාගෙන් අහනවා, මේ මිලියන 1,100ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා -

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා (පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුකිසංස්කරණ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர - புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Minister of Rehabilitation and Prison Reforms)

1,500ක්.

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ඔව්, මිලියන 1,500ක්. ගැබිනි මවුවරුන් ලක්ෂ 11කට මිලියන 1,500ක් වෙන් කර තිබෙනවා. අවුරුද්දකට කීයද හම්බ වන්නේ අපේ ඇමතිතුමනි?

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) තවත් රුපියල් මිලියන 200ක් වෙන් කරනවා.

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ඒක තවම වෙන් කර නැහැ. එතකොට ගණන් හදලා බැලුවාම රුපියල් 110ක් විතර තමයි මාසයකට හම්බ වන්නේ. ඉතින් එහෙම වුණොත් ගරු ඇමතිතුමනි, තිුපෝෂ පැකට් දෙකක් තියා කිරි පැකට් එකක් ගන්න පුළුවන්ද? අද බලන්න කිරි පිටි පැකට් එකක මිල කීයද කියලා. රුපියල් 250යි. සමහර තැන්වල රුපියල් 300යි. රුපියල් 200න් එහා තමයි තිබෙන්නේ. ඉතින් මොන පෝෂණයක් ගැනද අපි මේ කථා කරන්නේ? මම ඒකයි කිව්වේ. ගිය සැරේ දෙනවා කියපු අර පෝෂණ මල්ල කෝ? ඒ විතරක් නොවෙයි, දැන් ළදරු පාසල් දියුණු කරන්න මිලියන 200ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. මම තමුන්නාන්සේගෙන් මේ කාරණය අහන්න කැමැතියි. මේ රටේ ළදරු පාසල්  $20{,}000$ ක්  $30{,}000$ ක් විතර තිබෙනවා. ඉතින් රුපියල් මිලියන 200ක් දීලා පොඩි එවුන් ටික රවට්ටන වැඩ පිළිවෙළක් නේ මේ කරලා තිබෙන්නේ. සැරේම දෙනවා කියපු කිරි වීදුරුව කෝ? ඒ සඳහා පසු ගිය අය වැයෙන් වෙන් කරපු සල්ලි කෝ? මේක මේ රටේ බහුතරයක් ඉන්න දුප්පත් ජනතාව රවට්ටන්න ගෙනාපු උප්පරවැට්ටි අය වැයක්. සමහර අය මේ සංඛාාා ලේඛන ගැන කථා කොට කියනවා, "මේවා අපි හදපුවා නොවෙයි. මේ අය වැය පොතේ තිබෙන සංඛාා ලේඛන" කියලා. මේ ඉදිරිපත් කිරීම ගැන අපි තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ මේකයි. මේ රටේ ජනතාව අද මේවා බලාපොරොත්තු වෙනවා, තමුන්නාන්සේලා කියන දේවල් කරයිද කියලා. එහෙම දෙයක් අපිට බලාපොරොත්තු වෙන්න බැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ ඉදිරිපත් කරපු අය වැය ලේඛනයේ පිටු අංක 5හි කියා තිබෙනවා, දූප්පත්කම අඩු වෙලා තිබෙනවාය කියලා. බොහොම හොඳයි ඒක වෙනවා නම්. මේ රටේ අපි ඔක්කොම බලාපොරොත්තු වන්නේ ඒකයි. රට සංවර්ධනය වෙලා, මේ රටේ දුප්පත්කම තුරන් වෙලා, හැමෝම සුබිත මුදිත ජීවිතයක් ගත කරනවා දැකීම තමයි මහ ජන නියෝජිතයෝ හැටියට අපේ බලාපොරොත්තුව. මා අහනවා මේ ආශ්චර්යය කොහොමද ඇති වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, 2006 දී සියයට 15.2ක් වෙච්ච දුප්පත්කම 2010 වන කොට සියයට 7.6ක් දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවාය කියා මේ අය වැය ලේඛනයේ සඳහන් වෙනවා. මෙහෙම වෙලා තිබෙනවා නම ලොකු දෙයක්. එහෙම වෙන්නේ කොහොමද? 1994 දී සමෘද්ධිලාභීන් ලක්ෂ 19ක් ඉඳලා තිබෙනවා. අද වන කොට තව ලක්ෂ 15කට සමෘද්ධිය දෙනවා. එහෙම නම් ඇයි ඒ අයට සමෘද්ධිය දෙන්නේ? දුප්පත්කම අඩු වෙලා නම් අඩු ගණනේ සමෘද්ධිලාභීන්ගෙන් භාගයක් අඩු වෙන්න එපා යැ? කාටද මේ බොරුව කරන්නේ? තමුන්නාන්සේලාගේ මේ අය වැයෙන්ම

[ගරු පී. හැරිසන් මහතා]

සමෘද්ධිය වෙනුවෙන් විශාල මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. සියයට 15කට - මේ රටේ පවුල් ලක්ෂ දහයකට විතර- තවම සමෘද්ධිය ගෙවනවා. ඉතින් සමෘද්ධිය මේ විධියට තවම දෙනවා නම් කොහොමද දුප්පත්කම අඩු වෙලා තිබෙන්නේ? 2006 දී සියයට 32ක්ව තිබුණු වතුකරයේ දුප්පත්කම අද සියයට 9.2 වෙනකම් අඩු වෙලා තිබෙනවා ලු. අපේ ගරු අගමැතිතුමා මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. ඒ වාගේම ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමා ඉන්නවා. මම දන්නේ නැහැ, නාවලපිටිය පැත්තේ මෙහෙම දුප්පත්කම අඩු වෙලා තිබෙනවාද කියලා. සියයට 32 ඉඳලා දැන් සියයට 9.2 දක්වා අඩු වෙලා ලු.

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) එන්නකෝ ඒ පැත්තට.

### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்) (The Hon. P. Harrison) අපි එන්නම් බලන්න.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ කියන සංඛාන ලේඛනත් එක්ක අපිට එකහ වෙන්න බැහැ. මේක මේ ආශ්චර්යවත් රටක් නිර්මාණය කරනවාය කියන්න හදා ගත්ත තොරතුරක් කියන එකයි අපට පෙනෙන්නේ. ඒ නිසා මම මුලින් කිව්වා වාගේ දූප්පත්කම අඩු වෙනවා නම් හොඳයි. එහෙම නම් සමෘද්ධිය දෙන්න අවශා නැහැ. වනුකරයේ දූප්පත්කම සියයට 32 ඉඳලා සියයට 9.2 වෙනකම් අඩු වෙලාය කියලා කියනවා නම් ඒ මිනිසුන් හොඳට ස්වයංපෝෂිත වෙලා ඉන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] ගරු චන්දසිරි ගජදීර ඇමතිතුමනි, එහෙම වෙනවා නම් හොඳයි. ඒත් මේ සංඛාාා ලේඛන අනුව එහෙම වෙනවාය කියලා අපිට හිතන්න බැහැ. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අය වැය ලේඛනයේ සමහර තැන්වලදී අපි දැක්කා, තමුන්නාන්සේලා මේ අය වැය ලේඛනයට අවශා මුදල් සපයා ගන්න වාහන ලියා පදිංචි ගාස්තුව සියයට දහයකින් වැඩි කර තිබෙන ආකාරය. ඒක පොඩි මිනිසුන්ට කරන ලොකු හානියක්. ඒ අයට දරා ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. විදුලි බිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා, වාහන ලියා පදිංචිය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, අතාාවශා භාණ්ඩවල මිල ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් අණ පනත් සම්මත කර ගෙන තිබෙනවා. ඉතින් එහෙම නම් මේ රටේ ජනතාව බලාපොරොත්තු වෙච්ච අය වැයක් නොවෙයි මේක. මීට වැඩිය සහන බලාපොරොත්තු වුණා. දූප්පත් මිනිසුන්ට සහන දෙනවා වෙනුවට පොහොසත් මිනිසුන්ටත්, ඒ අයගේ ගජ මිතුරන්ටත් අවශා සහන ලබා දීලා ඒ අය ශක්තිමත් කර ගන්න වැඩ පිළිවෙළක් හදලා විතරක් නොවෙයි අතිවිශාල මණ්ඩලයක්, ඇමති මණ්ඩලයක් නඩත්තු කරන්න මේ රටේ ජනතාවට වන්දී ගෙවන්නක් වෙලා තිබෙනවායි කියන එකයි මම තමුන්නාන්සේට මතක් කරන්නේ.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) දැන් අවසාන කරන්න.

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்) (The Hon. P. Harrison)

ඒ නිසා ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම ආසියාවේ ආශ්චර්ය කිරීම කෙසේ වෙතත් මේ රටේ දූප්පත් මිනිසුන්ට ආශ්චර්යයක් ඇති කරලා තිබෙනවායි කියන එක මතක් කරමින් තමුන්නාන්සේට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මම නිහඩ වනවා.

[பி.ப. 2.46]

### ගරු මුතු සිවලිංගම මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජාා අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம் - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைசர்)

(The Hon. Muthu Sivalingam - Deputy Minister of Economic Development)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித்தவிசாளர் அவர்களே, நான் இருபது வருடங்களுக்கு மேலாக தொடர்ச்சியாக இந்தச் சபையிலே பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இருக்கின்றேன். எனது சேவைக்காலத்தில் நான் இந்த அவையிலிருந்தவாறு பல வரவு செலவுத் திட்ட உரைகளைச் செவி மடுத்திருக்கின்றேன். ஆனால், மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் நிதி அமைச்சர் என்ற வகையில் இந்தச் சபையிலே கிட்டத்தட்ட மூன்று மணி நேரம் சளைக்காது ஆற்றிய வரவு செலவுத்திட்ட உரையை இரு தரப்புப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் எந்தவித எதிர்ப்புமின்றி அமைதியாகச் செவிமடுத்து அதனை ஏற்றுக்கொண்டுள்ள நிகழ்வானது, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு அவரது இரண்டாவது பதவிக் காலத்துக்குக் கிடைத்த முதலாவது வெற்றியாகுமென நான் கருதுகின்றேன்.

இலங்கைவாழ் இந்திய வம்சாவழி மக்களின் முன்னேற்றத்துக்காக மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் பல திட்டங்களை முன்மொழிந்திருக்கின்றார். தோட்ட வீடமைப்புத் திட்டத்துக்காக நிதி உதாரணமாக ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. குறிப்பாக தோட்ட வீடமைப்புக்காக 175 மில்லியன் ரூபாய் கால்நடை, கிராமிய, சமூக அபிவிருத்தி அமைச்சுக்கு ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. மேலும், இ.தொ.கா.வின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க கௌரவ அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ஷ அவர்கள் இந்தியாவின் உதவியுடன் 5,000 வீடுகளை அமைத்துக் கொடுக்க ஏற்பாடு செய்துள்ளார். அதேபோன்று வேலை வாய்ப்பு வழங்குவதில்கூட இந்நாட்டிலுள்ள ஏனைய மக்களுடன் சமமாக எமது தோட்டப்புற மக்களும் மனுச்செய்து வேலைவாய்ப்பைப் பெறக்கூடியதான வாய்ப்புக்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. மேலும் பெருந்தோட்டத்துறையைப் பொறுத்தவரை குறிப்பாக, ஒரு பாரிய பிரச்சினையை தேயிலைப் பயிர்ச்செய்கை எதிர்நோக்கிக் கொண்டிருக்கின்றது. மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் அதனைச் சீர்செய்வதற்காக அதற்குத் தக்கதொரு பொருத்தமான தீர்வை இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் முன்மொழிந்துள்ளார். இதற்காக நான் அவருக்கு விசேட நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித்தவிசாளர் அவர்களே, மலையகத் தேயிலை தோட்டங்களில் முன்னர் நல்ல நிலையில் இருந்த தேயிலைப் பயிர்ச்செய்கை சில கம்பனிகளின் முறையற்ற நிர்வாகச் சீர்கேட்டால் எந்தவிதமான வருமானத்தையும் வழங்காதநிலையில் அத்தோட்டங்கள் காடாகிப் போய் இருக்கின்றது. இதனால் இலங்கையில் இப்போது தேயிலைப் நிலையை பயிர்ச்செய்கை அழிவடையும் இப்பிரச்சினையை நகர்ந்துகொண்டிருக்கின்றது. மாதங்களில் தீர்ப்பதற்கு அற்புதமான வழியொன்றினை மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் முன்மொழிந்துள்ளார். இதற்காக இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரசின் தலைவர் என்ற வகையில் நான் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். பயிர்ச்செய்கையை அத்துடன் இவ்வாறு ஒழுங்காகப் நிலத்தினை மேற்கொள்ளாத சிறுதோட்டச் செய்கையாளர்களுக்குப் பகிர்ந்தளிக்கும்போது மலையகத்தில் உள்ள இளைஞர், யுவதிகளைக் கருத்தில்கொண்டு அவர்களைத் முயற்சியொன்றில் ஊக்குவிக்கும் தொழில் வகையில்

அவர்களுக்கும் இந்தக் காணிகளை வழங்க அரச வங்கி ஊடாக கு என் அளித்து அவர்களையும் இத்தேயிலைப் பயிர்ச்செய்கைத்துறையில் ஈடுபட உதவுமாறு மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களிடம் நான் மலையக மக்களின் பிரதிநிதி என்ற வகையில் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். எமது மக்கள் கம்பனிக்காரரின்கீழ் அல்லது முதலாளிமாரின்கீழ் உள்ள தேயிலைத் தோட்டங்களில் வேலை செய்கின்றபொழுது மாலை 6.00 மணிக்குப் பின்னரும் வேண்டிய கொமில்செய்ய கட்டாயத்துக்கு உள்ளாக்கப்படுவதனால் அவர்கள் தேயிலைத் தோட்டங்களில் தொழில் செய்வதற்கு விரும்பாத நிலையில் இருக்கின்றார்கள். அதுமட்டுமன்றி, அவர்களுக்குப் போதிய வசதிகளோ போதிய வருமானமோ கிடைப்பதில்லை. அவர்கள் சிறுகோட்டக் கைத்தொழில்களில் ஈடுபடுத்தப்படுவார்களாயின் ஏனைய சிறு முதலாளிகளைப் போன்று அவர்களும் தமது நிலத்திலே தாமே பயிர் செய்வதற்கு எந்தத் தடையும் இருக்காது. ஆகவே, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இவ்விடயம் தொடர்பாகக் கவனமெடுப்பாரென நான் எதிர்பார்க்கிறேன்.

ஆங்கிலேயர் ஆட்சியிலிருந்து 1948ஆம் ஆண்டு எமக்குச் சுதந்திரம் கிடைத்த பின்னர், கடந்த 62 வருடங்களில் பலர் இந்நாட்டின் பிரதமர்களாகவும் ஜனாதிபதிகளாகவும் ஆட்சி நடத்தியபொழுதிலும் நமது இன்றைய தலைவராகிய மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய ஆட்சிக்காலமே பொன் எழுத்துக்களால் பொறிக்கப்பட வேண்டிய ஒரு பொற்காலம் என நான் குறிப்பிடுகின்றேன். மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களின் தலைமைத்துவத்தினால் நம் தேசம் முழுமையான சமாதானத்தைப் பெற்றது. அவருடைய தலைமைத்துவத்தினாலும் மாபெரும் சக்தியாலும் இலங்கைத் தேசம் "ஆசியாவின் ஆச்சரியம்" என உருவெடுக்க நாம் எல்லோரும் அவருடன் ஒத்துழைக்கத் தயாராக இருக்கிறோம். அத்துடன், இலங்கைவாழ் மக்கள் அனைவருக்கும் பாதுகாப்பு மற்றும் சிறந்த வாழ்வினைப் பரந்த மனதுடன் வழங்கி, எமது தாய் நாட்டினை சவால் மிக்கதொரு குறிக்கோளுடன் வழிநடத்திய இவரின் இரண்டாவது பதவிக்காலம் முதலாவது பதவிக்காலத்தைவிட மிக மிகச் சிறந்ததாக அமைவதுடன் வெற்றிகரமாகவும் அமையவேண்டுமென நான் வாழ்த்துகிறேன். மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களின் முதலாவது ஆட்சிக்காலத்தில் எமது தாய்த்திருநாட்டைச் சீரழித்து, வடக்கு, கிழக்கில் பல்லாயிரக்கணக்கான இளைஞர்களைப் பலிகொண்ட யுத்தத்துக்கு முடிவு காணப்பட்டது. இதனை மிகப் பெரிய சாதனையாக உலகமே ஏற்றுக்கொண்டுள்ளது. ஒரு நாட்டில் உள்நாட்டு யுத்தம் நடைபெறும்பொழுது அந்நாட்டினுடைய முன்னேற்றப்பணிகள் ஸ்தம்பிதமடைவது தவிர்க்க முடியாத ஒன்று. ஆனால், எமது ஜனாதிபதி அவர்கள் தன்னுடைய சாதுரியத்தினாலும் அரசியல் சாணக்கியத்தாலும் மாபெரும் அபிவிருத்தித் திட்டங்களை மேற்கொண்டார். குறிப்பாக பெருந்தோட்டத் துறையினரது பல்பேறு திட்டங்களை சுபிட்சக்கிற்காக அபிவிருத்தித் ஆரம்பித்தார். *மஹிந்த சிந்தனை* மூலம் பெருந்தோட்டத் துறையின் முன்னேற்றத்திற்கும் சமூகப் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கும் பெரும் பணியாற்றியுள்ளார்.

மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இலங்கையின் ஜனாதிபதியாகப் பதவி வகிப்பதற்கு முன்னர் பல தசாப்தங்களாக மக்களுடன் மக்களாக இருந்து தனது கட்சிக்கும் அதன் தலைமைத்துவத்துக்கும் விசுவாசத்துடனும் தைரியத்துடனும் வியர்வை சிந்தி இடையறாது உழைத்து, பிரச்சினைகளுக்கு முகம்கொடுத்து மக்களின் அதிகூடிய விருப்பு வாக்குகளைப் பெற்று ஜனாதிபதியானார் என்பதே தெட்டத் தெளிவான உண்மையாகும். அதுமட்டுமல்ல, இவரது அபிவிருத்தித் திட்டங்களில் அம்பாந்தோட்டை துறைமுக அபிவிருத்தித் திட்டம் மற்றும் மேல்கொத்மலை நீர் மின் உற்பத்திச் செயற்றிட்டம் - Upper Kotmale Hydro Project Scheme என்பன குறிப்பிடத்தக்கன. இவைபோன்று இன்னும் பல திட்டங்களையும் முன்னெடுத்துள்ளார். நாட்டின் ஏனைய பகுதிகளைப்போல் மலையகத்தையும் அபிவிருத்தி செய்கிறார். பாதைகள், சுகாதாரம், கல்வி, வீட்டுத்திட்டம் போன்றவற்றுக்காக பல மில்லியன் ரூபாய்களை இக்குறுகிய காலத்தில் வழங்கி, வளமான மலையகத்தை உருவாக்கிய எமது நாட்டின் சிறந்த தலைவர் அவர். நுவரெலியா, பதுளை போன்ற மாவட்டங்களில் பெருந்தெருக்கள், வைத்தியசாலைகள், விவசாயம் மற்றும் நீர் வழங்கல் என்பவற்றின் புனரமைப்பு அரசால் பொறுப்பேற்கப்பட்டதனால் அங்குஅபிவிருத்தி மேம்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது.

அதுமட்டுமன்றி, படித்த மலையக இளைஞர், யுவதிகளுக்காக 3,000 ஆசிரியர் நியமனங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன. மலையக தொழிலாளர்களின் பிள்ளைகளின் கல்வித்தரத்தை உயர்த்துவதற்கான வழிவகைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. படித்த மலையக இளைஞர்களுக்கான கிராம உத்தியோகத்தர், தபால் உத்தியோகத்தர், பெருந்தோட்ட சமூக தொடர்பாடல் வசதியளிப்பாளர் போன்ற பதவிகள் புதிதாக வழங்கப்பட்டன. அத்துடன் முதன்முறையாக 165 தோட்ட இளைஞர்களுக்கு பயிற்சி நிலையத்தில் மட்டக்களப்பு தாதியர் வழங்கப்பட்டுள்ளது. பாற்பண்ணை வளர்ச்சிக்கும் பாற்பண்ணைத் தொழிலாளர்களின் வருமான வளர்ச்சிக்கும் பாற்பண்ணை உற்பத்திகளுக்குமென 2005ஆம் ஆண்டளவில் பாரிய நிதிகள் வழங்கப்பட்டன. நுவரெலியாவில் 'ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ சர்வகேச விளையாட்டரங்கம்' அமைக்கவும், சமுர்த்தி 'திரிய திட்டங்களுக்காகவும் பசுமைப்படுத்தும் அழகியற்கலை சார்ந்த திட்டங்களுக்காகவும் பல மில்லியன் ரூபாய் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. 'கமநெகும' அபிவிருத்தித் திட்டத்திற்காகவும் 'ரணவிரு' வீடமைப்புக் திட்டத்திற்காகவும் தோட்ட வீதி அபிவிருத்திற்காகவும் பல மில்லியன்கள் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளன. ஐக்கிய தேசியக் கட்சியால் நிராகரிக்கப்பட்ட ஊவா - வெல்லஸ்ஸ பல்கலைக்கழக நிர்மாணத்திற்கும் அபிவிருத்திற்கும் பல மில்லியன் ரூபாய் நிதி ஜனாதிபதி அவர்களால் வழங்கப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. மேலும், உலக வங்கியின் அனுசரணையில் கொழும்பு - கண்டி அதிவேக பாதை செயற்றிட்டம் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றது. வெளிநாட்டு ஜனாதிபதி அவர்களின் உறவுகள் பலம்வாய்ந்ததாக உள்ளதாலேயே வெளிநாட்டு உதவிகள்மூலம் பல அபிவிருத்தித் திட்டங்களை முன்னெடுக்கக்கூடியதாக உள்ளது.

கல்வித் தரத்தை உயர்த்தும் நோக்குடன் பல்கலைக்கழகங்கள், பாடசாலைகள், மாணவர்களுக்கான விடுதி பாடவிதானங்கள், புதிய பட்டதாரி ஆசிரிய நியமனம், ஆசிரிய ஆட்சிக் பதவியுயர்வு போன்றன இவரது காலத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்டன. வளர்ந்துவரும் இந்நாட்டில் தகவல் தொழில்நுட்பம் மிக முக்கியமானதொன்றாகக் கருதப்படுகின்றது. அதுமட்டுமன்றி, எதிர்கால சந்ததியினரின் நன்மை கருதி தகவல், தொழில்நுட்பம் நாடு பூராவும் செயற்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது. ஜனாதிபதி அவர்களின் முயற்சியால் வடக்கு, கிழக்கில் யுத்தம் முடிவுற்றதன் பின்னர் அந்தப் பகுதியை அபிவிருத்தி செய்யும் கண்ணிவெடிகள் அகற்றப்பட்டு நோக்கு *ன்* வருகின்றன. 'கிழக்கின் உதயம்', 'வடக்கின் வசந்தம்' போன்ற அபிவிருத்தித் பல கிட்டங்களூடாகப் புனரமைப்பு மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. முழுமையாக அவை இன்னும் பூர்த்தியடையாவிட்டாலும்கூட, காலக்கிரமத்தில் அவற்றைப் பூர்த்திசெய்யக்கூடிய வாய்ப்புள்ளது. மேல் மாகாணம், வட, கிழக்கு மாகாணம், வட மத்திய மாகாணம், ஊவா மாகாணம், மத்திய மற்றும் சப்ரகமுவ மாகாணம் போன்ற மாகாணங்களின் வீதிப் புதிய புனரமைப்பு, வீதிகளை அமைத்தல் செயற்றிட்டங்கள் பல வெளிநாட்டு நிறுவனங்களின் உதவியால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. மேலும், இலங்கையின் மிக நீண்ட பாலங்களான அறுகம்குடா பாலம், பெந்தோட்டை பாலம், கட்டுகஸ்தோட்டை பாலம், தங்காலை பாலம், கிண்ணியா பாலம் ஆகியவற்றினை மீள்நிர்மாணம் செய்வதற்காக பல மில்லியன் ரூபாய் செலவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

எமது பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சினை அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ஷ அவர்கள் மிகவும் நேர்த்தியாகவும் [ගරු මුතු සිවලිංගම මහතා]

விவேகமாகவும் செயற்படுத்தி வருகின்றார். நாட்டின் சகல மாவட்டங்களிலும் நடைபெறும் அவிவிருத்திக் கூட்டங்களுக்கு நேரடியாக விஜயம்செய்து நிலைமைகளை ஆராய்ந்து தீர்மானம் மேற்கொண்டு வருகின்றார். குறிப்பாக, யுத்தத்தில் பாதிக்கப்பட்ட வட, கிழக்கு மாகாணங்களுக்கு நேரடி விஜயங்களை மேற்கொண்டு அந்த மாகாணங்களில் நடைபெறும் அபிவிருத்தித் திட்டங்களை நெறிப்படுத்தி வருகிறார். அவருடன் இணைந்து சேவை செய்ய மீண்டும் எனக்குச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்ததையிட்டு மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.

இந்த நாட்டில் இனவாதம் ஏற்படுவதற்குக் காரணம் மொழிப் பிரச்சினையே! அதை யாரும் மறுப்பதற்கு இல்லை. ஆகவே, இன்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ள மும்மொழித் திட்டமானது அன்றே மேற்கொண்டிருந்தால், இந்த நாட்டில் இனவாதம் ஏற்பட்டிருக்காது; பாரிய மனித அழிவுகள் ஏற்பட்டிருக்காது. எமது மேதகு சனாதிபதி அவர்கள் இம்மும்மொழித்திட்டத்தை மேற்கொண்டிருக்கின்ற அதேவேளை, அதற்காக இவ்வரவு-செலவுத்திட்டத்திலும் பல மில்லியன் ரூபாய்களை ஒதுக்கியுள்ளார்.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம் அவர்களே, உங்களுடைய உரையை முடித்துக்கொள்ளுங்கள்!

## ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා

(மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம்) (The Hon. Muthu Sivalingam)

நாம் இம்மும்மொழித்திட்டத்தை முறையாகச் செயற்படுத்தினால், இந்த நாட்டில் இனப்பிரச்சினை தோன்ற வாய்ப்பே ஏற்படாது; இந்நாடு வளம்பெற எல்லோரும் சேர்ந்து ஒத்துழைக்கும் வாய்ப்புக்கள் ஏற்படும் என்று கூறி, விடைபெறுகின்றேன்.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

நன்றி, அடுத்து மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள்!

[අ. භා. 2.57]

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

எல்லோரும் இன்புற்றிருக்க நினைப்பதுவே அல்லாமல்

வேறொன்றறியேன் பராபரமே!

"Let everybody live happily and achieve peace I know not any other way".

This philosophy undernotes the Action Plan of His Excellency President Mahinda Rajapaksa. So, everything is pointing towards a revived economy - a great renaissance - which spells a bright future for our country.

Mr. Deputy Chairman of Committees, in presenting the Budget 2011 in this hallowed House to this august Assembly yesterday, His Excellency President Mahinda Rajapaksa evoked nostalgic memories amidst an emotions-packed aura, which pervaded this House.

His Excellency the President's Address reminded one of the days of his father - one of the founder members of the SLFP, former Deputy Speaker of Parliament and then a Minister, the Hon. D.A. Rajapaksa, who adorned the sacred sanctums of Parliament. And, prior to that, of his paternal uncle, the Hon. D.M. Rajapaksa, who was the State Councillor for Hambantota.

Now, we see the second and the third generation with His Excellency at the helm of this blessed Isle, when the 30-year menace of terrorism was totally defeated in May, 2009. We see over here his elder brother, the Hon. Chamal Rajapaksa in the hot seat of the Hon. Speaker. You see his younger brother, Lieutenant Colonel Dr. Gotabhaya Rajapaksa as the Defence Secretary, directly prosecuting the war on terrorism, emerging like a phoenix from the ashes, a stupendous success. We see another brother, the Hon. Basil Rohana Rajapaksa leading from the front in the massive Economic Development Programme ahead. மேதகு சனாதிபதி அவர்கள், 'கிழக்கின் உதயத்தை' சாதித்துவிட்டார். தற்பொழுது, அவர் 'வடக்கின் வசந்தத்தை' முன்னெடுத்துச் சென்று மகிழ்ந்து வருகின்றார்; நாங்களும் நாட்டு மக்களும் மகிழ்ச்சியடைகின்றோம். We also see the third generation in the young Member of Parliament here in this House, the Hon. Namal Rajapaksa, catching up so splendidly in the footsteps of his illustrious ancestors. What a unique and united family group committed to serve the people of this nation!

ජනාධිපතිතුමා ගැන ගරහනවා; ඊර්ෂාහා කරනවා. එතුමා නිරන්තරයෙන්ම ජනාධිපති ධූරය හෙබවීම පිණිසයි මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ කියන කාරණය ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මන්තීුතුමා අද උදෑසන මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කිව්වා. [ඛාධා කිරීමක්] හිනා වන්නේ නැතුව වෙන මොනවාද කරන්නේ? ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මොනවා කරන්නටද? කළ කළ පින. පව කළා නම එහෙමයි. ආත්මයක් ආත්මයක් ගණනේ ඒකයි සිද්ධ වන්නේ. මැදමුලනේ උපන් මේ පවුල පින් කරපු පවුලක්. කාටවත් ගරහලා වැඩක් නැහැ. මේ වාගේ වෙන පවුලක් විරුද්ධ පක්ෂයෙන් හොයා ගන්නටත් බැහැ. වෙද මහත්තුරු කියනවා, ඉස්සර වෙලා නාඩි අල්ලා බලලා තමයි බෙහෙත් දෙන්න ඕනෑ කියලා. මම විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමාටයි අනෙක් අයටයි කියනවා, රටේ නාඩි අල්ලා බලන්න, රට යන පැත්ත බලන්න, නිදි බරව ඉන්න එපා කියලා. ඒකයි දැන් ඒ ගොල්ලන් කරන්නේ. රට කොහේටද යන්නේ කියා නාඩි අල්ලා බැලුවා නම් හොඳයි. මොනවා කරන්නද රටේ ජනතාව ඒ පින් ඇති අයට ඡන්දය දුන්නා. අවුරුදු 6ක්, 12ක් හෝ 20ක් වුණත් ආණ්ඩුව කරන්නය කියලා ඡන්දය දුන්නා. ඒක නිසා තමුන්නාන්සේලා මොනවා කිව්වත්, මොන තරම්

[இලාසනමය් අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.] ජනතාවගේ ඡන්දය, ඡනතාවගේ උපහාරය, ජනතාවගේ ආදරය හා ආධාරය අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාටත්, ඒ පවුලටත් තිබෙනවා. ඒකයි අද රටේ තත්ත්වය. මේකයි යථාර්ථය. මේක ඉගෙන ගන්නට ඕනෑ.It is indeed a record and a rare coincidence to see such a united effort in a group of family members committed towards uplifting this once beleaguered nation from the throes of terrorism to one geared to be the "Wonder of Asia".

His Excellency the President's ascendancy to this lofty post began from the distant paddies of Mademulana, deep down South in Ruhuna, where his ancestors literally lived in the paddy-rich fields. It is a significant family with all its members living in unity and conformity of purpose. පවුලක එක්සත්කම තිබෙනවා නම්, සහෝදරත්වය තිබෙනවා නම් ඒ පවුලේ ඕනෑම දෙයක් කරන්න පුළුවන්. ඒ පවුලට රට හදන්න එක්සත්කම තිබෙනවා නම්, සහෝදරත්වය වර්ධනය වනවා නම්, එඛ්තරභාවය තිබෙනවා නම්, ඒ පවුල තමයි පිත් කරපු පවුල. මේ පිත් කරපු දේශය. මේ පින්කර දේශය. මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්යවත් තැනකට ගෙන යන්නේත් අන්න ඒ පවුලයි කියන එක අපි අවධාරණය කර සිටිනවා.

His Excellency the President has earned the goodwill and support of the entire international Muslim community. I should mention here Iran, Saudi Arabia Kuwait, Pakistan, UAE, Qatar, Oman, Jordan, Turkey and even Iraq - you name it and those countries are with us. When international imperialism was trying to devour this nation at a very crucial stage, when annihilation of this nation stared in your face, His Excellency President Mahinda Rajapaksa stepped in and saved the nation, me and you, Mr. Swaminathan. I was with His Excellency the President during his last UN visit to meet the Secretary-General of the UN. We had direct talks and what did Ban Ki-moon say? Showering praise on His Excellency the President, he said that His Excellency was mature enough to take over the leadership of Asia. Who said that in our presence? It was Ban Ki-moon, the Secretary-General of the United Nations. This should ring in the ears of the Hon. Leader of the Opposition and others who are leading their people astray.

Today, Muslims in the North and the East are beneficiaries of the lands, cattle and paddy fields of which they had been robbed. Muslims who were summarily evicted from their homes by the terrorists are now moving back to their legitimate abodes after three decades. Do you remember the Muslims who were murdered by terrorists in Kattankudy Mosque, in Eravur, in Alinchipathana and in Palliyagodella? As a result, I must say that over 70 per cent of the Muslims are now in support of His Excellency's development plan clearly spelt out in "Mahinda Chintana".

His Excellency intervened to ensure that a greater number of Muslims were able to perform the Haj this year. At times, he has spoken even to His Majesty the King of Saudi Arabia and that is how the goodwill has been built up among those countries and ours. After 30 years we saw the resettlement of Muslims in Mannar and we now hear the *Azan* - Call for Prayer - from the Mosques of Jaffna. Sir, you know that from Kilinochchi and from other places, for 30 years there has been no Call for *Azan*. Who created this peaceful and religious atmosphere? Is it not the President of this country? Touch your conscience, hearts and see; you will feel it. This *Azan* is being now announced over the Tannoy in the Mosques in Jaffna and other places in the North.

That is why the Muslim world has taken serious note of the leadership of Mahinda Rajapaksa. He has proved to the world that he is a man of not only words, but a man of deed. He would take everyone together. He has always said, "This is not the nation or the country of Sinhalese; this is the country of the Sinhalese, the Tamils, the Muslims, the Malays, the Burgers, the up-country Tamils and all the others". That is the philosophy and the clear vision of the President of this country.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Azwer, you have five more minutes.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Yes, Sir. I will wind up within five minutes.

Thirty seven bridges were constructed in the East. It was led by the Minister of Economic Development, Hon. Basil Rajapaksa. It is the "Revival of the East" - "கிழக்கின் உதயம்". Sir, remember this. When the war was being waged, 37 bridges were built from Pulmoddai to Pottuvil. What can we not do now? What can Mahinda Rajapaksa, Basil Rohana Rajapaksa, Namal Rajapaksa and Gotabhaya Rajapaksa not do now? - [Interruption.] நடுந்த அருவைச்சில் இருந்தில் இருதில் இருவைசில் இருவில் இருவில

What a significant feat! Now, the East is flourishing. The splendid road network is expanding day by day. Tourism is booming with the influx of foreigners thronging this Isle on vacation. Blue-chip investors are involved in stiff competition to make their mark over here and contribute towards the ongoing development.

Sir, I urge the Hon. Leader of the Opposition and the coterie of Members on his side, small section though they are, who are envious of all these positive developments, to put aside their jealousy and ill-will and join hands with His Excellency's programme for the progress and growth of this nation.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, සුපුරුදු පරිදි මගේ කතාව මේ කවි මල් දමින් අවසන් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. [ගරු අල්තාජ් ඒ. එච්. එම්. අස්වර් මහතා]

ඉන්දියන් සාගරේ දිලෙන මේ මුතු ඇටෙන් මුළු ලොවම එළිය දී සියල් සත සනසන්ට

අපේ ජනපතිතුමා ගනු ලබන වෑයමට මෙවර දුන් අය වැයෙන් ලැබේ සවියක් මහා

වීර පැරකුම් නිරිඳු වැනි එදා සිටි අපේ නරවීරුවො මෙහෙ කළේ තම පෙදෙස්වල පමණි

පැරකුම්බා රජ්ජුරුවෝ කොළඹට ආවේ නැහැ. පරාකුම සමුදුය එහේ හැදුවා. නමුත් අද වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේගේ රත්නපුරය ගැනත් කියන්නම්. මැණික ගැනත් කියන්නම්. මැණික් වාාාපාරයට නව ආලෝකයක් දුන්නේ මේ අය වැය ලේඛනයෙන්ය කියන එක ගරු තලතා අතුකෝරල මන්තීතුමියට මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා.

> එහෙත් මේ රජතුමා සිරිලකම දියුණුවට ගනු ලබන පියවරට හිස වනයි ජනමතය

උතුර හා දකුණට නැහෙනහිර බටහිරට කන්ද උඩරට හැමට එක කොඩියෙ සෙවණ යට සතුට විඳ සැනසෙන්ට මහ සැදී තිබේ අද

මෙවර දුන් අය වැයෙන් රජයෙ සේවකයන්ගෙ වැටුප් වැඩි වනු ලැබේ විශුාම වැටුප්වල දොස් නිදොස් වනු ලැබේ

එක්දහස් පන්සියක් උපාධිය ඇති අයට බැංකු ආයතනවල රැකියාව දෙනු ලැබේ

සරල බදු පනවමින් මෙහෙවරක් කර තිබේ බදු අවුල් විසඳන්ට පියවරද ගනු ලැබේ

අරමුදල රක්ෂණයෙ මතු දියුණ සලසන්ට දහක් මිලියන පුදා යහපතක් කර තිබේ

මහ නැගුම සරු වෙන්ට සියක් බිලියන පුදා ඇත එයින් හැම සිතෙහි සතුට ලියලනු ලැබේ අපේ ජීවන වැයට ටිකක් අත්වැල දෙන්ට හමුදාවෙ විරුවනගෙ දිවිය සරුබර වෙන්ට මුදල් වෙන් කර තිබේ.

[බාධා කිරීමක්] රණ විරුවන්ට අපහාස කරනවා. ඒක තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂයේ උදවිය ජාතියට කරන අපහාසයක්. රටේ ජනතාව ඒක දන්නවා. රණ විරුවන් දන්නවා.

> රාජ සේවකයන්ගෙ වැටුප් විසමතාවන් වසරකින් ඉවත් කර සෙතක් සලසනු ලැබේ

> උපාධිය ලබා ඇති දසදහස් ගණනකට රාජ සේවයට ගෙන සෙතක් සලසනු ලැබේ

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Member, you have one more minute.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Okay, Sir.

> රණවිරුවෝ සනසමින් හෙද හෙදියෝ පිනවමින් හැමට අක්වැල දෙමින් සෙනෙහසින් ළං වෙමින්

රට පෙරට ගෙනෙන්නට ගරු "මිහිදු" ජනපතිදු පෙරමුණට යන ගමන සපල වී ජය ලැබී මුළු ලොවම ජය කෙහෙළි ලබත්වා! ලබත්වා!!

[බාධා කිරීමක්] ඔවි. මුළු ලොව දිළිසෙනවා, බැබළෙනවා. අපේ අනුර දිසානායක මන්තීතුමාට බොහොම ස්තුතියි ඒක මතක් කර දුන්නාට.

அதேபோல், தமிழிலும் சில கவிதை வரிகளைச் சொல்ல வேண்டும்.

> வெற்றித் திருமகன் வீரத் தலைமகன் வேந்தர்க் கெல்லாம் வேந்தன் எட்டுத் திக்கிலும் மெச்சப்பட்டவன்(ர்) எங்கள் புவித் (சைலான்) தலைவன் இரண்டாம் முறையும் ஜனாதிபதியாய் ஏகோபித்த மக்களின் ஆணையை ஏற்று இந்நாட்டின் ஆட்சி லகானைப் பற்றிப் பிடித்துமே - பாராளுமன்றத்தில் "பட்ஜட்" உரையை ஆற்றிச் சென்றனன்!

அதிமேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த நேற்று -ஆற்றிச் சென்ற 'பட்ஜட்' உரையில் "ஆசியாவின் அதிசயம்" கண்டேன்! 'மஹிந்த சிந்தனை'யின் மறுமலர்ச்சி கண்டேன்! தெளிந்த நீரின் திரவியம் கண்டேன்!

## නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Azwer, please wind up now.

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Okay, Sir.

குளிர்ந்த தென்றலின் சுகந்தம் கண்டேன்! புதுமைப் பட்ஜட்டால் நான் புல்லரித்துப் போனேன்! பொருளியல் புரட்சிக் கருத்துக்களாலே புல்லரித்துப் போனேன்! மெய்ம்மறந்து போனேன்! கொடூர யுத்தமாம் கொரில்லா யுத்தத்தை வென்றாயிற்று - இனி தனிலும் கொடிய பொருளாதார யுத்தத்தை வீறு கொண்டெழுந்து வெல்வது நம் கடன் - என்ற மஹிந்தவின் கருத்து எமக்கும் உடன்பாடே!

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, முழுக் கவிதையையும் இங்கே வாசிப்பதற்கு நேரமில்லாததால், எனது கவிதையின் எஞ்சிய வரிகளை நான் 'ஹன்சாட்' இல் பதிவதற்காகச் \*சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

மேதகு சனாதிபதி அவர்கள் தனது உரையிலே இறுதியாகச் சொன்னது போன்று - let us create the "Wonder of Asia". ஆசியாவிலே ஓர் ஆச்சரியத்தை உருவாக்குவோம்! அதற்காக எதிர்க்கட்சியினருடைய ஆசியையும் ஆதரவையும் வேண்டி, எனது உரையை நிறைவு செய்கின்றேன். மிகவும் நன்றி!

### \*සභාමේසය මත තබන ලද කවිවල ඉතිරි කොටස:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கவிதையின் எஞ்சிய பகுதி:
- \* Rest of the Poem tabled:

எந்த வர்க்கத்துக்கும் இம்மியளவும் தீங்கற்ற இந்த "பட்ஜட்" டால்ய ஏழைகள் அனைவரும் ஏற்றம் பெறுவர்! கோழைகள் யாவரும் கூனிக் குறுகுவர்! மேற்கு நாடுகளும் அவர்தம் தாசரும் மெய் நடுங்கிப் போவர்! கிழக்கு நாடுகளும் அவரதும் நண்பரும் வெற்றிக் களிப்பின் விருந்தை உண்பர்.

இலங்கை மணித்திரு நாட்டை இரத்தின துவீபத்தை ஆசியாவின் அதியுயர் நாடாய் மாற்ற முயலும் 'மஹிந்த சிந்தனை'க்கு மாசு கற்பிக்க "மேற்கு" முனைந்தாலும் கிழக்கின் நெருக்கம் இருக்கும் வரைக்கும் எந்தத் தடையும் சுக்கு நூறாகும்! இலங்கை அரசு இமயத்தில் எறும்!

சகல வழிகளிலும் யாருக்கும் - எவர்க்கும் கீறல் விழாத பட்ஜட்டாக இந்த பட்ஜட் இருப்பதனாலே விவசாயத் துறைக்கும் வர்த்தகத் துறைக்கும் இளைப்பாறியிருக்கும் முதியோர்கள் எம் நாட்டுக்காய் உழைத்த வலியோர்க்கும் எல்லார் உளமும் இறும்பூதச் செய்த இனிய பட்ஜட்... இதுதான் என்பேன்!

#### அன்று -

தந்தை இருந்த ஆசனத்தில் - இன்று தமையனார் அமர்ந்திருக்க - (சமல்...) தம்பியார் மஹிந்தர் வாசித்து வழங்கிய தகைசார் பட்ஜட்டைப் பார்க்கின்ற போது (ஆகா...! இஃதோர் அற்புதக் காட்சி) தெய்வத்தின் ஏற்பாடோ எனச் சிந்திக்க வைத்தது! (ஆஹா...! ஆஹா...!)

தமிழைப் பேணி, தமிழைப் பேசி, ஏன்? ஐ.நா. பேரவையிலும் தமிழைப் பொறித்த மஹிந்த போல... எந்த ஜனாதிபதி இங்கு தோன்றினார்? எந்தத் தலைமகன் இங்கு தோன்றினான்? இனியும் தோன்றுவான்?

தமிழர் - தமிழ் பேசும் ஏனையோர் உள்ளங்களைக் கொள்ளை கொண்ட உணர்வுகளைக் குளிர்வித்த எந்தத் தலைவர் - இந்த யுகத்தில் இருக்கிறார் மஹிந்த போல்? இதையோர் சவாலாக நான் இந்தச் சபையில் எடுத்துக் கூறுகிறேன்! ஏழரைக் கோடித் தமிழர்கள் இருந்தும் ஐ.நா. சபையில் செந்தமிழ் ஒலித்தது ஒரு சிங்கள மைந்தன் உதட்டிலிருந்தல்லவா! மறக்க முடியுமோ தமிழுலகால்?

கிழக்கின் உதயம்! வடக்கின் வசந்தம்! கொடூர யுத்தத்தால் சின்னாபின்னமாய் சிதறுண்ட வடக்கையும் கிழக்கையும் சாம்பலிலிருந்தெழும் "பீனிக்ஸ்" போல் மீண்டெழச் செய்வதும் பொருளாதாரக் கட்டமைப்போடு பொங்கும் மங்கலம் தங்கச் செய்வதும் யாரின் திட்டம்? மஹிந்தவின் திட்டமே!

போர்க் கொடூரம் ஓயாதிருந்த பொல்லாத நாளிலும் புல்மோட்டையிலிருந்து பொத்துவில் வரை பாலம் கட்டிய பாங்கினைச் சொல்லவா? முப்பத்தேழு பாலங்கள்! இலங்கையில் நீண்ட கடலேரிப் பாலம்! இவ்வாறே... வடக்கில் மன்னாரில் மிக நீண்ட தம்போதிப் பாலம்... இந்தப் பாலங்களெல்லாம் மஹிந்த கட்டிய - கை நீட்டிய -நட்புப் பாலங்களெனில் மறுத்திட யாருளர்?

வடபுல முஸ்லிம்களைத் துப்பாக்கி முனையில் - புலிகள் விரட்டி வருடங்கள் இருபதும் மறைந்து போயிற்று! அப்பாவி முஸ்லிம்களை அடித்து விரட்டிய அராஜகமும் முற்றாக ஒழிந்து விட்டது! பாஸிஸப் புலிகளை படுகுழிக் கனுப்பி முஸ்லிம்கள் உள்ளத்தைக் குளிர்வித்த - மஹிந்தர் வடபுல முஸ்லிம்களின் மீள்குடியேற்றத்திலும் அதீத அக்கறையும் தெளிவான கொள்கையும் கொண்டு செயல்படும் பாங்கினைப் பாடவா?

இந்த நாட்டிலே - இரண்டு இடங்களில் தமிழ்ச் செம்மொழி மாநாடுகள்! எங்கள் ஜனாதிபதியின் காலத்தில்தான் அரங்கேறின்! [ගරු අල්තාජ් ඒ. එච්. එම්. අස්වර් මහතා]

ஒன்று காரைதீவு செம்மொழி மாநாடு! மற்றையது மன்னார் செம்மொழி மாநாடு! இன ஐக்கியத்தைப் பேணிய அந்த மாபெரும் மன்னார்ச் செம்மொழி மாநாட்டின் மகத்தான வெற்றிக்குக் கால்கோள் இட்டவர் போரை ஒழித்த மஹிந்தர் அல்லவா...!

பாலங்கள் - பெருந்தெருக்கள் துறைமுகங்கள் - விமான நிலையங்கள் மீன்பிடித் துறைகள் - விளையாட்டரங்குகள் காற்றலை மின்சாரம் - அனல் மின்நிலையங்கள் துண்டித்த ரயில்களின் தொடர்கின்ற சேவைகள் தலைமன்னார் - ராமேஸ்வரம் கொழும்பு - தூத்துக்குடியெனும் கப்பல் சேவைகள்... என இவ்வாறும் இன்னும் பலவாறும் பாரிய அபிவிருத்தித் திட்டங்களைப் பயமின்றியும் பதட்டமின்றியும் மஹிந்தரின் அரசாங்கம் துணிச்சலுடன் முன்வைக்கும்! நாடு முன்னேறும்!

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Thank you. The next speaker is the Hon. Harin Fernando. Before that, will an Hon. Member propose the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer to take the Chair?

## ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

I propose that the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer do now take the Chair.

### පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## අනතුරුව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්භාජ් ඒ.එවී.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු හරින් පුනාන්දු මන්තීතුමා දැන් සභාව අමතනවා ඇති. [අ. භා. 3.14]

### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. අතැන ඉඳගෙන සිටියා අස්වර් රාජපක්ෂ කියා මන්තීවරයෙක්. එතුමාගේ කතාවෙන් පසුව මූලසුන හොබවන ඔබට මම ලස්සන පොඩි රෝස මලකුත් එවා තිබෙනවා. ඒ නිසා මම හිතනවා මට කරදර කරන එකක් නැහැ කියා. කරදර කරන ලොකුම පුද්ගලයා මූලාසනයේ ඉන්න එක ගැන මම බොහොම සතුටු වෙනවා.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) oேல்க் இரு නටුවෙ කටු තිබෙනවාද?

### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando) ඇතුලේ ඇති.

මූලාසතාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ගෙනාපු 2011 අය වැය ගැන අද මෙතැනදී කථා කළේ මන්තීවරුන් අකළොස්සයි. අය වැයේ තිබුණු කරුණු ගැන කථා කළා නම්, ඒකෙන් ජනතාවට ලැබෙන සෙකක් ගැන කථා කළා නම් එතැන තිබුණේ ඉතාමත්ම පොඩ්ඩයි. මම කිව්වා අතැන ඉඳගෙන හිටපු අස්වර් රාජපක්ෂ මන්තීතුමා ගැන. ඇත්ත වශයෙන්ම එතුමා කථා කළේ රාජපක්ෂ පරපුර ගැනයි. ඔබතුමන්ලාට තුනෙන් දෙකක ජන වරමක් ලබා දුන්නු ජනතාවට ලැබුණු සෙකක් ගැන එතරම්ම සඳහන් වුණාද කියන එක පිළිබඳව පුංචි චෝදනාවක් තිබෙනවා. මම මුලින්ම කැමැතියි, අද "ඩෙලිමිරර්" පුවත් පතේ සඳහන් වෙලා තිබෙන දෙයක් ගැන කියන්න. අද "ඩෙලිමිරර්" පත්තරේ මෙහෙම සඳහන් වනවා:

#### I quote:

"'NEW' LTTE LEADER VINAYAGAM EXPOSED AS A 'PRETENDER'" මෙහෙම කෙනෙක් ඉන්න බව රජය අද කියා තිබෙනවා.

### It further states, I quote:

"Claims made by Vinayagam the new LTTE leader based in Europe that he is 'Colonel' Vinayagam the sea tiger commander have been found to be false".

හොර, තක්කඩ් එහෙම නැත්නම් බොරුකාර කෙතෙක් ගැන රජය අද ලංකාව දැනුවත් කර තිබෙනවා. නමුත් අපිට පොඩි පුශ්නයක් තිබෙනවා. අද රටේ ආර්ථිකය වැටිලා. කෝටිපති කොටි වාහපාරිකයෙක් අපිට අහු වුණා. ඒ තමයි නැව් තිබෙන, කෝටි ගණන් මුදල් තිබෙන සමාගම් අයිතිකරුවකු වන මැලේසියාවේ කෝටිපති වාහපාරිකයන්ගෙන් කෙතෙකු වන කේපී කියන තැනැත්තා. එතුමාගෙන් ලැබුණු මුදල් පිළිබඳව, ලබා ගත්ත දෙයක් පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුවට -මේ උත්තරිතර සභාවට-රටට කිසිම කරුණක් හෙළි වෙලා නැහැ. අපි හිතනවා ඇත්ත වශයෙන්ම මේක ලොකු පුශ්නයක් කියා. ජනාධිපතිතුමා ගැන, ජනාධිපතිතුමාගේ කැබිනට මණ්ඩලය ගැන, ඇමතිවරුන් ගැන, ඔබතුමා ගැන මට ද්වේෂයක් හෝ පෞද්ගලික පුශ්නයක් නැහැ. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා පුද්ගලයෙක් හැටියට හුහක් හොඳ කෙනෙක්. මා ඉන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ; විපක්ෂයේ. මේ රටේ ජනතාව අපිට ඡන්දය දුන්නේ මේ රටේ තිබෙන අඩු පාඩු ගැන යම් කිසි මට්ටමකින් හෝ මේ ගරු සභාවේදී කථා කරන්නයි. එහෙම කථා නොකරන උදවිය ඉන්නවා නම් ඒක ලොකු පුශ්නයක්. ඒක මහ උද්දව්වකමක්, එහෙම නැත්නම් මෝඩකමක් කියා මා හිතනවා. අපට සාධාරණ විවේවනයක් ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාවක් නැත්නම් ඒ සඳහා ඔබතුමන්ලා සුළු මට්ටමකින් හෝ අපට අවස්ථාව ලබා දෙයි කියා මා හිතනවා.

2010.06.29 වන දින වැඩ බලන මුදල් ඇමති සරක් අමුණුගම මහත්මයා අය වැය ඉදිරිපත් කරමින් කිව්වේ, "මේක අය වැයක් නොවෙයි. මේක හරි වැයක් නොවෙයි. මේක සුංචි එකක්. හරි සහන සැලසෙන්නේ නොවැම්බර් මාසයේ අප දෙන අය වැයෙන්" කියායි. නොවැම්බර් මාසය අවා. අපි ඉඳගෙන හිටියා. අතැන දොරෙන් පස් වරු 1.35ට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ආවා. කථාවක් කියා ගෙන, කියා ගෙන ගියා. ඒ කථාවේදී මා ආශා කරනම කොටස -මා නම් ඒ කොටසට ආශා කළේ නැහැ. ආශා කරන කියන්නේ මේ පොතේ තිබෙන නියම කොටස- කියවුණා. මේ පොත අනුව නියම කොටස පිටු අංක 30 හි 91 වන ජේදයේ මේ විධියට සඳහන් වනවා:

"91. ගරු කථානායකතුමනි, රාජාා සේවකයින්ගේ වැටුප් පුශ්නය පිළිබඳව ද මා ඉතා දැඩි ලෙස සිතා බැලුවා."

ඇත්ත. සංවේදියි. හරිම හොඳයි.

එහි තවදුරටත් මෙහෙම සඳහන් වනවා:

"රුපියල් 100 කින් මාසික වැටුප් වැඩිවීමක් කළහොත් ඒ සඳහා වැටුප් හා විශාම වැටුප් වෙනුවෙන් රුපියල් බිලියන 1.9ක් අවශායි. එබැවින් වැටුප් වැඩි කිරීම පහසු නැහැ. නමුත් සංවර්ධන පුමුබතා අතපසු නොකර යම සහනයක් ඔවුන්ට හිමි විය යුතු යයි ද මා විශ්වාස කරනවා."

කියන්න හරි ලෙහෙසියි. ඒක රටේ ජනාධිපතිතුමා හරි ලස්සනට කියනවා. එහි තවදුරටත් මෙහෙම සඳහන් වනවා:

"අනෙකුත් වගකීම අතරේදි පවා වුවත් ඔවුන් සුනාමී වාසනය හසුරුවා ගත් ආකාරයත්, නුස්තවාදීන්ගෙන් මුදා ගත් ජනතාවට සත්කාර කළ ආදර්ශවත් ආකාරයත්, අපට අමතක කරන්නට බැහැ."

ඇත්ත. ජනාධිපතිතුමා රුපියල් 2,500කින් පඩි වැඩි කරනවා කිව්වේ රුපියල් බිලියන කීයක් යනවාද කියා දැන ගෙනයි. එහෙම කිව්ව ජනාධිපතිතුමා මේ පොතේ පිටු අංක 27හි 80 වන ජේදයේ කියනවා, "2018 පොදු රාජාා මණ්ඩල කීඩා උළෙල ශීු ලංකාවේ පැවැත්වීමට අපි ඉදිරිපත් වී ඇත" කියා. මේකට වියදම කීයද? තරුණයෙකු හැටියට, විපක්ෂයේ ළා බාලම මන්තීුවරයා හැටියට මා පොඩි උදාහරණයක් මේ කිව්වේ. පසු ගිය දා ඉන්දියාවේ තමයි පොදු රාජා මණ්ඩල කීඩා උළෙල පැවැත්වුණේ. ඒකට බිලියන 15.6ක් ගියා. ඒකෙදිත් ලොකු වංචාවක් වුණාය කියා commonwealth games එකේ හිටපු treasurer හිරගත කර තිබෙනවා. අපිට රුපියල් බිලියන 1.9ක් යනවා, රුපියල් 100 කින් පඩි වැඩි කරන්න. අපි කථා කරනවා දැන් commonwealth games ලංකාවට ගෙනෙන්න. ඉස්සෙල්ලාම අපට තියෙන්න ඕනෑ priority එක මොකක්ද? ඒ priority එක අපිටත් වඩා ඔබතුමන්ලාට තියෙන්න ඕනෑ, ඔබතුමන්ලාට ඡන්දය දීපු -අතිවිශාල ජනවරමක් ලබා දීපු- ජනතාවට සෙතක් සලසන එකට. මේක තමයි දේශපාලන විජ්ජාව, ලණු කැවීම, ගොට්ට දීම. මොකක්ද ඒක? අවුරුදු හයකට තව මැතිවරණයක් නැහැ. ඒ නිසා දැන් මිනිස්සු ඕනෑ දෙයක් කරපුදෙන්, මුන් කට වහ ගෙන ඉදීවි කියාලා ඔබතුමන්ලා දන්නවා. ඒ නිසා තමයි ඔබතුමන්ලා නැවත වරක් ලණුවක් කවාලා තිබෙන්නේ.

මුලසුන හොබවන ගරු මන්නීතුමනි, යුද්ධ වියදම හරිම පුශ්නයක් වෙලා තිබුණා. යුද්ධ කාලයේ අපිට කිව්වේ, "පටි තද කර ගෙන හිටපත්, යුද්ධය අවසත් කළාට පස්සේ තොපිලාට හොඳට කන්න දීලා සුර සැප ලෝකයක් අත් කරලා දෙනවා" කියලායි. දැන් යුද්ධය අවසන් වුණාට පස්සෙත් තවමත් අපි පටි තද කර ගෙන! මාස දහ අටකුත් ගිහිල්ලා. යුද වියදම සියයට 6කිනුත් වැඩි වෙලා. මේ කොයි යුද්ධයක්ද කියලා අපට තේරෙන්නේ නැහැ. එක්කෝ අපි ඉන්දියාවවත් අල්ලන්න යනවාද දන්නේ නැහැ. එහෙම අදහසක් තිබෙන නිසා යුද වියදම වැඩි වෙලාද කියලාත් පුශ්නයක් තිබෙනවා.

මුලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, අද තරුණයන්ගේ පැත්ත ගැන අපි කල්පනා කර බැලුවොත් මේ අය වැය තුළින් තරුණයන්ගේ යහපත සඳහා සිදු වන කිසිම කරුණක් ගැන සඳහන් වන්නේ නැහැ. උපාධිධාරින් 40,000කට, 50,000කට රැකියා දෙනවා කියලා "මහින්ද චින්තන" පොරොන්දු පොතේ තිබුණාට, එදා එතුමා කිච්චේ 10,000කටත් තවත් 1,500කටත් රැකියා දෙන වැඩසටහනක් ගැනයි. ඒක තමයි එදා එතැනදී පුකාශ වුණේ.

ඒ නිසා මම අහන්න කැමැතියි, මේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට බැරි වුණාද, මෙතැනදී අපේ පෞද්ගලික අංශයෙන් රැකියා ලබා දෙන්න කියාලා? අර මම කිව්ව අස්වර් රාජපක්ෂ මන්තීතුමා කිව්වා වාගේ, ලෝකයේ බැං කී මුන්ලාගේ ඉද ගෙන මංකි මුන්ලායි හැම මුන්ලායි ඔක්කොම කියන්නේ, "මහින්ද රාජපක්ෂ තමයි ආසියාවේ ඉන්න හොඳම ජනාධිපති" කියලායි. ඉන්දියාවේ ඉන්න කරුණානිධිට කරන්න පුළුවන් දේ කරන්න ආසියාවේ ඉන්න හොඳම ජනාධිපතිට බැරිද? තමිල්නාඩුවේ ඉන්න කරුණානිධිට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා, තමිල්නාඩු පුාන්තයට "නොකියා" කොම්පැනිය ගෙනැල්ලා, "නොකියා" කොම්පැනියේ රැකියා  $6{,}000$ ක් තරුණ තරුණියන්ට ලබා දෙන්න. ලංකාවේ තරම්වත් උගත් පිරිසක් තමිල්නාඩුවේ නැහැ. තමිල්නාඩුවේ සාක්ෂරතාව අපිට තරම්වත් නැහැ. කරුණානිධිට හරියට ඇවිද ගන්නවත් බැහැ. අපේ ජනාධිපතිතුමා හයියෙන් දුවනවා; ඇවිදිනවා; කථා කරනවා. ඉතාමත්ම ශක්තිමත්, ඉතාමත්ම නීරෝගී පුද්ගලයෙක්. එතුමා ඉතාමත්ම දක්ෂයි.

අපි මේ අවස්ථාවේදී සාධාරණ විවේචනයක් කරන්නේ. අපට අපේ රට දියුණු කරන්න නම් රැකියා උත්පාදනය අවශාෘයි. රැකියා උත්පාදනය පිළිබඳ කිසිම කරුණක් මේ අය වැයේ අඩංගු වන්නේ නැහැ. අපිත් හැම දේටම ඔබතුමන්ලා වාගේ හොඳයි, හොඳයි, හොඳයි, මේකත් හොඳයි, ඒකත් හොඳයි කියනවා නම් ඒක අපේ අවංක දේශපාලනයක් නොවනවා. මම දන්නවා, ඔබතුමන්ලාට එහෙම කරන්න වන බව. "කොහොම හරි කොයි කාලයක හෝ, ඊ ළහ Cabinet reshuffle එකේදී හෝ මට ඇමතිකමක් හම්බ වෙයි" කියලා මේ අතරේ අස්වර් රාජපක්ෂ මැතිතුමා කෑ ගැහුවා. එතුමා සාධාරණයි. එතුමා බොහොම හොඳට ඒ ගැන කථා කළා. එතුමා කිව්වා, ඒවා සාධාරණයි කියාලා. අපිට ඒක කරන්න බැහැ. අපි නරක දෙයක් දකිනවා නම් ඒ නරක දේ පිළිබඳව ඔබතුමන්ලාට කියන්න ඕනෑ. හැබැයි මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කථා කරපු එක දෙයකින් මම පොඩඩක් සතුටු වුණා. හොඳ දෙයක් හොඳයි කියන්නත් ඕනෑ. එතුමා ලෝකයේ අලත්ම කුමයක් තිබෙනවාය කියලා outsourcing companies ගැන කථා කළා. ඒක බොහොම හොඳ දෙයක්. මේ "outsourcing" කියන එක අද ලංකාවට ඉතාමත්ම ඔබින දෙයක්. ගොඩක් රැකියා උත්පාදනය කරන්න පුළුවන් දෙයක්. එතුමා ඒක තේරුම් අරගෙන - identify කරලා - තිබෙන එක ගැන මම ඇත්ත වශයෙන්ම පුසාදය පිරිනමනවා.

[ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා]

ඒ වාගේම මේ වාගේ රටකට IT -information technology පැත්තෙන් විශාල දියුණුවක් ලබා ගන්න පුළුවන්. ඒ සඳහා සරිලන අධාාපන කුමයක් මේ රටට අවශා වනවා. එහෙම අධාාපන කුමයක් මේ රටට අවශා වනවා. එහෙම අධාාපන කුමයක් පෙනෙන තෙක් මානයක නැහැ. අපේ විශ්වවිදාාල ශිෂායෝ අවුරුද්දකට 20,000ක් එළියට එනවා. ඒ 20,000න් සියයට 8ක් කරලා තිබෙන්නේ කලා උපාධිය. ඔබතුමන්ලාටයි ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ටයි- ඒකෙන් කරදරය තිබෙන්නේ. රක්ෂා දෙන්න බැහැ, කලා අංශයේ ඉන්න කොට. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලා මේ අධාාපන කුමය පිළිබඳව වෙනසක් කරන්න ඕනෑ. හැම දාම මේ බොරුවයි, එහෙමත් නැත්නම් එහෙටයි මෙහෙටයි රැවටීම එතරම්ම සුබදායී දෙයක් නොවෙයි කියන එක මේ අවස්ථාවේදී කියන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම රටක උද්ධමනයත්, පොලී අනුපාතයත්, විදේශ විනිමය අනුපාතයක් තුනම හිර කර ගැනීම සුබ නැහැ. Inflation එකත්, interest rate එකත්, exchange rate එකත් මේ තුනම යට කර ගෙන ඉදීම සුබ නැහැ. මොකද, කොහෙන් හරි එක පැත්තක් පුපුරනවා. පුපුරපු වේලාවට ඒක නවත්වා ගන්න, වළක්වා ගන්න ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවට ඉතාමත්ම අපහසු වනවා. ඒ නිසා බොරුවට කෑ ගහලා, ඉතාම ලස්සන ස්තෝතු ගායනා කරලා, කවි කියලා කිසිම තේරුමක් නැහැ. අර කථාවක් තිබෙනවා, "පිම්බූවාට බඩ - ගෙම්බාගේ නැහැ හැඩ" කියලා. ඔබතුමා අහලා ඇති ඒක. මට ඉස්සර වෙලා කථා කරපු ගරු මන්තීතුමා හරියට පිම්බුවා, කවි කිව්වා; ලස්සන කතන්දර කිව්වා; ඉතාම ලස්සන ලෝකයක් මැව්වා. නමුත් ඒකේ හඩ විතරයි. වැඩ නැහැ. ඒ නිසා මේ අය වැයෙන් අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ, ඔබතුමන්ලාගේ වගකීම සහ වැඩ කිරීමයි. අනේ! මොකක්ද මේකේ තිබුණු ලොකුම කථාව. තුන්වන ළමයාට රුපියල් ලක්ෂයක් දෙනවා කියන එක. ඒක හරියට පුචාරය වුණේ නැහැ. ඉස්සෙල්ලාම "අද දෙරණේ" ගියේ, තුන්වන ළමයාට ලක්ෂයයි කියලා. දැනටම සමහරු වැඩේ පටන් අරගෙන. තුන්වැනියා හදන්න. ඇයි ඉතින්, අද රටේ හැටියට රුපියල් ලක්ෂයකුත් ලොකු දෙයක්. ඇත්තමයි මේ කියන්නේ. මම දන්න කීප දෙනෙක් දැනටම වැඩේ පටන් අරගෙන රුපියල් ලක්ෂය හම්බ වෙයි කියලා. [බාධා කිරීමක්] ඉඳ ගන්න කෝ. ඉඳ ගන්න කෝ. ඔබතුමා ඉඳ ගන්න කෝ. මට තුන් දෙනෙක් ඉන්නවා. ඕනෑද එක් කෙනෙක් හදලා? දන්නේ නැත්නම් නිකම ඉන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාට කලබල වන්න දෙයක් කිව්වේ නැහැ තේ ගරු මන්තීුතුමා. ඔබතුමා අහ ගන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්]

# ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா) (The Hon. T. Ranjith De Soysa) නැහැ, නැහැ. ඔය එකක්වත් බැරි අය ඉන්නවා.

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando)

ඉතින්, ඒක මොකක්ද? ඒක ඒ මිනිසුන්ගේ පුශ්නයක් නේ. අපි හදලා දෙන්නම්. ඉවරයි නේ. නැති කට්ටියට අපි හදලා දෙන්නම්. [බාධා කිරීමක්]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, හොඳ දෙයක් කියන කොට ඒ හොඳ දේ තේරුම් ගන්නේ නැතුව, මොකක් හෝ කෑල්ලක් අල්ලා ගෙන කිසිම තේරුමක් නැතිව දහලනවා. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද දුන්නේ? පඩි වැඩි කිරීම රුපියල් 300යි. විශාමිකයන්ට

රුපියල් 300ක් කියන්නේ මොකක්ද? පොල් ගෙඩි හයක වටිනාකම. පොල් ගෙඩි හයක වැඩි වීමක්. පොල් ගෙඩි හයක් අරගෙන හය පාරක් පොල් සම්බෝල කන්න පුළුවන්. වෙන මොනවා කන්නද? ඒක තමයි වැඩි වෙච්ච එකම දේ. [බාධා කිරීමක්] අයියෝ! කරදරේට මේ පැත්තේ වාඩි කරවලා. ඒ පැත්තේම හිටියා නම් ඉවරයි. [බාධා කිරීමක්] +

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කිසිම දෙයක් කර ගන්න බැරිව මේ වාගේ කෑ ගහන කීප දෙනෙක් දමා ගන්න එක බොහොම හොඳයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තී්තුමනි, මා ඔබතුමාට තව එකක් කියන්නම්. අපේ මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමා කථාවක් කර ගෙන යන කොට කිව්වා ඔබාමා ගැන. එතුමා කිව්වා ඔබාමා වාගේ තමයි මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාත් දිනුවා කියලා. හැබැයි ඔබාමා අතර මැද තිබුණු ඡන්දයෙන් පැරදුණා. නමුත් මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා තුනෙන් දෙකකින් ඡන්දය දිනුවා කිව්වා. මමත් ඇමෙරිකන් රජයේ ආරාධනාවකින් පසු ගිය ඒ මැතිවරණය බලන්න ගියා. ඔබාමා පැරදිච්ච විධිය ගැන පොඩ්ඩක් කියන්න ඕනෑ. ඔබාමාත් සාමානායෙන් සංවේදී නායකයෙක්. දුවලා පැනලා යනවා. දැක්ක ගමන් බදා ගෙන උම්මා දෙනවා; ඉඹිනවා. ඒ සියලු දේ කරනවා. මේ ජනාධිපතිතුමා වාගේමයි. නමුත් එතුමා පාරක හන්දියක් හන්දියක් ගණනේ cutouts ගැහුවේ නැහැ. එතුමා එතුමාගේ පදවි පුාප්තිවලට අහිංසක මිනිසුන්ගේ කෝටි ගණනක් මුදල් වියදම් කළේ නැහැ. මෙන්න මේවා තමයි ගැටලුවට තියෙන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පසු ගිය පදවි පුාප්ති උත්සවය සඳහා රුපියල් මිලියන 100කට අධික මුදලක් වියදම් කරලා තිබුණා. ගංවතුර ගලලා තියෙන වෙලාවේ, පාර්ලිමේන්තුව යට වෙලා තියෙන වෙලාවේ, ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවෙන්, මහජන බැංකුවෙන් මහ ජන මුදල් වියදම කළා. පොලීසියෙන් ලයිට් දැම්මා. මේ සියලු දෙයට මුදල් වියදම් කළා. මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමා හිටියා නම් එතුමාට පොඩ්ඩක් මේ ගැන කියලා දෙන්න තිබුණා. එතැනයි වැඩේ තිබුණේ. අනික් එක ඒ ඡන්දයේ දී ඔබාමාටත් වුණු දෙයක් තියෙනවා. ඒ ඡන්දයේ දී ඔබාමාට ඡන්දය පාවිච්චි කළේ සියයට 27යි. ඔබතුමන්ලාගේ රජයටත් තුනෙන් එකයි ඡන්දය හම්බ වුණේ. ගොඩක් කට්ටිය ඡන්දය පාවිච්චි කළේ නැහැ. ඒ නිසා වැඩිය උදන් අනන්න එපා. ඊ ළහ ඡන්දය එන කොට එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිුයාකාරීව සකිුයව නැතිටලා ඉන්න කොට ඔබතුමන්ලාට තේරෙයි කොතැනටද ජන වරම යන්නේ කියලා.

# ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா) (The Hon. T. Ranjith De Soysa) නැහිටින්න ගොඩක් කල් යයි.

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando)

කරුණාකරලා ඔබතුමා ඉඳ ගන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්] අයියෝ ඔබතුමා නම් ලෙඩෙක්. [බාධා කිරීමක්] කටේ සූප්පුවක් දාලා තියන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] අනේ කමක් නැහැ. ඒක නහින වේලාවක නහියි. නග්ග ගන්න ඕනෑ වෙලාවට අපි ඒක නග්ග ගන්නම්. [බාධා කිරීමක්] අපි නිකම් යන යන තැන නග්ග ගන්නේ නැහැ. පාර තොටේ දැක්ක දැක්ක කැන නග්ගන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා ඔබතුමා ඉන්න. [බාධා කිරීමක්]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, Sri Lanka Light Infantry කියන්නේ ගෝල්ෆේස් එකේ බණ්ඩාරනායක පිළිරුව ඉස්සරහ තියෙන ඉතාම වැදගත්, ඉතිහාසගත අපේ Army camp එකක්.

Sri Lanka Light Infantry was formed on 1st April, 1881. ඒකේ දැනට 13 regular battalions, 8 volunteer battalions and 4 RFT battalions ඉන්නවා. මේක අතිවිශාල තැනක්. දැන් පොඩි වැඩක් කර ගෙන යනවා. ඒකත් විකුණලා එතැන තරු පහේ හෝටලයක් ගහන්න යනවා. මේක ඉතිහාසගත තැනක්. පළමුවැනි ලෝක යුද්ධය, දෙවැනි ලෝක යුද්ධය පවා කරපු හමුදාව හිටපු තැනක් තමයි අද මේ දෙන්න යන්නේ. ඒක අතිවිශාල තැනක්. මේක ලොකු නින්දාවක් කියලා මා හිතනවා. හොඳයි, මේක දෙනවාමයි කියමු. මේ camp එක කොහේටද ගෙන යන්නේ? ඒවා ගැන මේ උත්තරීතර සභාවටවත් කිසීම සඳහන් කිරීමක් කරලා නැහැ. ඩොලර් මිලියන ගණන්වලට perch එක විකුණන්න දැනටම සූදානම් කරලා තියෙනවා.

රජය නැවත වරක් ඇස් බැන්දුම්, එහෙමත් නැත්නම් ජනතාව රවට්ටන සීනි බෝල කවන අය වැයක් ගෙන ඒම පිළිබඳව අපේ දරුණු විරෝධය මේ අවස්ථාවේ පුකාශ කරනවා. මේ රට සම්පූර්ණ වශයෙන් ඔබතුමන්ලාට දැන් හාර දීලා තියෙන්නේ. තුනෙන් දෙකේ බලය තියෙනවා. ඕනෑ දෙයක් විකුණනවා; වහනවා; ඇමතිවරු වැඩි කර ගන්නවා. ඒ වාගේම ආණ්ඩු පක්ෂයට පනින සියලු දෙනාට ඇමතිකම් දෙනවා. සියලු දේ දෙනවා. ඒවා කරන්නේ රජයේ මුදල්වලින් නොවෙයි. සාමානාා අහිංසක ජනතාවගේ මුදල් වියදම් කරමින් මේවා කරන එක ගැන දැඩි පිළිකුලක් සහ විවේචනයක් මේ අවස්ථාවේදී ඔබ සියලු දෙනාටම එල්ල කරන්න අපට සිදු වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ රටේ සංචාරක කර්මාන්තය දියුණු කරන්න ඕනෑ කියලාත්, සංචාරක කර්මාන්තය දියුණු කරන්න අමුතුවෙන් දේවල් ඕනෑ නැහැ කියලාත් අපේ මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමා කිව්වා. ඒක අපිත් පිළිගන්නවා. ලංකාව වටේම තියෙන්නේ මුහුද. එක පැත්තකින් ගියාම කඳුකරය. අනික් පැත්තෙන් ගියාම ඓතිහාසික සිද්ධස්ථාන. මේ සියලු දේ තියෙනවා. මමත් කියන්නේ ලංකාව ආසියාවේ ආශ්චර්යය කරන්න ලේසිම දේ, හොඳම දේ මේ සංචාරක කර්මාන්තය කියන එකයි. හැබැයි ඒකත් එක්කම ඔබතුමන්ලා මවා ගෙන ආපු පුතිපත්තියට පොඩි කැලලක් වුණා. ඒ කැලල මොකක්ද? Plug ගහන මහත්තයා හිටියා. එයා දැන් එහෙම නැහැ. Plug ගහන්න ගලවන්න බොහොම සූදානම් කිව්වා. ඒ කාලේ බදු අඩු වැඩි කරන කොට එහෙම වෙනවා, මෙහෙම වෙනවා කිව්වා. අද මොකුත් සද්දයක් නැහැ. මා එකක් අහන්න කැමැතියි. ධර්ම රාජා $^{\circ}$ යට යන අවස්ථාවේ,  $^{\circ}$ 255 $^{\circ}$  සම්බුද්ධ ජයන්තිය සමරන අවස්ථාවේ සුදු කෙළින්න අවසර දෙන්නේ ඇයි? ලස්සනට සුදු කෙළින්න කියලා නේ දැන් කියන්නේ. සූදු තිබුණා, තවත් ලස්සනට සුදු කෙළින්න දැන් අවස්ථාවක් හදලා දුන්නා කියනවා. ඒකට අවස්ථාව හදලා දීම, ධර්ම රාජාෳයට යන ගමනේ පෝය දවසේ බණ කියන රජ ගෙදර වැඩසටහනක්ද කියන එක අහන්න ඕනෑ. මොකද ලංකාවට ලාස් වේගාස් වෙන්න අවශානාවක් නැහැ. ලංකාව සම්පූර්ණයෙන්ම ස්වාහාවික සම්පත්වලින් හෙබි රටක්. ලංකාවේ බොහොම ලොකු, ලස්සන සංස්කෘතීන් තිබෙනවා. "සූදු" කියන ඒ වචනෙත් කැතයි. ඒක මේ උත්තරීතර සභාවට ගෙනෙන එකත් කැතයි. මම මේක දකින්නේ ස්වාමීන් වහන්සේලාට කරපු අගෞරවයක් විධියටයි. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா) (The Hon. T. Ranjith De Soysa)

ජෝසිම් ගෙනැල්ලා මෙහෙට කැසිනෝ පුරුදු කළේ කවුද? මොකද තොත්ත බබා වාගේ කථා කරන්නේ? ජෝසිම් ගෙනාවේ කවුද?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ©න්තීතුමා කියන එක අහගෙන ඉන්න කෝ.

තිබෙනවා. සූදු පුරුදු කරලා දැන් එනවා මෙතැන -

## ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா) (The Hon. T. Ranjith De Soysa) අහමගන ඉන්න පුළුවන් ඒවාත් තිබෙනවා, බැරි ඒවාත්

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando)

මූලාසනය හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, මම හිතන්නේ මෙතුමා ඒ කාලයේ ඉන්න ඇත්තේ රජ ගෙදර වෙන්න ඇති. රජ ගෙදර කියලා මම කියන්නේ මහ උළු ගෙදරයි. ඒ කාලයේ වැඩි හරියක් දාමරික වැඩ කළ කෙනෙක් නේ. [බාධා කිරීම] ඒක තමයි ඔබතුමා දන්නේ නැහැ. ජෝසිම්ව රටින් පිටත් කළේ, ජැක්පොට යන්තු කුඩු කළේ, ගිහිල්ලා ජෝසිම්ව airport එකට බැස්සුවේ යුඑන්ජිකාරයෝ කියන එක ඔබතුමා දන්නේ නැහැ. එතකොට ඔබතුමා හිරේ නේ හිටියේ. ඒ නිසා ඔබතුමා කෑ ගහන්නේ නැතුව ඉන්න. [බාධා කිරීම] කෑ ගහන්න එපා. ජේමදාස මහත්කයා තමයි ගිහිල්ලා දැමීමේ, එළවලා දැමීමේ. [බාධා කිරීම්] හරි, අපි වැරදි කළා නේ. හරි, සමා වෙන්න. අපි වැරදි කළා. එහෙනම ඔබතුමන්ලා වැරදි නොකරන්න කෝ. අපි වැරදි කළා නේ. ඔබතුමන්ලා වැරදි නොකරන්න. හරි නේ. එහෙනම ජනාධිපතිතුමාට කියලා ඔබතුමන්ලා වැරදි නොකරන්න.

මූලාසනය හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, ඒ නිසා අද දවසේ මම ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්නේ, මේ රට ධර්ම රාජායට යන ගමනේ ඉතාමත්ම සංවරව, ලස්සනට ගෙන යන්න කියලායි. ඒ සදහා අපි ආදරයෙන් ආශීර්වාද කරනවා. අපට ද්වේෂයක් නැහැ. අපි කරන්නේ විවේචනයක් පමණයි. අපි සතුටු වනවා, වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමාට ඇමතිකමක් දීම ගැන. අපි සතුටු වනවා, මගේ දිස්තික්කයේ ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මැතිතුමාට ඇමතිකමක් දීම ගැන. මම සතුටු වනවා, මගේ දිස්තික්කයේ ඩිලාන් පෙරේරා මැතිතුමාට ඇමතිකමක් දීම ගැන. ඒ ගැන අපේ ද්වේෂයක් නැහැ.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු මන්තීතුමා ඒකක් එක්ක අවසන් කිරීමේ වාරයක් ඇවිල්ලා.

## ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando)

මේ සියලුම ඇමතිවරුන්ට අපි සුබ පතන අතරේදීම, වංචා නවත්වන්න කියලාත් ඉල්ලා සිටිනවා. රටේ බහුතරයක් ඔබතුමන්ලාට ඡන්දය දුන්න නිසා -බහුතරයක් ඡන්දය දීලා තිබෙන්නේ ඔබතුමන්ලාට නිසා නේ ඔබතුමන්ලා දැන් අපට පුම්බන්නේ.- ඉතාමත්ම දැනෙන වැඩක් රටට කරන්න ඔබතුමන්ලාට සියලු ශක්තිය, ශාන්තිය, ධෛර්ය ලැබේවා කියන අතරම, මේ වාගේ එහෙන් මෙහෙන් කෑ ගහන අයගේ පුශ්න ටිකත් දුරු වේවා කියා පුාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) දැන් ගරු එව්.ආර්. මිනුපාල මන්තීුකුමා.

[අ. භා. 3.33]

## ගරු එච්.ආර්. මිනුපාල මහතා (පශු සම්පක් හා ගුාමීය පුජා සංවර්ධන නියෝජාා අමාකානුමා)

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால - கால்நடை வளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. H.R. Mithrapala - Deputy Minister of Livestock and Rural Community Development)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද අය වැය විවාදයේ දෙවන වර කියැවීමේ ආරම්භක දවසයි. ඊයේ මේ පාර්ලිමේන්තුවට අපේ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ 2011 වර්ෂය සඳහා වූ අය වැය ලේඛනය තුළින්, එතුමාගේ දෙවැනි ධූර කාලයත් එක්ක ආරම්භ වන ආර්ථික වශයෙන් ආශ්චර්යයකට මේ රට ගෙන යන ඒ වැඩ පිළිවෙළේ අත්තිවාරම ගැන අපට අහන්න ලැබුණා. මම දැක්කා, අය වැය ලේඛනයේ ඇස්තමේන්තුගත ජාතික ආදායම. ඒක මම බිලියනවලින් කියන්නේ නැහැ, මොකද මම ඒක කෝටිවලින් කියන්න කැමැතියි. ලබන වර්ෂයේ බලාපොරොත්තු වන ආදායම රුපියල් කෝටි 98,610යි. මේක රුපියල් කෝටි ලක්ෂයකට ආසන්නයි; ලංකාවේ ජාතික ආදායම කෝටි ලක්ෂයකට ආසන්නයි. තව කෝටි  $1{,}400$ ක් ආවා නම් ලංකාවේ ජාතික ආදායම කෝටි ලක්ෂයයි. මේකට තමයි අපි ඔක්කොම මේ කථා කරන්නේ. මේක තමයි අපේ රටේ බලාපොරොත්තු වන ශුද්ධ ආදායම. අපේ වියදම රුපියල් කෝටි 141,990යි. ඊයේ ඉදිරිපත් කරපු අය වැය ලේඛනය අනුව. මේ අනුව අය වැය හිතය රුපියල් කෝටි 43,370යි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දැන් මේ කෝටි ලක්ෂය තමයි අපි ඔක්කොටම ගණන් හදන්නේ. අරහෙට වැඩියි, නැත්නම් මෙහාට වැඩියි, නැත්නම් මෙහාට අඩුයි, මෙයාට අඩුයි; අරක කරන්න ඕනෑ, මේක කරන්න ඕනෑ කියන්නේ මේ ගණන තුළිනුයි.

පුජාතන්තුවාදී සමාජ වාූහයක් තිබෙන රටක විරුද්ධ පක්ෂයක රාජකාරිය හරියට ඉෂ්ට වනවාද කියලා මම දන්නේ නැහැ. සර්ව අසුබවාදී තර්ක තමයි විරුද්ධ පක්ෂය ඉදිරිපත් කරන්නේ. සැබෑ ලෙස වැරැද්දක් තිබෙනවා නම්, ඒක නිවැරදි කරන්න කථා කරන එක හරි. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලාට අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න තිබුණේ, කෝටි ලක්ෂයක ජාතික ආදායම, කෝටි ලක්ෂ දෙකක් කරන්නේ කොහොමද කියලායි. ඒ සඳහා අදහස් ඉදිරිපත් කළා නම් ඉතාම වැදගත් වනවා. [බාධා කිරීම්] එහෙමයි කරන්න තිබෙන්නේ. ඒක නොවෙයි නේ කරන්නේ. [බාධා කිරීම] සර්ව අසුබවාදී දෘෂ්ටියක පිහිටා මේ රටේ ජනතාවට යම් සහනයක් දෙන්න හදන කොට මේක තේරුම් ගන්න බැරිව, මේක විගුහ කරන්න බැරිව වැරදි පදනමක ඉඳලා තමයි විපක්ෂය කථා කරන්නේ. පුජාතන්තුවාදී රටක විරුද්ධ පක්ෂයේ රාජකාරිය මේකද? සර්ව අසුභවාදී මතවාදයක ඉන්නේ. දේශපාලනයට ඇතුළු කර ගෙන ජනතාවට වෛර කරනවා. අද තමුන්නාන්සේලා ජනතාවගෙන් කොන් වෙලා තිබෙන්නේ ඒකයි. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ රටේ වැටුප් හා වේතන සඳහා මේ අය වැය ලේඛනයෙන් වෙන් කර තිබෙන මුදල බලන්න. රුපියල් කෝටි 34,400ක්. රුපියල් කෝටි ලක්ෂයකට ආසන්න ජාතික ආදායමෙන් රුපියල් කෝටි  $34{,}400$ ක් මේ රටේ රාජා2සේවකයන්ට වැටුප් සඳහා වෙන් කර තිබෙනවා.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Order, please! නිවේදනයක් කරන්නට තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීමක් 2010 නොවැම්බර් මස 23 වැනි අද දින පස් වරු 03.30ට ගරු කථානායකතුමාගේ නිල කාමරයේ දී පැවැත්වීමට නියමිත බැවින් ඊට පැමිණ සහභාගි වන ලෙස ගරු සහික මන්තුීන් සියලු දෙනාටම මෙයින් දැනුම් දීමට කැමැත්තෙමි.

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න. කවුරු හෝ ගරු මන්තීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතාගේ නම යෝජනා කරන්න.

## ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා (නාගරික කටයුතු පිළිබඳ (ජොෂ්ඨ) අමාකානුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி - நகர அலுவல்கள் (சிரேஷ்ட) அமைச்சர்)

(The Hon. A.H.M. Fowzie - Minister (Senior) for Urban Affairs)

"ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## අනතුරුව ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜானக பண்டார அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and THE HON. JANAKA BANDARA took the Chair.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මිනුපාල ඇමතිතුමා.

#### ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால) (The Hon. H.R. Mithrapala)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා මූලාසනයට පැමිණීම ගැන මම සතුටු වෙනවා. මොකද, ඔබතුමා අපේ සබරගමුව පළාතේ ආණ්ඩුකාර ධූරය දැරුවා. එදාත් ඔබතුමා ඒ පළාතේ ජනතාවගේ පුශ්නවල දී ක්ෂණිකව මැදිහත් වෙලා වැඩ කළ නායකයෙක් හැටියටයි මා එදා දැක්කේ. ඒ නිසා ඔබතුමා මූලාසනයට පැමිණීම ගැන මා මේ අවස්ථාවේ සතුටු වෙනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විශේෂයෙන් මා උත්සාහ කළේ වැටුප් හා වේතන සඳහා මේ රටේ ජාතික ආදායමෙන් කොපමණ මුදලක් වියදම කර තිබෙනවාද කියා පෙන්වන්න. රුපියල් කෝටි 34,400යි. බලන්න, රුපියල් කෝටි 98,000ක් ලැබෙන තැනක එයින් තුනෙන් එකක්, ලක්ෂ 12ක් වන රාජාා සේවකයන් සඳහා වියදම් කරන රටක් මේක. සමහර විට අද අපට දොස් කියන එක සාධාරණයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කාලයේ රාජා සේවකයෝ ලක්ෂ 6යි සිටියේ. අපි ආණ්ඩුව භාර ගන්න කොට ලක්ෂ 6යි. අද ලක්ෂ 12යි. ලක්ෂ 6කට රක්ෂා දුන් නිසා අද රුපියල් කෝටි 34,400ක වැටුප් බිලක් මේ රජයට දරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවාය කියන එක මේ වෙලාවේ මතක් කරන්නට ඕනෑ. රාජාා සේවයේ රක්ෂා නොදී සිටියා නම්, එක්සත් ජාතික පක්ෂය වාගේ රාජාා සේවය දිය කර හරින්න කටයුතු කළා නම මෙක රුපියල් කෝටි 10,000ට අඩු කරන්න තිබුණා. අද මේ රජයට විශාල වැය බරක් දරන්න සිද්ධ වුණේ අපි ගත්තු තීන්දුව නිසා. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මහින්ද චින්තනයත් එක්ක ඒක දෙගුණ වෙලා ගියා. ඒ නිසා විශාල වශයෙන් රාජාා සේවය පළල් වෙලා අද දැවැත්ත රාජාා සේවයක් මේ රටේ නිර්මාණය වෙලා

තිබෙනවා. ලක්ෂ 12ක් අද මේ රටේ කිුියාත්මක රාජාා සේවයට ඇතුළු වෙලා ඉන්නවා. මේක තමයි පුශ්නය. අපිට කපා හරින්න බැරි නැහැ. බොහොම ලෙහෙසියෙන් කපා හරින්න පුළුවන්. මේ රටේ අහිංසක දරුවන්ට, අධාාපනය ලබා එන දරුවන්ට රක්ෂාවල් දෙන්න රාජාා සේවයේ දොර විවෘත කළේ මහින්ද චින්තනයයි කියන එක කිසි දවසක අමතක කරන්න බැහැ. විපක්ෂය අද රාජා සේවකයන් ගැන කිඹුල් කඳුළු හෙළනවා. මේ විරුද්ධ පක්ෂයට රාජා සේවකයා රවට්ටන්න බැහැ. මහින්ද චින්තනය තුළින් මේ රාජා සේවකයා උඩින් ඔසවා තැබුවේ, මේ රාජාා සේවකයාට මේ තැන ලබා දුන්නේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව කියන එක විරුද්ධ පක්ෂයට මතක් කර දෙන්නට ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ පාඩම අමතක වෙලා තිබෙනවා නම් මතක් කර දෙන්නට ඕනෑ. රුපියල් 10,000 ගණනේ පඩි වැඩි කරන්න ඡන්දය කාලයේ බොරු පොරොන්දු දීලා තිබුණා. ගණන් හදලා බලන්න, මේ මුදලින් රුපියල්  $10{,}000$  ගණනේ පඩි වැඩි කරන්න පුළුවන්ද? මම එක්සත් ජාතික පක්ෂයට අභියෝග කරනවා. ඡන්දය කාලයේ ජනතාවගේ ඇහැට වැලි ගහලා, ජනතාව රවට්ටලා ඡන්දය ගන්න උක්සාහ කළා. අද ඡන්දයකට ගියොත් ඒ ලබා ගත් ඡන්දවලින් දෙකෙන් පංගුවක් හම්බ වෙන්නේ නැහැයි කියන එක මම කියනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ රටේ ජාතික ආදායම දෙස බැලුවාම ඒ විධියට පඩි වැඩි කරන්න නම් තවත් රුපියල් කෝටි  $15{,}000$ ක් ඕනෑ. මේ රටේ තවත් ලක්ෂ 188ක ජනතාවක් ඉන්නවා. ඒ ජනතාවට මේ කරන්න හදන්නේ විනාශයක්. රාජා සේවය වහලා දාන්න හදපු එක්සත් ජාතික පක්ෂය, රාජා සේවකයන් නොවන ලක්ෂ 188ක් වන ජනගහනයට මේ කරන වින්නැහිය, මේ කරන අපරාධය මේ රටේ ජනතාව හොඳට තේරුම් අරගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා පාරට බහින්න බැහැ, ඡන්දවලට යන්න බැහැ. විරුද්ධ පක්ෂය දේශපාලන භූමියෙන් අතුගෑවිලා යන්න ළහයි. අපි කනගාටු වෙනවා. අපට විරුද්ධ පක්ෂයක් ඕනෑ. Westminster ආකෘතිය තිබෙන රටක, පාර්ලිමේන්තු පුජාතන්තුවාදය තුළ අපට විරුද්ධ පක්ෂයක් ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එවැනි විරුද්ධ පක්ෂයක් අපට නොමැති වීම ගැන මම කනගාටු වනවා. මේක තමයි තේරුම් ගන්න තිබෙන කථාව.

අපේ අය වැය ලේඛනය හොඳට කියවන්න. රාජාා ආයෝජන සඳහා වෙන් කළ මුදල රුපියල් කෝටි 41,370යි. කවදාවත් මෙහෙම වෙලා නැහැ. රාජාා ආයෝජනය රුපියල් කෝටි 41,370යි. අපට ඕනෑ නම් ලබන අවුරුද්දේ පාරවල් හදන්නේ නැහැ, ලයිට් දෙන්නේ නැහැයි කියලා මුදල් කපලා දැම්මා නම් මේ අය වැය ලේඛනය balance. අපට ආයෙක් කරන්න දෙයක් නැහැ. පුශ්නයක් නැහැ. විරුද්ධ පක්ෂය කියන විධියට මේ රටේ සංවර්ධනයක් කරන්නේ නැතිව මේ අය වැය ලේඛනයේ හිහය අඩු කරන්න පුළුවන්. නමුත් මේ අය වැය හිභය තිබෙන්නේ ඇයි? මේ රටේ ආයෝජනය සඳහා රුපියල් කෝටි 41,370ක් මහින්ද චීන්තනය අනුව අය වැය ලේඛනයෙන් වෙන් කර තිබෙනවා කියන එක මේ වෙලාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ. පාරවල් හැදෙන කොට, වරාය හැදෙන කොට, ගමට විදුලිය එන කොට ගමට ගිහිල්ලා යූඑන්පී එක මොනවා කියන්නද? මොනවා කියලා ඡන්දය ඉල්ලන්නද? කියන්න කථාවක් නැහැ. දේශපාලන කථාවක් කරන්න අද ඉතිරි වෙලා නැහැ. ඒ නිසා බයයි. ඉදිරි අවුරුදු හය තුළ මේ රටේ ඇති වන දැවැන්ත සංවර්ධනයත් එක්ක සෝදා පාළුවට ලක් වෙලා අර මහා සාගරයට ගසා ගෙන යන පරඩැලක් වාගේ අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය නන්නත්තාර වෙලා, යන එන මං නැතිව අතරමං වෙලා ඉන්න බව ඔබතුමන්ලාගේ කථා දිහා බැලුවාම පැහැදිලිව පෙනෙන්න තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙන්න මේ දේශපාලනය තේරුම් අර ගෙන ඉදිරියේ දී අපිත් එක්ක එකතු වන්න. මේ ආශ්චර්ය සඳහා එකතු වන්න. වැදගත්, බුද්ධිමත් මන්තීුවරු එකතු වුණා. ඒ අය ඇවිල්ලා අද ඇමතිකම කරනවා. බලන්න, අද ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා මේ රටේ ජනතාවට කොච්චර සේවය කරන්න පුළුවන් විධියට

දේශපාලනයකට අවතීර්ණ වෙලා ඉන්නවාද කියලා. අද බලන්න, ගරු අර්ල් ගුණසේකර නියෝජාා ඇමතිතුමා. ඒ වාගේ කී දෙනෙක් මේ පැත්තට ඇවිල්ලා ඉන්නවාද? ඇයි, බුද්ධිමත් මන්තීුවරුන්ට ඒ අය ආදර්ශයට ගන්න බැරි? මේ නවක මන්තීුවරුන්ට තිබෙන්නේ මේ ගිය පාර වැරදියි, ඒ පාරේ යන්න බැහැ, රාජාා සේවය කප්පාදු කරලා මේ රට විනාශ කරපු දේශපාලනඥයෝ එක්ක තමුන්නාන්සේලාට යන්න බැහැයි කියන එක තේරුම් ගන්න එකයි. රටක් ගෙන යන්න දේශපාලන දර්ශනයක් අවශායි. මේක ධනවාදී රටක් නොවෙයි. මේක ධනපති පන්තිය පෝෂණය කරන දේශපාලන පක්ෂයක් නොවෙයි. මේක සමාජවාදී රටක් නොවෙයි. මේක සමාජවාදී දර්ශනය උඩ කාල් මාක්ස්ගේ ද්වන්ධාත්මය පිළිබඳ භෞතිකවාදය උඩ දුවන රටක් නොවෙයි. මේක සමාජ පුජාතන්තුවාදය රජ කරවන, සමාජ පුජාතන්තුවාදී දේශපාලන දර්ශනය උඩ ගමන් කරන්නා වූ රටක්ය කියන එක ඔබතුමන්ලාගේ දැන ගැනීම සඳහා මේ වෙලාවේ කියන්නට අවශාායි. ඒ දේශපාලන දර්ශනය දන්නේ නැතිව අපේ දේශපාලනය විගුහ කරන්න එපා. ඒක අවබෝධ කර ගන්නේ නැතිව මේක විගුහ කරන්න ඔබතුමන්ලාට පුළුවන්කමක් නැහැ.

ඒ වාගේම අපේ විදේශ පුතිපත්තිය බලන්න. නොබැඳි රටක් හැටියට අපි මොන තරම් අනනාෳතාවක් අද ලෝකය තුළ තියා මහින්ද ගෙන තිබෙනවාද? විශේෂයෙන්ම රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා බලයට ආවාට පස්සේ එතුමා ධනවාදී රටවල් එක්ක විතරක් නොවෙයි, සමාජවාදී රටවල් එක්කත් මොන තරම් සම්බන්ධතා තහවුරු කර ගත්තාද? බලන්න, එතුමා නොගිය රටක් තිබෙනවාද කියලා. එතුමා දියුණුයි කියන රටවල් එක්ක තිබෙන සම්බන්ධතාව විතරක් නොවෙයි, නොදියුණුය කියන රටවල් එක්කත් දැඩි සම්බන්ධකම් ඇති කර ගත්තා. අපි දැක්කා එතුමා ඉරානයට ගියා. අද ඉරානයේ ආණ්ඩුව මොන තරම් උදවු කරලා තිබෙනවාද? ලංකාවේ විදුලිය දීලා අවසාන කරන්න දැවැන්ත මුදලක් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ මේ ආණ්ඩුවට ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තව අවුරුදු තුනක් යන කොට ලංකාවේ සෑම නිවසකටම විදුලිය දීලා අවසාන වනවා. නරකද, ඉරානයට ගිය එක? එතුමා ඉරානයට යන කොට නොයෙක් කථා කිව්වා; නොයෙක් දේවල් කිව්වා. ඉරානයට ගිහිල්ලා අරාබි රටක් කියලා නැවතුණාද? නැහැ, ඊශුායලයටත් ගියා. ඊශුායලයටත් ගිහිල්ලා ඊශුායලයේ සහයෝගය ලබා ගෙන එතුමා දක්ෂකමක් පෙන්නුවා. ඒ නිසා මේ සියලු රටවල් එක්ක එතුමාගේ තිබෙන සම්බන්ධය දිහා බැලුවාම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, වැදගත්ම සිද්ධිය තමයි ඉන්දියාව. අපි ඉන්දියාවත් එක්ක දැඩි සම්බන්ධකම් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඉන්දිරා ගාන්ධි, ශී ජවහර්ලාල් නේරු වැනි නායකයින් එක්ක දැඩි, කිට්ටු පවුල් සම්බන්ධතා ගොඩ නහා ගත් පක්ෂයක් හැටියට ශීූ ලංකා නිදහස් පක්ෂයට හොඳ ඉතිහාසයක් තිබෙනවා. අද ඉන්දියාවත් එක්ක දැඩි මිනුත්වයක් තිබෙනවා. එහෙම තියා ගෙන හිටියාය කියලා ඉන්දියාවත්, චීනයක් අතර තිබෙන පුශ්න පැත්තකට දමලා චීනය අත හැරලා හිටියේ නැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා චීනයටත් ගියා.

වීන ආණ්ඩුව අපට මොන තරම් මුදලක් ලබා දීලා තිබෙනවාද? අද මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න, මේ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනයට පසු ගිය දශකය තුළ අපට වැඩිම මුදලක් ලබා දීලා තිබෙන්නේ ජපානයෙන්. නමුත් පසු ගිය වර්ෂය තුළ මේ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනයට වැඩිම මුදලක් ලබා දුන්නේ චීන රජයෙන්ය කියන එක මේ අවස්ථාවේ ඉතා ගෞරවයෙන් ඒ රජයට මතක් කරන්නට ඕනා.

මෙන්න මේ විධියට අලුත් දර්ශනයක් ඇතුව අලුත් ගමනක් යන්න මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට ශක්තිය තිබුණා. ඒ ශක්තිය තුළ තමයි අද මේ රට නව පුබෝධයකට ඇතුළු වෙලා තිබෙන්නේ. එතුමන්ලාට තේරෙන්නේ නැහැ. මේ අය වැය [ගරු එච්.ආර්. මිනුපාල මහතා]

ලේඛනය ඉදිරිපත් කරපු ගමන්ම මේ ඔක්කොම අශුභවාදි විධියට විගුහ කරනවා. ඉවසලා ඉන්න.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

். (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තවත් විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால) (The Hon. H.R. Mithrapala)

මේ රට අලුත් ගමනක් ආරම්භ කරන්නේ. අවුරුදු 30ක යුද්ධය අවසාන කළා. ඒක දිහා බලන්න. කිලිනොච්චියට නොවෙයි මැදවච්චියට යනවාය කිව්වා. අමතක කරන්න එපා, ඒ විවේචනය. ඒ විවේචනය නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂය සෝදා පාළුවට ලක් වෙලා ගියා. අපි ගරු කරන්නේ මාක්ස්වාදයට නොවෙයි. පන්ති සටන උඩ විප්ලවය කරපු රුසියාවේ මාක්ස්වාදි ආණ්ඩුව අද කඩා වැටිලා. විප්ලවය කරපු චීනයේ මාක්ස්වාදි ආණ්ඩුව කඩා වැටිලා. එම නිසා එම ආදර්ශය අරගෙන අලුත් විධියට, සමාජ පුජාතන්තුවාදී කුමයට මේ රට හැඩ ගස්වා ගෙන යන්න, අලුත් පුවේශයකට මේ රට ගෙන යන්න අවශා නායකත්වය දෙන්න මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. අපි ඉබාගාතේ යනවා නොවෙයි. පැහැදිලි දේශපාලන දර්ශනයක් උඩ පැහැදිලි ආර්ථික ගමනක් යන බව ඔබතුමාට මේ වෙලාවේ කියන්න ඕනෑ. එතුමාගේ දක්ෂකම කොපමණද කියනවා නම මාලදිවයිනේ ඇති වුණු අර්බුදයේදී කාටද ආරාධනා කළේ? මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට ආරාධනා කළා, මාලදිවයිනට එන්න කියලා. එතුමා මාලදිවයිනේ පුශ්නය විසඳා දුන්නා. ඒ විතරක් නොවෙයි. නේපාලයේ අර්බුදය ඇති වුණු වෙලාවේ නේපාලයට එන්න කියා ආරාධනා කළා. නේපාලයට ගිහින් නේපාලයේ ආණ්ඩුවේ පුශ්නය විසඳා දුන්නේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාය කියන එකත් ගෞරවයක් හැටියට මේ වෙලාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට නියමිත වේලාව අවසානයි. ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

## ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

මා කනගාටු වනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. මා කථාව පටන් ගත්තා විතරයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වැටහෙන්නේ නැති කාරණා කිහිපයක් තිබෙනවා, ඒ අයට කියලා දෙන්න. ඉදිරි කාලය තුළවත් එතුමන්ලාට බුද්ධිය පහළ වේවා!යි කියමින් මගේ වචන කිහිපය සමාප්ත කරනවා.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

் (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. ඊ ළහට ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමා. [අ. භා. 3.47]

## ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු සුරේෂ් ජුේමවන්දුන් මන්තීතුමාගේ කථාවේදී, ඉතාම කම්පාවට පත් විය හැකි තරමේ බරපතළ සිද්ධීන් ගණනාවක් පිළිබඳ විස්තර කළා. ඒවායේ ඇත්ත නැත්ත සොයා ගන්න බලාපොරොත්තු වනවා. මේ විෂයය මා අලුතින් භාර ගත් ඇමති ධුරයට එක්තරා පුමාණයකට අයිතියි. එතුමාගේ කථාවේ පිටපතකුත් මා දැන්මම ඉල්ලා තිබෙනවා. මා එතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, ඒවා පිළිබඳ විස්තර මට ලබා දෙන්නය කියලා. ඒවායේ යම සතානාවක් තිබෙනවා නම ඇත්තටම ඒ ගැන අවධානය යොමු විය යුතුයි. එහෙම නැත්නම එතුමාගේ පුකාශ ගැන යම ආකාරයකට හෙළිදරව්වක් අපි කළ යුතුයි.

දෙවනුව මා කල්පනා කළා, මෙහිදී විපක්ෂයේ ගරු මන්තීතුමන්ලා මතු කරපු යම යම කරුණු කිහිපයකට කෙටියෙන් පිළිතුරක් දෙන්න. එකක් තමයි විදුලි ගාස්තු පිළිබඳ පුශ්නය. පළමුවන ඒකක 90 ඉක්මවා පාවිච්චි කරන ඒකක සඳහා වන විදුලි ගාස්තුව වැඩි කිරීමටයි බලාපොරොත්තු වන්නේ. හැම දෙයකම මිල වැඩි වීම්වලට හේතු සාධක මතු වනවා නම මිල වැඩි වීම් සිදු වනවා. නමුත් රජයක් ඉන්නේ අඩු ආදායම ලබන අයට ඒ මහින් අපහසුතාවන් ඇති නොවීමට කරුණු සකස් කරන්නයි. ඒ අනුව තමයි පළමු වන ඒකක 90 අත් හැර ඒ කටයුත්ත කරලා තිබෙන්නේ. එම නිසා විදුලි ගාස්තු වැඩි කරනවාය කියා නිකම පොදු චෝදනා කිරීමෙන් වැඩක් නැහැ.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

සියයට 80ක් ඉන්නේ ඒකක 90ට වඩා විදුලිය පාවිච්චි කරන අයයි.

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

පෞද්ගලික අංශයේ විශාමික අරමුදලට සියයට දෙක බැගින් දෙපාර්ශ්වයෙන් අරගෙන විශාමික අරමුදලක් හදන එකටත් සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්තීතුමා විරුද්ධ වුණා, ඒ සේවකයන්ගෙන් මුදල් ගත්නවාය කියලා. ඒ අය කැමැති නම් තමයි ඒක කරන්න පුළුවන්. ඒ අය කැමැති නම් එම අරමුදලට දායක වෙලා විශාමික මුදල ලබා ගන්න පුළුවන්. අකැමැති නම් නිකම් ඉන්න පුළුවන්.

ඊ ළහට සෙස් බදු පැනවීම ගැනත් ඒ වාගේ චෝදනා කළා. සෙස් බදු පනවන්නේ මේ රටේ එකතු කළ අගය මත පනවන බදු වැඩි කරලා භාණ්ඩ අපනයනය කිරීමට කරන්නා වූ බලපෑමක් හැටියටත්, අනික් පැත්තෙන් එම කර්මාන්තයේ හෝ ආයතනයේ හෝ එම විෂයය යටතේ තිබෙන වගකීම දරන අංශවලට ඒ සෙස් බදුවලින් එන මුදල් යොදවා ගෙන යම් දියුණුවක් ඇති කිරීමටත්ය.

ඊ ළහට කිව්වා, කුියාකාරී මුදල් හය මාසයකට වඩා තබා ගන්න බැහැ, ඒ සියලුම මුදල් භාණ්ඩාගාරයට බැර කරනවාය කියලා. මා හිතන විධියට ඒක තමයි ගනු ලැබූ හොද පුගතිශීලි පියවර වන්නේ. මොකද, භාණ්ඩාගාරයෙන් තමයි හැම වෙලාවේම පරිසූරක ඇස්තමේන්තුවලට මුදල් දෙන්නේ. භාණ්ඩාගාරයේ ඒකාබද්ධ අරමුදල කියා එකක් තිබෙනවා. ඒකට තමයි මේ ඔක්කෝම මුදල් බැර වෙන්නේ, කොයි පැත්තෙන් කොහොම ඉතුරුවක් ආවත්. ඒක තමයි මේ හදලා තිබෙන මුදල් කුමය. ඒක හොඳ දෙයක්. එතකොට තැන් තැන්වල නැවතිලා, ඇහිරිලා සමහර විට පල් වෙවී තිබෙන මුදල් නිරපරාදේ ඒ තැන්වල තිබෙන්නේ නැතිව -සමහර යම් ආයතන හා දෙපාර්තමේන්තු ඒවා තැන්පතුවලට දාලා ඒවායිනුත් ආදායම් ගනිමින් තිබෙනවා- ඒවා ඔක්කෝම ආපසු ඒකාබද්ධ අරමුදලට එන එක තමයි පුගතිශීලි පියවර විධියට මා දකින්නේ. ඒක ගත්තු වැදගත් පියවරක්. ඊ ළහට රජයේ ආයතන ආදායම් බදුවලින් නිදහස් කරලා ලාභයෙන් හතරෙන් පංගුවක් ගෙවන්න කියලා තිබෙනවා. මේකත් වැරදියි කියලා කිව්වා. ඒ අතර අපේ ගරු හඳුන්නෙත්ති මන්තීුතුමා ටිකක් derail වෙලා වාගෙයි ගියේ. විදේශීය සමාගම්වලට මේ රටේ වාාාපාර ආරම්භ කරන්න දෙන්න ගත්තු තීරණයත් වැරදියි කියලා එතුමා කිව්වා. ඒක අධිරාජාාවාදයට ගැති වීමක්ය කිව්වා. මා හිතන්නේ නැහැ ඒක අධිරාජාාවාදයට ගැති වීමක් කියලා. එය මේ රටේ ආර්ථිකයේ ආයෝජන වැඩි කර ගැනීමට ගන්නා වූ උත්සාහයක්. මා මීට වඩා ඒ ගැන කියන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඊ ළහට මගේ කථාවට එන්නයි මා බලාපොරොත්තු වන්නේ. කවුරු ආණ්ඩු කළත් පළමුවෙන්ම අපට තිබෙන්නේ පුතිපත්තියක් හැදීම. ඒ පුතිපත්තිය යටතේ සැලැස්ම මොකක්ද, ජනයා වෙනුවෙන් ඉටු කරන්න පුළුවන් කාර්ය භාරය මොකක්ද කියන ටික තමයි අය වැයක අපි කථා කරන්නේ. දැන් ඇත්තටම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඊයේ කරපු කථාව තුළ තිබෙනවා මේ රටේ ඉදිරි සැලැස්ම. ඒ සැලැස්මට හසු වන සියලුම අංශවල අන්තර් සම්බන්ධයන් සහිතව ඒ එකිනෙකින් විවිධ අංශ පෝෂණය වෙලා මේ රටේ ඉදිරි අවුරුද්දේ, ඉදිරි කාලයේ අපි කටයුතු කර ගෙන යන පිළිවෙළ එතුමා හුවා දැක්වූවා. එය අවුරුද්දක වැඩසටහන පමණක් නොවෙයි, ඊට එහාටත් යන එකක්. ඒ නිසා මෙන්න මෙවැනි කියාදාමයක් පිළිබඳව, එහෙම නැත්නම් කියාදාමයක් ඇති වෙන්නා වූ අන්තර් සම්බන්ධයෙන් යුක්ත වූ පුතිඵල පිළිබඳව ලබා දුන්නා වූ ඉදිරි දැක්මක් තමයි ඒ අය වැය කථාවේ තිබුණේ.

"දැන් කෝ සහන?" කියා අහනවා. "යුද්ධය කාලයේ කිව්වා යුද්ධයෙන් පසුව සහන දෙනවා. ඊ ළහට යුද්ධයෙන් පස්සේ, අතුරු අය වැයක් ගෙනාවේ, සහන දෙන්නේ පස්සේ" කියලා කිව්වාල. සහන තමයි මේ ඔක්කෝම ලැබිලා තිබෙන්නේ. මේ සහන කියලා අහන්නේ, "මේ දැන් බඩුවල මීල අඩු කරලා දෙනවාද?" කියන එකයි. ඒකත් දීලා තිබෙනවා. දැන් card එකක් නිකුත් කරනවා අඩු ආදායම් ලබන අයට අතාාවශා භාණ්ඩ අඩු මිලට ගන්න. මොකද, සීනිවලට යම අඩු මිලකට සලාකයක් දෙන්න පුළුවන්, ඒ ආදායම් අඩු අයට. මොකද, ගෝල්ෆේස් හෝටලයට හෝ සිනමන් ගුැන්ඩ් හෝටලයට ටොන් ගණන් සීනි ගන්නා විට ඒවාට අඩු මිලට දෙන්න ඕනෑ නැහැ නේ. මිල අඩු කළොත් ඒ ගොල්ලන්ටත් ඒ අඩු මිලටයි ඒවා ගෙන යන්න වෙන්නේ. ආණ්ඩුව අතාාවශාා ආහාර දුවාාවලට subsidize කරන්න ගියොත්, එකකොට අපි subsidize කරලා දෙන්නේ මේ රටේ විශාල වශයෙන් ඒවා පාරිභෝජනය කරන ආයතනවලටයි. ඒ නිසා අපි එදා ඉඳන් ඉල්ලපු දෙයක් තමයි මේ සලාක card පතක්; මිල මට්ටම් දෙකක් දෙන්නය කියන එක. ඒ කියන්නේ අඩු ආදායම් ලබන අයට අතාාවශා ආහාර ඔරොත්තු දෙන මිලකට ලබා ගන්න පුළුවන් scheme එකක්, නැත්නම් වැඩ පිළිවෙළක්. ඒක මේ පාර අය වැයෙන් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. මා හිතන්නේ ඒක විශාල ඓතිහාසික පිම්මක්. අපේ හාල් පොත තිබුණු කාලයේ තමයි අතාාවශා භාණ්ඩ අඩු මිලකට සලාක කුමයට ලබා ගන්න ඒ අයිතියත් අපට තිබුණේ. දැන් ඒක -

ගරු ආචාර්ය තර්ෂ ද සිල්වා මහතා (மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) පෝලිම.

## ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

නැහැ. පෝලිම නැතිව දෙන්න පුළුවන්, outlets ගොඩක් දුන්නාම. Outletsවල පුශ්නය නේ තිබෙන්නේ. අපි හැම සිල්ලර කඩෙකටමත් ඒක දෙනවා. අපි තෝරා ගත්තු සුළු වෙළෙන්දන්ගේ සිල්ලර කඩ තිබෙනවා නේ දහස් ගණනක්. ඒ අයගෙනුත් විශ්වාසදායකව තෝරා ගත්තු අයට දෙන්න පුළුවන්. එතකොට පෝලිම නැහැ. අඩු ආදායම් ලබන මිනිසුන්ට ඒ අතාවශා ආභාර පිළිබඳ සලාකය ලබා දීමේ කුමය, ඒ මිල මට්ටම් දෙකේ කුමය, ඒ සහනය ලබා දීම මේ රටේ තිබුණා 1977 වනකම්. 1977 දී තමයි හාල් පොත නැත්නම් ඒ කූපන් පොත ඉවත් කළේ. දැන් මේ පාර නැවතත් අපි ගෙනැල්ලා තිබෙනවා ඒ සහනදායි තත්ත්වය. ඒක මේ -

# ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) ගරු ඇමතිතුමනි, අඩු ආදායම්ලාභීන් කියන්නේ -

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
මාසික ආදායම රුපියල් 20,000ට වඩා අඩු අය අඩු
ආදායම්ලාභීන් හැටියට ගන්න පූළුවන්.

මොකද, සංඛාහ ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව පෙන්වන්නේ අතාාවශාා දුවාා සඳහා යන මිල ගණන් මොනවාද, අපේ පවුලක තිබෙන්නා වූ ආදායම කීයද කියලායි. අන්න ඒ මට්ටම් සැලකිල්ලට ගන්න පුළුවන්. මම හිතන්නේ ඒක ඓතිහාසික පියවරක්. මේක අපේ පක්ෂ පහක් එකතු වුණ සමාජවාදී ජනතා පෙරමුණ -අපේ පක්ෂයත් ඇතුළුව- හැම අය වැයකටම පෙර දිගින් දිගටම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට දීපු යෝජනාවක්. මෙවර එය පිළි අරගෙන කිුයාත්මක කිරීමට යෝජනා කර තිබීම අපට ලොකු සතුටක්. ඒ වාගේම මේ රටේ තිබෙන බරපතළම පුශ්නයකට පිළිතුරක්. ඇත්තටම ජීවන බර පුශ්නය අද ඉතාමත්ම බරපතළ පුශ්නය බව අපි අවංකව පිළිගන්නවා. අපි ඒකෙන් හැංගිලා වැඩක් නැහැ. ඒකට උත්තරයක් ඕනෑ. ඒකට උත්තරය මොකක්ද? එක පැත්තකින් අන්ත දුගී ජනතාවට සමෘද්ධි සහනය දෙන්න ඕනෑ. විකලාංග වූ, එහෙම නැත්නම් විරූපී වූ, එහෙමත් නැත්නම් ආබාධිත වූ, එහෙමත් නැත්නම් ගෘහස්ථයේ මුලිකයා රෝගියෙක් වූ පවුල්වලට විශේෂ දීමනාවකුත් දෙන්න ඕනෑ. ඒ යෝජනාවත් මෙවර අය වැයෙන් ගෙනාවා. ඒ අයට සමෘද්ධියට වඩා වැඩි මුදලක් දෙන වැඩ පිළිවෙළක්. ඒකට අමතරව අඩු ආදායම්ලාභීන්ට සහන මිලකට අතාාවශා ආහාර සලාක ලබා දීම. මම සිතන්නේ දෙපාර්තමේන්තුවල, සංස්ථාවල වැඩ කරනවා නම් ඒවා ඇතුළේම බෙදා හරින කුමයක් හදන්නත් පුළුවන්. මේකට විවිධ කුම හදන්න පූළුවන්. මේ පියවරයන් නිසා මේ රටේ ජීවන බර පුශ්නයට එක්තරා විධියක පිළිතුරක් ලැබෙනවා. ඊට අමතරව වැඩි වුණ පඩියේ මදිකම. ඒක අපි කවුරුත් පිළිගන්නවා. මදි, වැඩි වුණ පඩිය මදි. ඒ වාගේම තිබෙන විෂමතාවන් ඉවත් කිරීම. අනෙක් පැත්තෙන් උද්ධමනය පහළ මට්ටමක තබා ගැනීම. මේවා ඔක්කොම එකට අරගෙනයි සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ ජීවන බර ගැන. ජීවන බර පිළිබඳ පුශ්නයට පිළිතුරු ගණනාවක් දීලා තිබෙනවා. සහන පිළිබඳ පුශ්නයට හැම පැත්තකින්ම කටයුතු කර

[ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා]

තිබෙනවා. ධීවර පුශ්නයේදී ඔවුන්ට අඩු මිලට ආම්පන්න ලබා දීම. ඒ වාගේම කර්මාන්ත ආරම්භ කිරීම සඳහා උතුරු-නැඟෙනහිරත් ඇතුළත්ව ඔවුන්ට දෙන්නා වූ විවිධ දීමනා. ඊ ළහට කිරී ලීටරයකට රුපියල් පණහ දක්වා ගෙවීමට තීන්දු කිරීම. සත්ව නිෂ්පාදන සඳහා දැනුත් අපි සියයට පණහක අඩු මිලකට කිරි දෙනුන් ලබා දෙනවා. මේ වාගේ හැම අංශයටම, ගොවීන්ට පොහොර සහනාධාරය එදා වාගේම; ගොවියාට සහතික මිල කුමය එදා වාගේම දෙනවා. ඇත්තටම මේවා රජය වෙළඳ පොළ තුළ මැදිහත් වීමේ කිුයාදාමය. මේ මහින් තමයි සහන දෙන්න පුළුවන්.

## ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) ගරු ඇමතිතුමා, පුශ්නයක් අහන්නද?

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) අහන්න.

## ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මෙතැන තිබෙනවා ඔය කාඩ්පතට රුපියල් මිලියන 750ක් වෙන් කර තිබෙනවා කියා. එතකොට අපි දන්නවා, අඩුම වශයෙන් මිලියන 20ක ජනතාවගෙන් මිලියන 10ක් විතර ඉන්නවා අඩු ආදායම් ලබන කට්ටිය.

## ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

හරි. වෙන් කළ ගණන මදි වෙන්න පුළුවන්. ඒකේ මීල ගණන අනුව නේ ඔය කාරණය එන්නේ. ඒ කියන්නේ අතාවශා දවා මොනවාද, ඒවායේ වර්තමාන මීල කීයද, අපි දෙන්නා වූ සහන මීල කීයද ආදී කරුණු ගණනාවක් සාකච්ඡා කිරීමට තිබෙනවා. ඕකේ තිබෙන්නේ සංකේතාත්මක වෙන් කිරීමක්. රුපියල් මිලියන 750ක්. පුතිපත්තිය පිළිගැනීමයි මූලික දේ. අවුරුදු තිහකට පසුව මේ පුතිපත්තිය පිළිගන්නේ පළමුවෙනි වතාවට නේ. දැන් 1977 සිට 1994 දක්වා විතරක් නොවෙයි, 1994 සිට 2005ටක්, 2005 සිට අද දක්වාත් නොතිබුණ දෙයකටයි මේ අත තියලා තිබෙන්නේ. ඒකයි මම කිව්වේ.

ඒ ඒ පළාත්වලින් මෙතැනට එවලා තිබෙන අපි ඔක්කොම හොඳ කරීකයෝ. අපි ඕනෑම කෙනෙකුට කථා කරන්න පුළුවන්. ඉතා වෙගවත්ව කථා කරන්න පුළුවන්; ඉතා දක්ෂ ලෙස කථා කරන්න පුළුවන්; ඉතා දක්ෂ ලෙස කථා කරන්න පුළුවන්; තමන්ට ඕනෑ පහර දීම තමන්ට කරන්න පුළුවන්. අපි ඔක්කොටම ඒවා කරන්න පුළුවන්. නමුත් අපි මෙතැන තේරුම ගන්න ඕනෑ පුතිපත්තිය මොකක්ද, කියාමාර්ගය මොකක්ද, අපේ ඉලක්ක මොනවාද කියන එකයි. අන්න ඒකේදී අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මේ රජය විශේෂ රජයක් වනවා. අවුරුදු තිහක් නොතිබුණ විධියේ රජයක්. ඒ කියන්නේ 1977 සිට 2005 දක්වා නොතිබුණ රජයක්. මේ සමාජ සුඛසාධනයට පුධානත්වයක් දී තිබෙන්නේ. නිකම්ම වර්ධනය විතරක් නොවෙයි. වර්ධනය සංවර්ධනයක් වීම සඳහා සමාජ සුඛසාධනයත් ඒකට ඇතුළත් කිරීමක්.

## ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු ඇමතිතුමා, ඊට හොඳ නැද්ද පඩිය පොඩඩක් වැඩි කළා නම්? එතකොට ඕනෑ තරම් බඩු ගන්න පුළුවන්. ඔය හාල් පොත්වලින් එළියට යන එක තමයි හොඳ. දැන් අපි කිව්වේ, හාල් පොත් කුමය ඉවරයි, පෝලිම් කුමය ඉවරයි.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)]

මම මේ කියන්නේ පඩියේ කථාවට අමතරව. පඩිය වැඩි කරන එක, එකක්. පඩිය වැඩි කිරීමට පුළුවන්කම තිබෙන්නේ රජයේ ආදායම තත්ත්වයන් එක්කයි. රජය විශාල වශයෙන් බදු සහන දීලා තිබෙනවා. රජය විශාල වශයෙන් බදු සහන දීලා තිබෙනවා. රජය විශාල වශයෙන් බදු නිදහස් කිරීම කරලා තිබෙනවා. ඉහළ පන්තිය මේ අඩු කරපු බදු, දීපු සහන පුයෝජනයට අර ගෙන මොනවාද කරන්න යන්නේ කියන එකත් අප බලා ගෙනයි ඉන්නේ. ඒ පැත්තෙන් අපි රාජා ආදායම හුහක් අඩු කර ගත්තා, පෞද්ගලික අංශයේ වාහපාරික දක්ෂතාව පෙන්වන්න. අනෙක් පැත්තෙන්, ඒ රාජා ආදායම අඩු වීම තුළ තිබෙන සීමාවන් ඇතුළේ තමයි වැටුප් වැඩි කිරීම ආදියත් කරන්න අපට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මා මෙතැනදී එක දෙයක් පෙන්වන්න කැමැතියි. මේ බලන්න, මා මේ උපුටා දක්වන්නේ FAO වාර්තාවක්. FAO කියන්නේ, Food and Agriculture Organization. මේක "Report on State of Food Insecurity in the World 2009". මේකේ පෙන්වලා තිබෙනවා 1990 ගණන්වල ඉඳලා -1990 ගණන්වල මුල් භාගයේ ඉඳලා- 2000 ගණන්වල මැද භාගය වන කල් -2005ට පෙර හෝ 2005 මායිම දක්වා- තත්ත්වය. මේ කියන අවුරුදු 15ක කාලය තුළ ඇත්තටම නැහෙනහිර ආසියාවෙත්, අග්නිදිග ආසියාවෙත් -ඒ කියන්නේ මැලේසියාව, තායිලන්තය තිබෙන කලාපයේත්, නැහෙනහිර ආසියාවෙත්- මන්ද පෝෂිත, දුර්පෝෂිත තත්ත්වය දුරු වෙලා ලොකු දියුණුවක් ලබලා තිබෙන බව මේ chart එකෙන් පෙන්වනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මම මෙය හැන්සාඩ වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා සභාගත\* කරනවා.

නමුත් දකුණු ආසියාවේ එය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. නැහෙනහිර ආසියාවේ, අග්නිදිග ආසියාවේ දූර්පෝෂණ තත්ත්වය විශාල වශයෙන් මහ හරවා ගෙන තිබෙනවා. නමුත් දකුණු ආසියාවේ එය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. දකුණු ආසියාවේ තමයි අප ඉන්නේ. පසු ගිය අවුරුදු ගණනාවක් තුළ දිගින් දිගටම ඉන්දියාවේ විශාල වර්ධනයක් තිබුණා සියයට 8ක, සියයට 9ක. නමුත් ඉන්දියාවේ මිලියන 50ක් අලුතෙන් එකතු වෙලා තිබෙනවා මේ දූර්පෝෂිත තත්ත්වයට.

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சෑஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) ජනගහනය වැඩි වන කොට එම තත්ත්වය වැඩි වනවා.

<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

<sup>்</sup> உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Produced at end of speech.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ජනගහනය වැඩි වීමත් එක්ක සම්බන්ධ නැහැ කියන්න බැහැ. නමුත් ජනගහනය වැඩි වීමත් සැලකිල්ලට අර ගෙන තමයි මේක බලලා තිබෙන්නේ. ජනගහනය වෙන දාට වඩා වේගයෙන් වැඩි වීමක් කොහේවත් වාර්තා වෙලා නැහැ. අවුරුදු පතා සාමානා වර්ධනයේ තිබෙන්නේ. අපේ රටේ තරමක් අඩු වෙලා තිබෙනවා. මම දන්නේ නැහැ ඉන්දියාවේ තත්ත්වය. හැබැයි කොහොම හරි දකුණු ආසියාවේ අප ඉන්නේ කිසියම් හොඳ තැනක. මා මේ පෙන්වන්නේ තවත් වගුවක්. ඒකත් FAO වාර්තාවක්. එයට අනුව ඉන්දියාවේ තත්ත්වය ඇත්තටම අපට වඩා පහළයි. ලංකාව තිබෙන්නේ ඒ දර්ශකයේ 15වන තැනයි. ඊට පහළින් තමයි බංග්ලාදේශය, ඉන්දියාව, නේපාලය ආදි දකුණු ආසියාවේ අනෙක් රටවල් තිබෙන්නේ. ඉන්දියාව 23වන තත්ත්වයේ තිබෙන්නේ. අප 15වන තත්ත්වයේයි ඉන්නේ. අපට වඩා ඉහළින් ඉන්නේ වියට්නාමය. ඒ 12.6 තත්ත්වයේ. ඊ ළහට චීනය 7.1තත්ත්වයේ ඉන්නේ. ඒ රටවල් මේ තත්ත්වයට ආවේ පසු ගිය අවුරුදු 15ක කාලය තුළ. මතක තියා ගන්න, මේ තිබෙන්නේ ලෝක මූලා අර්බුදයට පෙර ඉලක්කම් බව. ලෝක මූලා අර්බුදයෙන් පසුව එන්නා වූ තත්ත්වය මීට වඩා බරපතළයි. මොකද හැම ජාතාන්තර සංවිධානයක්ම පෙන්වලා තිබෙනවා ලෝක මූලාා අර්බුදය නිසා දූප්පත්කම මේ මේ පුමාණයෙන්, මන්ද පෝෂණය මේ මේ පුමාණයෙන් වැඩි වනවාය, දරුවන් මිය යන සංඛ්යාව මෙච්චර වැඩි වනවාය, සා ගින්නට පත් වන සංඛ්යාව මෙච්චර වැඩි වනවාය කියලා. අන්න ඒ ඉලක්කම් නැතුවයි මා මේ වාර්තාව පෙන්වන්නේ. 1990 ගණන්වල මුල් භාගයේ ඉඳලා 2000 ගණන්වල මැද භාගය දක්වා තත්ත්වයයි මේ පෙන්වන්නේ. ඉතින් ඒ තත්ත්වය අනුවයි මා මේ point එක ඉදිරිපත් කරන්නේ. පසු ගිය අවුරුදු ගණනාවේම ඉන්දියාවේ ලොකු වර්ධනයක් තිබුණා සියයට 8ක, සියයට 9ක. නමුත් ඉන්දියාවේ තත්ත්වය මේකයි. ඉන්දියාවේ තත්ත්වය වඩා නරක අතට හැරිලා. තවත් මිලියන 50ක් මේ දූර්පෝෂණ තත්ත්වයට එකතු වෙලා. ඒ, ලෝක අර්බුදයට පෙරයි. ඒ නිසා අප තේරුම් ගන්න ඕනෑ දෙයක් තිබෙනවා. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එය තේරුම් අර ගෙන තිබෙනවා. ආර්ථිකයේ සංවර්ධනය කියන්නේ ආර්ථික වෘද්ධිය පමණක් නොවෙයි. එයට එකතු කරන්න ඕනෑ සමාජ සුභසාධනය. ඒක වෙනත් වචනවලින් කියනවා නම් මෙහෙමයි. මූලාාවාදි වට්ටෝරුවලින් මේක කරන්න බැහැ. මූලාාවාදි වට්ටෝරු ගැන අපි දන්නවා නේ. ඒක නේ අවුරුදු 15ක් කියාත්මක වුණේ. ඊට පසුව තවත් අවුරුදු 10ක් කියාත්මක වුණේ, මූලාාවාදී වට්ටෝරු.

## ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) ගරු ඇමතිතුමති, මේ තිබෙන්නේ neo-liberal වට්ටෝරුවක්.

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

නැහැ, ඒක නොවෙයි. මා කිව්වේ හැම ආණ්ඩුවකටම පුතිපත්තියක් තිබෙන බව. [බාධා කිරීමක්] ඔහොම ඉන්නකෝ හර්ෂ ද සිල්වා මන්තීතුමනි. [බාධා කිරීමක්] ඒ ඔබතුමාගේ අර්ථ කථනය නේ. මා මේ කියන්නේ, ඔය 1977 ඉඳලා 2005 වන තුරු

ගෙනාපු ඒ neo-liberal වට්ටෝරු අපි පිළිගන්නේ නැහැ කියන එකයි. ඔන්න, ඒකේ පුතිඵලය තමයි ඉන්දියාව පෙන්වන්නේ.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තවත් විනාඩියක කාලයක් ඉතුරු වෙලා තිබෙනවා.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

වර්ධනය තිබෙනවා, සංවර්ධනය නැහැ. ඉතින් ඒ නිසා තමයි මේ සංවර්ධනය ගම් දනවූ කරා පැතිර යවන්නට ඕනෑ කරන්නේ. මෙහෙමයි ඒක සිදු වන්නේ. ආර්ථික වර්ධනය නැතහොත් සමස්ත ආදායම වර්ධනය පොදු ජනතාවගේ ආහාර ඇතුළු මූලික අවශාකාවන් සැපයීමේ රාජා පුතිපත්තියක් ලෙස පරිවර්තනය වනවා. ඒකට තමයි මේ විවිධ පියවර අරගෙන තිබෙන්නේ. ඒ මහින් තමයි අපට සැබෑ සංවර්ධනය කරා යන්න පුළුවන් වන්නේ. හැබැයි අපි අලුක්ම මානව සංවර්ධන දර්ශකයේ 92 වන තැනට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අපි හිටියේ 99 විතර තත්ත්වයක. අපේ තත්ත්වය හොඳ වුණාද, වෙනත් රටවල තත්ත්වය වඩාත් නරක වුණාද කියන එක මට මෙතැනදී කියන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. නමුත් 2005 ඉඳලා ආරම්භ කරපු අපේ වැඩ කටයුතුවල කිසියම්ම ඉලක්කමක් මේ වාර්තාවලින් හරියට පිළිබිඹු වන්නේ නැහැ. මොකද, මා මේ දුන්න වාර්තා දෙකම 2005 දක්වා, 2006 දක්වා පමණ කාලයටයි අදාළ වන්නේ.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමති, ඔබතුමාගේ කාලය අවසන්.

## ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

හොඳයි. ඒ නිසා අප බලාපොරොත්තු වන්නේ මූලාාවාදයට විරුද්ධව ජනතාවාදී පුතිපත්තියක් උඩ මේ රටේ සංවර්ධනය ගෙන යන්නයි. මට තව විනාඩියක් දෙන්න, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. අධාාපනය ලබන දක්ෂ ළමයෙකුට මිල මුදල් නැහැ කියලා ඒ ළමයාට අධාාපනය අහිමි වන්නට බැහැ. දුප්පත් කියාලා පෝෂණය අවශා දරුවන්ට පෝෂණය අහිමි වන්නට බැහැ. ඒ වාගේම මේ රටේ නිවහනක් නැති මිනිසුන්ට නිවහනක අයිතිය, බිම් කඩක අයිතිය, ගෙපැලක් සඳහා අයිතිය අහිමි වන්නට බැහැ, ඒ අයට මිල මුදල් නැහැ කියලා. මෙන්න මේ ජනතාවාදී පුතිපත්තිය කරා යන්නයි මේ ආණ්ඩුව මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. මෙන්න මේ දර්ශනය ඇතුවයි අපි ගමන් කරන්නේ. එය සමාජ පුජාතන්තුවාදී කියා කියන්නට පුළුවන්. අපි ඒක මූලාාවාදයට විරුද්ධව ජනතාවාදී පුතිපත්තියක් හැටියට තමුන්නාන්සේලාට හඳුන්වා දෙන්නට කැමැතියි. මෙන්න මේ පුතිපත්තියේ පුතිඵලය තමයි, අපි අත් පත් කර ගන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ. 1977 ඉදලා 2005 වන තුරු තිබුණු මූලාාවාදී පුතිපත්තියේ විපාක තමයි අපේ මේ රටේ ඇති වී තිබෙන්නා වූ විවිධ ඌනතාවන්ට හේතු වී තිබෙන්නේ කියා කියමින් මා නිහඩ වනවා.

# සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்: Document tabled:

#### PERSPECTIVES =

According to the Food and Agriculture Organisation (FAO), food security in a particular society exists "when all people, at all times, have access to sufficient, safe and nutritious food to meet their dietary needs and food preferences for an active and healthy life".

Table 1: State Hunger Index, 2007

State	Prevalence of Calorie Undernourishment (%)	Proportion of Underweight Children < 5 Years (%)	Under-Five Mortality Rate (%)	Hunger Index Score	Hunge Index Rank
Punjab	11.1	24.6	5.2	13.63	1
Kerala	28.6	22.7	1.6	17.63	2
Andhra Pradesh	19.6	32.7	6.3	19.53	3
Assam	14.6	36.4	8.5	19.83	4
Haryana	15.1	39.7	5.2	20.00	5
Tamil Nadu	29.1	30.0	3.5	20.87	6
Rajasthan	14.0	40.4	8.5	20.97	7
West Bengal	18.5	38.5	5.9	20.97	7
Uttar Pradesh	14.5	42.3	9.6	22.13	9
Maharashtra	27.0	36.7	4.7	22.80	10
Karnataka	28.1	37.6	5.5	23.73	11
Orissa	21.4	40.9	9.1	23.80	12
Gujarat	23.3	44.7	6.1	24.70	13
Chhattisgarh	23.3	47.6	9.0	26.63	14
Bihar	17.3	56.1	8.5	27.30	15
Jharkhand	19.6	57.1	9.3	28.67	16
Madhya Pradesh	23.4	59.8	9.4	30.87	17
India	20.0	42.5	7.4	23.30	
China				7.1	
Vietnam				12.6	
Sri Lanka				15.0	
Nepal				20.6	
Pakistan				21.7	
Bangladesh				25.2	
Zimbabwe				23.8	

The calorie undernourishment indicator is based on a very low cut-off of 1,632 kcals per person per day, to allow comparison with the Global Hunger Index. By contrast, the FAO assumes 1,800 kcal per person per day to be the minimum below which there is moderate or severe undernourishment.

Source: India State Hunger Index, IFPRI (2008).

It is evident that genuine food security among a population requires a wide range of features, all or many of which are associated with the need for some public intervention. Ensuring adequate supplies of food requires increases in agricultural productivity, possibly changes in cropping patterns and certainly the sustained viability of cultivation, all of which would be necessary at both local and national levels. Making sure that food can be accessed by all the people requires that they have the purchasing power to buy the necessary food, which, in turn, means that employment, remuneration and livelihood issues are important. Social discrimination and exclusion still play, unfortunately, large roles in determining both livelihood and access to food by different social categories, and this too needs to be reckoned with. Malnourishment is closely linked to poor sanitation and other unhealthy practices, so that the provision of clean drinking water, sanitation and access to other basic amenities as well as

knowledge about correct or desirable eating habits, are all necessary.

To begin with, national food security requires increasing the domestic production of food, so that the country is not dependent upon imports. This is not simply a matter of preferred practice, but a policy imperative since it has huge strategic implications. India is a large country in most world food markets, in that its entry especially as an importer can dramatically affect global trade prices. (For example, India's current production of rice is more than six times the total amount of rice traded in world markets.) Even the anticipation of more imports by India can cause world trade prices to rise. When this effect is combined with that of the speculative forces described earlier. the result can be extremely adverse. In any case, the extreme volatility of global

food prices noted earlier makes it difficult and undesirable to base a national food security policy on even partial import dependence. Also, it is well known that food can be used as a strategic weapon in geopolitical terms. Therefore, the first priority of a national food policy must be to increase domestic food production through improved agricultural productivity. This requires making cultivation financially viable as well as more productive, through a range of measures such as those described earlier. A policy of providing minimum support prices that reach all farmers is an essential part of this, and should be part of a voluntary rather than forced system of public procurement.

Any programme of national food security must be combined with a concentrated focus on improving foodgrain production in the country, so that we are not dependent upon imports in a volatile global market. This requires much more attention to the requirements of farmers, and speedy implementation of the many reforms that have already been suggested by the Farmers' Commission to improve the productivity and financial viability of farming, particularly of food crops.

To make this successful, it is also necessary to avoid instability in domestic prices of foodgrain and curb speculative tendencies. This does not simply mean cracking down on hoarders, which is part of the official publicity around any period of price rise. It also requires preventing speculative activity in futures markets, which means that there must be a ban on futures markets in all essential commodities. This is especially important in the context of the recent price volatility in world food markets, which generated a global food crisis in 2007-08, and which threatens the world once again.

It is also clear that the global food crisis is not something that can be treated as discrete and separate from the global financial crisis. On the contrary it has been intimately connected with it, particularly through the impact of financial speculation on world trade prices of food.

## **Real Economy Factors**

This is not to deny the undoubted role of other real economy factors in affecting the global food situation. While demand-supply imbalances have been touted as reasons, this is largely unjustified given that there has been hardly any change in the world demand for food in the past three years. In particular, the claim that foodgrain prices have soared because of more demand from China and India as their GDP increases, is completely invalid, since both aggregate and per capita consumption of grain have actually fallen in both countries. Supply factors have been - and are likely to continue to be - more significant. These include the short-run effects of diversion of both acreage and food crop output for biofuel production, as well as more medium-term factors such as rising costs of inputs, falling productivity because of soil depletion, inadequate public investment in agricultural research and extension, and the impact of climate change that has affected harvests in different ways.

315

Two policy factors affecting global food supply require special note. The first is the biofuel factor: the impact of both oil prices and government policies in the United States (us), Europe, Brazil and elsewhere that have promoted biofuels as an alternative to petroleum. This has led to significant shifts in acreage to the cultivation of crops that can produce biofuels, and diversion of such output to fuel production. For example, in 2007 the us diverted more than 30% of its maize production, Brazil used half of its sugar cane production and the European Union (EU) used the greater part of its vegetable oil seeds production as well as imported vegetable oils to make biofuel. In addition to diverting corn output into nonfood use, this has also reduced acreage for other crops and has naturally reduced the land available for producing food.

#### **Neglect of Agriculture**

The second factor is the policy neglect of agriculture over the past two decades, the impact of which is finally being felt. The prolonged agrarian crisis in many parts of the developing world has been largely a policy-determined crisis. Inappropriate policies have several aspects, but they all result from the basic neoliberal open marketoriented framework that has governed economic policymaking in most countries over the past two decades. One major element has been the lack of public investment in agriculture and in agricultural research. This has been associated with low to poor yield increases, especially in tropical agriculture, and falling productivity of land. Greater trade openness and market orientation of farmers have led to shifts in acreage from traditional food crops that were typically better suited to the ecological conditions and the knowledge and resources of farmers, to cash crops that have increasingly relied on purchased inputs.

But at the same time, both public provision of different inputs for cultivation and government regulation of private input provision have been progressively reduced, leaving farmers to the mercy of large seed and fertiliser companies and

input dealers. As a result, prices for seeds, fertilisers and pesticides have increased quite sharply. There have also been attempts in most developing countries to reduce subsidies to farmers in the form of lower power and water prices, thus adding to cultivation costs. Costs of cultivation have been further increased in most developing countries by the growing difficulties that farmers have in accessing institutional credit, because financial liberalisation has moved away from policies of directed credit and provided other more profitable (if less productive) opportunities for financial investment. So many farmers are forced to opt for much more expensive informal credit networks that have added to their costs.

In addition, there is the impact of recent climate change, which has caused poor harvests in different ways ranging from droughts in Canada and Australia to excessive rain in parts of the us. Scientists are projecting that warmer and earlier growing seasons will increase crop susceptibility to pests and viruses, which are expected to proliferate as a direct result of rising temperatures. Some more arid regions are already more drought-prone and in danger of desertification. The rapid melting of glaciers in Asia is of huge consequence to China and India, where important rivers such as the Yangtze, Yellow and Ganges are fed by such glaciers. This will deprive the hinterland of much-needed irrigation water for wheat and rice crops during dry seasons. This is of global significance since China and India together produce more than half of the world's

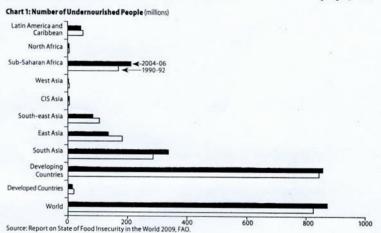
wheat and rice. Once again, official policy has been tardy in considering such problems, much less in addressing them.

PERSPECTIVES

The lack of attention to relevant agricultural research and extension by public bodies has denied farmers access to necessary knowledge. It has also been associated with other problems such as the excessive use of groundwater in cultivation, inadequate attention to preserving or regenerating land and soil quality, and the overuse of chemical inputs that have long-run implications for both safety and productivity. Similarly, the ecological implications of both pollution and climate change, including desertification and loss of cultivable land, are issues that have been highlighted by analysts but largely ignored by policymakers in most countries. Reversing these processes is possible, and of course essential. But it will take time, and will also require not only substantial public investment but also major changes in the orientation and understanding of policymakers.

All this means that the number of hungry people actually increased for the world as a whole, and particularly for certain developing regions. Far from halving or even decreasing, the number of malnourished people globally increased by more than 50 million between the early 1990s and mid-2000s (Chart 1).

This was entirely because of increasing hunger in the developing world, as the numbers declined in developed countries. East and south-east Asia also showed good performance in terms of falling numbers of malnourished people, but



#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ස්තුතියි. මී ළහට ගරු ලසන්ත අලගියවන්න නියෝජාා ඇමතිතුමා.

[අ. භා. 4.09]

## ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொதுவசதிகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Deputy Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාවරයා වශයෙන් ඊයේ මේ පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණ මේ රටේ ඉදිරි අනාගතය වෙනුවෙන් ඉතාමත් සුබවාදී අය වැයක් ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව මේ අවස්ථාවේ දී පුථමයෙන්ම අපේ ගෞරවය පුද කළ යුතුව තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව විපක්ෂය කුමන මති මතාන්තර දැරුවත්, මේ රටේ බහුතර ජනතාව, වෘත්තිකයන් සහ විද්වතුන් මේ පිළිබඳව මේ වන විට පුසාදය පළ කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ පිළිබඳව කරුණු අධාායනය කිරීමෙන් අපටත් ඒ පිළිබඳව ඉතාමත් හොඳ අවබෝධයක් ලබා ගන්නට පුළුවන්කමක් තිබෙනවාය කියා මා හිතනවා. ඒ වාගේම අපේ රටේ ඉදිරි අනාගතය පිළිබඳව ඉතාමත් විශ්වාසයක් අද අපට ගොඩ නහා ගන්නට පුළුවන්කමක් ලැබිලා තිබෙනවා.

ඊයේ ඉදිරිපත් කළේ අපේ රටේ පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසයේ 65 වන අය වැයයි. පළමුවන අය වැය ඉදිරිපත් කර තිබුණේ 1948 දී එවකට මුදල් අමාතාවරයා වශයෙන් කටයුතු කළ ජේ.ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමායි. මේ රටේ ඉතිහාසය දිහා බැලුවාම මේ අය වැය 65ත් අය වැය 34ක් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩු විසින්.

අය වැය ලේඛන 31ක් ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය පුමුඛ අපි ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තුව තුළ තුනෙන් දෙකේ බලයක් සහිතව, අඛණ්ඩව අවුරුදු 20ක්ම මේ රටේ අය වැය ඉදිරිපත් කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව බව මේ කරුණු පිළිබඳව අධාායනය කිරීමේදී අපට අවබෝධ වෙනවා. මම මේ කියන්න උත්සාහ කරන්නේ, පෙන්වන්න උත්සාහ කරන්නේ අද සිදු වන සියලුම අඩු පාඩුකම්වලට, වැරැදිවලට එක්සත් ජාතික පක්ෂය වග කිව යුතුය කියන කරුණ නොවෙයි. ඒ වාගේම අද වෙන හොඳ දේවල්වල ගෞරවය අපට හිමි විය යුතුය කියන කරුණ නොවෙයි. නමුත් මට එක දෙයක් පෙනෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය සහ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු මන්තීවරු මේ අය වැය සහ රට තුළ සිදු වන දේවල් පිළිබඳව විගුහ කිරීමේදී අපිට පෙනී යන එක දෙයක් තමයි, "ඒ අය හොඳට කළා, නමුත් දැන් නරකයි" කියන දේ කියන්න ඔවුන් උත්සාහ කරන බව. අද උදේත් සජිත් පේමදාස මැතිතුමා අධාාපන පුතිඵල පිළිබඳව පුශ්නයක් ඇහුවා. ඇත්ත තත්ත්වය මේකයි. එතුමාගේ පියාත් රාජා නායකයා වශයෙන් කටයුතු කළා. 1994 දී අපේ රටේ සාමානා පෙළ විභාගයේ පුතිඵලය සියයට 17යි. අද සියයට 53යි. එතකොට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? සියයට 17 සිට සියයට 53ට වැඩි වෙලා. දැන් මේ අය අහනවා, අධාාපන පුතිඵල අඩු ඇයි කියලා. "ඒ අය හොඳට කළා. දැන් අඩුයි" කියනවා වාගේ දෙයක් තමයි ඒකෙන් අපිට පැහැදිලි වන්නේ.

අපි විවිධ දේශනවලට යනවා. ඉතිහාසයේදී මේ රටේ දියුණුව වෙනුවෙන් විවිධ අය විවිධ කටයුතු කළා. ඒ වාගේම ආර්ථිකයේ පරිභානි ඇති වීමට හේතු මහ බැංකුවේ වාර්තාවල පවා සඳහන් වෙනවා. 1971, 1989 කාලවල ඒ ආර්ථික පිරිහීමට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ කියාකාරිත්වය හේතු වුණාය කියා තිබෙනවා. එම නිසා මේ රටේ ඉතිහාසය දිහා බැලුවාම, මේ රට ආපස්සට ගෙන යෑම සඳහා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ දායක වෙලා තිබෙනවාය කියන එකත් අපිට අමතක කරන්න බැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී සංඛාා ලේඛන කීපයක් මම මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා. විශේෂයෙන්ම මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳවක්, අපේ රටේ සංවර්ධනය රට රටවල් සමහ සංසන්දනය කිරීමේදීක්, රටේ ඉතිහාසය හා වර්තමානය සංසන්දනය කිරීමේදීත් අපි විවිධ මත ඉදිරිපත් කළා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, යම් යම් සාධක තිබෙනවා. ඒ සාධකවලට හිමි දත්ත හිතු මතයට වෙනස් කරන්න අපට බැහැ. ඒ සංඛාාා ලේඛන වෙනස් කරන්න බැහැ. ඒ නිසා ඒවා සතාායි කියන එක අපි අවබෝධ කර ගත යුතුව තිබෙනවා. 1977 දී අපේ රටේ ආර්ථික වර්ධනය සියයට 4.2යි. අවුරුදු 19ක් මේ රට පාලනය කළාට පස්සේ -1994 දී- අපේ රටේ ආර්ථික වර්ධනය සියයට 5.6යි. සියයට1.4කින් ආර්ථික වර්ධනය සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. 2005 දී ආර්ථික වර්ධනය 6.2යි. මේ වන විට ඒක 7.8ක් දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අවුරුදු 17ක් පාලනය කළාට පස්සේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයට කෘෂිකර්මයේ දායකත්වය සියයට 3.3යි. එය වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. ඒක දැන් වන කොට 7.2 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අපේ ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමාත් නිතර නිතර කියන කාරණයක් තමයි විදේශීය ණය පිළිබඳ කාරණය. දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් විදේශීය ණය අනුපාතය 1977 දී 68.6යි. 1994 දී 95.1යි. 2001-2002 දී 105ට තිබුණු එක 106 දක්වා වැඩි වුණා. අපි එය පිළිගන්නවා. නමුත් දැන් සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? 2005 දී 90.6යි. දැන් දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් විදේශීය ණයවල වටිනාකම 84ට අඩු වෙලා තිබෙනවා.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමා, මට විනාඩියක් දෙන්න.

#### ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன) (The Hon. Lasantha Alagiyawanna) මගෙන් අඩු නොකර පැයක් හරි දෙන්නම.

# ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඔබතුමා දක්ත වගයක් ඉදිරිපත් කරලා කිව්වා, නිෂ්පාදනයේ වර්ධන වේගය 1977 දී මෙහෙමයි, 90 ගණන්වල මෙහෙමයි කියලා. ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, ඔය දක්ත බලලා අපට කියන්න 1983 කලබලයට කලින් 1982 දී වර්ධන වේගය කීයද කියලා. ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, එදායින් පස්සේ ඒ වර්ධන වේගය ලංකාවට තවම අත් පත් කර ගන්න බැරි වේලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, ඔය දක්ත කියන කොට ඒ ලොකු ගණන් අයින් කරලා කියන්න එපා. ඒකයි මම මේ කියන්නේ අවංක වන්න.

## ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

මම ඉතාම නිහතමානීව ඔබතුමාගේ ඒ කථාව පිළිගන්නවා. ඔබතුමා කියන්නේ 1983 දී මේ රටේ තිබුණු කලබල ගැන; ඒ අනුව ඇති වුණු පිරිහීම ගැන. 1983 දී රටක් විධියට, ආණ්ඩුවක් විධියට මුහුණ පාන්න සිදු වුණු අභියෝග, 2005 සහ 2009 දී තිබුණු අභියෝගත් එක්ක පොඩඩක් සන්සන්දනය කරලා බලන්න. ලෝක ආර්ථික පිරිහීම, ඉන්ධන පිළිබඳ පුශ්නය සුනාමිය, යුද්ධය. 1983 කරුණුත් එක්ක මේ කරුණු සන්සන්දනය කරන්න. ඔබතුමා ආර්ථික විශේෂඥයකු විධියට ඔවැනි කරුණු කීම ගැන අපි ඉතාම කනගාටු වනවා. හරි. දැන් වාඩි වන්න.

## ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මම කියන්නේ 1982 ගණනක් කියවන්න කියලායි. ඒකත් කියන්න.

#### ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

හරි. මම මට ඕනෑ දේ නේ කියන්නේ. ඔබතුමාට ඕනෑ දේ මම කියන්නේ නැහැ. ඔබතුමා ඔබතුමාගේ කථාවේදී ඔබතුමාට ඕනෑ දේ කියන්න.

ගරු මන්තීතුමනි, මා ඔබතුමාට කාරුණිකව කියන්නේ අපි මේ සභාවේදී මේවා ගැන තර්ක කරයි; වාද කරයි. නමුත් මේවා අවසාන වශයෙන් තීන්දු තීරණය කරන්නේ ජනතාව. පසු ගිය මැතිවරණවලදී ජනතාව ඒ ලබා දීපු තීන්දුව තුළින් මේ ඉදිරිපත් කරන කරුණුවලින් මොකක්ද හරි කියන එක තීන්දු කළා. අපේ රටේ ඉතිහාසයේ හැදුනුම් පත පාවිච්චි කරලා ඡන්දය පාවිච්චි කරපු එකම මැතිවරණය පැවැත්වූයේ ජනාධිපතිතුමාගේ මේ කාල සීමාව තුළදී. ඒ හන්දා මේ ජන මතය පිළිබඳව කාටවත් තර්ක කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ජනතාව මෝඩයන් කියලා ඔබතුමන්ලා හිතන්න එපා. ජනතාව බුද්ධිමත්. අපි ජනතාවගේ සිතුම් පැතුම්වලට ගරු කරනවා. අපි ඒ අයගේ සිතුම් පැතුම් අවබෝධ කර ගෙන තිබෙනවා. ඉතින් ඒ අවබෝධය ඔබතුමන්ලාට නැති එක තමයි අද පුධානතම පුශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ.

1977 අපේ රටේ සේවා වියුක්තිය 17.2යි. 1994 දී 13.1යි. සියයට 4යි අඩු වෙලා තිබෙන්නේ. 2005 දී සියයට 7යි. අද ඒක සියයට 5.4 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා අතීතයේ හෝ අනාගතයේ හෝ වේවා, රටක් තවත් රටක් සමහ සන්සන්දනය කිරීමේදී අනුගමනය කරන, අවධානය යොමු කරන දත්ත දිහා බැලුවාම අපි සැබෑ සංවර්ධනයක් ළහා කර ගෙන තිබෙන බව පිළිගත යුතුව තිබෙනවා. සෑම දෙයකම හොඳ නරක තිබෙනවා. අපට සාමානාා පෙළ, උසස් පෙළ පන්තිවලදී උගන්වන කොටත් සංවර්ධනයේ හොඳ නරක උගන්වනවා. සංවර්ධනයේ හොඳ මේකයි, සංවර්ධනයේ නරක මේකයි කියලා උගන්වනවා. යුද්ධය නිමා වීමේක් හොඳ නරක තිබෙන්න පුළුවන්. දැන් මිනී පෙට්ටි සාප්පු ගත්තොත් ඒ වාහපාර කටයුතු අඩු වෙලා ඇති. ආයුධ වෙළෙඳාම අඩු වෙලා ඇති. ඒ පැත්තෙන් බැලුවාම ඒක නරකයි කියලා කියන්න පුළුවන්. එහෙම කියන්න පුළුවන්. එම නිසා සෑම දෙයකම හොඳ පැත්ත කියන්න පුළුවන් වාගේම නරක පැත්ත ගැනත් අනිවාර්යයෙන්ම කියන්න පුළුවන්. අන්න ඒ නරක ටික විතරයි හැම වෙලාවේම එක්සත් ජාතික පක්ෂය දකින්නේ. ඒ තරක ටිකෙන් ජනතාවට, රටට යහපතක් වෙනවාද කියන එක පිළිබඳව ඒ අයට අවබෝධයක් ලබා ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මම අර කිව්වා වාගේ යුද්ධය අවසන් වුණාම මිනී පෙට්ටි සාප්පුවල වාහපාර අඩු වුණා. ඒ වාගේ කරුණු තමයි අද මේ සෑම දෙයකින්ම කියැවෙන්නේ.

අද හදවත් සැක්කම් ගැන කිව්වා. පළමුවෙනි වතාවට අපේ රටේ රජයේ රෝහල්වල bypass operations පටන් ගත්තේ 1994 දීයි. දැනටත් පෞද්ගලික රෝහල්වලට වඩා රජයේ රෝහල්වල ඒ පහසුකම් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අය වැයක් කියලා කියන්නේ හුදෙක්ම ජනතාවට නොමීලයේ ලබා දෙන දේවල්වල

පුමාණාත්මක වටිනාකමවත්, සේවකයන්ට ලබා දෙන දේවල්වල පුමාණාත්මක වටිනාකමවත් පමණක් නොවෙයි. රටක් නිවැරදිව ගමන් ගන්නා දිසාව, තීන්දු, තීරණ පුතිපත්තිමය වශයෙන් ගන්නා ලියවිල්ලක් විධියටයි අපි මෙය දකින්නේ.

විශේෂයෙන් වැටුප් පිළිබඳවත් ගත්තොත්, 1982 ලිපිකරුවකුගේ වාර්ෂික වැටුප රුපියල් 7,740යි. 2006 දී ලිපිකරුවකුගේ වාර්ෂික වැටුප රුපියල් 1,67,880යි. 1982 දී පොලිස් කොස්තාපල්වරයකුගේ වාර්ෂික වැටුප රුපියල් 8,700යි. 2006 දී පොලිස් කොස්තාපල්වරයකුගේ වාර්ෂික වැටුප රුපියල් 1,66,560යි. 1982 දී පරිපාලන සේවයේ නිලධාරියකුගේ වාර්ෂික වැටුප් රුපියල් 36,600යි. 2006 දී පරිපාලන සේවයේ නිලධාරියකුගේ වාර්ෂික වැටුප රුපියල් 2,75,220යි. අපිත් කියන්නේ මේක තවත් වැඩි කළ යුතුයි කියලායි. මේ රටේ සංවර්ධනයට ඔරොත්තු දෙන ආකාරයට රාජාා සේවකයන්ට මෙවරත් පඩි වැඩි වීමක් සිදු කර තිබෙනවා. නමුත් විපක්ෂය වැඩි වන බඩු මිල විතරයි සංසන්දනය කරන්නේ. වැටුප් වැඩි වෙලා නැත්තේ නැහැ. වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි ඉතාමත් වග කීමකින් යුතුව කියනවා, මේ රටේ සංවර්ධනය සමස්ත රටවාසී ජනතාවම අද ලබා ගෙන තිබෙන බව. අද නොයෙකුත් චෝදනා කරනවා. 2001 රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු සහ නියෝජාා ඇමතිවරු 93 දෙනෙක් සිටියා. ඒක නැහැයි කියන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. නම්, ගම් එක්ක සංඛාා ලේඛන තිබෙනවා. ගැසට නිවේදන තිබෙනවා. අපේ රටේ ඉතිහාසයේ මුලින්ම පාටවලට ඡන්දය දුන්නා. මැතිවරණයක් ඉවර වුණාට පස්සේ මරා ගන්නා යුගයක් තිබුණා. 2001දී -රනිල් විකුමසිංහ ආණ්ඩුවේදී- 65 දෙනෙක් මැරුවා;  $3{,}000$ ක් රිමාන්ඩ කළා. නමුත් අපි එක මැතිවරණයක්වත් ඉවර වෙලා එහෙම කළේ නැහැ. අද රට වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ වෙනස් වීම අද විපක්ෂයට හඳුනා ගන්න පුළුවන්කමක් ලැබිලා නැහැ. අපි එක අතකින් ඒ ගැන සතුටු වෙනවා. නමුත් රටේ ඉදිරි සංවර්ධනය සඳහා විපක්ෂයේ නිසි දායකත්වයක් නොලැබීම පිළිබඳව අපි ඉතාමත් කනගාටු වෙනවා. ඒ නිසා අපි ඔබතුමන්ලාට කියනවා, මේ සෑම දෙයකම අඩු පාඩු ගැන විතරක්, වැරදි ගැන විතරක් කථා කරන්නේ නැතිව, හිතන්නේ නැතිව හොඳ දේවල් පිළිබඳවක්, දියුණුවක් ලබා ගෙන තිබෙන දේවල් පිළිබඳවත් සිතලා මතලා ඒක තවත් හොඳට කර ගැනීමට ඔබතුමන්ලාගේ අදහස් හා යෝජනා ලබා දෙන්නය කියලා. එසේ අදහස් හා යෝජනා ලබා දුන්නොත් තමයි සැබෑ විපක්ෂයක කාර්ය භාරය ඉටු වුණාය කියලා කියන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ. ඒ ආකාරයෙන් ඉදිරියේදීවත් ඒ කටයුත්තට දායකත්වය ලැබේවායි පුාර්ථනා කරමින් මා නිහඩ වනවා. ස්තුතියි.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. ඊ ළහට ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මන්තීතුමා.

[අ. භා. 4.26]

# ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே) (The Hon.Wasantha Aluwihare)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ අය වැය සම්බන්ධයෙන් මම මේ අවස්ථාවේදී අදහස් කිහිපයක් ඉදිරිපත් කිරීමට කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම මේ අය වැය සකස් කර තිබෙන්නේ ධනපතීන් සදහායි. මෙය ඒ අයට වැඩි ආදායමක් ලබා ගන්න හැදුව අය වැයක්ය කියා මට කියන්නට පුළුවන් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. මේක ධනපතියන්ගේ අය වැයක්. මේ රටේ ජනතාව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා නැත්නම් රජය කෙරෙහි විශාල [ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා]

බලාපොරොත්තුවක් තබා සිටියා, ඒ දුන් මැතිවරණ පොරොන්දු අනුව රාජාා සේවයේ නිලධාරින්ට හා ජනතාවට සහන ලබා දෙන අය වැයක් මේ වර්ෂය තුළදී ඉදිරිපත් කරාවිය කියා.

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ජනාධිපතිතුමා අය වැය කථාව ආරම්භ කළේ යුද්ධය අවසන් කර ජනතාවට සහන අය වැයක් ඉදිරිපත් කරන බව පුකාශ කරමිනුයි. දැන් මේ යුද ජයගුහණය බුක්ති විඳින නායකයෝ ඉන්නවා. යුද්ධය සඳහා ආණ්ඩු පක්ෂය වාගේම විපක්ෂයත් ලොකු දායකත්වයක් දැරුවා. අපේ දිවංගත ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා මේ යුද්ධය සම්බන්ධයෙන් යම් විසඳුමක් දෙන්නට යම් උත්සාහයක් දරමින් කටයුතු කළ බව එතැනදී මතක් කරන්නට ඕනෑ. දිවංගත රණසිංහ ජුේමදාස මැතිතුමාත් උත්සාහයක් දැරුවා. ඉන් පස්සේ ඩිංගිරි බණ්ඩා විජේතුංග මැතිතුමාත්, ඊටත් පස්සේ එදා අගමැති හැටියට කටයුතු කළ අපේ පක්ෂයේ නායක රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාත් යම් උත්සාහයන් දරුවා. නැහෙනහිර මහ ඇමතිවරයා පුකාශයක් කළා, සටත් විරාම ගිවිසුම නිසා තමයි එල්ටීටීඊය දෙකට කැඩුණේ කියා. එතුමා එහෙම පුකාශ කළා. අවුරුදු තිහක් තිබුණු යුද්ධය ජයගුහණයට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දායකත්වය දැරුවා. නමුත් අනෙක් පැත්තෙන් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ජයගුහණයක් සමහම හිටපු හමුදාපති ජනරාල් සරක් ෆොන්සේකා මැතිතුමා අද හිර ගෙදරට පත් වෙලා ඉන්නවා. මේ යුද ජයගුහණය හිමි වී තිබෙන්නේ මේ යුද්ධය නිම කරන්නට දායකත්වය දැරු නායකයෝ නිසායි. අද අපට හරියට අය වැයක් ඉදිරිපත් කරන්නට පුළුවන්කම ලැබී තිබෙන්නේත් එම නිසායි. ඒ සමහම බලන්න, එක පැත්තකින් යුද්ධය අවසාන වූ නිසා අද ඇමතිවරුන්ට දෙන ආරක්ෂාව අඩු කර තිබෙනවා. මන්තීවරුන්ගේ ආරක්ෂාව අඩු කර තිබෙනවා. මාර්ග බාධක ඉවත් කර තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අප දැන් කල්පනා කළ යුත්තේ කුමක් ද? අප ණයවලින් නිදහස් වන්නට ඕනෑ. සියයට සියයක්ම ණයෙන් නිදහස් වන්නට බැහැ. නමුත් අපේ කළමනාකරණයේ දූර්වලකම් නිසා අපට ණය ගන්නට සිදු වෙලා තිබෙනවා. මේ ණය ගැනීමෙන් කාටද මේකේ අහිත කර දේ බුක්ති විදින්නට සිද්ධ වන්නේ? ජනතාවටයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, රාජා සේවයේ නිලධාරින්ගේ ලොකු බලාපොරොත්තුවක් තිබුණා.

විපක්ෂයක් හැටියට අපි විවේචනාත්මකව කථා කරන්න බලාපොරොත්තු නැහැ. හොඳ දේවල් ගැන අපි සුබවාදීව කථා කරනවා. නමුත් අද රටේ ජනතාව බලා ගෙන ඉන්නවා, මොකක්ද මේ අය වැයෙන් වන්නේ, විපක්ෂය හඬක් නහනවාද, විපක්ෂයෙන් දෙන දායකත්වය මොකක්ද කියලා. ඒ නිසා අපි කියන්න කැමැතියි, යුද්ධයකුත් නැතුව විශාල මුදලක් අද ඉතිරි වෙලා තියෙද්දිත් අපට පුළුවන්කමක් වුණේ නැහැයි කියලා රාජා සේවයේ වැටුප් වැඩි කරන්න. ඒ අය හුහක් බලාපොරොත්තුවෙන් හිටියා. ඒ වාගේමයි රටේ ජනතාවත්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, කල්පනා කර බලන්න, අද රාජාා සේවයේ නිලධාරියකුට ණයක් ගන්න බැහැ. අද පොලිය වැඩියි. ඒ අයගේ වැටුප දිහා බලන්න. කොහොමද, ඒ අය ජීවත් වන්නේ? අද රටේ ආදායම දිහා බලන්න; බඩු මිල දිහා බලන්න. මේ එකක් ගැනවත් හරියට අය වැය තුළින් ඉදිරිපත් වෙලා නැති නිසා අද රාජාා සේවයේ කෙනා දුක් විදිනවා. හැබැයි බැංකුවලින් කියන්නේ මොකක්ද? ඒ අය ලාභ පෙන්වනවා. ලංකා බැංකුව, මහජන බැංකුව, පෞද්ගලික බැංකු -මේ සියලු දෙනා- කථා කරන්නේ මොකක්ද? ඒ ලාභ ගැන කථා කරනවා. රාජා සේවකයා ගැන, දූප්පත් මනුස්සයා ගැන හිතන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ අයට සහන ලබා දෙන්න තිබුණා, මෙම අය වැයෙන්. මේ අය වැයෙන් එහෙම ලබා දෙන්න කටයුතු කරලා නැහැ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, යුද්ධය අවසන් වෙලා දැන් මාස 19ක් වනවා. මේ මාස 19 ඇතුළත අපට මේ වර්ෂය තුළදී මේ රටේ ජනතාවට දුන්නු ඒ පොරොන්දු -

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා මුලසුන ගන්නවා ඇත.

## අනතුරුව ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு ஜானக பண்டார அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. JANAKA BANDARA left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே) (The Hon.Wasantha Aluwihare)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම කියමින් සිටියේ දැන් යුද්ධය අවසන් වෙලා මාස 19ක් වන බවයි. එහෙම නම් මේ යුද්ධය අවසන් වුණාට පස්සේ අපට තිබෙන්න ඕනෑ, රටේ ජනතාවට දෙන්න පුළුවන් සහන ලබා දෙන වැඩ පිළිවෙළක්. එහෙම වැඩ පිළිවෙළක්, සැලැස්මක් අපි දකින්නේ නැහැ. ඒත් එක්කම මේ වර්ෂය තුළදී ආරක්ෂක අමාතාාංශයට විශාල මුදලක් වෙන් කර තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායතුමනි, රාජා සේවා නිලධාරින්ට සහන නැතුව, අතාවශා භාණ්ඩවල මිල අඩු වන්නේ නැතුව ජනතාව පීඩනයට පත් වෙලා ඉන්න මොහොතක, යුද්ධයක් නැතුවත් ඇයි මේ තරම් මුදලක් ආරක්ෂක අමාතාාංශයට වෙන් කරලා තිබෙන්නේ?

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ අය වැය සම්බන්ධව විගුහයක් කළොත් එහෙම 2011 වර්ෂය සඳහා ඉදිරිපත් කරන ලද විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතට අනුව රජයේ සමස්ත වියදම රුපියල් බිලියන 1,081ක් ලෙස පෙන්වා දී තිබෙනවා. එහෙත් මෙම පනත් කෙටුම්පතේ රජයේ වියදමට ගෙවිය යුතු ණය සහ ණය පොලී ඇතුළත්ව නැහැ.

දැන් බලන්න, සංඛාා ලේඛන ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් මේ සංඛාා ලේඛන හංගලා. මේවා ඇතුළත් වෙලා නැහැ. ඒවා ඇතුළත් කරන්නේ නැතිව තමයි මේ සංඛාා ලේඛන ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ අනුව ණය සහ ණය පොලියද ඇතුළත්ව රජයේ සමස්ත වියදම රුපියල් බිලියන 1,916ක් වෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දැන් බලන්න, රජයේ සමස්ත වියදම රුපියල් බිලියන 1,916ක්. මේ අනුව 2011 වර්ෂයේදී රජය රුපියල් බිලියන 836ක් ණය සහ ණය පොලිය වශයෙන් ගෙවිය යුතුව තිබෙනවා. දැන් මෙහෙම දවසින් දවස ණය වැඩි වන කොට කොහොමද, රට පාලනය කරන්නේ? දැන් මේවා ගැන කියයි, ණය අරන් මේ සංවර්ධන යෝජනා කියාත්මක කරනවායි කියලා; වාහපෘති කියාත්මක කරනවායි කියලා. නමුත් අපි ඉස්සෙල්ලා කිවව විධියට දුප්පතාගේ ඛඩට තමයි මේකෙන් වදින්නේ. අපට ඉදිරියට යන්න බැහැ. ණය බරින් තමයි මේ රට ඉදිරියට යන්නේ. මේක තමයි රජය ජනතාවට පෙන්නුම් කරන්නේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 2011 අය වැය ලේඛනයට අනුව රජයේ සමස්ත ආදායම රුපියල් බිලියන 963යි. පුදානයන්ද ඇතුළුව රජයේ මුළු ආදායම රුපියල් බිලියන 986යි. 2011 අය වැය ලේඛනයේ රජයේ සමස්ත වියදම රුපියල් බිලියන 1419.9ක් ලෙස පෙන්වා දී ඇති අතර, අය වැය හිහය රුපියල් බිලියන 433.7ක් බව පෙන්වා දෙනවා. 2010 වසරේදී රුපියල් බිලියන 446.7ක් වූ අය වැය හිහය මෙම වසරේදී 433.7 දක්වා අඩු වී ඇති බව පෙන්වා දී තිබුණද, ගෙවිය යුතු ණය සහ ණය පොලියද ගණනය කළ විට අය වැය හිහය රුපියල් බිලියන 930ක් වනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කල්පනා කරලා බලන්න. දැන් මෙන්න මේ විධියට මේ සංඛාහ ලේඛන අය වැය පොතට ඇතුළත් කරන්නේ නැතුව, ණය වාරික ඇතුළත් කරන්නේ නැතුව, පොලිය ඇතුළත් කරන්නේ නැතුව තමයි මේ අය වැය පොත නිකුත් කරන්නේ. ඒ අනුව අය වැය හිහය අඩු වී ඇති බව රජය පෙන්වා දූන්නද සිදු වී ඇත්තේ පසු ගිය වසරට වඩා අය වැය හිහයේ වැඩි වීමක්. ඒ නිසා ඉදිරියේදී ඉතාමත් භයානක තත්ත්වයක් ඇති වනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ සම්බන්ධව ගත්තාම මම මතක් කරලා දෙන්නම් මේ වන කොට අත්සන් කරන ලද ණය ගිවිසුම් සමහරක් ගැන. එනම් පුත්තලම ගල් අභුරු බලාගාරය දෙවැනි අදියර, හම්බන්තොට වරාය වාහපෘතිය දෙවැනි අදියර, මත්තල ගුවන් තොටුපොළ, මාතර-කතරගම දුම්රිය මාර්ගය, මාතර-බෙලිඅත්ත කොටස, දකුණු මාර්ගය, පින්නදුව-මාතර කොටස, කන්කසන්තුරේ දුම්රිය මාර්ගය, මැදවච්චිය-කලෙයිමන්නාරම දූම්රිය මාර්ගය, යාපනය නගරය, මධාාම වටරවුම අධිවේගී මාර්ගය සහ යාපනය නගරය සම්බන්ධ කරන මාර්ග, උතුරේ සියලුම තදාසන්න මාර්ග, මන්නාරම සහ පුත්තලම. දැන් මේ වාගේ ගිවිසුම් අත්සන් කරලා තිබෙනවා. මේ ගිවිසුම් එක්ක තමයි මේ ණය ලබා ගෙන තිබෙන්නේ. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, එතකොට කල්පනා කරලා බලන්න, අවුරුදු කීයක් යන තුරු අපට මේ ණය ගෙවන්න වේවිද කියලා. මෙයට එම්ඒ 60 වර්ගයේ මගී පුවාහන ගුවන් යානා දෙකක් ඇතුළත් වනවා. එක් ගුවන් යානයක මුළු පිරිවැය ඇමෙරිකානු එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 18යි. අන්න එහෙම ණයක් තිබියදී මේ වාගේ ගුවන් යානා අරගෙන තව තවත් ණය බර වැඩි කිරීමට තමයි අද කටයුතු කර ගෙන යන්නේ. දැන් බලන්න මොරගහකන්ද වාාාපෘතිය මේකට ඇතුළත් වෙලා නැහැ. මේක තිබෙන්නේ මාතලේ දිස්තික්කයේ. මොරගහකන්ද වාහපෘතියේ පුගතිය මේ වන කොට සියයට 25යි. මේකට දෙන ආධාර මුදල මොකක්ද? කොහෙන්ද මේ ණය ගෙවන්නේ? රටේ බදු ගෙවන ජනතාවගේ මුදල්වලින් තමයි මොරගහකන්ද වාහපෘතිය අද කිුයාත්මක වන්නේ. ඒ නිසා තමයි අද ඒකේ පුගතිය අඩු වෙලා තිබෙන්නේ. අද ඉදිරියට යන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්] හරි. ගරු ඇමතිතුමා, මට ඒ ගැන පැහැදිලි කරන්න. මොකක්ද විදේශාධාර -

## ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා (සෞඛා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன - சுகாதார அமைச்சர்) (The Hon. Maithripala Sirisena - Minister of Health)

මොරගහකන්ද වාාපෘතිය පළමුවැනි අවුරුදු දෙක කළේ දේශීය අරමුදල්වලින්. අපට 2010 වසරේදී කුවේට අරමුදලේ සල්ලි ලැබුණා. ඒ අරමුදලේ සල්ලිවලින් තමයි දැනට වැඩ කර ගෙන යන්නේ. ඒ වාගේම මේ වසරේදී මුදලින් ලැබුණේ නැහැ. මේ වසරේදී සවුදි අරමුදලත් අනුමක වුණා. කුවේට අරමුදලේ දැන් ආයෝජනය කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ලබන වසරේ ස්ථීර වශයෙන්ම ජපානයේ JICA එකේ මුදල් ලැබෙනවා.

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே) (The Hon.Wasantha Aluwihare)

ඔව්, හොඳයි. ගරු ඇමතිතුමා, වාහපෘතිය අවසන් කිරීමේ ඉලක්කයක් තිබෙනවාද?

#### ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன) (The Hon. Maithripala Sirisena) වාහපෘතිය අවසන් කරන කාල සීමාව අවුරුදු 7යි.

# ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே) (The Hon.Wasantha Aluwihare)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මේ වන කොට එම පළාතේ පවුල් 1,500ක් ඉන්නවා. ඒ අයට බැංකු ණයක්වත් ගන්න බැරි

තත්ත්වයක් තිබෙනවා. මොකද, ඒ අය වෙනත් ස්ථානවලට යවනවා කියලා තිබෙනවා. නමුත් තවම වැඩ පිළිවෙළක් හෝ සැලැස්මක් ඉදිරිපත් වෙලා නැහැ. ඒ වාගේම අපට දැන ගන්න ලැබී තිබෙනවා කළුගහ වාහපාරයේත් පවුල් 1,000ක් විතර ඉන්නවා කියලා. ඒ පවුල් 1,000ක් කොහේද පදිංචි කරන්නේ කියලා මේ වන විට සදහනක් කර නැහැ. අපි ඒ නිසා මේ සම්බන්ධව ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන අතරම, මේ අයට සහන තැන්, එහෙම නැත්නම් පදිංචි කරන්න ඉඩම් ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් යොදන්න කියලාත් මම යෝජනා කරනවා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි මේ වන කොට අපේ පාඩු ලබන ආයතන තිබෙනවා. 2009 කාර්ය සාධන වාර්තාව අනුව එයාර් ලංකා ආයතනයේ පාඩුව රුපියල් මිලියන 3,308යි. ඒ වාගේම තවත් ආයතන පාඩු ලබමින් තිබෙනවා. මිහින් ලංකා ආයතනයේ පාඩුව රුපියල් මිලියන 707යි. ලංගම පාඩුව රුපියල් මිලියන 297යි. ලංකා බනිජ තෙල් සංස්ථාවේ පාඩුව රුපියල් මිලියන 12,587යි. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ පාඩුව රුපියල් මිලියන 12,324යි. මේවා කාර්ය සාධන වාර්තා තුළින් ලබා ගත් සංඛාා ලේඛන. මෙහෙම පාඩු ලබන ආයතනවලට ඊ ළහ වර්ෂය සඳහා වැඩි මුදලක් වෙන් කර තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කල්පනා කර බලන්න. මේ පාඩුත් එක්ක අපි ඉදිරියට යන්නේ කොහොමද? කළමනාකරණයේ යම් දුර්වල තැන් තිබෙනවා. පළාත් සභාව තුළින් දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න කියා රජය කිව්වාට පළාත් සභාවක් තුළින් දේශීය නිෂ්පාදනයක් කරන්න ඒ අයටත් හරියට මුදල් ලැබෙන්නේ නැහැ. දූෂණ, අකුමිකතා වැඩියි. සෑම ආයතනයකම දූෂණ, අකුමිකතා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ කල්පනා කර බලන්න අමාතාහංශවල, ඒ වාහපෘතිවල කොයි තරම් දූෂණ, අකුමිකතා තිබෙනවාද කියා. නමුත් මේකට වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. ඒ සම්බන්ධ විගණන වාර්තා ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ විගණන වාර්තාවලට ඇහුම් කන් දෙන්නේ නැහැ. මේ සම්බන්ධව දැඩි කිුයා මාර්ගයක් ගත්තේ නැත්නම් මා කලින් කී විධියට ඉදිරියේදී ඉතාමත් භයානක තත්ත්වයක් ඇති වෙන්න ඉඩ තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. මා ඉස්සෙල්ලා කියපු විධියට අඩුම තරමින් පොරොන්දු වූ ආකාරයට රාජාා සේවකයන්ට රුපියල් 2,500වත් ලබා දුන්නා නම් සහනයක් ලැබෙයි.

2006 වසරට සාපේක්ෂව 2010 වසරේදී රටේ සමස්ත ජනතාවගේ ආදායම් තත්ත්වය ඉහළ යාමක් දක්නට ඇත කියා කියනවා. 2006 දී රුපියල් 30ක් වූ සහල් කිලෝවක් අද රුපියල් 65ක්, 70ක් දක්වා ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. 2006 දී රුපියල් 35ක් වූ සීනි කිලෝවක් අද රුපියල් 110යි. 2006 දී රුපියල් 30ක් වූ පිටි කිලෝවක් අද රුපියල් 80යි. 2006ට සාපේක්ෂව බැලීමේදී සියලුම පාරිභෝගික හාණ්ඩවල මිල තුන් ගුණයකින් පමණ වැඩි වී ඇති බව පැහැදිලිව පෙනෙනවා. ඒකයි අද මේ රටේ ජනතාව පාරට බැහැලා උද්ඝෝෂණය කරන්නේ. මීට වැඩිය පීඩනයක් ඉදිරියේදී ඒ අයට ඇති වෙයි. මේ තත්ත්වය මත ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය උසස් යැයි කීම හාසාා ජනකයි. මේ සම්බන්ධව රජය ඇහුම් කන් දෙන්න ඕනෑ. විපක්ෂයක් හැටියට අපි සුබවාදී අදහස් ඉදිරිපත් කරනවා. වැරදි තැන්හිදී වැරදියි කියා අපි පුකාශ කරනවා. නමුත් යම් වැරැද්දක් තිබෙනවා නම් ඒ වැරැද්ද නිවැරදි කර ගැනීමයි ආණ්ඩුවේ වගකීම. විපක්ෂය අය වැය සම්බන්ධව අදහස් ඉදිරිපත් කරයි කියා රටේ ජනතාව බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ අදහස් අනුව වැදගත් යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්න. ඒ යෝජනා තුළ තමයි ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, රටේ ඉදිරි සංවර්ධනය ඉලක්ක

අද දිස්තික්ක මට්ටමින් පුගති සමාලෝචන පවත්වනවා. ඒවා කොයි තරම දුර්වල තත්ත්වයක පවතිනවාද? පුගතිය ගැන මොකක්ද කථා කරන්න පුළුවන්? එතැනදී මුදල් ලබා දෙන්න පොරොන්දු වනවා. අපි රුපියල් මිලියන 500ක් දෙනවා, රුපියල් [ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා]

මිලියන 200ක් දෙනවා කියා පොරොන්දු වනවා. නමුත් ඒ මුදල් ලැබෙන්නේ නැහැ. සංවර්ධනය කඩා වැටිලා. අද සෞඛා ක්ෂේතුය ගන්න. අද ගුාමීය රෝහල් තිබෙනවා. අපි කියන්නේ දිස්තුක් රෝහල් ටික මධාාම ආණ්ඩුවට පවරා ගෙන ගුාමීය රෝහල් ටික සංවර්ධනය කරන්න පළාත් සභාවලට භාර දෙන්න කියායි. ඒ අයට නඩත්තු කරන්න පුළුවන්. එතකොට මුදල් ඉතුරු වනවා. නමුත් දිස්තුික් රෝහල් නඩත්තු කරන්න බැහැ. මධාාම පළාතේ දිස්තුික් රෝහල් පළාත් සභාවට නඩත්තු කරන්න බැහැ. එහේ ඉන්න නිලධාරින්ගෙන් කථා කරලා ඇහුවාම ඒ අය පුකාශ කරන්නේ, "සර්, අපට උපකරණ ගන්න මුදල් නැහැ. මුදල් පුතිපාදන ලැබෙන්නේ නැහැ" කියායි. සමහර ගුාමීය රෝහල්වල වෛදාාවරු නැහැ; උපකරණ නැහැ. මේ වාගේ ගැටලු ගුාමීය රෝහල්වල තිබෙනවා. මේ ගැටලු විසදීම සදහා ඇමතිතුමා උත්සාහයක් දරන බව මා දන්නවා. අපි සුබවාදීව කථා කරන්න ඕනෑ. ඒ උත්සාහයට අපේ සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙනවා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, නමුත් මේ සෞඛාා අංශයට වියදුම් කරන මුදල්වලින් උපරිම පුයෝජනය ලබා ගන්න කියන එකයි අප කියන්නේ.

අධාාපනය ගත්තොත් අද සමහර ගුාමීය පාසල්වල ගුරුවරු නැහැ. විදුහල්පතිවරු නැහැ. පාසල්වලට පහසුකම නැහැ. අද නගරවල විතරයි ගුරුවරු ඉන්නේ. නමුත් දුෂ්කර පළාත්වල ගුරුවරු නැති එකෙන් අද අධාාපනය සමපූර්ණයෙන් කඩා වැටිලා තියෙනවා. පුශ්න පතුයක් සකස් කර ගන්න බැහැ. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, එවැනි තත්ත්වයකුයි ඇති වෙලා තියෙන්නේ. කාරක සභා අවස්ථාවලදී අපි විෂයයන් මට්ටමින් ඒ ගැන පැහැදිලි කිරීමට බලාපොරොත්තු වනවා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ නිසා විපක්ෂයක් හැටියට අපි දෙන අදහස් ටික හිතට අරගෙන යම යෝජනා, යම වැඩ පිළිවෙළවල් කියාත්මක කර ගන්න පුළුවන් වුණොත් මා හිතන්නේ 2011 වර්ෂයේදී සාර්ථකව ඉදිරියට යන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙනවා. මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට මා ස්තුතිවන්ත වනවා.

### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු රොෂාන් රණසිංහ මන්තීතුමා, ඔබතුමාට විනාඩි 10ක් තියෙනවා.

[අ. භා. 4.47]

# ගරු රොෂාන් රණසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரொசான் ரணசிங்க) (The Hon. Roshan Ranasinghe)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, පුථමයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමන්ට සහ අප රජයට ස්තූතිවන්ත වනවා ඔබතුමන් උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ නියෝජා කථානායක ධූරයට පත් කිරීම පිළිබඳව. ඒ වාගේම මේ අවස්ථාවේදී ඔබතුමන්ට මගේ සුබ පැතුම් පුද කරනවා. ඒත් එක්කම මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කිරීම ගැන අතිගරු ජනාධිපතිතුමන්ට, රජයට, ඒ වාගේම මුදල් අමාතාහංශයේ ලේකම් ආචාර්ය පී.බී. ජයසුන්දර මැතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා. විපක්ෂය මොන විධියට කථා කළත් මේ අය වැය පොඩි මනුෂාායා ගැන, ගම ගැන, ගුාමීය ජනතාව ගැන සිතා දූප්පත්කම නැති කරන්න ගෙනාපු අය වැයක් කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී තරයේ කියා සිටිනවා. අද දිනයේ මේ විවාදය තුළදීත් විපක්ෂයට පැහැදිලි මතයක් ගෙනෙන්න පුළුවන් තරම් කරුණු කාරණා තිබුණේ නැහැ. උදාහරණයක් විධියට ගත්තොත් මේ අමාතාහංශවල ලාභයෙන් හතරෙන් එකක් මහා භාණ්ඩාගාරය ගැනීම වැනි දේවල් ගැන කථා කළා මිසක් විශේෂ දේවල් ඇත්තටම මේ තුළ තිබුණේ නැහැ.

මේ අය වැය තුළින් පාරිභෝගික ජනතාවට, විශේෂයෙන්ම අඩු ආදායම්ලාහී පවුල්වලට සහල්, කිරි පිටි, ඒ වාගේම පරිප්පු, කරවල වාගේ පාරිභෝගික භාණ්ඩ අඩු මිලට ලබා ගැනීමට කාඩ පතක් ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළ ඉතාමත්ම හොඳ දෙයක්ය කියලා මා දකිනවා. ඒ වාගේම තමයි මේ ස්වයං රැකියා වැඩ පිළිවෙළ. පිහිටීම අනුව අපේ රට ඉතිහාසයේ ඉඳන්ම හොඳ වෙළඳ කේන්දුස්ථානයක් විධියට තිබුණු බව අපි දකිනවා. විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමන්ගේ මේ රට ගොඩ නහන වැඩ පිළිවෙළේදී ඇක්තටම එය පුයෝජනයට අරගෙන මේ ස්වයං රැකියා වැඩ පිළිවෙළ තුළින් මේ රටේ ජනතාවට ස්ව උත්සාහයෙන් නැඟී සිටින්න පුළුවන් කුමයක් පැහැදිලිවම හදන්න පුළුවන්කම තියෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් ණය සහන වැඩ පිළිවෙළක් ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම රජයේ දිරිමත් කිරීම, රජයේ සහයෝගය මේ ස්වයං වාාාපාරවලට එකතු වන සියලුම වාාාපාරිකයින්ට සහ ගුාමීය ජනතාවට ලබා දෙමින් ඒ අය ශක්තිමත් කරන වැඩ පිළිවෙළක් ගෙනැල්ලා තියෙනවා. මෙය මා දකින්නේ ඇත්තටම මේ රටේ සංවර්ධනයට ඉතාමත්ම වැදගත් කියන එකයි. ඒ වාගේම තමයි කෘෂි කර්මාන්තය ගැන අපි කථා කළොත් 2005න් පස්සේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමන්ගේ නායකත්වය යටතේ "අපි වවමු - රට නහමු" සංකල්පය ගෙනාවා. අපේ පොළොන්නරුව දිස්තුක්ක නායකතුමා වන ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මැතිතුමා ඒ "අපි වවමු - රට නහමු" කියන සංකල්පය තුළින් විපක්ෂයට අද වචනයක් කථා කරන්න බැරි තත්ත්වයකට කෘෂි කර්මාන්තය පැහැදිලිවම ගොඩ නහලා කියෙනවා. අන්න ඒ ගොඩ නැඟීමක් එක්ක, ඒ ලබා දූන්න පොහොර සහනාධාරත් එක්ක අද අපට ආහාර සම්බන්ධව හොඳ සුරක්ෂිතභාවයක් තියෙනවා. ලෝකය ආහාර අර්බුදයකට මුහුණ දීලා තියෙද්දී අපි එවැනි කිසිම ආහාර අර්බුදයකට මුහුණ දෙන්නේ නැතුව, ගොවි ජනතාවත් ආරක්ෂා කර ගත්තා. ඒ කියන්නේ 2005ට කලින් රුපියල් 10ක් වාගේ මිලකට තිබුණු වී කිලෝ එක අද රුපියල් 24 සිට 28 දක්වා වැඩි කරන්න හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම පසු ගිය දවස්වල විපක්ෂය ගොඩක් වෙලාවට කථා කළා, "වී මිල බසියි, ගොවියා අනාථ වෙයි" කියලා. නමුත් අද රජය විසින් ඒ සියලුම වී මිලට අරගෙන සහල් මිල හොඳ පාලනයක තබා ගෙන කටයුතු කරනවා. යුද්ධය අවසාන වෙලා මේ රට සංවර්ධනයට යන ගමනේදී කෘෂි කර්මාන්තයට දැවැන්ත ශක්තියක් දෙන්න ගොවී ජනතාවට අදාළ වන වාරි පද්ධතිය පුතිසංස්කරණය කරලා ඒ කටයුතු දැන් හොඳින් කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම අද පොහොර සහනාධාරය දීලා රුපියල් 350ක් වැනි බොහොම සුළු මුදලකට දිගින් දිගටම පොහොර ලබා දෙනවා. මේ රටේ කෘෂි කර්මාන්තයට අවශාා බීජ මේ වන තෙක් ගොඩක් දුරට අපි පිට රටින් ගෙන්වනවා. මේ බීජ පිට රටින් ගෙන්වන එක අත් හිටුවලා, අපේ රටේ බීජ නිෂ්පාදනය කරන කෘෂිකර්ම ආයතන තුළ බීජ නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම වැනි විශාල වැඩ කටයුතු පුමාණයක් වෙනුවෙන් මේ අය වැයෙන් මුදල් වෙන් කරලා තිබීමත් ගැන පොලොන්නරුව දිස්තික්කය නියෝජනය කරන මන්තීවරයෙකු විධියට මම ස්තූතිවන්ත වනවා.

ඒ වාගේම තමයි සංචාරක කර්මාන්තය ගැන අපි කථා කළොත්, සංචාරක කර්මාන්තයෙන් මේ රට දියුණු කරන්න තිබෙන ඉඩ පුස්ථාව වැඩි නිසාම ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ තිබෙන අමාතාාංශය තුළ අද පැහැදිලි, හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක වනවා. සංචාරක කර්මාන්තයේ නියැලෙන සියලුම දෙනා වෙනුවෙන් ඒ අයට අවශා බස් රථ වේවා, නැත්නම් වෙනත් වාහන වේවා, ඒ වෙනුවෙන් ඒ සියලු දේ ගෙනෙන්න සියයට 25ක බදු අඩු කිරීමක් සිදු කර දීලා තිබෙනවා. සංචාරක කර්මාන්තයේ දියුණුව වෙනුවෙන් මෙයත් ඇත්තටම සුවිශේෂී වෙනසක් විධියට අපි දකිනවා. ඒ වාගේම සංචාරක කර්මාන්තය නහා සිටුවන්න කුඩා හෝටල් හිමියන්ට, සංචාරක නිකේතන හිමියන්ට බදු සහන ලබා දේලා, ණය සහන ලබා දෙන වැඩ පිළිවෙළවල් ඇති කර තිබීමත් ඉතාමත් හොඳ දෙයක් විධියටයි අපි තේරුම් ගත්තේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි, කැසිනෝ වාාාපාරය සඳහා ගෙනාපු සූදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත ගැනත් අද විපක්ෂය කථා කරන්නේ බොහොමත් වැරදි මතයක ඉඳලායි. එහෙම නැත්නම් ජනතාවට හරි පණිවිඩය දෙන්නේ නැහැ. අපි ගෙනාවෙ සූදු සීමා කිරීමේ පනත් කෙටුම්පතක්. ඒ සූදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත මහින් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට වුවමනා වුණේ, මේ රටේ පාසල් ඉස්සරහ තිබෙන කැසිනෝ පද්ධතිය සම්පූර්ණයෙන්ම අයින් කරන්නයි. ඒ වාගේම පාසල් තිබෙන ස්ථානවල ආරම්භ කරපු කැසිනෝ වාාපාර වෙනමම පුදේශයකට ගෙන යන්නයි. මොකද හේතුව, අපේ අධාාපනය ලබන දරුවන්ගේ ආධාාත්මික දියුණුවට මේවා මහින් බාධාවන් ඇති වන නිසායි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. පසු ගිය වසර කිහිපය තුළ සියයට 18කින් මේ රටේ සිගරට පානය අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, හොර මත්පැන් වාාාපාරයත් අද රටින් සම්පූර්ණයෙන්ම තුරන් වී ගෙන යනවා. ඒ වාගේම මේ මත් දුවා වාාාපාරය තුළ, කැසිනෝ වාාාපාරය තුළ ලැබෙන ආදායමට සියයට 35කින්, 40කින් බදු වැඩි කිරීමක් කිරීම මේ රටේ අනාගත පරපුර මතින් ගලවා ගන්න කරපු ඉතාමත් හොද දෙයක් විධියට අපි දකිනවා.

ඒ වාගේම තමයි පෞද්ගලික අංශයට විශාම වැටුපක් ගෙන ඒම. අද විපක්ෂය විසින් රජයේ සේවකයින් ගැන විතරක් කථා කළාට, විශාල පිරිසක් පෞද්ගලික අංශයේ සේවය කරනු ලැබීමත් අපි දකිනවා. රාජා සේවයේ යෙදෙන පිරිස වාගේ කීප ගුණයක් පෞද්ගලික අංශයේ සේවය කරනවා. ඒ අතරතුර විදේශවල රැක්නම වෙනත් වාාාපාර වෙවා, ස්වයං රැකියා වෙවා මේ සියලු අංශවල රැකියාවල යෙදෙන සියලුම දෙනා ගැනත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් ඉතා හොඳින් සිතා තිබෙනවා. මොකද ඒ සියලු දෙනාත් විශාම ගියාම, වයස 65 පැන්නාම ඒ අයටත් ජීවත් වෙන්න කුමයක් ඕනෑ වනවා. අන්න ඒ පෞද්ගලික අංශයේ සේවය කරන අයගෙන් සුළු මුදලක් පමණක් ලබා ගෙන මහා භාණ්ඩාගාරයේ සහයෝගයත් එක්ක ඒ අය වෙනුවෙන් විශාම වැටුප් කුමයක් ආරම්භ කිරීම ඇත්තටම ඉතිහාසයට එක් වන කරුණක් වනවා කියාලා මම හිතනවා.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

## ගරු රොෂාන් රණසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரொசான் ரணசிங்க) (The Hon. Roshan Ranasinghe)

අද මෙතැන කථා කළේ ඒකක 90න් පස්සේ සියයට 8කින් වැඩි වෙලා එන විදුලි බිල ගැන පමණයි. අපි මෙතැන දී විශේෂයෙන් කථා කළ යුතු දේවල් බොහොමයක් තිබෙනවා. අපේ දරුවෝ පාසල් යනවා. අපේ දරුවෝ පරිගණක අධාාපනය ලබනවා. ඒ වෙනුවෙන් විශාල විදුලි බිලක් ගෙවන්නට පාසල්වලට සිද්ධ වෙනවා. ඒ වාගේම අපේ දරුවෝ වේවා, අපේ දෙමව්පියෝ වේවා බෙහෙත් ගන්නා රෝහල්වල විදුලි බිල විශාල වශයෙන් වැඩියි. ඒ විතරක් නොවෙයි, එතැනින් එහාට ගත්තාම විශ්වවිදාාල, ඒ වාගේම රෝහල් ආදී ඒ සියල්ල තුළ ඉන්නේ අපි. ඒ වාගේම අපේ දරුවෝ, එහෙමක් නැක්නම් අපේ දෙමව්පියෝ. මෙන්න මේ සියලු දෙනා පොදුවේ පාවිච්චි කරන විදුලි බලය වෙනුවෙන් සියයට 25ක වට්ටමක් -අඩු කිරීමක්- ලබා දීම විපක්ෂයේ කිසිම කෙනෙක් ඇගැයීමකට ලක් කළේ නැහැ. ඒකට හේතුව මුල් ඒකක 90ත් පස්සේ වැය වන ඒකක සඳහා වැඩි කළ සියයට  $\frac{-}{8}$  ගැන පමණයි කථා කළේ. අපි පාවිච්චි කරන පොදු පහසුකම් වෙනුවෙන් සියයට 25කින් විදුලි බිල අඩු කිරීම මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් මේ රජය තුළින් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ දායකත්වය තුළ ලබා දුන් විශාල සහයෝගයක් විධියට මා දකිනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි මේ අය වැය තුළින් පැහැදිලිව අපේ රටේ ශාමීය ජනතාවගේ ආර්ථිකය දියුණු කරන්න හැකි වෙනවා; මේ රටේ දුප්පත්කම නැති කරලා රට සංවර්ධනය කරන්න, දුප්පත්කමින් ජනතාව ගලවා ගත්න හැකි වෙනවා. මේ අය වැය මොනවා හෝ නිකම් දීලා ජනතාව රවටන අය වැයක් නොවෙයි, රට සංවර්ධනය කරලා ජනතාවගේ ආර්ථිකය යහපත් කරන අය වැයක් කියන එක පැහැදිලිවම මේ අවස්ථාවේ කියමින්, ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වෙනවා.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු චාමික බුද්ධදාස මන්තීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 10ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 4.57]

## ගරු ඒ.එම්. චාමික බුද්ධදාස මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எம். சாமிக புத்ததாஸ்) (The Hon. A.M. Chamika Buddhadasa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 2011 අය වැය විවාදයේ දී මේ උත්තරීතර සභාව ආමන්තුණය කිරීමට මට අවස්ථාව සලසා දුන් ගරු කථානායකතුමන්ටත්, ඒ වාගේම ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායක දිනේෂ් ගුණවර්ධන අමාතාතුමාටත් මා පළමුවෙන්ම ස්තුතිය පුද කරනවා. වසර දහස් ගණනක ඓතිහාසික උරුමයට ස්වර්ණමය සටහනක් එක් කරමින් නිස් වසරක ශාපලත් යුද්ධයෙන් මෙරට මුදා ගත් අභීත නායකත්වය නැවත නැවතත් සිහිපත් කරමින් මාගේ මේ කථාව ආරම්භ කිරීම සුදුසු යැයි සිතුවා. කොතරම් කථා කළත් නිමක් කළ නොහැකි තරමේ සේවයක් අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිදුන් ඉටු කළ හෙයින්, හෙටටත් ඉටු කරන හෙයින් ශී ලංකාවේ අනාගතය ගැන අපට අබ මල් රේණුවක තරම්වත් සැකයක්, බියක් තබා ගත යුතු නැහැ.

ශී ලාංකීය දේශපාලනය තුළ සිය පොරොන්දු ඉටු කරමින් බලයට පත් වන දේශපාලනඥයන් ඇත්නම් ඒ අතළොස්සක්. ගරු නියෝජා කථානායකතුමන්, ජනාධිපතිතුමන් ඉන් ඉහළින්ම සිටින දේශපාලනඥයකු බව මේ අවස්ථාවේ පුකාශ කළ යුතුයි. දශක තුනක කාල පරිච්ඡේදයක් තුළ ශී ලංකාවේ ආර්ථික සංවර්ධනයට මහත් බාධාවක් වුණු ජනචාර්ගික ගැටුම අවසන් වී දැන් සිව් දිගින් සංවර්ධනයේ අරුණලු දකින්නට හැකි වී තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. වඩාත් පැහැදිලිව කිවහොත් නිදහසින් පසු මේ තාක් ශී ලංකාව තුළ කියාත්මක නොවූ අති දැවැන්ත සංවර්ධන කියාවලියක් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමන්ගේ කාලය තුළ සිදු වෙමින් පවතිනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, රට තුළ ශීසුයෙන් සිදු වන සංවර්ධන කුියාදාමයන් අතර මාර්ග සංවර්ධනයට සුවිශේෂී තැනක් හිමි වෙනවා. අද මධාම රජය හරහාක්, පළාත් සහා, පාදේශීය සහා, ඒ වාගේම නගර සහා මට්ටමින් අධිවේගී මාර්ග, මහා මාර්ග හා අනෙකුත් මාර්ග ඉදි වෙමින් පවතිනවා. රට තුළ කුියාත්මක කරනු ලබන දැවැන්ත සංවර්ධන කුියාවලියට අමතරව ඉන්දියානු රජයේ අනුගුහයෙන් පුධාන දුම්රිය මාර්ග තුනක්, සාම්පූර් බලාගාරය, කන්කසන්තුරේ වරාය, පලාලි ගුවන් තොටුපොළ නවීකරණය හා ඉදි කිරීම මේ වන විටත් සිදු වෙමින් පවතිනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, චීන රජයේ අනුගුහයෙන් දක්ෂිණ සහ කොළඹ-කටුනායක අධිවේගී මාර්ග, නොරොච්චෝලේ විදුලි බලාගාරය, මත්තල ගුවන් තොටුපොළ, කොළඹ සංස්කෘතික හා කලා මන්දිරය වැනි ඉදි කිරීම් සිදු වෙමින් [ගරු ඒ. එම්. චාමික බුද්ධදාස මහතා]

පවතිනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපගේ නායක ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිදුන් චීන රජයේ අනුගුහයෙන් ඉදි කළ වරාය පසු ගිය 18 වන දින ජනතා අයිතියට පත් කළා. ඒ මහා වරායෙන් ලැබෙන්නා වූ පුනිලාහ ඉදිරියේ දී අපට ලබා ගන්නට හැකි වෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මාගම්පුර "මහින්ද රාජපක්ෂ" වරායේ ආරම්භයත් සමහම ඒ වරාය ආශිතව කර්මාන්තශාලා ඉදි කිරීමට, එහි ආයෝජනයට දේශීය විදේශීය ආයෝජකයන් විශාල පිරිසක් කැමැත්ත පකාශ කර තිබෙනවා. එහි පුනිඵලයක් වශයෙන් ඒ ආශිතව ගොඩ නැහෙන කර්මාන්තවලින් බිහි වන රැකීරක්ෂා තුළින් ඉදිරියේ දී අපගේ තරුණ තරුණියන්ගේ රැකීරක්ෂා තුළින් ඉදිරියේ දී අපගේ තරුණ තරුණියන්ගේ රැකීරක්ෂා පුශ්නයට විසදුමක් ලබා ගැනීමටත් හැකි වනවා. ඒ වාගේම වරාය ආශිත ගම්වල ජීවත් වන ජන කොටස් තමන්ගේ නිවාස ආශිතව කුඩා ජීවන වෘත්තීන් ආරම්භ කර මේ වන විටත් තමන්ගේ ආර්ථිකය නංවා ගැනීමට වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර ගෙන තිබෙන බව අප දුටුවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අද "අපි වවමු- රට නහමු" වැනි වැඩ පිළිවෙළවල් හරහා අප රජයේ අරමුණ වී ඇත්තේ මේ රට කෘෂිකාර්මික අතින් සමෘද්ධිමත් වූ රටක් බවට පත් කිරීමයි. ඉතිහාසයේ පෙරදිග ධානාාගාරය වශයෙන් හැඳින් වූ ශී ලංකාව නැවතත් එම තත්ත්වයට ගෙන ඒමට මෙවර අය වැයෙන්ද අපට පොහොර සහනාධාරය ලබා දී තිබෙනවා. ඒ වාගේම බීජ ගොවි පොළවල් 19ක් නවීකරණය කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 700ක් යොදවා තුන් අවුරුදු කඩිනම් බීජ ගොවිපොළ සංවර්ධන වාහපෘතියක් යෝජනා කර තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම පෞද්ගලික අංශයටත් දිරි දීමක් වශයෙන් බීජ ගොවි පොළවල් සඳහා කරනු ලබන ආයෝජන වෙනුවෙන් පස් අවුරුදු බදු ඉවත් කිරීමට යෝජනා කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වී ගොවියාට සහ මා නියෝජනය කරන බදුල්ල දිස්තුික්කයේ අර්තාපල් ගොවියාට හොඳ මිලක් ලබා දීම තුළින් ඔවුන්ගේ දුක් ගැනවිලිවලට තිතක් තැබීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමත් වී තිබෙනවා. මා නියෝජනය කරන බදුල්ල දිස්තුික්කයේ, ඌව පරණගම, වැලිමඩ ආසනවල වාගේම නුවරඑළිය දිස්තුික්කයේත් දේශීය අර්තාපල් නිෂ්පාදකයා තමන්ගේ නිෂ්පාදන වෙළෙඳ පොළට නිකුත් කරන විට අපගේ ඉල්ලීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සවන් දීලා ආනයනික අර්තාපල්වලට රුපියල් 30ක බද්දක් පැනවීමෙන් වසර ගණනාවකට පසු මෙවර දේශීය නිෂ්පාදකයාගේ අර්තාපල්වලටත් හොඳ මිලක් ලැබුණා. ඒ නිසා වසර ගණනාවක් ණය බරින් මිරිකී සිටි ගොවීන්ගේ, බැංකුවලට තමන්ගේ රතුන් බඩු පවා සින්න වෙන්න තිබුණ ගොවීන්ගේ අකමිට සරු වීමත් සමහම ඒ අය ඉතාම සතුටින් සිටින ආකාරය අප දැක්කා. අද ඒ ගොවීන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වෙනුවෙන් පුදන ස්තුතිය සහ හදපිරි පුණාමය සටහන් කිරීමටත් මා මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

පසු ගිය වසර කිහිපයක කාලය තුළ අධාාපන හා සෞඛා ක්ෂේතුවල සතුටුදායක පුගතියක් වාර්තා කිරීමට හැකි වූයේ නොසැලෙන නායකත්වය ලබා දුන් පූර්වාදර්ශය නිසාවෙනි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ජනතාවගේ සේවකයකු වශයෙන් මා අතිශය ආඩම්බරයෙන් මෙම උත්තරීතර සභාවේ පුකාශ කරනවා, මේ වසර අවසාන වන විට ශ්‍රී ලංකාවට සියයට 7.5ක ආර්ථික සංවර්ධන වේගයක් ලබා ගැනීමට හැකියාවක් තිබෙන බව. එමෙන්ම වසර කිහිපයක් තුළ ජනතාවගේ ඒක පුද්ගල ආදායම දෙ ගුණ කර ගැනීමට හැකි වූ අතර මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම තුළින් 2016 දී ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් 4,000 ඉක්මවන රටක් බවට මේ රට පත් කිරීම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ අපේක්ෂාවයි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ජනාධිපතිතුමා සිය ධුරය ආරම්භ කරන විට මුහුණ දුන් අභියෝග රාශියක් තිබූ බව අපි කවුරුත් දන්නවා. තිස් වසරක් පුරා මෙරට වෙළා ගත් ඒ රුදුරු නුස්තවාදයටත්, ශී ලංකාව පමණක් නොව මුළු ලෝකයම මුහුණ දුන් ආර්ථික අවපාතයටත් මුහුණ දෙමින්, මේ රට එකම ආකාරයක ආර්ථික වේගයක රඳවා ගනිමින් අභීත නායකයකු වශයෙන් සියලුම පුශ්නවලට සාර්ථකව මුහුණ දීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට හැකි වුණා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සිය ධුර කාලය තුළ කිසිදු රාජා ආයතනයක් පෞද්ගලීකරණය කිරීමට පියවර නොගත් එකම නායකයායි. ඒ වාගේම පෞද්ගලික අංශය සතුව තිබූ Shell Gas Lanka Limited, Sri Lanka Insurance Corporation Limited යන සමාගම යළිත් රජයට පවරා ගනිමින් ජනතාවගේ ශුහ සිද්ධියට ඒවා හාර දී තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 2005 වසර වන විට ශී ලංකාවේ සමස්ත රැකියා වියුක්තිය සියයට 7.2ක් වූ අතර 2009 වසර වන විට එය සියයට 5.8 දක්වා අඩු කර ගැනීමට හැකි වූයේ ජනාධිපතිතුමන්ගේ නායකත්වය තුළින් සිදු වූ වැඩ පිළිවෙළ රාශියක් නිසාවෙනි. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කථා කරන්නට කරුණු කාරණා රාශියක් තිබුණත් මට නියමිත කාලය අවසන් වූ බැවින්, මට අවස්ථාව සලසා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වනවා.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඊ ළහට ගරු වී.කේ. ඉන්දික මන්තීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 10ක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 5.09]

## ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා

(மாண்புமிகு வி.கே. இந்திக)

(The Hon.V.K. Indika)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා පළමුවෙන්ම ඔබතුමාට සුබ පතනවා නියෝජා කථානායක ධුරයට පත් වීම පිළිබඳව. ඒ වාගේම ඒ කර්තවාා පහසුවෙන් කර ගෙන යෑමට ඔබතුමාට ශක්තිය ටෛර්යය ලැබේවායි කියා මා පුාර්ථනා කරනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පළමු වරට මෙම පාර්ලිමේන්තුවට පත් වෙලා මංගල අය වැයට සහභාගි වීමට අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව මා හුදෙක්ම සතුටු වනවා. ඒ සඳහා මට මහ හෙළි කර දුන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, ඒ වාගේම අපේ දිස්තුික්කයේ නායකයාව සිටි වත්මන් කථානායක චමල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාටත්, හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ ජනතාවටත් පළමුවෙන්ම මගේ ස්තුතිය, ගෞරවය පුද කරනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා හම්බන්තොට දිස්තික්කයේ අලුතින් වරායක් ඉදි කරලා, ඒ වරාය ජනතාවට දායාද කරලා, ජනතාව තැබූ විශ්වාසය, බලාපොරොත්තුව ඉටු කරමින් තමයි මේ අය වැය ඉදිරිපත් කළේ. එතුමා දෙවන පදවි පුාප්තිය ලබා, නව කැබිනට මණ්ඩලයක් පත් කර ගෙන, නව අමාතා මණ්ඩලයක් පත් කර ගෙන, ජනතාවගේ අවශානාවන් ඉටු කිරීම සඳහා රටේ අනාගතය වෙනුවෙන්, අනාගත පරපුර වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කළ අය වැයක් හැටියට තමයි අපි මෙම අය වැය දකින්නේ.

පසු ගිය වර්ෂ පහ තුළ ජනතාව තැබූ ඒ විශ්වාසය ඉටු කරමින් ඒ වර්ෂ පහ තුළ ජනතාවගේ පුධාන බලාපොරොත්තු ඉටු කරන්නට අපේ රජයට හැකියාව ලැබුණා. ඒ මහින්ද චීන්තන වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කරමිනුයි. ඒ සාර්ථකව අඩක් නිම කරපු මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරි වර්ෂ හය තුළ සම්පූර්ණයෙන් කියාත්මක කිරීමේ බලාපොරොත්තු පෙරටු කර ගෙනයි මෙවර මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන්න කටයුතු කළේ. එදා යුද සංගුාමය ජය ගත් අපි රටේ සංවර්ධන සංගුාමය ආරම්භ කරන්නටයි මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරමින් කටයුතු කරන්නේ. එදා තම රට පිළිබඳව නොව තම ජීවිත පිළිබඳවත් විශ්වාසයක් නොතිබුණු ජනතාවට අද ජීවත් වෙන්න, රට පිළිබඳව අනාගත විශ්වසනීයව බලාපොරොත්තු තබා ගන්න පුළුවන් යුගයකයි අප ජීවත් වන්නේ. මේ මොහොතේ මේ ඉදිරිපත් වන අය වැයෙන් එතුමා බලාපොරොත්තු වන්නේ අපි සියලු දෙනා බලාපොරොත්තු වන මේ රටේ ති්රසාර සංවර්ධනයයි. ඒ සඳහා ජනතාවගේ සිතුම් පැතුම් ඉටු වන, ජනතාව බලාපොරොත්තු වන සහන ලබා දෙමින් රටේ අනාගතය සැලසුම් සහගතව ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් තමයි එතුමා මේ අය වැයෙන් ඉදිරිපත් කළේ. අධාාපනයට, සෞඛායට, අනෙකුත් යටිතල පහසුකම් සලසන්න වාගේම ආර්ථික සංවර්ධනයට මුලිකත්වයක් දීලා ඉදිරිපත් කරපු මේ අය වැයේ මුලික අඩිතාලම පසු ගිය වකවානුව තුළ එතුමා ආරම්භ කරලායි තිබුණේ. මෙරටේ මාර්ග පද්ධතිය ඉදි කිරීම වාගේම දෙවැනි ජාතාාන්තර ගුවන් තොටුපොළක් නොතිබුණු අපේ රටට අද දෙවැනි ජාතාාන්තර ගුවන් තොටුපොළක් ඉදි වෙමින් පවතිනවා. ඒ වාගේම රටක් සංවර්ධනය වෙන්න නම් ඒ රටේ ආදායම් උත්පාදනය වැඩි විය යුතුයි. ඒ සඳහා අවස්ථාවන් සපුරත්තයි හම්බන්තොට වරායේ වැඩ අද නිම කරලා තිබෙන්නේ; ඒ වාගේම වරායන් පහක් මේ රට තුළ ස්ථාපනය කරන්නට කටයුතු කරගෙන යන්නේ.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අපි පළාත් සභාවේ කටයුතු කරන කොටත් නිරතුරුව දැකපු දෙයක් තමයි, අය වැයක් ඉදිරිපත් කරන හැම අවස්ථාවලදීම විපක්ෂය විසින් ඉදිරිපත් කරන්නේ විවේචන පමණක් බවත් මේවාට සහයෝගය දීමක් සිදු වන්නේ නැහැ කියන එකත්. ඒ නිසා ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, රටක් සංවර්ධනය වීමේදී රජයක් හැටියට කැපවීම් කරනවා වාගේම ජනතාවත් ඒ සඳහා දායකත්වයක් ලබා දිය යුතුයි. ඒ සඳහා ඔවුන් කැපවීම් කළ යුතුයි. ඒ කැපවීම තුළ රජය ශක්තිමත් කර ගෙන මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්නට අවශා ශක්තිය පසු ගිය වකවානුව තුළ අපේ රටේ ජනතාව ලබා දුන්නා. ඒ කැපවීම් කරමින් ඒ ලබා දුන් සහයෝගය නිසා තමයි අපට යුද්ධය ජයගුහණය කරන්න පුළුවන් වුණේ. ඒ නිසා ජනතාව මේ රජය කෙරෙහි විශ්වාසය තබා මේ රජය පත් කළේ වැඩි ශක්තියකින් මේ රට සංවර්ධනය කරා ගෙන යන්න බලාපොරොත්තුව ඇතිවයි. ඒ නිසායි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අනාගත පරපුර වෙනුවෙන් සංවර්ධිත රටක් දායාද කරලා දෙන්නට බලාපොරොත්තු ඇතිව බදු සහන ලබා දෙමින් ආයෝජන සඳහා වැඩි අවස්ථාවන් සලසා දෙමින් මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ සියලුම දෙයට ශක්තියක් වෙමින් පක්ෂ, විපක්ෂ භේදයකින් තොරව අප කවුරුත් අත්වැල් බැඳ ගෙන මේ අය වැයෙන් ඉදිරිපත් කරන යෝජනා කියාවට නංවලා, මේ රට ඉදිරි දරු පරපුර වෙනුවෙන් සංවර්ධික රටක් බවට පත් කරලා භාර දෙන්න කටයුතු කරමු කියා මම ආරාධනා කරනවා.

රාජා සේවකයන්ගේ මෙන්ම පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ගේත්, ඒ වාගේම විශාමිකයන් වෙනුවෙනුත් එක හා සමානව සහන සැලසූ එකම අය වැය හැටියට මම මේ අය වැය දකිනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අද මේ පිළිබඳව වැරදි කෝණයකින් අර්ථ දක්වන විපක්ෂය ජනතා හංගත්වයෙන් මිදීම සඳහා රජයේ සේවකයන්ගේ පඩි වැඩි වීම පිළිබඳව කථා කරනවා. ජන්ද දිනන්න රුපියල් 10,000ක පඩි වැඩි වීමක් දෙනවා කියූ විපක්ෂය -එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත්අද ජනතාවට පොරොන්දු දුන් ඒ සුරංගනා ලෝකයේ තනි වෙලා ඉන්නවා. මම සිතන්නේ, ඉන් මිදෙන්නට තමයි ඔවුන් මේ රාජා

සේවකයන්ගේ පඩි වැඩි වීම් පිළිබඳව හඩක් නහන්නේ. රටක් සංවර්ධනය කරා ගමන් කරන විට ඒ රටෙන් වැඩි සහන බලාපොරොත්තුව කටයුතු කරන්න අපට හැකියාවක් ලැබෙන්නේ නැහැ. රටේ සංවර්ධනයත්, ජනතාවට සහන ලබා දීමත් යන දෙකම එක හා සමානව ඉටු කළ යුතුයි. ඒ සඳහා පහසුකම් සලසන අය වැයක් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඊයේ දින මේ සභාව හමුවේ තැබුවා. රටක් සංවර්ධනය වන විට, එම සංවර්ධනය වෙනුවෙන් රජයක් හැටියට කටයුතු කරනවා වාගේම ජනතාව හැටියටත් යම යම් අවස්ථාවල කැපවීම්, මෙහෙයවීම් ලබා දුන්නොත් තමයි ඒ රටට ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ. අපට මතකයි, එදා කොරියානු සමුහාණ්ඩුව පහතට වැටෙන විට ඒ රටේ ජනතාව එක හා සමානව රට ගැන සිතා කටයුතු කළ ආකාරය. ඒ නිසා තමයි ඒ අයට අද ලෝකයේ ඉහළ තලයකට එන්න හැකියාව ලැබී තිබෙන්නේ. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ නිසා අද ඔවුන්ට ලෝකයේ ඉහළම කලයකට එන්න හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. එහෙම නම අපත් රටක් හැටියට ඉදිරියට යන්න නම, රජයක් හැටියට මහින්ද චින්තනය මේ රටේ කිුයාත්මක කරලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගෙන ආ ගමන් මහ තවත් ශක්තිමත් කළ යුතුයි. මේ රට ඉදිරියට ගෙන ගියොත් විතරයි මේ රට ගොඩ නහන්න පුළුවන් වන්නේ කියන විශ්වාසය අද ජනතාව තුළ තිබෙනවා. එහෙම නම් ඒ ජනතාවගේ සිතුම් පැතුම් ඉටු කරන, ජනතාවගේ ඒ බලාපොරොත්තු ඉටු කරන, මේ රටේ අනාගත දරුවන් වෙනුවෙන් ගොඩ නහන චින්තනය -මහින්ද චින්තනය-මේ රටේ කිුියාත්මක කරමින් කෘෂි කර්මාන්තය, ධීවර කර්මාන්තය, සෞඛාා ක්ෂේතුය සහ අධාාපනය වැඩිදියුණු කරමින් මේ රට ඉදිරියට ගොඩ නහන්නට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගෙන යන ඒ වැඩ පිළිවෙළට ශක්තියක් වන්නට අපි කවුරුත් සැදී පැහැදී කටයුතු කරන්නේ එහි කොටස්කරුවන් හැටියට අපටත් මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන්න හැකියාව ලැබීම නිසායි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දැගේ දරුවන් වෙනුවෙන් නිදහස්, නිවහල්, ස්වෛරී දේශයක් ගොඩ නභා මේ රට සංවර්ධනයේ හිණි පෙත්තට ගෙන යෑම සඳහා මෙම අය වැය උපයෝගී කර ගෙන අපි කවුරුත් අත්වැල් බැඳ ගෙන කටයුතු කරමු. ඒ වාගේම ඉදිරිපත් කළ අය වැයෙන් අපි අපේ රටට, අපේ දේශයට වැඩක් කරන්නට අත්වැල් බැඳ ගනිමු. එසේ නැවතත් ආරාධනය කරමින් මා නිහඩ වනවා.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The next speaker is the Hon. D.M. Swaminathan. You have 20 minutes.

[අ. භා. 5.20]

## ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Hon. Deputy Speaker, His Excellency the President presented the Budget for 2011 yesterday and today we heard many speakers on this subject and many points of view were expressed. This Debate on the Budget in a continuing form and different opinions have been given and ultimately the Government in power is responsible for the enforcement of the principles of the Budget.

Firstly, I wish to bring to the notice of the Deputy Speaker that there is an Act called the Fiscal Management (Responsibility) Act. This Act is to ensure [ගරු ඩී. එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා]

that the finance strategy of the Government is based on the principles of responsible fiscal management to facilitate public scrutiny of fiscal policy and performance and to provide for matters connected therewith or incidental thereto.

Section 3 of the Act outlines the fiscal strategy of the Government. Paragraph A refers to the reduction of Government debt to prudent levels by ensuring that the Budget Deficit at the end of 2006 shall not exceed 5 per cent of the estimated GDP and to ensure that such levels be maintained thereafter. For the year 2009, the Budget Deficit was 9.9 per cent and for the year 2010, it was 8 per cent and for 2011, it is about 6.8 per cent.

Section 3(f) states that ensuring at the end of the financial year commencing on 1st of January, 2006 the total liabilities of the Government (including the external debt and the current exchange rates) do not exceed 85 per cent of the GDP, the estimated gross for the financial year and at the end of the financial year; commencing on 1st of January, 2013, the total liabilities of the Government do not exceed 60 per cent of the estimated GDP for the financial year. Presently, it is 70 per cent exceeding the estimated GDP.

The total decrease of the GDP should be less than 60 per cent in the year 2013. The Fiscal Management Report published under this Act on the 29th of June 2010, has reported that the total debt will be 70 per cent of the GDP in the year 2013. The Government has to explain why they are in breach of the said conditions that were laid down by this Act. The citizens of the country, if they are in breach of any provisions of the law, are liable to be indicted. I am not trying to say that the Government should be liable for it. But, there should be a plausible reply given by the Hon. Minister of Finance and Planning to this House why certain conditions that were laid down by this Act have not been fulfilled, and it is the responsibility of the citizens of this country to know about it.

For the year 2011, the budget allocation for the Ministry of Defence is about Rs. 215 billion. In the year 2010, the Ministry of Defence Budget was Rs. 202 billion. Even after the war is over, there is no reason for the Defence Budget to be increased by Rs. 13 billion for this year.

His Excellency the President had ensured the citizens of this country that he will give a salary increase of a minimum of Rs. 2,500 per month to Public servants. Taking into consideration the increase of the Defence Budget of about Rs. 13 billion, a salary increase of an additional Rs. 1,000 could be given to the Public servants and it will cost the Government about Rs. 1.2 billion per month. Presently, the Government has provided a special allowance equivalent to 5 per cent of the basic salary from January 2011. The current cost of living allowance

of Rs. 5,250 per month will be increased to Rs. 5,850 per month, which is Rs. 600. So, taking all these into consideration, an ordinary Public servant who is drawing about Rs. 10,000 to 12,000 will get an increase of about Rs. 1,200. But, if this Defence Budget had been reduced, I am sure, as assured by His Excellency the President to this country in the manifesto, that Rs. 2,500 could have been given to the Public servants.

So, these are matters that we have to take into consideration. The unnecessary waste in this country should be forbidden. Whatever the credibility of this Government, it should be answerable to the society and to the citizens of this country.

As per today, the Gross Domestic Product remains as 5.5 trillion. In the year 2011, the total debt of the Government will be about 4.3 trillion. The debt interest cost would be about Rs. 350 billion. If you calculate the interest factor, it will amount to about 7.5 to 8 per cent. In the circumstances, the interest payable by the Government for the loans incurred is far excessive of the lending rates applicable, and is an exorbitant amount when compared to the normal lending rates in the world. So, we have to take into consideration why we are paying double the interest rate than what a country or any lending institution would normally offer. Government of Sri Lanka is paying an interest rate double the amount than what is normally applicable to lending institutions.

As per the Appropriation Bill 2011, if you take the details of the Recurrent Expenditure and Capital Expenditure for the Hambantota District Secretariat, there is a difference of Rs. 59,325,000 than in the year 2010. The Hambantota District Secretariat has been allocated Rs. 437,475,000. The District Secretariat of Jaffna has been allocated Rs. 395,500,000. That is about Rs. 37,375,000 more than last year. The District Secretariat of Mullaitivu has been allocated Rs. 132,625,000 which is about Rs. 33,230,000 more than last year. The Kilinochchi District Secretariat has been allocated Rs. 145,000,000 which has a difference of Rs. 22,800,000 more than last year. The District Secretariat of Nuwara Eliva has been allocated about Rs. 328,850,000. That is about Rs. 34,250,000 less than last year. I do not know what the reason for that is. The Puttlam District Secretariat also has been allocated Rs. 465, 850,000 which is less than in the year 2010. +

Taking this into consideration, we see that as far as the displaced people in Jaffna are concerned, they have not been properly looked after. His Excellency the President said that about 225,000 displaced people have been given accommodation and proper shelter, and only about 13,000 or 16,000 people are yet to be resettled. I think it is the duty of this Government to exactly tell this august Assembly, as well as the citizens of this country, how they have resettled them because we are not sure and there are differences of opinion. People have seen that the shelters provided for the resettled people are not

permanent shelters or they cannot be assessed as permanent shelters. They just have four pillars, a tin shed and maybe some cement right around it. That is not going to serve the 225,000 people who have been displaced by this war; who have lost everything in their hand. Therefore, the Government should have some sort of an expenditure plan for the displaced people and should be answerable to this august Assembly as to how these displaced people have been looked after.

## ගරු (වෛදාා) රාජික සේනාරක්න මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පක් සංවර්ධන අමාකාකුමා)

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne - Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development)

Have you seen it?

#### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිතාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்) (The Hon. D.M. Swaminathan) I have seen it.

## ගරු (වෛදා3) රාජිත සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

Every member of the family is being provided Rs. 500 each day to construct their own houses.

# ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

If I am correct, they have been given dry rations to the value of Rs. 85.

## ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

The people who are occupying the houses told me. Everybody is being paid Rs. 500 to construct houses on their own.

#### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Thank you, Hon. Minister. I am not trying to dispute it and I do not want to start a debate on that issue.

## ගරු (වෛදා3) රාජික සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

But, they are being provided dry rations daily up to now.

#### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Thank you very much. I am only asking the Hon. Prime Minister to table to this Assembly, the amount spent on the buildings, how many people have been provided with buildings, the nature of the vocation they

will be provided for the future and the other facilities they have provided for the resettled people. Then, I will certainly accept the same, and that should be a public pronouncement to the people of this country.

There was a tax holiday under Section 24C of the Inland Revenue Act - a five-year tax holiday for investments over Rs. 30 million for any business investment in the Eastern Province. Now, this proposal has been restricted to profit specific businesses as per the Budget presented yesterday. That means that investments already made under this provision may not enjoy the tax holiday if it does not come into the category of specific businesses. The supporting documents and technical notes of the Budget Speech contains this provision. It is with great regret we note that this tax holiday provision was not granted to any investment made to the Northern Province. There is no tax holiday at all to the Northern Province up to date. If that is the intention of the Government, there could be no proper development in the Northern Province and no specific investment would be made if the tax holiday is not applicable to the Northern Province.

His Excellency the President stated, as I mentioned earlier, about the displaced people. They have been housed in different places and many of the resettled people have not been settled in their places of origin. The Government should make available the correct statistics and inform this august Assembly. Even after two years of the cessation of the war, the citizens of this country have not been informed officially the true statistics of resettlement.

There is another question I wish to ask from the Hon. Minister of Finance. There was a project called *Uthuru Vasantham*, which is also called *Vaddakin Vasantham* - the Northern *Vasantham*. About Rs. 3.5 billion was allocated for the year 2009 for building 80,000 houses. Each house was roughly estimated to cost about Rs, 43,000. I wish to find out if the Hon. Minister of Finance could let us know whether these 80,000 houses were built and where they have been built as per the Budget Proposal for the year 2009.

The Foreign Direct Investment for the first six months of the year 2010 was Rs. 250 billion. For the first six months of the year 2009, Foreign Direct Investment was Rs. 300 billion. There is a difference of Rs. 50 billion. Therefore, there seems to be no confidence of investors to invest in Sri Lanka. A frontier country like Sri Lanka, presently from the point of view of tourism, is progressing. Yes, I accept that it is progressing. The hotels are full and you cannot get even rooms. I totally agree with him. The Government is intending to increase the number of tourists to five-fold in the near future. The present cost of rooms is estimated to be about Rs. 25 million. If the investment climate of Sri Lanka is not stable, the entire investment of tourist hotels may not be

[ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා]

forthcoming. The Government should have a stable policy of investment. As mentioned earlier, if retrospective laws are brought to curtail investment such as what happened in the Eastern Province, it will not support investment. There were exemptions and tax holidays announced earlier for investments over Rs. 30 million but now there is going to be a retrospective effect of law to curtail that. If such curtailment is brought, there will be no -

## ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකෘ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

Hon. Member, there is no curtailment of any investment. I heard that you mentioned that the Northern Province is not included. No, it is included. The Northern Province was not liberated at the time we gazetted including the North and the East. All the benefits have been given now. Even now, already five major investors have come. Brandix, MSL and all are there. So, do not worry.

#### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

No, Sir, what I am trying to say is, investment that was made here -

## ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකෘ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa) It is wrong information.

## ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

No, it is not wrong information. Excuse me; it is from the supporting documents and technical notes. It is mentioned here. If necessary, I can make a further clarification to the Hon. Minister.

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඎ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

Hon. Member, if you have any investor who needs any concession, send him to me. I will see to that.

## ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Thank you, Sir. Then, it is also noteworthy to mention that the Budget Proposals have a provision to write-off unpaid tax liabilities up to 31<sup>st</sup> of March 2009 of all enterprises with a turnover below Rs. 100 million. This provision is contrary to the Supreme Court Order that was made earlier when the amnesty, which was introduced by the United National Party, was available and it was held by the Supreme Court to be unconstitutional. If the Supreme Court Order of the earlier amnesty provided to

the taxpayers was unconstitutional, in what context could this provision to write off unpaid tax liability, be enforceable?

It is also noteworthy to mention that there are provisions to be made under Section 170 (7) of the Inland Revenue Act where the Court shall order the appellant taxpayer to pay the full tax in dispute or part thereof pending the determination of the appeal in a court of law. This provision is extremely unsatisfactory whereas when an appeal is pending in a court of law regarding a tax dispute, the appellant taxpayer will have to pay the Department the amount of tax that is due.

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

No, that is, after the appeal is rejected. It is very clear. His Excellency the President has made -

#### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

It says that it will be refunded. It is correct, Sir.

## ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඤ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

That means, these taxpayers want to drag this. We cannot allow them to do that. They just go and file cases. If they invest that money in a bank, they will get the interest. We cannot allow that.

## ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Then, there must be some provision to say that the appealable commission is the final authority - [Interruption.] But, it does not say that. It says, "If the appeal is dismissed, the money will be repaid". I totally agree on that.

Then, there is also a provision of a penal liability introduced for auditors and tax practitioners who misuse statutory provision or any Act or regulation by deliberate misinterpretation of any provisions therein. This provision is completely unethical and unwarranted from a professional point of view. A tax practitioner can interpret the law as far as the tax practice is concerned in whatever way he wishes, and cannot be said that if by chance he interprets it wrongly, he is under a penal liability.- [Interruption.] It may have deterrent effects but this is a completely unethical provision.

Therefore, my position is that in such situation, the main idea is to see that the people are benefited. Even the salary increase that has been given does not comply with the requirements of the Manifesto, the assurance given by His Excellency the President. So, it is my

earnest request as well as the request of the United National Party, that there should be well-being for the people at large; the cost of living is high. Also, the people in this country should have a definite base on which the entire system of taxation and the penal provisions and the liabilities of this country are based. Thank you very much Sir.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The next speaker is the Hon. Lohan Ratwatte. You have 10 minutes.

[අ. භා. 5.38]

# ගරු ලොහාන් රත්වත්තේ මහතා

(மாண்புமிகு லொஹான் ரத்வத்தே)

(The Hon. Lohan Ratwatte)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, හත්වන පාර්ලිමේන්තුවේ දෙවන අය වැය ලේඛනය සම්ඛන්ධයෙන් කථා කිරීමට මට අවස්ථාව ලඛා දීම ගැන මා ඔඛතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා. ඒ වාගේම අද උදෑසන මෙම උත්තරීතර සභාවේ ගරු නියෝජා කථානායකතුමා හැටියට ඔඛතුමා පත් වීම ගැන මගේ සුඛ පැතුම් ඔඛතුමාට පිරිනමනවා.

මගේ කථාව පටන් ගන්නට පුථමයෙන් මට පෙර කථා කරපු ගරු ස්වාමිතාදන් මන්තීුතුමාගෙන් ඉතාම ගෞරවයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, මේ සභාවට පැමිණ හරි දක්කයන් නොදැන මේ ගරු සභාව නොමහ හරින කථා නොකරන ලෙස. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙතෙක් වේලා කථා කරපු මන්තීුවරුන් ඉතිහාසය ගැන ටිකක් බැලුවේ නැහැ. ඒ නිසා මා කල්පනා කළා, අපේ රටේ ඉතිහාසයට පොඩඩක් ගිහිල්ලා, මේ රටට හරි හැටි මොනවාද වූණේ කියලා පොඩ්ඩක් විශ්ලේෂණය කරන්න. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අප සියලු දෙනාම දන්නා පරිදි 1970 සිරිමාවෝ ඛණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ නායකත්වය යටතේ පිහිටු වූ සමහි පෙරමුණු ආණ්ඩුව සංවෘත ආර්ථික කුමයක් යටතේ අපේ රට කෘෂිකර්මයෙන් ස්වයංපෝෂිත කිරීම සඳහා පුතිපත්ති මාලාවක් සකස් කළා. ඒ යටතේ ගෙන ගිය වැඩ පිළිවෙළ ඒ අවස්ථාවේ දී අපේ රටේ ජනතාවට හරි හැටි අවබෝධ කර ගන්නට බැරි වුණා කියලා මා විශ්වාස කරනවා. ඒ නිසා ඒ අවස්ථාවේ දී තිබුණු තත්ත්වය අනුව 1977 ජූලි මාසයේ දී ඡේ.ආර්. ජයවර්ධන අගාමාතානුමාගේ නායකත්වය යටතේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවක් පිහිටුවනු ලැබුවා. එතුමා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව වෙනස් කරලා 1978 දී මේ රටේ විධායක ජනාධිපතිවරයා හැටියට පත් වෙලා, එතෙක් කල් මේ රටේ තිබුණු සංවෘත ආර්ථික කුමය වෙනස් කරමින් විවෘත ආර්ථික කුමයකට අපේ රට අරගෙන ගියා.

අපේ රටේ ඉතාම අඳුරුම යුගය පැවතුණේ 1977 සිට 1994 දක්වා කාල පරිච්ඡේදය තුළයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා. මේ කාල පරිච්ඡේදය පිළිබඳව ගත්තොත්, ඒ කාලය තුළ ඇති වුණු සිද්ධීන් කිහිපයක් අපට සිහිපත් වෙනවා. වාවාකච්චේරියේ ඇති වුණු සුළු සිද්ධියක් හේතුවෙන් 1983 දී රටේ කලබලකාරි තත්ත්වයක් ඇති වුණා. ඒ අවස්ථාවේ දී රාජාා අනුග්‍රගයක් ඇතිව දුවිඩ ජනතාව ඉතාම පහත් මට්ටමකට පත් කරලා, සුළුවෙන් පැවැති මේ තුස්තවාදී පුශ්නයට අවශා ඉන්ධන ලබා දුන්නා. ඒ වාගේම මානව අයිතිවාසිකම් ගැන කිසිම සැලකීමක් නැතිව ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා ඒ රජය අරගෙන ගියා. අපි 1988-1989 යුගය ගැන කල්පනා කරනවා නම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ කැරැල්ල මැඩලන්නට ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාත්,

යුගයක් බිහි කළා. මට මතකයි, අපි ඒ කාලයේ ශිෂායන් හැටියට උදේට ඉස්කෝලේ යන කොට පාර දිගේ මිනී දමා තිබුණු ආකාරය. මම නැවත වරක් තමුන්නාන්සේලාට මතක් කරන්න කැමැතියි, මේ යුගයේ තමයි මේ රටේ කුඩු වෙළඳාම බිහි වුණේ, මේ රටේ පාතාල කල්ලි බිහි වුණේ කියන එක. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මිතුවරුනි, 1994 දී ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ආණ්ඩුව භාර ගත්තේ අගාධයට වැටුණු, ආර්ථික පරිහානියට ලක් වුණු, දැවෙමින් තිබුණු යුද්ධයක් ඇති රටක්. එවකට සිටි නායකත්වයට ඒ පුශ්නය තරමක් දුරට විසඳන්න පුළුවන් වුණක්, බොහෝ දුරට ඒ පුශ්නය නිම කිරීමට නොහැකි වුණා. ඊට පසුව, 2001 දී පවත්වපු මැතිවරණයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඉතාම සූක්ෂ්ම, කූට කුම උපයෝගී කර ගනිමින් බලයට ආවා. මේ අවස්ථාවේදී මා මතක් කරන්න ඕනෑ 2001 මැතිවරණයේදී ඇති වූ යම් සිද්ධියක් නිසා එවකට අගුාමාතාාවරයා වශයෙන් පත් වූ රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා සහ ඒ පත් වූ රජය මහිත් විපක්ෂය මර්දනය කිරීමට උපරිම පුයක්නයක් දැරු බව. ඒ හේතුවෙන් එවකට අභාාන්තර කටයුතු අමාතාාව සිටි, දැනට මේ ගරු සභාවේ ඉන්න ගරු ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමා හොර නඩුවක් ගොතලා මාවත්, මගේ පියාත්, මගේ සහෝදරයා සහ හමුදාවේ නිලධාරින් 35 දෙනෙක් අත් අඩංගුවට ගත්තා. මට මතකයි, මේ නඩුව යන කාල පරිච්ඡේදය තුළ ජෝන් අමරතුංග මන්තීුතුමා -මගේ පියාත් එවකට පාර්ලිමේන්තුවේ සිටියා- කිව්වා, "මම පිට රටකින් කඹයක් ගෙනැත් තිබෙනවා, ඔබතුමාව එල්ලන්න" කියාලා. මම එතුමාට කියන්න කැමැතියි, ඒ කඹය අරගෙන එතුමාටම තමයි දැන් බෙල්ලේ වැල දමා ගන්න වෙලා තිබෙන්නේ කියලා.

අපේ රටේ වාසනාවට, පිනට 2004 දී නැවත වරක් එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන රජයක් බිහි වුණා. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා එවකට ඒ රජයේ අගුාමාතානුමා හැටියට පත් වූණා. අපේ දරුවන්ගේ වාසනාවට, මේ රටේ වාසනාවට 2005නොවැම්බර් 18 වැනි දින එතුමා මේ රටේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා හැටියට පත් වුණා. අපේ රට නිදහසින් පසුව කරපු හොඳම ආයෝජනය කළේ 2005 සිට 2010 කියන කාල පරිච්ඡේදය තුළයි කියාලා මා විශ්වාස කරනවා. ඒ කාල පරිච්ඡේදය තුළ ඉදිරිපත් කරපු සෑම අය වැයකදීම තුිවිධ හමුදාවට, පොලීසියට සහ ආරක්ෂාව සඳහා වෙන් කරපු ඒ මුදල් තමයි මේ රටට කරපු හොඳම ආයෝජනයන් වන්නේ. ඒ කරපු ආයෝජනයක්, එතුමා දුන් ස්ථීර නායකත්වයත්, ජාතාන්තරයෙන් ආපු බලපෑම්වලට ඔළුව නොනමා ගෙන ගිය ශක්තිමත් නායකත්වයත් නිසා අද දින අපි සියලු දෙනාටම මේ ඒකීය ශුී ලංකාවේ පය ගහලා ඉන්න වාසනාව ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියලා මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපි සියලු දෙනාම යුද්ධය ගැන කථා කරනවා වාගේම, ඒ යුද්ධය යන අවස්ථාවේදී අපේ රට සංවර්ධනයට යොමු කරපු එකම ජනාධිපතිතුමා අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාය කියන එකත් මා මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරන්න ඕනෑ. එතුමාගේ මහින්ද චින්තන සංකල්පය යටතේ ඇති "ගම නැගුම" "මග නැගුම" "ජාතික සවිය" වැනි සංවර්ධන වාාාපෘති යටතේ 2005 දී සෑම ගමකටම අඩුම වශයෙන් රුපියල් ලක්ෂ පහක මුදලක්වත් අවුරුද්දකට ලැබුණා. අප රටේ ශාම නිලධාරි වසම දහහතරදහස් තුන්සිය ගණනක් තිබෙනවා. ගම 33,000ක් තිබෙනවා. මේ සෑම ගමකටම අඩුම වශයෙන් රුපියල් ලක්ෂ 10ක මුදලක්වත් ලැබෙන විධියට වැඩ කටයුතු සලස්වා තිබෙනවා.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

# ගරු ලොහාන් රත්වත්තේ මහතා

(மாண்புமிகு லொஹான் ரத்வத்தே)

(The Hon. Lohan Ratwatte)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ ජනාධිපති ධුරයේ නැවත වරක් -දෙවැනි වරටත්- අවුරුදු හයකට දිවුරුම් දීලා මේ රජයේ මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමා හැටියට යෝජනා සියයකින් සමන්විත අය වැයක් ඊයේ උදේ ඉදිරිපත් කළා. මම විශ්වාස කරනවා, මා මේ කියන්න හදන කාරණය මේ සභාව තුළ අද දිනයේ කියැවුණේ නැහැ කියා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තරුණ මන්තීවරුන් වන අප සියලු දෙනාම කැඳවලා අපේ යෝජනාත් ඇතුළත් කර ගෙන, සියලු දෙනාගෙන්ම අදහස් උදහස් අර ගෙන තමයි මෙම අය වැය සකස් කරලා තිබෙන්නේ. මම විශ්වාස කරනවා මෙය ඉතාම සංකීර්ණ අය වැයක්ය කියා. අපේ රටේ සමාජ, ආර්ථික ආදී සියලු පුශ්නවලට විසදුම් ලබා දෙමින් 2016 දී එතුමාගේ "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම" වැඩ පිළිවෙළ යටතේ අපේ රට ආසියාවේ තිබෙන ආශ්චර්යවත්ම රට කිරීමට බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ යන ගමනේදී ඒ අයුරින්ම අපේ පුදේශක් -පාකදුම්බර ආසනය ඇතුළු මහනුවර දිස්තුික්කයත්- සංවර්ධනය කිරීමට අපට ශක්තිය ලැබේවි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා.

කථාව නිම කරන්න පෙර මා තවත් කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. මට කලින් කථා කරපු හරින් පුනාන්දු මැතිතුමා අය වැයේ තිබෙන යෝජනාවක් විහිළුවක් කර ගෙන මේ සභාවට කිව්වා, මේ අය වැයෙන් දරුවන් තුන් දෙනකු හදන්න පුළුවන් පවුලකට රුපියල් ලක්ෂයක් ලබා දෙනවාය කියලා. එහෙත් මම විශ්වාස කරනවා විපක්ෂයේ බහුතරයකට එම ලක්ෂය ගන්න බැරි වෙව් කියා. එසේ කියමින්, මේ අවුරුදු හය තුළ මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්යවක්ම රට කිරීමට තරුණ මන්තීවරුන් හැටියට අපටත්, අප සියලු දෙනාටත් ශක්තිය, ධෛර්යය ලැබේවා කියා පුාර්ථනා කරමින් මගේ කථාව නිමා කරනවා. ස්තුතියි.

### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මී ළහට ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මන්තීතුමා. ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට විනාඩි 10ක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 5.50]

#### ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Soysa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමා අද නියෝජා කථානායකවරයා ලෙස මූලාසනය හෙබවීම මහින් -ඔබතුමා මූලාසනයේ රැඳී සිටීම මහින්- සමස්ත ගාලු පුරවරයට, රුහුණට වාගේම, තාරුණායට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ තිබෙන කැපවීම කෙතෙක්ද යන්න සංකේතවත් කරනවාය කියා මම හිතනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එම නිසා අපි පළමුවෙන්ම මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා, නියෝජා කථානායක වශයෙන් තේරී පත් වීම පිළිබඳව ඔබතුමාට අපේ සුභාශිංසන පිරිනැමීමට.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙවර අය වැය පිළිබඳව අද දවසේ පාර්ලිමේන්තුවේ කෙරෙන මේ සාකච්ඡාවේදී අප පුධාන වශයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ, පුකාශ කරන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් එතුමාගේ දෙවැනි පදවි පුාප්තියෙන් පසු මංගල අය වැය හැටියට ඉදිරිපත් කරන ලද මෙම අය වැය සකසා ගත් කුමවේදය, එය ඉදිරිපත් කළ සන්දර්භය ගැන සලකා බැලීමේදී අප ඉතාම පැහැදිලිව පුකාශ කරන්න ඕනෑ සමාජ සුහ සාධනය සහ සංවර්ධනය මූලික කර ගත්, රටට ඉතාම ගැළපෙන සංවර්ධනාත්මක අය වැයක් අද රට හමුවේ එතුමා තබා තිබෙනවාය කියා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ සභාවේ අදහස් දක්වපු විපක්ෂයේ ඇතැම් ගරු මන්තීවරු මේ අය වැය හාසා3යට, විවේචනයට ලක් කළා. හැබැයි අප විපක්ෂයෙන් පුශ්නයක් අහන්න ඕනෑ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ නායකයා හැටියට මේ අය වැය සකස් කිරීමේදී තරුණ මන් නීවරුන් වන අපට අවස්ථාවක් සලසා දුන්නා, කාල සීමාවක් දූන්නා අය වැය සඳහා අපගේ යෝජනා, අදහස් උදහස් ඉදිරිපක් කරන්නට. මේ අය වැය විවේචනය කරන විපක්ෂයේ මන්තීුවරුන්ගෙන් අපි අහන්න ඕනෑ තමුන්නාන්සේලා නේද ඉතිහාසයේ වැඩිම කාලයක් ලංකා පාර්ලිමේන්තුවට අය වැය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ කියලා. කොයි මුදල් ඇමතිවරයාද, කොයි රාජාා නායකයාද අය වැයට යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්න පසු පෙළ ඉන්න මන්තීවරුන්ට අවස්ථාවක් ලබා දුන්නේ? නමුත් අපි සතුටින් කියනවා තරුණ මන්තීවරුන් හැටියට අපි ඉදිරිපත් කළ ඇතැම් යෝජනා මේ අය වැය ලේඛනයට අඩංගු කරලා තිබෙනවා කියලා. අපි ඒ සම්බන්ධව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට හා රජයට ස්තූතිවන්ත වන්න ඕනෑ. ආර්ථික විශේෂඥයන්ගේ, භාණ්ඩාගාර විශේෂඥයන්ගේ, රටේ විද්වතුන්ගේ අදහස් පමණක් එකතු කරලා ඉදිරිපත් කරන අය වැයක් වෙනුවට අද සියලු දෙනාගේ අදහස් අරගෙන සියලු දෙනාට ගැළපෙන ඉතාම පුායෝගික අය වැයක් රට හමුවේ තබා තිබෙනවා. ඒ තුළ යුගයට ගැළපෙන, යුගයට අතාාවශා අය වැය ලේඛනයක් අද රට හමුවේ තියලා තිබෙනවාය කියන එකත් අපි පුකාශ කරන්න ඕනෑ.

## ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) இதற்கு நிதிதி நூச்ச நிகு சூதி நடத்

ඔබතුමා කිව්වේ නැද්ද පඩිය වැඩි කරන්න කියලා. [බාධා කිරීම]

## ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ஒடி மන්න, ஒடி மන්න.

## ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Soysa)

ආචාර්යතුමා තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුවක තමුන්නාන්සේ මුදල් ඇමති වෙලා එහෙම එකක් ඉදිරිපත් කරන්න. තමුන්නාන්සේ මහා ලොකු ආචාර්යවරයා. ඔය වාගේ ආචාර්යවරු අපේ රටේ හිටියා අපි දැක්කා. කැලණිය විශ්වවිදාහලයේත් තිලක් රත්නකාර කියලා ආචාර්යවරයෙක් හිටියා. තමුන්නාන්සේ මුදල් ඇමතිවරයකු වුණු කාලයක ඒ අය වැය ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අද මහ ලොකු ආර්ථික විශේෂඥයන් හැටියට මේ සභාව දෙවනත් කරන මිනිස්සු එදා ආණ්ඩු කරන කාල සීමාව තුළ -1978, 1979, 1980, 1983 වැනි කාලවල- වාර්ෂික අය වැය පරතරය සියයට 14ක්, සියයට 23ක් අතර තමයි තිබුණේ. නමුත් අපි සතුටු වනවා මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මේ අය වැය ලේඛනය තුළින් අද අය වැය පරතරය තනි ඉලක්කමට ගෙනෙන්න හැකි වෙලා තිබෙන එක ගැන. එය ආර්ථික වශයෙන් මේ රට ලැබූ සුවිශේෂී ජයගුහණයක්, මහින්ද වින්තනයේ ජයගුහණයක් විධියට අපි සලකනවා; අපි පුකාශ කරනවා

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 1948 ඉදලා මේ රටේ සාමානා ආර්ථික වර්ධන වේගය තිබුණේ සියයට 6යි. හැබැයි 2008ත්, 2010ත් අතර කාල සීමාව තුළ මේ රටේ ආර්ථික වර්ධනය වේගය සියයට 8.5ක් දක්වා වර්ධනය කරලා තිබෙනවා. ඉදිරියේදී ඒක සියයට 10 දක්වා වර්ධනය කර ගැනීමට ඉතාම සංවර්ධනාත්මක, තුලනාත්මක යෝජනාත් එක්ක ගෙනාපු ඉතාම සාර්ථක අය වැයක් හැටියට අප මේ අය වැය ලේඛනය හඳුන්වනවා.

ඒ වාගේම ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වැවිලි සමාගම් සතු භාවිතයට නොගන්නා, ප්‍රයෝජනයට නොගන්නා ඉඩම් නැවත ගොවීන් සතු කරනවාය කියන වැදගත් යෝජනාවක් මේ ආර්ථික සංවර්ධන කියාදාමය තුළ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යෝජනා කරලා තිබෙනවා. හැබැයි ඒ කරුණු අපි ඉදිරිපත් කරන කොට පොල් ඉඩම් අක්කරය 2.50ට ලියා ගත්ත, රටේ ජාතික ජීවනාලිය වන වැවිලි සමාගම්වලින් තමන්ගේ පවුලට අක්කර 50ක් ලියා ගත්ත මිනිසුන්ට හරියට කකියනවා. එහෙම කකියන ඒ ගොල්ලන් අද මේ අය වැයට නිර්දය විධියට පහර ගහන කොට, මේ රටේ පොදු ජනතාවගේ අවශාතාවලට මුල් තැන දෙමින් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉතාම සාධනීය ලක්ෂණ ඇතුළත් කරලා මේ අය වැය යෝජනා ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවාය කියන එක අපි පුකාශ කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම අපේ හිතවත් දුවිඩ මන්තීුතුමන්ලා කථා කරනවා මා අහ ගෙන හිටියා. සුරේෂ් පේමචන්දු ගරු මන්තීුතුමා එතුමාගේ අදහස් දැක්වීමේදී පුකාශ කළා උතුරු නැහෙනහිරට පුතිපාදන වෙන් කිරීමේදී යම් කිසි අඩු පාඩුවක්, එහෙම නැත්නම් නොසැලකිල්ලක් කරලා තිබෙනවාය කියලා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ 2011 අය වැය ඇස්තමේන්තු තුළ උතුරු වසන්තය වැඩසටහන වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන  $50{,}930$ ක් සහ නැහෙනහිර නවෝදය වැඩසටහන වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 26,611ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. උතුර සහ නැහෙනහිරට එහෙම මුදලක් වෙන් කරන කොට අප ජීවත් වන සබරගමුව පළාතේ සබරගමුව අරුණාලෝකය වැඩසටහනට වෙන් කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 14,598ක් වාගේ මුදලක්. නමුත් අපි ඒ ගැන සතුටු වනවා. අපට වැඩිය මුදල් උතුරු, නැහනහිරට අවශා වනවා. මොකද, යුද්ධයෙන් විනාශ වුණු රට ගොඩ නැඟීම සඳහා ඒ පුදේශවලට අවධානය යොමු කරලා කටයුතු කළ යුතු නිසා. අපේ පළාත්වල තිබෙන පුශ්නවලට වැඩිය විශාල පුශ්න උතුරු හා නැඟෙනහිර පුදේශවල ජීවත් වන සහෝදර දුවිඩ ජනතාවට තිබෙනවා. ඒ ගැන දැඩි අවධානය යොමු කරලා රජය අතිවිශාල මුදල් පුමාණයක් සහ විශාල අවධානයක් උතුර හා නැගෙනහිරට යොමු කරලා තිබෙනවා. කවුරු මොනවා කිව්වත් යුද්ධයෙන් දිනා ගත්තු රට නැවත ගොඩ නැංවීම සඳහා මෙවර ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන අය වැය තුළ ඉතාම සාධනීය යෝජනා ඇතුළත් කරලා තිබෙනවාය කියන එක අපි මතක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ ගරු සභාවේ අදහස් දැක්වූ සමහර මන්තීවරු බොහොම වේගවත්ව අදහස් දැක්වූවා අපි දැක්කා. අපේ ගමේ, ජනවහරේ කථාවක් තිබෙනවා, "ලූලා නැති වළට කනයා පණ්ඩිතයා" කියලා. බදුල්ලේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ජනතාවට නායකත්වය ලබා දීපු බදුල්ල දිස්තික්කයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායක ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා හරි වැරැද්ද තේරුම් අරගෙන අද ආණ්ඩු පක්ෂයේ අසුන් අරගෙන ඇමතිවරයකු හැටියට දිවුරුම් දීලා තිබෙනවා. ඊට පස්සේ, "ලූලා නැති වළට කනයා පණ්ඩිතයා" කියන්නා වාගේ බදුල්ලට නායකත්වය දෙන්න ඇවිත් ඉන්න කෙනෙක් විචාරයක් නැතිව, හරයක් නැතිව මෙතැන කෑ ගැහුවා. එහෙම කෑ ගැහුවාට වැඩක් නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ බදුල්ලේ නායකයා හැටියට ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් වෙලා මහින්ද වින්තනය ශක්තිමක් කරන්න අද සහයෝගය ලබා දෙනවා. ඒකත් අපි මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමති, මෙතැන සමහර මන්තීතුමන්ලා වේගයෙන් අදහස් දැක්වූවා; කතා බහ කළා. වංචාවට, දූෂණයට, හොරකමට කොමිස් ගැහිල්ලට මේ ආණ්ඩුවේ සල්ලි යනවා. ඇයි ඒවාට වැට බඳින්නේ නැත්තේ කියලා විපක්ෂයේ මන්තීවරු පුශ්න කළා. කොමිස් ගහනවාලු, වංචා කරනවාලු. කොයි මිනිහා කොමිස් ගැහුවත්, කොයි මිනිහා පගා ගැහුවත්, කොයි මිනිහා වංචා කළත් රටේ නීතිය, නීතිය හැටියට කියාත්මක කරන්නත්, නීතිය රජ කර වන්නත් කටයුතු කරපු, තරාතිරම නොබලා භොරුන්ට දඩුවම් දීපු ආණ්ඩුවක් තිබෙනවා නම් ඒ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවය කියන එක වැලිකඩ හිර ගෙදර දිහා බැලුවොත් බලා ගන්න පුළුවන් කියන එක අපි පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ. තරාතිරම බලන්නේ නැතිව හොරුන්ට පගාකාරයන්ට, කොමිස්කාරයන්ට දඩුවම් කරපු ආණ්ඩුවක් මේක. වංචා කරනවාට, පගා ගහනවාට, කොමිස් ගහනවාට විරුද්ධව කටයුතු කරන්න කියලා ඉල්ලීම් කරන එක ගැන අපි විපක්ෂයට බොහෝ සෙයින් ස්තූතිවන්ත වනවා. හෙට අනිද්දා වන කොට ගැහුව කොමිස්වලට, කළ හොරකම්වලට තව තව හුහක් අයට වැලිකඩ හිර ගෙදර දොර ඇරේවා කියා අපි මේ වෙලාවේ පාර්ථනා කරනවා. මොකද, මේ ආණ්ඩුවට එරෙහිව මේ වාගේ මහා විශාල සෝෂාවක් කරන මිනිසුන්ට දැන ගන්න අවශා නිසා.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමාට කථා කරන්න තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

# ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Soysa)

අල්ලස් නොවෙයි, ආණ්ඩුවේ සල්ලි කොහොම ගසා කෑවත් එකයි. නයිට විෂන් කණ්ණාඩ්වලින්, ආයුධවලින් ගසා කාපු කෙනාගේ ඉඳලා අන්තිම ශත පහත් හොරකම් කළ කෙනා දක්වා අයට වැලිකඩ, බෝගම්බර හිර ගෙවල්වල දොරවල් ඇරලා තිබෙන බව අප මතක් කරන්නට ඕනෑ. හොරකම් කළ කෙනකුට යන්න පුළුවන්.

ගරු නියෝජාා කථානායකතමනි, ගම්බද පුදේශ නියෝජනය කරන මන්තීවරු හැටියට අපි සතුටු වනවා, මේ රටේ ගොවියා පිළිබඳව ඉතාමත් සානුකම්පිතව, ගොවියා පිළිබඳව වඩාත් විශ්වාසවන්තව ඇහැ ඇරලා බලපු ආණ්ඩුවක් හැටියට, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිතුමා හැටියට කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ සඳහා රුපියල් මිලියන හත්සියයක් අය වැයෙන් වෙන් කර දී තිබෙන එක ගැන. අද පැපොල් බීජ කිලෝ එකක් රුපියල් ලක්ෂ නවයක් වනවා. මේවා ඔක්කොම පිට රටින් ගෙන්වන දේවල්. මෙවැනි දේවල් මේ රට තුළ නිෂ්පාදනය කර ගන්න රුපියල් මිලියන හත්සියයක මුදලක් වෙන් කරලා කෘෂිකාර්මික පර්යේෂණවලට දොර ඇරලා තිබෙනවා. පෞද්ගලික අංශයක් එක්ක තරගකාරිව කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුය පෙරට ගෙන යන අතර, ගොවියා ශක්තිමත් කරන වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරලා තිබෙනවා. අපට මෙය අමතක කරන්න බැහැ. ඉතිහාසයේ තෙල් හා මේද සංස්ථාව පෞද්ගලීකරණය කරලා විකුණා දමපු මිනිසුන්ට, ජාතික කිරි මණ්ඩලය විකුණා දමපු මිනිසුන්ට පිළිතුරක් හැටියට කිරි ගොවියාට කිරි ලීටරයකට රුපියල් 50ක මුදලක් ගෙවන්නට ආණ්ඩුව යෝජනා කරන එක මේ රටේ පශු සම්පත් ගොවියා ශක්තිමත් කරන්න ගත් ඉතාම පුගතිශීලි පියවරක් වාගේම රටේ දසදහස් ගණනක් වෙච්ච කිරි ගොවීන්ගේ, පශු සම්පත් ගොවීන්ගේ අමන්දානන්දයට හේතු වන කරුණක් බව අපි පුකාශ කළ යුතු වෙනවා.

පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේ සිට දිගින් දිගටම පුකාශ කළා, පොහොර සහනාධාරය ඉවරයි, ඡන්දය ඉවර වෙච්ච ගමන් මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුව පොහොර සහනාධාරය අහෝසි කරනවා කියලා. නමුත් ඒ කියපු සියල්ල අසතායක්, පුස්සක්, වංචාවක්, මිථාාවක් බවට පත් කරමින් පොහොර සහනාධාරය 2011වර්ෂයේදීත් ඊට පසුව දිගින් දිගටම දෙන බව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සහතික කරලා, පොහොර සහනාධාරය ඇතුළු තවත් බොහෝ සහනාධාර ගොවීන් වෙත ලබා දීමට කටයුතු කිරීම තුළ මේ අය වැය ගොවියාට, ගමට, රට වැසියාට හිතවත් මිතුශීලි

[ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා]

අය වැයක් බව පුකාශ කරනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් ඉදිරිපත් කළ මේ අය වැය අපි පුාර්ථනා කරන, අපි බලාපොරොත්තු වන 2015 ශී ලංකාව ආසියාවේ ආශ්චර්යය බවට පත් කරන කාර්යයට මහත් රුකුලක් වෙනවා. ඒ සඳහා අවශා සියලු ශක්තිය අපි කැපකරන බව පුකාශ කරමින් මා නිහඩ වෙනවා.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු වම්පික රණවක මහතා. ඔබතුමාට විනාඩි 20ක් තිබෙනවා.

මේ අවස්ථාවේදී කවුරු හෝ ගරු මන්තීවරයෙක් ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතාගේ නම මූලාසනයට යෝජනා කරන ලෙස මම ඉල්ලා සිටිනවා.

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සූබසාධන අමාතාঃතුමා)

் (மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs)

"ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එවී.එමී. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු පාඨලී වම්පික රණවක ඇමතිතුමා.

[අ. භා. 6.03]

# ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා (විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க - மின்வலு, எரிசக்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka - Minister of Power and Energy)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, 2011 අය වැය දෙවන වර කියවීමේ විවාදයේ පළමු දිනයේ රජය වෙනුවෙන් අවසාන කථාව කිරීමට ලැබීම ගැන මා ඉතා සතුටට පත් වනවා.

අපි මෙතැනදී විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ, පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී ශුී ලාංකික ජනතාව, සිය ජනාධිපතිවරයා ලෙස මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා තෝරා ගත්තේ ඒ මහතාගේ පෞද්ගලික ශක්තිය ගැන පමණක් හිතලා නොවෙයි කියන එක. අපේ මවු බිම ආසියාවේ ඉසුරුමත් හා අසිරිමත් දේශය හැටියට නාවුක, ගුවන්, වාණිජ, දැනුම හා බලශක්තිය කේන්දුයක් ලෙස දියුණු කරන සුබ අනාගතයක පුාර්ථනාත් එක්කයි ඒ මහා ජනවරම එතුමාට ලැබුණේ.

1970 ගණන්වලින් ආරම්භ වෙලා ආර්ථික වර්ධනය ලබා ගැනීමෙන් ලෝකයටම ආදර්ශයක් දක්වපු, ආසියානු වාාාසුයන් හැටියට හඳුන්වපු සිංගප්පුරුව, හොංකොං, තායිවානය හා දකුණු කොරියාව වැනි රටවල් සමහ ශුී ලාංකික සිංහයාද ඉහළින් වැජඹවීම අපේ ජාතියේ පුාර්ථනයයි. 2005-2010 ඒ වසර පහ ඇතුළත මහින්ද චින්තන පුතිපත්තිය යටතේ අපේ දියුණුවට තිබුණු මහත්ම බාධාවන් දෙක එනම්, බෙදුම්වාදී නුස්තවාදය සහ අන්තවාදීන් විසින් නටවන අස්ථාවර ආණ්ඩු පැවතීම යන දෙකම අප පරාජය කළා. එපමණක් නොවෙයි. ශක්තිමත් යටිතල පහසුකම් නැ $\circ$ වීමේ පදනමක් දැම්මා. අපි කවුරුත් දන්නවා, 1929දී ඇති වෙච්ච ලෝක ආර්ථික අර්බුදයට සමාන අර්බුදයක් 2008 දී බටහිර ලෝකයෙන් ආරම්භ වෙලා ලෝකයම හිඹ ගෙන ගිය බව. වසර 60කට පස්සේ ලෝක ආර්ථිකය සෘණ ආර්ථික වර්ධනයක් ලබා ගත්තා. ඒ මහා ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ ලෝකයේ ඇතැම සුළි කුණාටුවකට හසු වෙලා ආර්ථික වශයෙන් බංකොලොත් වෙද්දී ඒ ආර්ථික අර්බුදයෙන් අප ගලවා ගත්තේ 2005 දී අපි අනුගමනය කරපු ශක්තිමත් ජාතික ආර්ථික පුතිපත්තියයි. අද මේ ශක්තිමත් ආර්ථික පුතිපත්ති විවේචනය කරන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අය 2002-2004 ඔවුන් අනුගමනය කළ ඒ නව ලිබරල් ආර්ථික පුතිපත්තිය ගෙනිච්චා නම් මේ 2008 ආර්ථික අර්බුදයේදී මේ රට ඉතුරු වන්නේ නැහැ. අර ශුීසියට, ඒ වාගේම අයිස්ලන්තයට වුණා වාගේ රට ආර්ථික වශයෙන් බංකොලොත් වෙලා බිඳ වැටෙන්න නියමිතව තිබුණා. අද රට ආර්ථික වශයෙන් පුබල වුණේ, රට දෙකඩ තෙකඩ වෙලා විසාලාවක් වීම වැළැක් වුණේ මේ ජාතික ආර්ථික පුතිපත්තියේ ශක්තිමත් බව නිසායි කියන එක අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම 2005-2010 ඒ ජාතිකවාදී සංකුමණික ආර්ථිකයක ඉඳන් පරිපූර්ණ වාණිජ ජාතිකවාදී රාජාායකට මාරු වෙලා යන එක තමයි 2011-2016 පස් අවුරුදු සැලැස්මේ අපේ අභියෝගය. මේ අය වැයේ අරමුණ ඒ නව වාණිජ ජාතිකවාදයට උචිත වන විධියට ඒ වසර පහ ඇතුළත මේ රට සකස් කිරීමයි. එමෙන්ම මෙවර අය වැය අප ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ ශී ලංකාව මැදි ආදායම් ලබන රටක ඉඳන් අධි ආදායම් ලබන රටක්, එමෙන්ම තිරසර සංවර්ධනයක් සහිත රටක් කිරීමේ පූර්ණ අභිලාෂයෙන්. යම් රටකට අඩු ආදායම් ලබන රටක ඉඳන් මැදි ආදායම් පවතින රටක් බවට පත් වීම දූෂ්කර කාර්යයක්. හැබැයි මැදි ආදායම් ලබන රටක ඉඳන් අධි ආදායම් ලබන රටක් බවට පත් වීම අතිදුෂ්කර කාර්යයක්. ඒ අතිදුෂ්කර කාර්යයට තමයි අපි අද අත ගහලා තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, නිදහසෙන් පස්සේ, ඒ කියන්නේ 1948න් පස්සේ යුගය දිහා බලන කොට අපට පෙනෙනවා, විවිධ ආර්ථික පුතිපත්ති අපි අත් හදා බලපු විත්තිය. 1949 ඉඳන් 1956 මුල් කාලීන යුගයේ පෞද්ගලික අංශයට බර තබපු, ආනයන ආදේශන නිපදවීමට තැත් කර ගොවිතැනට මුල් තැන දුන්නු සේනානායක යුගය අපට මතක් වනවා. ඒ අවුරුදු හතක කාලය තුළ අපේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 89 සිට 120 දක්වා සියයට 34කින් වර්ධනය කරන්න ඒ යුගයට හැකියාව ලැබුණා. 1956 දී මේ රටේ නව පෙරළියක් ඇති වුණා. කොළඹ තුනේ, කොළඹ හතේ පුභූ පන්තිය වෙනුවට මේ රටේ සාමානා ජනතාව මේ රටේ බලය අතට ගත්තා. පාගා දමලා තිබිච්ච සහ, වෙද, ගුරු, ගොවි, කම්කරු යන පංච මහා බලවේග නැවත මේ රට මෙහෙය වන්නට පටන් ගත්තා. එදා තිබුණු පුවණතාව අනුව රාජා අංශයට බර තබන ආනයන ආදේශක ආර්ථිකයක් පවත්වා ගන්නා අතරේ බැර කර්මාන්තවලට මුල් තැන දීමක් එදා සිදු වුණා. ඒදා 1965-70 ඩඩලි සේනානායක මැතිතුමාගේ කාලයේ වෙනම පාලනයක් තිබුණත් ඒ පුවණතාව වෙනස් කරන්න එතුමාටත් බැරි වුණා. ඒ නිසා සෝවියට් පන්නයේ රාජාායක් සඳහා වූ ඒ

පුවණතාව, රාජාා අංශය මැදිහත් වෙලා කර ගෙන ගිය ඒ වැඩ පිළිවෙළ 1977 දක්වාම පැවතුණා. මේ යුගය අපි ඛණ්ඩාරනායක යුගයක් ලෙස නම් කරන එකේ වරදක් නැහැ. ඒ සමයේදී -ඒ වසර විස්ස ඇතුළත- අපේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 120 සිට 295දක්වා සියයට 145කින් වර්ධනය වුණා. නමුත් රජය පමණක් මුල් කර ගත් ආර්ථිකයක සීමා පෙන්වලා දෙමින් ඒක අවසන් කාලයේ අර්බුදයට ගියා. ඒ නිසාම 1977 දී ජයවර්ධන යුගය ආරම්භ වුණා. මේ ජයවර්ධන යුගය ගැන බොහෝ ලිබරල්වාදින් හරිම උත්කර්ෂයට පත් වෙලා මේ රට ආර්ථික අතින් පුබෝධයට පත් වෙච්ච, පුමෝදයට පත් වෙච්ච යුගයක් හැටියට විගුහ කරලා තිබෙනවා. නමුත් සංඛාා ලේඛන පෙන්වා දෙන්නේ ඒ පුමෝදය බොහොම භයානක පුමෝදයක් වෙච්ච බවයි. 1977 - 1989 අතර වසර 12ක යුගය ආර්ථික අතින් වෙනසක් ඇති වෙච්ච යුගයක් ලෙස, ආර්ථික අතින් ඉදිරි පිම්මක් ඇති කරපු යුගයක් ලෙස අපට හඳුන්වන්න බැහැ. ජයවර්ධන මැතිතුමා විසින් අපනයනය මුල් කර ගත් විවෘත ආර්ථික කුමයක් ඇති කළා. සේවා ආර්ථිකයට එතුමා මුල් තැන දුන්නා. විදේශ රැකියා හා ඇහලුම අපනයනවල කැපී පෙනෙන වර්ධනයක් ඇති වුණා. එනමුත් මේ වසර 12 තුළ අපේ ඒක පුද්ගල ආදායම වැඩි වුණේ ඩොලර් 295 ඉදන් ඩොලර් 374 දක්වා සියයට 26කින් පමණයි. ඒ උත්කර්ෂණයට පත් කර තිබු ලිබරල්වාදින්ගේ ජයවර්ධන පාලනයේ අවුරුදු 12 ඇතුළතම සියයට 34කින් විතරයි ඒක පුද්ගල ආදායම වැඩි කරන්න පුළුවන් වූණේ. ඒ අතරේ උද්ධමනය 1977 දී සියයට 7.8 යි. නමුත් 1989, 90 වන කොට එය සියයට 20 දක්වා ඉහළ ගියා. 1980-82 කාලයේ උද්ධමනය සියයට 30 දක්වා ඉහළ ගිය බව අද අපේ විපක්ෂයේ මන්තීතුමන්ලා හුඟ දෙනෙකුට අමතකයි.

ඒ වාගේම විරැකියාව ගැන බලමු. එතුමාගේ අවසන් කාලය වන කොට විරැකියාව සියයට 35 දක්වා වර්ධනය වුණා. රටේ ඇති වෙච්ච තරුණ කැරලි නිසා අඩු තරමින් එතුමාගේ දොළොස් අවුරුදු පාලන කාලය තුළ ලක්ෂයක් ජනතාව මේ එක්සත් ජාතික පාලනයේ පුහර්ෂයට පත් වෙලා කථා කරන ලිබරල් ආර්ථිකය යටතේ සාතනය වුණා. රාජා ණයගැතිභාවය ගැන අද ලොකුවට කථා කරනවා. 1977 දී ජයවර්ධන බලයට එන කොට රාජාා ණය දළ ජාතික ආදායමට සාපේක්ෂව සියයට 67යි. නමුත් 1989 වන කොට ඒක සියයට 108ක් කළේ ජයවර්ධනගේ පාලන යුගයේ කියලා අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ඒ වාගේම අය වැය පරතරය බලමු. එදා 1977 දී, ඉතාම මැනවින් පාලනය කරපු අය වැය පරතරය, සෘණ 5.8ක තිබ්වව එක සෘණ 15.7 දක්වා වැඩි වුණා. 1980 ගණන්වල මුල් භාගයේදී ඒක සියයට 23ක් තරම් ලොකු අය වැය පරතරයක් බවට පත් වුණා. ඒක හිතා ගත්තවත් බැහැ. අද මෙතැන අය වැය පරතරය වැඩියි, මෙව්වරයි ආදායම, මෙව්වරයි වියදම කියලා කථා කරන අයට අපි මතක් කරනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂ යුගයේ දළ දේශීය ආදායමට සමාන, සියයට 23ක දැවැත්ත අය වැය පරතරයක් පවත්වා ගෙන ගිය පාලනයක සිටි අයයි අද මේ විවේචන ඉදිරිපත් කරන්නේ කියලා. [බාධා කිරීමක්] ඒ වාගේම - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාගේ සංඛාා ලේඛන ගැන මුළු රටම දන්න නිසා පොඩඩක් කට වහගෙන ඉන්න.

# ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) කට වහගෙන ඉන්න කියන්න ඕනෑ නැහැ.

## ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க) (The Hon. Patali Champika Ranawaka)

ඉතිහාසය දන්නවා. ඉතිහාසයේ ලේ වැගිරීම්වලින් ආපු -[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

එහෙම කථා කරන්න එපා. මම කිව්වේ, මහවැලිය හදන්න තමයි 1982 එච්චර අය වැය පරතරයක් - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க) (The Hon. Patali Champika Ranawaka)

ආචාර්යතුමා, මහවැලියේ ණය තවම ගෙවනවා. මහවැලියේ ණය හතළිස් අවුරුද්දක් තවම ගෙවනවා. මතක තබා ගන්න. මහවැලියේ ණය තවම ගෙවනවා. ජයවර්ධන හතර ගුණයක් මහවැලියට වියදම් කළා. ඒකයි ඇත්ත. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේලාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගාමිණි ඊරියගොල්ල මහත්තයා මහවැලිය පිළිබඳව ඇත්ත කියලා පොතක් ලියුවා. හතර ගුණයක් මහවැලියට වියදම් කළා. ඔය ආචාර්ය උපාධිය පොඩඩක් පැත්තක තබලා ඒ සංඛාා ලේඛන කියවලා එන්න. යුඑන්පී එකේ ඉතිහාසය කියවලා එන්න. නායකයා නම දීලා පත් කළාට යුඑන්පී එකේ ඉතිහාසය මූලින් කියවලා එන්න. රට අද වන තුරු ණය උගුලකට දැමුවේ ජයවර්ධන. [බාධා කිරීමක්] ඒවා මතක තබා ගන්න. [බාධා කිරීමක්] වාඩි වන්න. වාඩි වන්න. [බාධා කිරීමක්] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එතුමාට කියන්න විනය ගරුක වෙලා වාඩි වන්න කියා. [බාධා කිරීමක්] නායකතුමාට ඇහෙන්න කෑ ගැහුවාට වැඩක් නැහැ. ඒකයි ඉතිහාසයේ ඇත්ත. කෙසේ නමුත් මේ රටේ දේශීය ගොවිතැන, කර්මාන්ත සියල්ලම මේ විවෘත ආර්ථික කුමය නිසා බිඳ වැටුණා. අපි ඒක අමතක කරන්න හොඳ නැහැ. ඒ වාගේම අපට මතකයි, ඒ කාලයේ සෝවියට් දේශයේ ආර්ථිකය විවෘත කිරීම ගැන; චීනයේ ආර්ථිකය විවෘත කිරීම ගැන. චීනයේ හිටපු අගමැතිතුමා කදිම විවරණයක් කළා. චීනයේ ආර්ථිකය විවෘත කිරීමේදී කළේ අත්ල උඩ අතට හැරෙන සේ මීට මොළවා ගත් අතේ ඇහිලි විදාරණය කිරීම වැනි කියාවකුයි. සෝවියට් දේශයේ ආර්ථිකය විවෘත කිරීමේදී කළේ අත්ල යටි අතට හැරෙන සේ මීට මොළවා ගත් අතේ ඇඟිලි විදාරණය කිරීම වැනි කියාවකුයි. චීනයේ ආර්ථිකය විවෘත කිරීම නිසා අත්ලේ තිබූ සියලු ආර්ථික කුියාදාමයන් අත්ල උඩම රැඳුණා. සෝවියට් දේශයේ ආර්ථිකය විවෘත කිරීමෙන් අත්ල මත තිබූ සියලු ආර්ථික කිුයාදාමයන් බිමට හැළුණා. ජයවර්ධන සහ මේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ලිබරල් කට්ටිය ආර්ථිකය විවෘත කළේත් ඒ විධියට අත්ල යටි පැත්තට හරවලායි. දේශීය ආර්ථික සමපත් ටික ඔක්කොම විදේශිකයන්ගේ ඔඩොක්කුවට වැටෙන, විජාතික පන්තිය ශක්තිමත් කරන ආර්ථික විවෘත කිරීමකුයි ඒ ගොල්ලන් කළේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඊට පසුව ජුමදාස, චන්දිකා යුගවල ආර්ථිකයේ කැපී පෙනෙන පුතිපත්ති වෙනසක් ඇති කරන්න බැරි වුණා. ජුමදාස මැතිතුමාට ඒ සඳහා කාලය චන්දිකා මැතිනියට ඒ පිළිබඳව නිශ්චිත හරස් වුණා. පුතිපත්තියක් තිබුණේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම බනිජ තෙල්, -වීදුලිය ආදී ක්ෂේතුවල පාඩු ලබන තත්ත්වයක් ඒ යුගවලදී ඇති වුණා.

2005-2010 යුගය දේශීය ආර්ථිකය සවි බල ගැන්වූ යුගයක් වුණා. කවදාවත් මේ රටේ ඇති නොවුණු බරපතළ දේශපාලන, සමාජ, ආර්ථික පෙරමුණු තුනක අපට සටන් කරන්න වුණා. එකක් තමයි ලෝකයේ ඇති වෙච්ච මේ ගෝලීය ආර්ථික අර්බුදය. ඒ සමහම ඇති වෙච්ච ජාතාන්තර වෙළෙඳ පොළ අර්බුදය. තේ බැරලයක මීල ඩොලර් 46 සිට ඩොලර් 147 දක්වා ඉහළ ගියා. ඒ සමහම ලෝක ආර්ථිකය කඩා ගෙන වැටුණා. අපනයනය සීමා වෙච්ච නිසා අපි විදේශ විනිමය අර්බුදයකට මුහුණ දුන්නා. එමෙන්ම බටහිර ලෝකය විසින් අපව ආර්ථික ක්ෂේතුයේ කොන් කිරීමක් කළා; වට ලෑමක් කළා. අපට දරුණු ජාතාන්තර වාතාවරණයක් යටතේ කටයුතු කරන්න සිද්ධ වුණා.

[ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා]

ඊ ළහට නුස්තවාදය විසින් අපේ ආර්ථික ඉලක්කවලට පහර දෙන්න පටන් ගත්තා. නුස්තවාදය මැඩලීම සඳහා ඩොලර් බිලියන 6ක් වැනි දැවැන්ත මුදලක් යට කරන්න අපට සිද්ධ වුණා. එදා 2002-2004 අතර කාලයේදී කිව්වේ මේ සටන ගෙන යන්න බැහැ කියායි. නිවට වෙලා පුහාකරන් ඉදිරියේ දණ ගැහුවේ සටන් කරන්න සල්ලි නැතුව ආර්ථිකය කඩා වැටෙයි කියායි. ඒ නිවට, දීන ආකල්පයේ තමයි සිටියේ. නමුත් ඒ වෙනුවට ඩොලර් . බිලියන 6ක් පමණ වියදම් කරලා තුස්තවාදය මුලිනුපුටා දැම්මා. ඒ -තුස්තවාදය ඇති කළේත්, මතු කළේත්, ශක්තිමත් කළේත් ජයවර්ධන, විකුමසිංහ පාලන කාලයේ බව මේ රටේ ජනතාව කවදාවත් අමතක කළ යුතු නැහැ.  $26{,}000$ ක් අපේ දරුවන්ට රණ බිමේ ජීවිත පුජා කරන්න සිදු වුණේ ඒ දේශපාලන මුග්ධකම් නිසා බව මේ රටේ ජනතාව අමතක කරන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම කොළඹ කේන්දු කර ගත් කොළඹ 3හි, කොළඹ 7හි අතළොස්සක් නාගරික පුභූ පන්ති මේ ආර්ථික පුතිසංස්කරණ වළක්වන්න, දේශපාලන විධියට රජය අස්ථාවර කරන්න කටයුතු කළා. තාතාපති කාර්යාල වටේ කැරකි කැරකි 2007 අවුරුද්දේ, 2008 අවුරුද්දේ රජය පෙරළන්න මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ වැඩ කරපු බව අපට පෙනෙනවා. මේ පෙරමුණු තුනම එක්ක සටන් කරමින් තමයි අපි ගමට සංවර්ධනය ගෙනිච්චේ. කොළඹ 3හි, කොළඹ 7හි තිබෙන ඒ තත්ත්වය අපි ගමට ගෙනිච්චා. මහාමාර්ග අංශයෙන්, විදුලිය අංශයෙන්, දුරකථන අංශයෙන්, පරිගණක අංශයෙන් අද ගම පුජාතන්තුකරණය කරලා ශක්තිමත් කර තිබෙනවා. පසු ගිය මැතිවරණවලදී මහා ජන රැල්ලකින් ආවේ මොකක්ද? අර එස්එම්එස්වලින් තමන් විසින්ම මවා ගත්තු මායා ලෝකයකට වෙලා කොළඹ හිටපු අයට ගමේ ජනතාව පාඩම ඉගැන්නුවේ ගමට සංවර්ධනය ගෙනිච්ච ඒ මහා පුජාතන්තුවාදී පෙරළිය නිසායි. ඒ වාගේම අපි ආඩම්බරයෙන් කියනවා, ජයවර්ධනට අවුරුදු 12ටම සියයට 34යි ඒක පුද්ගල ලක්ෂයක් ආදායම වැඩි කරන්න පුළුවන් වුණේ කියලා. තරුණයන් මරලා තමයි ඒක ලබා ගත්තේ. හැබැයි 2005 දී ඩොලර් 1,242ක් වෙච්ච අපේ ඒක පුද්ගල ආදායම 2010 දී ඩොලර් 2,375ක් විධියට ආසන්නයට දෙගුණයක් කරන්න යුද්ධය කරන අතරේ, ලෝක ආර්ථික අර්බුදයට මුහුණ දෙන අතරේ, ටයි කෝට් පෙළැන්තිය දමාපු දේශපාලන වෙට්ටුවලට මුහුණ දෙන අතරේ මහින්ද චින්තනයට -මහින්ද රාජපක්ෂ පාලනයට-පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ වාගේම එදා සියයට 35කට නග්ගපු විරැකියා පුතිශතය අපි සියයට 5.3ට ගෙනාවා. ඒ වාගේම 2004 දී රට බාර දෙන කොට රාජාා ණය, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 105යි තිබුණේ. අපි ඒක සියයට 85ක් දක්වා ගෙනාවා. ඒ වාගේම විදුලිය, ජලය, මහාමාර්ග, දුරකථන, පරිගණකය අපි ගමට ගෙනිහිල්ලා මහා ඉදිරි පිම්මකට රටට අවශා කරන ශක්තිමත් අඩිතාලම දැම්මා. ඒක කාටවත් නැහැයි කියන්න බැහැ. පහු ගිය මැතිවරණවලින් ජය පිට ජය ලැබුණේ ගම්වල ජනතාව බලාත්මක වීම නිසායි.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2011 අය වැය ජනපුිය ඡන්ද පොරොන්දු ඉටු කරන්නක් නොවෙයි. එය 2011-2016 පස් අවුරුදු කාලය සඳහා වෙච්ච මධාාකාලීන සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළට දමන ලද අඩිතාලමක්. ඒ වාගේම 2005-2010 දක්වා තුස්තවාදයට එරෙහිව අපි මහ සටනක් කරන අතරේ ජයගුහණ පෙළක් අත් කර ගෙන තිබෙනවා. මා මූලින් සඳහන් කරපු ආකාරයට අපි ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 1,242 සිට ඩොලර් 2,375 දක්වා දෙගුණයක් කර ගත්තා. 2016 අවුරුද්දේ අපේ ඉලක්කය ඒක ඩොලර් 4,470ක් කර ගත්නා එකයි. මිලදී ගැනීමේ හැකියාව purchasing power parity- අනුව ගත්තාම අපේ රට දැනටමත් ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 5,000 සීමාවට පැමිණිලා තියෙන රටක්. අනෙක් වැදගත්ම සංරචකය ආර්ථික වර්ධන වේගයයි. 2005 සිට 2010 දක්වා ආර්ථික වර්ධන වේගය අපි සියයට 6ට සාමානායෙන් පවත්වා ගෙන ආවා. 2010-2016 අපේ ඉලක්කය

ඒක සියයට 8 ඉක්මවලා පවත්වා ගෙන යාමයි. ඔය පුහර්ෂයට ලක් වෙලා කථා කරන මුළු එක්සත් ජාතික පක්ෂ ඉතිහාසයටම අවුරුදු දෙකයි එක දිගට සියයට 6 ඉක්මවලා ආර්ථික වර්ධන වේගය පවත්වාගෙන යන්න පුළුවන් වුණේ. ඒ, 1978යි 1979යි විතරයි. ඒ පුහර්ෂය කෙළවර වුණේ 1987 දී සියයට 1.5ට ආර්ථිකය වට්ටලා. ඒක තමයි ඒ ලිබරල් ආර්ථික පුතිපත්තියේ හරය. ඒ මහා තුස්තවාදී යුද්ධය තියෙද්දීත් අපි පිට පිට අවුරුදු හතරක් සියයට 6 ඉක්මවලා අපේ ආර්ථික වර්ධන වේගය අරගෙන ගියා. අපේ ඉලක්කය මේ 2011-2016 මෙක සියයට 8ට ඉහළින් තියා ගත්තයි.

ඒ වාගේම මූලා වෙළෙඳ පොළේ සියලු වෙනස්කම් අපි කරන්න ඕනෑ. මෙවර අය වැයට අපි ඒ මූලා වෙළෙඳ පොළේ සිදු කරන වෙනස්කම් -නව අයබදු කුම ආදිය- හඳුන්වා දීලා තිබෙනවා. ආර්ථික වර්ධනය, ඒ වාගේම ඍණාත්මක ස්වභාවය, උද්ධමනය, බඩු මිල ඉහළ යාම ඒකේ පුතිඵලයයි. 2005 දී උද්ධමනය සියයට 15ට තිබුණා. 2008 වන කොට ලෝක ආර්ථික අර්බුදය -තෙල් මිලේ ඇති වෙච්ච ගැටලුව- එක්ක එය සියයට 25 තරමට ඉහළ ගියා. 2010 දී අපි ඒක දැන් තනි ඉලක්කමක් කරලා තිබෙනවා. ආර්ථික වර්ධන වේගය උද්ධමනයට ඉහළින් තබා ගැනීම 2010-2016 අපේ ඉලක්කයයි. ආර්ථික වර්ධන වේගය උද්ධමනයට ඉහළින් තියා ගන්න උද්ධමන අනුපාතයට ඉහළින් තියා ගන්න ලම ඉදිරි අවුරුදු පහේදී අපි ආර්ථිකය කළමනාකරණය කරනවා. නියම භෞතික ආර්ථික වර්ධන වේගයක් එමගින් අපට ලබා ගන්න පුළුවන්.

ඒ වාගේම අපේ අපනයන ආදායම 2005 දී ඩොලර් බිලියන 6.3යි. 2010 දී අපි ඒක ඩොලර් බිලියන 8ක් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. 2016 දී ඒක බිලියන 18ක් කර ගන්නයි අපේ ඉලක්කය.

ඒ වාගේම විදේශ රැකියාවලින් ඉපැයීම් 2005 දී ඩොලර් බිලියන 2ක් වුණා. 2010 අද ඒක ඩොලර් බිලියන 3.8ක් වෙනවා. 2016 වන කොට ඒක ඩොලර් බිලියන 7ක් කර ගන්නයි අපේ අපේ විදේශ සංචිත පුමාණය ලෝක ආර්ථික අර්බුදයත් එක්ක බිඳ වැටුණා. ඒක ඩොලර් බිලියන 1.2කට වාගේ අඩු වුණා. දැන් අපි ඒක ඩොලර් බිලියන 6 දක්වා ඉහළ නංවලා තියෙනවා. එදා සති තුනකට විතරයි මේ රටට කෑම ගේන්න පුළුවන් කියලා හඩපු විපක්ෂයට අද ශක්තිමත් විදේශ සංචිතයක් අපි ගොඩ නහලා පෙන්නලා කියෙනවා, ආර්ථිකය අපට කළමනාකරණය කරන්න පුළුවන් කියලා. ඒ වාගේම අපේ ඉලක්කය විදේශ වෙළඳාම ධන අගයක් කර ගෙන ආනයන අපනයන අතර පරතරය අවම කරලා 2016 දී ආඩම්බරකාර රටක් හැටියට ලෝකයේ ඉදිරියට යන්නයි. 1966න් පස්සේ තවම කිසිම රජයකට මේක කර ගන්න බැරි වුණා. 2016 දී ඒ අභියෝගයත් ජය ගන්නයි මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ බලාපොරොත්තුව. ඒකෙදි අපේ අපනයනයන්, විදේශ රැකියා, සංචාරක වාාාපාරය අපේ පුධාන පුබලයන් කියලා අපි හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. අනෙක් අතින් අපේ සමාජ සාධක. 2005 දී අන්ත දුප්පත්කම සියයට 15.2ක් වුණා. 2010 අද ඒක 7.6ක් වුණා. අපේ ඉලක්කය 2016 දී ඒක සියයට 4ක් කරන්නයි. විරැකියාව 2005 දී 7.2ක් වුණා; 2010 දී 5.3ක් වුණා; 2016 දී 3.2ක් කිරීමයි අපේ ඉලක්කය. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද මහා බුතානාගේ සියයට 9යි විරැකියාව. ඒවා අපි අමතක කරන්න හොඳ නැහැ. මහා බුතානායේ සියයට 9යි විරැකියාව. අද ඒ තත්ත්වය අපි අභියෝගාත්මකව බාර අරගෙන ඉදිරියට ගෙනිහින් තියෙනවා. ඒ දියුණුව ධනවත්ය කියන රටවල්වලට වඩා හොඳ සමාජ සංරචකයක් අපි අද ඇති කර ගෙන තිබෙනවා. තරුණ කැරලි ගණනාවකට මුහුණ දීලා තිබෙන ලංකාවේ අපි අද මුහුණපාලා තිබෙන ජය ගත යුතුම අභියෝගය දුගීකම හා විරැකියාවයි. අපි නිසි මාවතේ යන බව මේ හැම සංඛාාවකින්ම අපට පේනවා. ඒ වාගේම මේ දුගීකමයි විරැකියාවයි මනින බටහිර

ලෝකයේ මිනුම් දඩු අපට එච්චර ගැළපුණේ නැති වුණත් ඒ මිනුම් දඩුවලට අනුව වුණත් අපි පුගතියක් ලබලා තිබෙන බව ඉතාම පැහැදිලියි.

ඒ වාගේම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, සමාජ කාරණයේදී අපේ වැදගත්ම අනෙක් කාරණය අධාාපනයි. පාසල්වලට ඇතුළුවීමේ පුතිශතය 2005 දී සියයට 95යි; 2010 දී සියයට 98යි. 2016 දී ඒක සියයට 100ක් කර ගැනීම අපේ ඉලක්කයයි. විශේෂයෙන්ම තුස්ත විපත තුරන් වී ඇති මේ මොහොතේ උතුරේයි, නැහෙනහිරයි අපේ දරුවෝ පාසල්වලට ගිහිල්ලා අධාාපනය ලබනවා. අද උපදින දරුවෝ සියයට 100ක්ම 2016 දී පාසල් යන තත්ත්වයක් උදා වෙයි කියලා අපි මේක අපේ රටට අතාාවශාා බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඉලක්කයක්. ඒ වාගේම අපේ අකුරු කියවීමේ හැකියාව 2005 දී සියයට 95යි. 2010 දී සියයට 97යි. 2016 දී එය සියයට 98ක් කර ගැනීමයි අපේ ඉලක්කය. ඒක, ලෝකයේ ධනවත්ම රටවල් අත් පත් කර ගෙන ඇති උපරිම අධාාපන මට්ටම ළහා කර ගැනීමක්. 2005 දී සියයට 9.7ක් වූණු පරිගණක හැකියාව -පරිගණක සාක්ෂරතාව- 2010 දී සියයට 20.3ක් කළා. 2016 දී සියයට 75ක් කර ගැනීමයි අපේ ඉලක්කය. කොළඹ 3ට, කොළඹ 7ට විතරක් සීමා වෙලා තිබුණූ පරිගණක තාක්ෂණය, broadband තාක්ෂණය ගමට ගෙන ගිහින් ගමේ දරුවෝ බලවත් කර ගැනීමයි අපේ අරමුණ. ඒ වාගේම 2005 දී සියයට 75ක් වුණු විදුලිය සැපයුම 2010 දී සියයට 88ක් කර තිබෙනවා. 2016 වන විට සෑම ගමක සෑම නිවසකටම විදූලිය ලබා දීලා සියයට 100ක ඉලක්කය අපි සපුරා ගන්නවා. 2005 දී සියයට 23.6ක් වූ දුරකථන සබැඳියාව 2010 දී සියයට 85ක් කරලා අපි දූරකථන ක්ෂේතුයේ විප්ලවයක් කළා. ඒක 2016 දී සියයට 100ක් කර ගැනීම අපේ ඉලක්කයයි. පරිගණකය හා තොරතුරු තාක්ෂණය ගමට යෑම නිසා අද නාගරීකරණය නතර වෙලා තිබෙනවා. කොළඹ නගරය වටා පැල්පත් යායවල් වර්ධනය වීම පාලනය කරන්න අපට පුළුවන් වුණා. අපේ ඒ වැඩ පිළිවෙළ නිසා ගමත් ඒ විධියටම ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවා. දුරකථන හා broadband පුළුල් ජාල සබඳතා නිසා අද මුළු රටම ඒ මහා දැනුමේ කේන්දුස්ථානය වීමට අවශා කරන පසු බිම ලැබිලා තියෙනවා. රටක පුජාතන්තුවාදී අයිතිය කියන්නේ පෙළපාළි යන්න, විරෝධතා පවත්වන්න තිබෙන අයිතිය විතරක් නොවෙයි. නගරයේ සුළු පිරිසකට සීමා වෙලා තිබෙන පහසුකම් ගමට ගිහින් ගම බලාත්මක වීමයි නියම පුජාතන්තුවාදය. මේක දුගීකම තුරන් කිරීමට වගේම සමාජය බලවත් කරන්නත් එක විධියට බලපානවා. ඒ අනුව 2005-2010 කාලයේදී මහාමාර්ග ක්ෂේතුයේ, විදුලිය ක්ෂේතුයේ, දුරකථන ක්ෂේතුයේ, වාරිමාර්ග ක්ෂේතුයේ සිදු වුණු මේ මහා පුජාතන්තුකරණ විප්ලවය ටයි කෝට් ඇඳ ගත්ත පුභුවාදී සුළු පිරිසකට දරා ගන්න බැරි වුණාට මේ මුළු සමාජය මහා පදනමක් හැටියට ඉදිරියට ගන්න අද අපට හැකියාව ලැබිලා කියෙනවා. ඒ දරුවෝ මේ රටේ අනාගතය ශක්තිමත්ව ඉදිරියට ගෙන යයි කියා අපි බලාපොරොක්තු වනවා.

ලංකාවේ සෞඛ්‍ය ක්ෂේතුය ගත්තාම දරු උපත් මරණ සංඛ්‍යාව අඩු වෙලා තිබෙනවා. රෝග වැළැක්වීමේ ක්ෂේතුයත් ඉතාම දියුණු තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. දරු උපත් මරණ සංඛ්‍යාව 2005 දී 1000කට 11.2ක් වුණා; 2010 දී 1000කට 10.9ක් වුණා. එය 2016 දී 1000කට 4 දක්වා අඩු කර ගැනීම අපේ ඉලක්කයයි.

කාන්තාවන්ගේ ශුම බල දායකත්වය ඉතාම වැදගත් වනවා. අපේ රට ලබා තිබෙන දියුණුම තත්ත්වයක් මේක. කාන්තා ශුම බල දායකත්වය 2005 දී මුළු ශුම බල කායෙන් සියයට 32.6ක් වුණා; 2010 දී එය සියයට 34.3ක් වුණා; 2016 දී සියයට 40ක් කර ගැනීමයි අපේ ඉලක්කය.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා තව කොච්චර වෙලාව ගන්නවාද?

## ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க) (The Hon. Patali Champika Ranawaka) මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට තව විනාඩි 3ක් දෙන්න.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Okay.

#### ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க) (The Hon. Patali Champika Ranawaka)

දැනටමත් උසස් අධාාපන, වෛදාා, නීති, පරිපාලන ක්ෂේතුවල කාන්තා නියෝජනය පිරිමින් ඉක්මවා ගිහින් තිබෙනවා. මේක අපි ලබා ඇති පුජාතන්තුවාදී වෙනසේ තරම අපට කියා පානවා. පුමිතිරි සංගුණකයෙන් අප ලෝකයේ 17 වන ස්ථානයට පත් වෙලා තිබෙනවා. කාන්තාවන් බලාත්මක කිරීම තුළින් දියුණුම රටවල් සියල්ල පරාජය කරලා ආසියාවේ මුල් තැනට එන්න අපට හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. ඒ වාගේම පසු ගිය දා එළි දැක් වුණු මානව සංවර්ධන දර්ශකය -HDI- අනුව ඒක පුද්ගල ආදායම, සෞඛාා තත්ත්වය, අධාාාපන මට්ටම යන කරුණු තුනට අදාළ 2008 වසරේ දත්ත අනුව අපි දර්ශකයේ 91 වන ස්ථානයට පත් වෙලා තිබෙනවා. අපි මීට කලින් අවුරුද්දේ 99 වන ස්ථානයේ හිටියේ. අපේ සංගුණකය දශම 658යි. අධි මානව සංවර්ධන රටක් වීමට අපි බොහොම ළහ ඉන්නේ. ඒ සඳහා දශම 677යි ගන්න ඕනෑ. ආර්ථික නොවන, අධාාපන හා සෞඛායයන් අපි දශම 738ක් ලබා ගෙන දැනටමත් අධි සමාජ සංවර්ධනයක් සහිත රටක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. අපට ඉතාම ආඩම්බරයි. ආසියාවේ මානව සංවර්ධන දර්ශකය ගත්තාම අපිට වඩා ඉහළින් ඉන්නේ ජපානය, කොරියාව, තායිවානය හා මැලේසියාව වැනි රටවල් පමණයි. කායිලන්කය, පිලීපීනය වාගේ අපට ඉදිරියෙන් හිටපු රටවල් පහු කරලා ඉදිරියට එන්න අද ලංකාවේ අපට හැකියාව ලැබිලා තියෙනවා. ඒ වාගේම මේ කලාපයේ ඉදිරියෙන්ම සිටින ඉන්දියාව, බංගලි දේශය, මාල දිවයින වැනි රටවලට වඩා ඉදිරියෙන් සිටින රටක් බවට පත් වන්න අපට හැකි වෙලා තිබෙනවා. ඒක පුද්ගල ආදායම, අධාාපන, සෞඛාා හා පරිසර සම්පත් යන සියල්ල එකට එකතු කරලා තනන ලද තිරසර සංවර්ධන දර්ශකය ගත්තාම අද ලංකාව 23 වන ස්ථානයේ සිටිනවා. ඒ අනුව අපට පෙනෙනවා ති්රසරභාවය අනුව ගන්න කොට දියුණු රටකටත් වඩා අපේ රට දිගු කාලීන සංවර්ධනයකට සුදානම් බව.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙවර අය වැයෙන් තිරසර සංවර්ධනය, හරික ආර්ථිකය දෙසට නැඹුරු වුණු පියවර ගණනාවකුත් ගෙන තිබෙනවා. පුවාහන ක්ෂේතුයේ දෙමුහුන්, ඒ වාගේම බැටරි බලයෙන් යුතු වාහනවලට ලබා දුන් සහනය, පරිසර සංරක්ෂණයට කසළ කළමනාකරණය වෙනුවෙන් යෙදු ආයෝජනය එයට උදාහරණයි.

බලශක්ති ක්ෂේතුයේදීත් අප ඉදිරියේදී වැඩි වැඩියෙන් පුනර්ජනනීය බලශක්තිය පුවර්ධනය කරනවා. ඒ සඳහා විශේෂ වුණු විදුලි මීල කුමයක් අපි ඉදිරියේදී යෝජනා කරනවා. මම හිතනවා මේ සතිය ඇතුළත මහජන උපයෝගීතා කොමිසම ඒ යෝජනාවලිය රටටම දැන ගන්න පුවලිත කරයි කියලා. ඒ වාගේම තෙල් මීල ඉහළ යන කොට ඉහළ යන විදුලි බිල පාලනය කරන්න පුළුවන් වන්නේ පුනර්ජනනීය බලශක්තිය වැඩිවැඩියෙන්

[ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා]

හඳුන්වා දීමෙන් පමණයි. ඒ නිසා දිගු කාලීන මූලාා ස්ථාවරක්වය ගැන හිතලා අධික පරිභෝජනය කරන අය වෙත තෙල්වලින් උපදවන විදුලි බිල යොමු කරන්න අප කටයුතු කරනවා. එමහින් සංරක්ෂණයට හා පූනර්ජනනීය ක්ෂේතුවලට නව පිබිදීමක් අප ඇති කරනවා. මැදි ආර්ථික තත්ත්වයක සිට අධි ආර්ථික තත්ත්වයක් සහිත රටක් වීම අතිශය දුෂ්කර කාර්යයක්. ඒකට අපි අපේ වෘත්තීය ශුම වෙළඳ පොළ දැනුම මත පදනම් වෙච්ච ආර්ථිකයක් බවට පත් කර ගත යුතුයි. ඒ නිසා තමයි අධාාපන ක්ෂේතුයේ, වෛදාා ක්ෂේතුයේ, ඉංජිනේරු ක්ෂේතුයේ අයට අපි තීරු බදු රහිත වාහන ලබා ගැනීම සඳහාත්, ඒ වාගේම ඔවුන්ගේ වැටුප් වැඩි කිරීම සඳහාත් කිුයා කළේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 1970 ගණන්වල සිංගප්පූරුව, තායිවානය, හොංකොං ඒ තත්ත්වයට මුහුණ දුන්නා. අධික ශුම වෙළඳාම නිසා ඒ ගොල්ලන්ගේ වෙළඳ පොළ කරගකාරි වුණේ නැහැ. ඒකට විකල්පය හැටියට ඒ ගොල්ලෝ ගියේ තාක්ෂණය මත පදනම වෙච්ච, දැනුම මත පදනම් වෙච්ච ආර්ථිකයන් නිර්මාණය කිරීමටයි. අපිත් ඒ සඳහා දැන් පියවර ගන්නවා, මේ අවුරුදූ පහ ඇතුළේ. ඒ වාගේම ගෝලීය පරිසර පුශ්න ගැනත් සලකා බලා තිරසාර සංවර්ධනයක් සඳහා අප පියවර ගන්නවා.

2011 අය වැය පටු ඡන්ද පොරොන්දු ඉටු කරන අය වැයක් නොවෙයි. මෙම අය වැය, මෙවැනි දැවැන්ත ඉදිරි පිම්මක් සනිටුහන් කරන, ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට ශී ලංකාව පත් කරන සැබෑ පසු බිමක් ඇති කරන, නව ආර්ථික පෙළ ගැස්මකට රට යොමු කරවන, නැවත මේ රටේ පුජාතන්තුවාදයේ නාමයෙන් පුභූ පන්තියට කුමන්තුණ කරන්න බැරි වන විධියට මුළු රටම එක විධියට බලාත්මක කරපු නව යුගයකට රට ගෙනි යන අය වැයක් බව සඳහන් කරමින් මා නිහඩ වනවා.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) හොඳයි. බොහොම ස්තූතියි.

එකල්හි වේලාව අ.හා. 6.30 වූයෙන්, කටයුතු අත් හිටුවා වීවාදය කල් තබන ලදී.

එකැන් සිට වීවාදය 2010 නොවැම්බර් 24 වන බදාදා පවක්වනු ලැබේ.

அப்போது பி.ப. 6.30 மணியாகிவிடவே, அலுவல்கள் இடை நிறுத்தப்பட்டு விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

விவாதம் 2010 நவம்பர் 24 , புதன்கிழமை மீளத் தொடங்கும்.

It being 6.30 p.m., Business was interrupted, and the Debate stood adjourned.

Debate to be resumed on Wednesday, 24th November, 2010.

# **කල්තැබීම** ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතාතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader the House of Parliament)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

# පුශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

# විදේශ රැකියා සඳහා රජය මැදිහත් වීමේ අවශානාව

வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பில் அரசாங்கத் தலையீட்டின் அவசியம் NECESSITY FOR GOVERNMENT INTERVENTION IN FOREIGN EMPLOYMENT

# ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ විදේශ රැකියාවල යෙදෙන ශ්‍රී ලාංකිකයන් වෙනුවෙන් වූ පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපක් කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා.

''ශී ලංකාවේ ජාතික ආදායමට හා ශී ලංකාවේ විදේශ විනිමය ඉපයීමේදී ඉහළම දායකත්වයක් දක්වන ලක්ෂ පහළොවක් පමණ වූ විදේශ රටවල සේවයේ නියුක්තිකයින් විවිධ තාඩන පීඩන හා දුෂ්කරතාවන්ට දිගින් දිගටම මුහුණ දෙමින් සිටී. ඔවුන්ට විවිධ අවස්ථාවලදී වූ පීඩාවන් වෙනුවෙන් අප රජයට විදෙස් රටවලින් ගෙවා ඇති වන්දී මුදල් පවා අහිමි වී ඇත.

එසේම විදේශ රටවලදී නියමිත ආරක්ෂාව හා ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාලවලින් මෙන්ම විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයෙනුත් ලැබිය යුතු අතාාවශා සභාය හා රැකවරණයද නිසි පරිදි ලැබී නැත. එසේම ශ්‍රී ලංකා රජය මැදිහත් වීමෙන් ක්‍රියාත්මක වූ රැකියා වාහපෘති හරහාද අදාළ සේවා නියුක්තිකයින්ට නිසි වැටුප් නොලැබුණු අවස්ථා මෙන්ම රැකියාවලින් ඉවත් කිරීම නිසා අසරණහාවයට පත් වුණු බවටද වාර්තා වී ඇත.

එසේම මහින්ද චින්තන හා මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම තුළින් මෙම විදේශ රටවල සේවයේ නියුක්තිකයින්ට සහන සලසනවා යැයි පොරොන්දු වූ ආණ්ඩුව එම පුකාශන නියාත්මක කිරීම කෙසේ වෙතත් ඔවුන්ගේ අවම මූලික අවශාතාවන් ඉටු කිරීමට අපොහොසත් වී ඇති බැවින් පහත යෝජනා මම මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරමි.

- විදේශ රටවල රැකියා නියුක්තිකයින් පිළිබඳව ජාතික වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළ යුතුය.
- විදේශ රටවල රැකියාවල නියුක්තිකයින්ගේ ගැටලු පිළිබඳව තේරීම කාරක සභාවල තීරණ කියාත්මක කළ යුතුය.
- 3. විදේශ රටවල රැකියාවල නියුක්තිකයින්ට විවිධ අවස්ථාවල වන්දි ලෙස විදේශ රටවලින් රජයට ලැබී ඇති, එහෙත් තවමත් ගෙවා නැති වන්දි මුදල් හා වැටුප් ලෙස ලැබී නොගෙවූ වැටුප් වහාම ගෙවිය යුතුය.
- විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය හා විදේශ රටවල තානාපති කාර්යාල මේ පිළිබඳව වගකීම් සහගත ලෙසින් මැදිහත් කළ යුතුය.
- රජය මැදිහත් වී කියාත්මක කරන ලද රැකියා වාාාපෘතිවලින් රැකියා අභිමිව අතර මං වූ අයට වභාම සහන සැලසිය යුතුය.
- 6. මහින්ද වින්තන, මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්ම තුළ ලබා දුන් පොරොන්දු ඉටු කිරීම සහ මින් ඉහත කී යෝජනා ක්‍රියාත්මක කිරීමට අදාළ මුදල් පුතිපාදන 2011 අය වැයෙන් වෙන් කළ යුතුය".

අප දන්නවා මේ වන කොට තමන්ගේ ජීවිතය; තමන්ගේ දහඩිය කදුළු කැප කරන නිශ්චිතව ගණන් හදා ගන්න බැරි වුණු ලක්ෂ 16ක්, 18ක් පමණ වූ පිරිසක් විශේෂයෙන්ම මැද පෙරදිග ඇතුළු යුරෝපයේ අනිකුත් රටවල ශී ලංකාව වෙනුවෙන් විශාල සේවයක් කරන බව. ඔවුන් වෙනුවෙන් මේ සභාවේ අදහස් දක්වන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවට මේ වටිනා යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ අපේ රටේ ජාතික ආදායමට විශාල දායකත්වයක් දක්වන, විශේෂයෙන් විදේශ විනිමය ලබා දීමේදී පුමුබම මාර්ගය වන විදෙස්ගතව සේවය කරන ශී ලාංකිකයන් අද මුහුණ දීලා තිබෙන බරපතළ තත්ත්වය පිළිබඳව කථා කරන්නයි. අපි දැක්කා ජනාධිපතිතුමාත් තමන්ගේ කථාවේදී මිලියන තුනක් පමණ වූ ලාංකිකයන් පිළිබඳව කථා කරමින් සංඛාා ලේඛනත් වරද්දවා ගනිමින් මේ පිළිබඳව කරුණක් ඉදිරිපත් කරලා තිබුණා.

ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 4ක දායකත්වයක් මේ අවුරුද්දේ අපේක්ෂා කරනවා කියලා එතුමාගේ පුකාශනයේත් තිබුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, 2005 අවුරුද්දේ ඉඳලා බැලුවොත් 2010 වන කොට විදේශ රැකියාවලින් උපයන මුදල එන්න එන්නම වැඩි වෙලා තියෙනවා. 2005 අවුරුද්දේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට දක්වපු දායකත්වය සියයට  $9.4\overline{3}$ යි. 2008 සියයට 7.16යි. 2009සියයට 7.98යි. 2010 සියයට 8ක් පමණ වෙයි කියා අප විශ්වාස කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, සමහර අවස්ථාවල විදේශ විනිමය ගෙනෙන ආකාරය ගත්තාම 2009 අවුරුද්දේ සියයට 47.03ක් දක්වා වූ විශාල පුමාණයක් මේ විදේශ රටවල සේවය කරන ශී ලාංකිකයන් උපයලා තියෙනවාය කියලා අපි දැක්කා. අපේ රටේ කෘෂි කර්මාන්තයෙන් 2008 උපයලා තියෙන්නේ සියයට 12.1යි, 2009 සියයට 12යි. එයට සාපේක්ෂව මෙය විශාල මුදලක්. නමුත් අද මේ සභාව තුළ මේ පිළිබඳව කථා කරන්න වුණේ ඇයි? අපේ රටට මෙතරම් වැදගත් කාර්ය භාරයක් ඉෂ්ට කරන මේ රටට විදේශ විනිමය ලබා දීමේ පුමුබම මාර්ගය වෙච්ච විදේශ රැකියාවල සේවය කරන අය අද විවිධ අතුරු අන්තරාවන්ට, දුක්ඛ දෝමනස්සයන්ට පත් වෙලා තියෙනවා. ඒ රටවල්වලක් ඒ රටවල්වලින් මෙපිට ලංකාව තුළක්, ඒ වාගේම ඒ රටවල්වල ඉන්න ඒ අයගේ දරුවනුත් පවුල්වල අයත් මහත් දුක්ඛදායක තත්ත්වයකට අද පත් වෙලා තියෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා පාර්ලිමේන්තුවට මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න සිටියේ නොවැම්බර් මාසයේ 11 වැනි දායි. නමුත් පාර්ලිමේන්තුව එදින වැඩි වේලාවක් පැවතුණේ නැති නිසා මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න බැරි වුණා. කෙසේ හෝ මම මේ යෝජනාව අය වැයට පෙරාතුව ඉදිරිපත් කරන්න හිටියේ. විශේෂයෙන් මේ අය වැය තුළදී විදේශ රටවල සේවය කරන ශී ලාංකිකයන් වෙනුවෙන් යම් සහනයක් දක්වන්න කියන ඉල්ලීමත් මේ යෝජනාව තුළින් මා ඉදිරිපත් කිරීමට බලාපොරොත්තු වුණා. නමුත් පසුව හෝ මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන් වීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පසු ගිය කාලය පුරාම මේ පාර්ලිමේන්තුවේත්, මාධාාවලක්, විවිධ සංවිධානක් විදේශගත ශී ලාංකිකයන් ගැන සාකච්ඡා කළ බව අපි දන්නවා. ඒ සාකච්ඡා කළේ ඒ ඒ අවස්ථාවේ මතු වුණු පුශ්ත නිසායි. නමුත් ඒ ඒ අවස්ථාවේ මතු වන යම් යම් සිද්ධිමය කාරණා පදනම් කර ගෙන සිදු කරන සාකච්ඡාව එතැනින් නතර කරන්නේ නැතුව, තවත් සිද්ධියක් වූණාට පස්සේ සිදු කරන සාකච්ඡාව එතැනින් නතර කරන්නේ නැතුව, දිගු කාලීන සැලසුම් සහගත වැඩ පිළිවෙළක් සඳහා වූ කියාවලියක් සඳහා මේ රජය මැදිහත් විය යුතුයි කියා අපි විශ්වාස කරනවා. ඒ සඳහා වූ සාධාරණ සහයෝගය ලබා දෙන්න අප සූදානම්. විශේෂයෙන් මේ යෝජනාව සංක්ෂිප්තව සම්පූර්ණයෙන් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ ඒ පිළිබඳවයි. අද වන කොට විදේශගත ශී ලාංකික ශුමිකයන් ගැටලු රාශියකට මුහුණ දීලා තිබෙන බව අපි දන්නවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. විශේෂයෙන් ඒ රටවල ස්වාමි පක්ෂයෙන් එන පුශ්න, ඒ වාගේම ඔවුන් හරහා එන වැටුප් පුශ්න, වැඩ කරන කාලය පිළිබඳ පුශ්න, වැඩෙහි ස්වභාවය, මානසික පීඩාවන්, ලිංගික සහ කායික පීඩාවන්, ඒ වාගේම ගිවිසුම් කඩ කිරීම් වැනි පුශ්නවලට අපේ රටේ අසරණ ශී් ලාංකිකයන් මුහුණ දෙනවා. අද අපේ රටේ මිනිස්සු විදේශගත වන්නේ ඇයි? අපේ රට තුළ ජාතික ආර්ථිකයට දායක වෙන්න ඔවුන්ට ඉඩකඩක් නැති නිසා, දුප්පත්කම නිසා, ඔවුන්ගේ ශුමය වටිනා විධියට මේ රටට එකතු කරන්න බැරි නිසා අද ඔවුන්ට විදේශගත වන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ දරුවන් දීග දෙන්න දැවැද්ද හොයන්න, ගෙයක් හදා ගන්න, සුළු කර්මාන්තයක්, සුළු වාහපාරයක් පටන් ගන්න, එහෙම නැත්නම ඉඩමක් මීල දී ගන්න, මේ වාගේ ඉතාම අහිංසක බලාපොරොත්තු ඇතුවයි ඔවුන් විදේශගත වන්නේ. ඔවුන් ඔවුන්ගේ බලාපොරොත්තු ඉෂ්ට කර ගන්න කටයුතු කරන අතරේ ඔවුන් නොදැනීම අපේ රටේ ආර්ථිකයට දායකත්වයක් දක්වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද ඔවුන් මුහුණ දීලා තිබෙන මේ බරපතළ ගැටලු සහගත තත්ත්වය නිසා මේ පාර්ලිමේන්තුව, ඒ සඳහා තේරීම් කාරක සභාවක්ද පත් කළා. ඒ තේරීම් කාරක සභාවේ තීරණ කියාත්මක කරන ලෙසත් අපි ඉල්ලීමක් කරනවා. අද ඔවුන් මුහුණ දෙන පුශ්න මොනවාද? ඒ රටවල ස්වාමි පක්ෂය නිසා මුහුණ දෙන ගැටලු වාගේම විදේශ රැකියා ඒජන්සිකරුවන් නිසා ඔවුන් මුහුණ දෙන ගැටලු තිබෙනවා. විශේෂයෙන් හොර agency, නීති විරෝධි agency, ඒ වාගේම ගිවිසුම් කඩ කරන agency, ඒ වාගේම අතර මැදදී ඒ ගිවිසුම් කියාත්මක නොකරන agency නිසා ඔවුන් විවිධ ගැටලුවලට මුහුණ දෙනවා. ඒ වාගේම තැරැවකරුවන් නිසා ඇති වන පුශ්න තිබෙනවා. කැරැවකරුවන් හරහා අතර මහදී මේ ශුමිකයන්ගේ ශුමය සූරා කෑම, සමහර agency මහින් මේ ශුමිකයන්ගේ වැටුප සූරා කෑම ආදී පුශ්නවලට අද ඔවුන් මුහුණ දීලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මම මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන් මේ සභාවේ අවධානය තවත් කරුණු කීපයක් කෙරෙහි යොමු කරනවා. ඒජන්සිකරුවන් නිසා මුහුණ දෙන ගැටලු වාගේම රජයේ දුර්වලතා නිසා, විශේෂයෙන් තානාපති සේවාව සහ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ තිබෙන අවිධිමත්කම නිසා, නොසැලකිල්ල නිසා මේ ශී ලාංකිකයන් අපේම රටේ මිනිස්සු කියලා නොසලකන නිසා වෙව්ව විශාල බේදවාවකයන් පුමාණයක් තිබෙනවා.

පසු ගිය 2010 ඔක්තෝබර් 09 වන සෙනසුරාදා "ල $\cdot$ කාදීප" පත්තරේ මුල් පිටුවේ "ලිබියාවට රැකියාවට ගිය ලාංකික පිරිසක් ගිය දාම සමාගමෙන් දොට්ට" කියාලා වාර්තා කරලා තිබුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මොකක්ද සිද්ධ වුණේ? මහින්ද චින්තනය යටතේ ලිබියාව සහ රජය අතර වූ එකහතාවන් අනුව ලාංකිකයන්ට රැකියා ලබා දෙනවා කියලා 152 දෙනෙකුට රැකියා ලබා දුන්නා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය හා එම "රෙටීනා රෙකෲටීන්" කියන විදේශ සේවා රැකියා නියෝජිත ආයතනය අතර මේ රටේදී එකහ වූ ගිවිසුම ඒ රටේදී කිුියාත්මක වුණේ නැහැ. ඔවුන්ට හිමි වැටුප, ඔවුන්ට හිමි රක්ෂණය ඔවුන්ට ලබා දුන්නේ නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔවුන්ගේ පැය අටේ සේවා කාලය වෙනුවට පැය දහතුනහමාරක් ඔවුන්ට වැඩ කරන්න වුණා. විශේෂයෙන් සමහර අයට විදේශවලදී වැඩ කරලා ලැබුණේ ශී ලංකා රුපියල්වලින් රුපියල් 700ක් පමණයි. මේ රටේ කුලී වැඩ කළත් ඒ මුදල හොයන්න තිබුණා. මහජන බැංකුවෙන් ණය අරගෙන, වෙනත් බැංකුවලින් ණය අරගෙන, දේපොළ උගස් තියලා රැකියාවට ගියාට මොකක්ද වුණේ? එකසියපණස් දෙදෙනෙකුට හිස් අතින් මේ රටට එන්න වුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මාස ගණනක් තානාපති කාර්යාල ඉස්සරහ රස්තියාදු වෙලා ඉතාම දුක්බදායක තත්ත්වයකට අද ඔවුන් පත් වෙලා තිබෙනවා. අද ඒ අසරණ වෙච්ච ජනතාවට පිහිට වෙන්න, ඔවුන්ගේ දරුවන් වෙනුවෙන් ජීවිතය සරි කර ගන්න ගිය ඔවුන්ට තිබුණු මුදලත් නැති වෙලා, අද දිවි නසා ගන්න තරමට ඔවුන්ගේ මානසිකත්වය හැදිලා තිබෙනවා. මේ සභාවේ ඒ පිළිබඳව දීර්ඝව කථා කරන්න වෙලාව නැති නිසා, මම මේ සභාවෙන් ඉතාම ගෞරවයෙන් ඉල්ලන්නේ මේ පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේදී මේ පුශ්නය වෙනම අරගෙන කථා කරන්න කියලායි. අද තානාපති කාර්යාල හරහා ඔවුන්ට යම් සහයෝගයක් ලැබුණත්, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය හරහා ඔවුන්ට ඒ සහනය ලැබිලා නැහැ. අද මේ පුශ්නය විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට මහ හරින්න බැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඒ නිසා වසරක වැටුප් සහ ඔවුන්ට වියදම වූ මුදල ලබා දෙන්න කියා ඔවුන් ඉල්ලන ඉල්ලීම කුියාත්මක කරන්න රජයට මැදිහත් වෙන්න කියා ඉල්ලා සිටිමින්, ඔවුන්ගේ පුශ්නය, ඒ දුක්ඛ දෝමනස්සය ඇතුළත් මේ සම්පූර්ණ ලිපි ලේඛන මම මේ අවස්ථාවේදී **සභාගක\*** කරනවා. මේ අසාධාරණයට ඔවුන්ට පිළියමක් ලබා දෙන්න කියන ඉල්ලීම මම කරනවා.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

\_ நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

# ගරු අජික් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara) வல වೆනාඩියක කාලයක් දෙන්න පූළුවන්ද?

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි. ඔබතුමාගේ යෝජනාව ස්ථීර කරන්න මන්තීවරයෙක් ඉන්නවා.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන් සෞදි අරාබියේ ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාලය ඉදිරිපිට උදාානයේ මාස ගණනක් ශ්‍රී ලාංකිකයන් 40ක් පමණ රැකියා අහිමි වීම නිසා සිහන්නන් සේ යදිමින් ඉන්නවා. ඔවුන්ගේ නාම ලේඛනයත් මා සභාගක\* කරනවා.

විශේෂයෙන්ම අද මහින්ද වින්තනය යටතේ විදේශ රැකියාවල යෙදෙන අයගෙන් විශාල මුදලක් උපයා ගන්න බලාපොරොත්තු වුණත් ඔවුන්ට ඉතාම අඩු සැලකිල්ලක් දක්වනවාය කියන කාරණය මතු කරන්නට කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම ලිබියාවේ දී අසාධාරණයට ලක් වුණු අයටත්, සෞදි අරාබියේ දී අසාධාරණයට ලක් වුණු අයටත්, සෞදි අරාබියේ දී අසාධාරණයට ලක් වුණු අයටත්, ඒ වාගේම ශී ලංකාවේ රිසානා සහෝදරිය මුදා ගැනීම සඳහාත් මැදිහත් වීමක් කරන්නය කියා ඉල්ලා සිටිමින් මේ පිළිබඳ පුළුල් විවාදයකට ඉඩකඩ විවර කරමින් මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

. (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

එම යෝජනාව ස්ථීර කරන්නේ ගරු අජික් පී. පෙරේරා මන්තීතුමා.

## ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්තීතුමනි, ඉතාම වටිනා කාලීන යෝජනාවක් ස්ථීර කිරීමට ලැබීම භාගායක් කොට සලකනවා. අය වැය විවාදය අතර මැද මෙවැනි සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවක් ඉදිරිපත් වූවත් විදේශ රැකියා හා සම්බන්ධව රට තුළ ගොඩ නැහී තිබෙන සමාජ පසු බිම පිළිබඳ ඉතාම බරපතළ වැරදි තොරතුරු ඊයේ අය වැය කථාවේ දී ඉදිරිපත් වුණා. මේ රටේ දුප්පත්කම සියයට 7.6ක් කියා සංඛාාා ලේඛනයක් ඉදිරිපත් වුණා. ඒකේ තේරුම තමයි සිය දෙනෙක් ඉන්නවා නම් දුප්පතුන් ඉන්නේ හත් දෙනයි, නැත්තම අට දෙනයි කියන එක. ඒක අරුම පුදුම සංඛාා ලේඛනයක්. ඒ සංඛාා ලේඛන මේ ශී ලංකාවට අදාළ සංඛාා ලේඛන වෙන්න බැහැ. ඒ වාගේම රැකියා වියුක්තිය සියයට 5ක් බව කියනවා. මට පෙනෙන ආකාරයට කවුරු හෝ වැරදි තොරතුරු සපයා මේ රජය නොමහ යවනවා. එයින් පාඩු වන්නේ රජයට වාගේම මේ රටේ ජනතාවටයි.

මේ රට තුළ ගෞරවණීය රැකියාවක් සොයා ගන්න බැරි නිසාත්, මේ රට තුළ තමන්ට ගැළපෙන, තමන්ගේ පවුල ජීවත් කරවන්න පුමාණවත් ආදායමක් නොලැබෙන නිසාත් තමන්ගේ පවුල අත් හැරලා, තමන්ගේ පෞද්ගලික ජීවිතය අත් හැරලා, ආත්ම ගරුත්වය පරදුවට තියා මැද පෙරදිග රටවල රැකියාවලට යන අපේ අම්මලා තාත්තලා, සහෝදර සහෝදරියන්ගේ ආරක්ෂාව ගැන සොයන්න, ඔවුන්ගේ සුඛ විහරණය ගැන බලන්න, ඔවුන්ගේ ශුමය සූරා කෑම වළක්වන්න අරගෙන තිබෙන පියවර මොනවාද කියන කාරණය ගැන අපි බලන්නට ඕනෑ. සංඛානත්මකව ගත්තොත් අපේ රටේ වැඩීම පිරිසක් විදේශගත වෙන්නේ ගෘහ සේවිකාවන් හැටියටයි. හැබැයි ඒ අය රටට අරගෙන එන විදේශ විනිමය පුමාණය ඉතාම අල්පයි. ඔවුන් ශුමය වශයෙන්, ලිංගික වශයෙන් සුරා කෑමට ලක් වෙනවා විතරක් නොවෙයි ඒ අම්මලාගේ, සහෝදරියන්ගේ පවුල්, මේ රට තුළ සිටින දරුවන් මේ සමාජයේ තිබෙන දූෂ්ඨ බලවේගවලට ලක් වෙලා ආරක්ෂාව, රැකවරණය, මව් සෙනෙහස නැතිකම නිසා අද විශාල වශයෙන් පීඩාවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම අද වන කොට ආසියාවේ සමහර රටවල් නුපුහුණු ශුමිකයන් විශේෂයෙන්ම මැද පෙරදිගට යැවීම තහනම් කොට තිබෙනවා, නැත්නම් සීමා කොට තිබෙනවා. ඇතැම් රටවල් ගෘහ සේවිකාවන් වශයෙන් තමන්ගේ රටේ කාන්තාවන් මැද පෙරදිග රටවල්වලට යැවීම තහනම කර තිබෙනවා. ජාතාාන්තර ශුම වෙළෙඳ පොළ මත අපේ රටේ අනාගතය රදා පවතිනවා. මා කිසි සේත් කියන්නේ නැහැ, සියලු දෙනාටම රැකියා දෙන ජාතාන්තර ශුම වෙළෙඳ පොළට නොයන තත්ත්වයක් ඇති කර ගත යුතුයි කියා. නමුත් අපේ රටේ ශුමිකයන් විදේශගත වන විට පුහුණු ශුමිකයන් ලෙස උපරිම වැටුපක් ලබන, තරගකාරි ශුම වෙළෙඳ පොළක දී තමන්ගේ ශුමයට ගෞරවනීය වැටුපක් හා පිළිගැනීමක් ලැබෙන ආකාරයට විදේශගත කිරීමට, ඒ අවස්ථා සලසා දීමට සහ ඔවුන් ආරක්ෂා කර ගැනීමට රජය තීරණාත්මකව මැදිහත් විය යුතු වෙනවා. ඒ වාගේම යම් කාල සීමාවක් ඇතුළත -මම විශ්වාස කරනවා ඒක උපරිම වශයෙන් අවුරුදු 5ක්, 6ක් විය යුතුයි කියා-නුපූහුණු ශුමිකයන් විශේෂයෙන් මැද පෙරදිග රැකියා සඳහා යැවීම සම්පූර්ණයෙන් නතර කිරීම දක්වා වූ කුමානුකූලව එම ඉලක්කය සපුරා ගත හැකි වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළ යුතුයි.

විශේෂයෙන්ම අපි ගෘහ සේවිකාවන් පිළිබඳ පුතිපත්තිය සලකා බලන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අවසාන වශයෙන් මේ විශේෂ වැදගත්කමක් තිබෙන යෝජනාව ස්ථීර කරමින් මේ කාරණාව පිළිබඳව රජයේ විශේෂ සැලකිල්ල යොමු වේවිය කියා පුාර්ථනා කරනවා. ඒ වාගේම මේ කාරණය පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවේ උපදේශක කාරක සභාවකදී විශේෂිතව සාකච්ඡා කරලා, ජාතියට බලපාන්නා වූ මේ ගැටලුව, මේ පුශ්නය විසඳා ගැනීමට පක්ෂ විපක්ෂ භේදයකින් තොරව අපි උත්සාහ කරමුය කියමින් මා නවතිනවා. බොහොම ස්තුතියි.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඒ යෝජනාව බොහොම හොඳයි. දැන් ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා.

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment and Welfare)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඊයේ අලුක් අමාකාාංශයකට පත් වුණාට පසුව, එම අමාකාාංශයේ වැඩ භාර ගන්නටත් ඉස්සර වෙලා අද දිනයේම මේ සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් වන සාකච්ඡාවට එක් වන්නට ලැබීම ගැන මම ඉතාම සතුටු වනවා.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාට මූලාසනයේ සුබ පැතුම්.

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවෙන් ගරු මන්තීතුමා ගෙනා කාරණා තුනකට විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන අමාතාහංශය පැත්තෙන් මා උත්තර දෙන අතර, මගේ ගරු ඇමතිතුමා, විදේශ කටයුතු පිළිබද අමාතාහ ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පිරිස් ඇමතිතුමා විදේශ කටයුතු අමාතාහංශයට අදාළ කරුණු රාශියක් පිළිබඳව තමුනාන්නසේලාට පිළිතුරු දෙනවා ඇති.

ගරු මන්තීතුමන්ලා මතු කරපු කාරණා අතර වූ පොදු කාරණාවලට ඉස්සර වෙලා ලිබියානු රැකියා දීමේ දී ඇති වෙලා තිබුණ පුශ්නය ගැන කියන්න ඕනෑ. ඒ ලිබියානු රැකියා දුන්න ආයතනයේ -ඒජන්සියේ - බලපතුය දැනටමත් අත් හිටුවලා තිබෙනවා. ඒ පුද්ගලයන්ට වන්දී ගෙවීම සඳහා ඒ රැකියා ආයතනයේ දේශීය ආයතනයට දැනටමත් නියෝග නිකුත් වෙලා තිබෙනවා. යම් කිසි විධියකින් ඒ අය මේ වන්දීය නොගෙව්වහොත් නිතානුකූලව කටයුතු කරලා ඒ වන්දී මුදල ලබා දීමට අවශා කරන වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කරන වග මා තමුන්තාන්සේලාට දැනුම් දෙන්න කැමැතියි.

ඊ ළහට මේ කාරණයේ දී සංසන්දනාත්මකව ගත්තාම, විශේෂයෙන්ම මැද පෙරදිගට විදේශ රැකියා සදහා යන අපේ ආදරණීය සහෝදරියන් සම්බන්ධයෙන් තිබුණු අවම වැටුප වැඩි කරන්න අවශා කරන කුමවේදය මේ රජය අර ගෙන තිබෙන බව කළුතර දිස්තුක්කයේ ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මගේ මිනු මන්තුතුමාට කියන්න ඕනෑ. එය තවදුරටත් දියුණු කරන්න ඕනෑ. රුපියල් 12,000ක අවමයක තිබුණු වැටුප රුපියල් 20,000 දක්වා වැඩි කිරීමේ කර්තවාා මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවට කරන්න හැකියාව ලැබුණා. තවදුරටත් එය fine-tune කරන්න අවශාකාව තිබෙන බව මා පිළිගන්නවා. ඒ පිළිබඳව කිසිම දෙයක් කෙරුණේ නැහැ වාගේ තමයි තමුන්නාන්සේගේ කථාවෙන් කියැවුණේ. තමුන්නාන්සේගේ දේශපාලනයක් ඒ සමහම කරන්න ඕනෑ නිසා ඒ ගැන මා පුදුම වන්නේ නැහැ.

## ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු ඇමතිතුමනි, මම අවංකවම කියන්නම්. මේ අවම වැටුප් පුතිපත්තිය කියාත්මක වන්නේ නැහැ නේ. රුපියල්  $12{,}000$  සීමාවේ තමයි මේ මොහොතේත් කියාත්මක වන්නේ.

# ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගරු මන්තීතුමනි, රුපියල් 12,000 සීමාවේ තිබුණ එක රුපියල් 20,000 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. රුපියල් 20,000 දක්වා කියන කාරණය සියයට සියයක්ම කියාත්මක වීම කියන කාරණය සියයට සියයක්ම කියාත්මක වන්නේ නැහැ. නමුත් මේ වැඩි කිරීම හරහා රුපියල් 12,000 සීමාවේ තිබුණ එක රුපියල් 20,000 දක්වා ගෙන ඒම හරහා බහුතරයකට රුපියල් 20,000 ලැබෙනවා. ඔබතුමා කියනවා වාගේ ඒක 20,000 නොවෙයි, රුපියල් 25,000, රුපියල් 30,000 දක්වා ගෙන යෑමයි කළ යුතු වන්නේ. ඒ කියාත්මක වීමේදී තිබෙන සමහර පුායෝගික ගැටලු තැන් සමස්තය වශයෙන් උළුප්පන්නේ

නැතිව කිුියාත්මක නොකළ තැන් පිළිබඳව අපි සොයන්න ඕනෑ. ඒ සම්බන්ධයෙන් අවශා කරන පියවරත් ගත යුතුව පවතිනවා.

ඊ ළහට ඔබතුමා කිව්ව විධියට නුපුහුණු ශුමිකයන් වෙනුවට පුහුණු ශුමිකයන්ම - skilled workers - යවන්න පුළුවන් නම හොඳයි. එතැනට තමයි අපි ගමන් කළ යුතු වන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි, මා පෞද්ගලිකව කල්පනා කරනවා කොරියාවට පමණක් නොවෙයි -ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාගේ මැදිහත් වීමෙන් ළහදී ඊශුායලයට ගිය seasonal workers වාගේ-ඒ ඒ සෘතුවලට - seasonsවලට - පමණක් ඒ රටවලට ගිහිල්ලා යම් කිසි ආකාරයක මුදලක් උපයා ගැනීමේ කුමයට යන්නත් පූළුවන්. මම කියන්නේ ඊශුායලය, කොරියාව, මැද පෙරදිග විතරක් නොවෙයි, විදේශ රැකියා ලබා දීමේ කටයුත්තට මැදිහත් කර ගන්න පුළුවන් තවත් රටවල් ගණනාවක් අපට තිබෙන බවයි. ඉතින් ඒ සඳහා අවශා කරන පළමුවැනි කාරණය තමයි පුහුණු ශුමය - skilled labour - කියන එක. ඒ නිසා යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාතාහංශයක්, විදේශ අමාතාාංශයේ තිබෙන ජාලයත් එකතු කර ගෙන ඒකාබද්ධ වැඩ පිළිවෙළක් දියත් කරන්න, ඒ සඳහා කුමවත්ව ගමන් කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

අපේ මේ ගරු මන්තීතුමන්ලාගේ එක යෝජනාවක් තිබෙනවා අපි උපදේශක කාරක සභාවේ දී මේ සම්බන්ධව පුළුල්ව සාකච්ඡා කරමු කියලා. ඒ ගැන මම ඉතාම සතුටු වනවා. විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්තීතුමන්ලාත් අපිත් සියලු දෙනාම එකතු වෙලා ඒ කාරණය ඉටු කරන්නට මගේ අවධානය ඉතා ඉක්මනින් යොමු කරනවාය කියලා මම පොරොන්දු වනවා.

ගරු මන්තීුතුමා, රිසානා සහෝදරිය සම්බන්ධයෙන් කවුරුත් දේශපාලන වාසි ගත යුතු වන්නේ නැහැ. මොකද, ගරු ජනාධිපතිතුමා මේ සඳහා ගත හැකි උපරිම පියවරට ගියා. මේ වන විට ගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ සහෝදරිය නිදහස් කර ගැනීමේ ඉල්ලීම ඒ රටේ රජතුමාගෙන් කරලා ඉවරයි. එම ඉල්ලීම කළාට පස්සේ විවිධ උදවිය පාරේ බැහැලා පිකට් කරමින්, "අපි තමයි නිදහස් කර ගත්තේ" කියන්න උත්සාහ කරන බව මට පෙනෙනවා. ඒ වාගේම විවිධ පාර්ශ්වයන්ට සම්බන්ධ විවිධ දේශපාලනඥයිනුත් යම් යම් ආකාරයේ පුකාශ කරලා තිබෙනවා. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා රාජාා නායකයා හැටියට මේ සම්බන්ධයෙන් කරපු ඉල්ලීම කෙරෙහි තමයි වැඩිපුර බරක් තිබිලා තිබෙන්නේ. එතුමා ඒ ඉල්ලීම නොකරන්න, ඒ සහෝදරියට තිබුණු චෝදනාව සහ ඒ රටේ තිබුණු තත්ත්වය අනුව සමහර විට මේ වන විට ඒ සහෝදරිය අපට නැති වෙන්න තිබුණා. නමුත් ජනාධිපතිතුමාගේ මැදිහත් වීම හරහා ඒ සහෝදරිය තව දුරටත් ජීවත් වනවා විතරක් නොවෙයි, නිදහස් කර ගැනීමට තිබෙන සම්භාවිතාව වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එම සහෝදරිය ශී ලාංකිකයෙක් වීම නිසා, ජනාධිපතිතුමාගේ මැදිහත් වීම උපරිමය දක්වා යෑම හරහා මේ රජය ගත යුතු පියවර අරගෙන තිබෙනවාය කියන කාරණය අපට පෙනෙනවා.

අපි මේ පිළිබඳව උපදේශක කාරක සභාවේදී සාකච්ඡා කරමු. මා හිතන හැටියට රැකියාව සඳහා විදේශ රටකට යන ඕනෑම කෙනකුගේ වයස් සීමාව අවම වශයෙන් අවුරුදු 21 දක්වාවත් වැඩි කරන්න ඕනෑ. එය නීතිගත කරන්න ඕනෑ. සමහර විට අවුරුදු 21ට පහළ අයත් රැකියාවලට ගිහින් තිබෙනවා. රිසානා සහෝදරිය වාගේ අය ඒ රැකියාවලට ගිහින් තිබුණේ තමන්ගේ වයසත් හංගලා. ඇයට අවුරුදු 18යි කිව්වේ අවුරුදු 17 වයසේදීයි. අවසානයේ අපි සොයා ගත් කරුණු අනුව, අපට තිබෙන වාර්තා අනුව පියා සහ වෙනත් අය සමබන්ධ වෙලා තමයි ඒ පාස්පෝට් එක පවා හදා තිබුණේ. අපි ඒ රැකියා ආයතනයේ බලපතුයක් අත් හිටුවා තිබෙනවා. මගේ පෞද්ගලික මතය නම් -අපි එය සාකච්ඡාවට හාජනය කරමු- අවුරුදු 21 සීමාව ඉක්ම වූ අයට පමණක් විදේශ රැකියාවලට යන්නට අවස්ථාව ලබා දීම වඩා යෝගා වන බවයි.

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

ගරු අමාතාතුමාටත් අවස්ථාව දෙන්න ඕනෑ නිසා මා අවසාන වශයෙන් මේ කාරණයත් කියන්න කැමැතියි. මේ යෝජනාවේම තිබෙනවා, අපේ ජාතික පුතිපත්තියක් පිළිබඳව කාරණයක්. ගරු මන්තුතුමනි, 2008 ඔක්තෝබර් මාසයේ ජාතාන්තර කම්කරු සංවිධානයත් සමඟ අපි අත්සන් කරපු ගිවිසුමත් පදනම් කර ගෙන හදපු ජාතික පුතිපත්තියට කැබිනට අනුමැතියත් ලැබී තිබෙනවා. ඉදිරියේදී තමුන්නාන්සේලාත් සම්බන්ධ කර ගෙන ඒ ක්ෂේතුය සම්බන්ධයෙන් අවශා කරන කටයුතු කරන්න අපි උත්සාහ කරනවාය කියන කාරණය දැනුම් දෙන්න ඕනෑ.

ඊ ළහට ගැටලු තේරීම සඳහා තේරීම් කාරක සභාවක් තිබුණා. ඒකේ වාර්තාව මා මේ දවස්වල අධාායනය කරමින් ඉන්නේ. එහි කාරණා කටයුතු පිළිබඳවත් ඉතාම ඉක්මනින් උපදේශක කාරක සභාවේදී සාකච්ඡාවට බඳුන් කරන්න කටයුතු කරනවාය කියන එකත් මා දැනුම් දෙනවා.

අවසාන වශයෙන්, තමුන්නාන්සේලා මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන කොට මා මෙම අමාතාහංශය භාර ගෙන තවම පැය 24ක් ගත වුණා විතරයි. නමුත් මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම හරහාත් මේ මතු වෙලා තිබෙන සමහර ගැටලු සහගත තැන් පිළිබඳව අපේ අවධානය යොමු කරන්න අපි කටයුතු කරනවාය කියන එකත් මේ වෙලාවේ මතක් කරනවා. අපි මේ ගැටලුවලට විසඳුම් සොයන්නේ පටු දේශපාලන වාසි ලබා ගැනීම සඳහා නොවෙයි. සමස්ත වශයෙන්ම මේ රටට වඩා වැඩි විදේශ විනිමයක් ගෙන එන්නා වූ මේ ක්ෂේතුය පිළිබඳව අපේ රජය දිගින් දිගටම කර ගෙන ආ උනන්දුව පෙන්වන්නයි. එම නිසාම තමයි විදේශ රැකියාවල නියුතු අය සම්බන්ධයෙන් කාලයක් තිස්සේ ඉල්ලීමක් වශයෙන් තිබුණු, ඒ අය වෙනුවෙන් විශුාම වැටූපක් නිර්මාණය කරන්න ඕනෑය කියන කාරණයට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පැහැදිලි වර්ධනාත්මක පුතිචාරයක් දක්වමින්, එවැනි විශුාම වැටුපක් නිර්මාණය කරලා ආරම්භ කරන්න අවශා කරන පළමුවන පියවර හැටියට ඊයේ ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනය තුළින් රුපියල් මිලියන 1,000ක මුදලක් වෙන් කළේ. කාලයක් තිස්සේ විදේශ රැකියා නියුක්තිකයන්ගේ ඉල්ලීමක් වෙලා තිබුණු, විශාම වැටුපක් නිර්මාණය කිරීමේ කාරණය මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේම යෝජනාවක් අනුව මේ අය වැය හරහා අපි ආරම්භ කරනවාය කියන එකත් මේ වෙලාවේ සතුටින් දැනුම් දෙන්න කැමැතියි.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ස්තූතියි. ඊ ළහට ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා.

# ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාතාාතුමා)

் (மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ. எல். பீரிஸ் -வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs) මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු අජිත් කුමාර මන්තීතුමා විසින් යොමු කරන ලද පුශ්නය එක්තරා පුමාණයකට Consular අංශයටත් බලපාන නිසා ඒ අංශය පිළිබඳව කරුණු කිහිපයක් මා මේ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න කැමැතියි. අද දක්වා විදේශවලදී මිය ගිය හා තුවාල ලැබූ පුද්ගලයන් වෙනුවෙන් ලැබී තිබෙන සම්පූර්ණ මුදල රුපියල් මිලියන 181යි. ඒ පිළිබඳව තිබෙන කුමවේදය මේකයි. ඒ රටවල්වලින් ඒ මුදල් ලබා ගෙන තානාපති කාර්යාලවලින් මේ රටට එවනවා. ඉන්පසු Consular අංශය ඒ මුදල් මහා භාරකාර දෙපාර්තමේන්තුවට යවනවා. මා මහා

භාරකාරතුමාට අද දවල් කථා කළා. එතුමා මට දැනුම් දුන්නා මේ රුපියල් මිලියන 181න් රුපියල් මිලියන 165ක් දැනටම ගෙවා තිබෙනවා කියලා, ඒ මුදල් ලැබිය යුතු පුද්ගලයින්ට. සෙසු මුදල සම්බන්ධයෙන් තත්ත්වය තමයි, ඒ අවශා තොරතුරු සම්පූර්ණ වශයෙන් මහා භාරකාර දෙපාර්තමේන්තුවට ලැබිලා නොමැති වීම. ඒ කියන්නේ මේ මුදල් ලැබුණාම මහා භාරකාර දෙපාර්තමේන්තුවට තීරණය කරන්න වෙනවා, භාර්යාවට කෙතරම් මුදලක් ලැබෙනවාද, දරුවන්ට කෙතරම් මුදලක් ලැබෙනවාද කියන එක. ඒවා තීරණය කිරීම සඳහා අවශා දත්තයන් සම්පූර්ණ වශයෙන් නොලැබී තිබෙන නිසා ලිපිගොනු 20ක් පමණ විවෘත කරලා ඒ අදාළ පවුල්වලට පුශ්න යොමු කරලා තිබෙනවා මේ තොරතුරු සපයා දෙන්නය කියා. මහා භාරකාරතුමා මට කිව්වා, ඒ තොරතුරු ලැබුණු විගස මාස දෙකක් ඇතුළත සම්පූර්ණ වශයෙන් ඒ ගෙවීම් කරන්න පුළුවන් කියා. මෙතෙක් දුරට මහා භාරකාර දෙපාර්තමේන්තුව කරලා තිබෙන කිසිම දීමනාවක් උසාවියක අභියෝගයකට ලක් වෙලා උසාවියක් විසින් විවේචනය කෙරිලා නැහැ. ඒ තත්ත්වය අපි සඳහන් කළ යුතුයි. අනෙක, අපේ තානාපති කාර්යාල හරහා මේ සම්බන්ධයෙන් සෑහෙන සේවයක් සිදු වෙලා තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. ඒ කියන්නේ තානාපති කාර්යාලවල නවාතැන් පහසුකම් දීලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඒ සේවා යෝජකයින් සමහ සාකච්ඡා ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. අපේ තානාපති කාර්යාල ඒ ලැබිය යුතු වැටුප් ලබා ගැනීම සඳහා සැහෙන මෙහෙවරක් ඉෂ්ට කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම පෙරළා දිවයිනට පැමිණීම සඳහා "එයාර්ලයින්" ටිකට් පනු සපයා දීලා තිබෙනවා. මේ සියල්ලක්ම කිරීමට දැඩි උත්සාහයක් දරා තිබෙනවා, අපේ තානාපති කාර්යාල. මා පිළිගන්නවා, තව කෙරිය යුතු හුහක් දේවල් තිබෙනවා කියා. ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා ඊයේම සාකච්ඡා ආරම්භ කර තිබෙනවා, රක්ෂණය පිළිබඳව. ඒ වැඩ පිළිවෙළ අපි ආරම්භ කරලා තිබුණා. මා හිතනවා, රක්ෂණය හරහා මීට වඩා පුතිලාහ මේ පුද්ගලයින්ට ලැබිය යුතුයි කියා. ඒ නිසා ඒ තත්ත්වය වඩාත් සතුටුදායක මට්ටමට ගෙන ඒම සඳහා ඵලදායී වැඩපිළිවෙළක් දැනටම ආරම්භ කරලා තිබෙනවා.

අනික, අපේ තානාපති කාර්යාල කෙළින්ම මේකට සම්බන්ධ කරලා ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමාගේ අමාතාාංශය සමහ අපි ඉතාමත් සමීපව වැඩ කරනවා. එක් පුශ්නයක් තමයි, මේ ගිවිසුම්වල කිුියාකාරීත්වය. ඒ කියන්නේ පොරොන්දුවෙලා තිබෙන වැටුප සමහර අවස්ථාවලදී ඒ විධියටම ලැබෙන්නේ නැහැ. මේ සම්බන්ධයෙන් අපි කොළඹ විශ්වවිදාහලයේ සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ මහාචාර්යතුමා ඇතුළු කිහිප දෙනකු සමහත් සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා. දැන් යෝජනාවක් තිබෙනවා, මේ ගිවිසුම් අත්සන් කරන කොට ඒ රටේ අපේ තානාපති කාර්යාලයේ වග කිව යුතු නිලධාරියකු එතැනට පැමිණිලා ඒ සම්බන්ධයෙන් වගකීම අරගෙන මේ වැඩ කටයුත්තට සෘජු වශයෙන් සම්බන්ධ විය යුතුයි කියා. අනික, මේ තත්ත්වය දියුණු කර ගැනීම සඳහා අවශා පියවරක් වන්නේ පුහුණුවයි. ගුණාත්මක වශයෙන් අපි මේ පුද්ගලයින්ට ලබා දෙන පුහුණුව වඩා විධිමක් කරන්න ඕනෑ; වඩා කුමානුකූල කරන්න ඕනෑ. මා පෞද්ගලිකව ගිහිල්ලා තිබෙනවා, දිවයිනේ නොයෙක් නොයෙක් පුදේශවල ඒ පුහුණු කිරීමේ මධාාස්ථානවලට. මා ගාල්ලට ගියා; රත්නපුරයට ගියා. මා, අපේ හිතවත් ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා දැනුවත් කළා, ඒ පුගතිය පිළිබඳව. ඒ වැඩ පිළිවෙළ අඛණ්ඩව කෙරී ගෙන යනවා. අවසාන වශයෙන් මා සඳහන් කළ යුතුයි, රිසානා මහත්මිය පිළිබඳ කාරණය. ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ ඒ සම්බන්ධයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සෞදි අරාබියේ රජතුමාට ලිඛිත ඉල්ලීමක් කරලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් හුහක් දේවල් අපි කරගෙන යනවා. ඒවා හැම දෙයක්ම මෙතැනදී විවෘතව සාකච්ඡා කිරීම පුයෝජනවත් වන්නේ නැහැ. ඒත් ඒ කරුණත් මා මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ගරු ඇමතිතුමති, මේ වන විට සෞදි අරාබියේ ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාලය ඉදිරිපිට park එකේ 40ක පමණ පිරිසක් අතර මං වී සිටිනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් වූ ලේඛනයක් මා සභාගත කළා. ඔවුන්ව ගෙන්වා ගැනීමට මැදිහත්වීම කරන්නය කියා මා ඉල්ලීමක් කරනවා. ඒ පිළිබඳ තොරතුරු ඔබතුමාට දෙන්න පුළුවන්. හතළිහක පමණක් පිරිසක් එතැන සිටිනවා. 36 දෙනෙකුගේ නම ලැයිස්තුවක් හැන්සාඩගත කිරීම සඳහා මා සභාගත කළා. ඒ අය මාස හතක්, අටක් තිස්සේ නොකා නොබී විවිධ අයගේ සහයෝගයෙන් ජීවත් වෙනවා. ඔවුන්ව ගෙන්වා ගත්න වැඩ පිළිවෙළක් කුියාත්මක කරන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

## ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்) (The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

ඔබතුමා ඒ විස්තර මට ඉදිරිපත් කරනවා නම සෞදි අරාබියේ අපේ තානාපති කාර්යාලයට කථා කරලා ඒ අවශා පියවර ගැනීමට මා උපරිම උත්සාහය දරන්නම්.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara) තානාපති කාර්යාලය ඒ පිළිබඳව දන්නවා ගරු ඇමතිතුමනි.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) രൊහോම ස්තූතියි.

## පුශ්තය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 6.55ට, 2010 නොවැම්බර් 16 වන දින සභා සම්මතිය අනුව, 2010 නොවැම්බර් මස 24 වන බදාදා පු. හා. 9.30 වන තෙක් කල් හියේය.

அதன்படி, பாராளுமன்றம் பி.ப. 6.55 மணிக்கு, அதனது 2010 நவம்பர் 16ஆந் திகதிய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2010 நவம்பர் 24, புதன்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 6.55 p.m. until 9.30 a.m. on Wednesday, 24th November, 2010 pursuant to the Resolution of Parliament of 16th November, 2010.

<del>ట</del> ా. టై.
මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුළණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
ආකාරය එහි එ(හැදිලිඑ ලිකුණු කොට, එටඑක් ලැබී මද්ධතියක් නොඉක්මේ? <b>හැතියායය</b> සංක්යාවක් මෙත් ලැබෙන් සෙ එවස සුතුය.
குறிப்பு
உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை
திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் <b>ஹன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
NOTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.
Contents of Proceedings :
Final set of manuscripts Received from Parliament :
Printed copies dispatched :

